



CITROËN



MODÈLES "D"

1970

N° 577

TOME I

SOCIÉTÉ ANONYME AUTOMOBILES CITROËN
Capital 982 666 000 F — Siège Social : 117 à 167, quai André-Citroën, PARIS-XV^e

SERVICE DES PIÈCES DÉTACHÉES
23, rue Ernest-Cognacq, 92-LEVALLOIS-PERRET

Adresse télégraphique : Citroën-Levallois Télex : 62732-62733 - Téléphone : 737-52-10

<http://bk23.free.fr/>

R. C. SEINE 67 B 5019



<http://bk23.free.fr/>

INDICATIONS GÉNÉRALES

Le présent catalogue comprend des illustrations et la nomenclature des pièces mécaniques et de carrosserie des voitures particulières modèles « D », 1970.

a) **Présentation.** — La reliure est constituée par un système permettant le remplacement facile des pages, lorsque des corrections importantes y seront apportées.

b) **Classement et nomenclature.** — Les pièces sont classées par organes ou ensembles. Sur les planches illustrées elles sont groupées en ordre de montage avec indication d'un repère pour chaque pièce. Dans le texte placé en regard, elles sont classées en ordre correspondant au repère (colonne 1).

Le nombre d'exemplaire de chaque pièce figurant dans un organe ou sous-ensemble est indiqué dans la colonne coefficient (K).

Les cotes et caractéristiques figurant dans les textes ne sont données qu'à titre indicatif, notre Bureau d'Études pouvant à tout moment y apporter des modifications.

Les cotes sont indiquées en millimètres.

La signification des symboles figurant dans les textes est donnée à la page IX.

c) **Lecture du catalogue.** — Consulter tout d'abord la légende des symboles (page VIII) pour identifier le type de châssis et de carrosserie; se reporter ensuite à la table des matières (page XIV à XVI) qui renvoie au texte et à l'illustration. Rechercher la pièce sur la planche illustrée

qui en indique le repère, se reporter au repère sur la page de texte, et lire le numéro qui y correspond.

Pour les pièces qui ne comportent pas d'illustration, rechercher directement dans le texte désignation et numéro.

Si, exceptionnellement, vous n'avez pas la certitude de nous passer commande d'une façon exacte, il est utile de nous indiquer : numéro de châssis et numéro de moteur.

Pour vous faciliter la recherche d'une pièce, dont vous ne connaîtriez que le numéro, nous avons établi dans le présent catalogue un index numérique (pages XXXV à LX) vous indiquant la page du catalogue où figure la pièce considérée.

d) **Recommandation.** — Vous devrez apporter le plus grand soin à respecter scrupuleusement :

- les lettres (majuscules en préfixe ou suffixe),
- les tirets séparant les deux nombres.

L'omission d'un de ces éléments dans la rédaction d'un numéro en modifie totalement le sens, vous risqueriez donc en faisant une erreur dans la rédaction du numéro de pièce, de recevoir une pièce totalement différente de celle désirée.

e) **Prix et conditions de vente.** — Les prix sont donnés dans un fascicule distinct, ils peuvent être modifiés à tout moment.

Les conditions de vente figurent en tête de nos tarifs (pièces détachées et échanges-standard).

GENERELLE HINWEISE

Der vorliegende Ersatzteil-Katalog enthält die Abbildungen und die Bezeichnungen der mechanischen Teile und der Karosserieteile speziell der Wagentypen « D », Baujahr 1970.

a) **Aufmachung.** — Der Einband des Kataloges ist so vorgenommen, dass die einzelnen Seiten leicht auswechselbar sind, damit wichtige Korrekturen und Ergänzungen nachgetragen werden können.

b) **Kennzeichnung und Listen-Numerierung.** — Die einzelnen Bauteile sind gemäss ihren Baugruppen und Untergruppen gekennzeichnet. Auf den Bildseiten sind sie nach dem Montagesinn angeordnet, mit Angabe einer Kennziffer für jedes Ersatzteil. Im gegenüberstehenden Textteil, sind sie in der der Kennziffer entsprechenden Reihenfolge angeordnet (erste Spalte).

Die zweite Spalte enthält die Referenz-Nummer eines jeden Teiles, die bei jeder Bestellung angegeben werden muss.

Die Zahl in der dritten Spalte zeigt an, in welcher Anzahl jedes Teil in dem in dem betreffenden Kapitel behandelten Organteil enthalten ist.

Die Abmessungen und die Beschreibung sind nur als Anhaltspunkt angegeben, wobei werksseitig jederzeit Änderungen vorgenommen werden können.

Die Abmessungen der Teile sind in Millimetern angegeben.

Die Zeichenerklärung finden Sie auf Seite X.

c) **Handhabung des Kataloges.** — Zunächst Kennzeichnung der Chassis- und Karosserietypen (Seite VIII) nachschlagen, dann im Ver-

zeichnis der Bauteile (Seiten XVIII-XXI), wo Text und Bilder der entsprechenden Baugruppen zu suchen sind. Dann das gesuchte Bauteil auf der Bildseite ermitteln und seine Kennziffer feststellen, sie im Textteil suchen und die zugehörige Beschreibung und die Referenz-Nummer lesen.

Bei den Bauteilen, die im Bildteil nicht gezeigt sind und deren Auffinden zu keinerlei Verwechslung Anlass gibt, ist die Listennummer direkt im beschreibenden Text zu suchen.

Wenn ausnahmsweise ein Bauteil nicht sicher und exakt genug angefordert werden kann, muss üblicherweise folgendes zusätzlich angegeben werden : Fahrgestellnummer, Motornummer und Karosserietyp.

Um das Auftreffen eines Teiles zu erleichtern, dessen Nr. Sie nur kennen, haben wir ein « Inhaltsverzeichnis » aufgestellt (Seiten XXXV-LX), welches die Katalogseite angibt, auf welcher Sie das betreffende Teil finden.

d) **Empfehlungen.** — Sie sollten die grösste Sorgfalt bei Abfassung der Bestellungen walten lassen und die Teile-Nrn. wie folgt angeben :
— grosse Buchstaben vor und nach der Zahl stehend,
— beide Zahlen durch Bindestrich getrennt.

Ein Fehler bei der Wiedergabe eines dieser Buchstaben oder Zeichen entstellt die Bauteilbezeichnung vollständig. Man läuft dann Gefahr, ein ganz anderes Bauteil als das gewünschte zu erhalten.

e) **Preise und Lieferungsbedingungen.** — Die Preise sind in einer besonderen Preisliste niedergelegt; sie können jederzeit geändert werden.

Die Lieferungsbedingungen erscheinen in der Einleitung der Preisliste (für Ersatzteile und Austauschteile).

GENERAL INFORMATION

This catalogue consists of illustrations and descriptons of the mechanical and body parts for the "D" models, 1970.

a) Arrangement. — The binding is of a type which allows easy replacement of the pages, when any considerables changes are made.

b) Classification and names. — The parts are classified by units or groupes. In the illustration, they are grouped in the order in which they are assembled, with a mark number shown for each part. In the text, on the opposite page, they are arranged in the order of the mark numbers (1st column).

The number of each part used in a unit or group is shown in the "K" column.

Dimensions and particulars are given in the text for identification only and are subject to modification as may become necessary.

Dimensions are quoted in millimetres.

For explanation of particulars given in the text, please report to the page XI.

c) Reading the catalogue. — Consult the symbols used to designate car types (page VIII) in order to identify the car type. Consult the table of contents (page XXII-XXV) which refers to the text and illustration. Look for the part in the illustration on which the mark number is shown, look up this number on the text page and read the corresponding part number.

For parts not illustrated, look for the name and number directly in the text.

If it should happen that in some rare case, you are not certain of being able to write out the order correctly, it is advisable to give us the chassis and engine numbers.

To make it easier to find a part the number of which you know, we have compiled an "Index" (pages XXXV-LX) that shows you the page on which the part concerned appears.

d) Recommendation. — You should take great care to make out your order and respect:

- capital letters as prefix and as suffix,
- hyphens separating the two numbers.

The omission of one of these items, when composing a number, completely alters the meaning and you would thus risk making an error in writing out the number of a part and being sent a part entirely different from the one required.

e) Prices and conditions of sale. — Prices are given in a separate list; they are subject to alteration without notice.

The conditions of sale are shown at the head of our price lists (spare parts and standard exchanges).

INDICACIONES GENERALES

El presente catálogo comprende ilustraciones y nomenclatura de las piezas macánicas y de carrocería de los coches del modelo « D » 1970.

a) Presentación. — La encuadernación está constituida por un sistema que permite la sustitución fácil de las páginas cuando se efectúen modificaciones importantes.

b) Clasificación y nomenclatura. — Las piezas están clasificadas por órganos o conjuntos. Sobre las planchas ilustradas son agrupadas en orden de montaje con indicación de una cifra de señal para cada pieza. En el texto de la página de enfrente son clasificadas por orden correspondiente a la cifra de señal (columna 1).

El número de unidades de cada pieza, dentro de un órgano o subconjunto, está indicado en la columna de « coeficiente » (K).

Las medidas y características son dadas nada más que a título informativo, ya que nuestra oficina de estudio puede en todo momento volver a modificarlas.

— Las dimensiones son indicadas en milímetros.

— El significado de los símbolos se encuentra en la página XII...

c) Lectura del catálogo. — Consultar antes la leyenda de los símbolos (página VIII) para identificar el tipo de chasis y de carrocería; pasar después a la tabla de las materias (páginas XXVI-XXIX) y volver al texto y a la ilus-

tración. Localizar la pieza sobre la página ilustrada que indicará la cifra de señal, buscarla sobre la página de texto y leer el número que corresponde.

Para piezas que no estén ilustradas, buscar directamente en el texto la designación y el número.

Excepcionalmente, si no se tiene la certeza de pasar el pedido con exactitud, es necesario nos indiquen el número de chasis y de motor.

Para facilitar la localización de una pieza de la que solo se conoce el número, hemos establecido un « índice numérico » (páginas XXXV-LX) que indica la página donde se encuentra.

d) Recomendaciones. — Se debe de aportar el mayor cuidado y respetar escrupulosamente :

- las letras (mayusculas en prefijo o sufijo),
- los guiones separando los dos números.

La omisión de uno de estos elementos, dentro de la redacción de un número, modifica totalmente la significación, arriesgando así a que cometan un error dentro de la redacción del número de piezas, y así recibir una pieza totalmente diferente a la que deseen.

e) Precios y condiciones de venta. — Los precios son editados en una tarifa especial, que se puede modificar en todo momento.

Las condiciones de venta figuran en cabeza de nuestra tarifa (piezas de recambio y « cambios standard »).

INDICAZIONI GENERALI

Il presente catalogo comprende le illustrazioni e le denominazioni di parti meccaniche e di carrozzeria per vetture « D » modelli 1970.

a) **Presentazione** — La rilegatura permette la facile sostituzione delle pagine quando vengono apportate sostanziali modifiche.

b) **Classificazione e denominazione.** — I pezzi sono classificati per organi o complessivi. Sulle tavole, i pezzi sono raggruppati per ordine di montaggio e contraddistinti da un numero progressivo. Nella colonna 1 della pagina a lato del testo, i pezzi sono elencati seguendo l'ordine progressivo dato sulla tavola.

I quantitativi occorrenti per la formazione di un organo o di un sottogruppo, sono indicati nella colonna K (coefficiente).

Le quote e caratteristiche sono date a titolo indicativo potendo l'Ufficio Studi apportare eventuali modifiche resesi necessarie.

Le quote sono indicate in millimetri.

Il significato dei simboli si trova a pagina XIII.

c) **Lettura del catalogo.** — Consultare subito il prospetto dei simboli (pagina VIII) per individuare il tipo di veicolo e passare poi, alla tabella delle materie (pagine XXX-XXXIII) la quale rimanderà alla pagina del testo e alla tavola illustrata. Ricercare il pezzo sulla tavola che indicherà il

numero progressivo; riportarsi quindi alla pagina a lato del testo e leggere il numero corrispondente.

Per i ricambi senza disegno, cercare direttamente nel testo la denominazione ed il numero.

Se, eccezionalmente, non si è certi di richiedere una ordinazione esatta, è indispensabile indicare : il numero del telaio e del motore.

Per facilitare la ricerca di un pezzo, di cui si conosce solo il numero, è stato stabilito un « Indice numerico » (pagine XXXV-LX) sul quale figura la pagina del catalogo che riporta il pezzo da richiedere.

d) **Raccomandazione.** — Si dovrà fare molta attenzione e rispettare scrupolosamente :

- le lettere (maiuscole in prefisso ed in suffisso),
- il trattino che separa i due numeri.

L'omissione di uno dei suddetti elementi nella trascrizione del numero, ne modifica totalmente il senso, ciò che comporta il rischio di ricevere, per un errore di trascrizione, un pezzo di ricambio totalmente differente da quello richiesto.

e) **Prezzi e condizioni di vendita.** — I prezzi sono dati su listino fornito a parte, e possono essere ulteriormente modificati.

Le condizioni di vendita figurano in testa ai nostri tariffari (pezzi di ricambio e « cambi-standard »).

SYMBOLES SERVANT A LA DÉSIGNATION DES TYPES DE VÉHICULES

TECHNISCHE DATEN ZUR KENNZEICHNUNG DER WAGENTYPEN

SYMBOLS USED TO DESIGNATE CAR TYPES

SÍMBOLOS UTILIZADOS PARA LA DESIGNACIÓN DE LOS TIPOS DE VEHICULOS

SIMBOLI USATI PER LA DENOMINAZIONE DEI TIPI DI VETTURE

MOTEUR MOTOR ENGINE MOTOR MOTORE	ALÉSAGE BOHRUNG BORE ALISADURA ALESAGGIO	COURSE HUB STROKE CARRERA CORSA	86	85,5	ALÉSAGE BOHRUNG BORE ALISADURA ALESAGGIO	COURSE HUB STROKE CARRERA CORSA	90	85,5
CARROSSERIE KARROSERIE BODY CARROCERIA CARROZZERIA	BERLINE	BREAK FAMILIALE COMMERCIALE AMBULANCE			BERLINE	CABRIOLET	BREAK FAMILIALE COMMERCIALE AMBULANCE	
Symbol commercial Handelsbezeichnung Commercial symbol Símbolo comercial Simbolo commerciale	D Spécial	D Super	DS 20	ID 20 F	ID 20 F	DS 21	DS 21 M	ID 21 F
Symbol usine Werkabezeichnung Factory symbol Símbolo de fabrica Simbolo de fabbrica	DV	DT	DY	DLF	DYF	DX	DJ	DJF
Boite de vitesses Getriebe Gearbox Caja de velocidades Scatola cambio	bvm	bvm	bvh	bvm	bvh	bvh	bvm	bvh
Direction assistée Servolenkung Power steering Dirección asistida Sterzo assistito	option	option	da	option	da	da	da	option

SYMBOLES UTILISÉS DANS LES TEXTES

④	Montage AUTRICHE	e	Épaisseur	R.p.	Remplacé par :
AR	Arrière	entr	Entraxes	Sauf	Excepté
AV	Avant.	ext	Extérieur	sup	Supérieur
BV	Boîte de vitesses	F	Longueur de filetage	T.F.	Tête fraisée
bvh	Boîte de vitesses hydraulique	G	Côté gauche	T.F.B.	Tête fraisée bombée
bvm	Boîte de vitesses mécanique	④ - B	Montage GRANDE-BRETAGNE	T.H.	Tête hexagonale
④ CND	Montage CANADA	H	Hexagonal	T.R.	Tête ronde
④ CH	Montage SUISSE	h	Hauteur	T.T.	Tous Types
Ch	Chauffage	④	Montage ITALIE	④ U.S.A.	Montage U.S.A.
Co	Contact (rondelle spéciale)	(IE)	Injection électronique	V	Volt
Cr	« Crantée »	inf	Inférieur	W	Watt
CONF.	Habillage intérieur confort	int	Intérieur	(XT)	Montage EXPORT
D	Côté droit	L	Longueur	Ø	Diamètre, alésage ou filetage
④ D	Montage ALLEMAGNE	l	Largeur	?	Nombre d'exemplaires variable dans le montage
D à D	Direction à Droite	LUXE	Habillage intérieur ordinaire	1 ^o	1 ^{re} Possibilité
D à G	Direction à Gauche	N.F.P.	Ne fournissons plus	2 ^o	2 ^{re} Possibilité
da	Direction assistée	④ NL	Montage HOLLANDE	→	Depuis
dna	Direction non assistée	PA	Pallas	→	Jusque
d.e.o.	Demander en outre	P.O.	Équipement antipoussière		
④ DK	Montage DANEMARK	R.m.p.	Remplace modèle précédent		

ZEICHENERKLÄRUNG

Ø Montage ÖSTERREICH	e Stärke	R.p.	Ersetzt durch
AR Hinten	entr Achsabstand	Sauf	mit Ausnahme
AV Vorn	ext Aussenseite	sup	'Oben
BV Getriebe	F Gewinde	T.F.	Fräskopf
bvh Getriebe (Hydraulische Schaltung)	G Linke Seite	T.F.B.	Gewölbter Fräskopf
bvm Getriebe (Mechanische Schaltung)	G.B Montage GROSSBRITANNIEN	T.H.	Sechskantkopf
CD Montage KANADA	H Sechskant	T.R.	Rundkopf
CE Montage SCHWEIZ	h Höhe	T.T.	Alle Typen
Ch Heizung	Ø Montage ITALIEN	U.S.A.	Montage U.S.A.
Co Kontakt (auf konvexer Fläche geriffelt)	(I.E.) Elektronische Einspritzung	V	Volt
Cr Verzahnt	inf Unten	W	Watt
CONF Innere Ausrüstung Komfort	int Innen	(XT)	Montage EXPORT
D Rechte Seite	L Länge	Ø	Durchmesser oder Bohrung
DE Montage DEUTSCHLAND	l Breite	?	Stückzahl nach Bedarf
D à D Rechtslenkung	LUXE Einfache Innenausrüstung	1°	1. Ausführung
D à G Linksslenkung	N.F.P. Nicht mehr lieferbar	2°	2. Ausführung
da Hydraulische Lenkung	ND Montage HOLLAND	→	Ab
dna Mechanische Lenkung	PA Pallas	→	Bis
d.e.o. Dazu	P.O. Ausrüstung gegen Staub		
DK Montage DANEMARK	R.m.p. Ersetzt die früheren Ausführungen		

SYMBOLS USED IN THE TEXT

④	Fitting for AUSTRIA	e	Thickness	R.p.	Superseded by
AR	Rear	entr	Distance between centres	Sauf	Except
AV	Front	ext	External	sup	Upper
BV	Gearbox	F	Length of threading	T.F.	Countersunk head
bvh	Gearbox hydraulic control	G	Left hand side	T.F.B.	Rounded countersunk head
bvm	Gearbox manual control	(G - B)	Fitting for GREAT BRITAIN	T.H.	Hexagonal head
⑥CDN	Fitting for CANADA	H	Hexagonal	T.R.	Round head
⑥CH	Fitting for SWITZERLAND	h	Height	T.T.	All types
Ch	Heating	①	Fitting for ITALY	(U.S.A)	Fitting for U.S.A.
Co	Contact (special washer)	(I E)	Electronic injection	V	Volt
Cr	Shakeproof (washer)	inf	Lower	W	Watt
CONF	Inside fitting, « COMFORT »	int	Internal	(XT)	EXPORT fitting
D	Right hand side	L	Length	Ø	Diameter, bore or thread
⑥D	Fitting for GERMANY	1	Width	?	As necessary
D à D	Right hand steering	LUXE	Inside fitting, « PLAIN »	1 ^o	1 st Possibility
D à G	Left hand steering	N.F.P.	No longer supplied	2 ^o	2 nd Possibility
da	Power steering	(NL)	Special fitting for HOLLAND	→	Since
dna	Manual steering	PA	Pallas specification	→	Until
d.e.o.	Order in addition	P.O.	Special fitting, dust-proof		
⑥DK	Fitting for Danemark	R.m.p.	Replaces preceding models		

LEYENDA DE LOS SIMBOLOS

Ⓐ Montaje AUSTRIA	e.	Espesor	R.p.	Reemplazado por
AR Atras	entr	Entre ejes	Sauf	Excepto
AV Delante	ext	Lado exterior	sup	Superior
BV Caja de velocidades	F	Enroscamiento	T.F.	Cabeza avellanada
bvh Caja de velocidades « hidraulica »	G	Lado izquierdo	T.F.B.	Cabeza avellanada bombeada
bvm Caja de velocidades « mecanica »	(G-B)	Montaje para GRAN BRETAÑA	T.H.	Cabeza exagonal
CDN Montaje para CANADA	H	Hexagonal	T.R.	Cabeza redonda
CH Montaje para SUIZA	h	Altura	T.T.	Todos tipos
Ch Calefación	①	Montaje para ITALIA	(U.S.A)	Montaje especial para U.S.A.
Co Contacto (estrias sobre lado convexo)	(IE)	Inyección electronica	V	Voltio
Cr Dentado	inf	Inferior	W	Vatio
CONF Equipo interior « CONFORT »	int	Interior	(XT)	Montaje EXPORT
D Lado derecho	L	Longitud	Ø	Diametro o alisadura
Ⓓ Montaje para ALEMANIA	l	Anchura	?	Segun necesidades
D à D Dirección a derecha	LUXE	Equipo interior sencillo	1º	1.ª Posibilidad
D à G Dirección a izquierda	N.F.P.	No fabricamos mas	2º	2.ª Posibilidad
da Dirección asistida	(NL)	Montaje especial para HOLANDA	→	Desde
dna Dirección non asitida	PA	Pallas	→	Hasta
d.e.o. Pedir ademas	P.O.	Equipo contra el polvo		
DK Montaje Danemark	R.m.p.	Reemplaza los modelos precedentes		

PROSPETTO DEI SIMBOLI

Ⓐ	Montaggio AUSTRIA	e	Spessore	R.p.	Sostituito da
AR	Posteriore	entr	Interasse	Sauf	Salvo
AV	Anteriore	ext	Esterno	Sup	Superiore
BV	(S.C.) Scatola cambio	F	Filettatura	T.F.	Testa svasata
bvh	Scatola cambio « idraulica »	G	Lato sinistro	T.F.B.	Testa svasata tonda
bvm	Scatola cambio « meccanica »	(G - B)	Montaggio GRAN BRETAGNA	T.H.	Testa esagonale
CDN	Montaggio CANADA	H	Esagonale	T.R.	Testa tonda
CH	Montaggio SVIZZERA	h	Altezza	T.T.	Tittu i tipi
Ch	Riscaldamento	①	Montaggio ITALIA	U.S.A	Montaggio Stati Uniti d'AMERICA
Co	Contatto (striato sulla faccia convessa)	(IE)	Iniezione elettronica	V	Volt
Cr	Dentato	inf	Inferiore	W	Watt
CONF	Equipaggiamento interno « CONFORT »	int	Interno	(XT)	Montaggio ESPORT
D	Lato destro	L	Lunghezza	Ø	Diametro o alesaggio
Ⓓ	Montaggio GERMANIA	l	Larghezza	?	Secondo richiesta
D à D	Guida a destra	LUXE	Equipaggiamento interno	1º H	1ª Possibilità
D à G	Guida sinistra	N.F.P.	Non più fornito	2º	2ª Possibilità
da	Sterzo assistito	(NL)	Montaggio speciale OLANDA	►	Da
dna	Sterzo non assistito	PA	Pallas	→	Fino a
d.e.o.	Richiedere inoltre	P.O.	Equipaggiamento contro la polvere		
DK	Montaggio Danemark	R.m.p.	Sostituisce i modelli precedenti		

TABLE DES MATIÈRES

	NUMÉROS DES PAGES		NUMÉROS DES PAGES
ACCESSOIRES DE ROUE.....	682	BOITE DE VITESSES :	
AILES AV.....	546 à 551	Boite de vitesses complète.....	96 et 97
AILES AR.....	552 à 561	Carter.....	98 à 103
ALIMENTATION D'ESSENCE :		Couvercle - Axes et fourchettes.....	104 à 111
Canalisations.....	368 à 377	Différentiel.....	122 à 125
Pompe.....	378 à 383	Pignon de compteur.....	98 à 103
Réservoir.....	364 à 367	Pignons, arbres.....	112 à 121
ANTI-POLLUTION U.S.A.....	46 à 51	Suspension boîte de vitesses.....	360 et 361
APPLIQUES DE FINITION EXTÉRIEURES (PALLAS).....	658 à 663	Vis de compteur.....	112 à 121
BANQUETTE AV : Armature - Garnitures.....	704 à 708	CARROSSERIE.....	521
BANQUETTE AR : Armature - Garnitures.....	712 à 723	CANALISATION :	
BOITES A GANTS - CENDRIER.....	448 et 449	Commande d'embrayage.....	136 à 143
		Commande des vitesses.....	150 à 153
		Direction.....	296 et 297
		Frein.....	298 à 305
		Retour de fuites et fixat. - Canalisations.....	306 à 325
		Suspension.....	294 et 295
		CAPOT.....	562 à 567
		CAPOTE (CABRIOLET).....	799
		CEINTURE DE SÉCURITÉ.....	681

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	NUMÉROS DES PAGES		NUMÉROS DES PAGES
CLIMATISATION :		ÉCHAPPEMENT	384 à 391
Aération	404 et 405		
Chauffage	410 à 427		
Dégivrage	408 et 409		
Pulseur d'air	406 et 407		
COMMANDÉ HYDRAULIQUE DES VITESSES ET D'EMBRAYAGE :		ÉLECTRICITÉ :	
Bloc hydraulique	144 à 149	Alternateur	344 à 351
Commande d'embrayage	136 à 143	Batterie d'accus - Support	450 et 451
Circuit de commande des vitesses	150 à 153	Câbleries et équipement électrique	509 à 515
Correcteur de réembrayage	136 à 143	Circuit d'allumage - Allumeur - Bobine	335 à 343
Correcteur de passage des vitesses	144 à 149	Démarreur	352 à 359
Régulateur centrifuge	126 à 135	Régulateur	344 à 351
Sélecteur de commande des vitesses	154 à 157		
COMMANDÉ MÉCANIQUE DES VITESSES	158 à 169	ÉLÉMENTS DE CARROSSERIE :	
COMMANDÉ DE VARIATION DE HAUTEUR	326 à 333	Éléments AV	522 à 537
DIRECTION :		Éléments AR	538 à 545
Anti-vol	259	EMBRAYAGE	90 à 95
Barres et leviers	252 à 257		
Boîtiers de relais	252 à 257		
Canalisation de direction	296 et 297		
Crémaillère	236 à 247		
Ligne droite	226 à 235		
Partie hydraulique	248 à 251		
Volant et support	226 à 235		
ESSIEU AV :			
Barre antiroulis		Barre antiroulis	288 à 293
Bras - Pivot - Moyeux - Roues		Bras complets	213 à 217
Demi-essieu complet		Moyeux - Fusées	213 à 217
ESSIEU AR :			
Barre antiroulis		Barre antiroulis	288 à 293
Bras complets		Bras complets	219
Moyeux - Fusées		Moyeux - Fusées	220 à 225
ESSUIE-GLACE			452 et 453

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	NUMÉROS DES PAGES		NUMÉROS DES PAGES
FREINS :			
Accumulateur.....	274 et 275	LAVE-GLACE	454 et 455
Canalisation de frein.....	298 à 305		
Cylindres de frein AR.....	186 et 187	LÈVE-GLACE	614 à 619
Commande hydraulique.....	202 à 211		
Commande mécanique bvh.....	192 à 195	MOTEUR :	
Dispositif de frein hydraulique AV.....	177 à 179	Arbre à cames.....	56 à 59
Dispositif de frein mécanique AV.....	180 et 181	Bielles.....	52 à 55
Frein à main bvm.....	188 à 191	Carter moteur.....	2 à 7
Plateaux - Segments AR.....	182 à 185	Chemises.....	2 et 3
Tambour AR.....	220 à 225	Commande d'accélérateur.....	60 à 79
GALERIE BREAK.....	584 et 585	Culasse et couvre-culasse.....	8 à 13
GARNITURES :		Culbuteurs.....	14 à 17
Sièges AV.....	703	Distribution.....	56 à 59
Banquette AV.....	708	Filtre à air.....	40 à 45
Sièges AR (Ambulance).....	710	Moteur complet.....	1
Banquette AR.....	714-717-721- 722-723	Pistons.....	52 à 55
GLACES :		Pompe à eau.....	86 à 89
Lunette AR.....	665	Pompe à huile et circulation d'huile - Réfrigérateur.....	80 à 85
Pare-brise.....	664	Soupapes.....	14 à 17
Portes AV et AR.....	614 et 615	Suspension moteur.....	362 et 363
Portes (Cabriolet).....	604	Tubulures - Boîtier - Porte-Papillon.....	26 à 39
HABILLAGE :		Ventilateur.....	86 à 89
Garniture et insonorisation de caisse.....	766 à 791	Vilebrequin.....	52 à 55
Garnitures de portes AV et AR.....	746 à 765	OUTILLAGE	683
Panneaux de porte.....	724 à 745		
INJECTION :		PARE-CHOCS AV ET AR	428 à 439
Commande électronique.....	20 et 21	PAVILLON	568 à 583
Dispositif d'injection.....	22 à 25		
Injecteur - Régulateur de pression.....	18 et 19	PÉDALIER	196 à 201

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	NUMÉROS DES PAGES		NUMÉROS DES PAGES
PLANCHE DE BORD.....	666 à 677	SIGNALISATION - ÉCLAIRAGE :	
PLANCHER AR (BREAK).....	642 à 657	Avertisseur.....	516 et 517
PORTEΣ :		Éclairage intérieur.....	480 à 483
Latérales AV.....	586 à 591	FEUX AR :	
Latérales AR.....	592 à 603	Indicateur - Lanternes - Stop - Cataïdoptre.....	484 à 508
De coffre (Berline).....	620 à 625	FEUX AV :	
Supérieure AR (Break).....	630 à 635	Phares-indicateurs AV.....	456 à 463
Inférieure AR (Break).....	636 à 641	Commandes de Phare :	
PARE-SOLEIL.....	679 et 680	Directionnelle.....	478 et 479
RADIO.....	518 et 519	Dynamique.....	472 à 477
REFROIDISSEMENT :		Fixation de Phares.....	468 à 471
Canalisation d'eau.....	398 à 403	Glace de Phares.....	464 à 467
Conduit de ventilation.....	392 à 397	SUSPENSION :	
RÉTROVISEUR :		Amortisseurs AV.....	280 à 283
Intérieur.....	678	Amortisseurs AR.....	284 à 287
Extérieur.....	586 et 587	Canalisation de suspension.....	294 et 295
SERRURES :		Conjoncteur - Accumulateur.....	270 à 273
Serrures AV et AR.....	606 à 613	Correcteur AV et AR.....	288 à 293
Serrure de porte de coffre.....	626 à 629	Cylindre AV - Bloc pneumatique AV.....	280 à 283
SIÈGES AV :		Cylindre AR - Bloc pneumatique AR.....	284 à 287
Support - Armature - Repose-tête - Accoudoir central - Garniture.	684 à 703	Pompe haute pression.....	260 à 269
SIÈGES AR (AMBULANCE).....	709 et 710	Réservoir.....	278 et 279
STRAPONTINS AR (BREAK).....	711	Vanne de priorité.....	276 et 277
		Vanne de sécurité.....	274 et 275
		TABLEAU DE BORD :	
		Bloc contrôle.....	440 et 441
		Commutateurs - Accessoires.....	442 à 447
		TAPIS AV ET AR.....	792 à 798
		TRANSMISSIONS - ARBRES DE DIFFÉRENTIEL.....	170 à 175

VERZEICHNIS DER ORGANTEILE

	SEITEN NUMMER		SEITEN NUMMER
ARMATURENBRETT :		BREMSEN :	
Bleche.....	666-667	Bremsleitungen	298-305
Kontrollgerät.....	440-441	Bremstragplatten – Bremssegmente, hinten.....	282-285
Schalter-Zubehör.....	442-447	Bremstrommel, hinten.....	220-225
AUSPUFFANLAGE.....	348-391	Handbremse (bei mech. Schaltung).....	188-191
BÄNKE, VORN : ARMATUREN, BEZÜGE.....	704-708	Druckspeicher	274-275
BÄNKE, HINTEN : ARMATUREN, BEZÜGE.....	712-723	Hydraulische Betätigung	202-211
BETÄTIGUNG DER SCHALTUNG (MECHANISCH).....	158-169	Mechanische Betätigung (bei hydr. Getriebe).....	292-295
BETÄTIGUNG VON SCHALTUNG UND KUPPLUNG (HYDRAULISCH) :		Vorderradbremsen :	
Fliehkraftregler.....	125-135	— Hydraulisch	177-179
Gangvorwähler	154-157	— Mechanisch	180-181
Hydraulikblock für Schaltung	144-149	Zylinder für hintere Bremsen	186-187
Hydraulikkreislauf für Getriebetätigung	150-153	DACH.....	568-583
Kupplungsbetätigung	136-143	EINSPIRITUZUNG :	
Korrektor für Kupplungsbetätigung	136-143	Elektronisches Steuergerät	20-21
Schaltkorrektor.....	144-149	Einspritzanlage	22-25
		Einspritzventile – Druckregler	18-19
		ELEKTRISCHE ANGLAGE :	
		Anlasser	352-359
		Batterie, Träger	450-451
		Kabel und elektrische Ausrüstung	509-515
		Regler	344-351
		Wechselstromlichtmaschine	344-351
		Zündung	335-343

VERZEICHNIS DER ORGANTEILE (Forts.)

	SEITEN NUMMER	SEITEN NUMMER
FENSTERMECHANISMUS	614-619	
GARNITUREN FÜR :		
Vordersitze.....	703	
Hintersitze (Ambulance).....	710	
Vorderbank.....	708	
Hinterbank.....	714-723	
GELENKWELLEN - DIFFERENTIALWELLEN.....	170-175	
GEPÄCKTRÄGER (BREAK).....	584-585	
GETRIEBE :		
Differential.....	122-125	
Getriebeaufhängung.....	360-361	
Getriebe, komplett.....	96-97	
Getriebedeckel.....	104-111	
Getriebegehäuse.....	98-103	
Räder und Wellen.....	112-121	
Schaltgabeln mit Achsen.....	104-111	
Tachometerantrieb.....	98-103	
Tachoschraube.....	112-121	
HANDSCHUHKASTEN-ASCHENBECHER.....	448-449	
HÖHENEINSTELLUNG.....	326-333	
HUPE.....	516-517	
INNENBELEUCHTUNG.....	480-483	
KAROSSERIE.....	521	
KAROSSERIEAUSKLEIDUNG :		
Auskleidung u. Geräuschdämpfung des Wagenkastens.....	766-791	
Auskleidung der vorderen u. hinteren Türen.....	746-765	
Türfüllungen.....	724-745	
KAROSSERIETEILE :		
Vorn.....		522-537
Hinten		538-545
KLAPPSITZE, HINTEN (BREAK).....		
		711
KLIMAANLAGE :		
Entfrostung.....		408-409
Gebläse.....		406-407
Heizung.....		410-427
Lüftung.....		404-405
KOTFLÜGEL :		
Vorn.....		546-551
Hinten.....		552-561
KRAFTSTOFFANLAGE :		
Kraftstoffpumpe.....		378-382
Tank u. Leitungen.....		364-377
KÜHLUNG :		
Leitungssystem.....		398-403
Windleitbleche.....		393-397
KUPPLUNG.....		
		90-95
LEITUNGEN FÜR :		
Bremsen.....		298-305
Federung u. Radaufhängung.....		294-295
Kupplungsbetätigung.....		136-143
Lenkung		296-297
Schaltbetätigung u. Befest. Teile f. Leitungen		150-153
Rücklauf.....		

VERZEICHNIS DER ORGANTEILE (Forts.)

	SEITEN NUMMER		SEITEN NUMMER
LENKUNG :		PEDALWERK	196-201
Diebstahlsicherung	259		
Geradeausfahrt	226-235		
Hydraulischer Teil	248-251		
Leitungen für Hydraulik	296-297		
Lenkhebel u. Spurstangen	252-257		
Lenkrad und Lenksäulenlagerung	226-235		
Lenkübertragungsgehäuse	252-257		
Zahnstange	236-247		
MATTEN, VORN U. HINTEN	792-798	RADAUFHÄNGUNG, VORN :	
		Schwingarme, Achskörper Naben. und Räder	213-217
		Halbachse, komplett	213-217
		Stabilisator	288-293
MOTOR :		RADAUFHÄNGUNG, HINTEN :	
Auspuffkrümmer - Gehäuse als Drosselklappenträger	26-39	Schwingarme, komplett	219
Gashebelgestänge	60-79	Naben und Achszapfen	220-225
Kipphobel	14-77	Stabilisator	288-293
Kolben	52-55		
Kurbelwelle	52-55	RADAUFHÄNGUNG U. FERERUNG :	
Laufbüchsen	2-3	Druckregler u. Druckspeicher	270-273
Luftfilter	40-45	Federkörper u. Federzylinder :	
Motorgehäuse	2-7	— Vorn	280-283
Motor, komplett	1	— Hinten	284-287
Motoraufhängung	362-363	Flüssigkeitsbehälter	278-279
Nockenwelle	56-59	Korrektor, vorn u. hinten	288-293
Ölpumpe mit Schmierkreislauf - Ölkühler	80-85	Leitungssystem	294-295
Pleuelstangen	52-55	Pumpe	260-269
Steuerung	56-59	Sicherheitsschieber	274-277
Ventilator	86-89	Stossdämpfer :	
Ventile	14-17	— Vorn	280-283
Wasserpumpe	86-89	— Hinten	284-287
Zylinderkopf und Deckel	8-13		
ENTGIFTUNGSANLAGE FÜR MOTORABGASE (U.S.A.)	46-51	RADIOGERÄT	518-519
MOTORHAUBE	562-567	RADZUBEHÖR	682
		RÜCKBLICKSPIEGEL :	
		— Innen	678
		— Aussen	586-587

VERZEICHNIS DER ORGANTEILE (Forts.)

SEITEN NUMMER	SEITEN NUMMER		
ROLLVERDECK (KABRIOLETT).....	799	SITZE, HINTEN (AMBULANCE).....	709-710
RÜCKLEUCHTEN.....	484-508	SONNENBLENDE.....	678-680
SCHEIBEN :		STOSSTANGEN, VORN U. HINTEN.....	
Rückfenster.....	665	Seitlich, vorn.....	428-439
Windschutzscheibe.....	664	Seitlich, hinten.....	586-591
Vorder- und Hintertüren.....	614-615	Für Kofferraum (Berline).....	592-603
Türen (Kabriolett).....	604	Hinten, Oberteil (Break).....	620-625
SCHEIBENWASCHER.....	454-455	Hinten, Unterteil (Break).....	630-635
SCHEIBENWISCHER.....	452-453	TÜREN :	
SCHEINWER UND VORDERE BLINKER :		Seitlich, vorn.....	
Betätigung.....	472-479	Seitlich, hinten.....	636-641
Befestigung.....	468-471	Für Kofferraum (Berline).....	642-657
Scheiben.....	464-467	Hinten, Oberteil (Break).....	663
Scheinwerfer und Blinker.....	456-463	Hinten, Unterteil (Break).....	683
SICHERHEITSGURTE.....	681	TÜRSCHLÖSSER :	
SITZE, VORN :		Schloss für Kofferraumtür.....	
Träger Armatur, Kopfstütze, Armlehne (mittlere), Garnitur.....	684-703	Türschlösser, vorn u. hinten.....	658-663
ZIERLEISTEN (PALLAS).....		WAGENBODEN, HINTEN (BREAK).....	

TABLE OF CONTENTS

	PAGE NUMBERS		PAGE NUMBERS
AU CONTIONING:		BONNET	674-685
Ventilation.....	404-405		
Heating.....	410-427		
Defrosting.....	408-409		
Blower.....	406-407		
AXLE, FRONT:		BRAKES:	
Anti-roll bar.....	288-293	Cylinders for rear brakes.....	186-187
Link arms, swivels, hubs, wheels.....	231-217	Accumulator.....	274-275
Half-axle, complete.....	213-217	Piping.....	298-305
AXLE, REAR:		Hydraulic control.....	202-211
Anti-roll bar.....	288-293	Manual control (hydraulic control gearbox).....	192-195
Link arms, complete.....	219	Arrangement of front hydraulic brake.....	177-179
Hubs stub axles.....	220-225	Arrangement of front mechanical brake.....	180-181
BASIC EXHAUST EMISSION CONTROL (U.S.A.)	46-51	Handbrake (manual gear change control).....	188-191
BENCH, FRONT: FRAME, TRIMMING	704-708	Backplates, rear shoes.....	182-185
BENCH, REAR: FRAME, TRIMMING	712-723	Rear drum.....	220-225
BODY	521	BUMPER, FRONT AND REAR	428-439
BODY UNITS:		CARPET, FRONT AND REAR	792-798
Front.....	522-537	CLUTCH	90-95
Rear.....	538-545	CONTROL (HYDRAULIC) OF GEARBOX AND CLUTCH:	
		Hydraulic selector.....	144-149
		Clutch control.....	136-143
		Gearbox control circuit.....	150-153
		Clutch engagement control.....	136-143
		Gear engagement control.....	144-149
		Centrifugal regulator.....	126-135
		Gear change control selector.....	154-157

TABLE OF CONTENTS (cont.)

	PAGE NUMBERS		PAGE NUMBERS
CONTROL (MANUAL) OF GEAR CHANGE.....	158-169	EXHAUST SYSTEM.....	383-391
CONTROL OF HEIGHT ADJUSTMENT.....	326-333	FINISHERS, OUTER (PALLAS).....	568-663
DASH-BOARD.....	666-677	FLAP SEAT (BREAK).....	711
DOORS:		FLOOR, REAR (BREAK).....	642-657
Front, lateral.....	586-591	GEARBOX:	
Rear, lateral.....	592-603	Gearbox complete.....	96-97
For boot (Berline).....	620-625	Gearbox housing.....	98-103
Rear, upper (Break).....	630-635	Gearbox cover.....	104-111
Rear, lower (Break).....	636-641	Differential.....	122-125
DRIVE SHAFTS - DIFFERENTIAL SHAFTS.....	170-175	Forks anb spinbles.....	104-111
ELECTRICAL EQUIPMENT:		Speedometer pinion.....	98-103
Battery-support.....	450-451	Pinions and shafts.....	112-121
Cables and electrical fittings.....	509-515	Gearbox suspension.....	360-361
Ignition system.....	335-343	Speedometer wheel.....	112-121
Starter.....	353-359	GLASSES:	
Regulator.....	344-351	Rear light.....	665
ENGINE:		Windscreen.....	664
Camshaft.....	56-59	Doors, front and rear.....	614-615
Connecting robs.....	52-55	Doors (Cabriolet).....	604
Engine sump.....	2-7	GLOVE BOX - ASHTRAY.....	448-449
Cylinder barrels.....	2-3	HEADLAMPS:	
Accelerator control.....	60-79	Control.....	468-477
Cylinder heab anb cover.....	8-13	Securing.....	468-471
Rockers.....	14-17	Glaces.....	464-467
Distributor.....	56-59	Headlamps - Front direction indicators.....	456-463
Air filter.....	40-45	INJECTION SYSTEM:	
Engine complete.....	1	Electronic control.....	20-21
Pistons.....	52-55	Injection device.....	22-25
Water pump.....	86-89	Injectors-Pressure regulators.....	18-19
Oil pump, oil circulation and oil cooler.....	80-85		
Valves.....	14-17		
Engine mountings.....	363-363		
Manifolds - Throttle casing.....	26-39		
Fan.....	86-89		
Crankshaft.....	52-55		

TABLE OF CONTENTS (cont.)

	PAGE NUMBERS		PAGES NUMBERS
HOOD (ROOF) FOR CABRIOLET.....	799	RADIO.....	518-519
HORN.....	516-517	ROOF.....	568-583
INSTRUMENT PANEL:		ROOF LUGGAGE CARRIER (BREAK).....	584-585
Control unit.....	440-441	SAFETY HARNESS.....	681
Accessories - Switches.....	442-447	SEATS, FRONT:	
Locks, front and rear.....	606-613	Support, frame, headrest, central, armrest, trimming.....	684-703
Lock for boot door.....	626-629	SEATS, REAR (AMBULANCE).....	709-710
LIGHTS:		STEERING:	
Inner lights.....	480-483	Anti-theft device.....	259
Rear lights.....	484-508	Levers and rods.....	252-257
PEDAL GEAR.....	196-201	Relay housings.....	252-257
PETROL SYSTEM:		Steering piping.....	296-297
Petrol pump.....	378-383	Rack and pinion.....	226-235
Tank-pipes.....	364-377	Centraliser.....	226-235
PIPING:		Hydraulic part.....	248-251
Clutch control.....	136-143	Steering wheel and bracket.....	226-235
Gearbox control.....	150-153	SUNSHADE.....	679-680
Steering.....	296-297	SUSPENSION:	
Brake.....	298-305	Front damper.....	280-283
Overflow - Securing parts for piping.....	306-325	Rear damper.....	284-287
Suspension.....	294-295	Suspension piping.....	294-295
COOLER:		Control valve, accumulator.....	270-273
Ventilation duct.....	392-397	Corrector, front and rear.....	288-293
Water piping.....	398-403	Front cylinder and sphere.....	280-284
REARVIEW MIRROR:		Rear cylinder and sphere.....	284-287
Inner.....	678	H.P. pump.....	260-269
Outer.....	586-587	Réservoir.....	278-279
		Safety valve.....	274-275
		Priority valve.....	276-277

TABLE OF CONTENTS (Cont.)

	PAGES NUMBERS		PAGES NUMBERS
TOOLS.....	683	WHEEL ACCESSORIES.....	682
TRIMMINGS FOR SEATS:		WINDOW WINDER.....	614-619
Front seats.....	703	WINDSCREEN WASHER.....	454-455
Front bench seats.....	708	WINDSCREEN WIPER.....	452-453
Rear seats (Ambulance).....	710		
Rear bench seats.....	714-723		
TRIMMING OF BODY:		WINGS:	
Trimming and sound proofing of body.....	766-791	Front.....	546-551
Trimmings for front and rear doors.....	746-765	Rear.....	552-561
Door panels.....	724-745		

TABLA DE MATERÍAS

	Nº DE LAS PAGINAS		Nº DE LAS PAGINAS
ACCESORIOS DE RUEDA.....	682	BANQUETA DELANTERA : ARMADURA GUARNECIDOS..	704-708
ALETAS DELANTERAS.....	546-551	BANQUERA TRASERA : ARMADURA GUARNECIDOS.....	712-723
ALETAS TRASERAS.....	552-561	BOCINA.....	516-517
ALFOMBRAS DELANTERAS Y TRASERAS.....	792-798	CAJA DE VELOCIDADES :	
ALIMENTACIÓN DE GASOLINA :		Caja de velocidades completa.....	96-97
Bomba de gasolina.....	378-383	Carter.....	98-103
Depósito-tuberías.....	364-377	Diferencial.....	122-125
ALUMBRADO INTERIOR.....	480-483	Horquillas y ejes.....	104-111
ALUMBRADO TRASERO.....	484-508	Piñón de cuentakm.....	98-103
ALZA-CRISTAL.....	614-619	Piñones, árboles.....	112-121
ANTI-POLUCIÓN (U.S.A.).....	46-51	Sinfín de cuentakm.....	112-121
ASIENTOS DELANTEROS :		Suspensión de caja de vel.....	360-361
Soporte, armadura, reposo de cabeza, apoyabrazo central, guar-necido.....	684-703	Tapa.....	104-111
ASIENTOS TRASEROS (AMBULANCIA).....	709-710	CAPÓ.....	562-567
		CAPOTA (CABRIOLÉ).....	799
		CARROCERIA.....	521
		CERRADURAS :	
		Cerraduras del. y tras.....	606-613
		Cerradura de puerta de Maleta.....	626-629

TABLA DE MATERIAS (cont.)

	Nº DE LAS PAGINAS		Nº DE LAS PAGINAS
CINTURONES DE SEGURIDAD	581	CRISTALES :	
CLIMATIZACIÓN :		Luneta tras	665
Aireación	404-405	Parabrisas	664
Antihielo	408-409	Puertas del. y tras.	614-615
Calefacción	410-427	Puertas (cabriolet)	604
Pulsador de aire	406-407		
DIRECCIÓN :		ELECTRICIDAD :	
Alineación	226-235	Bateria, soporte	450-451
Antirrobo	259	Cableria y equipo electrico	509-515
Barras y palancas	252-257	Encendido	335-343
Cajas de relé	252-257	Alternador	344-351
Tuberia de dirección	296-297	Motor de arranque	352-359
Cremallera	236-247	Regulador	344-351
Parte hidráulica	248-251		
Volante y soporte	226-235	ELEMENTOS DE CARROCERIA :	
ESTPAPONTIN (BREAK)	711	Elementos delanteros	522-537
EJE DELANTERO :		Elementos traseros	538-545
Estabilizador	288-293	EMBRAGUE	90-95
Brazos, pivotes, nucleos y ruedas	213-217	ESCAPE	384-391
Medioeje completo	213-217		
EJE TRASERO :		FAROS :	
Estabilizador	288-293	Mandos	472-479
Brazos completos	219	Sujecion	468-471
Nucleos, mangueta	220-225	Cristales	464-467
		Faros y indicadores del.	456-463
		INYECCIÓN :	
		Mando electronico	20-21
		Dispositivo de inyección	22-25
		Inyectores - Regulador de presión	18-19

TABLA DE MATERIAS (cont.)

	Nº DE LAS PAGINAS		Nº DE LAS PAGINAS
FRENOS :		MOTOR :	
Acumulador.....	274-275	Arbol de levas.....	56-59
Cilindros de frenos traseros.....	186-187	Balancines.....	14-17
Mando hidraulico.....	202-211	Bielas.....	52-55
Mando mecanico (caja de vel. Hidraul.).....	192-195	Bomba de agua.....	86-89
Freno hidraulico delantero.....	177-179	Bomba de aceite circulación de aceite y refrigerador.....	80-85
Freno mecanico delantero.....	180-181	Carter.....	2-7
Freno a mano (caja de vel. mecanica).....	188-191	Cilindros.....	2-3
Tambor trasero.....	220-225	Cigüeñal.....	52-55
Platos y segmentos traseros.....	182-185	Culata y tapa.....	8-13
Tuberia de freno.....	298-305	Distribución.....	56-59
GUANTERA Y CENICERO.	448-449	Filtro de aire.....	40-45
GUARNECIDOS DE ASIENTOS :		Motor completo.....	1
Asientos delant.....	703	Mando de acelerador.....	60-79
Banqueta delant.....	708	Pistones.....	52-55
Asientos traseros (amoulancia).....	710	Suspension del motor.....	362-363
Banqueta trasera.....	714-723	Tubos de admisión y escape - Caja portamariposa.....	26-39
GUARNECIDOS INTERIORES DE CAJA :		Ventilador.....	86-89
Guarnición i insonorización de caja.....	766-791	Válvulas.....	14-17
Guarnecidos de puertas del. y tras.....	746-765	MANDO DE VARIACIÓN DE ALTURA.	326-333
Paneles de puerta.....	724-745		
HERRAMIENTA	683	MANDO HIDRAULICO DE VELOCIDADES Y DE EMBRAGUE :	
LAVAPARABRISAS	454-455	Bloque hidraulico.....	144-149
LIMPIAPARABRISAS	452-453	Mando de embrague.....	136-143
		Circuito de mando de velocidades.....	150-153
		Corrector de embrague.....	136-143
		Corrector de mando de velocidades.....	144-149
		Regulador centrifugo.....	126-135
		Selector de mando de velocidades.....	154-157
		MANDO MECANICO DE VELOCIDADES	158-169

TABLA DE MATERIAS (cont.)

	Nº DE LAS PAGINAS		Nº DE LAS PAGINAS
PARACHOQUES DEL Y TRAS.....	428-439	SOPORTE DE PEDALES.....	196-201
PARASOL.....	679-680	SUSPENSION :	
PERFILES EXTERIORES DE REMATE (PALLAS).....	658-663	Amortiguador del.....	280-283
PISO TRASERO (BREAK).....	642-657	Amortiguador tras.....	284-287
PLANCHAS DE ABORDO.....	666-677	Tubería de suspensión.....	294-295
PORTAEQUIPAJE (BREAK).....	584-585	Conjuntor, acumulador.....	270-273
PUERTAS :		Corrector del. y tras.....	288-293
Laterales delanteras.....	586-591	Tubo de suspensión del. y bloque neumático del.....	280-283
Laterales traseras.....	592-603	Tubo de suspensión tras. y bloque neumático tras.....	284-287
De maleta (Berline).....	620-752	Bomba alta presión.....	260-269
Superior trasera (Break).....	630-635	Depósito.....	278-279
Inferior trasera (Break).....	636-641	Válvula de seguridad.....	276-277
RADIADOR :		Válvula de prioridad.....	274-275
Tubería de agua.....	398-403	TABLERO DE ABORDO :	
Conductor de ventilación.....	392-397	Conjunto de aparatos.....	440-441
RADIO.....	518-519	Conmutadores - Accesorios.....	442-447
RETROVISOR :		TECHO.....	568-583
Interior	678	TRANSMISIONES - ARBOLES DE DIFENCIAL.....	170-175
Exterior	586-587	TUBERIA DE :	
		Mando de embrague.....	136-143
		Mando de velocidades.....	150-153
		Dirección.....	296-297
		Freno.....	298-305
		Retorno de fugas y piezas de sujeción de canalizaciones.....	306-325
		Suspensión.....	294-295

TABELLA DELLE MATERIE

	N. DELLE PAGINE		N. DELLE PAGINE
ACCESSORI RUOTA.....	682	AVVERTITORI ACUSTICI.....	516-517
ALIMENTAZIONE CARBURANTE :		CANALIZZAZIONI :	
Pompa benzina.....	378-383	Comando innesto frizione.....	136-143
Serbatoio, tubetti.....	364-377	Comando marce.....	150-153
ALZACRISTALLO.....	614-619	Freno.....	298-305
ANTI-POLLUZIONE (U.S.A.).....	46-51	Ritorno recuperi e fissaggio canalizzaz.	306-325
ASSALE ANT. :		Sospensione.....	294-295
Barra antirullio.....	288-293	Sterzo.....	296-297
Bracci, pivots, mozzi, ruote.....	213-217	CARROZZERIA.....	521
Semiassale completo.....	213-217	CAPOTE (Cabriolet).....	799
ASSALE POST. :		CINTURE DI SICUREZZA	681
Barra antirullio.....	288-293	CLIMATIZZAZIONE :	
Bracci completi.....	219	Aereazione.....	404-405
Mozzi, fuselli.....	220-225	Pulsatore aria.....	406-407
ATTREZI.....	683	Riscaldamento.....	410-427
		Sbrinatura.....	408-409
		COFANO MOTORE.....	562-567

TABELLA DELLE MATERIE (cont.)

	N. DELLE PAGINE		N. DELLE PAGINE
COMANDO IDRAULICO DELLE MARCE E D'INNESTO FRIZIONE :		ELETTRICITÀ :	
Blocco idraulico	144-149	Accensione.....	335-343
Comando innesto Frizione.....	136-143	Batteria, sopporto.....	450-451
Circuito comando marce.....	150-153	Cavetti, equipaggiamento elettr.....	509-515
Correttore innesto frizione.....	136-143	Alternatore.....	344-351
Correttore delle marce.....	144-149	Motorino d'avviamento.....	352-359
Regulatore centrifugo.....	126-135	Regolatore tensione.....	344-351
Selettore delle marce.....	154-157		
COMANDO MECCANICO DELLE MARCE.....	158-159	FARI E INDICATORI ANT. :	
COMANDO VARIAZIONE DELL'ALTEZZA.....	326-333	Comando.....	472-479
CRISTALLI :		Fissazione.....	468-471
Lunotto post.....	665	Cristalli.....	464-467
Parabrezza.....	664	Fari e indicatori ant.....	456-463
Portiere ant. e. post.....	614-615		
Portiere (cabriolet).....	604		
CRUSCOTTO	666-677	FRENI :	
ELEMENTI CARROZZERIA :		Accumulatore.....	274-275
Elementi ant.....	522-537	Canalizzazione dei freni.....	298-305
Elementi post.....	238-245	Cdo idraulico.....	202-211
		Cdo meccanico (Cdo S.C. idraulico).....	292-295
		Cilindri dei freni post.....	186-187
		Dispositivo del freno idraulico ant.....	177-179
		Dispositivo del freno meccanico ant.....	180-181
		Freno a mano (Cdo S.C. meccanico).....	188-191
		Piatti portaceppi, ceppi post.....	182-185
		Tamburo post.....	220-225
		FRIZIONE	90-95
		LAVACRISTALLO	454-455

TABELLA DELLE MATERIE (cont.)

	N. DELLE PAGINE		N. DELLE PAGINE
LUCI INTERNE.....	480-483	PEDALIERA.....	196-201
LUCI POSTERIORI.....	484-508	PIANALE POST. (BREAK).....	642-657
MOTORE :		PORTABAGAGLI (BREAK).....	584-585
Albero distribuzione.....	56-59		
Albero motore.....	52-55		
Bielle.....	52-55		
Bilanciere.....	14-17		
Camicie.....	2-3		
Cdo acceleratore.....	60-79		
Collettori - Scatola portafarfalla.....	26-39		
Distribuzione.....	56-59		
Filtro dell'aria.....	40-45		
Monoblocco.....	2-7		
Motore completo.....	52-55		
Pistoni.....	52-55		
Pompa dell'acqua.....	86-89		
Pompa, circolazione e refrigeratore olio.....	80-85		
Sospensione motore.....	362-363		
Testata e coperchio.....	8-13		
Valvole.....	14-17		
Ventola.....	86-89		
PARAFANGHI ANT.....	546-551		
PARAFANGHI POST.....	552-561	RAFFREDDAMENTO :	
PARASOLE.....	679-680	Canalizzazione dell'acqua.....	398-403
PARAURTI ANT. E POST.....	428-439	Condotto di ventilazione.....	392-397
INIEZIONE :		RADIO	518-519
Comando elettronico.....	20-21		
Dispositivo di iniezione.....	22-25	RIVESTIMENTI SEDILI :	
Iniettori - Regolatore di pressione.....	18-19	Sedili ant.....	703-708
		Sedili post. (Ambulance).....	710
		Sedili post. (Salvo Ambu).....	714-723

TABELLA DELLE MATERIE (cont.)

	N. DELLE PAGINE		N. DELLE PAGINE
RETROVISORE :		SOSPENSIONE :	
interno.....	678	Ammortizzatore ant.....	280-283
esterno.....	586-587	Ammortizzatore post.....	284-287
RIVESTIMENTO SCOCCA :		Canalizzazione della sospensione.....	294-295
Rivestimento e insonorizzazione scocca.....	766-791	Congiuntore, accumulatore.....	270-273
Rivestimenti di portiere ant. e post.....	746-765	Corettore ant. e post.....	288-293
Pannelli di portiere.....	724-745	Cilindro ant. e sfera pneumat. ant.....	280-283
SCARICO	384-391	Cilinbro post. e sfera pneumat. post.....	284-287
SCATOLA CAMBIO :		Pompa A.P.....	260-269
Carter S.C.....	98-103	Serbatoio.....	278-279
Coperchio.....	104-111	Valvola di sicurezza.....	274-275
Differenziale.....	122-125	Valvola di priorità.....	276-277
Forcelle e aste.....	104-111	STERZO :	
Ingranaggi e alberi.....	112-121	Allineamento sterzo.....	226-235
Pignone del contachilometri.....	98-103	Antifurto.....	259
Scatola cambio completa.....	96-97	Barre e leve.....	252-257
Sospensione S.C.....	360-361	Canalizzatore dello sterzo.....	296-297
Vite senza Fine del contachilometri.....	112-121	Cremagliera.....	236-247
SEDILI ANT. :		Parte idraulica.....	248-251
Sopporto, intelaiatura, appoggiatesta, appoggiabraccio centrale, rivestimenti.....	684-108	Scatole rinvio.....	252-257
SEDILI POST. :		Volante e supporto.....	226-235
Intelaiature. Rivestimenti (Salvo Ambulance).....	712-723	TAPPETI ANT. E POST.	792-798
Intelaiature Rivestimenti (Per Ambulance).....	709-710	TETTO.....	568-583
SEDILE PIEGHEVOLE POST. (BREAK).....	711	TERGICRISTALLO.....	452-453
SERRATURE :		TRANSMISSIONI - ALBERO DIFFERENZIALE.....	170-175
Serrature ant. e post.....	606-613	VANO RIPOSTIGLIO, CASSETTO PORTACENERE.....	448-449
Serrature per portello di cofano.....	626-629		

<http://bk23.free.fr/>

INDEX

NUMÉROTATION A

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
A 121-80	2	A 416-7	217-220	A 512-4 A	515	AY 614-77	374
AM 124-18	14	A 451-3	182	A 512-5 B	—	A 615-84	432-553-642-649-653
A 132-1	5-105-109	A 451-16	—	AM 523-1 A	514	AM 616-87	681
A 141-4	385	A 451-80	170	AM 523-6 B	—	AM 852-84	464
AM 171-90	401	A 451-83	182	A 525-95 A	394-707	AM 861-04	606-626-637
AM 171-91 A	—	A 451-85	—	A 533-12 B	352	AM 861-19	609
A 174-84	365	A 451-86	—	A 533-17 A	356	AM 861-20	609-626-637
A 175-14	—	A 453-26	62-69-126-186	A 533-17 B	352	AM 922-112	405
AZ 212-7 A	336-340	A 453-28	— — —	AM 533-252 A	356	AMF 941-01	724-738-746
A 225-86	81	A 453-72	447	AMB 544-018	500	A 961-53	439-562-649-653
A 225-87	—	A 512-3 B	515	AZ 611-73	259	A 982-99	657

NUMÉROTATION D

DT 001-015 A	1	DVF 8-2 A	542	DJ 033-0 i	96	DX 112-01 E	9
DX 001-015 A	—	DJF 8-3	—	DT 033-0	—	DV 112-010 A	—
DY 001-015 A	—	DX 008-198 A	526	DT 033-0 A	—	DX 112-010 A	—
DX 001-016 A	—	DX 008-199 A	—	DT 033-0 B	—	DX 112-016 A	—
DY 001-016 A	—	DJ 033-012 A	96	DT 033-0 C	—	DV 112-023 A	—
DT 001-018 A	—	DV 033-012 A	—	DXN 033-0 A	—	DX 112-3 A	—
DX 001-018 A	—	DXN 033-012 A	—	DXN 033-0 C	—	DX 112-4	—
DY 001-018 A	—	DJ 033-013 A	—	DXN 033-0 F	—	DX 112-69	—
DX 1-03 H	—	DV 033-013 A	97	DXN 033-0 G	—	DH 112-74	—
DS 8-09 B	538	DXN 033-013 A	96	DXN 033-0 H	—	DY 112-74	13
DVF 8-09	542	DV 033-014 A	—	DJ 033-01 A	97	DX 112-75	10
DX 8-09 A	538	DV 033-015 A	—	DJ 033-01 C	—	DX 112-78	13
DX 008-020 A	521	DV 033-016 A	97	DT 033-01	—	DH 112-84	—
DX 008-034 A	—	DV 033-017 A	96	DT 033-01 A	—	DD 112-90	—
DX 008-036 A	—	DJ 033-900 A	97	DVF 41-03 B	213	DX 112-91	9
DXB 008-035 A	—	DJ 033-902 A	96	DVF 41-03 C	—	DS 112-92 A	—
DXB 008-036 A	—	DXN 033-902 A	—	DX 41-03 B	—	DD 112-94	9-29
DXF 008-035 A	—	DJ 033-903 A	97	DX 41-03 C	—	DD 112-94 A	—
DXF 008-036 A	—	DJ 033-0 B	96	DX 111-01 C	2	DM 112-94	86
DX 008-038 A	538	DJ 033-0 D	—	DY 111-01 D	—	DS 112-94	29
DJF 8-2	542	DJ 033-0 G	—	DX 111-012 A	—	DS 112-94 A	—
DVF 8-2	—	DJ 033-0 H	—	DX 111-3	—	DX 112-95 B	10

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DD 112-97	9	DX 124-11	14	DX 132-279 A	45	DX 142-028 A	30
DD 112-97 A	-	DD 124-17	-	DX 132-281 A	-	DX 142-1	61-66
DX 113-038	53	DD 124-22	-	DX 132-282 A	-	DX 142-5 B	61-73
DX 113-038 A	-	DD 124-23	-	DX 132-283 A	-	DX 142-6	61-66
DX 113-039 A	-	DX 124-26 A	-	DX 132-286 A	-	DJ 142-7 A	61
DX 113-040 A	-	DX 124-63	-	DX 132-288 A	-	DV 142-7 D	-
DV 114-5 C	2	DS 124-78	-	DX 133-3 A	361	DX 142-7 A	-
DX 114-5 A	-	DD 124-80	17	DS 135-5 A	362	DM 142-10 A	73-77
DX 114-5 B	-	DS 124-85	14	DX 133-11	361	DX 142-11	- -
DX 114-5 D	-	DD 124-86	17	DX 133-12	-	DJ 142-13 A	73
DX 114-83	-	DX 124-89	14	DX 133-14 A	-	DV 142-13 D	-
DF 114-85	5	DX 124-93	-	DX 133-50	-	DX 142-13 A	-
DF 114-86	-	DX 124-97	-	DX 133-57	-	DV 142-52 A	61-73
DD 121-01	54	DD 124-98	17	D 133-58	-	DX 142-52	- -
DD 121-05	53	DD 124-99	-	D 133-58 A	-	DX 142-61	61-73
DX 121-05 A	-	DX 126-1	54	DX 133-59	-	DM 152-65 A	77
DX 121-018 A	-	DX 126-20	-	DX 133-60	-	DX 142-65	73-77
DX 121-019 D	-	DD 131-1	2	DS 133-66	362	DX 142-70	- -
DX 121-019 G	-	DX 131-1 A	-	DX 133-74	-	DS 142-90	61-66
DX 121-022	-	DD 131-2	-	DX 133-75	-	DS 142-95	- -
DX 121-023 A	-	DD 132-2	13	DS 133-90 A	-	DX 142-96	61-73
DX 121-024 A	-	DD 132-4	-	DS 133-91 A	-	DD 142-98	42
DD 121-2	54	DX 132-5	5	DX 133-97	-	DV 142-99 A	61
DD 121-6	53	DX 132-10 A	-	D 133-107	-	DV 142-99 C	61-73
DH 121-6	-	DX 132-67	41-45	DS 133-139	-	DX 142-99 B	- -
DD 121-7	-	DX 132-69	-	DX 133-289 A	362	DJ 142-112	- -
DH 121-7	-	DV 132-76 B	-	DJ 141-01 A	26	DS 142-116 A	61-66-73-77
DV 121-15	-	DV 132-76 C	-	DJ 141-01 B	-	DM 142-137 A	73-77
D 121-98	5-53	DV 132-76 D	-	DV 141-01	-	DX 142-142 A	69
DX 121-244 A	53	DX 132-76 A	-	DV 141-01 B	-	DX 142-145	- -
DX 121-245 A	-	DX 132-76 B	-	DX 141-01	-	DX 142-162	61-74
DD 122-3	57	DX 132-76 C	-	DX 141-01 A	-	DX 142-172 A	- -
DX 122-4	-	DX 132-76 D	-	DX 141-11	-	DX 142-189 A	66-77
DV 123-1 A	-	DY 132-76 A	-	DX 141-12	-	DX 142-194 A	- -
DX 123-1 A	-	DY 132-76 B	-	DX 141-67	-	DX 142-209 A	30
DD 124-04	14	DX 132-77	13	DX 141-85	30	DX 142-313 A	66
DD 124-1	57	DX 132-79	5	DX 141-86	-	DX 142-319 A	77
DD 124-2	14	DX 132-81	13	DX 141-96	26	DX 142-322 A	66-77
DX 124-3	9	DX 132-81 A	-	DX 141-98	-	DX 142-325 A	- -
DX 124-3 A	-	DV 132-82 A	41	DX 141-112 A	30	DX 142-340 A	- -
DD 124-5	57	DV 132-82 B	-	DX 141-117 A	-	DX 142-346 A	69
DD 124-5 A	-	DX 132-82	-	DX 141-119 A	-	DX 142-347 A	66-77
DD 124-6	14	DX 132-82 A	-	DX 142-02	61-66-77	DX 142-352 A	69
DX 124-7 B	-	DY 132-82	-	DX 142-02 A	73	DX 142-353 A	30
DX 124-8	-	DY 132-83	-	DXN 142-020	62	DX 142-354 A	-
DX 124-8 A	-	DX 132-95	26	DX 142-025 A	30	DX 142-360 A	30-69
DX 124-9	-	DX 132-100	5	DJ 142-027 A	-	DX 142-367 A	30
DX 124-10	9	DX 132-204 A	13	DX 142-027 A	-	DX 142-368 A	-
DX 124-10 A	-	DX 132-205 A	5	DJ 142-028 A	-	DX 142-369 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 142-370 A	30	DX 144-274 A	21	DX 174-207 A	373	DM 175-103	366
DX 142-371 A	—	DX 144-280 A	18	DX 174-266 A	—	D 175-108	—
DX 142-372 A	33	DX 144-281 A	—	DX 174-277 A	—	DM 175-110	—
DX 142-373 A	—	DX 144-906 A	21	DX 174-281 A	—	DJB 175-284 A	369
DX 142-375 A	—	DX 171-0	41	DX 174-282 A	—	DX 181-4	34
DX 142-378 A	—	DX 171-0 A	—	DX 174-283 A	—	DX 181-4 A	—
DX 142-379 A	—	DX 171-0 B	—	DX 174-284 A	—	DX 181-9	34-38
DX 142-382 A	66-77	DV 171-3 B	42	DX 174-285 A	—	DV 181-14	34
DX 142-392 A	69	DV 171-3 C	—	DX 174-286 A	—	DV 181-14 A	—
DX 142-395 A	—	DX 171-3	—	DX 174-292 A	374	DX 181-14	34-38
DX 142-397 A	66-77	DX 171-3 A	—	DX 175-03	369-374	DV 181-81	34
DX 144-101 A	18	DX 171-5	42-45	DVF 175-1	365	DV 181-81 A	—
DX 144-102 A	—	DX 171-5 A	—	DX 175-1 A	—	DV 181-96	—
DX 144-201 A	—	DV 171-40	—	DX 175-1 B	—	DX 181-104 B	34-38
DX 144-202 A	22	DV 171-40 A	—	DF 175-2 A	558	DX 181-104 C	34
DX 144-204 A	—	DX 171-80	—	DS 175-2 B	553	DX 181-105	34-38
DX 144-209 A	18	DV 171-96	42	D 175-4 A	369-374	DX 181-105 A	34
DX 144-210 A	—	DX 171-96	—	DB 175-4	369	DX 181-204 A	38
DX 144-211 A	—	DX 171-96 A	—	DF 175-4	—	DX 181-213 A	—
DX 144-212 A	—	DX 171-241 A	45	DF 175-5 C	365	DX 182-0	390
DX 144-213 A	18	DX 171-257 A	—	DM 175-5 A	—	DX 182-0 A	—
DX 144-214 A	22	DX 171-902 A	—	D 175-9 A	369-374	DX 182-1	385
DX 144-215 A	—	DV 173-0 A	378	DF 175-9	369	DV 182-2 A	390
DX 144-216 A	—	DS 173-2	365	DM 175-13	365	DV 182-3 B	—
DX 144-217 A	—	DX 173-50 B	378	DX 175-14	—	DX 182-3	—
DX 144-219 A	—	DX 173-82	—	DX 175-16 A	530-534	DS 182-4	385
DJ 144-221 A	22-45	DX 173-88 A	365	D 175-17	530	D 182-6 A	—
DX 144-221 A	—	DX 173-98	378	D 175-18	—	DX 182-44	—
DJ 144-222 A	22	DX 173-99	—	DF 175-18	—	DX 182-44 A	—
DX 144-222 A	—	DX 173-99 A	—	DX 175-46 B	—	DV 182-51	—
DX 144-224 A	—	DX 173-99 B	—	DM 175-53	366	DX 182-60 A	—
DX 144-226 A	—	DX 173-289 A	365	D 175-54	—	DX 182-65	390
DX 144-228 A	—	DVF 174-3	369-378	DF 175-55	—	DX 182-69	—
DX 144-235 A	21	DX 174-3	—	D 175-60	—	DX 182-76	—
DX 144-241 A	—	DV 174-7 A	378	DS 175-63	323-369	DS 182-78	385
DX 144-243 A	22	DX 174-7 A	—	D 175-66	369-374	DX 182-79 C	—
DX 144-224 A	—	DS 174-66	373	D 175-67	366	DX 182-79 D	—
DX 144-245 A	—	D 174-72	369-373	DF 175-67	—	DX 182-80	390
DX 144-246 A	25	DS 174-73	365-373	D 175-72	369-374	DX 182-80 A	—
DX 144-249 A	—	D 174-75	323	DS 175-73	553	DX 182-80 B	—
DX 144-251 A	18	DS 174-77 A	373-378	D 175-80	—	D 182-84	—
DX 144-254 A	373	DX 174-78	365	DS 175-81	—	D 182-85	—
DX 144-256 A	10	D 174-80	365-373	DB 175-84 A	374	DX 182-87	—
DX 144-257 A	18	DX 174-81 C	378	DF 175-84 A	369	DS 182-91	385
DX 144-258 A	25	DS 174-82	369	DS 175-84 A	—	DX 182-101	390
DX 144-262 A	—	DX 174-203 A	373	DS 175-86 B	553-558	DX 182-109	385
DX 144-263 A	—	DX 174-204 A	—	DS 175-91	553	DX 182-109 A	—
DX 144-267 A	21	DX 174-205 A	—	D 175-92	553-558-637	DX 182-116 A	—
DX 144-268 A	18	DX 174-206 A	—	DX 175-94 A	553-558	DX 182-116 B	—

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 182-116 C	385	DV 184-102	49	DX 212-70	336	DD 231-12	58
DX 182-117 D	-	DV 184-102 A	-	DS 212-71 A	-	DD 231-54	-
DX 182-122	-	DD 211-019	335	DX 212-72	-	DD 231-67	86
DX 182-123	386	DX 211-019	335-340	DX 212-72 B	336-343	DX 231-87	-
DV 182-124	385	DX 211-021 A	335	DX 212-72 C	336	DD 231-92	58
DV 182-125	-	DX 211-022 A	-	DS 212-73 D	336-343	DD 231-92 A	-
DX 182-128	386	DX 211-15 A	-	DX 212-77	-	D 231-93	-
DX 183-0	385	DM 211-16	-	DS 212-79	336	D 231-93 A	-
DX 183-45	386	DM 211-16 B	-	DS 212-83	-	DX 231-903 A	86
DX 183-45 A	-	DX 211-16 A	-	DS 212-113 A	339	D 232-03	398-401
DX 183-61	-	DX 211-16 B	-	DX 212-113 A	339-343	DM 232-64	393
DX 183-62	-	DM 211-17	-	DS 212-115 A	339-343	DV 232-78	398
DS 183-70 A	-	DD 211-40	335-340	DX 212-140	-	DVF 232-78	-
DS 183-72 A	-	D 211-56	444	DX 212-141	339	DX 232-78	-
DS 183-83	-	DX 211-61	335-340	DX 212-142	-	DX 232-89	401
DV 184-1 A	49	DX 211-100 A	339	DX 212-201 A	336-343	DX 232-90	393
DV 184-2	-	DX 211-116	336-340	DV 212-207 A	336	DX 232-94	398-401
DV 184-3	-	DX 211-201 A	340	DY 212-207 A	-	DX 232-96	-
DX 184-49	50	DX 211-202 A	335	DX 212-241 A	343	DX 232-212 A	401
DV 184-50	46	DX 211-203 A	-	DX 212-248 A	-	DX 232-213 A	-
DV 184-52	-	DX 211-206 A	336	DX 212-252 A	-	DX 232-222 A	-
DX 184-55 A	46	DX 211-207 A	-	DV 221-96	5	DX 232-278 A	-
DV 184-56 A	49	DX 211-208 A	340	DH 222-01	81	DS 234-01 A	398-401
DX 184-56	-	DX 211-212 A	-	DX 222-01	-	DX 234-01 B	86-398
DV 184-57	-	DX 211-215 A	335	DX 222-4	-	DX 235-1	398
DV 184-57 A	-	DX 211-216 A	340	DH 222-14	-	DX 235-1 B	401
DX 184-59	46	DY 211-217 A	335	DX 222-16	-	DD 235-3	398
DX 184-61 A	-	DV 211-230 A	-	DD 223-67	6	DX 235-4	398-401
DV 184-65	49	DX 211-231 A	-	DX 223-96	5	DX 235-4 A	401
DV 184-66	-	DY 211-231 A	-	DD 224-1	82	DX 235-10	398-401
DV 184-68	-	DV 211-232 A	-	DV 224-1	-	DX 235-11 A	-
DV 184-72 B	-	DY 211-232 A	-	DX 225-10	85	DX 235-29	401
DX 184-74	-	DY 211-233 A	-	DX 225-77	-	DJ 235-35	29
DV 184-77 A	-	DV 211-234 A	-	DX 225-95	-	DV 235-35 A	-
DV 184-79 A	-	DX 211-239 A	340	DX 225-101	-	DV 235-35 B	-
DV 184-80	-	DX 211-240 A	-	DX 225-298 A	-	DX 235-35	-
DV 184-81	-	DX 211-900 A	339	DX 225-299 A	-	DX 235-35 B	-
DV 184-86 A	46	DX 212-04	336	DD 231-01	86	DX 235-103 A	401
DV 184-88	-	DX 212-04 C	-	DX 231-01	-	DX 235-126 A	-
DX 184-91	-	DX 212-025 A	340	DD 231-5	57	DX 235-129 A	-
DV 184-93	-	DS 212-7 D	336	DV 231-6	86	DX 235-135 A	-
DV 184-94	-	DS 212-7 F	-	DX 231-6 C	-	DX 241-1	86
DV 184-94 C	-	DS 212-7 G	-	DX 231-6 D	-	DS 241-93	-
DX 184-94 A	-	DX 212-7 A	340	DD 231-9 A	-	DX 241-101 A	89
DV 184-95	-	DX 212-7 B	336	DV 231-9 A	-	DX 241-102 A	-
DV 184-96	-	DX 212-7 E	-	DV 231-9 B	-	DX 241-104 A	-
DV 184-97	-	DX 212-47	340	DX 231-9	-	DX 241-105 A	-
DV 184-98	-	DX 212-47 A	-	DX 231-9 A	-	DX 241-106 A	-
DV 184-101	49	DF 212-52	336-340	DX 231-9 B	-	DX 241-194 A	-
						DX 241-195 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 241-196.A	89	DV 314-2 D	197	DJ 314-158	197	D 331-6 A	98
DX 242-1 B	393	DV 314-3 A	-	DX 314-160	126	DJ 331-16 A	109
DX 242-42	-	DV 314-4	90	DX 314-161	137	D 331-63	98
DX 242-45 A	-	DX 314-4 A	94	DX 314-165	126	DJ 331-73	109
DX 242-45 B	-	D 314-6	90	DX 314-170	93-94	DX 331-73	98
DX 242-46	-	DV 314-9 B	-	DM 314-177	197-201	DX 331-73 A	105
DX 242-46 A	-	DX 314-9 A	90-94	DV 314-178	-	DX 331-73 B	98-355
DS 242-47 A	-	DX 314-10	126	DX 314-178	137	DX 331-73 C	98
DX 242-49 C	-	DV 314-22	90-94	DS 314-185	129	DX 331-73 D	101-359
DS 242-51	-	DXN 314-29	126	DX 314-188	93-94	DX 331-74	105
DS 242-55 A	394	DJ 314-33	197	DS 314-189 A	129	D 331-77	101
DX 242-67 B	-	DV 314-33 A	-	DJ 314-195	197	DX 331-78	105-109
DX 242-67 D	-	DS 314-35	137	DX 314-205 A	129	DV 331-79	170
DS 242-90	394	DX 314-35	141	DX 314-206 A	-	DM 331-82	101
DX 242-109 A	-	DV 314-36	201	DX 314-207 A	-	DJ 331-87	-
DS 242-112	-	DJ 314-38	-	DX 314-210	137-141	DV 331-87	101
DX 242-112	-	DM 314-38 B	-	DX 314-215	93-94	DX 331-87	-
DX 242-201 A	393	DV 314-39 A	-	DX 314-216	137	DX 331-87 A	98
DX 242-250 A	-	DM 314-48	-	DY 314-216	-	DX 331-100	101
DX 251-1	683	DM 314-51 D	-	DX 314-221 A	129	DJ 331-101 A	98
DX 251-2	98-683	DV 314-51	197	DX 314-223	-	DX 331-101 A	-
DX 251-4 A	683	DS 314-58	126	DX 314-225	-	DJ 331-102 A	-
DX 251-75	522	DX 314-58	137	DS 314-229	-	DJ 331-103 A	-
DX 251-75 A	394	DX 314-58 A	141	DS 314-233	137-141	DX 331-110 A	105
DX 251-80	683	D 314-70	154	DS 314-279	129	DJ 331-116 A	109
DX 251-88	-	D 314-70 A	-	DX 314-287	142	DX 332-1	113
DX 241-101	-	DX 314-74	126	DX 314-350	129	DV 332-2	117
DJ 312-0	90	DV 314-76	90	DX 314-351 A	-	DS 332-4	113
DJ 312-0 A	94	D 314-77	93	DX 314-352 A	-	DX 332-6	-
DX 312-1 A	90	DX 314-77	94	DX 314-353 A	-	DV 332-20	-
DX 312-2	-	D 314-78	154	DX 314-426 A	154	DV 332-47	-
DX 312-3 B	-	DJ 314-83	197	DX 314-427 A	141	DV 332-49	-
DX 312-78 A	-	DM 314-83 B	201	DX 314-428 A	142	DX 332-91	-
DS 312-80	-	DM 314-88	197	DX 314-435 A	-	D 332-94	117
DX 312-86	-	DX 314-89	126	DX 314-470 A	154	DX 332-94	-
D 312-99	-	DV 314-94	93-94	DX 314-472 A	142	DX 333-8 D	113
DX 313-01	90-94	DM 314-95 B	197	DX 314-497 A	141	DV 333-11	117
DV 314-01	90	DV 314-96	90	DXN 314-905 A	-	DV 333-13	-
DX 314-01	94	DX 314-96	90-94	DM 331-04	98	DV 333-16	-
DXN 314-02	137	DV 314-97	197-201	DX 331-05	105	DX 333-16 A	-
DXN 314-02 A	141	DX 314-97	137	DJ 331-1	98	DX 333-17	113
DXN 314-04	137	DM 314-109	197-201	DJ 331-1 A	-	DV 333-23	117
DJ 314-015	197	DX 314-121	126	DJ 331-1 B	-	DX 333-111 A	-
DJ 314-016	201	DJ 314-122	197	DJ 331-1 C	-	DXN 334-07	145
DM 314-016	-	DJ 314-125	198	DJ 331-1 H	-	DXN 334-07 A	-
DXN 314-017	126	DJ 314-134	197	DX 331-1	-	DXN 334-08	150
DXN 314-025	-	DX 314-136	126	DX 331-1 A	-	DXN 334-09	-
DXN 314-029 A	-	DY 314-140 A	137	DX 331-1 D	-	DXN 334-010 A	145
DJ 314-2 A	197	D 314-142	86	DX 331-3	-	DXN 334-011 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DXN 334-013	150	DJ 334-75	158-165	DJ 334-184	166	DV 343-7 A	122
DX 234-014 A	154	DX 334-75 A	145	DM 334-190	158-165	DV 343-7 B	-
DXN 334-014	145	DJ 334-79	158	DJ 334-191 A	166	DV 343-7 C	-
DX 334-016 A	154	DJ 334-81 A	158-165	DJ 334-191 B	-	DV 343-7 D	-
DX 334-017 A	-	DM 334-83 A	-	D 334-196	157	DV 343-7 E	-
DV 334-1	109	DX 334-84	145	DJ 334-199	166	DV 343-8	-
DX 334-1	105	DM 334-87 A	158-165	DJ 334-201	-	DV 343-8 A	-
DJF 334-2 A	154	DV 334-88	105-110	D 334-204	324-374-424	DV 343-8 B	-
DS 334-2	687	DX 334-89 A	145	D 334-204 A	25-45-129-324	DV 343-8 C	-
DW 334-2	158-165	DM 334-90	158-165	D 334-244	146	DV 343-9	-
DX 334-2	154	D 334-92	145	D 334-245	-	DV 343-96	-
DS 334-4 A	-	DM 334-92 A	158	D 334-246	-	D 343-97	-
D 334-11	-	D 334-94	145	D 334-248	157	D 343-97 A	-
DV 334-11	109	DJ 334-95	158-165	DJ 334-256	161	D 343-97 B	-
DV 334-13	105-109	DM 334-96	-	DJ 334-256 A	166	D 343-97 C	125
DV 334-14	-	DS 334-96	145	DJ 334-257	161-166	D 343-97 D	-
DV 334-17	-	DV 334-96	110	DJ 334-259	110	D 343-97 E	-
DV 334-18	-	DX 334-97 A	145	DS 334-277	146	D 343-97 F	-
DV 334-20	109	DM 334-98	161-165	DS 334-280	150	D 343-97 G	-
DX 334-20	105	D 334-100	154	DS 334-281	-	D 343-98	-
DV 334-21	109	DS 334-101	145	DV 334-300	162-169	D 343-98 A	-
DX 334-21	105	D 334-102	154	DJ 334-403 A	158	D 343-98 B	-
DV 334-22	109	D 334-102 A	-	DJ 334-404 A	-	D 343-98 C	-
DX 334-22	105	DJ 334-102	161	DJ 334-405 A	166	D 343-98 D	-
DX 334-24 A	105-150	DX 334-102 A	154	DJ 334-450 A	165	D 343-98 E	-
DV 334-27	109	DV 334-103	110	DX 334-450 A	154	D 343-98 F	-
DX 334-27	105	DJ 334-109	161-165	DJ 334-466 A	166	D 343-98 G	-
DJ 334-30	109	DX 334-110	106	DJ 334-471 A	-	DV 344-02	-
DJ 334-31 A	-	DJ 334-112	161-165	DX 334-471 A	157	DV 344-02 A	-
DS 334-41	145	DJ 334-114 A	-	DX 335-06 A	113	DV 344-5	117
DS 334-42	-	DJ 334-115 A	166	DV 335-16	-	DX 344-5	-
DX 334-48	-	DJ 334-118	161-166	DV 335-21	117	DV 344-91	-
DS 334-50 A	154	DX 334-125 A	154-157	DV 335-64	113	DV 344-300	{
DJ 334-54	165	DX 334-126 A	157	DV 335-64 A	-	à	-
D 334-55	154	DX 334-138	150	DV 335-64 B	-	DV 344-337	{
DJ 334-55	158	DJ 334-140	161-166	DV 335-64 C	-	DV 371-3	170
DM 334-58	158-165	D 334-142	157	DV 335-70	-	DV 371-3 A	-
DS 334-59 A	145	DJ 334-142	161-166	DV 335-70 A	-	DV 371-5	-
DS 334-61	-	D 334-143	157	DV 335-70 B	-	DV 371-92	-
DX 334-62	145-236-240	DS 334-143	146	DV 335-73	-	D 371-93	-
DM 334-63 A	158-165	DS 334-149 A	-	DX 335-907 A	117	DV 371-94	-
DS 334-63 A	145	DJ 334-155 A	161	DV 343-1	122	DV 371-94 A	-
DM 334-64	158-165	DJ 334-156 A	166	DV 343-2	-	D 371-95	-
D 334-65	154	DV 334-163	157-161	DV 343-3	-	D 371-96	-
DJ 334-66	158	D 334-167	157	DV 343-4	-	D 371-99	-
D 334-67	154	DS 334-170 A	146	DV 343-4 A	-	DX 372-3	173
DX 334-69	150	DJ 334-173 A	161	DV 343-5	-	DX 372-6	-
DJ 334-71	158	DJ 334-177 A	166	DV 343-6	-	DX 372-6 A	-
DM 334-73	129-158-165	DX 334-177	150	DV 343-7	-	DX 372-6 B	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 372-6 C	173	DS 391-15 D	264	DS 391-132 A	267	DXN 393-23	279
DX 372-6 D	—	DX 391-16	—	DS 391-133 A	—	DXN 393-50	—
DX 372-6 E	—	DD 391-18	—	DS 391-140	323	DS 393-61	—
DX 372-6 F	—	DX 391-18	—	DS 391-141	150-323-374	DX 393-73	—
DX 372-8	—	DX 391-20	—	DM 391-153	260	D 393-75	—
DX 372-8 A	—	DS 391-21 A	—	DX 391-153	271	DM 393-87	134-323
DX 372-9	—	DXN 391-26	276	DM 391-154	260	DVN 394-9	205
DS 372-98	—	DS 391-47 A	312	DM 391-155	—	DXN 394-9	206
DX 373-01 D	—	DM 391-48 A	307-312	DM 391-156	—	DXN 394-9 A	—
DX 373-01 E	—	DS 391-48 C	—	DX 391-157	271	DXN 394-17	146
DX 373-6 D	—	D 391-53	264	DX 391-159	—	DXN 394-18	—
DS 373-7	—	DM 391-53	260	DS 391-175	308-315-319	DXN 394-19	296
DS 373-31	—	DX 391-53	271	DS 391-176	— — —	DV 394-20	299
DS 373-68	—	D 391-54	264	DS 391-177	— — —	DXN 394-20 B	300-303
DS 373-69	—	D 391-55	—	DS 391-178	308-315	DX 394-25	304
DS 373-71	—	DX 391-55	271	DS 391-178 A	308-315-319	DX 394-26	—
DS 373-72	—	DS 391-56	264	DS 391-179	— — —	DX 394-27	307-312-319
DS 373-88	173	DX 391-56	271	DS 391-180	— — —	DX 394-28	— — —
DX 373-93	174	DM 391-57	260	DX 391-183	276	DXN 394-29	296
DX 373-94	—	DM 391-60	307	DX 391-194	—	DX 394-31 A	295
DX 373-99	—	DM 391-61 B	260	DX 391-195	—	DV 394-32	299
DX 373-100 A	—	DM 391-62	—	DX 391-196	—	DX 394-32 A	300-303
DX 383-101 A	—	DM 391-64	—	DX 391-197	—	DX 394-33	295
DX 373-102	—	DM 391-65 A	—	DX 391-198	—	DXN 394-36	130
DX 373-268 A	173	DX 391-74	264	DX 391-478 A	271	DX 394-37	300
DX 373-273 A	—	D 391-76	267	DX 391-479 A	—	DX 394-40 B	—
DX 373-288 A	—	D 391-77	—	DX 391-481 A	272	DX 394-41	—
DV 381-1 A	101	DX 391-81	271	D 391-512 {	267	DX 394-42	299-300-303
DX 381-1	—	DS 391-82	267	D 391-529 }	272	DX 394-43	299-300
DV 381-2	—	D 391-83	—	DVN 392-01 A	272	DJ 394-45	206
DV 381-61	—	DS 391-86	—	DXN 392-01	—	DX 394-45	146
DVN 391-01	264	DS 391-86 A	—	DXN 392-02	275	DJ 394-46	134-299-304
DXN 391-01	—	DM 391-87	260	DX 392-02	275	DV 394-46	295-299-300-303
DM 391-02 A	260	DX 391-88	267-344-348	DX 392-52	272	DVF 394-46	295
DXN 391-03	271	D 391-90 A	267	DF 392-81	275	DX 394-46	—
DVN 391-04	260	DX 391-94	271	DF 392-82	—	DV 394-47 A	311
DX 391-07	264	DX 391-96	—	D 392-88	—	DX 394-47	137
DX 391-020	—	DM 391-98 A	260	DS 392-91	—	DX 394-48	324
DXN 391-021 A	276	DS 391-98	267	DX 392-96	272	DXN 394-50	308-315-319
D 391-3 A	264-275	DX 391-103	—	D 392-97	275	DJ 394-51	323
DM 391-4	260	D 391-109	324	DX 392-189 A	272	DJ 394-53	5
DS 391-4	264	DX 391-111	267	DX 392-190 A	323	DX 394-53	13-323
D 391-5	—	DX 391-111 A	—	DXN 392-904 A	275	DX 394-53 A	5-69
DM 361-5	260	DX 391-111 B	—	DVN 393-02	279	DX 394-54	323
DX 391-10	271	D 391-113	18-323-374-381-401	DXN 393-02	—	DX 394-55 A	130
DX 391-11	—	D 391-116	307-312	D 393-2	—	DV 394-56 A	295
DF 391-13	264	D 391-125	129-146-324-440	DX 393-3	—	DX 394-56 A	—
DS 391-13 A	—	DS 391-127	45-146	DXN 393-4	—	DX 394-58 A	300-303
DM 391-15 A	260	DS 391-131 A	267	DXN 393-22	—	DX 394-59 C	62

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DXN 394-59	62	DXN 394-146	307-312	DX 394-309 A	303	DS 412-86	214
DXN 394-59 B	-	DXN 394-147	307-315-319	DXN 394-309 A	206	DX 412-88	-
DXN 394-61	150	DXN 394-148	- - -	DX 394-310 A	320	DX 412-97	-
DXN 394-62	-	DX 394-149	308-316-319	DX 394-311 A	-	DX 413-03	217
DXN 394-63	-	DX 394-150	- - -	DJ 394-312 A	-	DX 413-04 A	-
DV 394-64	299	DXN 394-151	307-312-319	DXN 394-312 A	137	DX 413-07	217
DVN 394-67	-	DXN 394-152	307-312	DXN 394-313 A	320	DX 413-07 A	-
DXN 394-67	300	DX 394-153	308-316-319	DX 394-314 A	-	DX 413-11	-
DX 394-68	299-300-303	DJ 394-154 B	295	DX 394-315 A	295	DX 413-77	-
DXN 394-69	299-300	DX 394-154 A	-	DXN 394-316 A	150	D 413-81	291
DXN 394-70	300	DXN 394-155	146	DXN 394-318 A	146	DX 413-83	217
DVN 394-71	311-319	DVN 394-156	308	DXN 394-319 A	130	DX 413-87	-
DXN 394-72	295	DVN 394-157	311	DX 394-321 A	142	DX 413-300	{
DJN 394-73	307-312	DVN 394-159	205	DXN 394-321 A	146	DX 413-370	-
DXN 394-74	312	DXN 394-160	-	DXN 394-322 A	141	à	{
DJF 394-96	304	DX 394-161	311-324	DX 394-323 A	69	DX 416-4	-
DX 394-96	-	DV 394-162	296	DX 394-324 A	130	DX 416-80 A	682
DX 394-100	323	DVN 394-167	299	DX 394-328 A	141	DX 416-80 B	-
DX 394-102	130	DVN 394-168	-	DX 394-340 A	130	DX 416-80 C	-
DXN 394-102 A	-	DX 394-170 A	295	DXN 394-340 A	126	DX 416-80 D	-
DXN 394-103	-	DX 394-171 A	-	DX 394-341 A	130	DX 416-80 E	-
DXN 394-105	-	DXN 394-172	279	DXN 394-341 A	126	DX 416-85	-
DXN 394-106 A	137	DX 394-173	324	DX 394-353 A	98	DJN 422-01 B	219
DXN 394-107 A	-	DV 394-182	299	DX 394-354 A	-	DJN 422-01 C	-
DX 394-108	324	DX 394-183	295	DX 394-355 A	170	DXN 422-01 D	-
DX 394-112	522	DX 394-184	304	DXN 394-357 A	295	DXN 422-01 E	-
DX 394-114	-	DJF 394-185	-	DXN 394-360 A	130	DXN 422-01 F	-
DX 394-116 A	295-	DX 394-185	-	DXN 394-371 A	312	DXN 422-01 G	-
DVN 394-117 A	296	DXN 394-186	316-319	DXN 394-372 A	295	DJF 422-1	220
DXN 394-117 A	-	DX 394-187	-	DXN 394-373 A	307-312	DJF 422-1 A	-
DXN 394-120	308-315	DX 394-188	130	DXN 394-375 A	141	DX 422-1 D	-
DXN 394-121 A	295	DX 394-191	316-319	DX 394-397 A	324	DX 422-1 E	-
DVN 394-122	-	DX 394-195	304	DX 394-398 A	134	D 422-2	-
DX 394-123 A	315-319	DX 394-203 A	142	DX 394-399 A	-	D 422-6	-
DX 394-125	18	DXN 394-206 A	130	DX 412-03	213	D 422-8	-
DXN 394-129 A	137	DXN 394-208 A	303	DX 412-03 A	-	D 422-79	-
DXN 394-130	150	DXN 394-209 A	-	DVF 412-3	-	D 422-80 B	214-220
DX 394-132	130	DX 394-212 A	-	DVF 412-3 A	-	D 422-91	220
DX 394-133	137	DXN 394-301 A	-	DX 412-3	-	D 422-95 C	214-220
DVN 394-134	299	DXN 394-302 A	-	DX 412-3 A	-	D 422-96	220
DXN 394-134	300	DXN 394-303 A	-	D 412-4 A	-	DS 422-98	-
DVN 394-135	299	DX 394-304 A	-	DS 412-4	-	DJN 422-903 A	219
DXN 394-135	300	DXN 394-304 A	141	DX 412-8	-	DXN 422-903 A	-
DXN 394-137	130	DX 394-305 A	303	DX 412-8 A	-	DJN 422-904 A	-
DXN 394-140	126	DXN 394-305 A	319	D 412-83	-	DXN 422-904 A	-
DXN 394-141	-	DX 394-306 A	303	D 412-84	{	DX 426-011	220
DXN 394-142	137-308-315	DX 394-307 A	-	à	-	DX 426-2 A	-
DXN 394-144	146-319	DXN 394-307 A	130	D 412-84 M	{	D 426-3	-
DXN 394-145	312	DX 394-308 A	303	D 412-85	214	DF 426-3	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
D 426-15	220	DV 434-274 A	284	DX 436-011 A	287	DW 441-57	227-228
DX 428-89	—	DX 434-274 A	—	DS 436-95 B	283-287	DS 441-66	227-228-232
DS 426-93	223	DX 434-286 A	280	DS 436-98	—	DS 441-69	— — —
D 426-99	—	DX 435-05	292	DX 436-266 A	283-287	D 441-78	— — —
D 426-300	{ à }	DS 435-11	—	D 437-1	224	DS 441-83 A	— — —
D 426-342	{ — }	DS 435-23	291	DF 437-1	—	DS 441-83 B	232
DXN 433-01 A	280	DX 435-39 A	—	D 437-3	214	D 441-85 A	227-228-232
DVN 433-02 A	284	DS 435-45	288	DF 437-3	—	DS 441-87	— — —
DXN 433-02 A	—	DS 435-46	—	DM 437-5	327	DM 441-100	— — —
DXN 433-02 A	—	DX 435-51 A	291	DM 437-5 A	331	DX 441-104 A	227-232-235
DX 433-85	280	DX 435-55	288	DM 437-6	327	DX 441-267 A	232
DXN 433-908 A	—	D 435-58	291	DX 437-6	327	DJ 441-277 A	227-228
DXN 433-909 A	284	D 435-58 A	—	DX 437-6 A	331	DX 441-286 A	232
DVN 434-02 C	280	DM 435-61	323	DM 437-8 A	327-331	DX 441-290 A	—
DVN 434-02 D	284	DM 435-65	324	DM 437-9	—	DX 441-295 A	—
DXN 434-02 B	280	DS 435-70	291	DF 437-10	214	DX 441-902 A	—
DXN 434-02 D	284	DM 435-82 A	476	DX 437-50	331	DX 441-903 A	—
DF 434-3	—	DS 435-82	288-472	DM 437-55	327	DX 441-905 A	—
DS 434-3	—	D 435-96	—	DM 437-55 A	331	DXN 442-01	248
DX 434-3	280	DS 435-110 A	138-142	DX 437-73	327	DXN 442-02	—
DVF 434-4	214	DX 435-111	291	DX 437-73 B	331	D 442-04 A	240
DVF 434-4 A	—	DX 435-111 A	—	DM 437-76	—	DM 442-04 A	236
DX 434-4	—	DX 435-112	—	DM 437-80	327	DM 442-05 A	—
DX 434-4 A	—	DX 435-112 A	—	DM 437-82 A	331	DXN 442-05 A	240
DX 434-5 C	280	DX 435-112 B	—	DM 437-101	327-331	D 442-010 A	—
DX 434-5 D	—	DM 435-122	288	DM 437-109	—	DM 442-010 A	236
DS 434-57	—	DM 435-139	538	DM 437-110	—	DM 442-011 A	—
DX 434-58	—	DX 435-140	288	DM 437-112	—	DXN 442-011 A	240
DX 434-59	287	DX 435-144	—	DM 437-113	—	DX 442-1	236-240
D 434-63	280-284	DS 435-147	291	DM 437-118 A	—	DS 442-2	— —
DX 434-65	—	DS 435-148	—	DM 437-119	327-332	DS 442-3	— —
D 434-67	284	D 435-149	292-327-331	DM 437-123	—	D 442-4	240
D 434-68	280	D 435-150	323	DM 437-123 A	332	DM 442-4	236
DS 434-71	214	D 435-153	{ à }	DX 437-132	785-786	D 442-6	240
DS 434-76	284	D 435-153 G	291	DX 437-133	327	DM 442-6	236
DS 434-76 A	280-284	DM 435-165	324	DF 437-139	214	DM 442-8 A	—
DVF 434-79	284	DS 435-167	288-472	DF 437-140	—	DS 442-8	240
DX 434-80	—	DS 435-168	288	DX 437-148	332	DM 442-9	236
D 434-81	—	DS 435-169	—	DM 437-149 A	—	DM 442-13	—
DVF 434-89 A	284	DS 435-174	292	DV 441-1 C	227	DM 442-19	—
DX 434-89 A	280-284	DS 435-175	—	DX 441-1	228-232	D 442-20	240
DVF 434-90 A	287	DS 436-06 I	283	DX 441-1 C	—	DM 442-20	236
DX 434-90 A	280-287	DS 436-06 J	287	DM 441-6	227	D 442-21	236-240
DVF 434-94	287	DVF 436-06	—	D 441-8	227-228-232	D 442-52	— —
DX 434-94	280-287	DS 436-07 E	283	D 441-9	232	DV 442-55	236
DX 434-106	280	DS 436-07 F	287	DW 441-9	227-228	DX 442-57	251
DX 434-107	—	DVF 436-07	—	DX 441-10	227-228-232	D 442-58	236-240
DX 434-111	283-287	DX 436-010 A	283	DS 441-12	—	D 442-59	240
DVF 434-120	287	DX 436-010 A	283	DW 441-13	227-228	D 442-60	—

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DM 442-60 A	236	D 443-70	255-292	DX 444-108	251	D 451-91 A	185
D 442-68	236-240	DS 443-71	255	DS 444-109	248	D 451-110	-
DX 442-76	239-240	DS 443-73	-	DXN 444-110 A	251	DX 451-223 A	177
D 442-79	240	DX 443-74	-	DXN 444-111	248	DX 452-80	-
D 442-79 A	-	DX 443-80	-	DS 445-01	228-232	DX 452-80 B	-
DM 442-79	239	DM 443-82	546	DX 445-02 A	-	DX 452-81	-
DM 442-86	-	DX 443-83	255	DS 445-1	231-235	DX 452-95	-
D 442-91	248	DM 443-84	546	DS 445-87	-	DVN 453-05	186
D 442-93	239-243	D 443-87	255	D 445-91	-	DXN 453-05	-
DM 442-94	239	DS 443-88	-	DX 445-91	-	DVN 453-011	202
DS 442-103	239-243	D 443-89	-	DX 445-93	-	DVN 453-014	205
DM 442-120 A	239	D 443-89 A	-	DX 445-94	-	DXN 453-016	206
DX 442-120	252	DS 443-94	256	D 445-97	-	DXN 453-018	-
DS 442-300	{ à 239-243	DX 443-94	-	D 445-98	-	DXN 453-019 A	-
DS 442-364	{	DX 443-95 A	-	DX 445-903 A	228-232	DXN 453-021	-
D 443-01 A	252	DX 443-96 A	-	DF 451-03	182	DVN 453-028	275
DX 443-01	-	DX 443-100	-	DS 451-03	-	DV 453-029 A	197
DX 443-04	-	DXN 444-01 A	251	DVN 451-020	177	DM 453-1 D	-
DX 443-05	-	DS 444-02 A	248	DVN 451-020 A	-	DM 453-1 F	205
DV 443-07	-	DX 444-2	251	DS 451-2	182	DS 453-1 C	206
DV 443-07 A	-	DX 444-4	-	DVF 451-5	224	D 453-15	206-210-275-276
DX 443-07	-	DX 444-6	244	DX 451-5	-	DM 453-17	202-260-267
DV 443-08	-	D 444-9	248	DS 451-15	182	DS 453-21	186
DV 443-08 A	-	DS 444-12	-	DF 451-19	-	DS 453-21 A	-
DV 443-08 B	-	D 444-13	247	DJF 451-19 A	-	DX 453-24	-
DV 443-08 C	-	DS 444-58	-	DS 451-19	-	DM 453-25 C	198
DX 443-08	-	DS 444-62	248	DX 451-19 A	-	DM 453-28	202
DX 443-08 A	-	DXN 444-64 A	251	DF 451-20	185	DX 453-28	177
DX 443-08	-	D 444-69	248	DJF 451-20 A	-	DXN 453-35	304
DX 443-011	252	DX 444-71	251	DS 451-20	-	DS 453-36	205-206
DX 443-013	-	DX 444-71 A	-	DX 451-20 A	-	DVN 453-36	202
DX 443-014	-	DS 444-72	-	D 451-21 A	182	DV 453-46	177
D 443-7	-	DS 444-73	248	DV 451-32 A	177	DM 453-48	202
DV 443-8	-	D 444-76	-	DV 451-32 B	-	DV 453-51	202-206
DX 443-8	-	DX 444-78	251	DX 451-32 A	-	DS 453-52	26
D 443-9	255	D 444-80	247	DX 451-32 B	-	DX 453-52	206
D 443-9 A	-	DS 444-85	251	DF 451-43	185	DM 453-53 A	202
DM 443-9 A	-	DX 444-88	-	DJF 451-43 A	-	DS 453-53 A	206
DM 443-9 B	-	DS 444-89	248	DS 451-43	-	DS 453-54 A	-
DS 443-10	255-292	DXN 444-90	-	DX 451-43 A	-	DM 453-57 A	202
DX 443-12	255	D 444-91	-	DF 451-44	182	DM 453-60	-
DX 443-12 A	-	DX 444-92	-	DJF 451-44 A	-	DM 453-63 A	-
DV 443-14	-	DX 444-97	247	DS 451-44	-	DS 453-69	206
DM 443-15	255	DX 444-98	247-251	DX 451-44 A	-	D 453-70	-
DM 443-15 A	-	DX 444-99	{ à 251	DX 451-61	185	DM 453-82	323
DX 443-57	-	DX 444-99 F	{	DV 451-77	177	DM 453-82 A	455
DX 443-64	546	DXN 444-100 A	247	DF 451-83	182	DJF 453-95	304
DM 443-65	-	DS 444-106	251	DS 451-87	185	DJF 453-95 A	-
DX 443-67	255			DS 451-90	-	DX 453-95	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 453-95 A	304	DM 454-30	189	D 456-96	210	DX 511-278 A	339
DM 453-97	198-201	DX 454-31	193	DF 456-98	-	DX 511-285 A	510-511-512-513
DS 453-97 A	205-206	DV 454-34	189	DX 456-99	-	DX 511-286 A	514
DS 453-98 A	-	DX 454-34	193	DX 471-4	217	DM 512-86 A	515
DV 453-99 A	197	DV 454-36	181	DJB 511-031 A	513	DM 512-94	324
DV 453-110	198	DV 454-42	-	DV 511-031 A	512	DM 512-98	515
D 453-115	205-206	DX 454-43	-	DX 511-031 A	510-511	D 521-96	574-581
D 453-118	186	DX 454-45	193	DV 511-032 A	512	DS 521-96 B	440
DS 453-118	-	DX 454-50	181	DX 511-032 A	510-511	D 521-97	562
DS 453-123	126-177	DJ 454-52	189	DX 511-033 A	-	DX 521-201 A	440
DV 453-123	177	DM 454-54	-	DX 511-034 A	-	DX 521-203 A	-
DM 453-126	202	DM 454-55	-	DF 511-4	513	DX 521-204 A	-
DM 453-130	275	DV 454-56	181	DV 511-24 C	512	DX 521-205 A	-
DM 453-132	311-316-320	DM 454-57	189	DX 511-24 D	-	DX 521-214 A	444
DM 453-134	202	DV 454-62	-	DX 511-24 D	510-511	DX 521-215 A	440
DS 453-135	324	D 454-63	193	DX 511-24 E	-	DX 521-221 A	-
DM 453-147	275	DX 454-63	193-198-201	DX 511-24 F	-	DX 521-222 A	-
DM 453-147 A	-	DV 454-66 A	181	DX 511-24 G	-	DX 521-224 A	-
DM 453-147 B	-	DX 454-66	193	DX 511-25 F	510-513	DX 521-225 A	-
D 453-149	324	DM 454-67	189	DX 511-25 G	510-511-512-513	DX 521-227 A	-
DM 453-149	202	DX 454-71	193-198-201	DX 511-25 H	510-513	DX 521-228 A	-
DM 453-150	-	DV 454-79	181	DX 511-25 I	510-511-512-513	DX 521-244 A	-
DM 453-151	-	DV 454-91	189	DY 511-25	511-512-513	DX 521-245 A	-
DV 453-164	177	DX 454-95	189-193	DY 511-25 A	511-512	DX 521-246 A	-
DV 453-165	275	DX 454-100 A	193	DF 511-26	513	DX 521-260 A	-
DJF 453-168	304	DX 454-102	-	DF 511-26 A	-	DX 521-261 A	-
DX 453-168	304	DM 454-103	189	DJB 511-36	513	DX 521-264 A	-
DJF 453-170	-	DX 454-103	193	DM 511-45	514	DX 521-293 A	-
DX 453-170	-	DX 454-106 A	-	DX 511-53	510-513	DX 521-299 A	-
D 453-177	324	DM 454-109	190	DS 511-63 A	510-511-512-513	DX 522-026 A	495-504
DM 453-186	205	DS 454-113	201	DX 511-73	344-348	D 522-6	157-444
DV 453-189	198	DM 454-115	190	DS 511-95	511	D 522-7 A	487-492-496
DX 453-214	304	DX 454-115	193	D 511-97	-	DX 522-7 A	480
DX 453-215	-	DX 454-117	190-193	D 511-98	-	DX 522-8	443
DS 453-216 A	205-300-303	DM 454-119	190	DX 511-242 A	515	DM 522-12	444
DJ 454-06 A	189	DV 454-121	-	DX 511-243 A	-	DS 522-12	-
DX 454-07 D	193	DX 454-121	194	DX 511-244 A	-	DX 522-40	444
DX 454-08 C	-	DX 454-122	181	DX 511-245 A	-	DX 522-41	-
DJ 454-010 A	189	D 454-127	194	DX 511-249 A	-	DX 522-210 A	443
DV 454-1	-	DX 454-129	181	DX 511-252 A	-	DX 522-211 A	-
DX 454-1	193	DX 454-130	-	DX 511-253 A	510-511-512-513	DX 522-212 A	-
DV 454-3	189	DXN 456-0	210	DX 511-254 A	-	DX 522-213 A	-
DJ 454-6	-	D 456-1	-	DX 511-255 A	510-511-512	DX 522-214 A	-
DV 454-11	181	D 456-2	-	DX 511-256 A	510-511-512-513	DX 522-215 A	-
DX 454-25	193	DF 456-3	-	DX 511-257 A	-	DJ 522-216 A	-
DJ 454-27	189	D 456-4	-	DX 511-260 A	-	DX 522-216 A	-
D 454-28	193	DS 456-50	-	DX 511-261 A	-	DX 522-217 A	-
DM 454-28	189	D 456-92	-	DX 511-268 A	510	DX 522-218 A	-
DM 454-29	-	D 456-93	-	DX 511-269 A	-	DX 522-221 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 522-222 A	444	DX 532-59	344	DX 533-131 A	352	DX 541-45 A	460
DX 522-233 A	443	DX 532-68	348	DX 533-132 A	—	DX 541-45 B	—
DM 523-4 B	514	DX 532-71	344	DX 533-133 A	—	DX 541-45 C	—
DX 523-4	—	DX 532-72	—	DX 533-134 A	—	DX 541-45 D	—
DX 523-6 B	514	DX 532-80 A	—	DX 533-201 A	54	DX 541-46 A	472
DM 523-99	—	DX 532-81	351	DV 533-202 A	359	DX 541-47	476
DM 523-99 A	—	DX 532-83	—	DV 533-203 A	—	DX 541-49	471
DX 524-01 D	352	DX 532-90	—	DV 533-216 A	—	DX 541-51 A	472
DX 524-101 A	343	DX 532-93	344	DV 533-234 A	—	DX 541-55 A	—
DY 524-101 A	356	DX 532-95	—	DX 533-262 A	355-359	DX 541-55 B	—
DX 524-110 A	447-456	DX 532-95 A	347	DV 533-267 A	359	DX 541-57	—
DX 524-111 A	—	DX 532-164 A	—	DM 535-89	451	DX 541-59	—
DX 525-82	444	DV 533-01 A	356	DX 541-2	460	DXN 541-60	—
DX 525-97	—	DX 533-01 T	352	DJ 541-4 A	456	DX 541-61	476
DV 525-103	—	DV 533-012	—	DJ 541-4 B	—	DX 541-62 A	472
DX 525-105 A	444	DX 533-018	356	DJ 541-4 D	—	DX 541-63 A	—
DX 525-111 A	—	DV 533-023	352	DJ 541-4 E	—	DX 541-64 B	—
DX 525-112 A	—	DV 533-024 A	358	DL 541-4 A	—	DX 541-69	476
DS 531-60	451	DX 533-024 A	352	DL 541-4 B	—	DX 541-70	—
DW 531-72	—	DD 533-1	54	DX 541-4 N	456	DX 541-71	—
DS 531-75 A	—	DX 533-1	—	DX 541-4 W	—	DX 541-73	—
DX 531-91	—	DV 533-4	352	DX 541-4 X	—	DX 541-74 A	472
DX 531-288 A	—	DV 533-5	—	DX 541-5	—	DX 541-76	—
DX 531-297 A	—	DX 533-5	356	DX 541-5 A	—	DX 541-78	476
DV 531-297 A	—	DV 533-22	352	DX 541-6	471	DX 541-79 A	472
DX 532-03	348	DV 533-41	—	DX 541-6 A	—	DX 541-84	—
DX 532-03 A	344	DV 533-43	—	DL 541-13	456-460	DX 541-86	468-471-472
DX 532-07	—	DX 533-85 A	—	DL 541-13 A	456	DX 541-86 A	468
DX 532-010	348	DV 533-97 A	—	DX 541-13	456-460	DX 541-90	476
DX 532-010 B	344	DV 533-109 A	356	DX 541-13 B	456	DX 541-91	460-464
DX 532-010 C	348	DV 533-110 A	—	DX 541-13 C	—	DX 541-95	476
DX 532-010 D	—	DV 533-111 A	352-356	DX 541-19 B	517	DX 541-102	471
DX 532-013	344	DV 533-112 A	356	DX 541-24	464	DX 541-103	464
DX 532-014	—	DV 533-113 A	—	DX 541-24 A	—	DX 541-103 A	—
DX 532-015	—	DV 533-114 A	—	DX 541-25	—	DX 541-104 B	467
DX 532-016	—	DV 533-115 A	—	DX 541-25 A	—	DX 541-104 C	—
DX 532-6	348	DV 533-116 A	352-356	DX 541-26	—	DX 541-105	471
DX 532-11 A	344	DV 533-117 A	356	DX 541-27	—	DX 541-108	478
DX 532-12	—	DV 533-118 A	—	DX 541-28	460-464	DX 541-112	478
DX 532-32	344-348	DX 533-118 A	352	DX 541-29	—	DX 541-114	—
DX 532-32 A	348	DV 533-119 A	—	DX 541-30	464	DX 541-116	468-471-475-479
DX 532-34 F	—	DX 533-119 A	—	DX 541-31	—	DX 541-118	475
DX 532-34 H	344	DV 533-120 A	356	DX 541-31 A	460	DX 541-119	472
DX 532-37	—	DX 533-120 A	352	DX 541-32	464	DX 541-121	468
DX 532-37 A	—	DV 533-121 A	356	DX 541-33 B	460-464	DX 541-122	—
DV 532-38	344-348	DV 533-122 A	—	DX 541-34 C	—	DX 541-123 B	460
DV 532-38 A	348	DV 533-123 A	359	DX 541-34 D	—	DX 541-123 C	—
DX 532-54	—	DV 533-124 A	—	DV 541-42	464	DX 541-124 B	468
DX 532-58	344	DV 533-125 A	—	DX 541-43	476	DX 541-124 C	—

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 541-128	468	DX 544-07 E	495	DX 545-7	480	DX 564-5 B	409
DX 541-129	-	DS 544-08	491-495	DS 545-9	487-492-496	DX 564-9 A	455
DX 541-130	-	DF 544-09	504	DS 545-10	- - -	DM 564-46	418
DX 541-131	-	DF 544-09 A	-	DF 545-20	480	DX 564-55 A	455
DX 541-132	467	DF 544-09 B	-	DS 545-79	-	DX 564-55 C	-
DX 541-133	468	DF 544-09 C	-	DS 545-84	487-492-496	DX 564-72 B	455
DX 541-135	-	DF 544-3 B	503-504	DS 545-87 A	- - -	DM 564-78	418
DV 541-136	467	DX 544-4	487	DX 545-113 A	448	D 564-80	410
DV 541-136 A	-	DX 544-4 B	417-508	DX 545-114 A	483	DM 564-80	418
DX 541-138	-	DS 544-14	491-508	DX 545-116 A	480	DM 564-85	-
DX 541-139	-	DS 544-23	487	DX 545-118 A	483	DM 564-87	-
DX 541-140	464	DF 544-93 A	500	DX 545-119 A	480	DX 564-103 D	455
DX 541-140 A	460	DJF 544-108 A	503	DX 551-2 A	678	DX 564-104 A	-
DX 541-141	479	DX 544-114 A	495	DX 551-3 A	586	DX 564-209 A	-
DX 541-142 B	-	DX 544-115 A	-	DX 551-3 D	586	DX 564-262 A	-
DX 561-142 C	-	DJ 544-117 A	500	DW 551-92	678	DX 564-265 A	409
DX 541-143	-	DF 544-123 A	504	DW 551-92 A	-	DX 564-266 A	-
DX 541-144	-	DJF 544-143 A	500	DW 551-92 B	-	DX 564-268 A	455
DX 541-145	-	DJ 544-144 A	503	DX 551-95	586	DX 564-284 A	409
DX 541-148	-	DJF 544-145 A	-	DX 551-103 A	678	DX 564-289 A	-
DX 541-149	-	DJ 544-146 A	500	DX 554-01 M	679	DX 564-290 A	-
DX 541-152	-	DJF 544-147 A	-	DX 554-01 N	-	DX 565-04	452
DX 541-153	-	DJF 544-148 A	-	DX 554-01 T	680	DS 565-2 M	-
DX 541-154	-	DJ 544-149 A	504	DX 554-01 U	-	DS 565-2 N	-
DX 541-154 A	-	DJF 544-149 A	503	DX 554-01 V	-	DS 565-4	-
DX 541-158	-	DJF 544-150 A	500	DX 554-01 W	-	DS 565-7 B	-
DX 541-159	-	DF 544-151 A	504	DX 554-01 X	679	DS 565-10 A	-
DX 541-160	-	DJF 544-151 A	500	DX 554-01 Y	-	DS 565-10 B	-
DX 541-161	-	DJF 544-152 A	-	DX 554-01 Z	-	DS 565-10 I	-
DX 541-163	-	DJF 544-153 A	-	DX 554-03	-	DX 565-10	-
DX 541-164	-	DJF 544-160 A	-	DX 554-1 C	679-680	DX 565-12	-
DX 541-165	460	DJF 544-161 A	503	DX 554-1 D	- -	DX 565-19 A	-
DX 541-167	-	DJF 544-166 A	500	DX 554-1 E	680	DX 565-20 B	-
DX 541-169	464	DJF 544-167 A	-	DX 554-1 I	679	DS 565-49	-
DX 541-172	460-467	DJF 544-168 A	-	DX 554-1 J	-	DX 565-57 A	-
DX 541-175	460	DJF 544-169 A	-	DX 554-1 K	-	D 565-58	410-424
DX 541-204 A	456	DJF 544-170 A	-	DS 554-83 B	679-680	DS 565-94 A	452
DF 542-01	504	DJF 544-171 A	-	DS 554-86	- -	DS 565-96 A	-
DF 542-01 A	-	DJ 544-183 A	503	D 554-90	- -	D 565-104	410-418-424
DF 542-01 B	-	DX 544-183 A	495	D 554-91	- -	D 565-115	410-424
DF 542-01 C	-	DX 544-185 A	-	DX 554-96	- -	DX 565-210 A	452
DX 542-02	495	DX 544-186 A	-	DS 554-97	679	DM 571-4	516
DX 542-02 A	-	DS 545-03 A	480	DS 554-97 A	-	DX 571-8	517
DX 542-03	-	DX 545-04	-	DS 554-97 D	680-757-782	DX 571-8 A	-
DF 542-03 A	504	DF 545-2 C	-	DS 554-97 E	- - -	DX 571-75 B	-
DX 544-02 A	484	DF 545-2 D	-	DS 561-01 E	452	DX 571-78 A	-
DX 544-02 E	-	DS 545-3	-	DX 561-04	-	DX 571-79 A	-
DX 544-02 G	484-508	DS 545-4 A	-	DS 561-68 B	-	DX 571-79 B	-
DS 544-07 C	491-508	DS 545-4 B	-	DX 564-020	455	DX 571-80 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 571-81	517	DM 576-02 A	487-491-496	DX 615-01 E	428	DS 616-1 C	681
DX 571-82	-	DM 576-02 B	- - -	DX 615-02 A	432	DS 616-1 E	-
DX 571-83	516	DS 576-02 B	487-496-503-504	DX 615-02 B	435	DS 616-1 G	-
DX 571-93	-	DS 576-2	491-508	DX 615-06 B	431	DS 616-1 I	-
DM 571-98	-	DS 576-84	487-491-496-503-504	DX 615-06 C	-	DX 616-69 A	-
DX 575-010 G	-	DX 578-1	428	DS 615-011 A	432	DS 616-70	-
DX 575-010 H	-	DF 578-2	436	DF 615-3 C	436	DX 616-88 B	-
DX 575-010 I	-	DS 578-2	432	D 615-7	432	DX 616-88 C	-
DX 575-010 J	-	DX 578-2	435	DS 615-8 B	-	DX 616-93	-
DX 575-010 P	-	DX 578-21	431	DS 615-8 C	-	D 616-94 A	-
DX 575-010 Q	-	DX 578-63	-	DS 615-9 B	432	DX 616-201 A	-
DX 575-010 V	459	DX 578-74	428	DX 615-9	435	DX 621-7	683
DX 575-010 W	-	DX 578-76	-	DX 615-10 A	432	DX 621-82	-
DX 575-010 X	-	DX 578-82	-	DX 615-10 B	435	DX 621-85	-
DX 575-010 Y	-	DJF 578-93	436	DS 615-12 D	432	DX 622-4 A	682
DS 575-2 H	508	DS 579-04	508	DS 615-12 E	432	DX 622-6 A	-
DS 575-2 I	-	DS 579-04 A	508	DX 615-13 A	428	DX 622-7	-
DM 575-3 F	495	DF 579-1	503	DX 615-14	-	D 622-8	530-543
DM 575-6	484	DF 579-1 B	504	DX 615-14 A	-	DX 622-55	682
DM 575-6 A	-	DS 579-1 C	487-491-496	DX 615-15	431	DX 622-97 A	394-682
DS 575-8 F	484-491	DS 579-1 G	- - -	DX 615-17	428	D 622-100	530
DM 575-9 B	484	DS 579-1 H	- - -	DX 615-17 A	-	DX 622-121	384
DM 575-9 C	-	DS 579-93	487-492-496	DX 615-20	431	DX 622-204 A	682
DS 575-15 B	484-491	DX 579-93	463	DF 615-22	436	DX 622-207 A	-
DS 575-15 C	-	DS 579-95	508	DS 615-22	432	DX 622-255 A	-
DS 575-15 H	495	DS 579-98	487-392-496	DS 615-26 A	-	DS 623-0	682
DS 575-15 I	-	DX 579-202 A	463	DX 615-47 B	428	D 623-87	538-542
DS 575-20	508	DLF 579-204 A	507	DX 615-47 C	-	DX 625-1	546
DS 575-20 A	-	DX 579-205 A	463	DX 615-48	-	DM 641-0	406
DX 575-30 C	459	DLF 579-207 A	507	DX 615-49	-	DM 641-012	-
DS 575-33	495	DX 579-297 A	463	DX 615-51	431	DM 641-19	-
DX 575-58	459	DX 579-901 A	496	DX 615-56	428	DM 641-20	-
DX 575-64	484	DX 579-902 A	-	DX 615-56 A	-	DM 641-21	-
DX 575-66	463	DJ 611-211 A	259	DX 615-57	-	DM 641-22	-
DX 575-66 A	-	DX 611-211 A	-	DF 615-71 A	436	DM 642-04	410
DS 575-68 A	484-491	DJ 611-212 A	-	D 615-75	432	DS 642-07	406-410-418-424
DS 575-69 A	-	DX 611-212 A	-	DF 615-80	436	DX 642-011 A	424
DX 575-85	463	DJ 611-213 A	-	DX 615-80	431	DX 642-015 A	410
DX 575-85 A	-	DX 611-214 A	-	DX 615-82	428	DX 642-016 A	418
DX 575-86	-	DJ 611-215 A	-	DX 615-85	432	DX 642-9 D	410
D 575-91	484	DX 611-215 A	-	D 615-88	538	DS 642-48	-
DX 575-91	484-491	DJ 611-216 A	-	D 615-88 A	-	DF 642-50 A	424
DX 575-92	- -	DX 611-286 A	-	DF 615-88	542	DM 642-55	418
DX 575-92 A	- -	DVN 614-02	447	DF 615-90 C	436	DX 642-57	410
DX 575-99	463	DXN 614-02	-	DF 615-109	-	DM 642-58	418
DS 575-103	495	DX 614-6	-	DF 615-110	-	DM 642-60	421
DS 575-103 A	-	DX 614-112 A	-	DX 615-142	431	DX 642-60	-
DX 575-215 A	484-491	DX 614-114 A	25	DX 615-247 A	428	DX 642-61	-
DX 575-242 A	459-463	DXN 614-903 A	447	DX 615-248 A	-	DS 642-66	86

INDEX (*suite*)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DM 642-68	86	DM 643-82 A	413	DS 651-40 F	750	DF 661-88	585
DX 642-75	13-410	DB 643-104	425	DS 651-40 G	-	DF 661-90	-
DM 42-78	421-424	DW 643-113	326	DX 651-59 A	448	DF 661-91	-
DF 642-79	424	DW 643-113 A	-	DX 651-71	-	DF 661-92	-
DF 642-80	-	DM 643-116	413	DX 651-91 A	-	DF 661-92 A	-
D 642-81	421-424	DM 643-117 A	-	DV 651-98	448	DF 661-93	-
DF 642-81	424	643-119	-	DX 651-123	-	DF 661-94	-
D 642-82	421-424	DX 643-126	405	DX 651-217 A	-	DF 661-95	-
DX 642-84	410	DM 643-137	421-425	DS 652-2	-	DF 661-96	-
DEF 642-85	425	DF 643-138	425	DS 652-2 A	-	DF 661-97	-
DX 642-85	410	DM 643-138	421	DX 652-150 A	546	DF 661-98	-
DF 642-87	425	DM 643-145	-	DX 652-201 A	448	DF 661-99	-
DX 642-97	421	DM 643-146	-	DX 652-202 A	-	DX 741-04 D	522
DX 642-98	-	DM 643-150	422	DX 652-203 A	-	DX 741-04 I	-
DS 642-108	418	DM 643-150 A	-	DV 652-204 A	-	DX 741-011 A	-
DX 642-110	410	DS 643-152	-	DX 652-268 A	444	DX 741-3 C	-
DX 642-114	410-418	DS 643-153	-	DX 652-274 A	-	DX 741-3 J	-
DX 642-209 A	410	DS 643-156	413	DX 652-276 A	-	DX 741-7 A	-
DX 642-211 A	-	DS 643-182	405	DW 653-01 A	518	DX 741-50 D	-
DX 642-212 A	418	DX 643-202 A	413	DX 653-020	-	DX 741-50 F	-
DX 642-223 A	425	DX 643-208 A	-	DX 653-021 A	-	DX 741-50 J	-
DX 642-224 A	-	DX 643-211 A	405	DX 853-022 A	-	DX 741-50 K	-
DX 642-225 A	413-418	DX 643-212 A	-	DS 653-1 A	-	DX 741-50 M	-
DX 642-226 A	413	DX 643-217 A	-	DW 653-47 A	-	DX 741-50 N	-
DX 642-227 A	-	DX 643-218 A	-	DW 653-47 B	-	D 741-58	-
DX 642-228 A	413-418	DX 643-219 A	-	DW 653-55 A	-	D 741-58 A	-
DX 642-229 A	420	DX 643-220 A	-	DW 653-55 B	-	D 741-59	-
DX 642-230 A	420-421	DX 643-221 A	-	DW 653-56	-	D 741-59 A	-
DX 642-231 A	421	DX 643-277 A	413	DW 653-57	-	DX 741-97	-
DX 642-266 A	421-425	DX 643-283 A	405	DW 653-58	-	DX 741-99 A	-
DX 642-269 A	413-421-425	DM 644-70	413-422-425	DW 653-69	-	DS 741-100	-
DX 642-285 A	410	DS 644-70	413	DX 653-99	-	DX 741-100	-
DA 643-1	425	DX 644-218 A	417-424	DX 653-109 A	-	DX 741-110	-
DF 643-1	-	DX 644-257 A	417	DX 653-110 A	-	DX 741-110 A	-
DS 643-2	-	DX 644-270 A	-	DX 653-112 A	-	DX 741-203 A	-
DF 643-4 A	-	DX 644-272 A	-	DX 653-113 A	-	DJB 742-01	542
DS 643-5	405	DX 644-273 A	413-417	DX 653-115 A	-	DJF 742-01	-
DS 643-6	-	DX 644-284 A	417	DX 653-116 A	-	DX 742-01 C	538
DS 643-19	-	DX 644-292 A	-	DX 653-117 A	-	D 742-97	538-542
DX 643-41	-	DX 644-293 A	-	DX 653-118 A	519	DF 742-97	542
DX 643-42	-	DX 644-294 A	-	DX 653-119 A	-	D 743-1	530
DA 643-45	425	DV 651-2	448	DX 653-121 A	-	D 743-1 A	-
DS 643-50	405	DV 651-2 A	-	DX 653-126 A	-	DJB 743-1	534
DX 643-52	413	DX 651-2	-	DX 653-130 A	-	DJB 743-1 A	-
DX 643-63	405	DX 651-3 B	-	DX 653-170 A	-	DJF 743-1	-
DX 643-63 A	-	DS 651-40 B	750	DX 653-198 A	-	DJF 743-1 A	-
DF 643-64	425	DS 651-40 C	-	DF 661-85	585	DVB 743-1	530-534
DS 643-67	410	DS 651-40 D	-	DF 661-86	-	DVB 743-1 A	-
DB 643-82	425	DS 651-40 E	-	DF 661-87	-	DX 743-1 D	530

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 743-1 E	530	DJB 744-166	642-649-653	DM 814-64	526	DS 825-67	569-574
DS 743-2	530-534	DJB 744-166 A	- - -	D 814-88 A	-	DS 825-75	569-574-581
DS 743-77	- -	DB 744-176	-	D 814-93	538	D 825-90	574-582-709-711
DS 743-77 A	- -	DB 744-179	645	N 814-93 A	-	D 825-91 A	569
D 743-87	530	D 811-2 A	530-534	D 814-95	533-537	DF 825-91	581
D 743-87 A	-	DM 811-2	-	D 814-95 A	-	DS 825-91	589-574
DF 743-87	530-534	DVF 811-3	581	D 814-97	-	D 825-92	593
DF 743-87	- -	DX 811-3	569-574	D 814-97 A	-	D 825-92 A	570-578-582
D 743-90	- -	DVF 811-4	581	DS 821-9 F	569-574	DM 826-2 A	713-716
D 743-91	- -	DX 811-4	569-574	DS 821-9 G	-	DX 826-2	-
DM 743-98	533-534	D 811-75	- -	DS 821-9 H	658	DM 826-50	-
DVB 744-2	534	D 811-75 A	- -	DS 821-91	-	DM 826-55	657
DX 744-2	530	DVF 811-75	542-581	D 821-55	541	DM 831-02	205
DF 744-3	-	DVF 811-86	-	D 821-55 A	-	DS 831-1 A	529
DVB 744-3	534	DX 811-87 C	569-574-581	D 821-73	-	DM 831-97 A	-
DVF 744-3	-	DX 811-91	-	D 821-73 A	-	DX 833-66	-
DA 744-15	649-709	DX 812-1 B	533-534	DF 821-73	545	DX 833-66 A	-
DA 744-16	- -	DX 812-1 C	-	DF 821-73 A	-	DX 833-66 I	-
DA 744-19	- -	D 812-2	538	D 821-74	-	DX 833-66 J	-
DA 744-24	- -	D 812-2 A	-	D 821-74 A	-	DX 833-163	-
DC 744-34 A	649-653	DS 812-2	-	DF 821-74	-	DX 833-183	-
DF 744-34	657	DS 812-2 A	-	DF 821-74 A	-	DX 833-267 A	-
DB 744-35	642	DS 812-2 B	533-534	DJF 821-74	-	DS 841-04	586
DC 744-35	649	DS 812-2 C	-	D 821-75	541	DS 841-04 A	-
DB 744-36	642	DF 812-57	542	D 821-75 A	-	D 841-8	-
DB 744-37	-	DF 812-57 A	-	DJF 821-76	545	DS 841-11	604
DB 744-38	642-649-653	DVF 812-71	-	D 821-91	541	DS 841-11 A	-
DA 744-39	649	DVF 812-72	-	D 821-91 A	-	DS 841-13	-
DB 744-39 A	642-653	DX 812-72	526	D 821-94	-	DS 841-13 A	-
DB 744-40	- -	DX 812-72 A	-	D 821-94 A	-	DX 841-15	586
DB 744-41 A	642	D 812-73	-	DX 821-94	-	DX 841-15 A	-
DJA 744-41	649	D 812-73 A	-	DX 821-94 A	-	DS 841-22	-
DJB 744-41	642-653	D 812-79	538	DM 821-104 B	569	DS 841-46	593
DB 744-47	- -	D 812-79 A	-	DM 821-104 C	-	DF 841-49	586
DB 744-48 A	- -	D 812-88	526	DM 821-104 F	574	DF 841-49 A	-
DB 744-48 B	642-723	D 812-88 A	-	DM 821-104 G	-	DS 841-56	586-598
DB 744-49	653	D 812-90	-	DX 822-2 A	526	DS 841-56 A	586-593-598
DJB 744-49	642-723	D 812-90 A	-	DX 822-2 B	-	DS 841-56 B	-
DF 744-75	657	DX 812-255 A	-	DS 822-3	-	D 841-57	727-733
DF 744-76	-	DX 812-256 A	-	D 822-100	666-673	D 841-57 A	-
DF 744-80	-	D 813-3	539-542	DX 822-202 A	526	D 841-58	586
DC 744-103	649-653	DS 813-4 A	539	DX 822-203 A	-	D 841-60	586-593-598
DB 744-104	642-653	D 813-9	-	DS 823-1 A	541	D 841-60 A	-
DX 744-126	530-534	DF 813-9	542	DS 823-1 B	-	D 841-66	586
DS 744-128	283-538-542	DF 813-50	-	DS 823-73	625	D 841-66 A	-
DS 744-129	538-542	DF 813-101	545	DV 825-04 P	574	D 841-67	-
DC 744-138	649-653	DF 813-102	-	D 825-3 B	569	D 841-67 A	-
DB 744-139	642	DF 813-102 A	-	DF 825-3	581	DS 841-67	604
DC 744-143	649-653			DF 825-67	-	DS 841-67 A	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
D 841-68	586	D 842-73 A	594	D 844-89	621	D 851-81	553
D 841-68 A	—	DF 842-73	601	DF 844-89	—	D 851-81 A	—
DS 841-68	605	DF 842-73 A	—	DS 844-89	621	DF 851-81	558
D 841-72 A	589	D 842-74	594-601	DF 844-90	630	DF 851-82	—
D 841-74	593	D 842-74 A	—	DF 844-98	637	DS 851-83	546
D 841-74 A	—	D 842-78	594	DF 844-102	630	DX 851-83	—
D 841-79	589	DF 842-78	601	DF 844-103	—	DS 851-85	553
D 841-79 A	—	DS 842-78	594	DVF 844-105	—	DS 851-86	546
D 841-81	—	D 842-79	—	DS 844-114	541-621	D 851-89	—
D 841-81 A	—	DF 842-79	601	DS 844-115	—	DF 851-91	558
DJF 841-81	589	D 842-88	594	DS 844-116	—	DF 851-94	—
D 841-82	—	D 842-88 A	—	DS 844-122	621	DS 851-94	553
DJF 841-82	—	DJF 842-88	601	DVF 844-124	630	DV 851-95	549
D 841-83	—	DJF 842-89	—	DF 844-128	—	DX 851-95 B	—
DX 841-85	589-593-598	DF 842-105	—	DVF 844-139	633	DS 851-100 A	553
DX 841-85 A	589	DF 842-105 A	—	DF 844-142	—	D 851-110	554
D 841-87	—	DF 844-07	630	DF 844-143	—	D 851-112	—
DS 841-88	—	DF 844-07 A	—	DVF 844-146	—	D 851-113	549
DS 841-90	589-593-598	DM 844-07	621	DF 844-158	637	D 851-122	554-558
DS 841-90 A	—	DM 844-07 A	—	DF 844-159	—	D 851-124	541
D 841-91	593-598	DS 844-07 J	—	DF 844-160	633	D 851-124 A	—
D 841-91 A	—	DS 844-07 K	—	DVF 844-162	—	D 851-126	554
DS 841-91	604	DS 844-013	625	DVF 844-165	630	DF 851-127	554-558
DS 841-91 A	—	DS 844-013 A	—	DF 844-166	—	DF 851-128	—
D 841-92	589-593-598	DM 844-19	621	DVF 844-169	633	DX 851-132	549
D 841-93	—	D 844-23	—	DS 844-170 A	621	DX 851-139	546
DS 842-07	593-598	D 844-23 A	—	DS 851-03	557	DX 851-139 A	—
DS 842-07 A	—	DVF 844-28	630	DS 851-03 A	—	DS 851-142 A	—
DS 842-3	—	DS 844-31	625	D 851-4	546	DF 851-144	554-558
DX 842-5	—	DF 844-45	630	D 851-9	553	DS 851-149	549
DX 842-15	—	DF 844-48	637	D 851-9 A	—	DS 851-151	—
DX 842-15 A	—	DF 844-48 A	—	DS 851-43	557	DF 851-157	554-561
DS 842-17 B	569-574	DF 844-49	630	DS 851-43 A	—	DF 851-158	561
DS 842-17 C	—	DVF 844-55	—	DF 851-48	558	DF 851-159	542
DS 842-20	593-598	D 844-56 B	621	DF 851-48 A	—	DS 851-159	554
DX 842-47	66-67-594-598	D 844-56 C	—	D 851-51	553	DS 851-160	487-492-496-554
D 842-56	745	DVF 844-56	630	DF 851-51	558	DX 851-193	554
D 842-56 A	—	DS 844-59	621	DS 851-57	546	DX 851-360 B	549
D 842-60	594-598	DS 844-59 A	625	D 851-61	—	DS 851-361 B	—
DS 842-60	594	DVF 844-59	630	DS 851-62	—	DX 851-367 A	554-561
D 842-61	594-598	DF 844-60	637	DS 851-63	—	DF 851-368 A	—
D 842-61 A	—	D 844-61 A	621	D 851-68	553-558	DX 851-369 A	554
DS 842-66 A	594-601	D 844-72	—	D 851-70	—	DX 851-370 A	—
DS 842-66 B	594	DS 844-72	625	D 851-72	—	DX 852-07	562
D 842-67	594-601	DVF 844-76	630	DX 851-77 A	553	DX 852-08	—
D 842-68	—	DF 844-82	637	DX 851-78	553-558	DX 852-2 C	—
D 842-71	—	DF 844-84	630	DX 851-78 A	558	D 852-64	—
D 842-72 A	—	D 844-87	621	DX 851-79	546	D 852-64 A	—
D 842-73	594	DF 844-87	630	DX 851-79 A	—	D 852-65	—

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 852-68	562	DX 854-9 B	622	DS 854-73	570-574-581	DX 854-132 A	661
D 852-69	-	DS 854-10	658	DM 854-75 B	577	DS 854-135	-
DX 852-79	-	DS 854-10 A	-	DM 854-76 B	-	DS 854-135 A	-
DX 852-106 B	-	DX 854-10 B	622	DS 854-77	622-643	DS 854-136	-
DS 852-122	-	DX 854-24 B	-	DM 854-82	577-581	DS 854-136 A	-
DS 852-122 A	-	DX 854-27 B	-	DM 854-82 A	-	DS 854-136 B	-
DS 852-123	-	DX 854-28	658	DS 854-82	569-577-658	DT 854-202 A	622
DS 852-128	-	DX 854-28 A	-	DS 854-82 A	-	DV 854-202 A	-
DS 853-60	533	DX 854-29	-	DM 854-83	570-581	DX 854-202 A	-
DS 853-62 D	533-658	DX 854-29 A	-	DM 854-83 A	-	DX 854-203 A	-
DS 853-62 E	-	DS 854-30	605	DM 854-83 F	577	DX 854-204 A	-
DS 853-63 D	-	DX 854-31	604	DM 854-83 G	-	DX 856-21	666-673
DS 853-63 E	-	DX 854-31 A	-	DS 854-83	570-577	DJ 856-26 A	-
D 853-66	621	DS 854-32	605	DS 854-83 A	-	DX 856-26 B	-
DS 853-81	554-561-589-594-601	DS 854-32 A	-	DS 854-84 D	570-577-658	DX 856-46	-
DS 853-84	525	DS 854-33 B	605	DS 854-84 E	-	DX 856-78 A	-
DX 853-87	-	DS 854-34	604	DF 854-85	581-633	DJ 856-81 A	666
DX 853-87 A	-	DS 854-34 A	-	DM 854-85	577	DX 856-81 A	666-673
DX 853-99 B	-	DS 854-35	557	DS 854-85 B	570-577	DJ 856-83 A	673
DX 852-99 C	-	DS 854-35 A	-	DX 854-90	682	DX 856-85	666
DXF 853-202 A	660	DS 854-38	799	DM 854-91	577-581	DV 856-123	660
DXF 853-203 A	-	DS 854-40 B	605	DS 854-91 A	570-577	DX 856-123	666-674
DX 853-206 A	-	DS 854-40 C	-	DM 854-93	577-581	DV 856-124	674
DX 853-209 A	673	DS 854-41 B	-	DM 854-93 A	-	DV 856-125	666
DX 853-210 A	-	DS 854-41 C	-	DS 854-93 B	570-577	DV 856-126	674
DX 853-212 A	-	DS 854-42 B	550	DS 854-93 C	-	DX 856-127	666-674
DX 853-224 A	666	DS 854-42 C	-	DS 854-94 B	577	DX 856-132	666
DX 253-225 A	-	DS 854-43 B	557	DM 854-94 C	-	DX 856-132 A	674
DX 853-226 A	-	DS 854-43 C	-	DS 864-94 B	570-5577	DJ 856-201 A	-
DX 853-227 A	-	DS 854-44 B	605	DS 854-94 C	-	DX 856-201 A	-
DX 853-228 A	-	DS 854-44 C	550-605	DX 854-97 A	622	DX 856-220 A	669-674
DX 853-235 A	673	DS 854-45 B	-	DM 854-100	574-581	DV 856-233 A	-
DX 853-236 A	-	DS 854-46	569	DS 854-101	661	DX 856-234 A	-
DX 853-237 A	-	DS 854-46 A	-	DS 854-101 A	-	DX 856-236 A	-
DX 853-238 A	-	DS 854-47	570	DF 854-103	582	DX 856-237 A	-
DX 853-239 A	-	DS 854-47 A	-	DF 854-104 B	-	DX 856-278 A	-
DX 853-241 A	-	DX 854-48	658	DF 854-104 C	582	DX 856-279 A	674
DX 853-242 A	-	DX 854-48 A	-	DF 854-105 B	-	DX 856-280 A	669-674
DX 853-243 A	-	DX 854-49	-	DF 854-105 C	-	DX 856-281 A	-
DX 853-244 A	-	DX 854-49 A	-	DX 854-126	661	DX 856-282 A	-
DX 853-245 A	-	DF 854-50	633	DX 854-126 A	-	DJ 856-283 A	669
DV 854-3 A	682	DF 854-51 A	561	DX 854-127	-	DX 856-283 A	669-674
DX 854-3	-	DF 854-52	633	DX 854-129	-	DJ 856-284 A	674
DX 854-3 A	-	DF 854-52 A	-	DX 854-129 A	-	DX 856-285 A	669-674
D 854-4	621	DF 854-67	-	DX 854-130 B	-	DX 856-286 A	-
DM 854-4	621-633	DS 854-68	658	DX 854-130 C	-	DX 856-287 A	669
DX 854-7	622	DS 854-69	-	DX 854-131	-	DX 856-288 A	669-674
DS 854-9	658	DM 854-71	574-581	DX 854-131 A	-	DX 856-296 A	666
DS 854-9 A	-	DS 854-72	682	DX 854-132	-	DX 856-297 A	669-667

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 856-299 A	669-667	DX 861-76	606	D 861-158 A	613	DJA 922-32	710
DX 861-05	562	D 861-79 B	609	DS 861-160	-	DJB 922-32	723
DX 861-1	606	D 861-79 C	-	D 861-161	565	DJF 922-32	721
DX 861-1 A	-	DF 861-79	637	DX 861-162	-	DX 922-32	714-720
D 861-5	-	DS 861-79	609	DS 861-166	-	DJA 922-33	710
DS 861-5	-	DS 861-79 A	-	DX 861-167	-	DX 922-33	714-720
DX 861-5	-	DX 861-79	-	DF 861-169	638	DVF 922-41	722
DX 861-5 A	-	DX 861-79 A	-	DF 861-170	-	DVF 922-41 A	721
D 861-7	-	DX 861-80	-	DS 861-174	613	DVB 922-49	704
D 861-7 A	-	DX 861-80 A	-	DF 861-180	638	DF 922-50 A	-
DS 861-7	-	D 861-84	589-610	DF 861-181	-	DJF 922-50	721-722
DS 861-7 A	-	DS 861-88	610	DF 861-182	-	DV 922-50	713-719
DX 861-7	-	DS 861-91	-	DX 861-186	606	DX 922-50	713-715-719
DX 861-7 A	-	DX 861-92	-	DS 861-189	549	DJF 922-51	721
DS 861-8	-	DX 861-92 A	-	DX 861-194	629-638	DV 922-51	713-719
D 861-9	-	D 861-98	-	DB 863-12	645-649-653	DX 922-61	713-715-719
DS 861-9	-	D 861-98 A	610-638	DB 863-31	645-649-654	DV 922-53	719
DX 861-9	-	D 861-98 B	626	DB 863-61	-	DV 922-54	-
DX 861-9 A	-	D 861-100	610	D 912-10	684-687-704	DS 922-56	717
DS 861-13	-	D 861-101	422-610-626-638	DV 912-15	689	DS 922-56 A	717
DS 861-13 B	626-637	DS 861-102 A	610-626-638	DV 912-60 A	-	DX 922-60	713-719
DX 861-13 B	606	D 861-104	626-638	DV 912-60 B	-	DV 922-80	714-717-720
D 861-16	562-606	D 861-105	-	DV 912-60 C	-	DX 922-81	714-720
DX 861-16	606	D 861-107	629	DV 912-60 D	-	DV 922-90	714-717-720
DX 861-16 A	-	DF 861-107	638	DV 912-112	-	DX 922-91	714-720
DS 861-21	609-626-637	D 861-109	629	DV 912-209 A	703	DS 922-93 A	712-715-718
D 861-22	626	DF 861-109	638	DV 912-210 A	-	DX 922-93	- - -
DS 861-22	637	D 861-110	629	DV 912-215 A	689	DX 922-93 A	- - -
D 861-23	609	DS 861-112	-	DVB 922-12	704	DX 922-93 B	- - -
DV 861-24	-	D 861-116	610	DF 922-13	707	DJB 922-111 A	704
DV 861-24 A	-	DM 861-117	-	DJA 922-20	710	DJF 922-111	-
DX 861-24	-	D 861-118	-	DV 922-20	714-720	DF 922-114 A	707
DX 861-24 A	-	DS 861-119	-	DJA 922-21	710	DF 922-115 B	704
DX 861-28	562	DS 861-119 B	-	DJB 922-21	723	DJF 922-118 A	-
DX 861-28 A	-	DS 861-120	-	DJF 922-21	721	DJB 922-120 A	708
DS 861-33	609-626-637	DS 861-121 A	613	DV 922-21	714-720	DJF 922-120	-
D 861-34	626-637	DS 861-121 B	-	DX 922-21	-	DJF 922-121	-
DX 861-36	562	DV 861-121	-	DJA 922-22	710	DX 922-124	715
DX 861-37	565	DS 861-129	629	DJB 922-22	723	DX 922-124 A	715-712-718
D 861-51	626-637	DS 861-129 A	-	DJF 922-22	721	DJB 922-130 A	708
D 861-53	- -	DS 861-132	613-629	DV 922-22	720	DJF 922-130	708
D 861-57	-	DF 861-133	638	DJA 922-23	710	DJF 922-131	-
DVF 861-59	637	DX 861-140	565	DX 922-23	714-720	DF 922-135	721-722
DX 861-59	626	DX 861-142	-	DJA 922-30	710	DJB 922-135	704
DX 861-59 A	-	D 861-149	613	DV 922-30	714-720	DJF 922-135	-
D 861-62	609	DX 861-151	565	DJA 922-31	710	DJB 922-140	-
D 861-63	-	DS 861-157	451	DJB 922-31	723	DJF 922-140	-
D 861-70	-	DS 861-157 A	-	DJF 922-31	721	DJB 922-150	709-723
DX 861-74	-	D 851-158	613	DV 922-31	714-720	DV 922-150	712-718

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DJA 922-151	709	DS 923-97 B	713-716	DX 932-342 A	694	DV 942-224 A	701
DV 922-151	712-718	DB 923-120	645-654	DB 935-1 A	711	DV 942-225 A	-
DV 922-152	- -	DM 923-128 A	713-716-719	DF 935-1	-	DV 942-226 A	-
DJA 922-160	709	DM 923-135 A	- - -	DVB 935-1	-	DS 944-1 A	765
DJB 922-160	723	DX 923-136	712-715-718	DF 935-62	711	DS 944-1 B	-
DV 922-160	713-719	DX 932-09 C	684	DF 935-63	-	DS 944-93	765
DX 922-160	713-716-719	DS 932-9 A	650-709	DF 935-64 A	-	DS 944-94	-
DJA 922-161	709	DV 932-20	690	DF 935-65 A	-	DS 944-95	-
DV 922-161	713-719	DX 932-20	-	DF 935-104	593-601	DS 961-08 D	614
DX 922-161	713-716-719	DV 932-21	-	DM 941-1	738	DS 961-08 E	-
DF 922-164	707	DX 932-21	-	DM 941-2	-	DS 961-3 E	604
DF 922-169	704	DX 932-22	694	DVB 941-3	746	DS 961-3 F	-
DF 922-183	707	DX 932-23	-	DX 941-75 E	717	DX 961-3	-
DJC 922-430	704	DX 932-24	697	DX 841-75 F	-	DX 961-3 A	-
DJB 922-440	-	DX 932-25	-	DX 941-78 F	-	DX 961-3 B	-
DJF 922-440	-	DV 932-30	703	DX 941-78 G	-	DS 961-4 C	614
DJF 922-441	-	DX 932-31	-	DM 941-91	738	DS 961-4 F	604
DJA 922-500	709	DX 932-32 A	-	DX 941-151 A	702	DX 961-4	614
DJB 922-500	723	DX 932-32 B	-	DX 941-152 A	-	DX 961-4 A	604
DJA 922-501	709	DV 932-35	-	DX 941-166 A	-	DF 961-6	614
DJA 922-510	-	DA 932-36	-	DX 941-167 A	-	DF 961-6 B	-
DB 922-510	723	DX 932-37 A	-	DX 941-171 A	-	DS 961-6	-
DJA 922-511	709	DX 932-37 B	-	DX 941-172 A	-	DS 961-6 C	-
DJB 922-545	719	DX 932-40	690-694	DX 941-173 A	-	DX 961-6 A	-
DJB 922-620 A	716-723	DX 932-41	694	DX 941-174 A	-	DF 961-7 A	633
DJF 922-620 A	717-722	DX 932-45	690-694	DX 941-175 B	-	DS 961-7 E	665
DJB 922-630 A	- 723	DA 932-52	650-709	DV 941-282 A	738-724-746	DX 961-7 A	-
DJF 922-630 A	- 722	DS 932-55 A	694	DS 942-2 B	790	DS 961-8	614
DX 922-660 A	- 716	DX 932-62	687	DS 942-2 C	-	DS 961-8 A	-
DX 922-667 B	717	DX 932-68	684	DV 942-4	698	DS 961-9	-
DX 922-673 B	-	DX 932-80	-	DX 942-4	-	DS 961-9 A	-
DX 922-679 B	-	DX 932-95	694	DX 942-5	-	DX 961-11 B	665
DX 922-685 B	-	DX 932-100	-	DX 942-8	-	DX 961-11 C	-
DS 923-1	716	DX 932-180	690	DS 942-70	-	DX 961-17	664
DS 923-1 A	-	DX 932-181	690-694	DS 942-73 A	-	DS 961-19 B	-
DS 923-2 B	717	DX 932-182	694	DS 942-94 B	773	DS 961-19 C	-
DS 923-2 C	-	DX 932-187	684	DS 992-94 C	-	DS 961-23 B	-
DS 923-2 F	-	DX 932-188	-	DS 942-94 D	790	DV 961-23 A	-
DS 923-2 G	-	DX 932-195	-	DS 942-94 E	-	DX 961-23 B	-
DV 923-2	720	DX 932-196	-	DX 942-205 A	701	DS 961-26 A	-
DS 923-5 A	715	DX 932-203 A	693-697	DX 942-206 A	-	D 961-27	665
DX 923-5	-	DX 932-205	- -	DX 942-207 A	-	DS 961-29	-
DV 923-11	720	DX 932-207	- -	DX 942-208 A	-	DS 961-30 B	614
DB 923-20	535-650	DX 932-232	684	DX 942-209 B	-	DS 961-30 C	604
DB 923-44	723	DX 932-233	-	DX 942-217 A	-	DS 961-30 D	-
D 923-90 A	712-715-718	DX 932-320 B	703	DX 942-218 A	-	DS 961-31 C	614
DX 923-90	- - -	DX 932-326 B	-	DX 942-220 A	-	DF 961-32 A	545
D 923-92	- - -	DX 932-340 A	690	DX 942-221 A	-	DF 961-32 B	-
DJB 923-97	719	DX 932-341 A	694	DV 942-223 A	-	DJF 961-33	-

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DF 961-33	765	DS 971-56	799	DS 981-48 B	792	DS 981-146	792-793-794-795-796-798
DS 961-41	604	DS 971-81	-	DX 981-48 A	770-778	DS 981-161	790
DS 961-41 A	-	DS 971-81 A	-	DX 981-48 B	-	DS 981-162	-
DS 961-48	-	DS 972-01	799	DF 981-64	711	DS 981-163	-
DS 961-48 A	-	DS 972-3	-	DS 981-67 D	789	DS 981-164	-
D 961-53	570-578-582	DX 972-901 A	-	DS 981-67 E	-	DX 981-165	-
DS 961-56	664	DF 981-1 F	795	DX 981-67	770	DS 981-166	-
DS 961-57	617	DJ 981-1 A	797	DX 981-67 A	-	DJ 981-201 A	792
DS 961-57 A	-	DJ 981-1 C	-	DS 981-70 C	785	DX 981-201 A	-
DJF 961-61	633	DJ 981-1 D	792-793	DS 981-78 B	769-777-785	DT 981-201 A	-
DF 961-61	-	DJ 981-1 E	792-794	DS 981-78 C	770-777-786	DJ 981-202 A	797
D 961-67	617	DJ 981-1 F	792-793	DJF 981-80	778	DX 981-202 A	-
DS 961-74 B	-	DJ 981-1 G	792-794	DX 981-80	770	DT 981-202 A	792
D 961-75	529-570	DJ 981-1 H	797	DM 981-81 B	769-777-786	DX 982-46	565
D 961-75 A	-	DJ 981-1 J	-	DS 981-81	774-785	DX 982-46 A	-
DS 961-79	604	DM 981-1 Q	792	DS 981-83 W	789	DB 982-48	545
DS 961-79 A	-	DM 981-1 Y	796	DS 981-83 X	-	DS 982-54 B	770
D 961-80	589-597-601-633	DS 981-1 I	797	DS 981-83 Y	-	DS 982-58 A	770-778-789
DS 961-81	617	DS 981-1 J	-	DX 981-83	-	DS 982-81 A	-
DS 961-81 A	-	DS 981-1 M	-	DX 981-83 A	-	DF 982-147 B	778
DX 961-94	665	DV 981-1 D	796	DX 981-83 H	773	DFJ 983-1 B	737
D 961-95	589-597-601	DV 981-1 E	-	DX 981-83 I	-	DJF 983-1 C	-
DM 961-98	664	DVF 981-1	795	DX 981-83 J	-	DJF 983-1 D	729-737
DX 961-98	-	DVF 981-1 A	-	DX 981-83 K	-	DJF 983-1 E	-
D 961-112	617	DX 981-1	792	DX 981-83 N	-	DV 983-1	729
D 961-115	570-578-582	DX 981-1 A	-	DX 981-83 P	-	DV 983-1 A	-
D 961-123	617	DX 981-1 B	-	DX 981-83 Q	-	DX 983-1 M	734
DM 961-123	-	DX 981-1 C	792-793	DX 981-83 R	-	DX 983-1 N	-
D 961-124	-	DX 981-1 D	792-794	DM 981-85	773-781	DX 983-1 P	-
D 961-133	665	DX 981-1 E	-	DJF 981-88 B	781	DX 983-1 Q	-
D 961-133 A	-	DX 981-1 F	797	DJF 981-88 C	-	DX 983-1 T	753
DS 961-134	-	DX 981-1 G	-	DJF 981-88 G	-	DX 983-1 U	-
DS 961-135 A	617	DX 981-1 H	-	DJF 881-88 H	-	DX 983-1 V	-
DS 961-146 B	664	DX 981-1 I	-	DLB 981-88 A	-	DX 983-1 W	-
D 961-147	570-578-582	DS 981-2 H	797	DLB 981-88 B	-	DX 983-1 X	737
DS 961-161 C	-	DS 981-2 I	-	DLB 981-88 E	-	DX 983-1 Y	-
DS 961-172 A	664	DV 981-2 A	792	DLB 981-88 F	-	DJF 983-2 B	749
DX 961-175	617	DVF 981-2 B	795-796	DS 981-117 A	773-781	DJF 983-2 C	-
DX 961-175 A	-	DVF 981-2 D	793-794	DX 981-117	790	DJF 983-2 D	746-749
DX 961-175 B	-	DX 981-2	792-793-794	DS 981-118 A	773-781	DJF 983-2 E	-
DX 961-175 C	-	DVF 981-6 A	795	DX 981-118	790	DS 983-2 J	758
DS 961-180	-	DVF 981-6 D	796	DS 981-127	769-777	DS 983-2 K	-
DS 961-189 A	529-664	DVF 981-6 F	793-794	DS 981-127 A	770-777-786	DV 983-2	746
DS 971-38	799	DS 981-9 A	798	DX 981-128	790	DV 983-2 A	-
DS 971-39	-	DS 981-45	789	DS 981-129	769-777	DX 983-2 B	747
DS 971-39 A	-	DS 981-46	720	DS 981-129 A	786	DX 983-2 C	-
DS 971-49	-	DS 981-46 A	-	DS 981-129 B	785	DX 983-2 D	-
DS 971-5	-	DS 981-47	-	DV 981-129	770-777	DX 983-2 E	-
DS 971-54	-	DS 981-47 A	-	DS 981-138	792-793-794-795-796-798	DX 983-2 M	761

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
DX 983-2 N	761	DX 983-75 D	750	DX 985-73 G	769-777	DX 986-292 A	787-782
DX 983-3	737	DX 983-75 E	—	DX 985-73 H	769	DX 986-293 A	—
DX 983-3 A	—	DX 983-76	724-730-733	DX 985-73 I	769-777	DX 987-1 B	766
DS 983-10	727-730-733	DX 983-76 A	733	DX 985-73 J	785	DX 987-1 C	—
DS 983-10 A	—	DX 983-76 B	724-730	DX 985-73 K	—	DX 987-1 D	785
DS 983-10 D	750	DS 983-77	757	DX 985-73 M	786	DX 987-1 E	—
DS 983-10 E	—	DS 983-77 A	—	DX 985-73 N	—	DX 987-1 F	—
DS 983-10 F	753	DS 983-78	762	DJ 985-86	—	DX 987-1 G	—
DS 983-10 G	—	DS 983-78 A	—	DV 985-86 A	769-777	DX 987-1 H	766
DS 983-11	742	DS 983-81	645-654-724-727-733 738-742-757-766	DX 985-86 A	785	DX 987-1 J	—
DS 983-11 A	—	DX 983-86 A	724-730-750	DX 985-86 C	786	DS 988-2 D	782
DS 983-11 D	758	DS 983-87	727-730-733-757-762	DX 985-86 D	769-777	DS 988-59	—
DS 983-11 E	—	DX 983-88	724-730-733	DX 985-86 E	766-774	DS 988-62	—
DS 983-42 M	753	DX 983-89	727-730-733	DJ 985-99 B	785	DS 988-65 A	—
DS 983-42 N	—	DX 983-89 A	—	DV 985-99 B	769	DS 988-66 A	—
DS 983-42 P	—	DX 983-91 D	747	DX 985-99 A	785	DF 988-71	774
DS 983-42 Q	—	DX 983-91 E	—	DX 985-99 B	777	DF 988-71 A	—
DS 983-43 H	753-762	DX 983-91 F	—	DX 985-99 C	786	DX 988-73	766
DS 983-43 I	—	DX 983-91 G	—	DX 985-99 D	770-777	DS 988-84	782
DS 983-43 J	—	DX 983-91 H	758	DX 985-99 E	769-777	DS 988-84 A	—
DS 983-43 K	—	DX 983-91 I	—	DX 985-109	789	DS 988-84 B	—
DS 983-43 L	—	DX 983-91 J	747	DF 986-20	778	DF 988-87	545
DS 983-43 M	758	DX 983-91 K	—	DS 986-57	785-7	DS 988-104	782
DS 983-43 N	—	DX 983-97	742	DS 986-95	738-741-745	DJF 988-201 A	774
DS 983-43 P	—	DX 983-98	618	DS 986-95 A	—	DV 988-201 A	766
DS 983-43 Q	—	DS 983-100	757	DS 986-56 A	786	DJF 988-202 A	774
DS 983-44	757-762	DS 983-101	762	DS 986-57	785-7	DV 988-202 A	766
DS 983-44 A	—	DX 983-110	724-730-733	DS 986-95	738-741-745	DJF 988-203 A	774
DS 983-45	—	DX 983-111	—	DS 986-95 A	—	DV 988-203 A	766
DS 983-45 A	—	DX 983-127	730-742	DX 986-97	766-769-774-777	DJF 988-204 A	774
DS 983-46	762	DX 983-127 A	750-758	DX 986-99 A	—	DV 988-204 A	766
DS 983-47	757	DX 983-128	730-742-758	DS 986-100	765	DJF 988-205 A	774
DS 983-48	762	DX 983-128 A	750	DS 986-100 A	—	DV 988-205 A	766
DS 983-53	742	DX 983-129	730-742-750-758	DS 986-100 B	—	DX 988-284 A	782
DS 983-53 A	—	D 983-130	730	DS 986-100 C	—	D 989-1	770-789
DX 983-54 D	734	DX 983-130	742-750-758	DS 986-100 D	—	DB 989-1	778
DX 983-54 E	—	DX 983-201 A	753	DS 986-100 E	—	DJF 989-1	—
DX 983-54 H	753	DX 983-202 A	—	DX 986-100	738-741-745	DJB 989-50	—
DX 983-54 I	—	DX 983-203 A	758	DX 986-100 A	—	DJB 989-50 A	—
DX 983-54 J	734	DX 983-204 A	—	DV 986-101 A	773	DF 989-89 A	634
DX 983-54 K	—	DX 983-246 A	761	DV 986-102 A	—	DJF 989-92	778
DX 983-59	724-730-733	DX 983-247 A	—	DS 986-110	765	DJF 989-92 A	—
DX 983-59 B	730	DX 983-256 A	753	DS 986-110 A	—	DS 989-93	770-789
DM 983-71	738	DX 983-257 A	—	DS 986-111	—	DS 989-93 A	—
DX 983-71	742	DJF 985-73	774	DS 986-111 A	—	DX 989-96	541
DX 982-71 A	—	DJF 985-73 A	—	DS 986-116	782	DJB 989-97	645
DX 983-71 B	758	DV 985-73 B	—	DX 986-220 A	766	DS 989-98	770-789
DX 983-71 C	—	DV 985-73 C	777	DX 986-221 A	—	DS 989-99	—
DX 983-75 B	730	DV 985-73 E	—	DX 986-290 A	757-782	DJF 989-174 A	774
DX 983-75 C	—	DX 985-73 F	769-774	DX 986-291 A	—		

INDEX (*suite*)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
NUMÉROTATION H							
HY 174-99	150-398-401	HY 532-11	348	HY 532-94 A	351	H 844-63	645-650-654
HY 373-207 A	173	HY 532-19 B	-	HY 535-1 A	347-351	H 844-93 A	- - -
HY 373-272 A	-	HY 532-58	-	HY 535-1 B	347	H 844-101	- - -
HY 453-134	295-296-299-300-303-304	HY 532-59	-	HY 642-013 A	424		
HY 532-07 A	348	HY 532-80	348				
NUMÉROTATION N							
N 111-3	9	N 121-92	54	N 173-12	378	N 222-80	81
N 112-4 A	-	N 122-1	57	N 173-13	-	N 222-81	-
N 112-81 A	86	N 122-10	-	N 173-14	-	N 222-82	82
N 112-87	13	N 122-40	-	N 173-15	-	N 222-87	-
N 112-87 A	-	N 123-50	-	N 181-2	34-38	N 223-1	-
N 112-88 A	-		-	N 212-79	343	N 223-40	-
N 113-11	2	N 123-50 I	{	N 221-3	5	N 223-42	-
N 113-90	54	N 124-21	14	N 321-59	-	N 223-45	-
N 113-90 A	-	N 124-25	17	N 222-4	81	N 223-66	-
N 113-91	-	N 124-79	-	N 222-5	-	N 223-70	-
N 113-91 A	-	N 124-95	-	N 222-6	-	N 223-72	-
N 114-74 A	5	N 132-19	13	N 222-7	-	N 223-93	-
N 114-83	2	N 132-48	42	N 222-8	-	N 231-87	86
N 114-85	5	N 132-52	5-13	N 222-13	-	N 394-49	279
N 114-86	-	N 132-58	-	N 222-15	-	N 511-99	515
N 121-13	54	N 142-98	42	N 222-17	-	N 564-104	455
N 121-15	53	N 171-8	45	N 222-59	-	N 642-9	410
N 121-19	54	N 173-10	378	N 222-69	-		
N 121-76	-	N 173-11	-				

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
U 30.743 U 30.747	279 -	U 30.824	130-307-312-320	U 40.848	288-472	U 40.851	288
NUMÉROTATION U							
ZC 9000 270 U ZC 9000 271 U ZC 9000 336 U ZC 9000 337 U ZC 9000 718 U ZC 9000 719 U ZC 9000 720 U ZC 9000 729 U ZC 9000 724 U ZC 9000 727 U ZC 9000 728 U ZC 9003 008 U ZC 9018 372 U ZC 9039 827 U ZC 9088 284 U ZC 9088 613 U ZC 9088 616 U ZC 9088 624 U ZC 9088 629 U ZC 9089 149 U ZC 9089 591 U ZC 9089 840 U ZC 9117 290 U ZC 9150 479 U ZC 9233 400 U ZC 9295 502 U	1 - - - 149 134 268 272 209 247 248 475 557 573-578-662 402 625 662 439 161-165 397-566 157-566 37-641 2 711 406-561-625-638-646 650-654 62-66-74-78-597-602-638	ZC 9408 451 U ZC 9431 442 U ZC 9438 157 U ZC 9451 253 U ZC 9457 069 U ZC 9457 403 U ZC 9452 478 U ZC 9490 708 U ZC 9491 041 U ZC 9491 056 U ZC 9508 093 U ZC 9508 440 U ZC 9543 322 U ZC 9585 698 U ZC 9595 386 U ZC 9602 009 U ZC 9612 531 U ZC 9612 608 U ZC 9612 620 U ZC 9612 629 U ZC 9612 641 U ZC 9612 702 U ZC 9613 007 U ZC 9613 014 U ZC 9613 015 U ZC 9613 018 U ZC 9613 022 U	125 292 185 2 6 263 214 106-292-476 93 - 6-54 170 201 397 366 42 224 256 214 58-339-343 256 198 106-110 439-641 102 537-542 529	ZC 9613 024 U ZC 9613 133 U ZC 9613 164 U ZC 9613 652 U ZC 9613 653 U ZC 9613 654 U ZC 9613 658 U ZC 9613 673 U ZC 9613 676 U ZC 9613 683 U ZC 9613 684 W ZC 9614 000 U ZC 9614 003 U ZC 9614 004 U ZC 9614 011 U ZC 9614 017 U ZC 9614 020 U ZC 9614 022 U ZC 9614 028 U ZC 9614 036 U ZC 9614 038 U ZC 9614 042 U ZC 9614 043 U ZC 9614 052 U ZC 9614 055 U ZC 9614 056 U	541-542 641 646 757-762 463 670-677 680 662 679 414-670-677 85 174-239-247-248-283 287-370 377 174-405 134-283-287 370-377 427 29-402-414-422 397-402 33 402 12-377 85 405 402 -	ZC 9613 081 U ZC 9614 085 U ZC 9612 135 U ZC 9614 201 U ZC 9614 203 U ZC 9614 541 U ZC 9614 542 U ZC 9614 543 U ZC 9615 016 U ZC 9615 021 U ZC 9615 024 U ZC 9615 025 U ZC 9615 032 U ZC 9615 033 U ZC 9615 038 U ZC 9615 049 W ZC 6915 054 W ZC 9615 530 U ZC 9615 603 U ZC 9615 700 U ZC 9615 710 U ZC 9615 712 U ZC 9615 713 U ZC 9615 714 U ZC 9615 715 U ZC 9615 719 U	397 402 447 198 432 515 - - 93 162-169 590-597-602 362 174 304 138 10-17 34-38-89-347-351 190-194 681 463 765 459-463-557 436-439-488-503-507 679-680 283 488-492-499-533-537-566 533-662

INDEX (suite)

NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
ZC 9615 721 U	519	ZC 9616 505 Z	10	ZC 9619 776 U	733	ZC 9620 543 U	114
ZC 9615 725 U	21-402-431-463-467	ZC 9616 506 U	89	ZC 9619 778 U	724-727-733-738-742	ZC 9620 564 U	33
ZC 9615 729 U	476-724	ZC 9616 512 W	70	ZC 9619 779 U	757-762	ZC 9620 806 U	133-205-323
ZC 9615 732 U	670-677	ZC 9617 004 U	618	ZC 9619 784 U	597-602	ZC 9620 807 U	134-146-323
ZC 9615 745 U	389	ZC 9617 005 U	2	ZC 9619 785 U	618	ZC 9620 808 U	323
ZC 9615 747 U	85-177-525-670-677	ZC 9617 010 U	263	ZC 9619 793 U	573	ZC 9620 810 U	323
ZC 9615 747 U	519	ZC 9617 029 U	217	ZC 9619 795 U	549	ZC 9621 011 U	439
ZC 9615 750 U	239-247	ZC 9617 042 U	618	ZC 9619 810 U	790	ZC 9621 027 U	361
ZC 9615 752 U	217	ZC 9617 053 U	2-58	ZC 9619 816 U	782	ZC 9621 037 U	214
ZC 9615 764 U	670-677	ZC 9617 080 U	94	ZC 9619 817 U	519	ZC 9621 044 U	2
ZC 9615 775 U	389	ZC 9617 805 U	202	ZC 9619 820 U	549	ZC 9621 045 U	283
ZC 9615 778 U	397	ZC 9617 813 U	85	ZC 9619 827 U	515	ZC 9621 055 U	157-618
ZC 9615 791 U	21-25-397	ZC 9618 700 U	157	ZC 9619 834 U	662	ZC 9621 057 U	190
ZC 9615 800 U	585	ZC 9618 745 U	549	ZC 9619 837 U	782	ZC 9621 058 U	618
ZC 9615 801 U	-	ZC 9618 749 U	613-727-730-733-762	ZC 9619 838 U	455	ZC 9621 062 U	646-654
ZC 9615 811 U	397	ZC 9618 755 U	549	ZC 9619 840 U	549	ZC 9621 068 U	62-74
ZC 9615 902 U	256	ZC 9619 022 U	435	ZC 9619 840 U	279	ZC 9621 070 U	134
ZC 9616 002 U	34	ZC 9619 024 U	397	ZC 9619 867 U	625	ZC 9621 072 U	634
ZC 9616 023 U	102	ZC 9619 037 U	679-680	ZC 9619 869 U	573-578	ZC 9621 077 U	459-517
ZC 9616 026 U	153	ZC 9619 050 U	256	ZC 9619 878 U	405	ZC 9621 085 U	355-359
ZC 9616 028 U	138-149	ZC 9619 051 U	185	ZC 9620 049 U	214	ZC 9621 086 U	- -
ZC 9616 049 U	149	ZC 9619 056 U	679-680	ZC 9620 051 U	214-224	ZC 9621 101 U	178
ZC 9616 057 Z	10	ZC 9619 059 U	217	ZC 9620 052 U	214	ZC 9621 102 U	-
ZC 9616 059 Z	-	ZC 9619 066 U	34-585-618	ZC 9620 053 U	224	ZC 9621 105 U	181
ZC 9616 064 U	65	ZC 9619 068 U	618	ZC 9620 067 U	239-257	ZC 9621 107 U	138
ZC 9616 065 U	102	ZC 9619 069 U	585-618-634-707	ZC 9620 070 U	224	ZC 9621 112 U	6
ZC 9616 073 U	89	ZC 9619 079 U	625	ZC 9620 073 U	268	ZC 9621 131 U	134
ZC 9616 081 U	10	ZC 9619 089 U	529	ZC 9620 079 U	224	ZC 9621 351 U	214
ZC 9616 082 U	89	ZC 9619 092 U	62-66-74-78	ZC 9620 103 U	351	ZC 9621 352 U	174
ZC 9616 084 W	10	ZC 9619 106 U	451	ZC 9620 110 U	58	ZC 9621 353 Z	142
ZC 9616 085 W	89	ZC 9619 116 U	687	ZC 9620 111 U	54	ZC 9621 354 U	33
ZC 9616 088 U	26	ZC 9619 122 U	74-370-377-650-654-664	ZC 9620 115 U	214	ZC 9621 505 U	613
ZC 9616 091 U	89	ZC 9619 127 U	2-6	ZC 9620 121 U	239-247	ZC 9621 514 U	-
ZC 9616 092 U	138	ZC 9619 133 U	37-178-389-397	ZC 9620 159 U	114	ZC 9621 526 U	50
ZC 9616 094 U	13		525-634-650-654	ZC 9620 161 U	118	ZC 9621 951 U	683
ZC 9616 095 U	-	ZC 9619 137 U	190	ZC 9620 164 U	121	ZC 9622 537 U	597
ZC 9616 096 W	10	ZC 9619 158 U	684	ZC 9620 172 U	-	ZC 9622 803 W	102
ZC 9616 099 W	89	ZC 9619 160 U	162-169	ZC 9620 174 U	114	ZC 9624 001 U	625-634
ZC 9616 100 X	14	ZC 9619 161 U	566	ZC 9620 218 U	-	ZC 9624 002 U	- -
ZC 9616 102 U	133	ZC 9619 519 U	519	ZC 9620 260 U	256	ZC 9624 008 U	662
ZC 9616 103 W	10	ZC 9619 634 U	681	ZC 9620 264 U	-	ZC 9624 023 U	566
ZC 9616 105 U	89	ZC 9619 754 U	573-578	ZC 9620 267 U	170	ZC 9624 028 U	-
ZC 9616 110 U	2	ZC 9619 755 U	566	ZC 9620 272 U	114	ZC 9624 029 U	638
ZC 9616 115 U	10-37	ZC 9619 760 U	625	ZC 9620 316 U	351	ZC 9650 137 U	683
ZC 9616 116 U	34	ZC 9619 763 U	618	ZC 9620 351 U	33	ZC 9650 139 U	-
ZC 9616 122 U	10	ZC 9619 764 U	707	ZC 9620 501 U	54	ZC 9650 147 U	-
ZC 9616 124 W	85	ZC 9619 766 U	724-727-733-738-757	ZC 9620 525 U	288-479	ZC 9650 232 U	-
ZC 9616 150 U	33		757-762	ZC 9620 528 U	202	ZC 9706 067 U	483
ZC 9616 502 U	10	ZC 9619 775 U	597-602	ZC 9620 540 U	256	ZC 9706 604 U	483-488 508

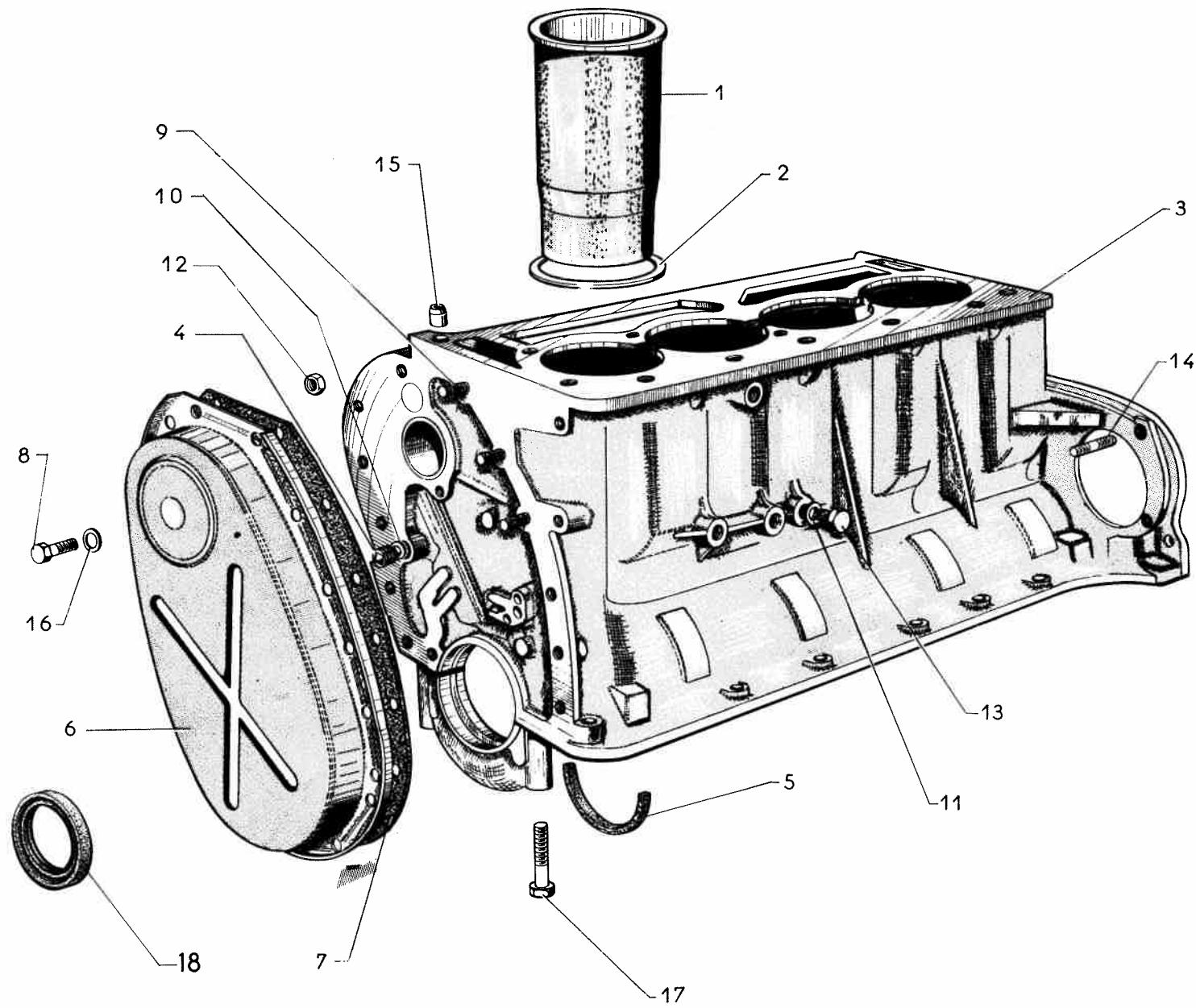
INDEX (suite)

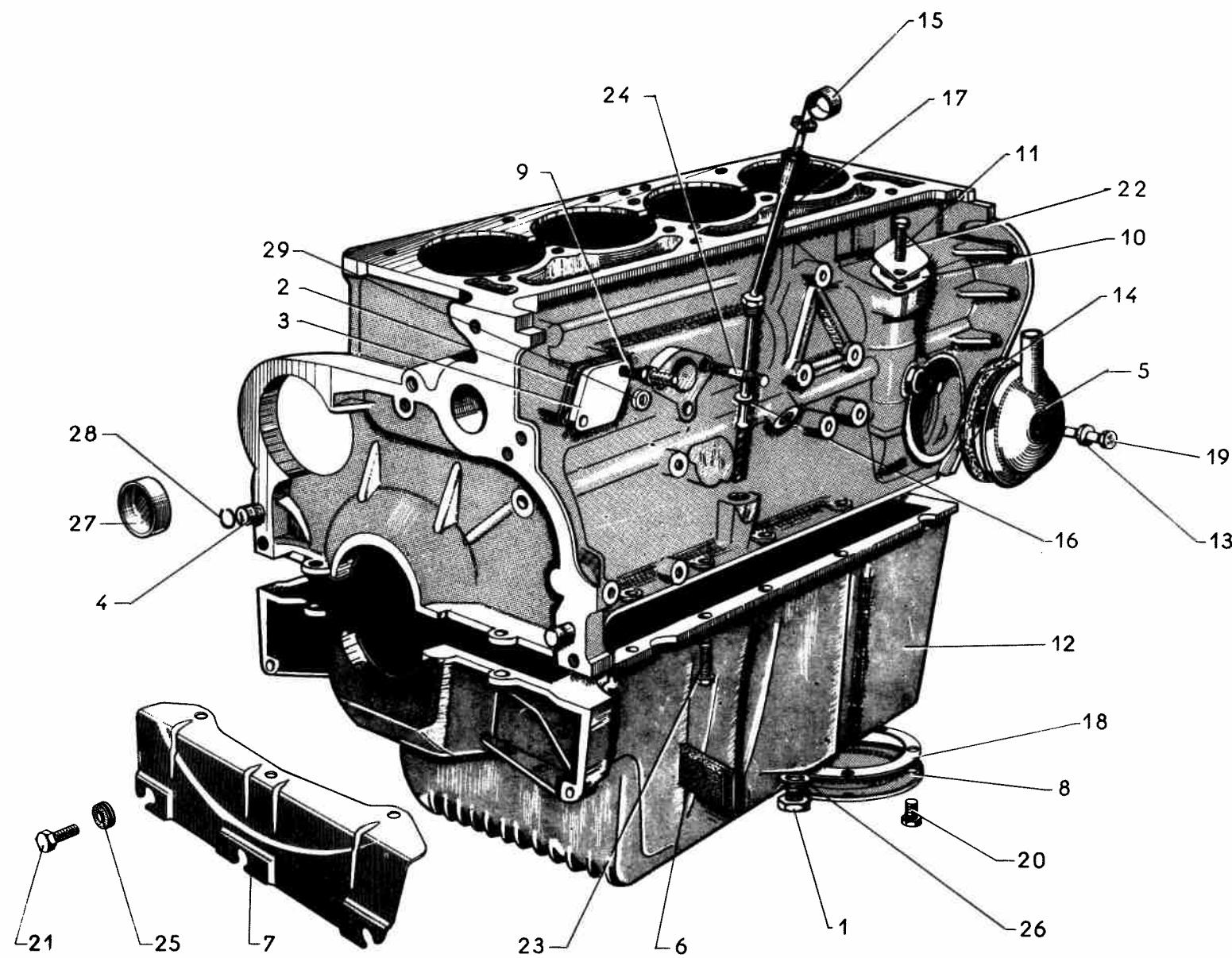
NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES	NUMÉROS	PAGES
ZC 9706 639 U	447	ZC 9706 737 U	459	ZC 9706 747 U	447-448	ZC 9722 458 U	515
ZC 9706 717 U	483	ZC 9706 739 U	488-508	ZC 9706 750 U	459-488-492-503	ZC 9807 107 U	377
ZC 9706 726 U	459	ZC 9706 741 U	459-503	ZC 9706 751 U	503	ZC 9807 802 U	162-169
ZC 9706 727 U	459-463	ZC 9706 744 U	492-499-508	ZC 9707 194 U	488-492-499		
ZC 9706 730 U	463-499	ZC 9706 745 U	- - -	ZC 9710 022 U	515		
ZC 9706 732 U	488	ZC 9706 746 U	459	ZC 9722 429 U	-		

I	NUMÉROS	K		Moteurs	Motoren	Engine	Motor	Motores	Motori
		1	90 × 85,5 (IE). DX 1-03 H DX 001-015 A DX 001-016 A DX 001-018 A	Moteur : DX - DJ - DJF → 10/69. (DX - DJ - DJF - U.S.A.). DX - DJ - DJF → 10/69.	Motor : - (Couronne démarreur 95 dents).	Engine: - (Anlasser-Zahnkranz zu 95 Zähnen).	Motor : - (Gear ring with 95 teeth).	Motor : - (Corona de arranque de 95 dientes).	Motore : - (Corona d'avviamento a 95 denti).
		1	86 × 85,5 DT 001-015 A DY 001-015 A DY 001-016 A DT 001-018 A	DT - DV dna → 10/69. DY - DT - DLF - DV → 10/69. (DY - DLF - DT - DV - U.S.A.). DT - DV dna → 10/69.	- (Couronne démarreur 95 dents).	- (Anlasser-Zahnkranz zu 95 Zähnen).	- (Gear ring with 95 teeth).	- (corona de arranque de 95 dientes).	- (Corona d'avviamento a 95 denti).
			DY 001-018 A	DY - DT - DLF - DV → 10/69.	Joint pour moteur	Motordichtungen	Joints for engine	Juntas para motores	Guarnizioni per motore
	ZC 9000 271 U ZC 9000 270 U	1	DY - DLF - DV - DT. DX - DJ - DJF.	Pochette comprenant les joints couramment utilisés dans le remontage d'un moteur (avec joint de culasse et joints métalloplastiques) :	Beutel mit den beim Wiedereinbau des Motors zu verwendenden Dichtungen (mit Dichtung für Zylinderkopf und metalloplastischen Dichtungen) :	Packet comprising the joints normally used in re-assembling an engine (with cyl. head gasket and copper asbestos gaskets) :	Packet containing the joints normally used in re-assembling an engine (with cylinder head gasket and copper asbestos gaskets) :	Bolsa conteniendo las juntas que suelen utilizarse para el remontaje de un motor (con junta de culata y juntas metalo-plasticas).	Bustina contenente le guarnizioni usate correntemente nel rimontaggio di un motore (con guarnizione della testata e guarnizioni metallo-plastiche).
	ZC 9000 337 U ZC 9000 336 U	1	DY - DLF - DV - DT. DX - DJ - DJF.	Pochette de joints pour rodage de soupapes (avec joint de culasse et joints métalloplastiques) :	Beutel mit Dichtungen für Ventileinschleifen (mit Dicht. f. Zylinderkopf und metalloplastischen Dichtungen) :	Packet of joints for grinding valves (with cyl. head gasket and copper asbestos gaskets) :	Bolsa de juntas para rodaje de valvulas (con junta de culata y juntas metalo-plasticas).	Bustina di guarnizioni per il rodaggio delle valvole (con guarnizione della testata e guarnizioni metallo-plastiche).	
				NOTA : Les moteurs sont fournis : Avec : embrayage. Sans : tubulure d'admis., tubulure d'échap., pompe à eau, supports moteurs, jauge d'huile, reniflard, bougies, allumeur, démarreur, alternateur, pompe à essence.	ANM. : Die Motoren werden geliefert : Mit : Kupplung. Ohne : Ansaugkrümmer, Auslasskrümmer, Wasserpumpe, Motorstützen, Ölmeßstab, Entlüfter, Zündkerzen, Versteiler, Anlasser, Drehstrom-Lichtmaschine, Kraftstoffpumpe.	NOTE : engines are supplied: With: clutch. Without: inlet and exhaust manifolds, water pump, support pads, oil dipstick, breather, spark plugs, distributor, starter, alternator, petrol pump.	NOTA: Se entregan los motores : Con : Embrague. Sin : Colector de admisión, colector de escape bomba de agua, soportes motor, varilla del nivel aceite, respiradero, bujías, distribuidor encendido, motor de arranque, alternador, bomba de gasolina.	NOTA : I motori vengono forniti: Con : Frizione. Senza : Collettore d'aspirazione, collettore di scarico, pompa dell'acqua, supporti motore, astina del livello olio, sfiatoio, candele, spinterogeno, motorino d'avviamento, alternatore, bomba della benzina.	

I	NUMÉROS	K		Carter-moteur (côté distribution)	Kurbelgehäuse (Steuerverseite)	Cyl. block (timing gear side)	Bloque motor (lado distribución)	Monoblocco (lato distribuzione)
1	DX 111-01 C DY 111-01 D DX 111-012 A	1	Ø 90 - DX - DJ - DJF. Ø 86 - DY - DLF - DT - DV. Ø 90 (IE).	Jeu de 4 chemises, avec pistons segments et axes.	Satz von 4 Büchsen, mit Kolben und Kolbenbolzen.	Set of 4 cyl. barrels with pistons, rings and pins.	Juego de 4 camisas, con pistones, segmentos y ejes.	Serie di 4 camicie con pistoni, segmenti, spinotti.
2	DX 111-3	4	Ø 97,7 × 106,8.	Joint (papier).	Papierdichtung.	Joint (paper).	Junta de papel.	Guarnizione di carta.
3	DV 114-5 C DX 114-5 A DX 114-5 D DX 114-5 B	1	DV dna - DT dna. T.T. sauf DV dna - DT dna. T.T. <u>USA</u> . (IE).	Carter-moteur.	Motorgehäuse.	Cyl. block.	Bloque motor.	Monoblocco.
4	DX 114-83 N 114-83 ZC 9451 253 U	1	14 × 150, L 10. 14 × 150, L 11,5. 14 × 150, H 21.	Bouchon de canalisation.	Verschlussstopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
5	N 113-11	1	3 × 10,5.	Joint de chapeau de palier.	Dichtung für Lagerdeckel.	Joint for bearing cap.	Junta de tapa de cojinete.	Guarnizione per supporto.
6	DD 131-1 DX 131-1 A	1	T.T. (IE → 10/69.) (IE) → 10/69.	Carter de distribution.	Steuergehäuse.	Timing gear housing.	Carter de distribución.	Coperchio della distribuzione.
7	DD 131-2	1		Joint de carter.	Dichtung für Steuergehäuse.	Joint for housing.	Junta de carter.	Guarnizione del coperchio.
8	ZD 9048 300 U	14	TH 7 × 15.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
9	ZD 9063 300 U	3	7 × 25.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
10	ZD 9245 900 U	3	14,3 × 19 × 1.	Joint de bouchon.	Dichtung für Verschlussstopfen.	Plug gasket.	Junta de tapón.	Guarnizione del tappo.
11	ZD 9247 000 U	1	12,2 × 17 × 2.	Joint de bouchon.	Dichtung für Stopfen.	Plug gasket.	Junta de tapón.	Guarnizione del tappo.
12	ZD 9524 100 U	3	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	ZC 9117 290 U	1	12 × 175.	Bouchon de vidange d'eau.	Wasserablassstopfen.	Water drain plug.	Tapón de vaciado del agua.	Tappo di scarico acqua.
14	ZC 9616 110 U	1	7 × 58,5, F 10,5, F 25.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
15		1	« Mecanindus ».	Goupille de centrage.	Zentrierstift (Kerbstift).	Centring pin.	Pasador de centraje.	Spina per centraggio.
	ZC 9617 005 U		5 × 10.					
	ZC 9617 053 U		8,5 × 15.					
16	ZC 9619 127 U	3	7,5 × 14 × 5.	Entretoise.	Abstanderring.	Distance washer.	Separador.	Distanziale.
17	ZC 9621 044 U	10	TH 12 × 71,5.	Vis de chapeau.	Schraube für Lagerdeckel.	Cap screw.	Tornillo de tapa.	Vite de cappello.
18	A 121-80	1	48 × 65,2 × 10 (IE) → 10/69.	Bague d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing bush.	Anillo de estanq.	Boccola di tenuta.

577.1

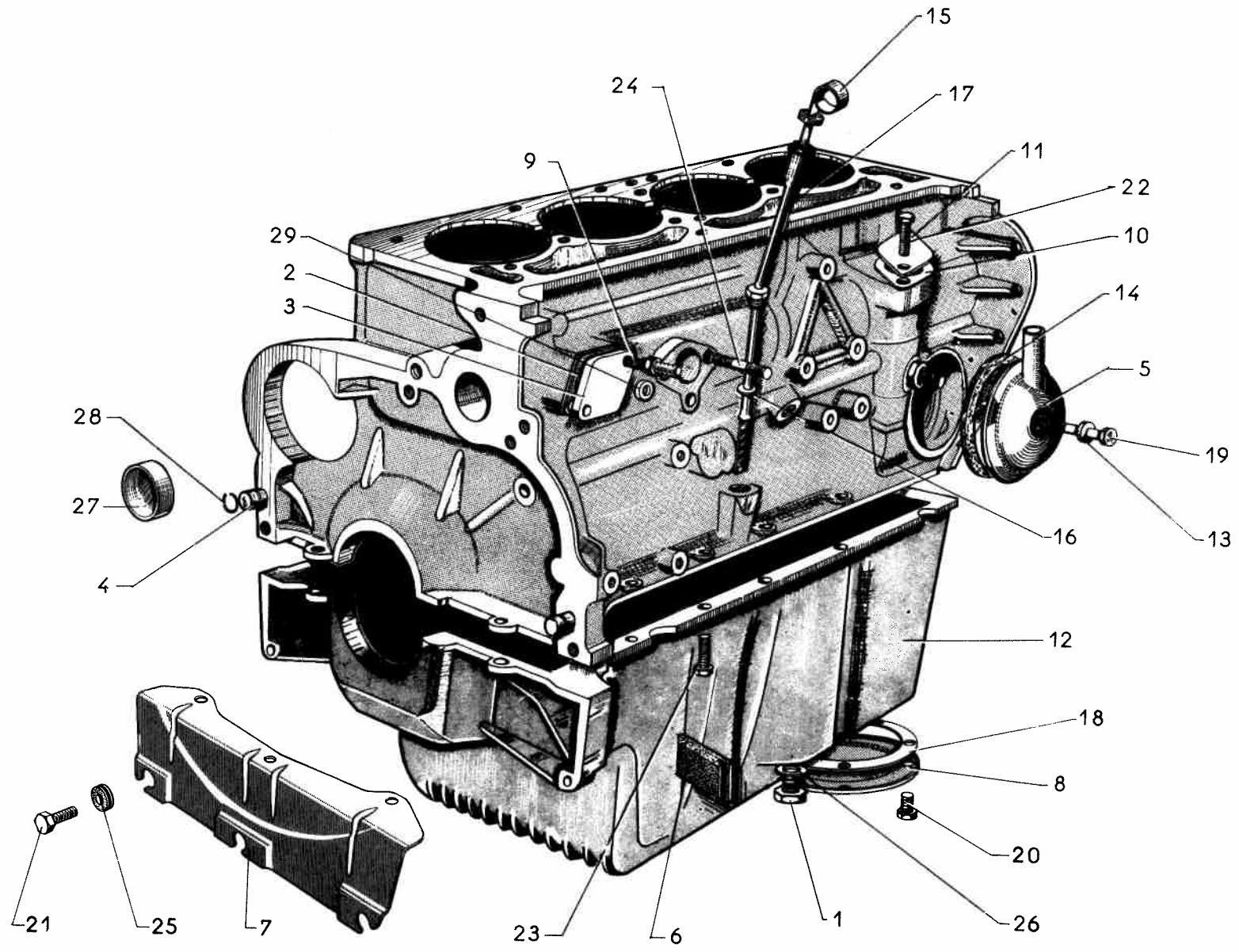


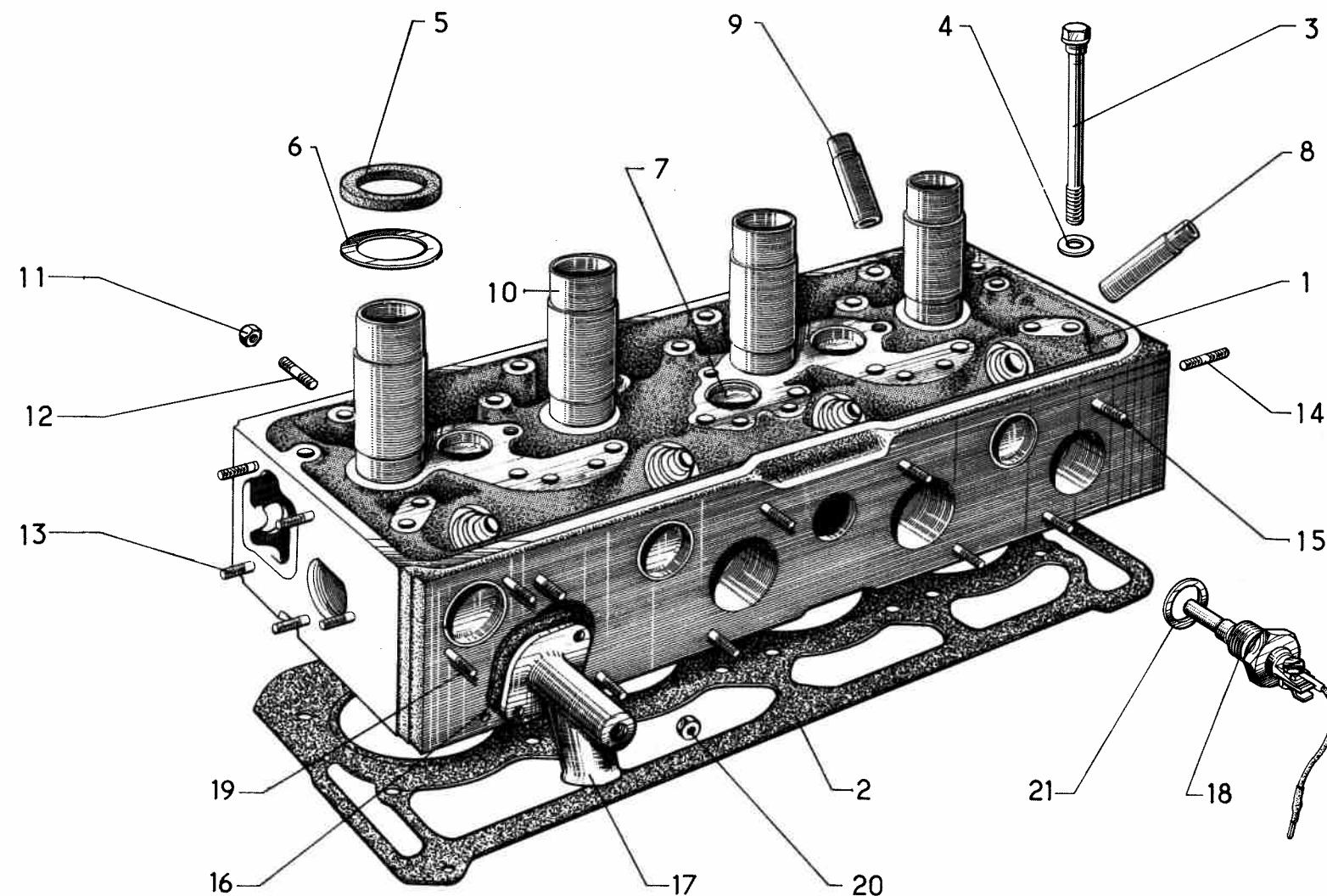


I	NUMÉROS	K		Carter-moteur côté volant	Motor-u. Kurbelgehäuse (Schwungradseite)	Cyl. block (flywheel side)	Bloque motor (lado volante)	Monoblocco (lato volano)
1	A 132-1	1	TH 16 × 150.	Bouchon de vidange.	Ablassstopfen.	Drain plug.	Tapón de vaciado.	Tappo di scarico.
2	DF 114-85	1	T.T. sauf DV dna - DT dna.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
3	DF 114-86	1	T.T. sauf DV dna - DT dna.	Plaque d'obturation.	Abdeckplatte.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di tenuta.
4	D 121-98	2	10 × 16.	Pied de centrage.	Zentrierzapfen.	Centring dowel.	Pie de centraje.	Grano per centraggio.
5	DX 132-10 A	1	Ø 87.	Reniflard avec pare-flammes.	Entlüfter mit Flammenschutz.	Breather with flame arrester.	Respiradero con placa cortafuegos.	Sfiatatoio con parafiamma.
6	DX 132-79	1	L 38, e. 7,5.	Obturateur caoutchouc.	Gummistopfen.	Rubber obturator.	Tapón de caucho.	Tappo di gomma.
7	DX 132-100	1	3 Ø 8,5, entr. 97,5.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing panel.	Chapa de cierre.	Lamiera di chiusura.
8	DX 223-96	1	8 Ø 7.	Plaque de fermeture.	Verschlussplatte.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di chiusura.
9	N 114-74 A	1	2 Ø 7 × 100, L 51, DX - DY.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Screw, shouldered.	Tornillo.	Vite a colonnetta.
	DX 394-53 A	1	Ø 7, L 49, bvh → 9/69.	Vis colonnette de faisceau.	Stützschraube f. Leitungsbündel	Screw, shouldered for pipe assy.	Tornillo del haz hidráulico.	Vite a colonnetta del fascio idraulico.
	DJ 394-53	1	Ø 7 F 13-15 bvh → 9/69.					
10	N 114-85	1	Entr. 59 - DX - DJ - DJF - DLF - DV - DT.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
11	N 114-86	1	Entr. 59 - DX - DJ - DJF - DLF - DV - DT.	Plaque d'obturation.	Verschlussblech.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di tenuta.
12	DX 132-5	1		Carter avec plaque de fermeture Ø 7 × 100 sur fond int.	Ölwanne m. Verschlussdeckel Ø 7 × 100 am Innenboden.	Sump with closing plate Ø 7 × 100 on int. bottom.	Carter con placa de cierre Ø 7 × 100 en fondo int.	Coppa dell'olio con piastra di chiusura Ø 7 × 1 sul fondo int.
	DX 132-205 A		(IE).					
13	N 132-52	1	7,2 × 12 × 1.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
14	N 132-58	1	78 × 87 × 2,5.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma.
15	N 221-3	1	L 562.	Jauge d'huile.	Ölmessstab.	Oil dipstick.	Varilla del nivel de aceite.	Asta per livello dell'olio.
16	N 221-59	1	9,7 × 13,8 × 3,5.	Joint de guide.	Gummidichtung f. Messstab-führung	Guide joint.	Junta de guía.	Guarnizione per guida.
17	DV 221-96	1	L 456,5.	Guide de jauge déport de 53.	Führung f. Messstabung, 53 mm versetzt.	Dipstick guide, drift 53.	Guía de la varilla, descentrado de 53.	Guida dell'asta, spostata di 53.

I	NUMÉROS	K		Carter-moteur côté volant (Suite)	Motor-u. Kurbelgehäuse (Schwungradseite) (Forts.)	Cyl. block (flywheel side) (Cont.)	Bloque motor (lado volante) (Cont.)	Monoblocco (lato volano) (Cont.)
18	DD 223-67	1	8 Ø 7.	Joint de plaque.	Dichtung f. Verschlussblech.	Plate joint.	Junta de placa.	Guarnizione della piastra.
19	ZD 9047 930 U	1	TH 7 × 75.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
20	ZD 9048 300 U	8	TH 7 × 15.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
21	ZD 9048 200 U	3	TH 7 × 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
22	ZD 9048 400 U	2	TH 7 × 17,5, DX - DJ - DJF - DLF - DV - DT.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	ZD 9048 600 U	9	TH 7 × 22,5 - T.T., sauf DV.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9049 400 U	13	DV.					
	ZC 9621 112 U	3	TH 7 × 42 - T.T., sauf DV.					
	ZC 9621 112 U	2	TH 7 × 45 - T.T., sauf DV.					
	ZC 9621 112 U	1	DV.					
24	ZD 9082 500 U	2	8 × 52.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
25	ZD 9105 900 U	3	5 × 18 × 4.	Œillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber eyelet.	Ojete de caucho.	Passafilo di gomma.
26	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 2.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta cobre.	Guarnizione di rame.
27	ZC 9457 069 U	2	Ø 14,2, L 9.	Bouchon tôle.	Blechstopfen.	Plug, sheet metal.	Tapón de chapa.	Tappo di lamiera.
28	ZC 9508 093 U	2	8,8 × 10,8.	Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Segmento.	Arresto.
29	ZC 9619 127 U	1	7,5 × 14 × 5, bvh.	Entretroise de faisceau.	Abstanderring f. Leitungsbündel	Distance washer for pipe assy.	Separador del haz hidráulico.	Distanziale del fascio idraulico.

577.2

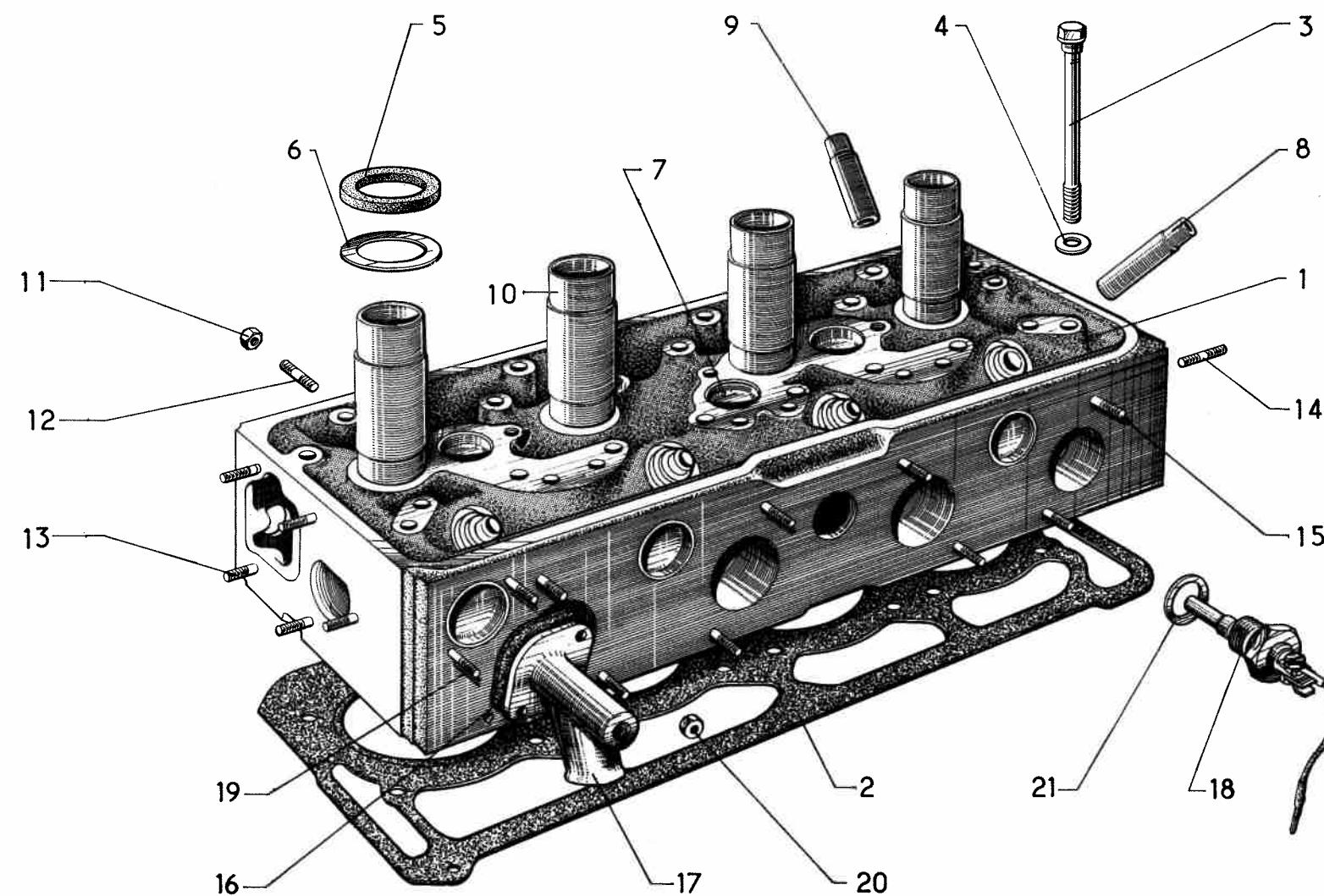


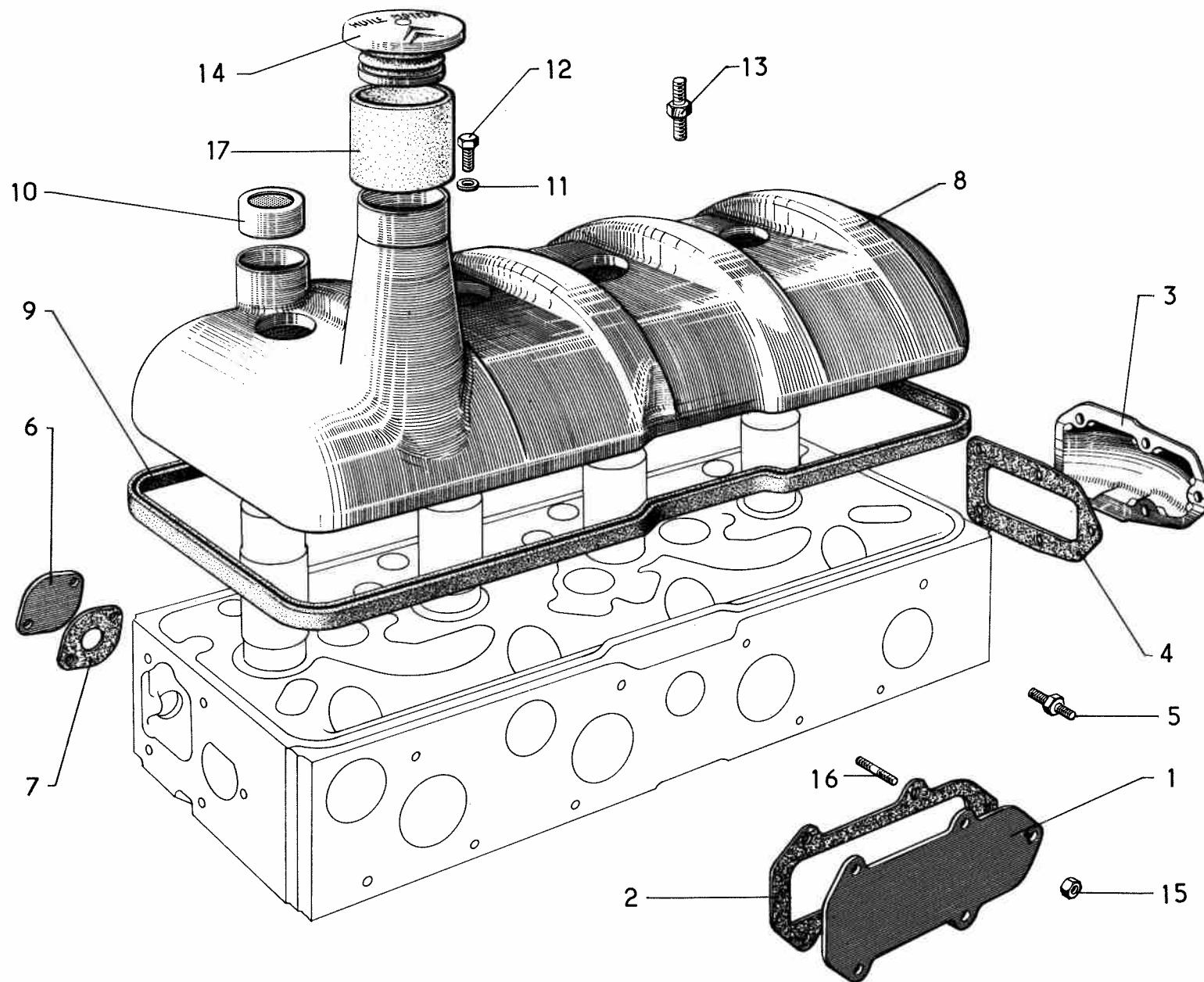


I	NUMÉROS	K		Culasse	Zylinderkopf	Cylinder head	Culata	Testata
1	DV 112-010 A DX 112-010 A DX 112-016 A DV 112-023 A DX 112-01 E	1	DY - DLF - DT - DV (1 F. 18 × 150). DX - DJ - DJF (1 F. 18 × 150). (DX - DJ - DJF - <u>USA</u>) (1 F. 18 × 150). (DY - DLF - DT - DV - <u>USA</u>) (1 F. 18 × 150). (IE).	Culasse nue, avec sièges et guides de soupapes et tubes de bougies : - Ø 7 × 100 fixat. écran échap. - siège admiss. Ø 52. - 4 Ø 11 × 100, côté échap. - 4 Ø 11 × 100, côté échap. Ø 7 × 100, fixat. écran échap.	Zyl.- kopf, o. Ausrüst., mit Ventilsitzen, Ventilführung und Zündkerzenschächten : - Ø 7 × 100 befest. a. Auslass-Abschirmung. - Einlassitz Ø 52. - 4 Ø 11 × 100 Auslasseite. - 4 Ø 11 × 100, Auslasseite Ø 7 × 100, befest. an Auslass-Abschirm.	Cyl. head only, with valve seats, guides a. spark plug tubes: - Ø 7 × 100 secur. exh. shield. - inlet seat Ø 52. - 4 Ø 11 × 100, exhaust side. - 4 Ø 11 × 100, exhaust side Ø 7 × 100 secur. exh. shield.	Culata desnuda con asientos y guias de valvulas y tubos de bujias : - Ø 7 × 100 sujecion panta. escape. - asientos admis. Ø 52 - 4 Ø 11 × 100, lado escape. - 4 Ø 11 × 100, lado escape Ø 7 × 100, sujet. pant. esca.	Testata nuda con sedi guide di valvole e tubi candele : - Ø 7 × 100 fiss. schermo scarico. - sede aspirazione Ø 52. - 4 Ø 11 × 100 lato scarico - 4 Ø 11 × 100 lato scarico Ø 7 × 100 fiss. schermo scarico.
2	N 112-3 DX 112-3 A	1	4 Ø 93,2 - DY - DLF - DV - DT. 4 Ø 93,2 - DX - DJ - DJF.	Joint de culasse.	Zylinderkopfdichtung.	Gasket f. cyl. head.	Junta de culata.	Guarn. per testata.
3	N 112-4 A DX 112-4	8	10 × 160. 10 × 114,5.	Vis côté admiss. Vis côté échap.	Schraube a. Einlassseite. Schraube a. Auslasseite.	Screw, inlet side. Screw, exhaust side.	Tornillo, lado admision. Tornillo, lado escape.	Vite lato aspirazione. Vite lato scarico.
4	DX 112-69	9	10,3 × 21 × 3.	Rondelle côté échap.	Scheibe a. Auslasseite.	Washer, exhaust side.	Arandela, lado escape.	Rondella lato scarico.
5	DX 112-91	9	31 × 39 × 6.	Joint de tube.	Dichtung f. Kerzenschacht.	Gasket f. tube.	Junta de tubo.	Guarn. per tubo.
6	DS 112-92 A	4	32 × 41 × 1,5.	Rondelle d'appui.	Anlegscheibe.	Thrust washer.	Arandela de apoyo.	Rondella d'appoggio.
7	DD 112-94 DD 112-94 A	4 3	Ø 35 -(1°) - DX - DJ - DJF - DLF - DY - DV - DT. Ø 36 - (2°) DX - DJ - DJF - DLF - DY - DV - DT.	Bouchon de dessablage.	Kernstopfen.	Core hole plug.	Tapón.	Tappo.
8	DX 124-3 DX 124-3 A	4	L 60 - Ø 13 (Ø 10,8 × L 5) (1°). L 60 - Ø 13,25 (Ø 10,8 × L 5) (2°).	Guide de soupape admiss.	Führung f. Einlassventil.	Guide f. inlet valve.	Guia de valvula de admis.	Guida della valvola asp.
9	DX 124-10 DX 124-10 A	4	L 44,57 - Ø 13 (1°). L 44,57 - Ø 13,25 (2°).	Guide de soupape échap.	Führung f. Auslassventil.	Guide f. exhaust valve.	Guia de valvula de escape.	Guida della valvola scarico.
10	DD 112-97 DD 112-97 A	4	L 98 - (Ø 32 × L 30) (1°). L 98 - (Ø 32,3 × L 30) (2°).	Tube de bougie.	Kerzenschacht.	Spark plug tube.	Tubo de bujia.	Tubo per candela.

I	NUMÉROS	K		Culasse (Suite)	Zylinderkopf (Forts.)	Cylinder head (Cont.)	Culata (Cont.)	Testata (Cont.)
11	ZC 9615 049 W	18	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
12	ZC 9616 103 W	8	8 × 42,5.	Goujon de tubulure échap.	Stehbolzen f. Auslasskrümmer.	Stud f. exhaust manifold.	Esparrago de colector de admisión.	Prigioniero per collettore scarico.
	ZC 9616 115 U		8 × 54 (U.S.A.)					
	ZC 9616 081 U	2	7 × 29.	Goujon de tube sortie d'eau.	Stehbolzen für Wasseraustrittsrohr.	Stud f. water outlet.	Esparrago de tubo salida de agua.	Prigioniero tubo uscita acqua.
13	ZC 9616 505 Z	5	8 × 38,25.	Goujon de pompe à eau.	Stehbolzen f. Wasserpumpe.	Stud f. water pump.	Esparrago de bomba de agua.	Prigioniero pompa acqua.
14	ZC 9616 084 W	5	8 × 27,25.	Goujon de plaque.	Stehbolzen f. Platte.	Stud f. plate.	Esparrago de placa.	Prigioniero piastra.
15	ZC 9616 502 W	7	7 × 36.	Goujon de tubulure admiss.	Stehbolzen f. Einlasskrümmer.	Stud f. inlet manifold.	Esparrago de colector admis.	Prigioniero collettore aspir.
	ZC 9616 122 U	1	7 × 44,5.					
	ZC 9616 057 Z	2	7 × 52 (IE).	Goujon pipe admiss.	Stehbolzen f. Ansaugstutzen.	Stud f. inlet pipe.	Esparrago de tubo de admisión.	Prigioniero per tubo aspirazione.
	ZC 9616 096 W	2	7 × 40 (IE).					
16	DX 112-75	1	2 Ø 7,75 e 1 (IE).	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
17	DX 112-95 B	1	h 56 1 Ø 10 × 100 (IE).	Prise d'eau chaude.	Anschlussstück für warmes Wasser.	Connecting piece f. warm water.	Toma de agua caliente.	Pressa acqua calda.
18	DX 144-256 A	1	(IE).	Thermo-contact.	Thermo-Schalter.	Thermo-switch.	Termo-contacto.	Termo-contatto.
19	ZD 9063 700 U	2	7 × 35 (IE).	Goujon de prise d'eau chaude.	Stehbolzen f. Anschluss flansch	Stud for connecting piece.	Esparrago de toma de agua caliente.	Prigioniero per pressa acqua calda.
20	ZD 9524 100 U	2	H 7 × 100 (IE).	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	ZD 9241 600 U	1	18 × 24 × 1,5 (IE).	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.

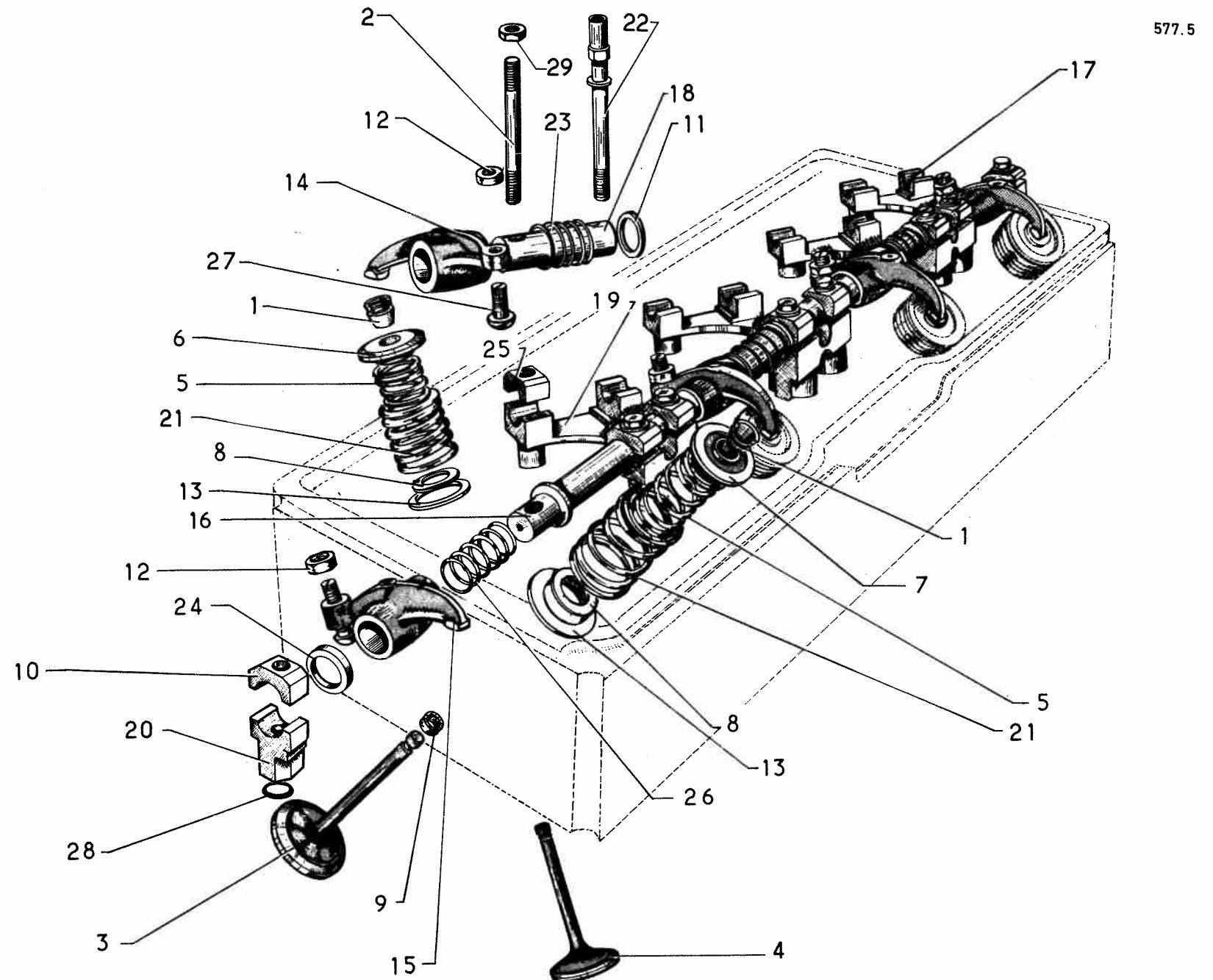
577.3

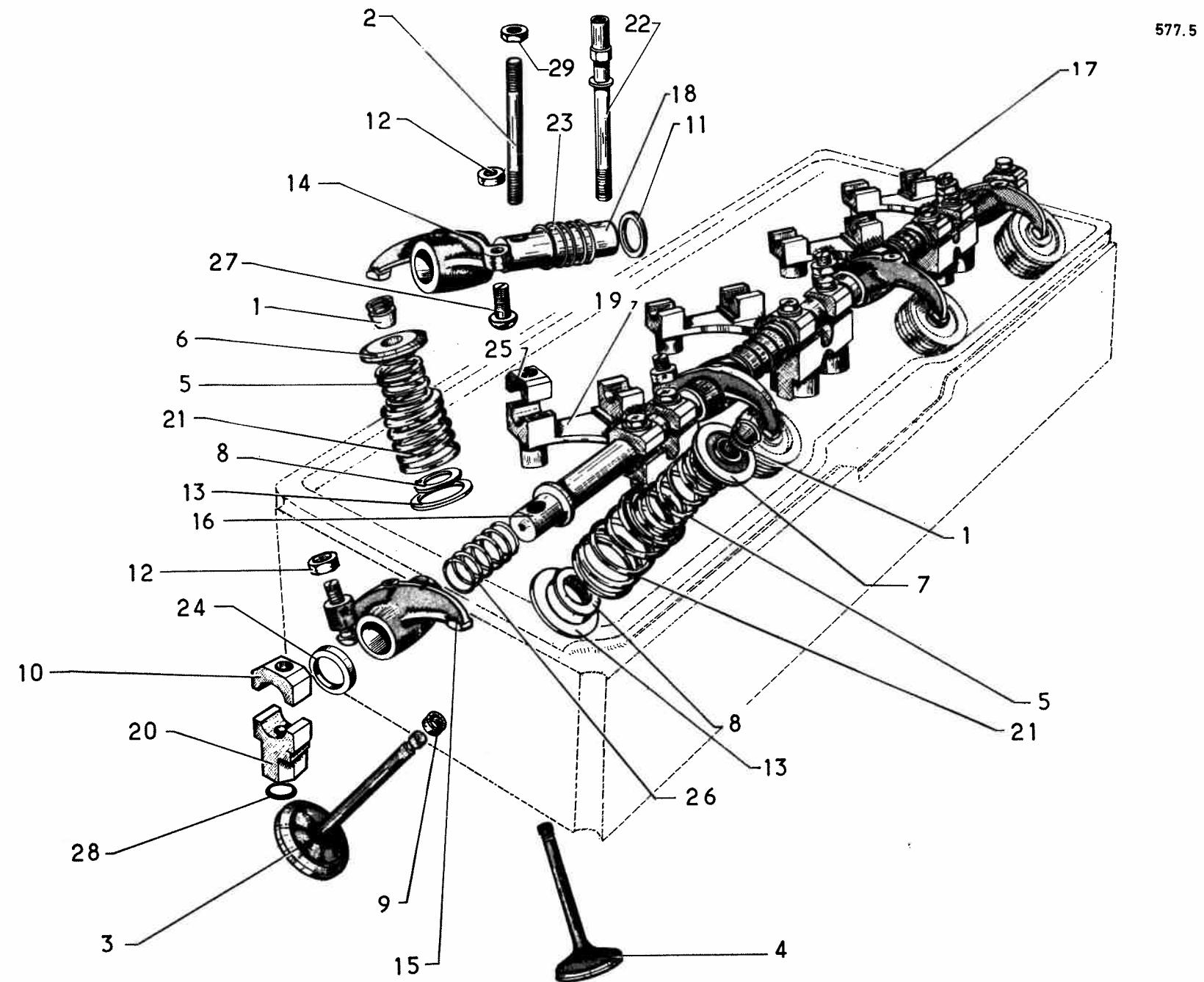




I	NUMÉROS	K		Couvre-culasse	Zylinderkopfdeckel	Cyl. head cover	Tapa de culata	Coperchio testata
1	DY 112-74 DH 112-74 N 112-87 N 112-87 A	1	5 ø 8. DY. DV - DLF. DV - DY - DLF - DT. (DV. Ch. —5°) - DLF - DT.	Plaque de fermeture : - avec support de correcteur. - avec prise de chauffage. - côté distribution. - côté volant.	Verschlussblech : - mit Träger für Korrektor. - mit Heizungsanschluss. - auf Steuerseite. - auf Schwungradseite.	Closing plate: - with corrector bracket. - with tube for heating. - timing gear side. - flywheel side.	Placa de cierre : - con soporte de corrector. - con toma de calefacción. - lado distribución. - lado volante.	Piastra di chiusura : - con supporto del correttore. - con presa del riscaldamento. - lato distribuzione. - lato volano.
2	N 112-88 A	2	5 ø 8 - DV - DY - DLF - DT.	Joint « Excelprene ».	« Excelprene »-Dichtung.	Joint.	Junta « excelprene ».	Guarnizione.
3	DD 112-90	1	Ø entr. 62 × 117.	Plaque arrière.	Hinteres Blech.	Rear plate.	Placa trasera.	Piastra posteriore.
4	DX 112-78	1	Ø entr. 62 × 117.	Joint de plaque.	Dichtung für Blech.	Joint for plate.	Junta de placa.	Guarnizione della piastra.
5	DX 394-53	1	F 7 × 14 - F 7 × 18 - DV - DY.	Vis colonnette	Stehbolzen.	Screw, shouldered.	Tornillo.	Vite a colonnetta.
6	DH 112-84	1	2 ø 8, entr. 42 - DV - DLF.	Plaque de fermeture.	Verschlussblech.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di chiusura.
7	DX 642-75	1	2 ø 8, entr. 42 - DV - DLF - DY - DT.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
8	DD 132-2	1	1 ø 42.	Couvre culasse.	Zylinderkopfdeckel.	Cyl. head cover.	Tapa culata.	Coperchio testata.
9	DD 132-4	1	L 485.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber gasket.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma.
10	N 132-19	1	Ø ext. 34,5.	Cartouche filtrante.	Filterpatrone.	Filter cartridge.	Cartucho filtrante.	Cartuccia filtrante.
11	N 132-52	2	7,2 × 12 × 1.	Rondelle cuivre.	Kupferscheibe.	Copper washer.	Arandela cobre.	Rondella di rame.
12	ZD 9048 500 Z	1	TH 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	DX 132-77	1	2 ø 7 × 100, L 41	Vis colonnette.	Stehbolzen.	Screw, shouldered.	Tornillo.	Vite a colonnetta.
14	DX 132-81 A DX 132-81	1 1	USA	Bouchon de remplissage : - avec fil de retenue. - avec déshuileur.	Füllstopfen : - mit Halteseil. - mit Öl abweiser.	Filler plug: - with retaining wire. - with oil trap.	Tapón de llenado aceite : - con hilo de retención. - con desengrasador.	Tappo di riempimento olio : - con filo di ritengo. - con assorbitoio olio.
15	ZD 9524 100 U	11	H 7 × 100, DY - DLF - DT - DV.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
		13	(IE).					
16	ZC 9616 094 U ZC 9616 095 U	1 8	DY - DLF - DV - DT. 7 × 28. 7 × 31.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
17	DX 132-204 A	1	Ø 60 h69. (IE).	Tube remplissage.	Einfüllstutzen.	Filler pipe.	Tubo de llenado.	Tubo di riempimento.

I	NUMÉROS	K		Culbuteurs - soupapes	Kipphebel-Ventile	Valves and rockers	Balancines - Valvulas	Bilancieri - Valvole
1	AM 124-18	16	H 7,5.	Demi-segment de soupape.	Ventilkeil.	Split cotter f. valve.	Medio segmento de valvula.	Semirosetta per valvola.
2	ZC 9616 100 X	6	8 × 78,5.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
3	DX 124-7 B	4	Ø 49, L 113,85.	Soupape admiss. 3 gorges.	Einlassventil, 3 Nuten.	Inlet valve, 3 grooves.	Valvula de admisión de 3 ranuras.	Valvola asp. 3 gole.
4	DX 124-8 DX 124-8 A	4	Ø 39, L 104. (IE).	Soupape échap. 3 gorges. Soupape au sodium.	Auslassventil, 3 Nuten. Ventil m. Natrium.	Exhaust valve, 3 grooves. Valve with sodium.	Valvula de escape de 3 ranuras. Valvula con sodio.	Valvola scar. 3 gole. Valvola con sodio.
5	DX 124-9	8	17,3 × 22,7 × 40.	Ressort int.	Innenfeder.	Inner spring.	Muelle interno.	Molla int.
6	DX 124-11	4	H 8,45	→ 9/68.	Cuvette sup. échap.	Upper Federteller (Auslass).	Cubeta super. (escape).	Scodellino super scar.
7	DX 124-26 A	4	H 8.	→ 9/68.	Cuvette sup. admiss.	Oberer Federteller (Einlass).	Cubeta super. (admis.).	Scodellino super. asp.
		4		Cuvette sup. échap.	Oberer Federteller (Auslass).	Upper cup (exhaust).	Cubeta super (escape).	Scodellino super. scar.
8	DX 124-89	8	13,4 × 23 × 2,85.	Rondelle d'appui.	Stützsteller.	Thrust washer.	Arandela de apoyo.	Rondella d'appoggio.
9	DX 124-63	1		Pochette de joints pour soupapes admiss. et échap.	Satz Dichtungen f. Ein- und Auslassventile.	Set of seals f. inlet and exhaust valves.	Bolsa de juntas para valvulas de adm. y escape.	Bustina di guarn. per valvole asp. e scar.
10	DS 124-78	8	1 Ø 10,5.	Cavalier.	Befestigungsdeckel.	Securing cup.	Sombrerete.	Capello.
11	DS 124-85	11	18,5 × 25 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	DX 124-93	8	H 7 × 100, h 6.	Contre écrou de rotule.	Kontermutter f. Kugelbolzen.	Locknut f. ball pin.	Contra-tuerca de rotula.	Controdado per rotula.
13	DX 124-97	8	23,3 × 34,3 × 1,2.	Rondelle d'appui.	Stützscheibe.	Thrust washer.	Arandela de apoyo.	Rondella d'appoggio.
14	DD 124-04	4		Culbuteur échap. bagué.	Auslasskipphobel, ausgebüchst.	Exhaust rocker, bushed.	Balancin de escape con casquillo.	Bilanciere di scarico imboccolato
15	DD 124-2	4		Culbuteur admiss.	Einlasskipphobel.	Inlet rocker.	Balancin de admisión.	Bilanciere d'aspirazione.
16	DD 124-6	1	L 426.	Axe de culbuteur admiss.	Achse für Einlasskipphobel.	Inlet rocker spindle.	Eje de balancin de admisión.	Asse portabilancieri d'aspirazione.
17	DD 124-17	1	1 Ø 10,5.	Support.	Lagerbock.	Support.	Soporte.	Supporto.
18	N 124-21	4	L 66 Ø 18.	Axe de culbuteur échap.	Achse für Auslasskipphobel.	Exh. rocker spindle.	Eje de balancin de escape.	Asse portabilancieri di scarico.
19	DD 124-22	3	1 Ø 10,5 - 1 Ø 11.	Support.	Lagerbock.	Support.	Soporte.	Supporto.
20	DD 124-23	1	h 35,4.	Support.	Lagerbock.	Support.	Soporte.	Supporto.

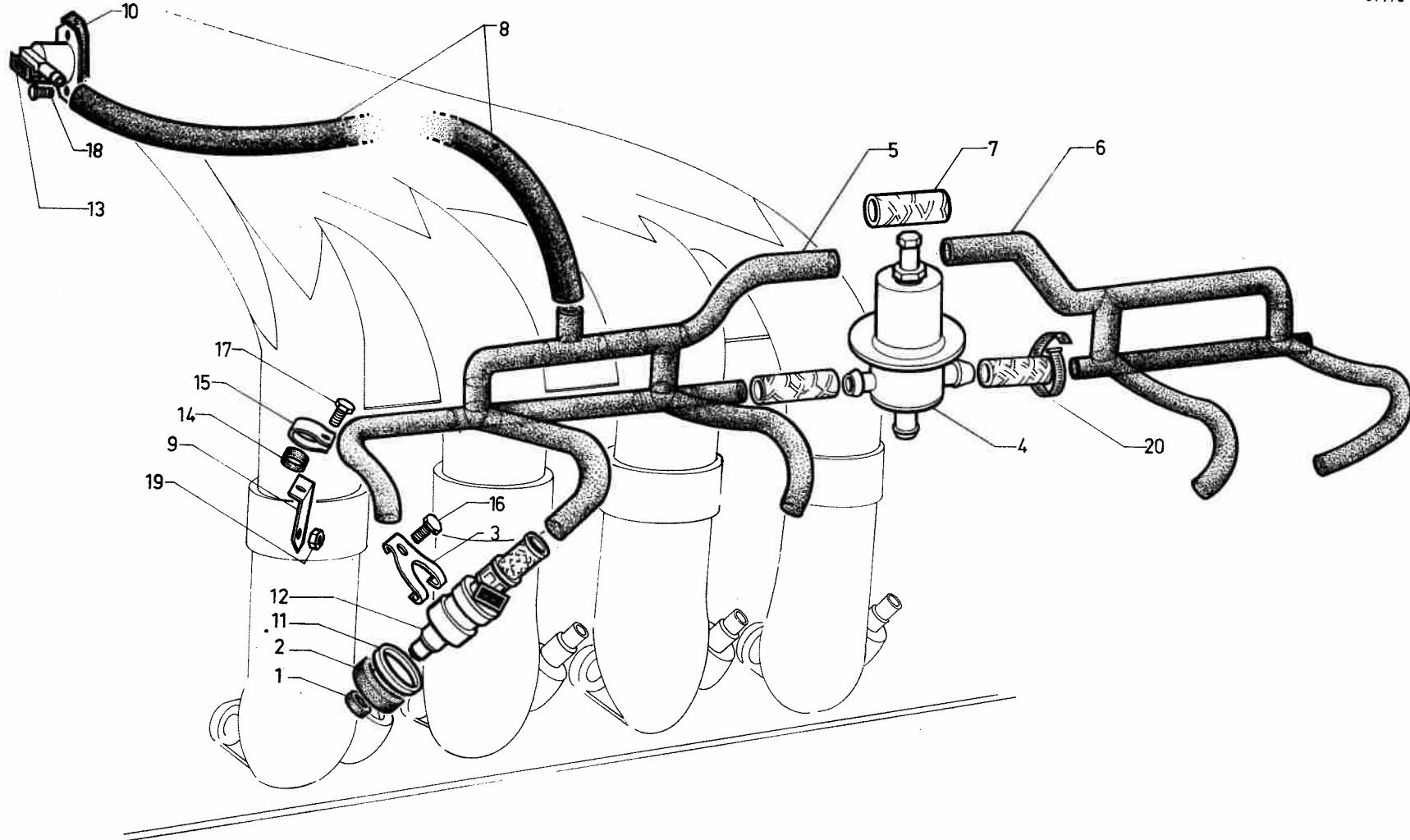


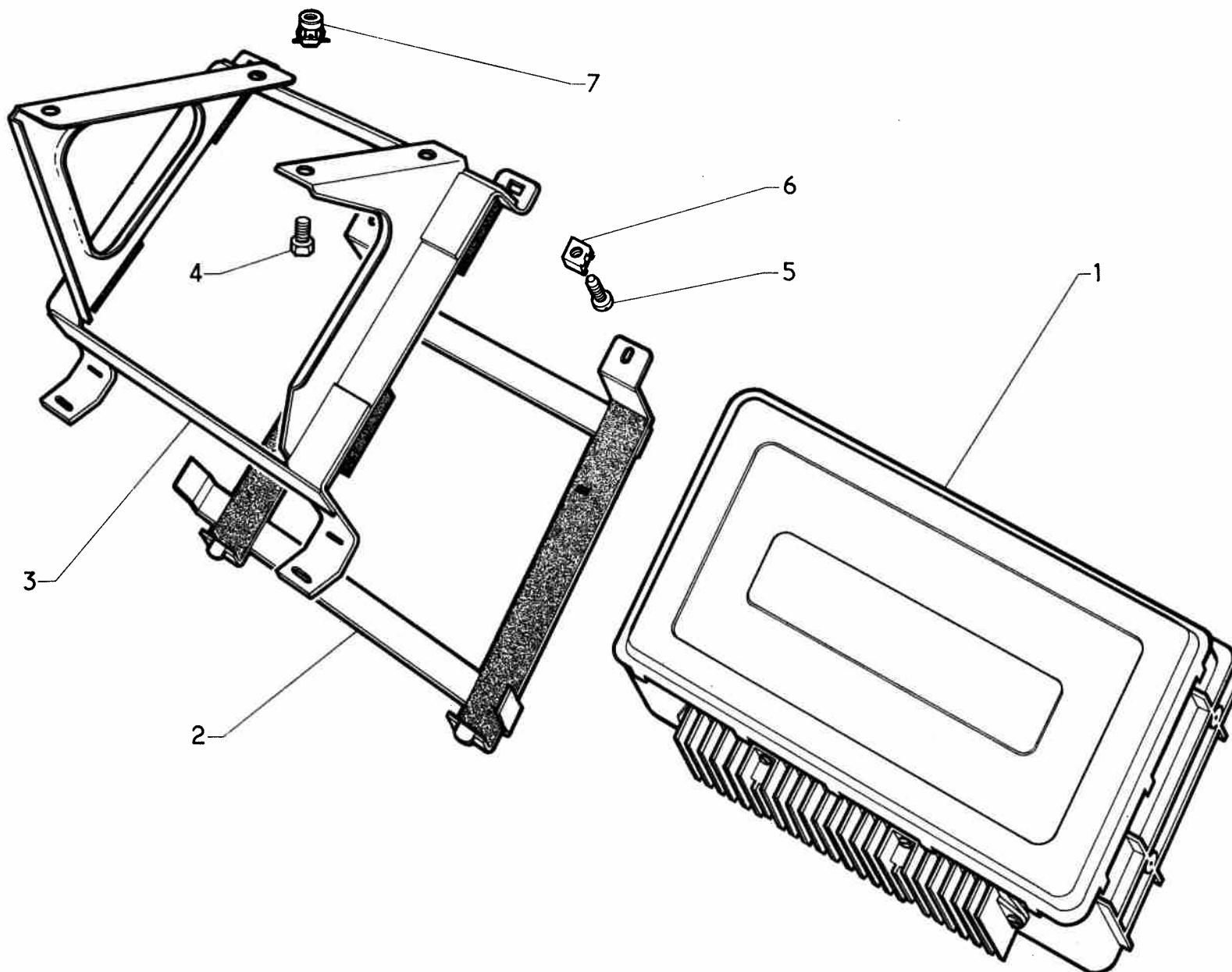


I	NUMÉROS	K		Culbuteurs - soupapes (Suite)	Kipphebel-Ventile (Forts.)	Valves and rockers (Cont.)	Balancines - Valvulas (Cont.)	Bilancieri - Valvole (Cont.)
21	N 124-25	8	25,2 × 34,2 × 46,8.	Ressort extérieur.	Äussere Ventilfeder.	Outer spring.	Muelle exterior.	Molla esterna.
22	N 124-79	2	Ø ext. 8 × 125 - Ø int. 7 × 100 - L 89.	Vis de support.	Schraube für Lagerbock.	Support screw.	Tornillo de soporte.	Vite di supporto.
23	DD 124-80	4	18,5 × 20,5 × 17.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
24	DD 124-86	1	18,5 × 25 × 3,5.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance washer.	Separador.	Distanziale.
25	N 124-95	8	1 Ø 8,75.	Cavalier.	Deckel.	Cap.	Sombrerete.	Cappello.
26	DD 124-98	4	18,3 × 21,3 × 42,5.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
27	DD 124-99	8	Ø 7 × 100, L 26.	Rotule.	Kugelbolzen.	Adjusting screw.	Rotula.	Rotula.
28	ZD 9493 400 U	7	8,9 × 14,3 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Ring seal.	Junta torica.	Gommino.
29	ZC 9615 049 W	6	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Injecteurs - Rampes Régulateur de pression	Einspritzventile - Rohre Druckregler	Injectors - Pipes Pressure regulator	Inyectores - Tubos Regulador de presión	Iniettori - Tubi Regolatore di pressione
1	DX 144-101 A	4	7,4 × 14,6 × 4,5.	Bague.	Hülse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
2	DX 144-102 A	4	21,8 × 32,2 × 7,6.	Bague.	Hülse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
3	DX 144-201 A	4	1 ø 6,5.	Bride.	Haltelasche.	Clamp.	Brida.	Staffa.
4	DX 144-209 A	1	ø 30 - L 110.	Régulateur de pression.	Druckregler.	Pressure regulator.	Regulador de presión.	Regolatore di pressione.
5	DX 144-210 A	1	« Rilsan ».	Rampe, cyl. 1 et 2.	Rohr f. Zylinder 1. u. 2.	Pipe, cyl. 1 and 2.	Tubo de cil. 1 y 2.	Tubo per cilindri 1 e 2.
6	DX 144-211 A	1	« Rilsan ».	Rampe, cyl. 3 et 4.	Rohr f. Zylinder 3. u. 4.	Pipe, cyl. 3 and 4.	Tubo de cil. 3 y 4.	Tubo per cilindri 3 e 4.
7	DX 144-212 A	3	7,75 × 14,75 × 38.	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
8	DX 144-213 A	1	7,75 × 14,75 × 230.	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
9	DX 144-251 A	1	h 56,5 - 1 ø 7,5.	Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
10	DX 144-257 A	1	2 ø 6,5 - 1 ø 9,5.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
11	DX 144-268 A	4	24,3 × 32 × 2,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	DX 144-280 A	4	L 100,5.	Injecteur.	Einspritzventil.	Injector.	Inyector.	Iniettore.
13	DX 144-281 A	1	ø 20 - L 46.	Injecteur de départ.	Kaltstartventil.	Starting injector.	Inyector de arrancada.	Iniettore di avviamento.
14	D 391-113	1	8 × 12 × 15	→ 12/69.	Bague souple.	Hülse, biegsam.	Flexible bush.	Casquillo flexible.
		3		→ 12/69.				Boccola flessibile.
15	DX 394-125	1		Patte.	Lasche.	Clip.	Pata.	Staffa.
16	ZD 9030 600 U	4	TH 6 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	ZD 9033 400 U	1	TH 5 × 10.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
18	ZD 9033 600 U	1	L 12.	Vis (6 pans creux).	Sechskant-Hohlschraube.	Hollow screw (6 flats).	Tornillo de hueco hexagonal.	Vite cava esagonale.
19	ZD 9249 400 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
20	ZC 9614 042 U	8		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.

577.6

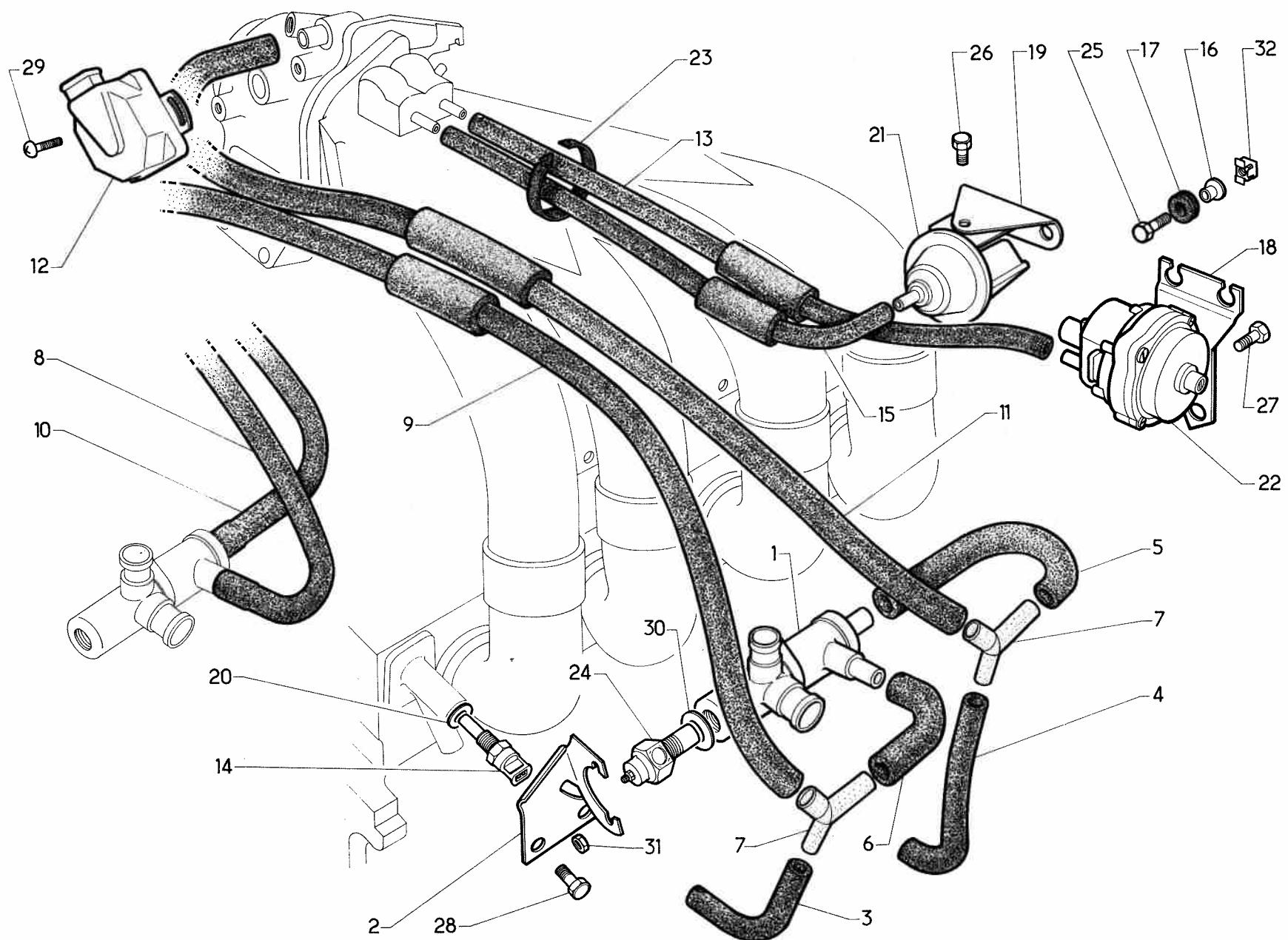


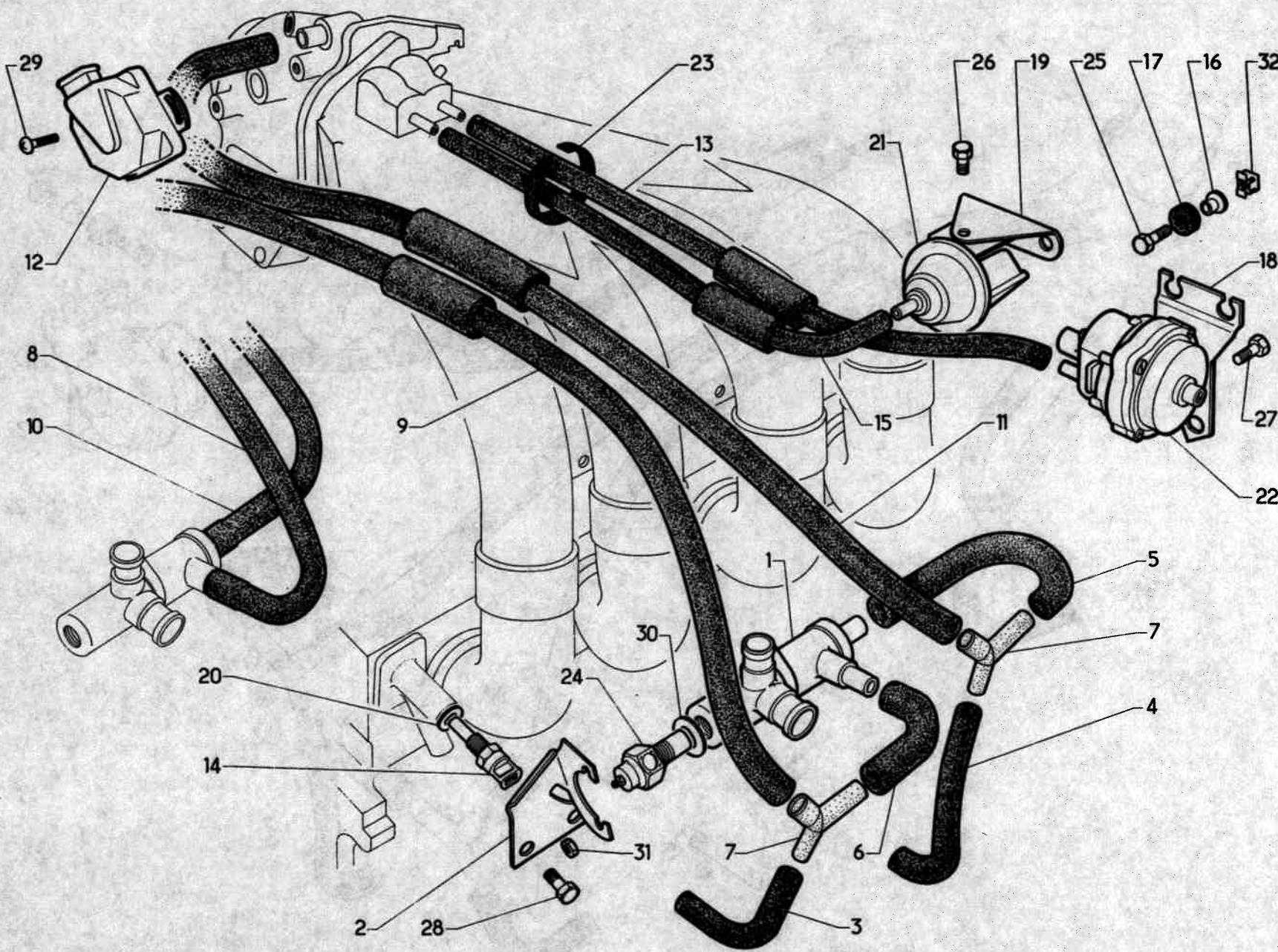


I	NUMÉROS	K	DX - DJ (IE)	Commande électronique	Elektronisches Steuergerät	Electronic control	Mando electronico	Comando elettronico
1	DX 144-906 A	1		Calculateur électronique.	Elektronisches Steuergerät.	Computer.	Calculador electronico.	Calcolatore elettronico.
2	DX 144-241 A	1	2 Ø 6,25 × 10,25 ENTR. 154 mm.	Bride.	Klemmplatte.	Flange.	Brida.	Staffa.
3	DX 144-235 A	1	4 Ø 6,25 D à G.	Bride.	Klemmplatte.	Flange.	Brida.	Staffa.
	DX 144-267 A	1	D à D.	Support inf. garni.	Unterer Träger, bezogen.	Lower support, trimmed.	Soporte inf. guarnecido.	Supporto inf. guarnito.
	DX 144-274 A	1	D à D.	Faux plancher garni.	Tragplatte, bezogen, (f. Steuergerät).	Computer support panel, trimmed.	Placa de soporte guarneida.	Placca supporto guarnita.
4	ZD 9029 530 U	4	TH 5 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
		4	D à D.					
5	ZD 9225 030 U	2	TR 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
6	ZC 9615 725 U	2		Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Nut with cage.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.
7	ZC 9615 791 U	4	Ø 5 × 75.	Écrou aveugle.	Hutmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.	Dado cieco.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Dispositif d'injection	Einspritzanlage	Injection device	Dispositivo de inyección	Dispositivo di iniezione
1	DX 144-202 A	1	L 125.	Commande d'air additionnel de ralenti.	Zusatzluftschieber f. Leerlauf.	Additional air control for slow running.	Mando de aire adicional de ralenti.	Comando dell'aria addizionale.
2	DX 144-204 A	1	2 Ø 8,45 - entr. 44,4.	Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
3	DX 144-214 A	1	Entr. 52,5 - DX.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
4	DX 144-215 A	1	Ø int. 8 - DX.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
5	DX 144-216 A	1	Ø int. 13 - entr. 60 - DX.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
6	DX 144-217 A	1	Ø int. 13 - entr. 53 - DX.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
7	DX 144-219 A	2	1 Ø ext. 9 - 2 Ø ext. 13,5 - DX.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
8	DJ 144-221 A	1	DJ.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
9	DX 144-221 A	1	L 1.146 - DX.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
10	DJ 144-222 A	1	Entr. 690 - DJ.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
11	DX 144-222 A	1	Ø int. 11 - entr. 608 - DX.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
12	DX 144-224 A	1		Contacteur 4 broches.	Drosselklappenschalter (mit 4 Stecker).	Contactor, 4 plugs.	Contactor de 4 clavijas.	Contattore a 4 spine.
13	DX 144-226 A	1	Ø int. 7.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
14	DX 144-228 A	1	L 48 - Ø 10 × 100.	Sonde de température d'eau.	Wasser-Temperaturfühler.	Water temperature transmitter.	Sonda de temperatura de agua.	Sonda di temperatura acqua.
15	DX 144-243 A	1	Ø int. 5,5 × 7.	Tube souple avec bague.	Schlauch m. Hülse.	Flexible tube with sleeve.	Tubo flexible con manguito.	Tubo flessibile con boccolla.
16	DX 144-244 A	5	5,8 × 9 × 9.	Entretoise.	Abstandring.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
17	DX 144-245 A	5	8,8 × 17 × 8.	Bloc élastique.	Gummikörper.	Rubber block.	Bloque de caucho.	Blocco elastico.

577.8

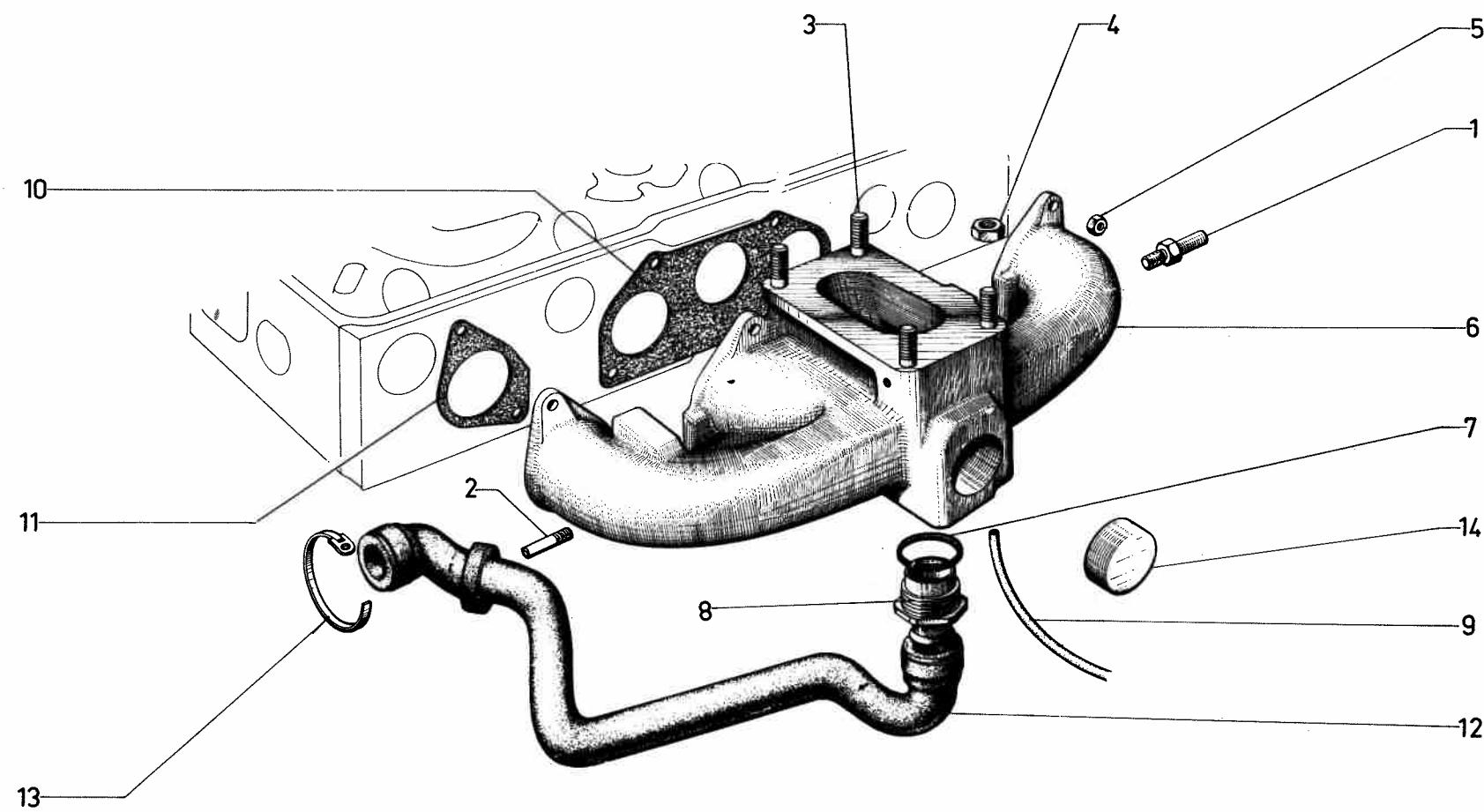


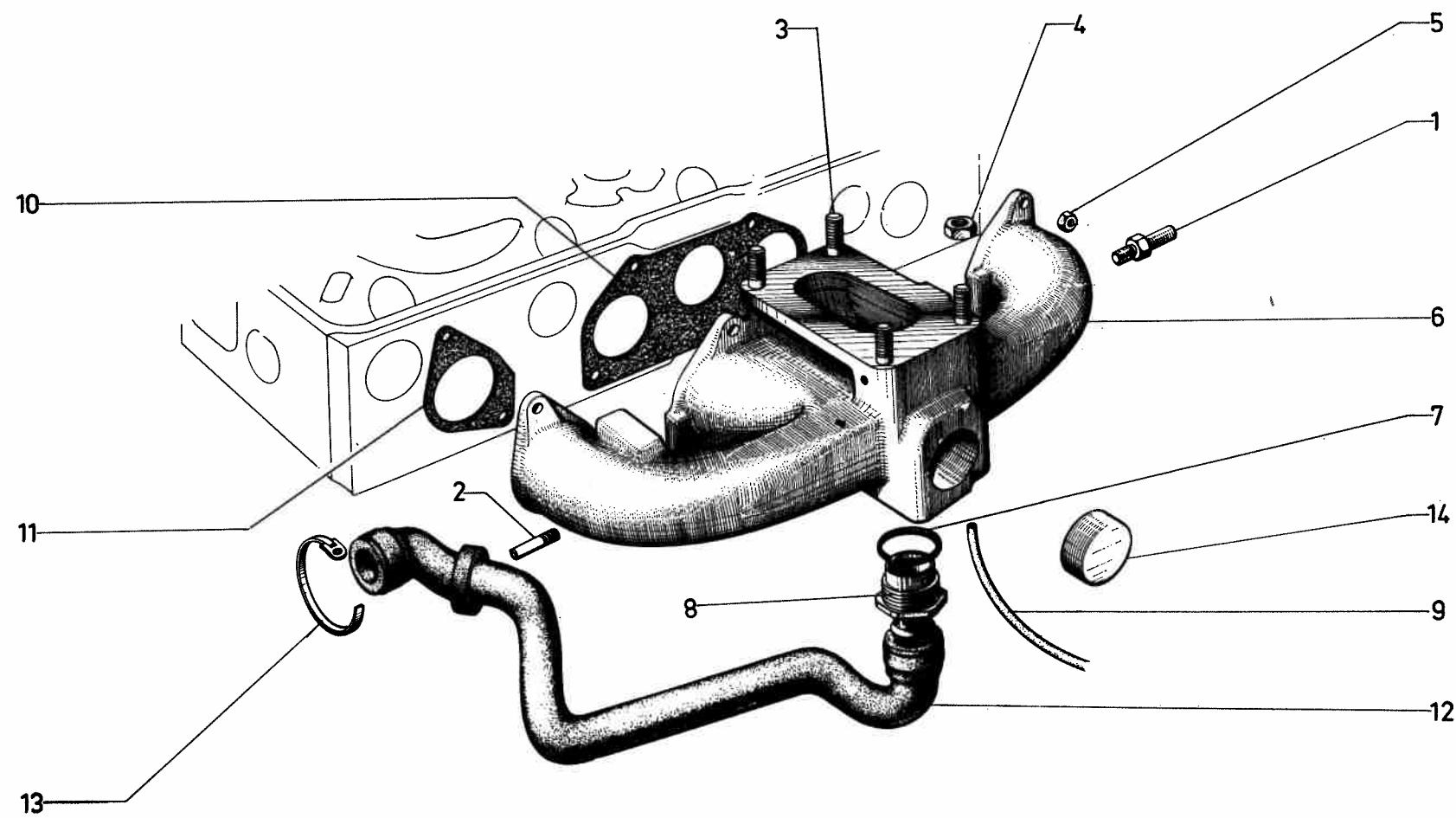


I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Dispositif d'injection (Suite)	Einspritzanlage (Forts.)	Injection device (Cont.)	Dispositivo de inyección (Cont.)	Dispositivo di iniezione (Cont.)
18	DX 144-246 A	1		Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
19	DX 144-249 A	1	2 Ø entr. 55.	Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
20	DX 144-258 A	1	Ø int. 10.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
21	DX 144-262 A	1		Interrupteur de pleine charge.	Vollastschalter.	Full load switch.	Comutador de plena carga.	Commutatore di pieno carico.
22	DX 144-263 A	1	L 109.	Sonde de pression.	Druckfühler.	Pressure transmitter.	Sonda de presión.	Sonda di pressione.
23	D 334-204 A	2		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
24	DX 614-114 A	1	L 58 - Ø 16 × 150.	Thermo-contact.	Thermoschalter.	Thermo-contact.	Termo-contacto.	Termocontatto.
25	ZD 9028 530 U	5	TH 5 × 25	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
26	ZD 9030 200 U	1	TH 6 × 10.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	ZD 9030 400 U	2	TH 6 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
28	ZD 9066 400 U	2	TH 8 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
29	ZD 9224 300 U	2	TR 4 × 12.	Vis (fente cruciforme).	Kreuzschlitzschraube.	Screw (cross split).	Tornillo (ranura cruciforme).	Vite con intaglio a croce.
30	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarn. di rame.
31	ZD 9524 000 U	2	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
32	ZD 9615 791 U	5	Ø 5 × 75.	Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'admission	Einlasskrümmer	Inlet manifold	Colector de admisión	Collettore d'aspirazione
1	DX 132-95	1	$\emptyset 7 \times 100$, L 38.	Gicleur.	Düse.	Nozzle.	Surtidor.	Spruzzatore.
2	DX 141-67	1	$\emptyset 5 \times 75$, L 25 (U.S.A.).	Tube de dépression.	Rohr für Unterdruck.	Suction pipe.	Tubo de depresión.	Tubo di depressione.
3	ZD 9063 700 U	4	7 x 35,5 - T.T., Sauf DV.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
	ZC 9616 088 U	2	8 x 45 - DV.					
4	ZC 9615 049 W	2	H 8 x 125 - DV.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9522 100 U	4	H 7 x 100 - T.T., Sauf DV.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
5	ZD 9524 100 U	8	H 7 x 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
6		1	DJ - DJF. (DJ - DJF - (U.S.A.). (DY - DLF - DT)	Tubulure goujonnée : - avec gicleur. - avec tube de dépression.	Krümmer mit Stehbolzen : - mit Düse. - mit Unterdruckrohr.	Manifold, studded: - with nozzle. - with suction pipe.	Colector con esparrago : - con surtidor. - con tubo de depresión.	Collettore con prigionieri : - con spruzzatore. - con tubo di depressione.
	DX 141-01		DX.	- avec gicleur. - avec tube de dépression. - 2 goujons pour carbu.	- mit Düse. - mit Unterdruckrohr. - 2 Stehbolzen für Vergaser.	- with nozzle. - with suction pipe. - 2 studs for carburetor.	- con surtidor. - con tubo de depresión. - 2 esparragos para carburador.	- con spruzzatore : - con tubo di depressione. - 2 prigionieri per carburatore.
7	DX 141-96	1	\emptyset int. 30 - T.T., Sauf DV.	Joint fibre.	Fiberdichtung.	Fibre joint.	Junta de fibra.	Guarnizione di fibra.
8	DX 141-98	1	$\emptyset 30 \times 150$ - T.T., Sauf DV.	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
9	DS 453-52	1	5 x 7 x 400.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
10	DX 141-11	1	3 \emptyset 43.	Joint central.	Mittlere Dichtung.	Central joint.	Junta central.	Guarnizione centrale.
11	DX 141-12	2	1 \emptyset 43.	Joint extrême.	Äusserste Dichtung.	End joint.	Junta externa.	Guarnizione esterna.

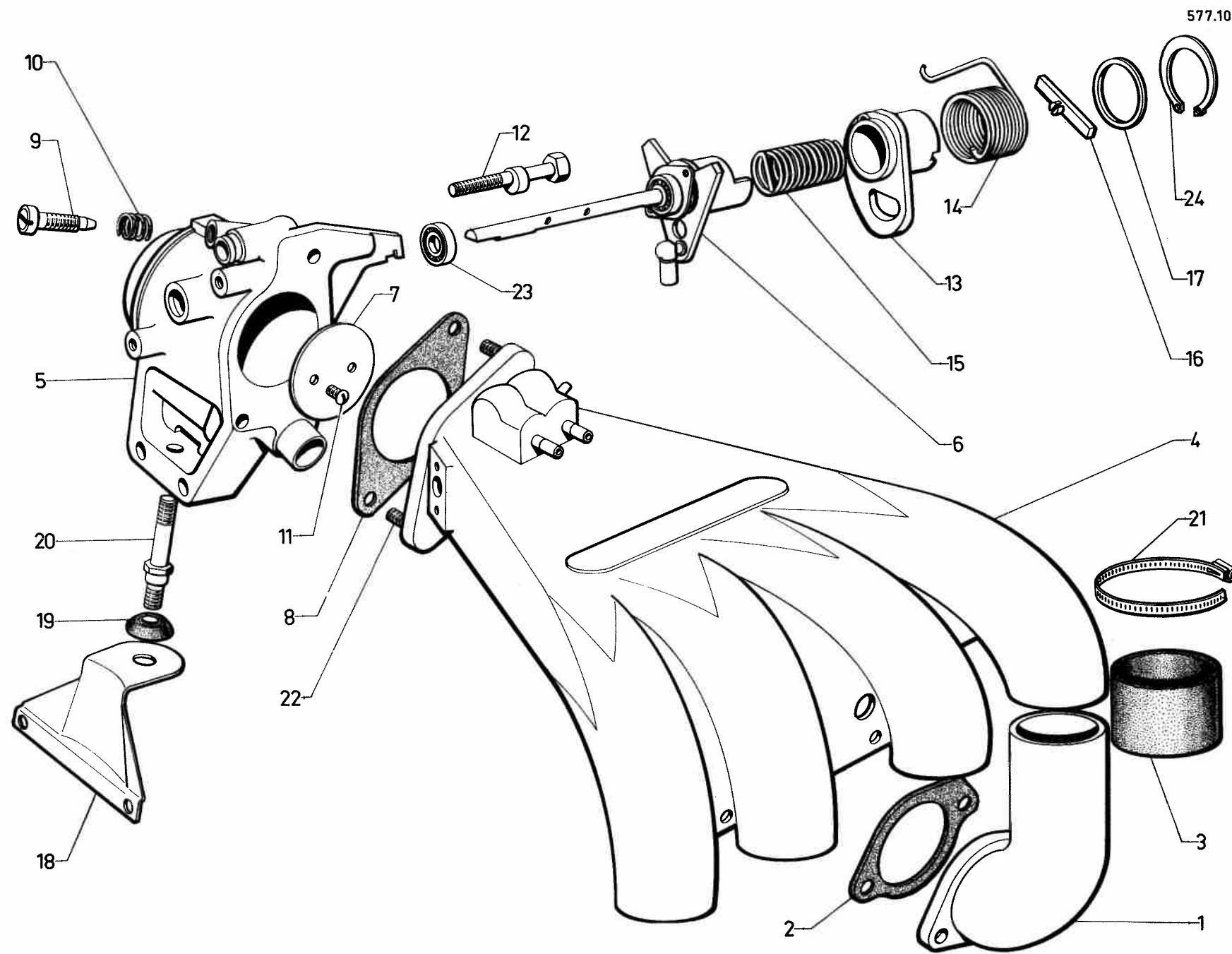
577.9

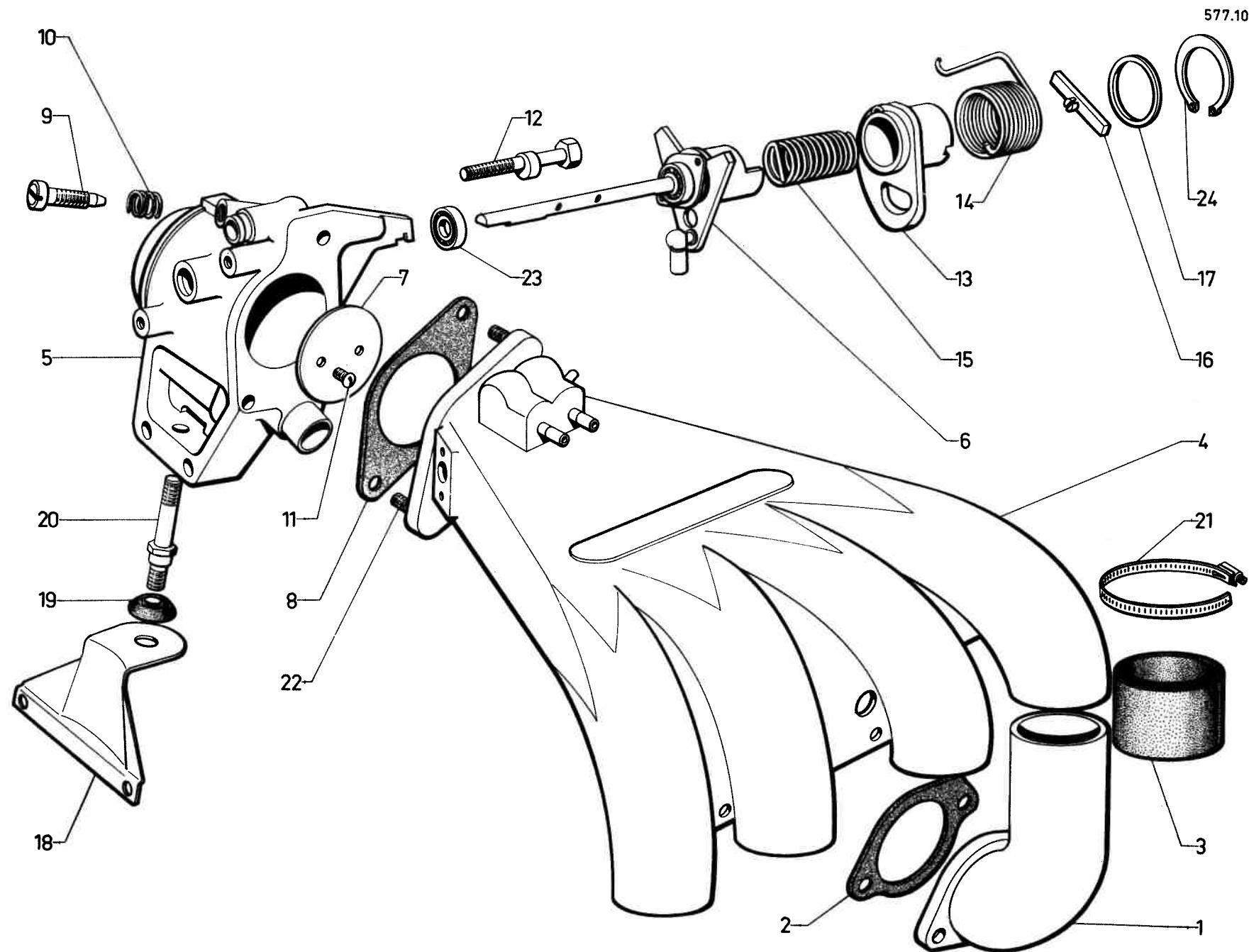




I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'admission (Suite)	Einlasskrümmer (Forts.)	Inlet manifold (Cont.)	Colector de admisión (Cont.)	Collettore d'aspirazione (Cont.)
12	DV 235-35 A DV 235-35 B DX 235-35 DX 235-35 B DJ 235-35	1	(DV - Ch —5°). (DV - USA). T.T. sauf DV. (DX - DJ - DJF - USA). (DJ - DJF - USA).	Tube caoutchouc : - option climatiseur.	Gummirohr : - bei Einbau Luftumwälzer.	Rubber tube: - air conditioner option.	Tubo de caucho: - opcion con climatizador	Tubo di gomma : - con climatizzatore.
13	ZC 9614 022 U	2	L 120 - Ligarex.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
14	DD 112-94 DD 112-94 A DS 112-94 DS 112-94 A	1 1 1 1	Ø 35 (1°) DV Ø 36 (2°) DV. Ø 30 (1°) DX - DJ - DXF - DJF. Ø 31 (2°) DX - DJ - DXF - DJF.	Bouchon de dessablage.	Kernstopfen.	Core hole plug.	Tapón.	Tappo.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Tubulure Admission Boîtier Porte-Papillon	Einlasskrümmer. Gehäuse als Drossel- Klappenträger	Inlet manifold. Throttle casing	Colector de admisión Caja portamariposa	Colletoire d'aspirazione Scatola portafarfalla
1	DX 141-85	2		Pipe admission : - cylindres 1 et 3. - cylindres 2 et 4.	Einlassrohr für : - Zylinder 1. und 3. - Zylinder 2. und 4.	Inlet pipe: - cylinders 1 and 3. - cylinders 2 and 4.	Tubo de admisión : - de cilindros 1 y 3. - de cilindros 2 y 4.	Tubo d'aspirazione : - cilindri 1 e 3. - cilindri 2 e 4.
2	DX 141-112 A	4	Ø 46,5.	Joint sur culasse.	Dichtung f. Zylinderkopf.	Joint on cyl. head.	Junta sobre culata.	Guarn. su testata.
3	DX 141-117 A	4	Ø 59 - h 45	Manchon de raccordement.	Anschlusstüle.	Union sleeve.	Mangito de unión.	Manicotto di collegam.
4	DX 141-119 A	1		Tubulure goujonnée.	Krümmer m. Stehbolzen.	Manifold, studed.	Colector con esparragos.	Collettore con prigionieri.
5	DX 142-025 A	1		Boîtier nu.	Gehäuse, o. Ausrüstung.	Casing, only.	Caja desnuda.	Scatola nuda.
	DJ 142-028 A	1	DJ.	Boîtier assemblé (sans rotule).	Gehäuse, insgesamt (o. Kugelgelenk).	Casing assy (W/o ball pin).	Caja juntada (sin rotula).	Scatola assiemata (sin rotula).
	DX 142-028 A	1	DX.	Boîtier assemblé (avec rotule).	Gehäuse, insgesamt (m. Kugelgelenk).	Casing assy (with ball pin).	Caja juntada (con rotula).	Scatola assiemata (con rotula).
6	DJ 142-027 A	1	DJ.	Axe de papillon (sans rotule).	Achse f. Drosselklappe (o. Kugelgelenk).	Throttle spindle (W/o ball pin).	Eje de mariposa (sin rotula).	Perno di farfalla (senza rotula).
	DX 142-027 A	1	DX.	Axe de papillon (avec rotule).	Achse f. Drosselklappe (m. Kugelgelenk).	Throttle spindle (with ball pin).	Eje de mariposa (con rotula).	Perno di farfalla (con rotula).
7	DX 142-209 A	1	Ø 55,98 - 2 Ø 5.	Papillon.	Drosselklappe.	Throttle.	Mariposa.	Farfalla.
8	DX 142-353 A	1	Ø 56,5.	Joint tubulure - boîtier.	Dichtung zw. Krümmer und Gehäuse.	Joint between manifold and casing.	Junta entre colector y caja.	Guar. fra collettore e scatola.
9	DX 142-354 A	1	Ø 10 × 100 - L 41,5.	Vis réglage ralenti.	Leerlaufinstellschraube.	Screw adjusting slow running.	Tornillo de reglaje de ralenti.	Vite di regolazione del minimo.
10	DX 142-360 A	1	Ø int. 10,3.	Ressort sous vis réglage.	Feder unter Einstellschraube.	Spring under adjusting screw.	Muelle bajo tornillo de reglaje.	Molla sotto la vite di regolazione.
11	DX 142-367 A	1	TFB 4 × 8.	Vis de papillon.	Schraube f. Drosselklappe.	Throttle screw.	Tornillo de mariposa.	Vite di farfalla.
12	DX 142-368 A	1	Ø 7 × 100 - L 49.	Vis réglage papillon.	Einstellschraube für Drosselklappe.	Screw adjusting throttle.	Tornillo de reglaje de mariposa.	Vite di regolazione della farfalla.
13	DX 142-369 A	1	Ø int. 33,2.	Came avec axe.	Nocken m. Achse.	Cam with spindle.	Leva con eje.	Camma con perno.
14	DX 142-370 A	1	Ø ext. 50.	Ressort de rappel.	Rückholfeder.	Return spring.	Muelle de retroceso.	Molla di richiamo.
15	DX 142-371 A	1	Ø ext. 28,6.	Ressort d'accouplement.	Kupplungsfeder.	Linkage spring.	Muelle de acoplamiento.	Molla di innesto.

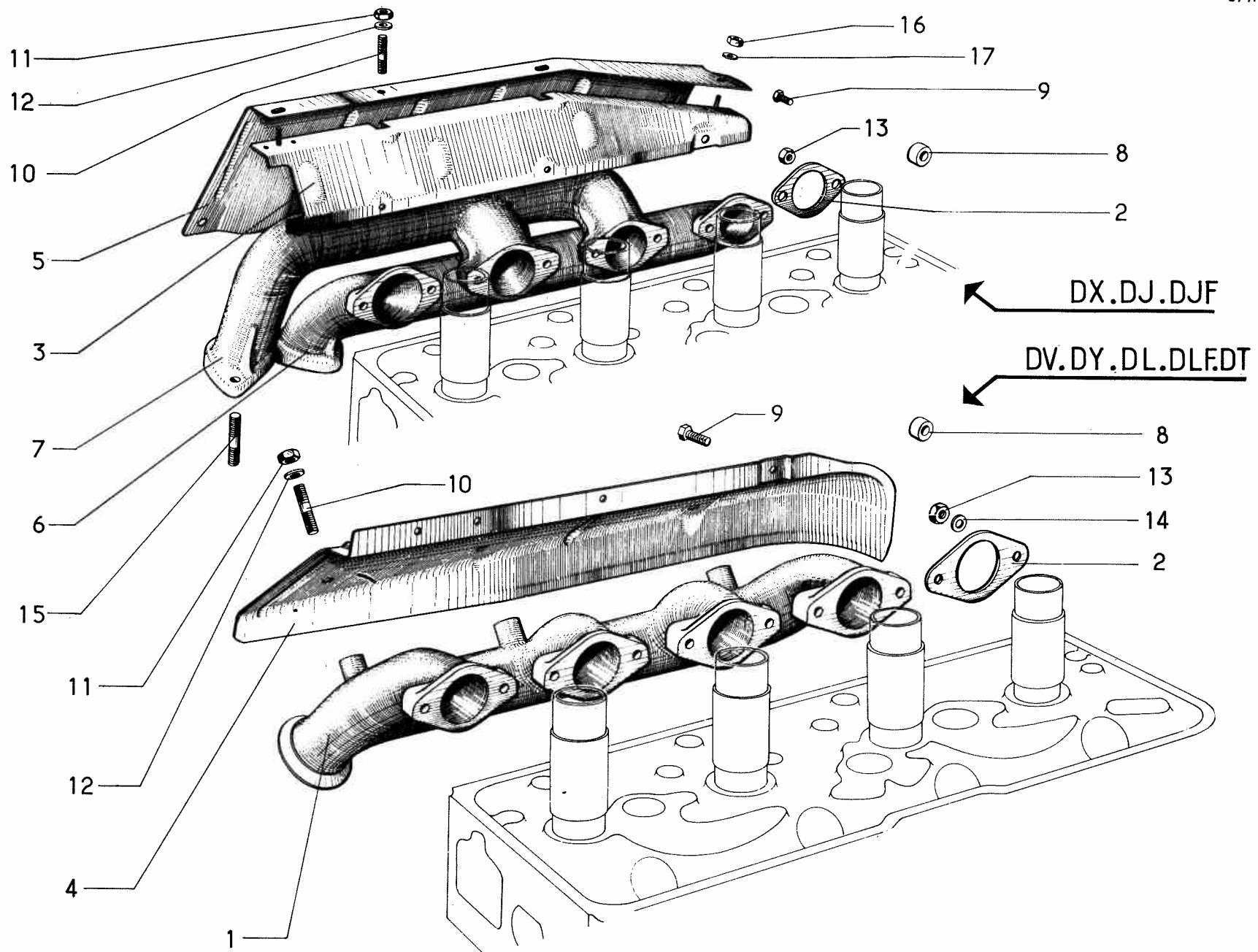


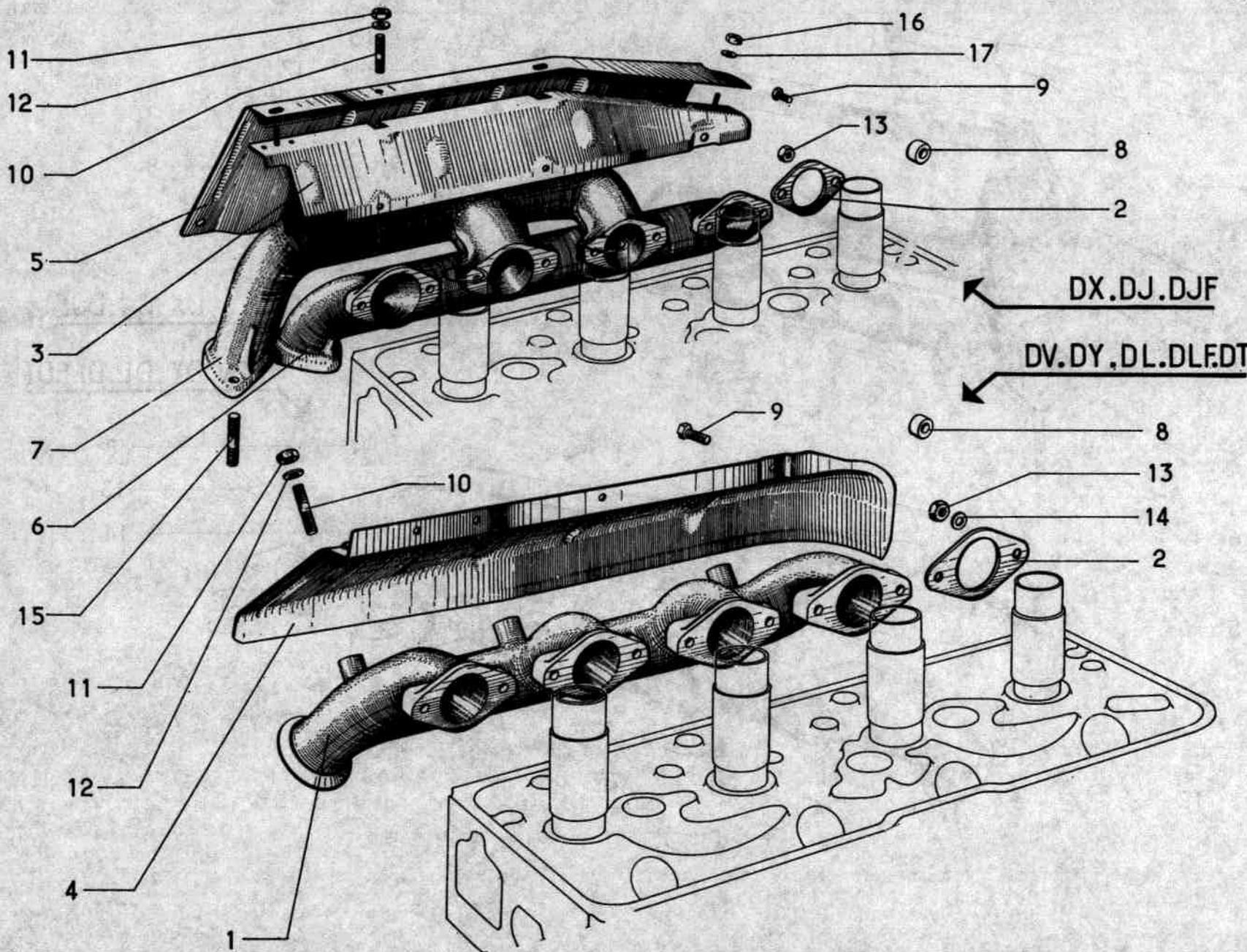


I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Tubulure Admission Boîtier Porte-Papillon (Suite)	Einlasskrümmer. Gehäuse als Drossel- Klappenträger. (Forts.)	Inlet manifold. Throttle casing (Cont.)	Colector de admisión Caja portamariposa (Cont.)	Collettore d'aspirazione Scatola portafarfalla (Cont.)
16	DX 142-372 A	1		Doigt d'entraînement.	Mitnehmerzapfen.	Driving stud.	Dedo de arrastre.	Nazello di trascinamento.
17	DX 142-373 A	1	Ø 40 - e 0,8.	Rondelle butée.	Anschlagscheibe.	Stop washer.	Arandela de tope.	Rondella-reggisposta.
18	DX 142-375 A	1		Support de boîtier.	Halterung f. Gehäuse.	Support for casing.	Soporte de caja.	Supporto per scatola.
19	DX 142-378 A	1	Ø 30 - h 16.	Support élastique.	Träger, elastisch.	Flexible support.	Soporte elastico.	Supporto elastico
20	DX 142-379 A	1	Ø 6 × 100 - L 72.	Vis du support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo del soporte.	Vite del supporto.
21	ZC 9614 036 U	8	« HOP » L 12.	Collier à vis.	Schelle m. Schraube.	Collar with screw.	Collar con tornillo.	Collare con vite.
22	ZC 9616 150 U	2	Ø 8 × 125 - L 37.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
23	ZC 9620 351 U	1	« ADR » Ø 24 - 12 e 6.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
24	ZC 9620 564 U	1	« DEBARD ».	Circlips.	Federring.	Circlip.	Circlip.	Graffetta.
	ZC 9621 354 U	4	Ø 7 × 100 - L 30.	Vis 6 pans creux.	Sechskant-Hohlschraube.	Hollow screw, 6 flats.	Tornillo de hueco hexagonal.	Vite cava esagonale.
	ZD 9224 300 U	2	TR 4 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9524 000 U	4	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9524 100 U	5	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9524 200 U	2	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'échappement	Auspuffkrümmer	Exhaust manifold	Colector de escape	Collettore di scarico
1	DV 181-81 DV 181-81 A	1	DV - DY - DLF - DT. 3 Ø 7 x 100 - (DV - U.S.A.).	Tubulure (brides e 17).	Krümmer (Flanschstärke 17).	Manifold (Flanges e 17).	Colector (bridas e 17).	Collettore (flangia e 17).
2	N 181-2	4	2 Ø 9, entr. 68 - 1 Ø 39,25.	Joint métaloplastique.	Metaloplastische Dichtung.	Copper asbestos gasket.	Junta metaloplastica.	Guarnizione metaloplastica.
3	DX 181-4 DX 181-4 A	1	DX - DJ - DJF. (DX - DJ - DJF - U.S.A.).	Support d'écran.	Halterung für Auspuffabschirmung.	Shield support.	Soporte de pantalla.	Supporto dello schermo.
4	DV 181-14 DV 181-14 A	1	L 432. DV - DY - DLF - DT. (DV - U.S.A.).	Écran.	Abschirmung.	Shield.	Pantalla.	Schermo.
5	DX 181-9 DX 181-14	1	L 422. h 129 - DX - DJ - DJF - D à D. h 144 - DX - DJ - DJF - D à G.	Écran.	Abschirmung.	Shield.	Pantalla.	Schermo.
6	DX 181-104 B DX 181-104 C		DX - DJ - DJF. (DX - DJ - DJF - U.S.A.).	Tubulure (brides e 17).	Krümmer (Flanschstärke 17).	Manifold (flanges e 17).	Colector (bridas e 17).	Collettore (flangia e 17).
7	DX 181-105 DX 181-105 A	1	DX - DJ - DJF. (DX - DJ - DJF - U.S.A.).	Tubulure (brides e 17) : - plat sur bride.	Krümmer (Flanschstärke 17) : - Abfasung am Flansch.	Manifold (flanges e 17) : - flat on flange.	Colector (bridas e 17) : - Plano en la brida.	Collettore (flangia e 17) : - Piatto sulla flangia.
8	DV 181-96	1	8 x 12,5 x 11 - U.S.A.	Entretoise d'écran.	Abstandsring für Abschirmung.	Distance washer.	Separador de pantalla.	Distanziale dello schermo.
9	ZD 9048 300 U ZD 9048 800 U	4	TH 7 x 15. TH 7 x 28 - U.S.A.	Vis de support.	Schraube für Halterung.	Support screw.	Tornillo de soporte.	Vite di supporto.
10	ZD 9063 400 U ZC 9616 002 U ZC 9616 116 U	3 1 3	7 x 28. 7 x 24,5 - DX - DJ - DJF. 7 x 22,5 - (DV - U.S.A.).	Goujon d'écran.	Stehbolzen für Abschirmung.	Shield stud.	Esparrago de pantalla.	Prigioniero dello schermo.
11	ZD 9524 100 U	3	H 7 x 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
12	ZD 9276 200 U ZC 9619 066 U	4 2	7,5 x 20 x 2. 7,5 x 30 x 1 - DX - DJ - DJF.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
13	ZC 9615 049 W	8	H 8 x 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

577.11

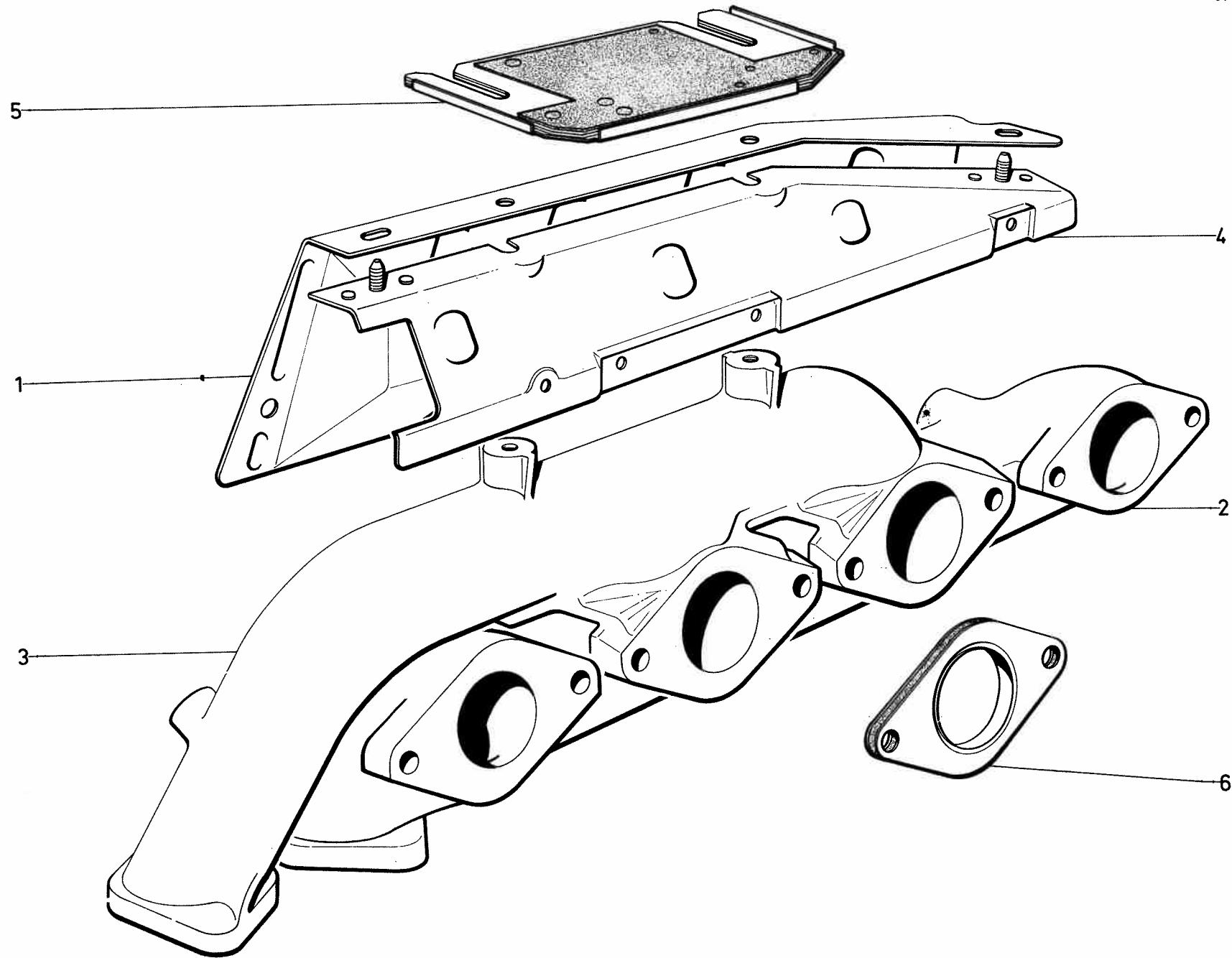


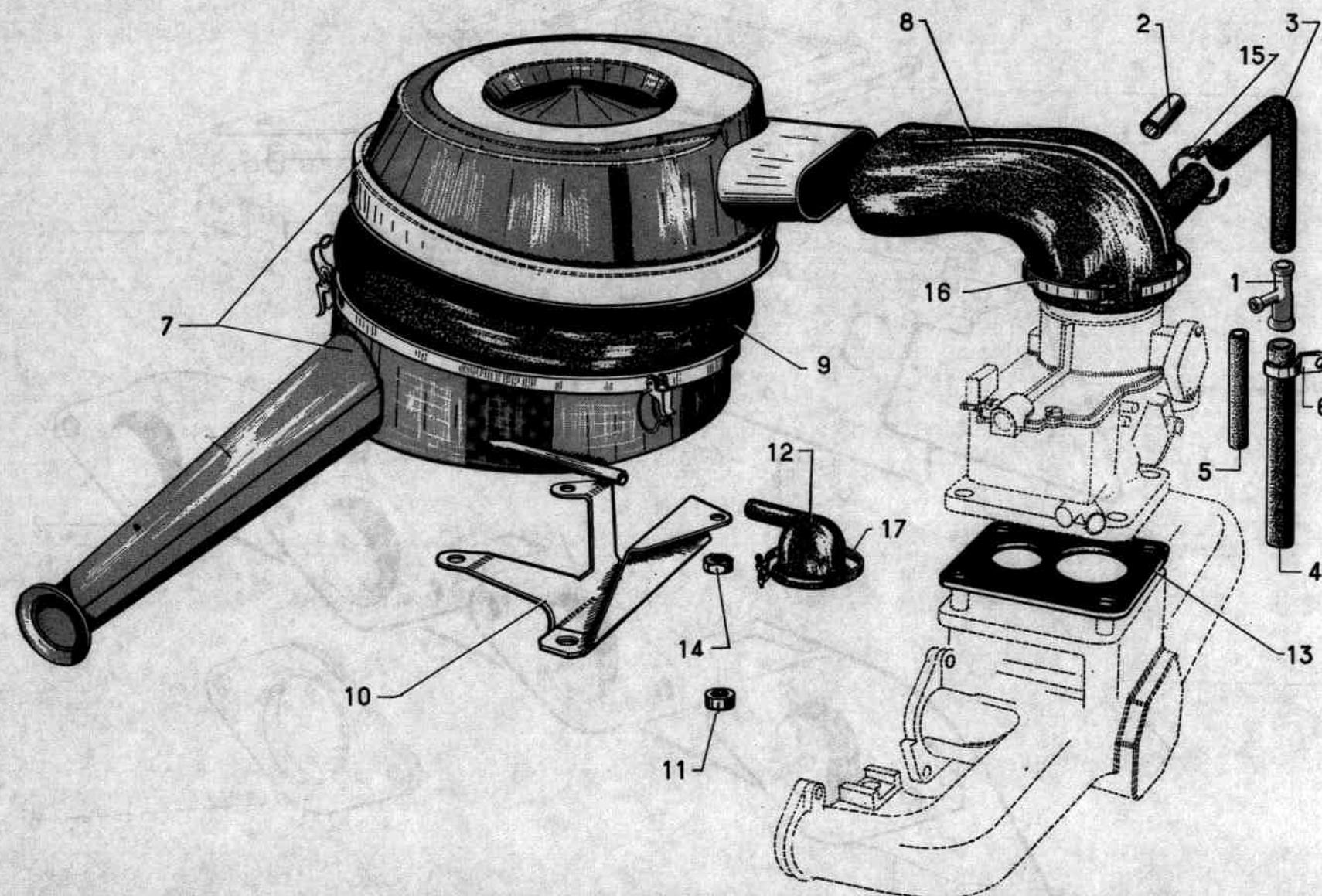


I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'échappement (Suite)	Auspuffkrümmer (Forts.)	Exhaust manifold (Cont.)	Colector de escape (Cont.)	Collettore di scarico (Cont.)
14	ZC 9089 840 U	8	8,5 × 15 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
15	ZD 9063 600 U	4	7 × 33 - DX - DJ - DJF.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
16	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75 - DX - DJ - DJF.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
17	ZC 9619 133 U	2	5,2 × 15 × 1,5 - DX - DJ - DJF.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZC 9616 115 U	8	8 × 54 DX - DJ - DJF - <u>U.S.A.</u> .	Goujon de tubulure échap.	Stehbolzen.	Stud f. manifold.	Esparago.	Prigioniero.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Tubulure échappement	Auspuffkrümmer	Exhaust manifold	Colector de escape	Collettore di scarico
1	DX 181-9 DX 181-14	1 1	L 422, h 129 - D à D. D. à G.	Écran de collecteur. Tubulure : - cylindres 1 et 4. - cylindres 2 et 3.	Abschirmung f. Krümmmer. Krümmmer für : - Zylinder 1. und 4. - Zylinder 2. und 3.	Shield for manifold. Manifold: - cylinders 1 and 4. - cylinders 2 and 3.	Pantalla del colector. Colector : - de cilindros 1 y 4. - de cilindros 2 y 3.	Schermo per collettore. Collettore : - cilindri 1 e 4. - cilindri 2 e 3.
2	DX 181-104 B	1		Support d'écran.	Halterung f. Abschirm.	Bracket for screen.	Soporte de pantalla.	Supporto per schermo.
5	DX 181-213 A	1		Écran de protection.	Abschirmung.	Protective shield.	Pantalla de protección.	Schermo di protezione.
6	N 181-2 ZD 9048 300 U ZD 9048 400 U ZD 9063 400 U ZD 9063 600 U ZC 9615 049 W	4 2 2 3 4 8	Ø 39,25 - 2 Ø - entr. 68. TH 7 × 15. TH 7 × 17,5. Ø 7 × 28. Ø 7 × 33. H 8.	Joint métaloplastique. Vis du support. Vis du support. Goujon d'écran. Goujon. Écrou.	Metaloplastische Dichtung. Schraube f. Halterung. Schraube f. Halterung. Stehbolzen f. Abschirm. Stehbolzen. Mutter.	Copper asbestos joint. Screw for support. Screw for support. Stud for shield. Stud. Nut.	Junta metaloplastica. Tornillo del soporte. Tornillo del soporte. Esparrago de pantalla Esparrago. Tuerca.	Guar. metalloplastica. Vite per supporto. Vite per supporto. Prigioniero per schermo. Prigioniero. Dado.

577.12

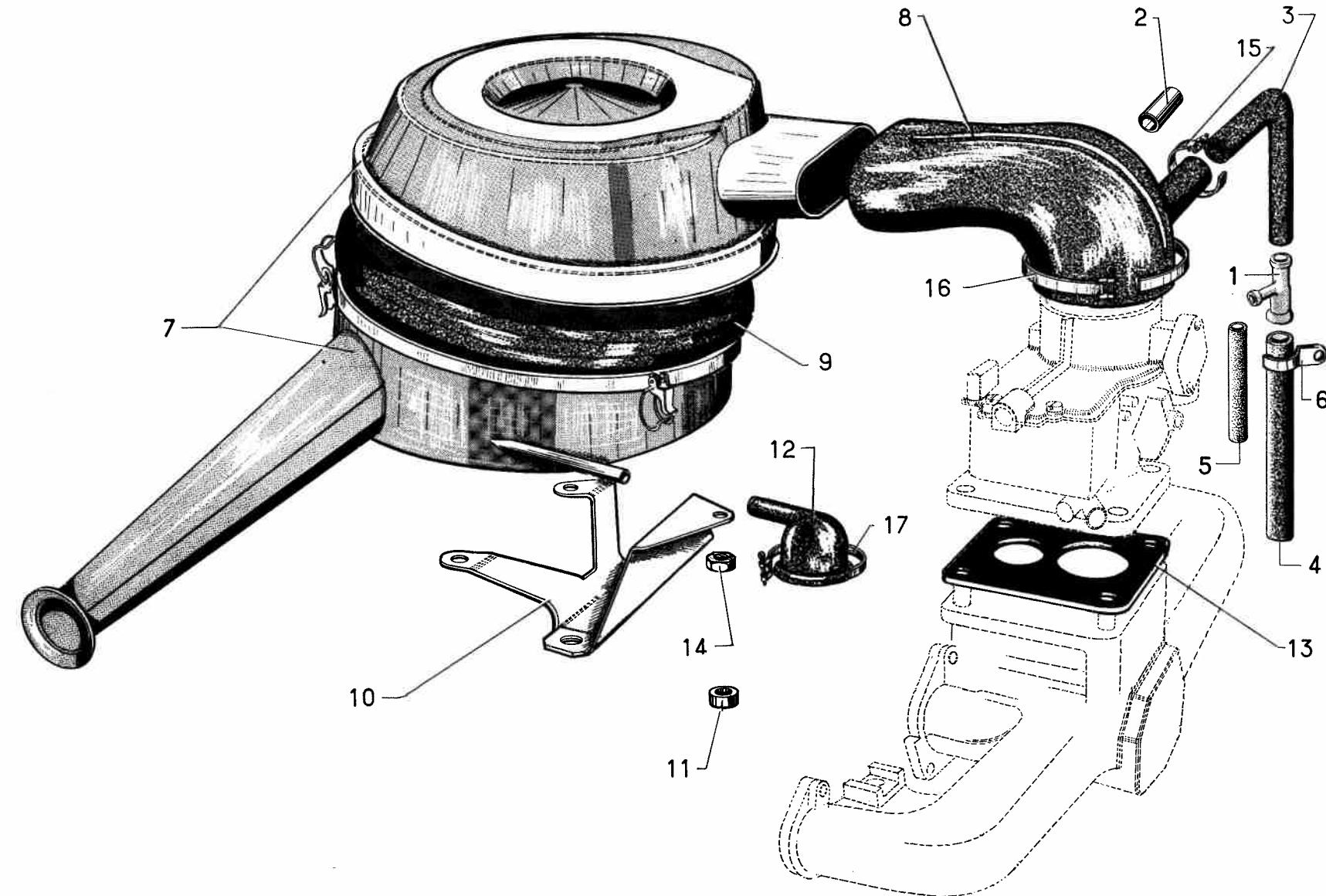


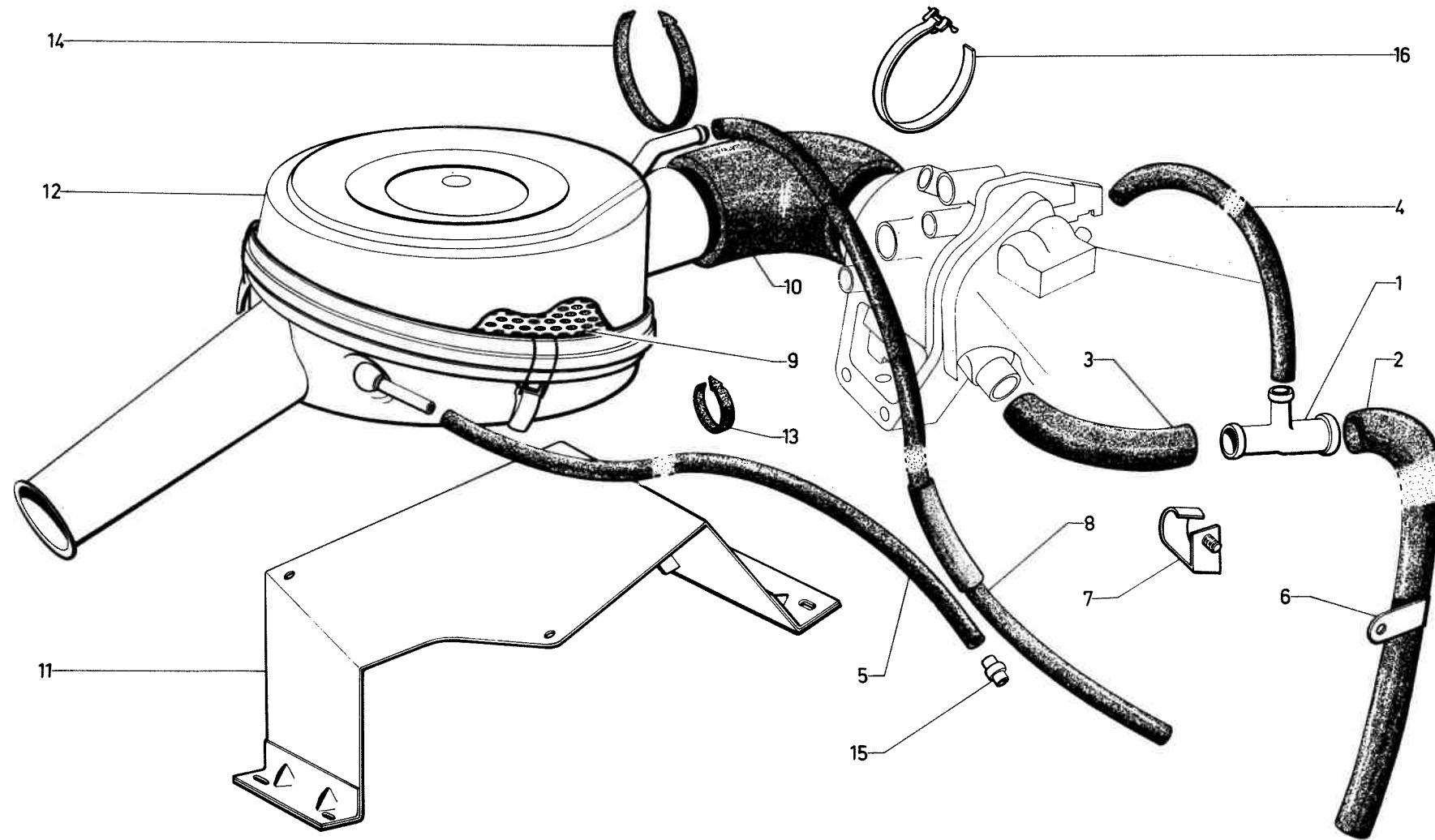


I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Filtre à air	Luftfilter	Air filter	Filtro de aire	Filtro dell'aria
				NOTA : les carburateurs sont fournis par « Solex » ou « Weber ».	ANM. : Die Vergaser sind entweder « Solex » - oder « Weber » - Vergaser.	NOTE : for carburetor apply direct to « Solex » or « Weber » dealers.	NOTA : Los carburadores son suministrados por « Solex » o « Weber ».	NOTA : I carburatori vengono forniti da « Solex » o « Weber ».
1	DX 132-67	1	Ø int. 6 × 13 × 17.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 ways union.	Racor de 3 vias.	Raccordo a 3 vie.
2	DX 132-69	1	17 × 20 × 46.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
3	DX 132-76 B DY 132-76 B DV 132-76 B DX 132-76 D	1	L 173 - DX - DJ - DJF. Ø int. 16,5 - DY - DLF - DT. Entr. 126 - DV. L 173. (DX - DJ - DJF - DY - DLF - DT - (U.S.A)).	Tube caoutchouc partie supérieure : -	Gummirohr oberer Teil : -	Rubber pipe, upper part: -	Tubo de caucho parte sup : -	Tubo di gomma parte super : -
	DV 132-76 D		(avec bande aux 2 embouts). (DV - (U.S.A)).	(avec bande aux 2 embouts). (avec bande collée).	(mit Streifen an beiden Enden). (mit angeklebtem Streifen).	(with strip at 2 ends). (with strip sticked on).	(con cinta en las 2 extremidades). (con cinta pegada).	(con fascetta alle 2 estremità). (con fascetta incollata).
4	DX 132-76 A DY 132-76 A DV 132-76 C DX 132-76 C	1	h 181 - DX - DJ - DJF. h 295 - DY - DLF - DT. Entr. 205 - DV. h 181. (DX - DJ - DJF - DY - DLF - DT - (U.S.A)).	Tube caoutchouc partie inférieure.	Gummirohr unterer Teil.	Rubber pipe lower part.	Tubo de caucho : parte inferior.	Tubo di gomma : parte inferiore.
5	DX 132-82 DY 132-82 DV 132-82 A DX 132-82 A	1	7 × 12 × 100 - DX - DJ - DJF. 7 × 12 × 195 - DY - DLF - DT. 7 × 12 × 160 - DV. 7 × 12 × 640. (DX - DJ - DJF - DY - DLF - DT - (U.S.A)).	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber pipe.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
	DV 132-82 B		7 × 12 × 495 - (DV - (U.S.A)).					
6	DY 132-83	1	1 20 - 1 Ø 75 - DV - DY - DLF - DT.	Patte de maintien.	Haltelasche.	Securing clip.	Patilla de sujeción.	Staffa di ritegno.
7	DX 171-0 DX 171-0 A DX 171-0 B	1	Ø 292 - « Miom » - D à G. Ø 292 - « Miom » - D à D. « Lautrette » (2°).	Filtre à air (sec). Filtre à air (sec). Filtre à air (sec). Avec support.	Luftfilter (trocken). Luftfilter (trocken). Luftfilter (trocken). Mit Träger.	Air filter (dry). Air filter(dry). Air filter (dry). With bracket.	Filtro de aire (seco). Filtro de aire (seco). Filtro de aire (seco). Con soporte.	Filtro dell'aria a secco. Filtro dell'aria a secco. Filtro dell'aria a secco. Con supporto.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Filtre à air (Suite)	Luftfilter (Forts.)	Air filter (Cont.)	Filtro de aire (Cont.)	Filtro dell'aria (Cont.)
8	DX 171-3	1	Ø int. 69, entr. 140. DX - DJ - DJF - DY - DLF - DT. Entr. 186,5 - DV. Ø int. 69 - 1 Ø 22. (T.T. - <u>U.S.A.</u> , sauf DV). Entr. 186,5 - 1 Ø 22. (DV - <u>U.S.A.</u>).	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
9	DX 171-5	1	« Miom ».	Élément filtrant.	Filterelement.	Filter element.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
	DX 171-5 A	1	« Lautrette » (2°).	Élément filtrant.	Filterelement.	Filter element.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
10	DV 171-40	1	DV - DY - DLF - DT.	Support de filtre.	Filterträger.	Filter bracket.	Soporte de filtro.	Supporto del filtro.
	DX 171-96		DX - DJ - DJF.					
	DV 171-40 A		(DV - U.S.A.).					
	DX 171-96 A		(DX - DJ - DJF - DY - DLF - DT. <u>U.S.A.</u>). « Lautrette ». DY - DLF - DV - DT.					
11	DX 171-80	3	7,5 × 20 × 8 - D à D.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance washer.	Separador.	Distanziale.
12	N 132-48	1	Ø int. 42.	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Manicotto.
13	N 142-98	1	1 Ø 35,5 - DV.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
	DD 142-98		1 Ø 36,5 - 1 Ø 28,5 - T.T., sauf DV.					
14	ZD 9524 100 W	3	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
15	ZD 9285 400 U	3	L 208.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
16	ZD 9299 600 U	2	L 550.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
17	ZC 9602 009 U	1	L 360.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.

577.13

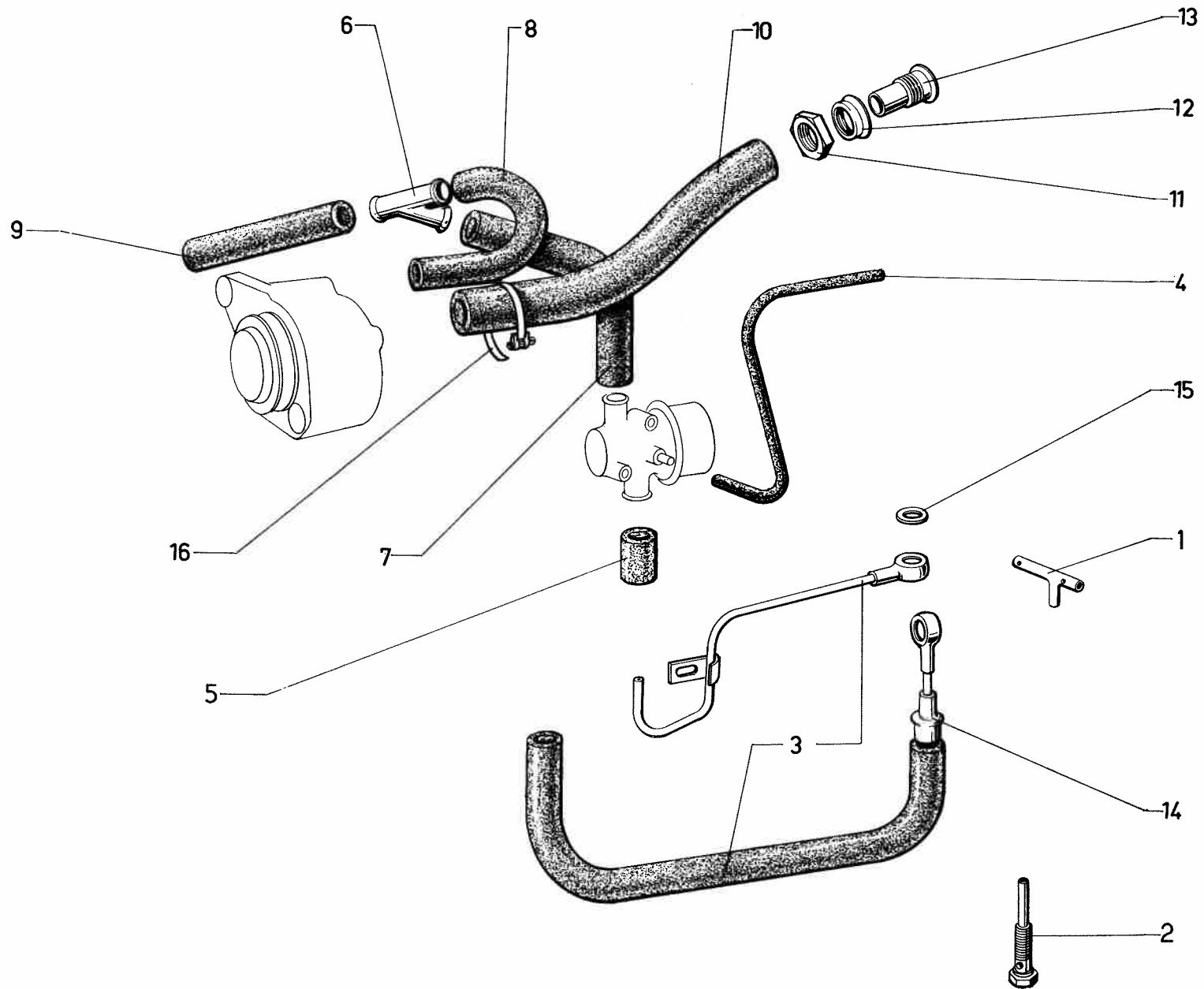


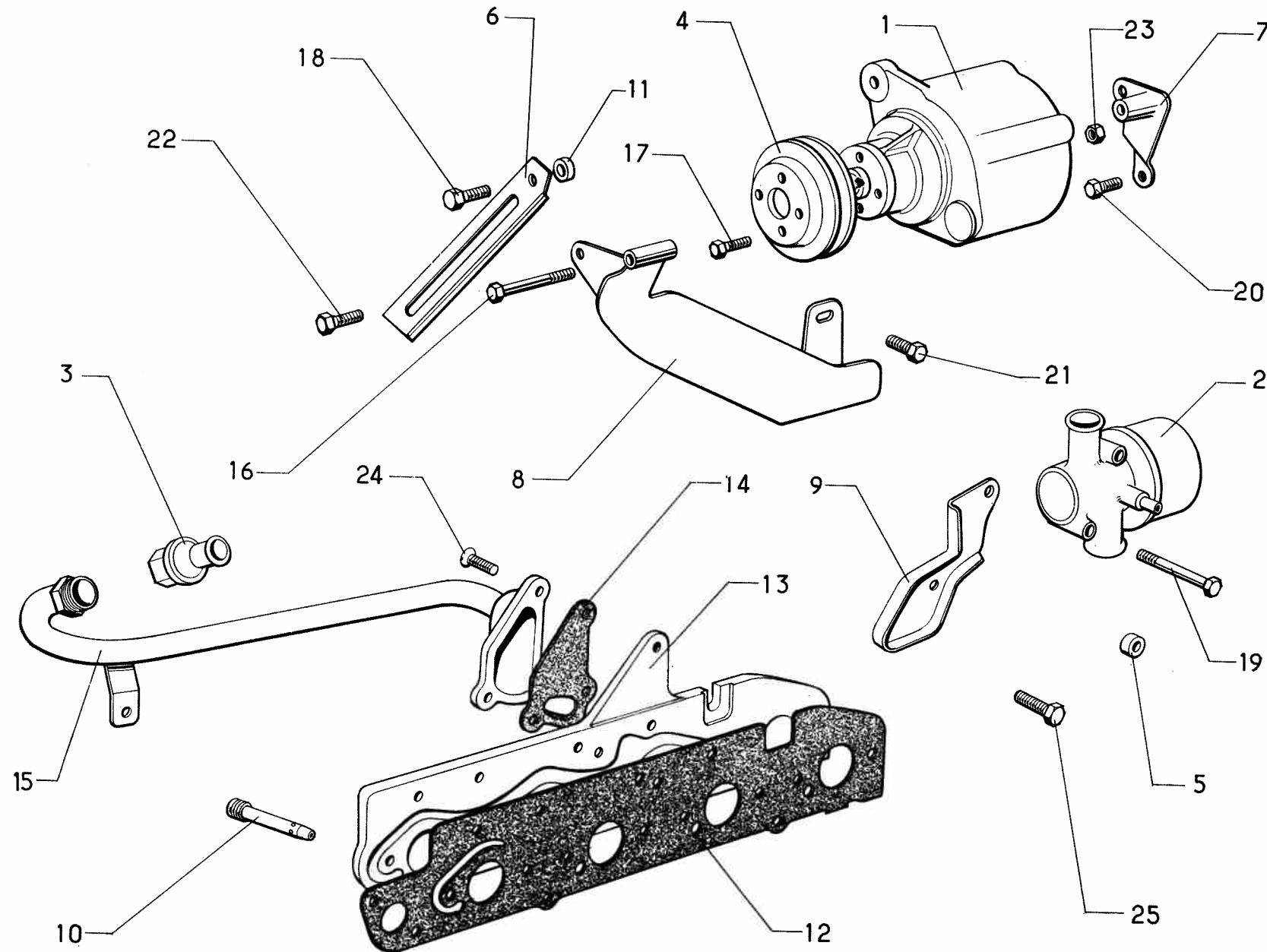


I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Filtre à air	Luftfilter	Air filter	Filtro de aire	Filtro dell'aria
1	DX 132-67	1	Ø int. 6 × 13 × 17.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
2	DX 132-279 A	1	Ø int. 19,5 × 20,5 - entr. 314.	Tube.	Rohr.	Tube.	Tubo.	Tubo.
3	DX 132-281 A	1	Ø int. 16,5 - entr. 153 et 185.	Tube.	Rohr.	Tube.	Tubo.	Tubo.
4	DX 132-282 A	1	Ø int. 7 - L 290.	Tube.	Rohr.	Tube.	Tubo.	Tubo.
5	DX 132-283 A	1	Ø int. 7 - L 770.	Tube.	Rohr.	Tube.	Tubo.	Tubo.
6	DX 132-286 A	1	Larg. 17 - Ø 7,5.	Patte sur pipe n° 4.	Lasche am Rohr 4.	Lug on pipe nº 4.	Pata sobre tubo nº 4.	Staffa su tubo nº 4.
7	DX 132-288 A	1	Larg. 15.	Patte avec vis.	Lasche mit Schraube.	Lug with screw.	Pata con tornillo.	Staffa con vite.
8	DX 144-221 A	1	DX.	Tube avec bague :	Rohr mit Hülse :	Tube with ring:	Tubo con anillo :	Tubo con boccola :
	DJ 144-221 A	1	DJ.	-	-	-	-	-
9	DX 171-5	1		Élément filtrant.	Filterelement.	Filtering element.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
10	DX 171-241 A	1	Ø int. 66 - Long. 550.	Tube de filtre à boîtier.	Rohr zw. Filter u. Gehäuse.	Tube, from filter to casing.	Tubo del filtro a caja.	Tubo dal filtro alla scatola.
11	DX 171-257 A	1		Support de filtre à air.	Filterträger.	Air filter support.	Soporte del filtro de aire.	Supporto filtro aria.
12	DX 171-902 A	1		Filtre à air.	Luftfilter.	Air filter.	Filtro de aire.	Filtro dell'aria.
13	D 334-204 A	1		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
14	DS 391-127	1		Collier caoutchouc.	Gummischelle.	Rubber strip.	Collar de caucho.	Collare di gomma.
15	N 171-8	1		Tube raccord.	Verbindungsrohr.	Union tube.	Tubo de unión.	Tubo di collegamento.
16	ZD 9299 600 U	2		Collier tube liaison filtre à air à boîtier.	Schelle f. Rohr zw. Filter und Gehäuse.	Collar for tube between filter and housing.	Collar de tubo entre filtro y caja.	Collare per tube fra filtro e scatola
	ZD 9048 430 U	4	TH 7 × 15.	Vis support filtre sur longeron et traverse.	Schraube f. Filterträger a. Längsträger u. Traverse.	Screw for filter support on rail and crossmember.	Tornillo de soporte de filtro sobre larguero y traviesa.	Vite del supporto filtro su longherone e traversa.
	ZD 9524 100 W	3	H 7.	Écrou de filtre sur support.	Mutter f. Filter a. Träger.	Nut for filter on support.	Tuerca de filtro sobre soporte.	Dado per filtro su traversa.

I	NUMÉROS	K		Anti-pollution échappement (U.S.A.)	Motorenlüftung-Auspuff (U.S.A.)	Basic exhaust emission control (U.S.A.)	Escape anti-polucion (U.S.A.)	Scarico anti-polluzione (U.S.A.)
1	DX 184-55 A	1	DX - DJ - DJF.	Diffuseur d'air.	Luftzerstäuber.	Air nozzle.	Difusor de aire.	Diffusore d'aria.
2	DV 184-88	1	Ø 9 × 125, L 60 - DV - DY - DLF - DT.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	DX 184-59	1	Ø 9 × 125, L 112,5. DX - DJ - DJF.	Vis avec tube.	Schraube mit Rohr.	Screw with pipe.	Tornillo con tubo.	Vite con tubo.
3	DV 184-50	1	Ø int. 15,5, entr. 174 - DV.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
	DX 184-61 A	1	T.T., sauf DV.	Tube d'arrivée d'air.	Rohr für Luftzufuhr.	Air inlet tube.	Tubo de entrada de aire.	Tubo d'entrata d'aria.
4	DV 184-86 A	1	4 × 9 × 250 - T.T.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
5	DX 184-91	1	15,5 × 21,5 × 65 T.T. Sauf DV.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
6	DV 184-93	1	Ø 14 × 16, L 68.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 ways union.	Racor 3 vias.	Raccordo a 3 vie.
7	DV 184-94 C	1		Tube caoutchouc coudé.	Gummirohr gekrümmmt.	Rubber tube elbowed.	Tubo de caucho acodado.	Tubo di gomma a gomito.
8	DV 184-94	1	15,5 × 25,5 × 155.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
9	DV 184-94 A	1	15,5 × 25,5 × 220 - DV - DY - DLF.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
	DX 184-94 A		15,5 × 25,5 × 272 DX - DJ - DJF					
10	DV 184-95	1	15,5 × 29,5, entr. 297.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo de caucho.	Tubo di gomma.
11	DV 184-96	1	H 22 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
12	DV 184-97	1	22 × 38 × 6.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
13	DV 184-98	1	Ø 22 × 125, L 44.	Tube acier.	Stahlrohr.	Steel tube.	Tubo acero.	Tubo acciaio.
14	DV 184-52		Ø 16 - DV - DY - DLF - DT.	Tube-raccord.	Verbindungsrohr.	Union pipe.	Tubo de racor.	Tubo di raccordo.
15	ZD 9241 700 U	2	9,2 × 14 × 1,1.	Joint cuivre de raccord.	Kupferdichtung für Verbindung	Copper joint for union.	Junta de cobre del racor.	Guarn. di rame del raccordo.
		2	DX - DJ - DJF.	Joint cuivre de diffuseur.	Kupferdichtung für Zerstäuber.	Copper joint for nozzle.	Junta de cobre del difusor.	Guarn. di rame del diffusore.
16	ZD 9287 600 U	8	L 287.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.

577.15

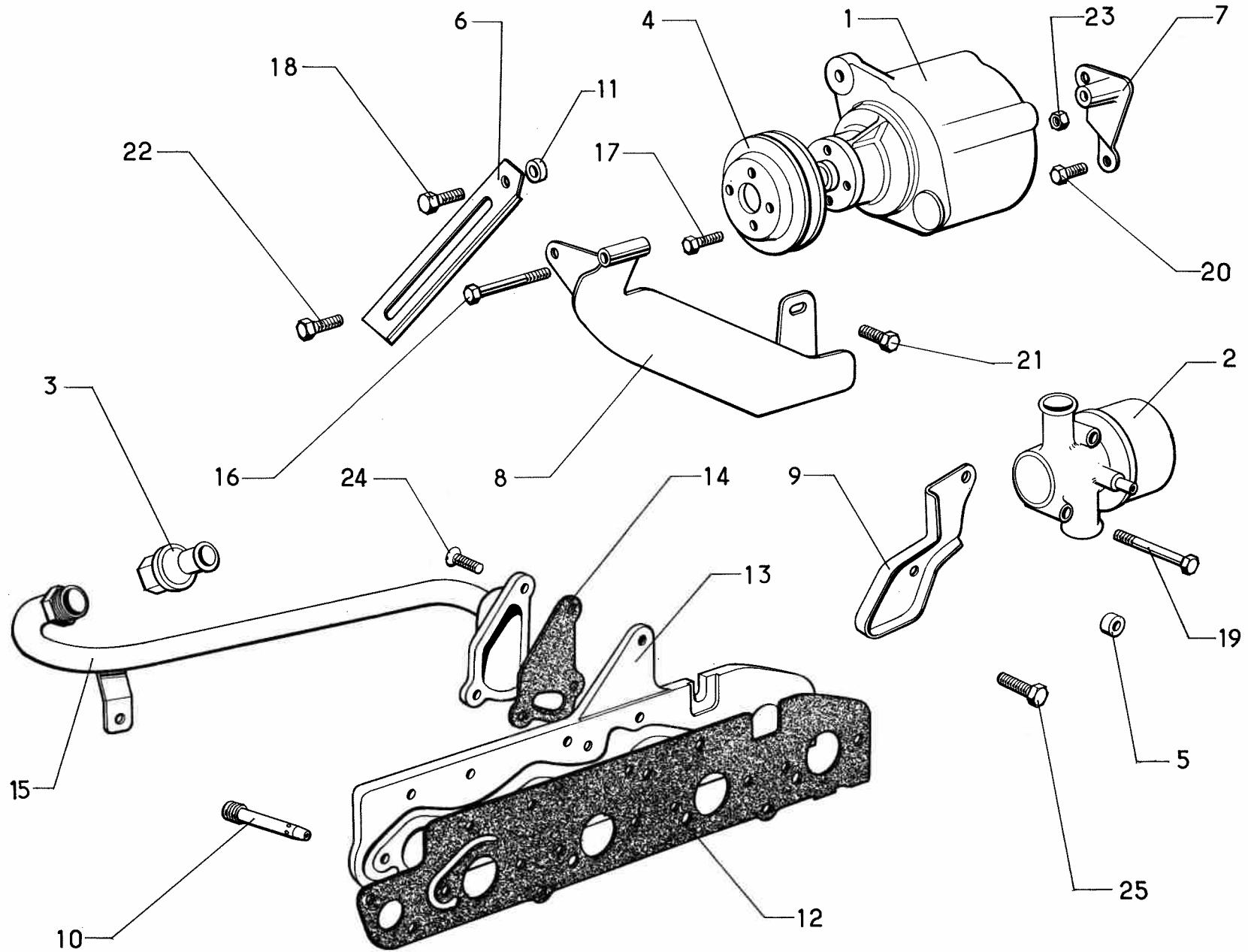


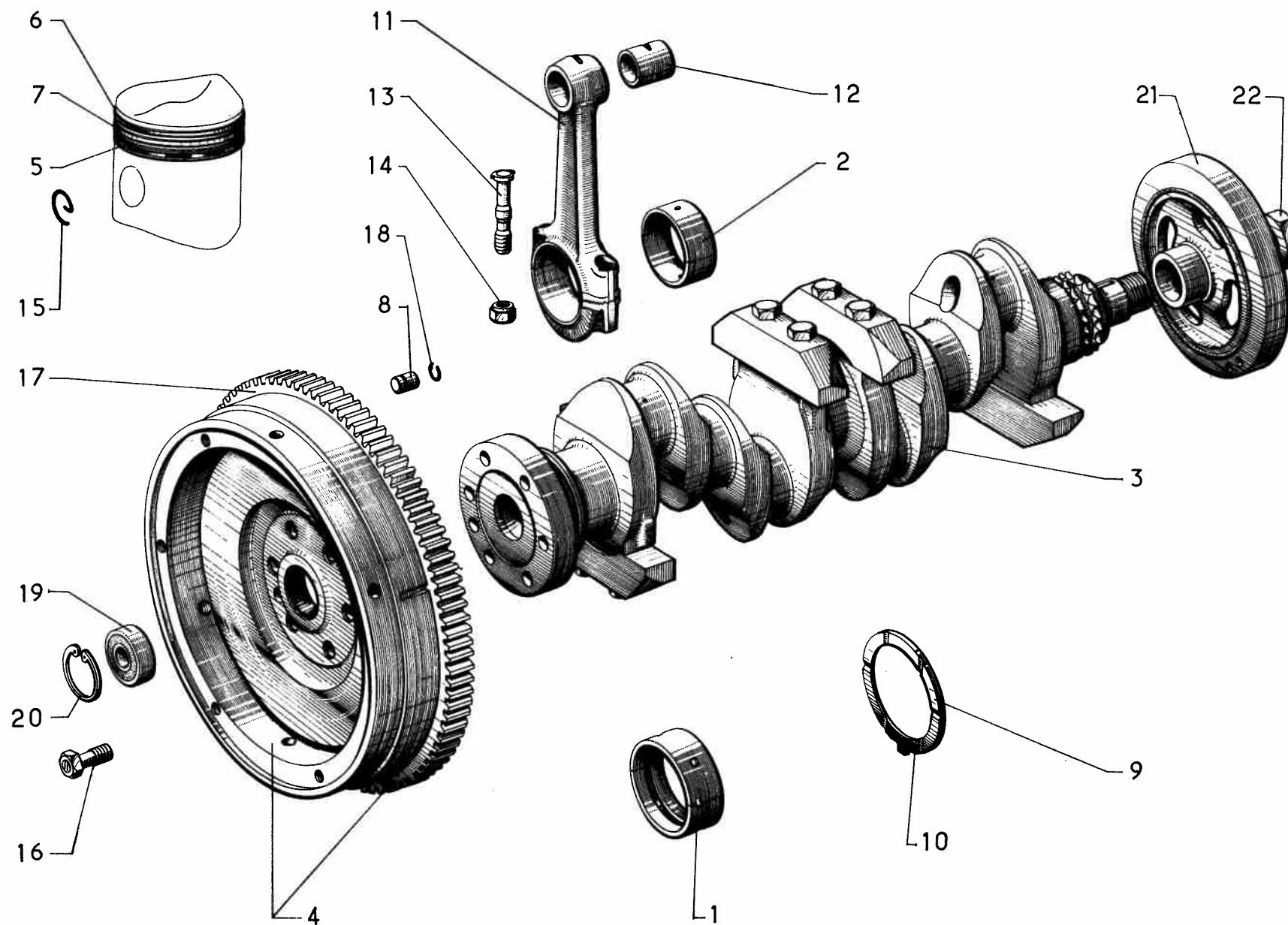


I	NUMÉROS	K		Anti-pollution échappement Pompe à air (U.S.A.)	Motorenlüftung-Auspuff Entlüftungspumpe (U.S.A.)	Basic exhaust emission control (U.S.A.)	Escape anti-polución Bomba de aire (U.S.A.)	Scarico anti-polluzione Pompa dell'aria (U.S.A.)
1	DV 184-1 A	1		Pompe à air (sans poulie).	Entlüftungspumpe (ohne Riemenscheibe).	Air pump (without pulley).	Bomba de aire (sin polea).	Pompa dell'aria (senza puleggia).
2	DV 184-2	1	2 ø 15,9.	Valve de dérivation.	Ableitblech.	Gulp valve.	Valvula de derivación.	Valvola di derivazione.
3	DV 184-3	1	ø 15,9, L 65,2.	Valve anti-retour.	Rücklaufsperrblech.	Check valve.	Valvula anti-retorno.	Valvola anti-ritorno.
4	DV 184-56 A DX 184-56	1	ø ext. 101 - DV T.T. ↗ 1/70. ø ext. 79,5 - T.T., sauf DV → 1/70.	Poulie.	Riemenscheibe.	Pulley.	Polea.	Puleggia.
5	DV 184-57	2	6,5 × 12 × 5.	Entretoise.	Abstanderring.	Distance washer.	Separador.	Distanziale.
6	DV 184-65	1	L 142.	Tendeur de courroie.	Keilriemenspanner.	Stay adjusting belt.	Tensor de correa.	Tenditore della cinghia.
7	DV 184-66	1	ø 7 × 100.	Patte avec entretoise.	Lasche mit Abstanderring.	Bracket with spacer.	Patilla con separador.	Staffa con distanziale.
8	DV 184-68	1		Support avec palier.	Träger mit Lagerdeckel.	Support with bush.	Soporte con palier.	Supporto con cuscinetto.
9	DV 184-72 B	1	2 ø entr. 62.	Support de valve de dérivation.	Träger für Ableitblech.	Bracket for gulp valve.	Soporte de valvula de derivación	Supporto della valvola di derivazione.
10	DX 184-74	4	ø 11 × 100.	Injecteur d'air.	Lufteinlassdüse.	Injection pipe.	Inyector de aire.	Iniettore d'aria.
11	DV 184-57 A	1		Entretoise.	Abstanderring.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
12	DV 184-77 A	1	4 ø 39.	Joint de répartiteur.	Dichtung für Verteiler.	Air collector joint.	Junta de repartidor.	Guarnizione del ripartitore.
13	DV 184-79 A	1	4 ø 37,5.	Répartiteur d'air.	Luftverteiler.	Air collector.	Repartidor de aire.	Ripartitore d'aria.
14	DV 184-80	1	3 ø 8.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
15	DV 184-81	1	3 ø 8 - (1 ø F ½").	Tube d'injection d'air.	Rohr für Lufteinlassdüse.	Injection tube.	Tubo de inyección de aire.	Tubo d'iniezione d'aria.
16	DV 184-101	1	TH 8 × 125, L 86.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
17	DV 184-102	4	TH 5/16".	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
18	DV 184-102 A	1	TH 5/16".	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
19	ZD 9031 600 U	2	TH 6 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
20	ZD 9048 300 U	1	TH 7 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K		Anti-pollution échappement Pompe à air (U.S.A.) (Suite)	Motorenlüftung-Auspuff Entlüftungspumpe (U.S.A.) (Forts.)	Basic exhaust emission control (U.S.A.) (Cont.)	Escape anti polución Bomba de aire (U.S.A.) (Cont.)	Scarico anti-polluzione Pompa dell'aria (U.S.A.) (Cont.)
21	ZD 9048 400 U	3	TH 7 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
22	ZD 9048 500 Z	1	TH 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	ZD 9524 200 U	1	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
24	ZC 9621 526 U	3	TF 7 × 15.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	ZD 9048 700 U		TH 7 × 25. 1 DV - DY - DLF - DT. 1 DX - DJ - DJF.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	DX 184-49	1	2 Ø 7 × 100, L 54. DX - DJ - DJF.	Vis colonnette.	Stehbolzen.	Shouldered screw.	Tornillo.	Vite a colonnetta.

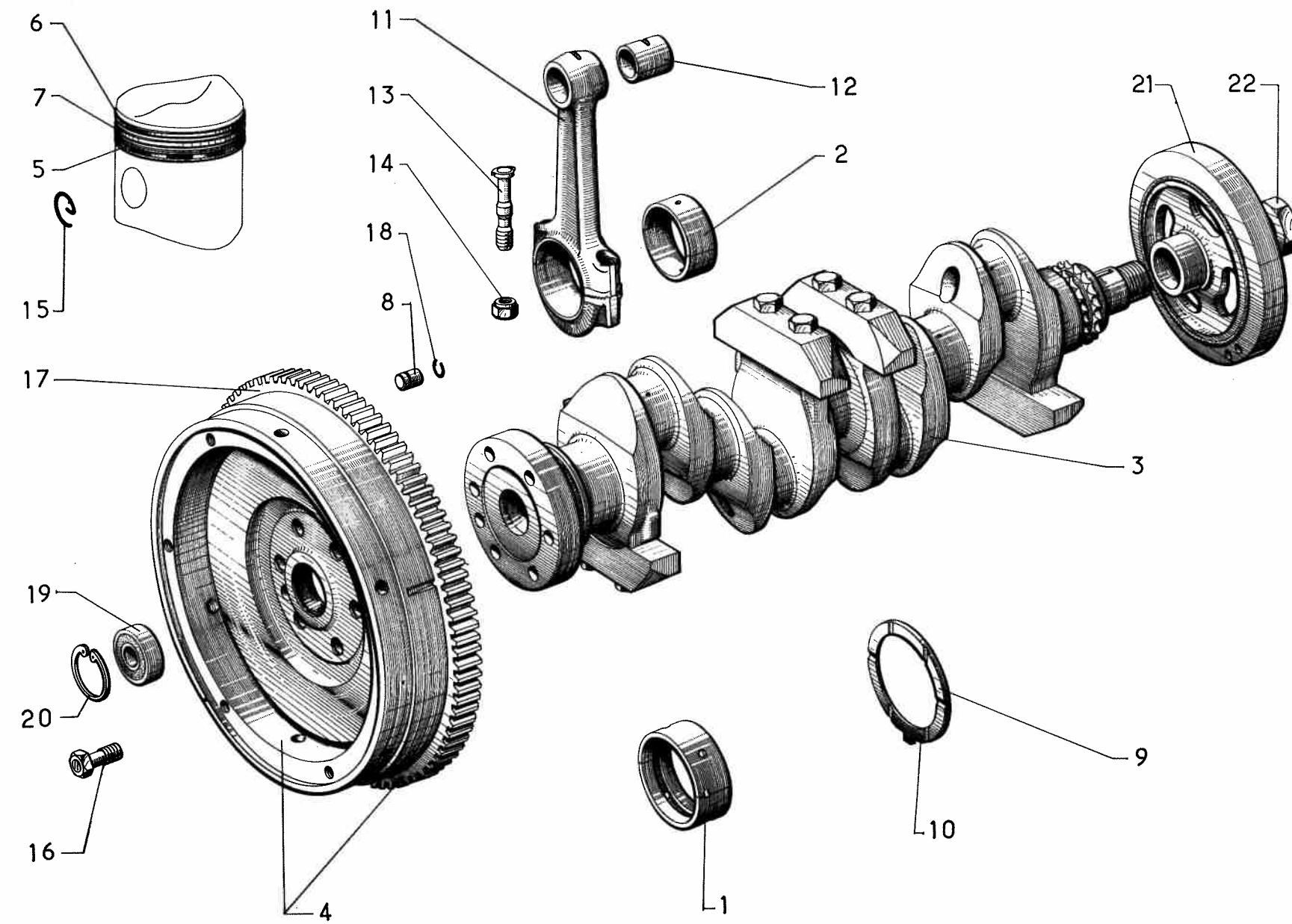
577.16

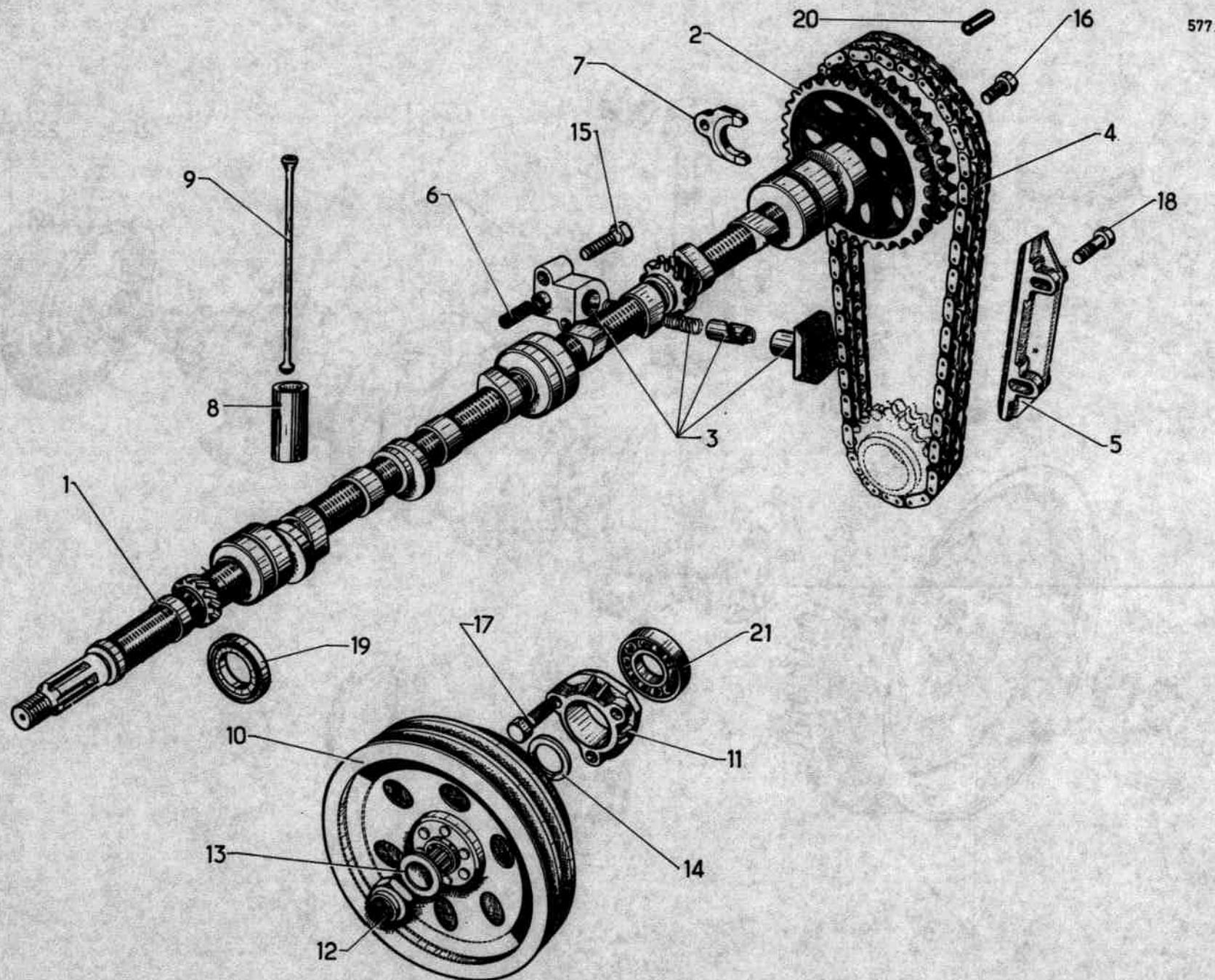




I	NUMÉROS	K		Vilebrequin - Pistons	Kurbelwelle - Kolben	Crankshaft - Pistons	Cigueñal - Pistones	Albero motore - Pistoni
				NOTA : Les pistons et les axes ne sont vendus qu'assemblés avec les jeux de chemises.	ANM : Kolben u. Bolzen werden nicht als Einzelersatzteile verkauft, sondern nur zusammen mit den Laufbüchensätzen.	NOTE : pistons and gudgeon pins are only sold with sets of barrels.	NOTA : pistones y ejes no se venden sino ensamblados con los juegos de camisas.	NOTA : i pistoni e gli spinotti sono forniti solamente accoppiati con la serie camigie
1	DX 113-038 A DX 113-038 DX 113-039 A DX 113-040 A	5	L 28,6 Ø 64 (1°). L 28,6 Ø 63,5 (2°). L 28,6 Ø 64 (1°) (IE). L 28,6 Ø 63,5 (2°) (IE).	Coussinet de palier.	Lagerschale.	Crankshaft bearing.	Casquillo de cojinete.	Bronzina del supporto.
2	DX 121-019 D DX 121-019 G DX 121-244 A DX 121-245 A	4	Ø 54 - 1 Ø 2 (1°). Ø 53,5 - 1 Ø 2 (2°). Ø 54 L 24,4 (IE). Ø 53,5 L 24,4 (IE).	Coussinet de tête de bielle.	Lagerschale für Pleuelkopf.	Bearing f. con. rod big end.	Casquillo de cabeza de biela.	Bronzina della testa di biella.
3	DX 121-022 DX 121-018 A	1	5 Ø 64 - 4 Ø 54. (IE) → 10/69 R.m.p. D.E.O.: 1 DD 131-1.	Vilebrequin avec 6 vis.	Kurbelwelle mit 6 Schrauben.	Crankshaft with 6 screws.	Cigueñal con 6 tornillos.	Albero con 6 viti.
4	DX 121-023 A DX 121-05 A DD 121-05	1	e 68,7 - Ø 279 (T.T. sauf U.S.A) → 10/69. Ø 296 (IE). e 68,7 Ø 279 TT Sauf (U.S.A) → 10/69.	Volant moteur avec couronne 123 dents.	Schwungrad mit Zahnkranz (123 Zähne).	Flywheel with gear ring (123 teeth).	Volante con corona (123 dientes).	Volano con corona (123 denti).
	DX 121-024 A	1	e 68,7 - Ø 279 U.S.A.	Volant moteur avec couronne 123 dents. Repère calage 0°, côté couronne.	Schwungrad mit Zahnkranz. (123 Zähne) Mark. Zündzeitpunkt 0° an Zahnkranzseite.	Flywheel w. gear ring (123 teeth) mark 0° on gear ring side.	Volante con corona (123 dientes) señal de posición 0°, lado corona.	Volano motore con 6 viti 123 denti. Indice posizionamento 0° lato corona.
5	N 121-15 DV 121-15 A	4	90 × 5 (DX - DJ - DJF). 86 × 5 (DV - DY - DLF - DT).	Segment refouleur avec expandeur.	Abstreifring mit Expander.	Scraper ring with expander.	Segmento rascador con espansori.	Segm. raschiaolio con espansore.
6	DD 121-6 DH 121-6	4	90 × 2 (DX - DJ - DJF). 86 × 2 (DV - DY - DLF - DT).	Segment d'étanchéité chromé : - cylindrique.	Kolbenring, verchromt : - zylindrisch.	Sealing ring, chromed. Sealing ring, cylindrical.	Segmento de estanqueidad cromado. Segmento de estanqueidad cilíndrico.	Segmento di tenuta cromato. Segmento di tenuta cilindrico.
7	DD 121-7 DH 121-7	4	90 × 2 (DX - DJ - DJF). 86 × 2 (DV - DY - DLF - DT).	Segment racleur. Segment racleur conique	Abstreifring. Abstreifring, konisch.	Scraper ring. Scraper ring, conical.	Segmento rascador. Segmento rascador, conico.	Segmento raschiaolio. Segmento raschiaolio, conico.
8	D 121-98	1	10 × 16.	Pied de centrage de volant.	Zentrierstift für Schwungrad.	Centring pin f. flywheel.	Pie de centraje de volante.	Grano di centraggio.

I	NUMÉROS	K		Vilebrequin - Pistons (Suite)	Kurbelwelle - Kolben (Forts.)	Crankshaft - Pistons (Cont.)	Cigueñal - Pistones (Cont.)	Albero motore - Pistoni (Cont.)
9	N 113-90	2	Ø int. 69 - e 3,10 à 3,14 (1 ^o) 3,14 à 3,18 (2 ^o)	Demi-joue supérieure.	Obere Anlaufscheibe.	Half bearing side plate (upper).	Media arandela sup.	Semirondella superiore.
10	N 113-91	2	Ø int. 69 - e 3,10 à 3,14 (1 ^o) 3,14 à 3,18 (2 ^o)	Demi-joue inférieure.	Untere Anlaufscheibe.	Half bearing side plate (lower).	Media arandela inf.	Semirondella inférieure.
11	DD 121-01	4	Ø 54.	Bielle.	Pleuel.	Connecting rod.	Biela.	Biella.
12	DD 121-2	4	25 × 28 × 32 - 2 Ø 4, 2.	Bague de pied de bielle.	Büchse f. Pleuelauge.	Bush f. small end.	Casquillo de pie de biela.	Bronz. per piede di biella.
13	N 121-13	8	TR. 11 × 100 - L 56.	Vis de tête de bielle.	Schraube f. Pleuelkopf.	Screw f. big end.	Tornillo de cabeza de biela.	Vite per testa di biella.
14	N 121-19	8	H. 11 × 100.	Écrou de tête de bielle.	Mutter f. Pleuelkopf.	Nut f. big end.	Tuerca de cabeza de biela.	Dado per testa di biella.
15	N 121-76	8	Ø ext. 25.	Segment d'axe de piston.	Sicherungsring f. Kolbenbolzen.	Circlip f. gudgeon pin.	Segmento de eje de piston.	Arresto per asse del pistone.
16	N 121-92	6	TH. 10 × 31,5.	Vis de volant.	Schraube f. Schwungrad.	Screw f. flywheel.	Tornillo de volante.	Vite del volano.
17	DX 533-201 A	1	Ø ext. 317,66 → 10/69.	Couronne de démarreur 123 dents :	Anlasserzahnkranz (123 Zäh.) :	Starter gear ring (123 teeth):	Corona de arranque(123 dientes):	Corona avv. 123 denti :
	DD 533-1		Ø int. 279 → 10/69.	- 95 dents.	- (95 Zähne).	- 95 teeth.	- 95 dientes.	- 95 denti.
	DX 533-1		(IE).	- 123 dents.	- 123 Zähne).	- 123 teeth.	- 123 dientes.	- 123 denti.
18	ZC 9508 093 U	1	8,8 × 10,8.	Jonc de pied de centrage.	Sicherungsring f. Zentrierstift.	Circlip f. centring pin.	Segmento de pie de cent.	Arresto per grano cent.
19	ZC 9620 111 U	1	15 × 42 × 13.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto a sfere.
20	ZC 9620 501 U	1	Ø 44,7.	Segment de roulement.	Sicherungsring f. Kugellager.	Circlip f. ball bearing.	Segmento del rodamiento.	Arresto per cuscinetto.
21	DX 126-1	1	Ø 163,5 (IE) → 10/69.	Damper Holset.	« Holset »-Dämpfer.	Damper unit.	Damper « Holset ».	Damper « Holset ».
22	DX 126-20	1	Ø 26 × 150 (IE) → 10/69.	Écrou blocage damper.	Mutter f. Dämpfer.	Nut f. damper.	Tuerca de damper.	Dado per damper.



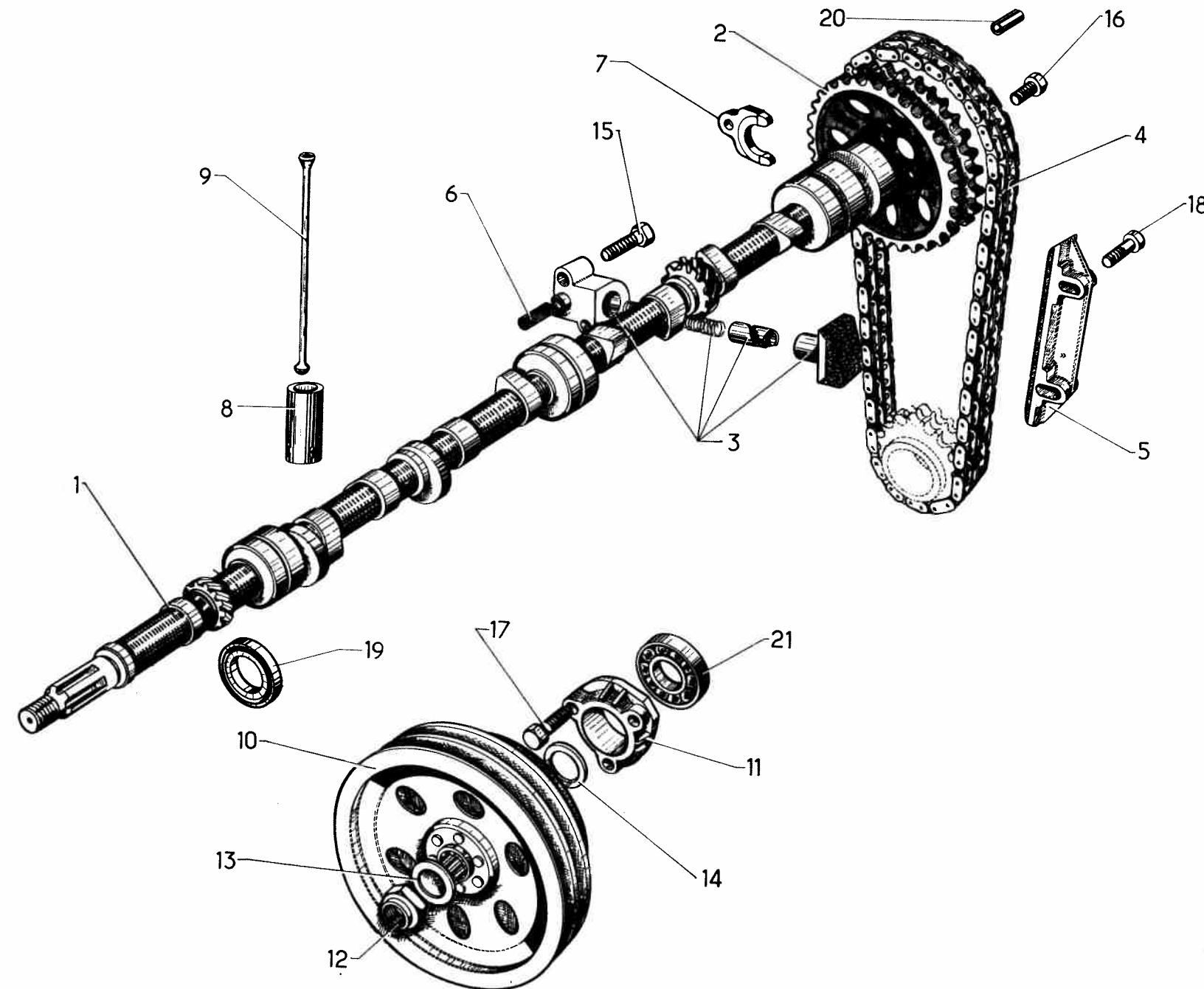


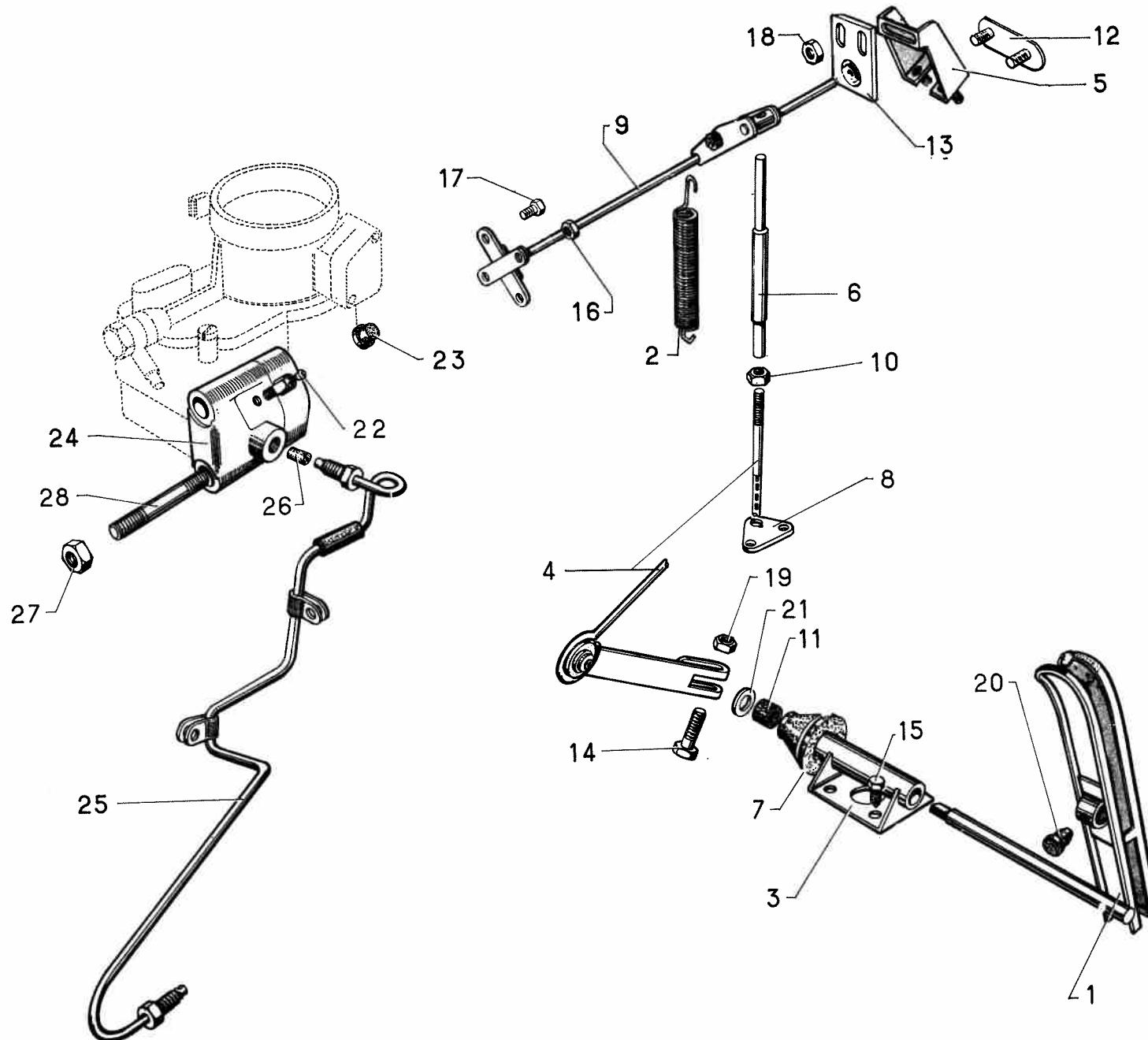
577.18

I	NUMÉROS	K		Arbre à cames	Nockenwelle	Camshaft	Arbol de levas	Albero di distribuzione
1	DV 123-1 A DX 123-1 A	1	(DV dna). (T.T. sauf DV dna).	Arbre à cames : – came de commande de pompe HP et pignon d'allumeur. – pignon d'allumeur 12 dents.	Nockenwelle : – Betätigungsnocken f. HD-Pumpe und Verteilerritzel. – Verteilerritzel m. 12 Zähne.	Camshaft: – cam for H.P. pump and pinion. – pinion 12 teeth.	Arbol de levas: – leva de mando de bomba HP y piñon de encendido. – piñón de encendido 12 dientes.	Albero di distribuzione : – camme C.do pompa HP e. pignone dello spinterogeno. – pignone dello spinterogeno 12 denti
2	N 122-1	1	3 Ø 8.	Roue de distribution 38 dents.	Steuerrad mit 38 Zähnen.	Timing gear wheel (38 teeth).	Engranaje de distribución 38 dientes.	Ingranaggio distribuzione 38 denti.
3	DD 122-3	1		Tendeur de chaîne.	Kettenspanner.	Chain tensioner.	Tensor de cadena.	Tenditore catena.
4	DX 122-4	1		Chaîne double de distribution.	Doppel-Steuerkette.	Double chain.	Cadena doble de distribución.	Catena doppia di distribuzione.
5	N 122-10	1	L 140.	Limiteur de débattement de chaine.	Begrenzer f. Anschlag d. Steuerkette.	Limiting device.	Limitador oscilación cadena.	Limitatore di sbattimento.
6	N 122-40	1	5,5 × 22.	Filtre de graissage de tendeur.	Schmierfilter für Spanner.	Oil filter.	Filtro de engrase de tensor.	Filtro per ingrassaggio.
7	N 123-50	?	e 5,44 à 5,46. N 123-50 A – 5,46 à 5,48. N 123-50 B – 5,48 à 5,50. N 123-50 C – 5,50 à 5,52. N 123-50 D – 5,52 à 5,54. N 123-50 E – 5,54 à 5,56. N 123-50 F – 5,56 à 5,58. N 123-50 G – 5,58 à 5,60. N 123-50 H – 5,60 à 5,62. N 123-50 I – 5,62 à 5,64.	Bride de butée d'arbre à cames.	Flansch für Nockenwellenanschlag.	Thrust flange.	Brida de tope del arbol de levas.	Flangia d'arresto dell' albero di distribuzione.
8	DD 124-1	8	Ø 24 - L 45 - 3 Ø 4.	Poussoir de tige de culbuteur.	Stössel f. Kipphebelstange.	Tappet.	Empujador de varilla de balancín.	Punteria per asta comando bilanciere
9	DD 124-5 DD 124-5 A	4	L 189. L 213	Tige de culbuteur d'admission. Tige de culbuteur d'échappement.	Stösselstange f. Einlass-Kipphebel. Stösselstange f. Auslass-Kipphebel.	Push rod (inlet). Push rod (exhaust).	Varilla de balancín de admisión. Varilla de balancín de escape.	Asta del bilanciere d'asp. Asta del bilanciere di scarico.
10	DD 231-5	1	e 31,5.	Poulie de pompe à eau.	Riemencheibe für Wasserpumpe.	Water pump pulley.	Polea de bomba de agua.	Puleggia della pompa acqua.

I	NUMÉROS	K		Arbre à cames (Suite)	Nockenwelle (Forts.)	Camshaft (Cont.)	Arbol de levas (Cont.)	Albero di distribuzione (Cont.)
11	DD 231-12	1	ø int. 47 - 1 18.	Boîtier de roulement.	Gehäuse für Kugellager.	Bearing housing.	Caja de cojinete de bolas.	Coperchio per cuscinetto.
12	DD 231-54	1	ø 16 × 150 - h 14.	Écrou de poulie de pompe à eau.	Mutter f. Riemscheibe.	Pulley nut.	Tuerca de polea de bomba de agua.	Dado della puleggia..
		?	16,5 × 27.	Rondelle d'écrou de poulie.	Beilegscheibe für Riemscheibenmutter.	Washer.	Arandela de tuerca de polea.	Rondella per dado della puleggia.
13	DD 231-92	e 1.						
	DD 231-92 A	- 2.						
		?	20,5 × 27.	Rondelle de réglage de poulie.	Beilegscheibe f. Riemscheibe.	Adjusting washer.	Arandela de reglaje de polea.	Rondella di registrazione.
14	D 231-93	e 0,5.						
	D 231-93 A	- 0,8.						
15	ZD 9031 200 U	2	TH 6 × 35.	Vis du tendeur.	Schraube für Spanner.	Screw.	Tornillo del tensor de cadena.	Vite del tenditore.
16	ZD 9048 400 U	3	TH 7 × 17,5.	Vis de fixat. : - de roue de distribution. - de bride de butée d'arbre.	Schraube z. Befestigung des : - Steuerrades. - Flanschs für Nockenwellenanschlag.	Screw securing: - timing gear wheel. - thrust flange.	Tornillo de fijacion: - del engranaje de distribución. - de la brida de tope del arbol.	Vite di fissaggio : - del ingranaggio di dist. - della flangia d'arresto.
		1						
17	ZD 9049 100 U	3	TH 7 × 35.	Vis de boîtier.	Schraube für Kugellagergehäuse.	Screw.	Tornillo de caja de cojinetes.	Vite per coperchio del cuscin.
18	ZD 9049 300 U	2	TH 7 × 40.	Vis de limiteur.	Schraube für Anschlagbegrenzer.	Screw.	Tornillo de limitador de oscilación.	Vite del limitatore di sbattimento.
19	ZC 9612 629 U	1	29 × 46 × 10.	Bague d'étanchéité.	Dichthülse.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
20	ZC 9617 053 U	1	8,5 × 15.	Goupille de roue de distribution.	Kerbstift f. Steuerrad.	Pin.	Pasador de engranaje de distribución.	Spina dell' ingran. di distr.
21	ZC 9620 110 U	1	20 × 47 × 14.	Roulement à billes AV d'arbre.	Vorderes Kugellager für Nockenwelle	Ball bearing.	Cojinete de bolas delantero de arbol.	Cuscinetto a sfere.

577.18

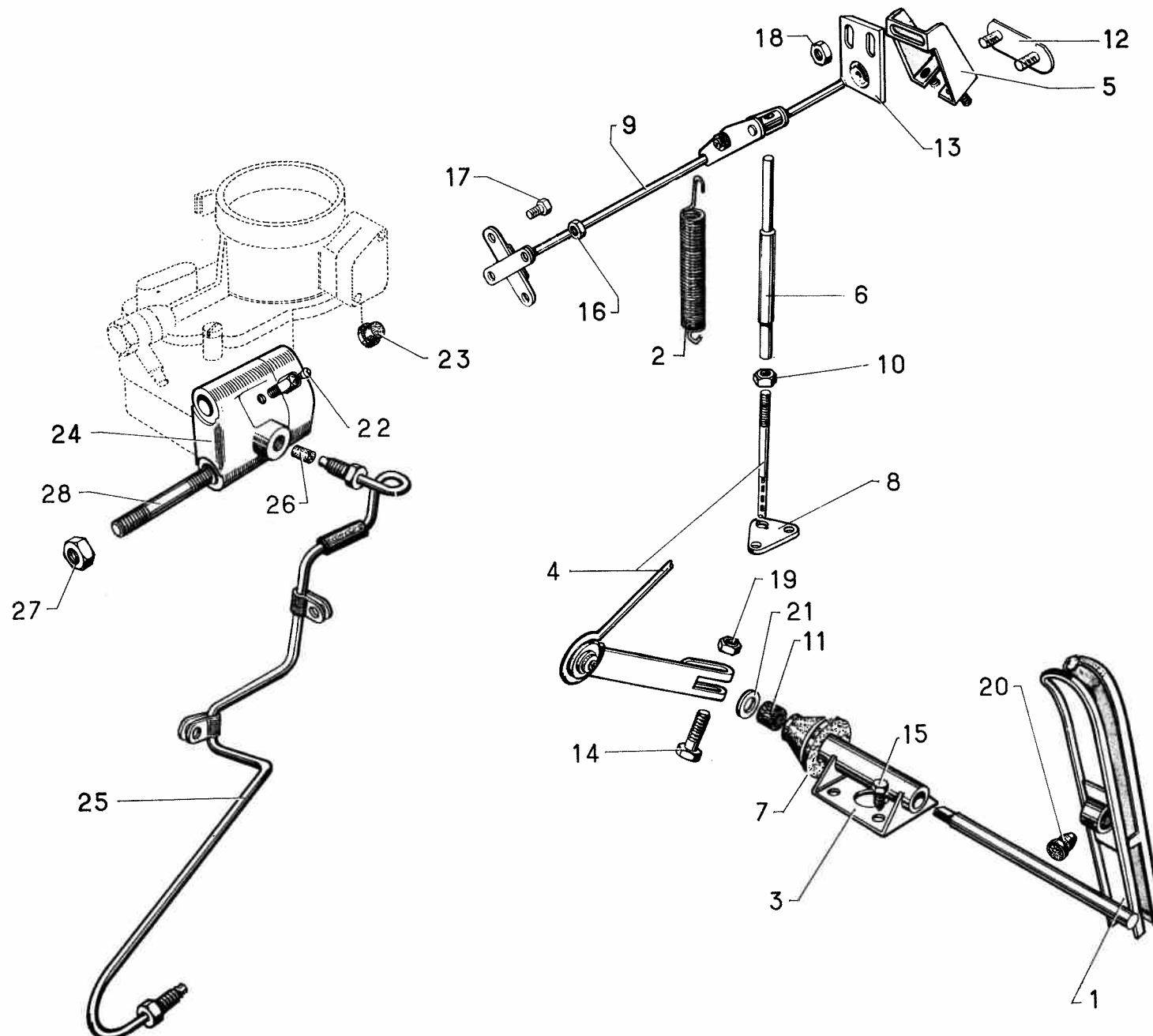


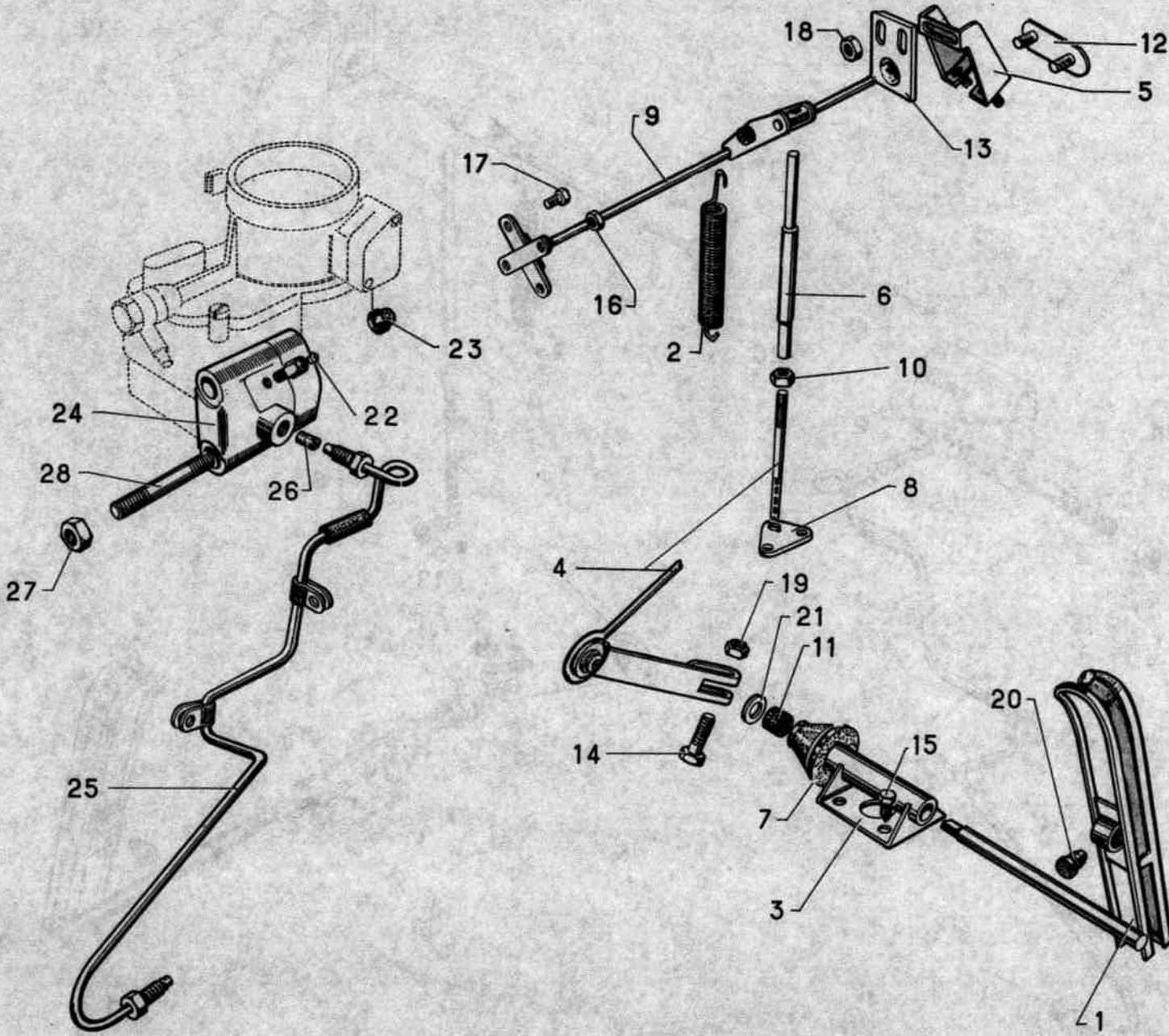


I	NUMÉROS	K	D à G Sauf (IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control	Mando de acelerador	Comando dell'acceleratore
1	DX 142-1 DX 142-02	1	L 118. T.T. sauf PA - sauf <u>USA</u> . PA - <u>USA</u> .	Pédale d'accélérateur. – avec enjoliveur.	Gaspdal. – mit Zierring.	Pedal. – with embellisher.	Pedal del acelerador. – con adorno.	Pedale dell' acceleratore. – con cornice.
2	DX 142-5 B	2	Ø ext. 15,6.	Ressort de commande (30 spires).	Rückzugfeder f. Gaspdal (30 Wicklung).	Control spring (30 coils).	Muelle de mando (30 espiras).	Molla di comando (30 spire).
3	DX 142-6	1	L 90.	Palier de pédale.	Lagerbock für Gaspdal.	Bushed bearing.	Palier de pedal.	Supporto del pedale.
4	DV 142-7 D DJ 142-7 A DX 142-7 A	1	F - L 81 - DV. F - L 81 - DLF - DJ - DJF - DT. F - L 55 - DX - DY.	Levier avec tige 5 × 75.	Hebel mit Zugstange, 5 × 75.	Lever with stem.	Palanca con varilla 5 × 75.	Leva con asta 5 × 75.
5	DV 142-52 A DX 142-52	1	Entr. 40. DV. T.T. sauf DV.	Support de relais.	Träger für Verbindungsstange.	Bracket for relay.	Soporte de relé.	Supporto di rinvio.
6	DX 142-61	1	Ø 5 × 75 - DX - DY.	Tige réglable.	Einstellstange.	Adjustable rod.	Varilla regulable.	Asta regolabile.
7	DS 142-90	1		Manchon d'étanchéité.	Dichthülse.	Sealing sleeve.	Manguito de estanqueidad.	Manicotto di tenuta.
8	DX 142-96	1	2 Ø 3, entr. 14.	Attache de ressort.	Befestigung f. Rückzugfeder.	Hook plate.	Enganche de sujeción del muelle.	Attacco della molla.
9	DV 142-99 C DV 142-99 A DX 142-99 B	1	DV. (DV - <u>USA</u>). T.T. sauf DV.	Relais de commande.	Verbindungsstange.	Control relay.	Relé de mando.	Rinvio del Comando.
10	DJ 142-112 ZD 9231 900 U	1	Ø 5 × 75 - L 15 - T.T. sauf DX - DY. Ø 5 × 75 - DX - DY.	Ecrou de réglage de tige.	Einstellmutter für Zugstange.	Adjusting nut.	Tuerca de reglaje de varilla.	Dado di registrazione dell' asta.
11	DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre anti-bruit d'axe.	Filzscheibe zur Geräuschdämpfung.	Felt washer.	Arandela fielro antiruido de eje.	Rondella di feltro antirumore.
12	DX 142-162	1	Entr. 20.	Plaquette de support de relais.	Plakette z. Befestigung d. Trägers.	Support plate.	Placa de apoyo de relé.	Placchetta supporto del rinvio.
13	DX 142-172 A	1	h 68,5 - 1 36.	Contreplaqué support d'axe de relais.	Gegenblech z. Halterung d. Gaspdalwelle.	Counter plate.	Contraplaca de apoyo de eje de relé.	Contropiatta del supporto.

I	NUMÉROS	K	D à G Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
14	ZD 9049 000 U	1	TH 7 × 32,5.	Vis de levier.	Schraube für Hebel.	Screw.	Tornillo de palanca de mando.	Vite della leva di comando.
15	ZD 9225 030 U	2	TR 5 × 18.	Vis de palier.	Schraube für Gelenklagerung.	Screw.	Tornillo del palier de articulación.	Vite del supporto.
16	ZD 9226 900 Z	4	H 4 × 75 - T.T. sauf DV.	Écrou de relais.	Mutter für Verbindungsstange.	Nut.	Tuerca de relé de mando.	Dado di rinvio del comando.
17	ZC 9621 068 U	2	TH 4 × 7 - DV.	Vis de relais.	Schraube für Verbindungsstange	Screw.	Tornillo de relé de mando.	Vite di rinvio del comando.
18	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75.	Écrou de contreplaqué.	Mutter f. Gegenblech.	Nut.	Tuerca de contraplaca.	Dado della controplacca.
19	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut securing:	Tuerca:	Dado :
		2		- de levier. - de support de relais.	- für Betätigungshebel. - für Träger d. Verbindungs- stange.	- lever. - relay bracket.	- de palanca de mando. - de soporte de relé.	- della leva di comando. - dello supporto del rinvio.
20	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.	Tope caucho en pedal.	Reggispinta di gomma.
21	ZC 9619 092 U	1	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe.	Scheibe f. Gaspedalwelle.	Washer.	Arandela de eje de pedal.	Rondella dell' asse pedale.
				Dispositif de ralenti commande hydraulique D à G et D à D	Leerlaufvorrichtung (bei hydraulischer Schaltung) Links- und Rechtslenkung	Idling device hydraulic control L.H. and R.H. steering	Dispositivo de ralenti mando hidráulico D. a L y D. a D.	Dispositivo del minimo comando idraulico G.S. - G.D.
22	A 453-26	1		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Bleed screw.	Tornillo de purga.	Vite di spurgo.
23	A 453-28	1		Capuchon de vis de purge.	Schutzkappe für Entlüftungsschraube.	Bleed screw cap.	Capuchón de tornillo de purga.	Capuccio per vite di spurgo.
24	DXN 142-020	1	L 55.	Corps de dispositif.	Körper der Leerlaufvorrichtung.	Body for idling device.	Cuerpo del dispositivo.	Corpo del dispositivo.
25	DXN 394-59	1	Sauf DXF - DYF.	Tube de dispositif à frein AV.	Rohr zw. Leerlaufvorrichtung und Vorderradbremse.	Connecting pipe.	Tubo del dispositivo freno ant.	Tubo del dispositivo freno ant.
	DXN 394-59 B		DXF - DYF.					
	DX 394-59 C		(DXF - DYF - USA).					

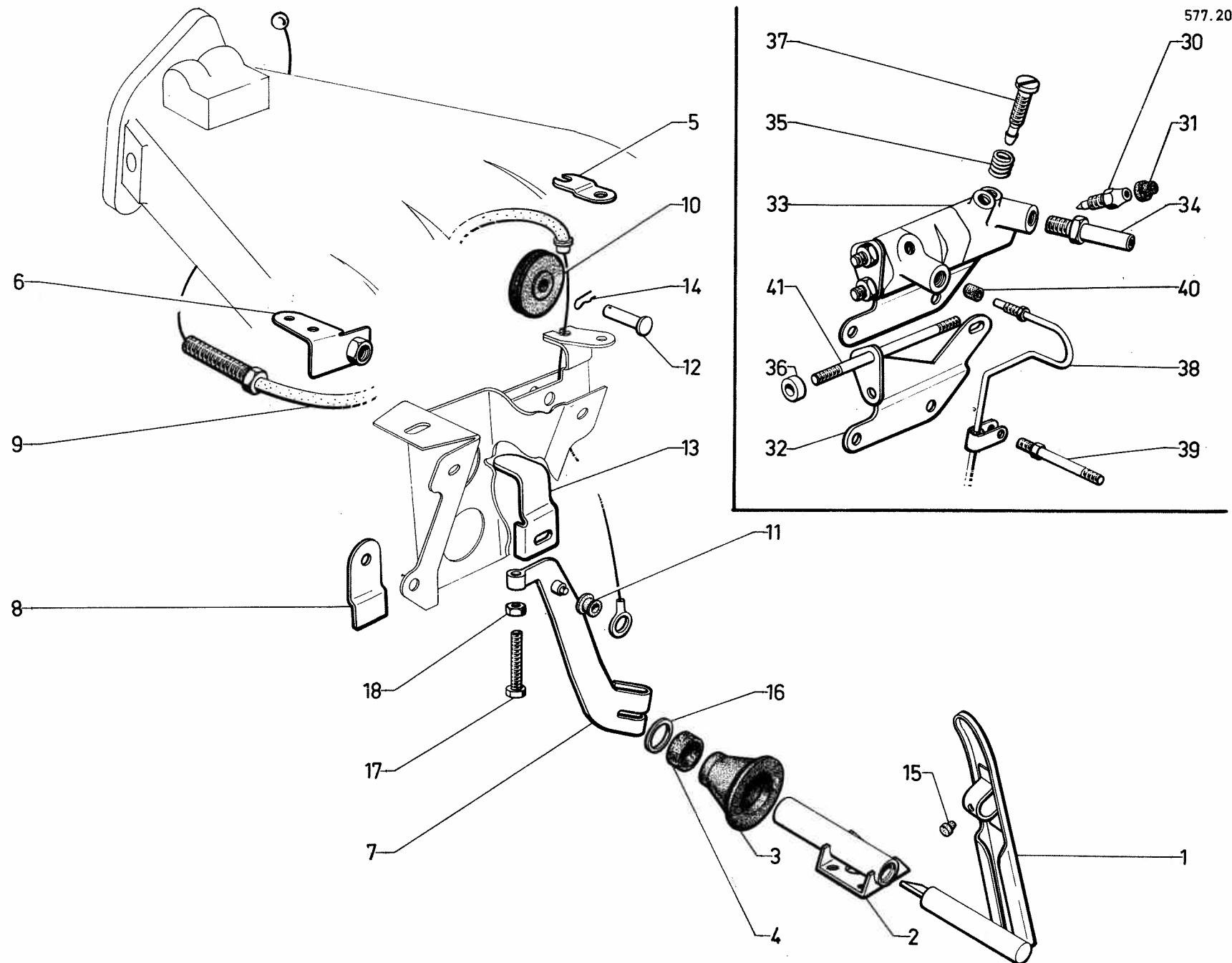
577.19

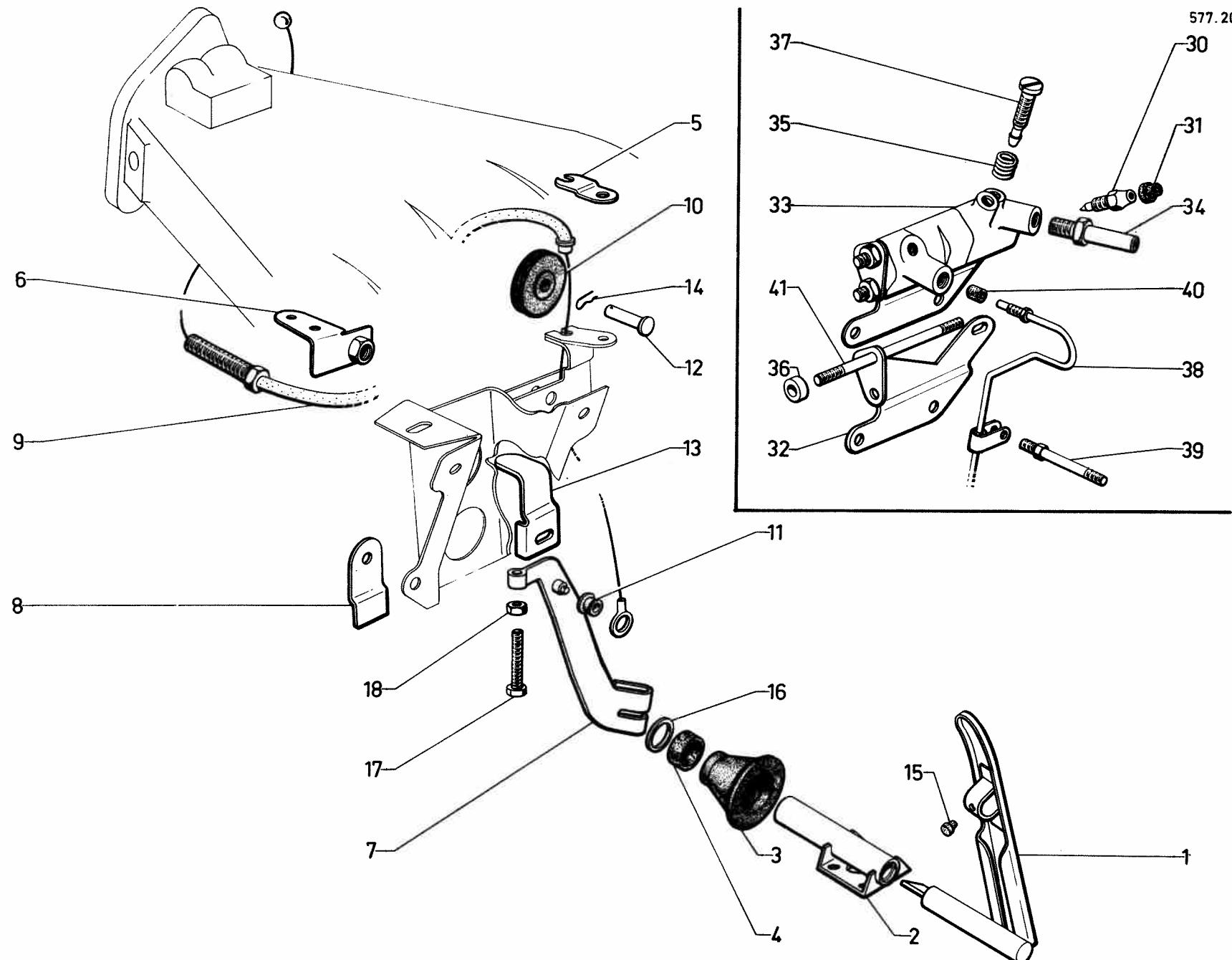




I	NUMÉROS	K	D à G Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
26	ZD 9188 300 U	2	5 × 7,10 × 10,5.	Gar niture caoutchouc de raccord.	Gummigarnitur f. Verbindung.	Sealing rubber.	Forro caucho de racor.	Guarn. di gomma per raccordo.
27	ZD 9524 000 U	2	H 6 × 100.	Écrou de dispositif.	Mutter f. Leerlaufvorrichtung.	Nut.	Tuerca del dispositivo.	Dado del dispositivo.
28	ZC 9616 064 U	2	6 × 75.	Goujon de dispositif.	Stehbolzen für Leerlaufvorrichtung	Stud.	Esparrago del dispositivo.	Prigioniero del dispositivo.

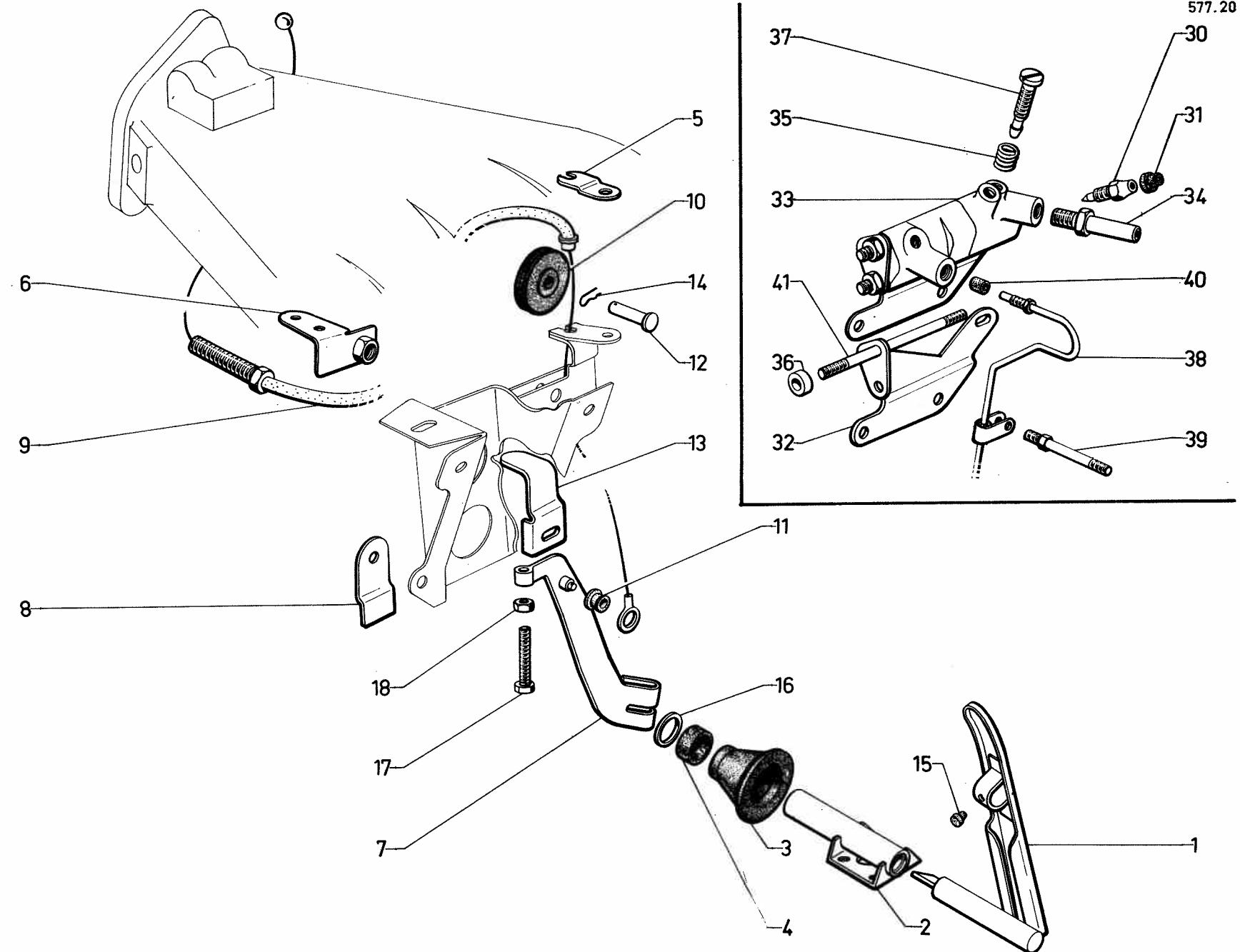
I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE) D à G.	Commande d'Accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator Control	Mando de acelerador	Comando dell'acceleratore
1	DX 142-1	1	L 118 - TT sauf PA.	Pédale d'accélérateur :	Gaspedal :	Accelerator pedal:	Pedal del acelerador :	Pedale dell'acceleratore :
	DX 142-02	1	PA.	- avec enjoliveur.	- m. Zierring.	- with embellisher.	- con adorno.	- con cornice.
2	DX 142-6	1	L 90.	Palier de pédale.	Lagerbock f. Gaspedal.	Bearing for pedal.	Soporte para eje de pedal.	Supporto del pedale.
3	DS 142-90	1		Manchon d'étanchéité.	Dichthülse.	Sealing sleeve.	Manguito de estanq.	Manicotto di tenuta.
4	DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre antibruit d'axe.	Filzscheibe zur Geräuschdämpfung.	Felt washer, anti-rattle for spindle.	Arandela de fieltro, antiruido, del eje.	Rondella di feltro, antirumore per perno.
5	DX 142-189 A	1		Arrêt de gaine sur caisse.	Arretierstück f. Zughülle am Wagenkasten.	Sheath stop, on body.	Retén de funda sobre caja.	Arresto per guaina su scocca.
6	DX 142-194 A	1		Support de câble sur tubulure.	Träger f. Zug am Krümmer.	Cable support on manifold.	Soporte del cable sobre colector.	Supporto per cavo sul collettore.
7	DX 142-313 A	1		Levier de pédale.	Hebel f. Gaspedal.	Pedal lever.	Palanca de pedal.	Leva de pedale.
8	DX 142-322 A	1		Patte de doublure de niche.	Lasche z. Befestigung der Füllung.	Fastener for lining.	Pata de forro.	Staffa doppia per rinforzo.
9	DX 142-325 A	1	L 900.	Câble de commande d'accélérateur, complet.	Betätigungszug f. Gashebel, komplett.	Accelerator control cable, complete.	Cable de mando de acelerador, completo.	Cavo di comando del acceleratore.
10	DX 142-340 A	1	Ø 34.	Poulie de renvoi de câble.	Übertragungsrad f. Zug.	Pulley returning cable.	Polea de reenvio del cable.	Puleggia di rinvio per cable.
11	DX 142-347 A	1	Ø 14 e 6,5.	Bague de levier.	Hebelbüchse.	Lever bush.	Casquillo de palanca.	Boccolla per leva.
12	DX 142-382 A	1		Axe de poulie.	Achse f. Übertragungsrad.	Pulley spindle.	Eje de polea.	Perno di puleggia.
13	DX 142-397 A	1		Butée de débattement.	Begrenzungsanschlag.	Limiting buffer.	Tope limitador.	Reggispinta di limitaz.
14	DX 842-47	2		Épingles d'arrêt sur axe.	Arretierspange a. Achse.	Stop pin on spindle.	Pinza de retención sobre eje.	Pinza di arresto sul perno.
15	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.	Tope de caucho.	Reggispinta di gomma.
16	ZC 9619 092 U	1	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe.	Scheibe f. Achse.	Spindle washer.	Arandela del eje.	Rondella per perno.
17	ZD 9029 400 U	1	TH 5 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
18	ZD 9231 900 U	1	H. 5.	Ecrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

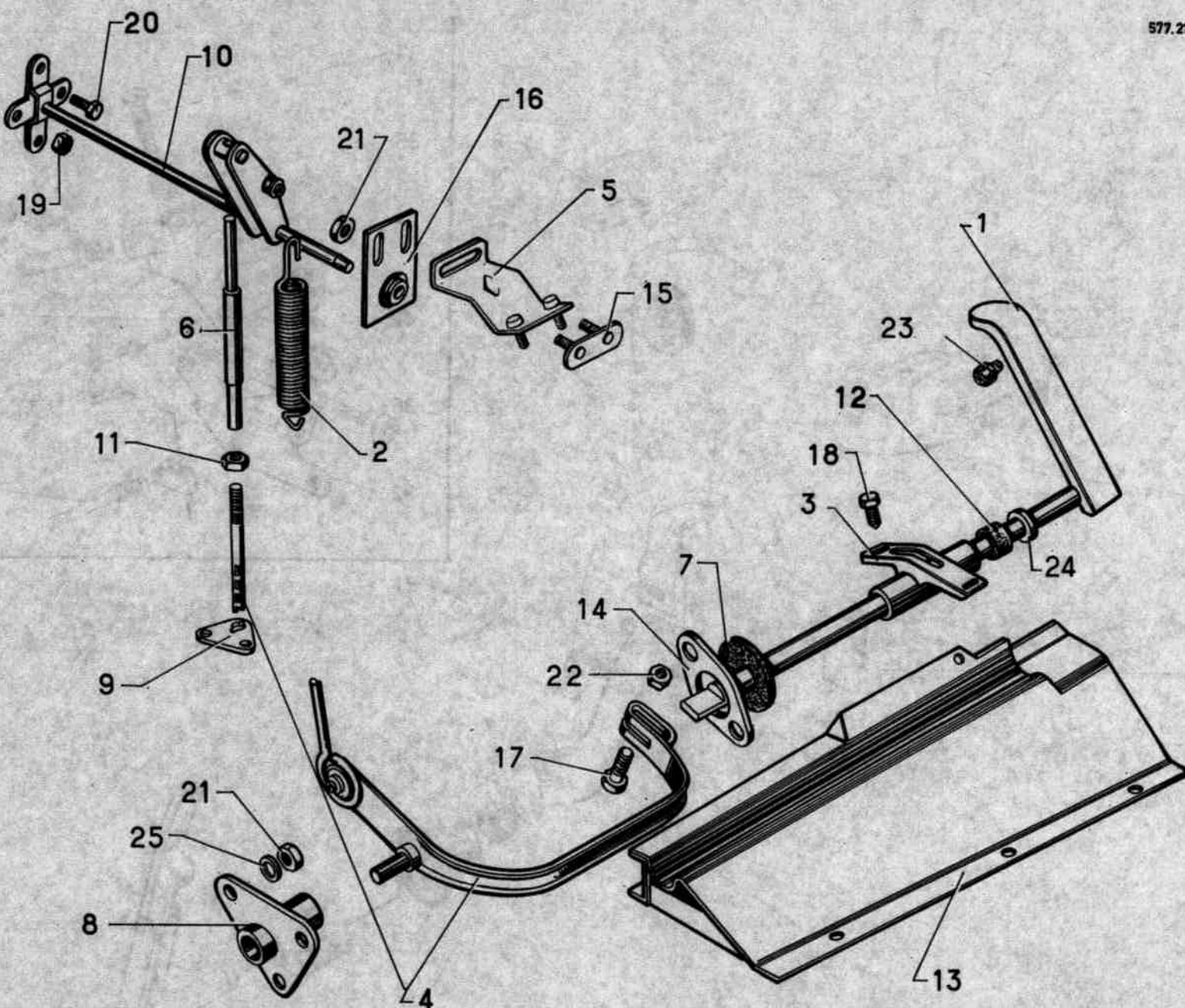




I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE) D à G.	Commande d'Accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator Control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
	ZD 9033 600 U	2	TH 5 × 14.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9049 000 U	1	TH 7 × 32.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9224 800 U	1	TR 5 × 7,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9225 030 U	2	TR 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9522 600 U	1	H 12.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9524 100 W	1	H 7.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuercas.	Dado.
	DX (IE) - D à G - D à D			Dispositif de ralenti Commande hydraulique	Leerlaufvorrichtung (bei hydraulischer Schaltung)	Idling device Hydraulic control	Dispositivo de ralenti Mando hidráulico	Dispositivo del minimo Comando idraulico
30	A 453-26	1		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Bleed screw.	Tornillo de purga.	Vite di spурго.
31	A 453-28	1		Capuchon de vis de purge.	Schutzkappe für Entlüftungsschraube.	Bleed screw cap.	Capuchón del tornillo de purga.	Capuccio per vite di spурго.
32	DX 142-142 A	1		Support du dispositif.	Halterung f. Leerlauf- Vorrichtung.	Support for device.	Soporte del dispositivo.	Supporto.
33	DX 142-346 A	1		Corps de dispositif de ralenti (repère vert).	Körper d. Leerlauf-Vorricht. (grüne Markierung).	Body for idling device (green marking).	Cuerpo del dispositivo de ralenti (marca verde).	Corpo del dispositivo (segno verde).
34	DX 142-352 A	2	Ø 10 × 100.	Vis raccord prise d'air.	Luftanschlusschraube.	Union screw for air inlet.	Tornillo de unión de toma de aire.	Vite collegamento per presa aria.
35	DX 142-360 A	1		Ressort de vis de réglage.	Feder f. Einstellschraube.	Spring for adjusting screw.	Muelle del tornillo de reglaje.	Molla per vite regolaz.
36	DX 142-392 A	2	Ø 14,7 - e 3,5.	Entretoise de fix. corps ralenti.	Abstanderring z. Befest. des Körpers.	Distance washer securing body.	Separador de sujeción del cuerpo.	Distanziale di fiss. corpo.
37	DX 142-395 A	1		Vis de réglage de ralenti.	Leerlaufeinstellschraube.	Screw adjusting idling.	Tornillo de reglaje de ralenti.	Vite di regolazione del minimo.
38	DX 394-323 A	1		Tube du dispositif au frein AV.	Rohr zw. Leerlauf-Vorricht. und Vorderbremse.	Pipe between idling device and front brake.	Tubo entre dispositivo y freno del.	Tubo fra dispositivo e freno ant.
39	DX 394-53 A	1	7 × 84 L Ø 12 et 23.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
40	ZD 9188 300 U	2	4,5. × 6,5 × 11.	Garniture caoutchouc.	Gummigarnitur.	Rubber sealing.	Guarn. de caucho.	Guarn. di gomma.

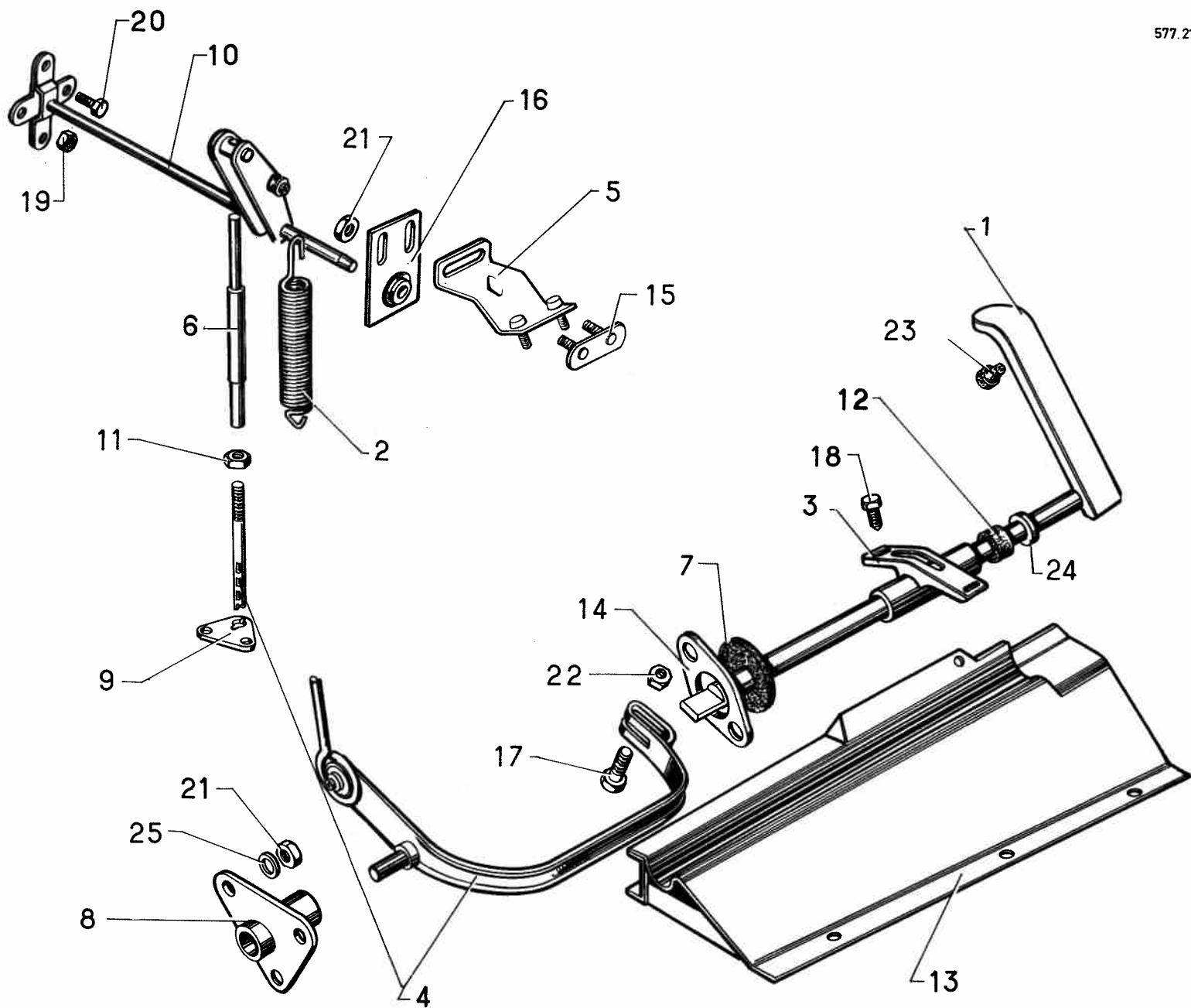
I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE) D à G.	Commande d'Accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator Control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
41	ZC 9616 512 W ZD 9030 300 U ZD 9050 300 U ZD 9524 000 U	2 1 2 2	ø 6 × 100 - L 80. TH 6 × 12. TH 9 × 18. H 6.	Goujon. Vis. Vis. Écrou.	Stehbolzen. Schraube. Schraube. Mutter.	Stud. Screw. Screw. Nut.	Esparrago. Tornillo. Tornillo. Tuerca.	Prigioniero. Vite. Vite. Dado

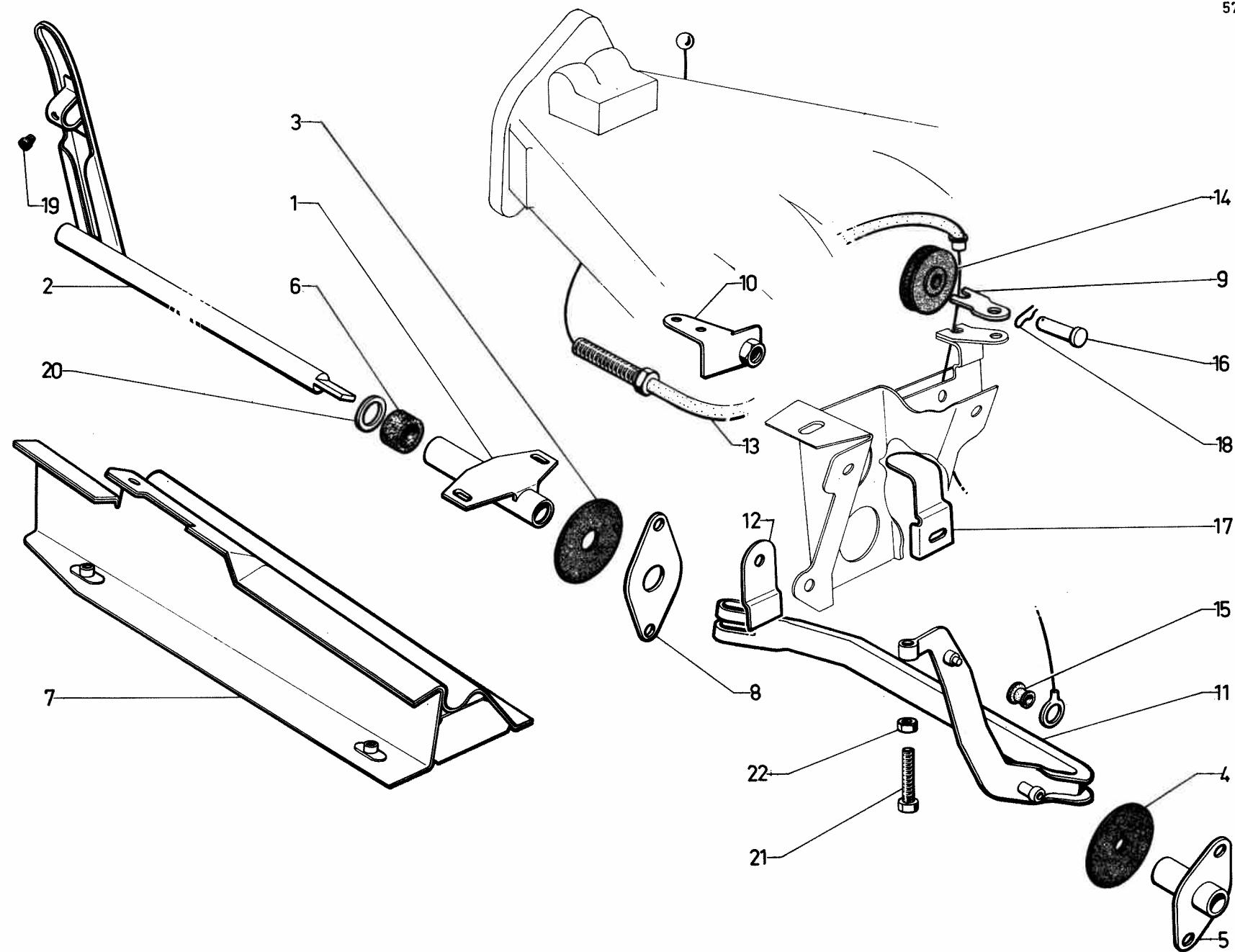




I	NUMÉROS	K	D à D Sauf (IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control	Mando de acelerador	Comando dell'acceleratore
1	DX 142-11 DX 142-02 A	1	Sauf P.A. P.A.	Pédale d'accélérateur : – Avec enjoliveur.	Gaspedal : – mit Zierring.	Pedal: – with embellisher.	Pedal del acelerador : – con adorno.	Pedale dell' acceleratore : – con cornice.
2	DX 142-5 B	2	Ø ext. 15,6.	Ressort de commande (30 spires).	Rückzugfeder für Gaspedal (30 Wicklungen).	Control spring (30 coils).	Muelle de mando (30 espiras)	Molla di comando (30 spire).
3	DM 142-10 A	1		Palier de pédale.	Pedallagerung.	Bushed bearing.	Palier de pedal.	Supporto del pedale.
4	DV 142-13 D DJ 142-13 A DX 142-13 A	1	Ø 5 × 75. F - L 81 - DV. F - L 81 - DJ - DJF - DLF - DT. F - L 55 - DX - DY.	Renvoi de commande.	Übertragungsgestänge.	Control linkage.	Reenvio de mando f 5 × 75.	Rinvio di comando.
5	DV 142-52 A DX 142-52	1	Entr. 40. DV. T.T. sauf DV.	Support de relais.	Träger für Verbindungsgestänge.	Bracket for relays.	Soporte de relé.	Supporto del rinvio.
6	DX 142-61	1	Ø 5 × 75 - DX - DY.	Tige réglable.	Einstellstange.	Adjustable rod.	Varilla regulable.	Asta regolabile.
7	DX 142-65	1	8 × 48 × 1,5.	Plaquette caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.	Placa caucho de reenvio.	Placchetta di gomma.
8	DX 142-70	1	L 35.	Palier gauche.	Linke Lagerung.	Bearing, L.H.	Palier izquierdo de reenvio.	Supporto sin. del rinvio.
9	DX 142-96	1	2 Ø 3 entr. 14.	Attache de ressort.	Befestigung für Rückzugfeder.	Hook plate.	Enganche de sujeción del muelle.	Attacco della molla.
10	DV 142-99 C DX 142-99 B	1	DV. T.T. sauf DV.	Relais de commande.	Verbindungstange.	Control relays.	Relé de mando.	Rinvio di comando.
11	DJ 142-112 ZD 9231 900 U	1	Ø 5 × 75. L - 15 - T.T. sauf DX - DY. DX - DY.	Écrou de tige.	Mutter für Zugstange.	Adjusting nut.	Tuerca de varilla de acelerador.	Dado per asta.
12	DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre anti bruit d'axe.	Filzscheibe z. Geräuschdämpfung.	Felt Washer.	Arandela fielro antiruido.	Rondella di feltro antirumore.
13	DM 142-137 A	1		Support de commande.	Träger für Gashebelgestänge.	Control bracket.	Soporte del mando.	Supporto del comando.
14	DX 142-145	1	2 Ø 7 entr. 66.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing plate.	Chapa de cierre.	Lamiera di chiusura.

I	NUMÉROS	K	D à D Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
15	DX 142-162	1	Entr. 20.	Plaquette de support de relais.	Plakette zur Befestigung des Trägers.	Support plate.	Placa de apoyo de relé.	Piachetta del supporto.
16	DX 142-172 A	1	h 68,5, 1 36.	Contreplaqué support d'axe de relais pour axe de 8.	Gegenblech f. Träger der Verbindungstange für Pedalwelle von 8 Ø.	Counter plate, for barrel Ø 8.	Contraplaca apoyo eje de relé, para eje Ø 8.	Controplacca supporto, per perno Ø 8.
17	ZD 9049 000 U	1	TH 7 × 32,5.	Vis : – de renvoi de commande. – de levier de commande.	Schraube : – für Übertragung des Gasgestänges. – für Gaspedalhebel.	Screw: – for control linkage. – for control lever.	Tornillo : – de reenvio de mando. – de palanca de mando.	Vite : – di rinvio del comando. – della leva del comando.
18	ZD 9225 030 U	2	TR 5 × 18.	Vis : – de palier d'articulation. – de support de commande.	Schraube : – für Gelenkkagerung. – für Träger des Gashebelgestänges.	Screw: – for bearing. – for control bracket.	Tornillo : – de palier de articulación. – de soporte de mando.	Vite : – di supporto d'articol. – di supporto del comando.
19	ZD 9226 900 Z	4	H 4 × 75, T.T. sauf DV.	Écrou de relais.	Mutter f. Verbindungsstange.	Nut for relay.	Tuerca de relé.	Dado del rinvio.
20	ZC 9621 068 U	2	TH 4 × 7 - DV.	Vis de relais.	Schraube f. Verbindungsstange.	Screw for relay.	Tornillo de relé.	Vite del rinvio.
21	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75.	Écrou : – de plaque d'étanchéité. – de contreplaqué sur support. – de palier G de renvoi.	Mutter für : – Dichtplakette des Gasgestänges. – Gegenblech z. Halterung der Verbindungsstange. – Linkes Lager d. Übertragung.	Nut: – for sealing plate. – for counterplate on bracket. – for linkagebearing (L.H. side).	Tuerca : – de placa de estanqueidad. – de contraplaca en soporte. – de palier IZQ. de reenvio.	Dado : – per placchetta di tenuta. – per contropiaca. – per supporto S.
22	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou : – du levier de commande. – de support de relais. – de renvoi de commande.	Mutter : – für Betätigungshebel. – für Träger der Verbindungsstange. – für Übertragung des Gasgestänges.	Nut: – for control lever. – for relay bracket. – for control linkage.	Tuerca : – de la palanca de mando. – de soporte de relé. – de reenvio de mando.	Dado : – della leva. – del supporto. – di rinvio.
23	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc sur pédale.	Gummianschlag am Pedal.	Rubber buffer.	Tope de caucho en pedal.	Reggi pinta di gomma.
24	ZC 9619 092 U	1	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe de pédale.	Scheibe für Gaspedalwelle.	Washer.	Arandela de eje de pedal.	Rondella del perno.
25	ZC 9619 122 U	4	5,5 × 12 × 1.	Rondelle de tôle d'étanchéité.	Scheibe für Dichtblech.	Washer.	Arandela de chapa de estanqueidad.	Rondella della lamiera di tenuta.

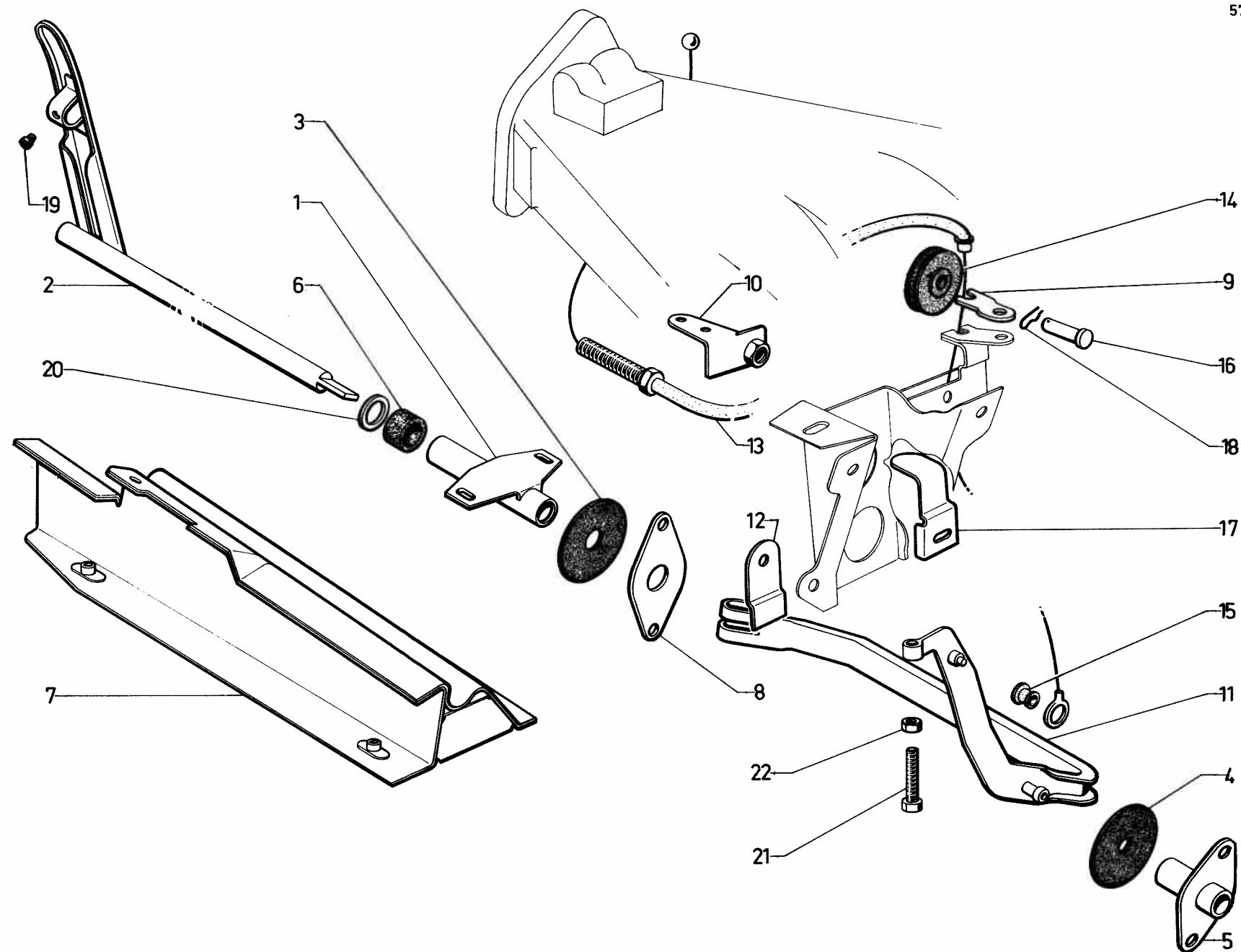


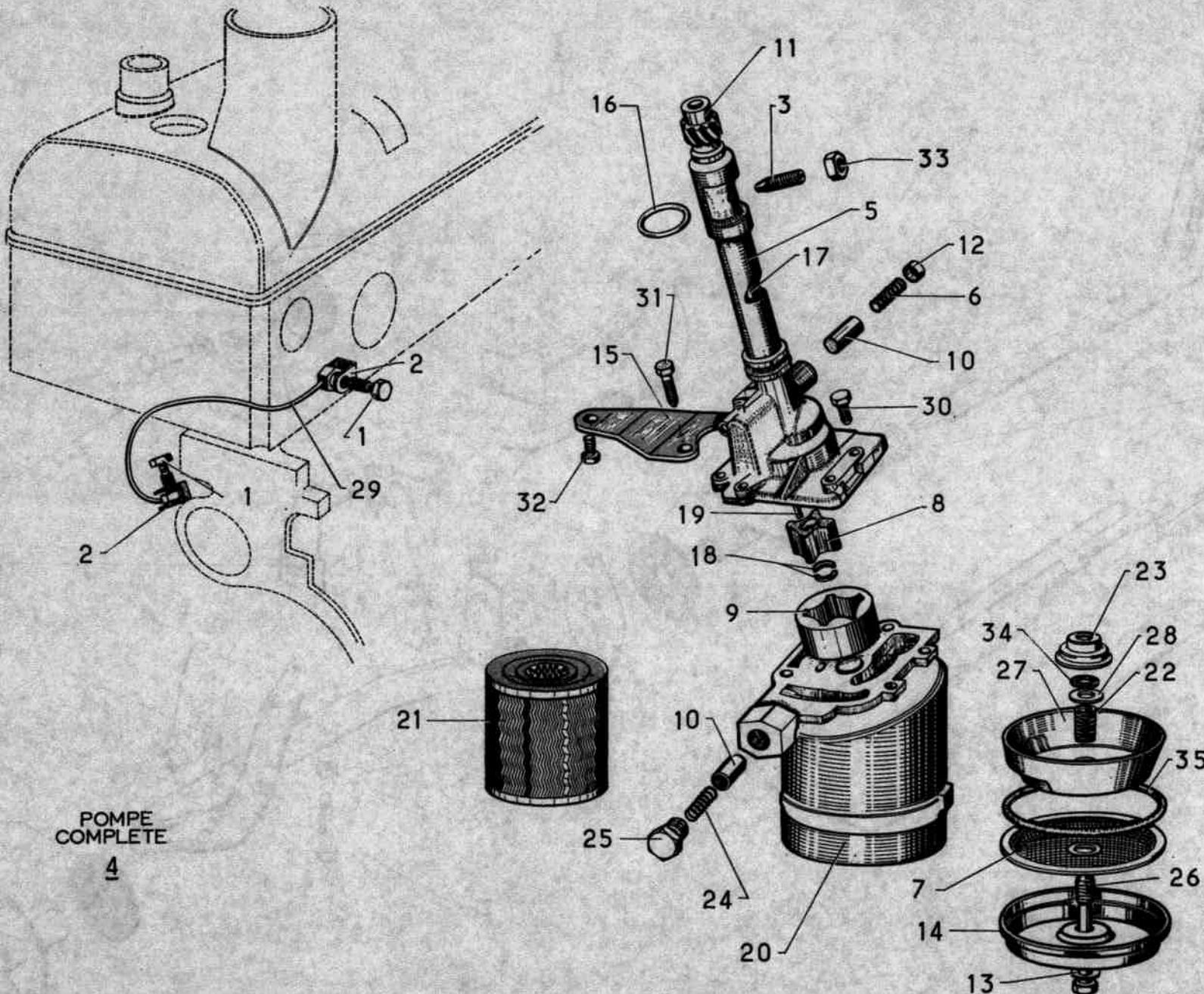


I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE) D. à D.	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control	Mando de acelerador	Comando dell'acceleratore
1	DM 142-10 A	1		Palier de pédale.	Pedallagerung.	Bearing for pedal.	Soporte del eje de pedal.	Supporte del pedale.
2	DX 142-11	1	Sauf PA.	Pédale d'accélérateur :	Gaspedal :	Accelerator pedal:	Pedal del acelerador :	Pedale dell'acceleratore :
	DX 142-02	1	PA.	- avec enjoliveur.	- mit Zierring.	- with embellisher.	- con adorno.	- con cornice.
3	DX 142-65	1	8 × 48 × 1,5.	Plaquette caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.	Plaqueta de caucho.	Placchetta di goma.
4	DM 142-65 A	1	11 × 48 × 1,5.	Plaquette caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.	Plaqueta de caucho.	Placchetta di goma.
5	DX 142-70	1	L 35.	Palier gauche.	Linke Lagerung.	Bearing L.H.	Soporte izq.	Supporto sinistro.
6	DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre antibruit d'axe.	Filzscheibe zur Geräuschdämpfung.	Felt washer, anti-rattle for spindle.	Arandela de fieltro, antiruido, del eje.	Rondella di feltro, antirumore, per perno.
7	DM 142-137 A	1		Support de commande.	Träger f. Gashebelgestänge.	Support for control.	Soporte del mando.	Supporte per comando.
8	DX 142-145	1	2 ø 7 entr. 66.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing panel.	Chapa de cierre.	Lamiera di chiusura.
9	DX 142-189 A	1		Arrêt de gaine sur caisse.	Arretierstück f. Zughülle am Wagenkasten.	Sheath stop, on body.	Retén de fonda sobre caja.	Arresto per guaina su scocca.
10	DX 142-194 A	1		Support de câble sur tubulure.	Träger f. Zug am Krümmer.	Cable support on manifold.	Soporte del cable sobre colector.	Supporte per cavo sul collettore.
11	DX 142-319 A	1		Levier de renvoi.	Übertragungshebel.	Reversing lever.	Palanca de reenvio.	Leva di rinvio.
12	DX 142-322 A	1		Patte de doublure de niche.	Lasche z. Befestigung der Füllung.	Fastener for lining.	Pata de forro.	Staffa del rinforzo.
13	DX 142-325 A	1	L 900.	Câble de commande d'accélérateur complet.	Betätigungszug f. Gashebel, komplett.	Accelerator control cable, complete.	Cable de mando de acelerador, compl.	Cavo di comando dell'acceler., completo.
14	DX 142-340 A	1	ø 34.	Poulie de renvoi de câble.	Übertragungsrad f. Zug.	Pulley returning cable.	Polea de renvio del cable.	Puleggia di rinvio per cavo.
15	DX 142-347 A	1	ø 14 e 6,5.	Bague de levier.	Hebelbüchse.	Lever bush.	Casquillo de palanca.	Boccolla per leva.
16	DX 142-382 A	1		Axe de poulie.	Achse f. Übertragungsrad.	Pulley spindle.	Eje de polea.	Perno per puleggia.
17	DX 142-397 A	1		Butée de débattement.	Begrenzungsanschlag.	Limiting buffer.	Tope limitador.	Reggisposta di limitaz.
18	DX 842-47	2		Épingle d'arrêt sur axe.	Arretierspange a. Achse.	Stop pin on spindle.	Pinza de retención sobre eje.	Pinza di arresto sul perno.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE) D. à D.	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)	Mando de acelerador (Cont.)	Comando dell'acceleratore (Cont.)
19	ZC 9245 502 U	1		Butée caoutchouc sur pédale.	Gummianschlag am Pedal.	Rubber buffer on pedal.	Tope de caucho, sobre pedal.	Reggispinta di gomma sul pedale.
20	ZC 9619 092 U	1	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe de pédale.	Scheibe f. Pedalachse.	Spindle washer.	Arandela de eje de pedal.	Rondella per perno pedale.
21	ZD 9029 400 U	1	TH 5 × 45.	Vis butée levier de renvoi.	Anschlagschraube für Übertragungshebel.	Screw for reversing lever buffer.	Tornillo del tope de palanca de reenvio.	Vite per reggispinta per leva di rinvio.
22	ZD 9231 900 U	2	H 5.	Écrou de : - tôle de fermeture. - palier gauche sur niche. - réglage de la butée.	Mutter für : - Abschlussblech. - linke Lagerung. - Mutter z. Einstellung des Anschlags.	Nut for: - closing panel. - bearing, L.H. - adjusting buffer.	Tuerca de : - chapa de cierre. - de soporte izq. - de reglaje del tope.	Dado per : - lamiera di chiusura. - supporto sinistro. - regolazione della reggisp.
	ZD 9029 530 U	3	TH 5 × 16.	Vis de : - traverse sur caisson. - palier pédale sur traverse.	Schraube für : - Traverse am Wagenkasten. - Pedallagerung a. Traverse.	Screw for: - crossmember on caisson. - pedal bearing on crossmember.	Tornillo : - de traviesa sobre caja. - del soporte de eje sobre traviesa.	Vite per : - traversa sulla scocca. - supporto pedale sulla traversa.
		2		Vis de tôle latérale.	Schraube f. Seitenblech.	Screw for lateral panel.	Tornillo de chapa lateral.	Vite per lamiera lat.
	ZD 9033 600 U	2	TH 5 × 14.	Vis support de câble sur tubulure.	Schraube f. Zugträger am Krümmer.	Screw for cable support on manifold.	Tornillo del soporte de cable sobre colector.	Vite per supporto cavo sul collettore.
	ZD 9049 000 U	1	TH 7 × 32.	Vis levier de renvoi sur axe pédale.	Schraube f. Übertragungshebel an Pedalachse.	Screw for reversing lever on pedal spindle.	Tornillo de reenvio sobre eje de pedal.	Vite per leva rinvio sul perno di pedale.
	ZD 9224 800 U	1	TR 5 × 7,5.	Vis arrêt gaine sur caisse.	Schraube f. Arretierstück.	Screw for sheath stop on body.	Tornillo de retén de funda sobre caja.	Vite per arresto guaina su scocca.
	ZD 9225 030 U	2	TR 5 × 18.	Vis : - de palier articulation. - de support de commande.	Schraube für : - Gelenklagerung. - Träger d. Gashebelgestanges	Screw: - for bearing. - for control bearing.	Tornillo : - de soporte de articul. - del soporte de mando.	Vite per : - supporto articolazione. - supporto per comando.
		3						
	ZD 9522 600 U	1	H 12.	Écrou embout gaine.	Mutter f. Endstück der Zughülle.	Nut for end of sheath.	Tuerca de terminal de funda.	Dado per terminale di guaina.
	ZD 9524 100U	1	H 7.	Écrou levier de renvoi sur axe pédale.	Mutter f. Übertragungshebel an Pedalachse.	Nut for reversing lever on pedal spindle.	Tuerca de palanca de reenvio sobre eje de pedal.	Dado per leva rinvio sul perno di pedale.

577 22

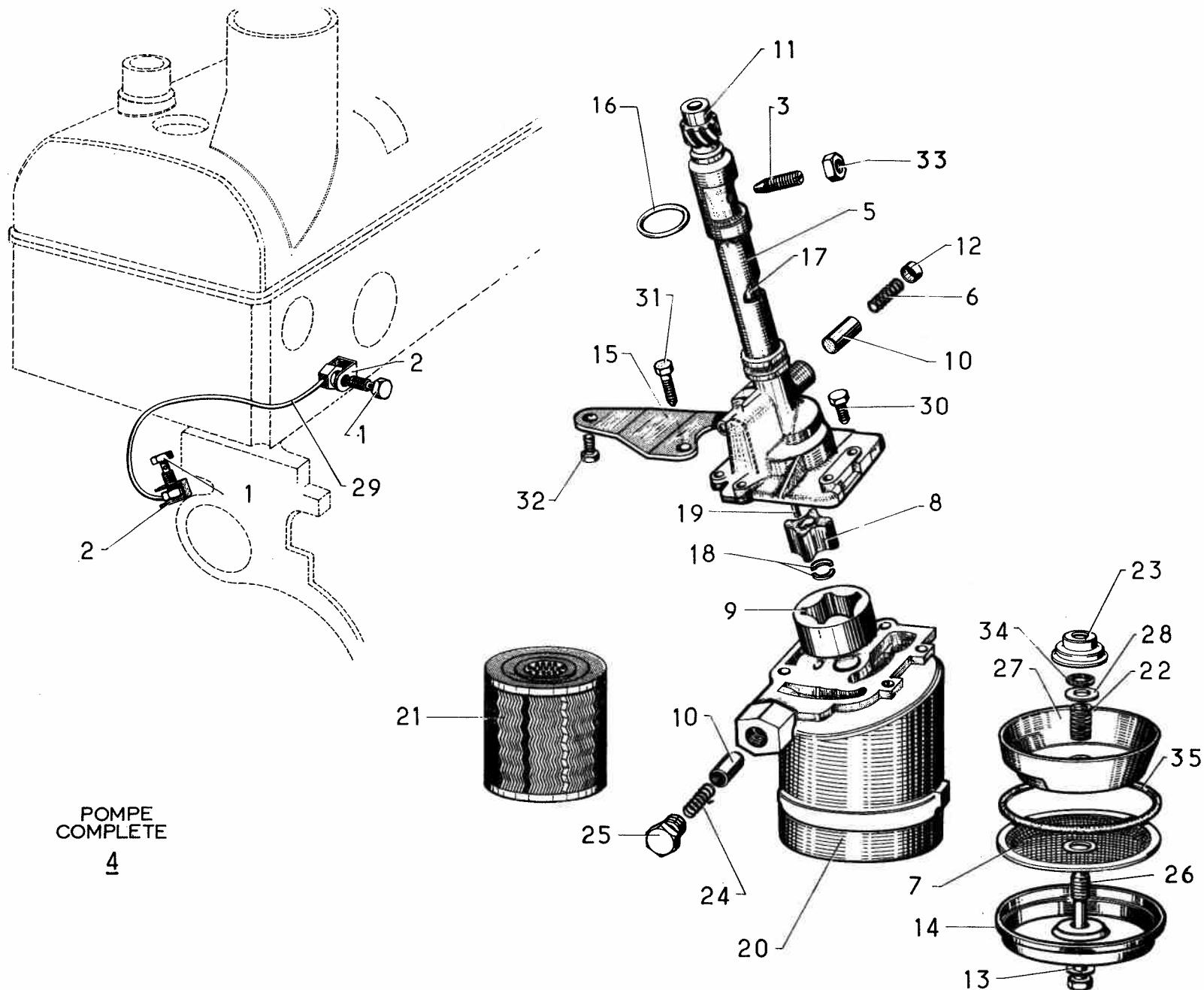


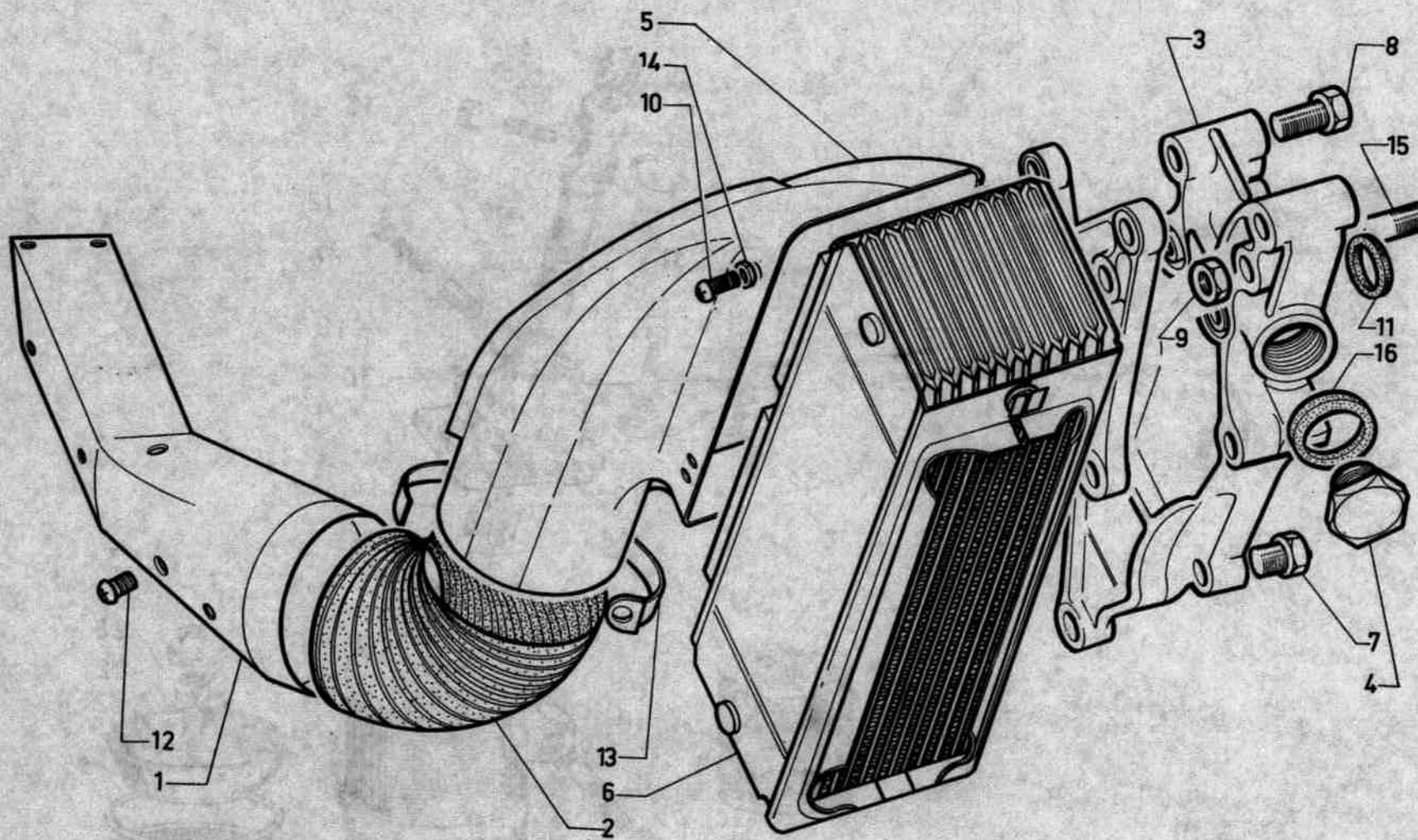


I	NUMÉROS	K		Pompe à huile	Ölpumpe	Oil pump	Bomba de aceite	Pompa dell' olio
1	225-86	2	TH 7 x 18.	Vis raccord.	Anschlusschraube.	Screw for union.	Tornillo racord.	Vite raccordo.
2	A 225-87	2	Ø 7,2.	Joint double.	Doppeldichtung.	Joint, double.	Junta doble.	Guarnizione doppia.
3	DX 222-16	1	9 x 30.	Vis sans tête de pompe.	Gewindestift für Pümpe.	Screw without head.	Tornillo sin cabeza de bomba.	Vite senza testa.
4	DH 222-01 DX 222-01	1	(IE).	Pompe à huile.	Ölpumpe.	Oil pump.	Bomba de aceite.	Pompa dell' olio.
5	N 222-4 DX 222-4	1	L 245. (IE).	Corps de pompe.	Pumpengehäuse.	Body of pump.	Cuerpo de la bomba.	Corpo della pompa.
6	N 222-5	1	Ø ext. 10,4.	Ressort de clapet de décharge.	Feder für Überdruckventil.	Spring.	Muelle de valvula de descarga.	Molla per valvolina.
7	N 222-6	1	Ø ext. 100 - h 12,5	Tamis de pompe.	Filtersieb f. Ölpumpe.	Strainer.	Tamiz de bomba.	Filtro della pompa.
8	N 222-7	1	h 22.	Pignon fixe (4 dents).	Schraubenrad (festshend 4 Z).	Fixed pinion (4 T).	Piñón fijo (4 dientes).	Pignone fisso (4 denti).
9	N 222-8	1	h 22.	Roue à denture (5 dents).	Schraubenrad (5 Zähne).	Gear wheel (5 T).	Rueda dentada (5 dientes).	Ruota dentata (5 denti).
10	N 222-13	2	Ø 14 - L 25.	Piston de clapet de décharge.	Kolben für Überdruckventil.	Piston.	Pistón de valvula de descarga.	Pistoncino per valvola di scarico
11	DH 222-14	1	h 33,8.	Pignon de commande (11 dents).	Antriebsschraubenrad (11 Zähne).	Drive pinion.	Piñón de mando (11 dientes).	Ingranaggio (11 denti).
12	N 222-15	1	Ø ext. 13,8 - e 7.	Siège de ressort de clapet.	Sitz für Feder für Überdruckventil.	Spring seat.	Asiento de muelle de valvula.	Sede della molla.
13	N 222-17	1	8,2 x 17 x 1.	Joint cuivre du carter d'aspiration.	Kupferdichtung für Ansauggehäuse.	Copper joint.	Junta cobre del carter de aspiración.	Guarnizione di rame.
14	N 222-59	1	Ø ext. 101,5.	Carter d'aspiration.	Ansauggehäuse.	Suction housing.	Carter de aspiración.	Carter d'aspirazione.
15	N 222-69	1	2 Ø 8 - 1 Ø 12.	Patte de pompe.	Lasche z. Pumpenbefestigung.	Clamping plate.	Pata de bomba.	Staffa della pompa.
16	ZD 9504 800 U		(IE).	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
17	N 222-80	1	12 x 268,5.	Arbre de commande.	Antriebswelle.	Drive spindle.	Arbol de mando.	Albero di comando.
18	N 222-81	2	h 7.	Demi-segment d'arrêt de pignon.	Sicherungshalbring für Schraubenrad.	Half-cotter for pinion.	Medio-segmento de freno de piñón.	Semisegmento d'arresto

I	NUMÉROS	K		Pompe à huile (Suite)	Ölpumpe (Forts.)	Oil pump (Cont.)	Bomba de aceite (Cont.)	Pompa dell' olio (Cont.)
19	N 222-82	1	13 × 8,3 × 1,8.	Clavette de pignon fixe.	Keil f. feststehendes Schraubenrad.	Key.	Chaveta de piñón fijo.	Chiavetta dell' ingran. fisso.
20	N 222-87	1	6 ø 7 × 100.	Couvercle de pompe.	Pumpendeckel.	Oil pump cover.	Tapa de bomba.	Coperchio della pompa.
21	N 223-1	1	ø 81 - h 65.	Cartouche filtrante.	Filterpatrone.	Filter cartridge.	Cartucho filtrante.	Cartuccia filtrante.
22	N 223-40	1	ø int. 7,7 - ø ext. 10,1.	Ressort de la cartouche.	Haltefeder für Filterpatrone.	Cartridge spring.	Muelle del cartucho.	Molla della cartuccia.
23	N 223-42	1	ø ext. 32 - h 10,6.	Coupelle du joint de cartouche.	Teller für Dichtung der Filterpatrone.	Cup for sealing ring.	Copela de la junta de cartucho.	Scodellino della guarnizione.
24	N 223-45	1	ø ext. 10,4.	Ressort du by-pass.	Feder für Überströmventil.	Spring for by-pass.	Muelle del by-pass.	Molla del bi-passo.
25	N 223-66	1	ø 20 × 125.	Butée de piston de by-pass.	Anschlag für Kolben a. Überströmventil.	Stop for piston.	Tope de pistón de by-pass.	Arresto del pistoncino.
26	N 223-70	1	TH 8 × 91.	Vis de la cloche de pompe.	Schraube f. Verschlussglocke d. Ölpumpe.	Housing screw.	Tornillo de copela de bomba.	Vite de coperchio.
27	N 223-72	1	ø 95 - h 29,5	Cloche de pompe.	Verschlussglocke für Ölpumpe.	Pump housing.	Copela de cierre de la bomba.	Coperchio della pompa.
28	N 223-93	1	8 × 14 × 1,5.	Rondelle sous ressort de cartouche.	Scheibe unter Feder f. Filterpatrone.	Washer under spring.	Arandela bajo muelle de cartucho.	Rondella sotto la molla.
29	DD 224-1 DV 224-1 (DV - <u>U.S.A.</u>)	1	Entr. 32,15.	Tube de graissage.	Schmierrohr.	Oil pipe.	Tubo de engrase.	Tubetto di lubrificazione.
30	ZD 9048 630 Z	4	TH 7 × 22,5.	Vis de corps de pompe.	Schraube für Pumpengehäuse.	Screw.	Tornillo de cuerpo de bomba.	Vite del corpo della pompa.
31	ZD 9048 730 U	2	TH 7 × 25.	Vis de corps de pompe.	Schraube für Pumpengehäuse.	Screw.	Tornillo de cuerpo de bomba.	Vite del corpo della pompa.
32	ZD 9052 100 U	1	TH 9 × 16.	Vis de patte de maintien.	Schraube für Haltelasche.	Screw.	Tornillo de pata de sujeción.	Vite della staffa.
33	ZD 9530 400 U	1	H 9 × 125 Nylstop.	Écrou de pompe.	Mutter für Pumpe.	Nut.	Tuerca de bomba.	Dado della pompa.
34	ZD 9494 100 U	1	7,4 × 14,6 × 3,6.	Joint torique de cartouche.	Ringdichtung f. Filterpatrone.	Sealing ring.	Junta torica de cartucho.	Commino della cartuccia.
35	ZD 9488 800 U	1	90 × 96 × 3.	Joint torique entre tamis et couvercle.	Ringdichtung zw. Filtersieb u. Deckel.	Sealing ring.	Junta torica entre tamiz y tapa.	Commino tra filtro e coperchio.

577.23

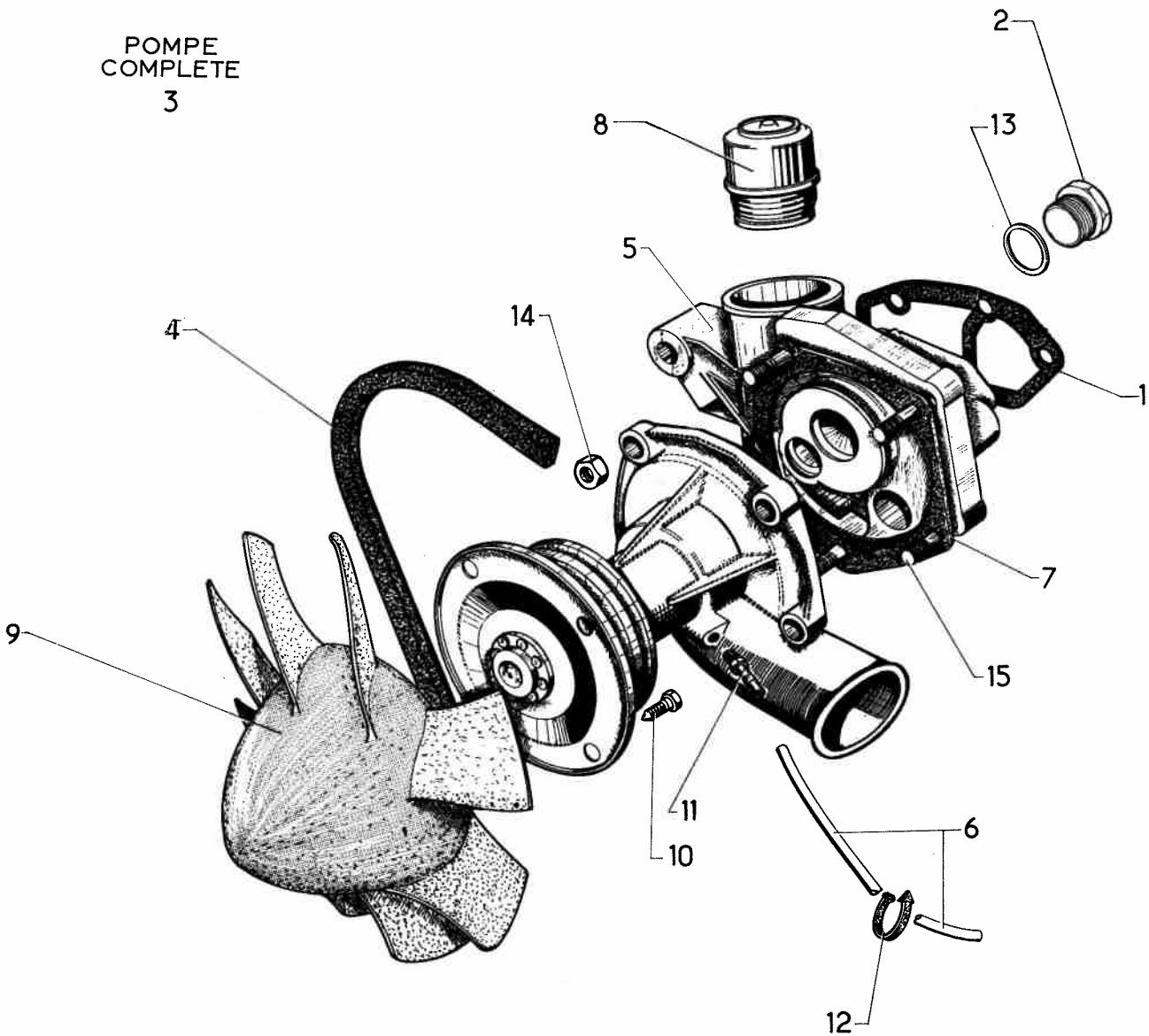


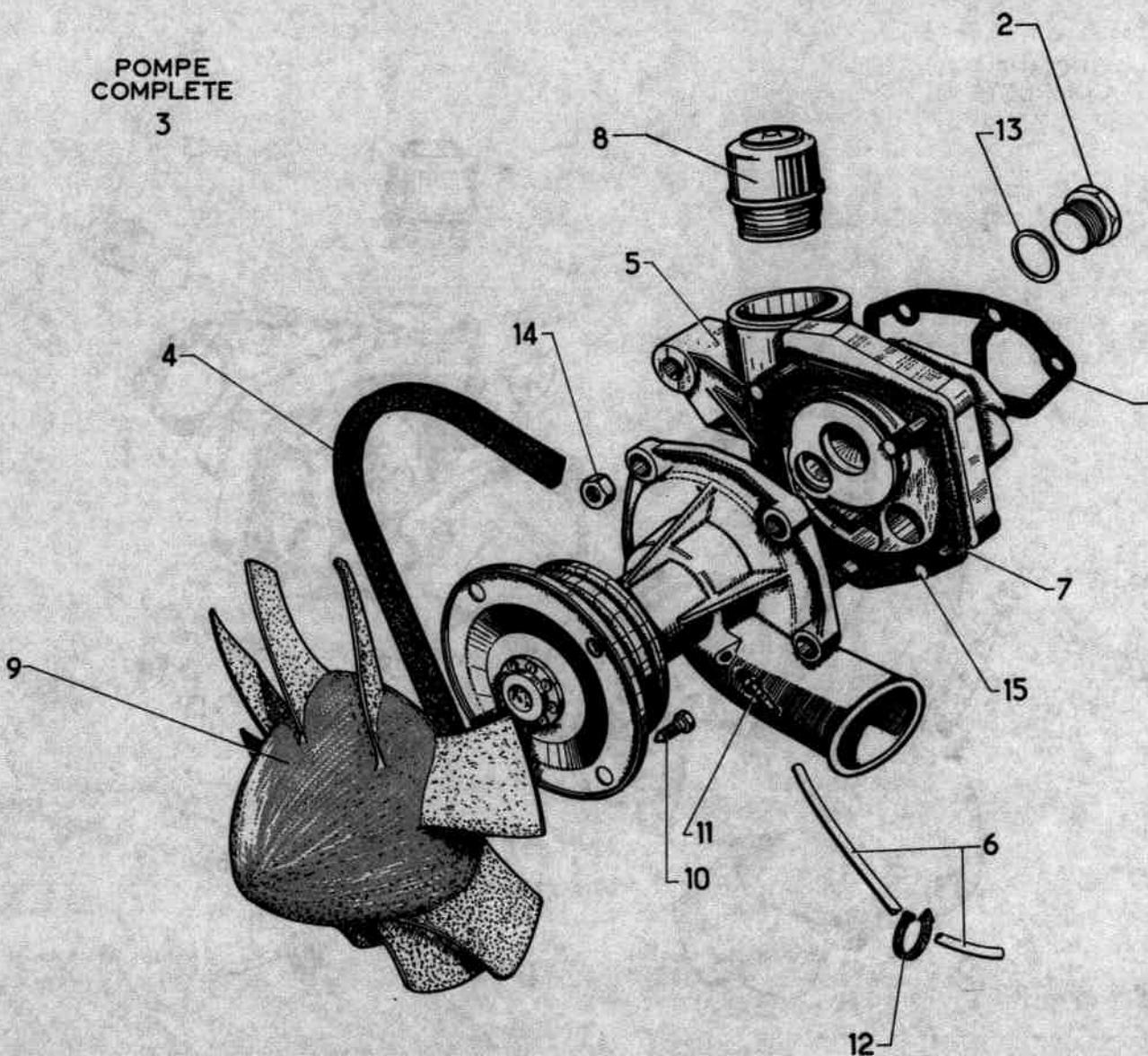


I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Réfrigérateur d'huile	Ölkühler	Oil cooler	Refrigerador de aceite	Radiatore olio
1	DX 225-10	1		Conduit de refroidissement.	Kühlschacht.	Cooling duct.	Conducto de refrigeración.	Condotto raffreddamento.
2	DX 225-77	1	Ø int. 80 - L 150.	Conduit entre buse et conduit de refroidissement.	Luftführung zwischen Düse und Kühlschacht.	Union between nozzle and cooling duct.	Conducto entre boca y conducto de refriger.	Condotto fra condotto entrata aria e condotto raffreddamento.
3	DX 225-95	1		Support de réfrigérateur avec clapet.	Träger f. Ölkühler m. Klappe.	Cooler support with valve.	Soporte de refrigerador con valvula.	Supporto per radiatore con valvola.
4	DX 225-101	1	Ø 25 × 100.	Bouchon de clapet.	Stopfen f. Klappe.	Plug for valve.	Tapón de valvula.	Tappo per valvola.
5	DX 225-298 A	1	Ø 80.	Buse d'entrée d'air.	Luftzufuhrdüse.	Nozzle, air intake.	Boca de entrada del aire.	Condotto di entrata aria.
6	DX 225-299 A	1		Réfrigérateur d'huile.	Ölkühler.	Oil cooler.	Refrigerador de aceite.	Radiatore olio.
7	ZD 9033 200 U	2	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
8	ZD 9061 800 U	3	TH 9 × 55.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
9	ZD 9254 900 U	1	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	ZD 9275 100 U	5	TR 4,85 × 12,7.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
11	ZD 9503 200 U	4	19,4 × 24,8 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
12	ZC 9613 684 W	8	TR 2,8 - L 6,4.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	ZC 9614 043 U	2	L 90.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
14	ZC 9615 745 U	5		Écrou clip.	Clips-Mutter.	Clip nut.	Tuerca-clip.	Graffetta.
15	ZC 9616 124 W	1	8 × 37,5 × 7,5 × 18.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniere.
16	ZC 9617 813 U	1	25,3 × 32 × 1,5.	Joint circulaire.	Kreisdichtung.	Ring seal.	Junta circular.	Guarnizione circolare

I	NUMÉROS	K		Pompe à eau	Wasserpumpe	Water pump	Bomba de agua	Pompa dell'acqua
1	N 112-81 A	1	5 Ø 9.	Joint de pompe.	Dichtung f. Pumpe.	Gasket f. pump.	Junta de bomba.	Guarn. per pompa.
2	DM 112-94	1	1 F. 18 × 150 (T.T. sauf Ch. —15° et —20°).	Bouchon d'obturation.	Verschlussstopfen.	Obturator.	Obturador.	Tappo otturazione.
3	DD 231-01 DX 231-01 DX 231-903 A	1 1 1	→ 10/69 → 10/69	Pompe à eau : — option climatiseur.	Wasserpumpe : — (Luftumwälzer).	Water pump: — (air conditioner).	Bomba de agua: — (opción climatizador).	Pompa dell'acqua : — con climatizzatore.
4	DX 231-6 D DV 231-6 DX 231-6 C	2 1 1 1	(U.S.A) DV (U.S.A) DX- (U.S.A) → 1/70 R.m.p. (U.S.A) (sauf DV) → 1/70.	Courroie de pompe à eau.	Riemen f. Wasserpumpe.	Drive belt.	Correa de bomba.	Cinghia per pompa acqua.
5	h 78. DX 231-9 DD 231-9 A Sauf (U.S.A). DV 231-9 A T.T. sauf DX - DY. DV 231-9 B (T.T. (U.S.A) sauf DX - DY - DV). DX 231-9 A DX - DY. DX 231-9 B (DX - DY - DV (U.S.A)).	1	Couvercle de pompe : — option climatiseur. — option climatiseur. — option climatiseur. — option climatiseur.	Pumpendeckel : — (Luftumwälzer). — (Luftumwälzer). — (Luftumwälzer). — (Luftumwälzer).	Pump cover: — (air conditioner). — (air conditioner). — (air conditioner). — (air conditioner).	Tapa de bomba: — (opción climatizador). — (opción climatizador). — (opción climatizador). — (opción climatizador).	Coperchio della pompa : — con climatizzatore. — con climatizzatore. — con climatizzatore. — con climatizzatore.	
6	DD 231-67	1	6 × 8 × 650.	Tube d'écoulement.	Abflussrohr.	Overflow pipe.	Tubo de desagüe.	Tubo di spurgo.
7	N 231-87 DX 231-87	1 1	5 Ø 9. — option climatiseur.	Joint entre couvercle et corps : — option climatiseur.	Dichtung zw. Deckel und Gehäuse : — (Luftumwälzer).	Gasket between cover and body: — (air conditioner).	Junta entre tapa y cuerpo : — (opción climatizador).	Guarn. tra coperchio e corpo : — con climatizzatore.
8	DX 234-01 B	1		Régulateur thermostatique.	Thermostat-Regler.	Thermostatic regulator.	Regulador termostatico.	Regolatore termostatico
9	DX 241-1	1		Ventilateur 8 pales.	Ventilator (8 Schaufelblätter).	Fan (8 vanes).	Ventilador (8 aspas).	Ventilatore 8 pale.
10	DS 241-93	4	TH 7 × 28.	Vis de ventilateur.	Schraube f. Ventilator.	Fan screw.	Tornillo de ventilador.	Vite del ventilatore.
11	D 314-142	1	Ø 7 × 100 - 4 × 7 × 21.	Raccord d'écoulement.	Anschlussstück f. Abfluss	Overflow union.	Racor de desagüe.	Raccordo di spurgo.
12	DS 642-66	1	L 195.	Collier caoutchouc.	Gummischelle.	Rubber collar.	Collar de caucho.	Collare di gomma.
13	ZD 9246 600 U	1	18,3 × 24 × 1 (T.T. sauf Ch. —15° et —20°).	Joint fibre de bouchon d'obturation.	Fiberdichtung f. Stopfen.	Fibre gasket f. obtur.	Junta de fibra de obtur.	Guarn. di fibra.

577.25

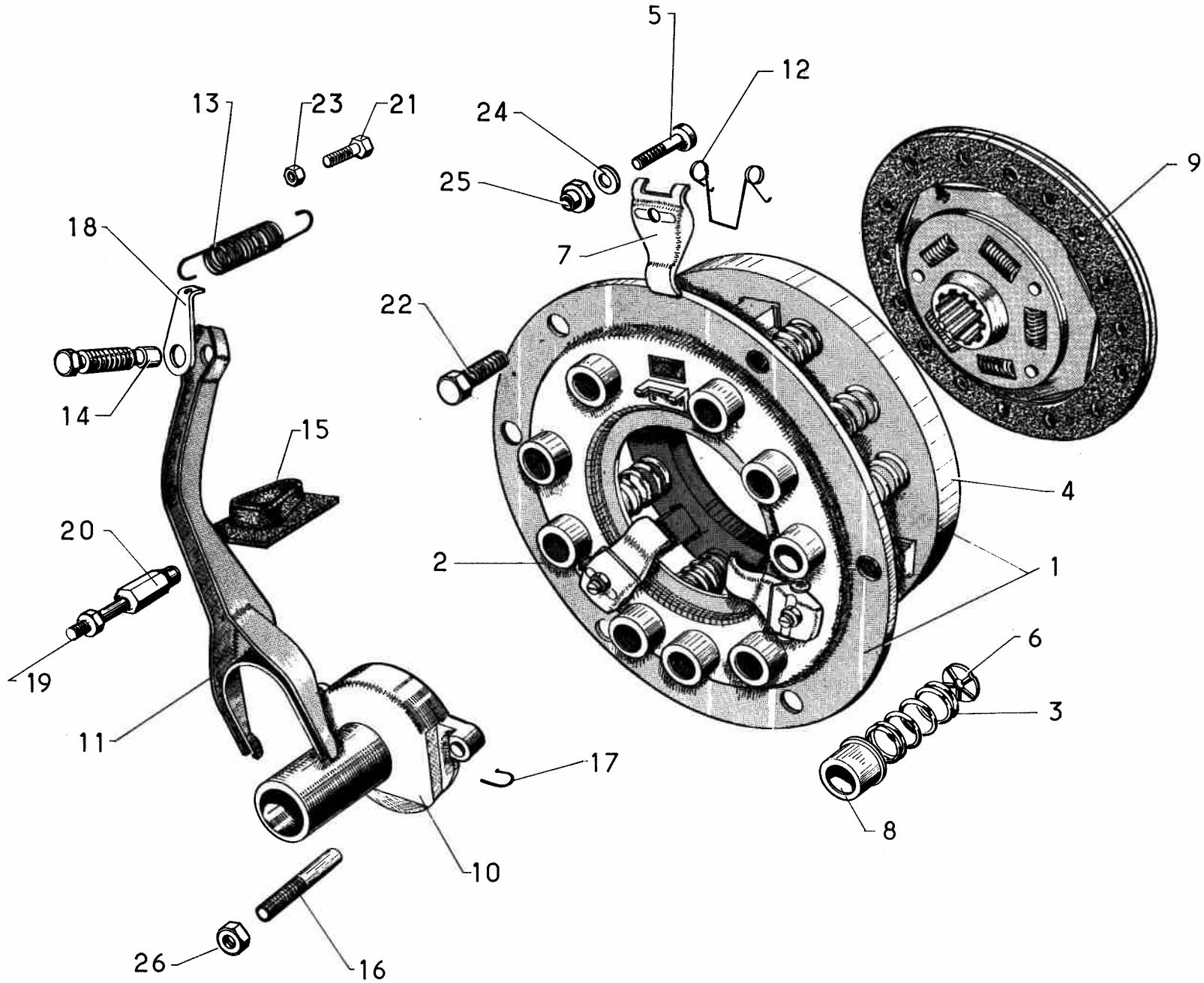


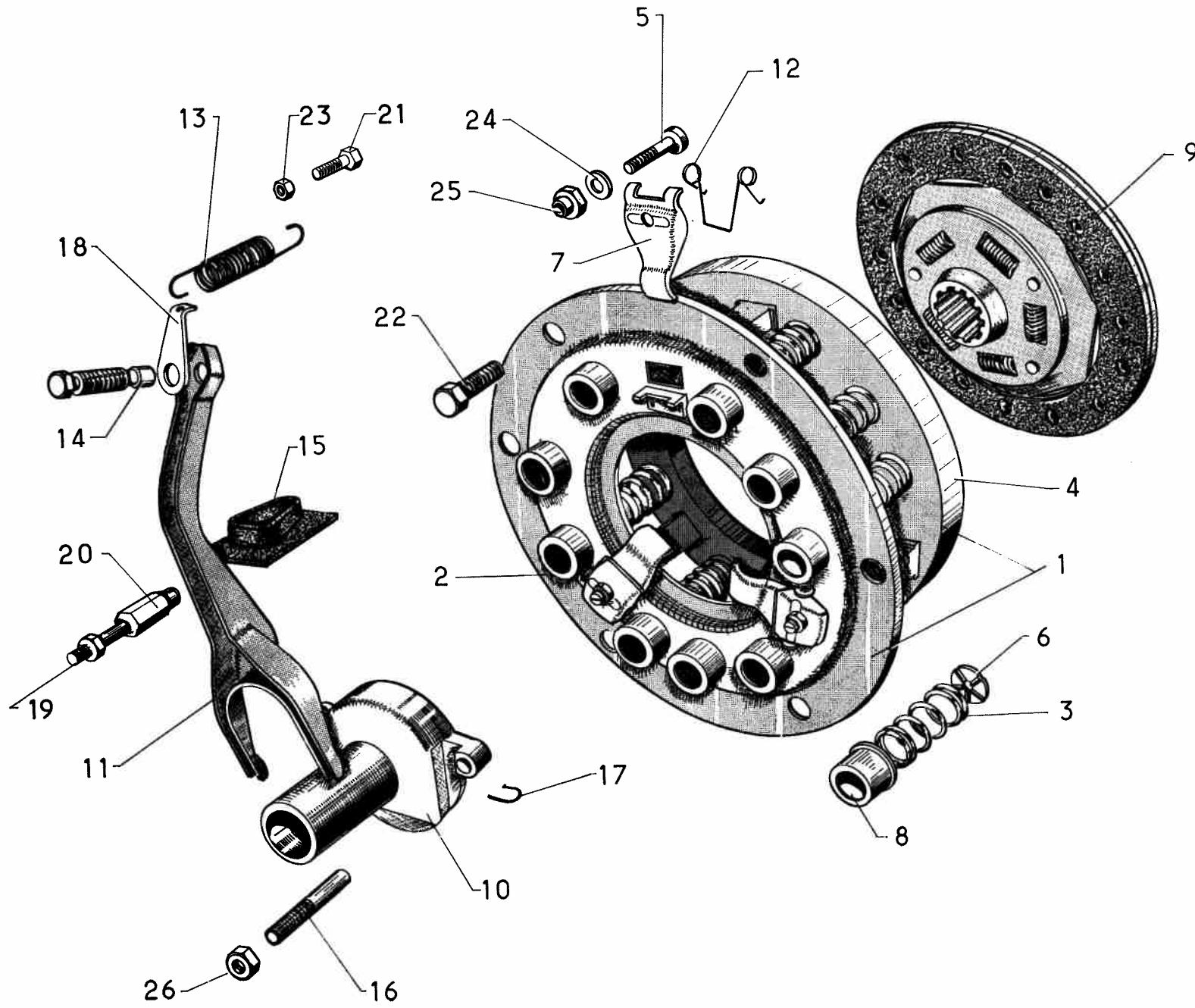


I	NUMÉROS	K		Pompe à eau (Suite)	Wasserpumpe (Forts.)	Water pump (Cont.)	Bomba de agua (Cont.)	Pompa dell'acqua (Cont.)
14	ZC 9615 049 W	10	H 8 × 125.	Écrou de fixation de couvercle : - option climatiseur.	Mutter f. Deckel : - (Luftumwälzer).	Securing screw f. cover: - (air conditioner).	Tuerca de sujeción tapa : - (opción climatizador).	Dado per fissag. coperchio : - con climatizzatore.
		9		- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).	- (opción climatizador).	- con climatizzatore.
	ZD 9524 300 U	1	H 9 × 125.	Goujon de corps de pompe.	Stehbolzen f. Pumpengehäuse.	Stud f. pump body.	Esparrago de cuerpo bomba.	Prigioniero per corpo pompa.
15	ZC 9616 073 U	1	8 × 76.	Goujon de corps de pompe :	Stehbolzen f. Pumpengehäuse :	Stud f. pump body:	Esparrago de cuerpo bomba :	Prigioniero per corpo pompa:
	ZC 9616 082 U	1	8 × 58.					
	ZC 9616 085 W	2	8 × 42.	Goujon de corps de pompe :	Stehbolzen f. Pumpengehäuse :	Stud f. pump body:	Esparrago de cuerpo bomba :	Prigioniero per corpo pompa:
		1	DX - DY.					
	ZC 9616 091 U	1	DX - DY.					
	ZC 9616 099 W	1	8 × 87.					
	ZC 9616 105 U	1	8 × 73.					
	ZC 9616 506 U	1	9 × 65.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).	- (opción climatizador).	- con climatizzatore.
	ZD 9082 200 U	1	8 × 48 (U.S.A.).	- de patte support de pompe à air	- für Halteschraube für Entlüftungs Pumpe.	- f. lug support. air pump.	- de pata soporte de bomba aire.	- per staffa pompa aria.
				Option climatiseur	Bei Einbau Luftumwälzer	Equipment With air conditioner	Opción climatizadora	Con climatizzatore
	DX 241-101 A	1		Ventilateur additionnel.	Zusätzlicher Ventilator.	Additional fan.	Ventilador adicional.	Ventilatore addizionale.
	DX 241-102 A	1		Hélice 11 pales.	Luftschaube, 11 Schaufelblätter.	Propeller (11 vanes).	Hélice (11 aspas).	Elice 11 pale.
	DX 241-104 A	1		Moteur électrique.	Elektro-Motor.	Electric motor.	Motor electrico.	Motorino elettrico.
	DX 241-105 A	1		Support moteur de ventilateur.	Träger f. Elektro-Motor.	Bracket f. motor.	Soporte de motor de vent.	Supporto motorino.
	DX 241-106 A	1		Sonde température sur radiateur.	Thermo-Kontakt a. Kühler.	Thermometer unit on radiator.	Sonda termostatica en radiator.	Sonda termostatica.
	DX 241-194 A	3	Ø 5 × 0,8 L 10	Vis sans tête (6 pans creux).	Schraube o. Kopf.	Screw without head.	Tornillo sin cabeza.	Vite senza testa.
	DX 241-195 A	3	Ø 7 L 15.	Vis fixation moteur.	Befest.-Schraube f. Motor.	Secur. screw f. motor.	Tornillo de sujeción de motor.	Vite fissaggio motorino.
	DX 241-196 A	1		Moyeu.	Nabe.	Hub.	Cubo.	Mozzo.
	ZD 9029 530 U	4	Ø 5 L 16.	Vis fixation support sur radiateur.	Befest.-Schraube f. Träger am Kühler	Screw secur. bracket on radiator.	Tornillo de sujeción de soporte sobre radiador.	Vite fiss. suporto.
	ZD 9231 630 U	4	Ø 6 L 20.	Vis fixation ventilateur sur moyeu.	Befest.-Schraube f. Ventilator.	Screw secur. fan on hub.	Tornillo de sujeción de vent. sobre cubo.	Vite fiss. ventilatore.
	ZD 9236 900 W	4	Ø 6.	Écrou fixation ventilateur sur moyeu.	Mutter z. Befest. d. Ventilators an der Nabe.	Nut secur. fan on hub.	Tuerca de sujeción de vent. sobre cubo.	Dado fiss. ventilatore

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague	Frizione
1	DJ 312-0	1		Mécanisme d'embrayage.	Kupplungsmechanismus.	Mechanism.	Mecanismo de embrague.	Meccanismo frizione.
2	DX 312-1 A	1		Carter support des linguets.	Kupplungsplatte.	Carrier plate.	Carter soporte de las lengüetas.	Disco portalevette.
3	DX 312-2	9		Ressort d'embrayage : - rose.	Kupplungsfeder : - rosa.	Clutch spring: - pink.	Muelle de embrague : - rosado.	Molla della frizione : - rosa.
4	DX 312-3 B	1		Plateau d'embrayage.	Druckplatte.	Clutch plate.	Plato de embrague.	Piatto della frizione.
5	DX 312-78 A	3	TR 8 × 49.	Vis de réglage des linguets.	Schraube z. Einstell. der Ausrückhebel.	Adjusting screw.	Tornillo de reglaje de las lengüetas.	Vite per registrazione delle levette.
6	DS 312-80	9		Rondelle isolante.	Isolierscheibe.	Insulating washer.	Arandela aislante.	Rondella isolante.
7	DX 312-86	3		Linguet.	Ausrückhebel.	Toggle.	Lengüeta.	Levetta.
8	D 312-99	9	h 26,5 - Ø int. 29.	Cuvette de ressort.	Federteller.	Springcup.	Cubeta de muelle.	Scodellino della molla.
9	DX 313-01	1	Ø 225.	Disque d'embrayage.	Kupplungsscheibe.	Clutch disc.	Disco de embrague.	Disco frizione.
10	DV 314-01	1	L 118,5.	Butée à billes.	Kugel-Drucklager.	Ball thrust bearing.	Buté de bolas.	Reggispinta a sfere.
11	DV 314-4	1	Entr. 200,5.	Fourchette.	Ausrückgabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
12	D 314-6	3		Ressort de linguet.	Wickelfeder f. Ausrückhebel.	Toggle spring.	Muelle de lengüeta.	Molla per levetta.
13	DV 314-9 B DX 314-9 A	1 bvm. bvh.		Ressort de fourchette : - (25 spires). - (33 spires).	Rückholfeder f. Ausrückgabel : - (25 Wick). - (33 Wick).	Fork spring: - (25 c.). - (33 c.).	Muelle de horquilla : - 25 (espiras). - 33 (espiras).	Molla per forcella : - (25 sp). - (33 sp).
14	DV 314-96 DX 314-96	1	Ø 14 × 150. L 48,5 - bvm. L 66,5 - bvh.	Vis de réglage de fourchette.	Einstellschraube für Ausrückgabel.	Screw adjusting fork.	Tornillo de reglaje de horquilla.	Vite di registrazione della forcella.
15	DV 314-22	1	L 85 - h 26.	Pare-poussière caoutchouc de fourchette.	Dichtstulpen f. Ausrückgabel.	Dust. cover, rubber.	Guardapolvo de caucho de la horquilla.	Parapolvere di gomma.
16	DV 314-76	1	L 56 Ø 9 × 125.	Guide de butée.	Führung f. Drucklager.	Guide pin.	Guía de buté.	Guida per reggispinta.

577.26

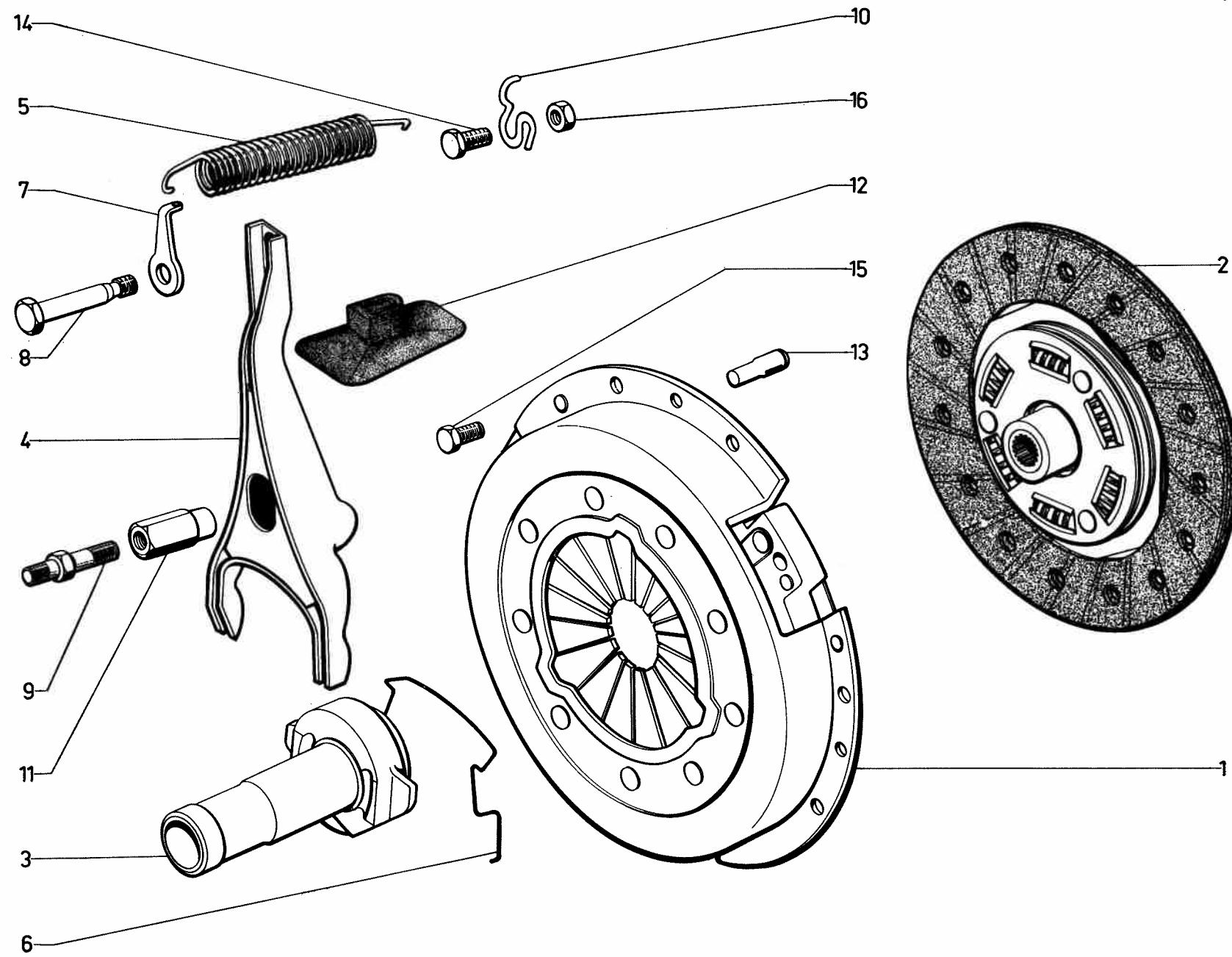




I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Embrayage (Suite)	Kupplung (Forts.)	Clutch (Cont.)	Embrague (Cont.)	Frizione (Cont.)
17	D 314-77	2		Ressort de butée.	Feder für Drucklager.	Spring f. pin.	Muelle de buté.	Molla per reggisposta.
18	DV 314-94	1	Ø 14 × 150.	Patte de ressort de fourchette : - fil Ø 3,5 - sur carter.	Lasche für Rückzugfeder der Ausrückgabel : - Draht - Ø 3,5 - am Gehäuse.	Spring lug: - wire Ø 3,5.	Pata de muelle de horquilla : - hilo Ø 3,5 - en el carter.	Staffa per molla : - filo Ø 3,5 sul carter.
	DX 314-188	1						
19	DX 314-170	1	Ø 7 × 100 - L 52.	Colonnette de rotule de fourchette.	Stützschraube f. Kugelgelenk der Ausrückgabel.	Stud.	Tornillo de rotula de horquilla.	Colonnetta per rotula.
20	DV 314-215	1	Ø int. 7 × 100 - L 47,5.	Rotule de fourchette.	Kugelgelenk für Ausrückgabel.	Ball joint.	Rotula de horquilla.	Rotula della forcella.
21	ZD 9048 600 U	1	TH 7 × 22	Vis de patte d'attache.	Schraube für Halteschraube.	Screw for lug.	Tornillo de pata de fijación.	Vite per staffa di fissag.
22	ZD 9066 500 U	6	TH 8 × 20.	Vis de mécanisme.	Schraube für Kupplungsmechanismus.	Screw f. mechanism.	Tornillo de mecanismo.	Vite per meccanismo.
23	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou de patte d'attache.	Mutter für Befestigungslasche.	Nut for lug.	Tuerca de pata de fijación.	Dado per staffa di fissag.
24	ZC 9491 041 U	3	10 × 18 × 2,5.	Rondelle de vis des linguets.	Scheibe für Ausrückhebel-schrauben.	Washer.	Arandela de tornillo de las lengüetas.	Rondella per la vite delle levette.
25	ZC 9491 056 U	3	H 8 × 75.	Écrou de vis des linguets.	Mutter für Ausrückhebel-schrauben.	Nut.	Tuerca de arandela de las lengüetas.	Dado per la vite delle levette.
26	ZC 9615 016 U	1	H 9 × 125.	Écrou de guide de butée.	Mutter für Führung des Drucklagers.	Guide pin nut.	Tuerca de guía de buté.	Dado guida della reggisposta.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague	Frizione	
1	DJ 312-0 A	1		Mécanisme embrayage à diaphragme.	Kupplungsmechanismus mit Federblech.	Mechanism with diaphragm spring.	Mecanismo de embrague con diafragma.	Meccanismo frizione con diaframma.	
2	DX 313-01	1	ø 225.	Disque d'embrayage.	Kupplungscheibe.	Clutch disc.	Disco de embrague.	Disco della frizione.	
3	DX 314-01	1	L 125,5.	Butée à billes avec support.	Kugel-Drucklager mit Träger.	Ball thrust bearing with support.	Tope de bolas con soporte.	Reggisposta a sfere con supporto.	
4	DX 314-4 A	1		Fourchette avec renfort.	Ausrückgabel m. Verstärk.	Fork with reinforce.	Horquilla con refuerzo.	Forcella.	
5	DX 314-9 A	1	ø ext. 19.	Ressort de fourchette (33 spires).	Feder f. Ausrückgabel (33 Wicklungen).	Spring for fork (33 coils).	Muelle de horquilla (33 espiras).	Molla per forcella (33 spire).	
6	DX 314-77	1		Ressort de butée.	Feder f. Drucklager.	Spring for bearing.	Muelle del tope.	Molla per reggisposta.	
7	DV 314-94	1		Patte de ressort de fourchette.	Lasche f. Feder der Ausrückgabel.	Lug for fork spring.	Pata de muelle de horquilla.	Staffa per molla di forcella.	
8	DX 314-96	1	L 66,5.	Vis de réglage de fourchette.	Einstellschraube f. Ausrückgabel.	Screw adjusting fork.	Tornillo de reglaje de horquilla.	Vite di regolazione della forcella.	
9	DX 314-170	1	ø 7 x 100 - L 52.	Colonnette de rotule de fourchette.	Stützschraube f. Kugel-Gelenk d. Ausrückgabel.	Stud for ball joint of fork.	Tornillo de rotula de horquilla.	Colonnetta per rotula di forcella.	
10	DX 314-188	1		Patte de ressort sur carter.	Lasche f. Feder am Gehäuse.	Lug for spring, on clutch housing.	Pata del muelle sobre cárter.	Staffa per molla sul disco portalevette.	
11	DV 314-215	1	ø int. 7 x 100 - L 47,5.	Rotule de fourchette.	Kugelgelenk f. Gabel.	Ball point for fork.	Rotula de horquilla.	Rotula della forcella.	
12	DV 314-22	1	L 85 - h 26.	Pare-poussière caoutchouc de fourchette.	Dichtstulpfen f. Gabel.	Rubber dust cover for fork.	Guardapolvere de caucho para horquilla.	Parapolvere di gomma per forcella.	
13	ZC 9617 080 U	3	L 16 - ø 6.	Goupille cannelée.	Splint, geriffelt.	Splined pin.	Grupilla acanalada.	Copiglia con scanalature.	
14	ZD 9048 600 U	1	TH 7 x 22.	Vis de patte d'attache.	Schraube f. Haltelasche.	Screw for lug.	Tornillo de pata de enganche.	Vite per staffa di attacco.	
15	ZD 9066 500 U	6	TH 8 x 20	→ 11/69.	Vis de mécanisme.	Schraube f. Kuppl.-Mech.	Screw for mechanism.	Tornillo de meccanismo.	Vite per meccanismo.
	ZD 9051 600 W		TH 8 x 20	→ 11/69.					
16	ZD 9524 100 U	1	H 7 x 100.	Écrou patte d'attache.	Mutter f. Haltelasche.	Nut for lug.	Tuerca de pata de enganche.	Dado per staffa di attacco.	

577.27

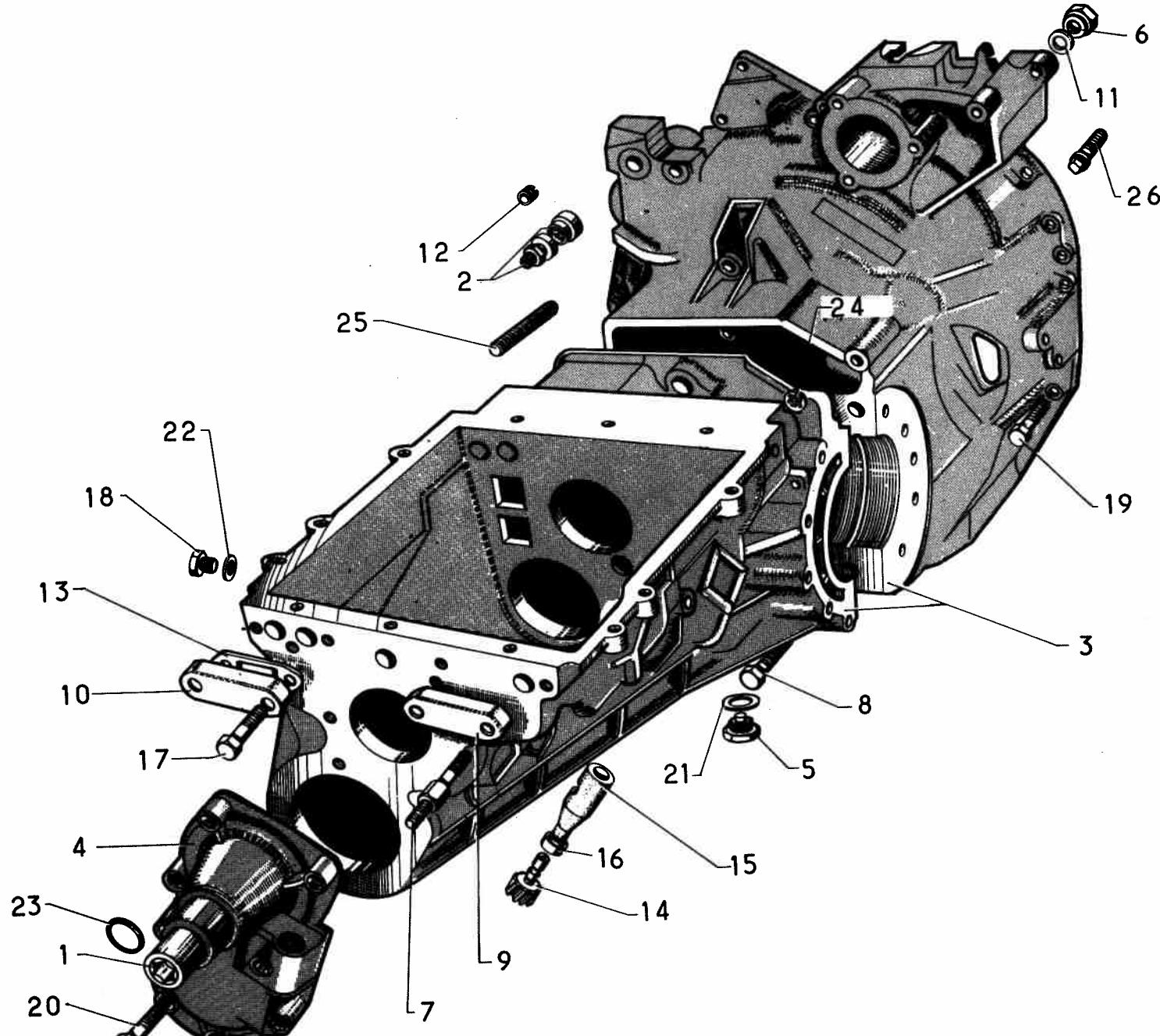


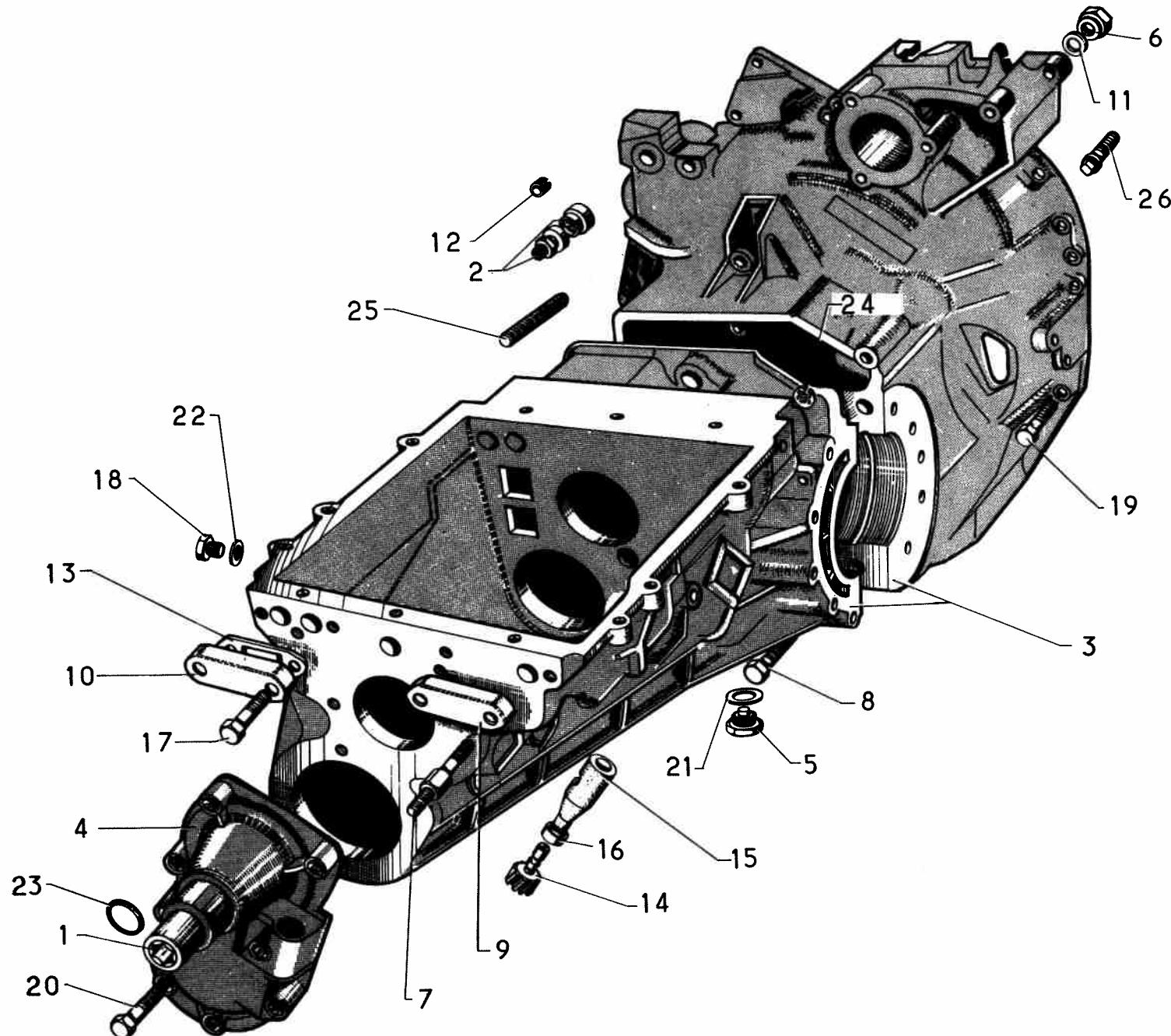
I	NUMÉROS	K	D. à G.	Boite de vitesses	Getriebe	Gearbox	Caja de cambio	Scatola cambio
				Boite mécanique - Couple 8 × 35 :	Mechanisches Getriebe (Kegel-und Tellerrad 8 × 35):	Mechanical - ratio 8 × 35:	Caja mecánica - grupo 8 × 35:	S.C. meccanica - coppia 8 × 35:
DJ	33-0 B	1	DJ - DJF - DLF.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DJ	33-0 D		DJ - DJF - DLF.					
DJ	33-0 H		DJ - DJF - DLF - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DJ	33-0 I		DJ - DJF - DLF - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DJ	33-0 G		DJ (IE).					
DJ	033-902 A		DJ (IE).	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DJ	033-012 A		DJ (IE). <u>USA</u>					
DJ	033-013 A		DJ (IE). <u>USA</u>	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
				Boite mécanique - Couple 7 × 34 :	Mechanisches Getriebe (Kegel-und Tellerrad 7 × 34):	Mechanical - ratio 7 × 34:	Caja mecánica - grupo 7 × 34:	S.C. meccanica - coppia 7 × 34:
DT	33-0		DT.					
DT	33-0 A		DT.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DT	33-0 B		DT - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DT	33-0 C		DT - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DV	033-012 A		DV.					
DV	033-014 A		DV - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DV	033-015 A		DV.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DV	033-017 A		DV - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
				Boite hydraulique - Couple 8 × 35 :	Hydraulisches Getriebe (Kegel-und Tellerrad 8 × 35):	Hydraulic - ratio 8 × 35:	Caja hidráulica - grupo 8 × 35:	S.C. idraulica - coppia 8 × 35:
DXN	33-0 A		DX - DXF - DY.					
DXN	33-0 C		DY - DX.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DXN	33-0 G		DX - DY - DXF - DYF - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DXN	33-0 H		DX - DY - DXF - DYF - <u>USA</u> - 1 ø 14 × 150.	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DXN	33-0 F		DX (IE).					
DXN	033-902 A		DX (IE).	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
DXN	033-012 A		DX (IE). <u>USA</u>					
DXN	033-013 A		DX (IE). <u>USA</u>	- option climatiseur.	- (Luftumwälzer).	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.

I	NUMÉROS	K	D à D	Boîte de vitesses mécanique	Mechanisches Getriebe	Mechanical gearbox	Caja de cambio mecánica	Scatola cambio meccanica
				NOTA : Pour boîte hydraulique, voir direction à gauche.	ANM : Bezugl. hydraulischem Getriebe siehe Linkslenkung.	NOTE : for hydraulic gearbox, see L.H. steering.	NOTA : para caja hidráulica ver dirección a izquierda.	NOTA : per S.C. idraulica vedere guida a sinistra.
DJ 33-01 A DJ 33-01 C DJ 033-900 A DJ 033-903 A	1	DJ - DJF - DLF. DJ - DJF - DLF. DJ (IE). DJ (IE).		Boîte, couple 8 × 35 : - - <i>option climatiseur.</i> - - <i>option climatiseur.</i>	Getriebe (Kegel-und Tellerrad 8 × 35) : - (Luftumwälzer). - - (Luftumwälzer).	Gearbox, ratio 8 × 35: - air conditioner. - - air conditioner.	Caja, grupo 8 × 35 : - opción climatizador. - - opción climatizador.	S.C. coppia 8 × 35 : - con climatizzatore. - - con climatizzatore.
DT 33-01 DT 33-01 A DV 033-013 A DV 033-016 A		DT. DT. DV. DV.		Boîte, couple 7 × 34 : - - <i>option climatiseur.</i> - - <i>option climatiseur.</i>	Getriebe (Kegel-und Tellerrad 7 × 34) : - (Luftumwälzer). - - (Luftumwälzer).	Gearbox, ratio 7 × 34: - air conditioner. - air conditioner.	Caja, grupo 7 × 34 : - opción climatizador. - opción climatizador.	S.C. coppia 7 × 34 : - con climatizzatore. - con climatizzatore.

I	NUMÉROS	K		Bolte de vitesses - carter	Getriebe-Getriebegehäuse	Gearbox-housing	Caja de cambio - carter	Scatola cambio - Carter
1	DX 251-2	1		Axe de dégommeage, profondeur 30.	Anwerfklaue (Tiefe 30 mm).	Starting spindle - 30 deep.	Eje de manivela.	Perno per manovella - prof. 30.
2	DM 331-04	1	P O.	Reniflard sur boîte.	Entlüfter am. Getriebe.	Breather on gearbox.	Respiradero en caja.	Sfiatatóio sul carter.
3	DJ 331-1 DJ 331-1 A DJ 331-1 B DJ 331-1 C DX 331-1 DX 331-1 A DX 331-1 H DJ 331-101 A DJ 331-102 A DJ 331-103 A DX 331-1 D DX 331-101 A	1	DJ - DJF - DV - DT - DLF - (D à G). DJ - DJF - DV - DT - DLF - (D à D). DJ - DJF - DV - DT - DLF - (D à G). DJ - DJF - DV - DT - DLF - (D à D). DX - DXF - DY - DYF. DX - DY. 2 Ø 7 x 100. 50 DJ (IE). 2 Ø 7 x 100. 50 DJ (IE). 2 Ø 7 x 100. 50 DJ (IE) D à D. 2 Ø 7 x 100. 50 DJ (IE) D à D. 2 Ø 7 x 100. 50 DX (IE). 2 Ø 7 x 100. 50 DX (IE).	Carter de B.V. et d'embrayage : - option climatiseur. - option climatiseur. - option climatiseur. Chapeau de roulement AV.	Getriebe- u. Kupplunggehäuse : - (Luftumwälzer). - (Luftumwälzer). - (Luftumwälzer). Vord. Kugellagergehäuse.	Gearbox and clutch housing: - air conditioner. - air conditioner. - air conditioner. Front bearing cap.	Carter de c.c. y de embrague : - opción climatizador. - opción climatizador. - opción climatizador. Casquillo de rodamiento del.	Carter S.C. e frizione : - con climatizzatore. - con climatizzatore. - con climatizzatore. Copérchio per cuscinetto ant.
4	DX 331-3	1	1 Ø 68,5 - 1 Ø 78,8.	Bouchon de vidange.	Ablassstopfen.	Drain plug.	Tapon de vaciado.	Tappo per scarico.
5	D 331-6 A	1	TH 16 x 150.	Écrou de carter.	Mutter z. Gehäusebefest.	Housing nut.	Tuerca de carter.	Dado per carter.
7	DX 331-73 DX 394-353 A	1	Ø 5 x 75 - L 69 - T.T. sauf DV. 2 Ø 7 x 100 L 14 - 20. (IE).	Vis colonnette de chapeau. Vis colonnette de tube de conjoncteur.	Stützschraube f. Deckel. Stützschraube f. Rohr des Druckreglers.	Shouldered screw for cap. Shouldered screw for Regulator pipe.	Tornillo de casquillo. Tornillo de tubo de regulador.	Vite colonnetta per copérchio. Vite colonnetta per tubo del regolatore.
	DX 394-354 A	1	Bvh ➡ 9/69.	Vis colonnette de tube de correcteur.	Stützschraube f. Rohr für Korrektor.	Shouldered screw for corrector.	Tornillo de tubo de corrector.	Vite colonnetta per tubo del correttore.
8	ZD 9049 500 U ZD 9050 000 U ZD 9049 300 U	2	TH 7 x 45. TH 7 x 65. TH 7 x 40.	Vis de carter.	Schraube z. Gehäusebefestigung	Screw.	Tornillo de carter.	Vite per carter.
	DX 331-73 B DX 331-73 C	1	Ø 7 x 100. L 69 - bvh. L 63 - T.T. da.	Vis colonnette de carter : - de tube correcteur de ralenti. - de tube de pompe HP.	Stützschraube am Gehäuse für : - Rohr zum Leerlaufkorrektor. - Rohr für HD-Pumpe.	Special screw : - for tube (idling corrector). - for tube (H.P. pump).	Tornillo de carter : - de tubo corrector de ralenti. - de tubo de bomba AP.	Vite a colonnetta per il copérchio : - del tubo correttore del minimo. - del tubo della pompa AP.

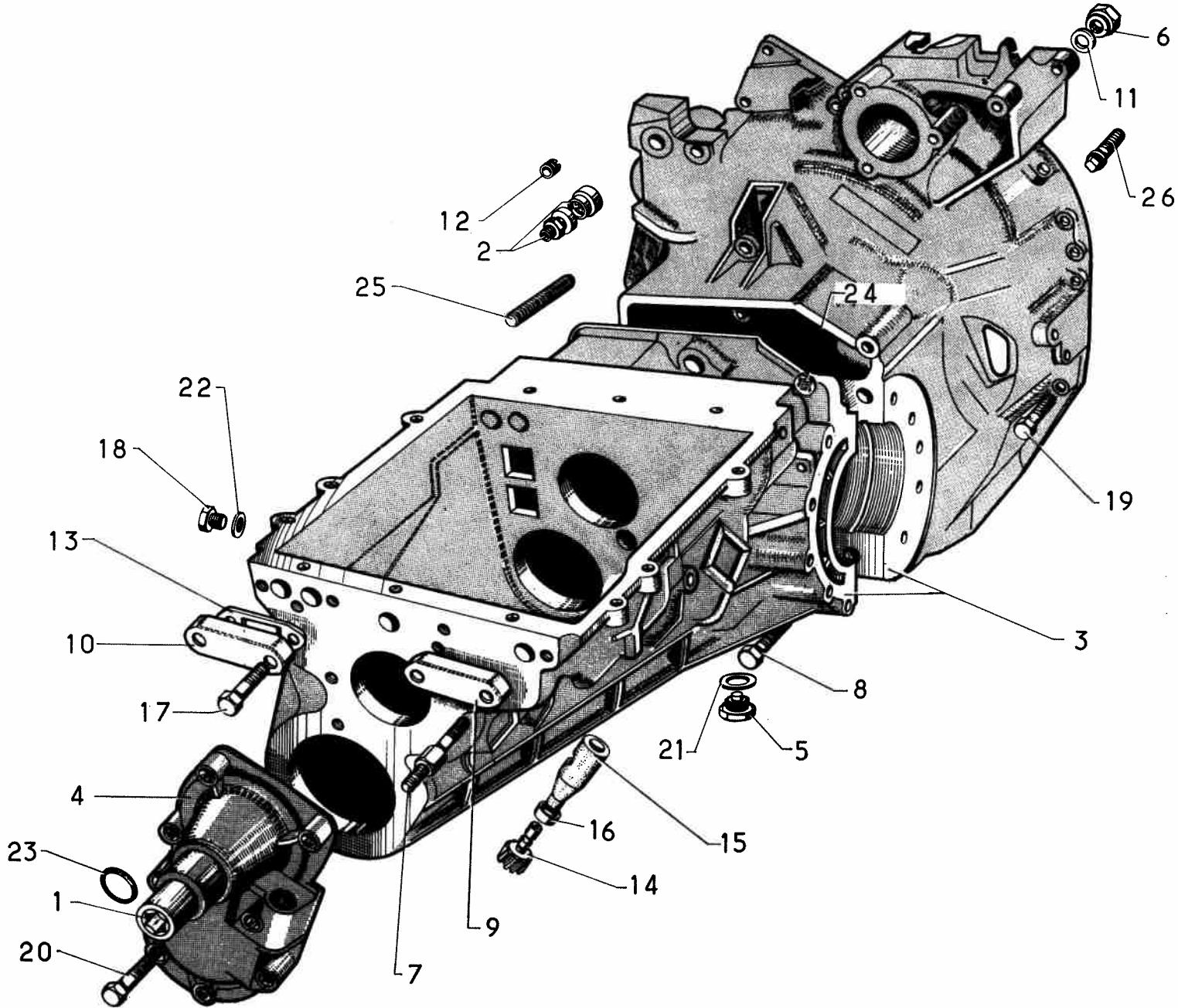
577.28

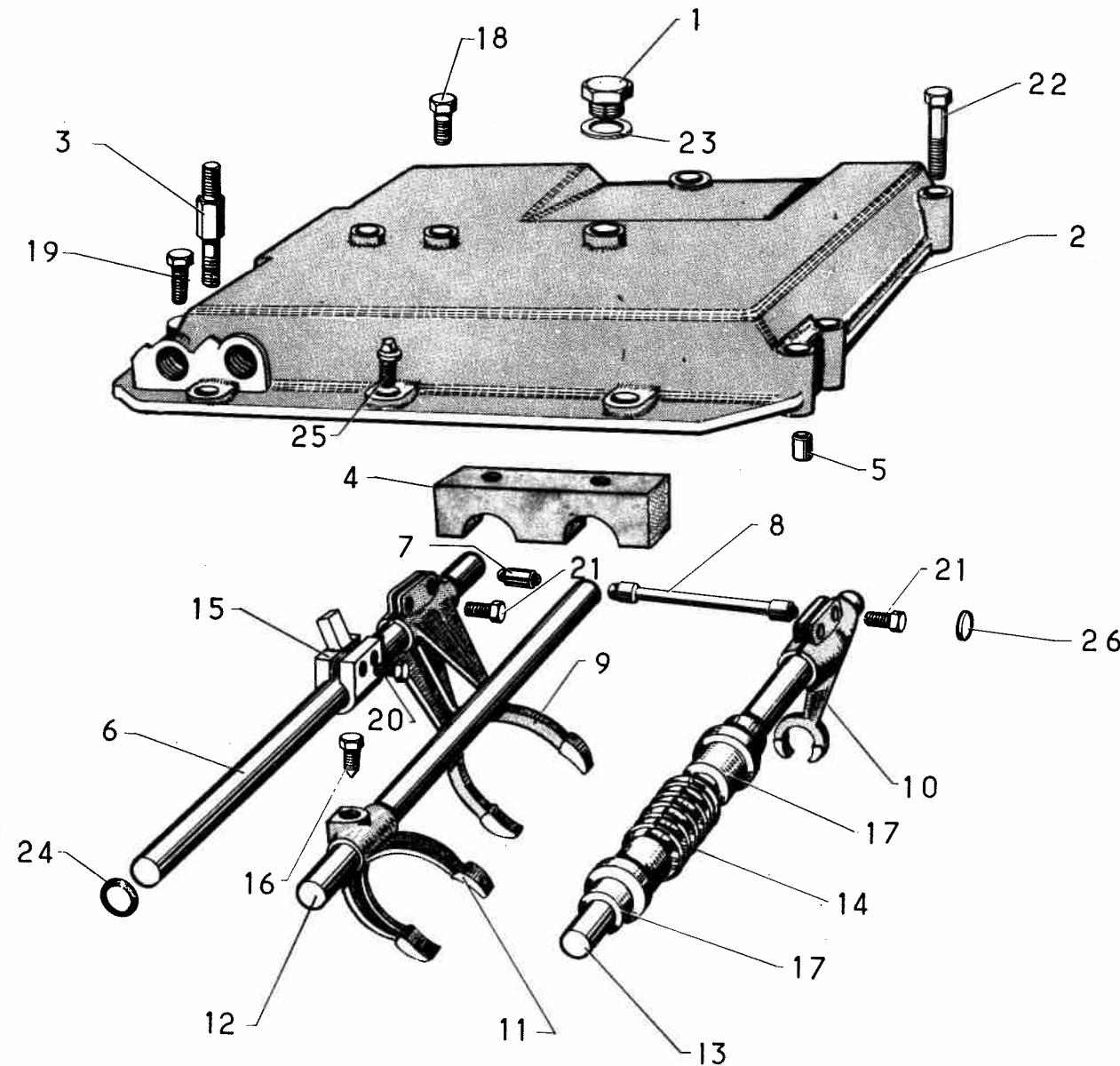




I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses - Carter (Suite)	Getriebe - Getriebegehäuse (Forts.)	Gearbox - Housing (Cont.)	Caja de cambio - Carter (Cont.)	Scatola cambio - Carter (Cont.)
9	DV 331-87	1	L 80 - h 32.	Chapeau d'axe de fourchette.	Deckel für Schaltgabelachse.	Cover for spindle.	Casquillo de eje de horquilla.	Copèrchio per asta della forcèlla.
10	DJ 331-87	1	L 81 - h 32 - 1 ø 7 × 100 - bvm.	Chapeau d'axe de fourchette :	Deckel für Schaltgabelachse :	Cover for spindle:	Casquillo de eje de horquilla :	Copèrchio per asta della :
	DX 331-87	1	bvh.	- de 1 ^{re} et 2 ^e .	- für 1. u. 2. Gang.	- f. 1 st and 2 nd speed.	- de 1. ^a y 2. ^a .	- forcella 1 ^a e 2 ^a .
	DX 331-87 A	1	L 81 - h 37 - 1 ø 14 × 150 (U.S.A.).	- de M. AR. (T.T. option phare de recul).	- f. R.W.-Gang (Rückfahrscheinwerfer).	- f. reverse (reverse lamp).	- de mar. atras (lampara M.A.).	- della R.M. (con faro R.M.).
11	D 331-77	4	12,5 × 18 × 2,5.	Rondelle (assemblage carter).	Scheibe z. Gehäuseverbindung.	Washer.	Arandela (montaje carter).	Rondella (assemblaggio del carter).
12	DM 331-82	1	ø 9 × 125.	Douille de mise à l'air libre.	Entlüftungsstüle.	Air vent.	Casquillo de puesta al aire libre.	Boccola di rimessa all' aria libera.
13	DX 331-100	1	bvh.	Joint de chapeau d'axe.	Dichtung am Deckel.	Cover joint.	Junta de casquillo de eje.	Guarnizione per copèrchio dell' asta.
14	DX 381-1	1	T.T. sauf DT - DV.	Pignon de compteur (21 dents) :	Tachospirale (21 Zähne) :	Pinion (21 teeth):	Piñon de cuenta kilometros (21 dientes) :	Pignoncico del contachilometri (21 denti) :
	DV 381-1 A	1	DT - DV.	- T.T. utilisation montagne (16 dents).	- A.T. bei Fahrt im Gebirge (16 Zähne).	- pinion (16 teeth).	- TT. para montaña (16 dientes).	- TT. montagna (16 denti).
15	DV 381-2	1	L 61,5.	Prise de compteur (nylon).	Anschlussstück für Tachospirale (Nylon).	Nylon socket	Toma de cuentakilometros (nilon).	Presa del contachilometri (nylon).
16	DV 381-61	1	ø int. 12 - h - 6,2.	Cuvette de prise de compteur.	Teller für Tachoanschluss.	Socket cup.	Cubeta de toma de cuentakil.	Scodellino per presa del contachi.
17	ZD 9028 400 U	1	TH 5 × 20 - bvh.	Vis de chapeau d'axe.	Schraube für Deckel.	Cover screw.	Tornillo de casquillo de eje.	Vite del coperchio dell' asta.
	ZD 9029 300 U	4	TH 5 × 48 - bvm.					
		2	bvh.					
18	ZD 9052 100 U	1	TH 9 × 16.	Vis bouchon de niveau.	Niveaustopfen.	Screw (level plug).	Tornillo tapon de nivel.	Vite tappo di livello.
19	ZD 9049 000 U	2	TH 7 × 32	Vis de carter.	Schraube zur Gehäusebefestigung.	Housing screw.	Tornillo de carter.	Vite per carter.
	ZD 9049 900 U	1	TH 7 × 60.					
	ZD 9050 000 U	1	TH 7 × 65.					
	DX 331-73 D	1	ø 7 × 100 - L 123,5 - bvh.	Vis colonnette de carter.	Stützschaube zur Gehäusebefestigung.	Screw, shouldered.	Tornillo de carter.	Vite a colonnetta per carter.
20	ZD 9060 100 U	2	TH 9 × 56	Vis de chapeau de roulement AV.	Schraube f. Deckel des vorderem Kugellagers.	Screw.	Tornillo de casquillo de rodamiento delantero.	Vite per copèrchio del cuscinetto ant.
	ZD 9060 400 U	6	TH 9 × 32.					

I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses - Carter (Suite)	Getriebe - Getriebegehäuse (Forts.)	Gearbox - Housing (Cont.)	Caja de cambio - Carter (Cont.)	Scatola cambio - Carter (Cont.)
21	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint de bouchon de vidange.	Dichtung für Ablassstopfen.	Drain plug joint.	Junta de tapon de vaciado.	Guarnizione per tappo di scárico (cambio dell olio).
22	ZD 9247 900 U	1	9,2 × 14 × 2.	Joint de vis bouchon de niveau.	Dichtung für Niveaustopfen.	Level plug joint.	Junta de tornillo tapon de nivel.	Guarnizione per vite tappo di livello.
23	ZD 9503 700 U	1	18,4 × 23,8 × 2,7.	Joint torique d'axe de dégommeage.	Ringdichtung f. Anwerfklaue.	Ring seal.	Junta torica eje de manivela.	Commino del perno della manovella.
24	ZC 9613 015 U	1	ø 17.	Bouchon expansible d'axe de marche AR.	Federstopfen d. Schaltachse für RW-Gang.	Expanding plug.	Tapon expansible de eje de marcha atras.	Tappo ad espansione per l'asse della RM.
25	ZC 9616 023 U	2	12 × 74.	Goujon de carter.	Stehbolzen zur Gehäuse-verbindung.	Housing stud.	Esparrago de carter.	Prigioniero per carter.
	ZC 9616 065 U	2	12 × 92.					
26	ZC 9622 803 W	2	7 × 34.	Vis tête conique de carter.	Schraube m. konischem Kopf.	Screw, conical head.	Tornillo, cabeza conica, de carter.	Vite a testa conica per carter.

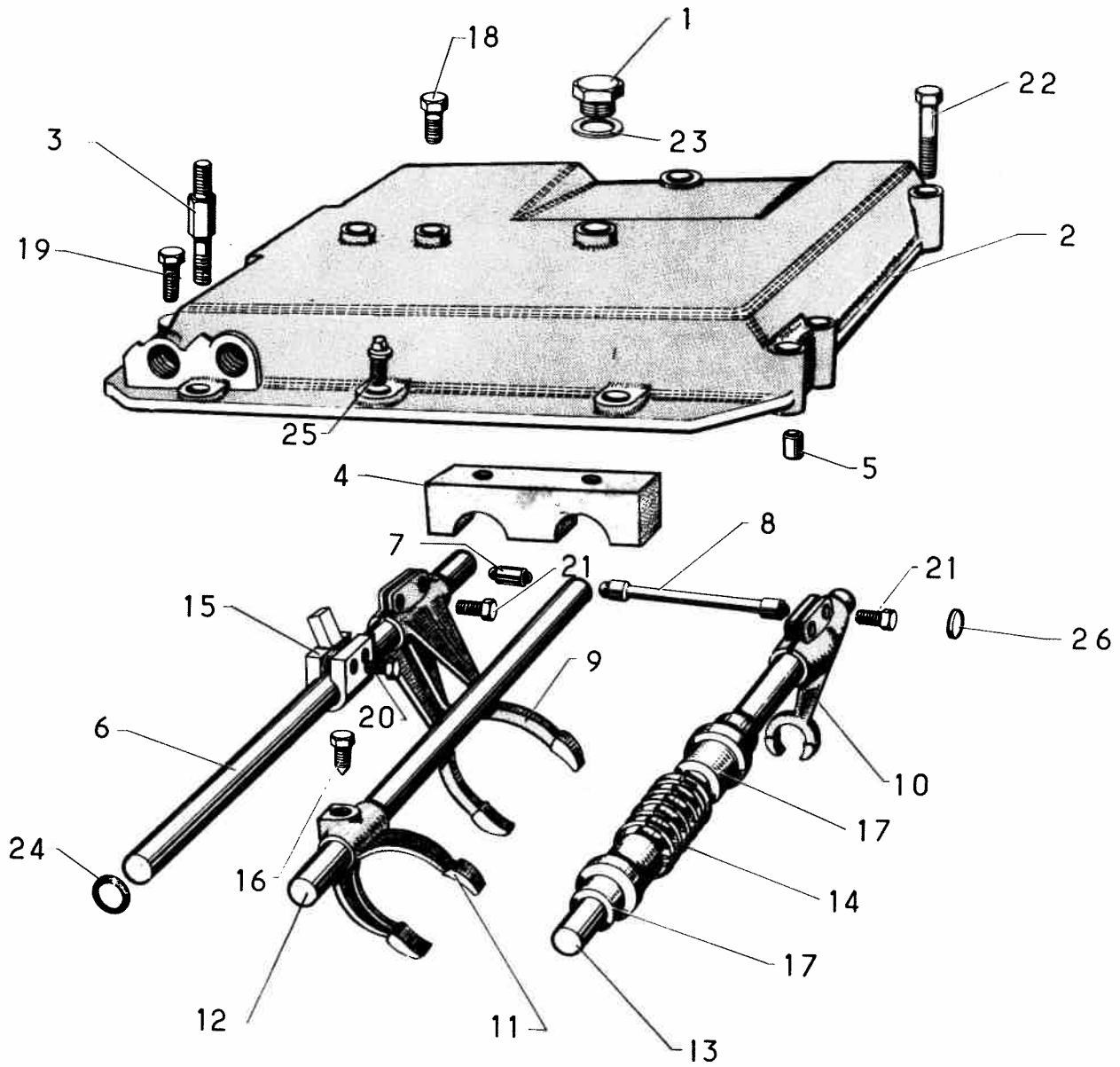


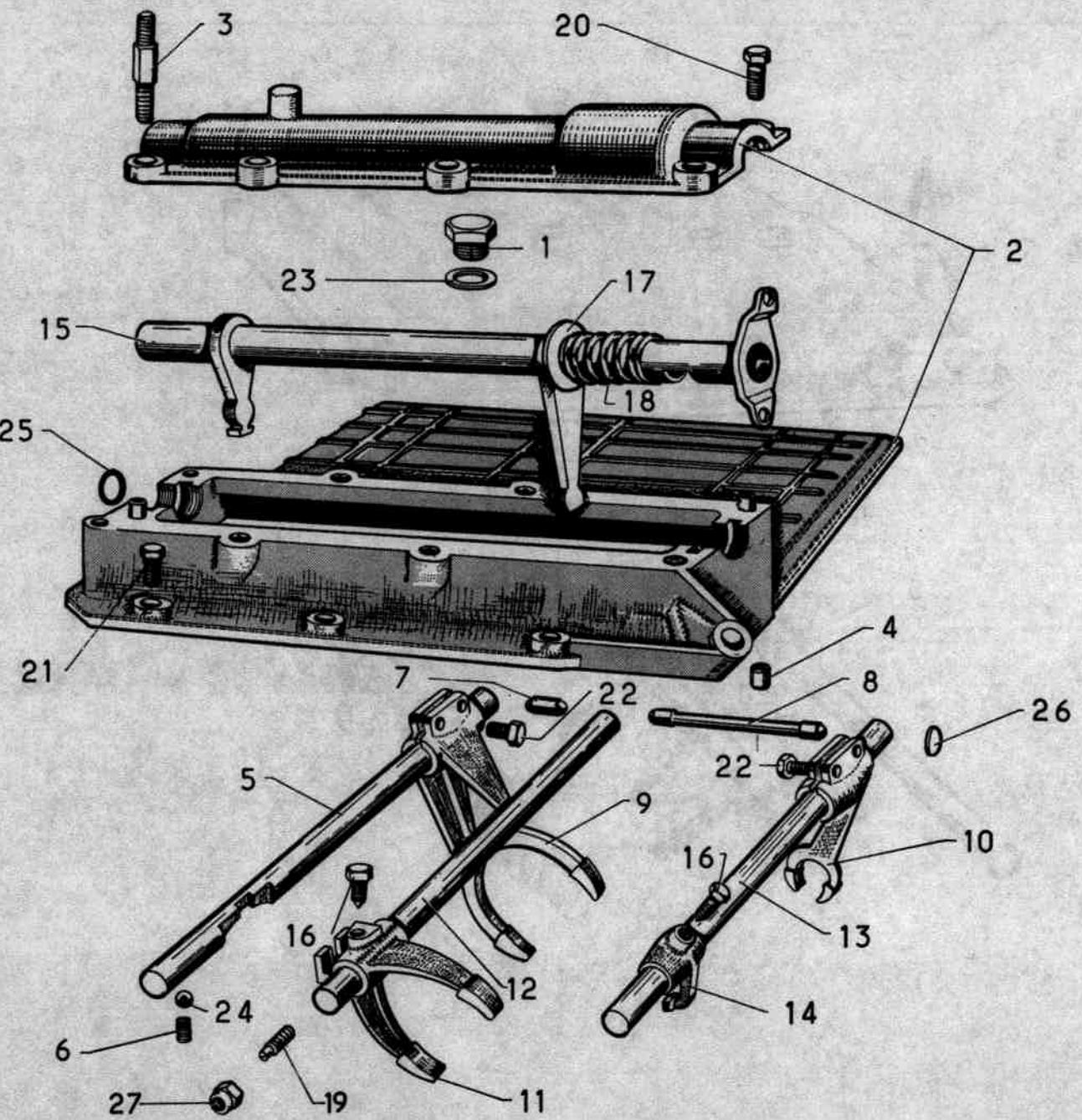


I	NUMÉROS	K	bvh	Couvercle-axes et fourchettes	Deckel-Schaltstangen-Schaltgabeln	Lid and forks	Tapa, ejes y horquillas	Coperchio aste e forcelle
1	A 132-1	1	$\varnothing 16 \times 150$.	Bouchon de remplissage.	Einfüllstopfen.	Filler plug.	Tapón de llenado.	Tappo di riempimento.
2	DX 331-05	1	L 220.	Couvercle supérieur.	Oberer Deckel.	Upper Lid.	Tapa superior.	Coperchio sup.
	DX 331-110 A		(IE).					
3	DX 331-73 A	1	$\varnothing 7 \times 100 - L 84$.	Vis colonnette de couvercle.	Stützschraube zur Deckelbefestigung.	Stud, shouldered.	Tornillo de tapa.	Vite a colonnetta per coperchio.
4	DX 331-74	1	2 $\varnothing 7 \times 100 - \text{Entr. } 36$.	Butée de point mort.	Anschlag für Neutralstellung.	Dead centre stop.	Tope de punto muerto.	Arresto della posizione in folle.
5	DX 331-78	4	$7,6 \times 10 \times 16,5$.	Bague de centrage.	Zentrierhülse.	Centring bush.	Anillo de centraje.	Boccolla per centraggio.
6	DX 334-1	1	15×289 .	Axe de fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e .	Schaltgabelachse f. 1. u. 2. Gang.	Spindle (1st and 2nd).	Eje de horquilla 1. ^a y 2. ^a .	Asta della forcella della 1 ^a e 2 ^a .
7	DV 334-13	1	$9,5 \times 22,2$.	Verrou d'axe de fourchette.	Verriegelung für Schaltgabelachse.	Safety lock.	Cerrojo de eje de horquilla.	Chiavistello per asta della forcella.
8	DV 334-14	1	$9,5 \times 113$.	Verrou d'axe de fourchette.	Verriegelung für Schaltgabelachse.	Safety lock.	Cerrojo de eje de horquilla.	Chiavistello per asta della forcella.
9	DV 334-17	1	$\varnothing \text{ int. } 15 - 2 \varnothing 9 \times 125$.	Fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e .	Schaltgabel für 1. u. 2. Gang.	Fork (1st and 2nd).	Horquilla de 1. ^a y 2. ^a .	Forcella della 1 ^a e 2 ^a .
10	DV 334-18	1	$\varnothing \text{ int. } 15 - 2 \varnothing 9 \times 125$.	Fourchette de marche AR.	Schaltgabel f. RW-Gang.	Fork (reverse gear).	Horquilla de marcha atras.	Forcella della RM.
11	DX 334-20	1	$\varnothing \text{ int. } 15$.	Fourchette de 3 ^e et 4 ^e .	Schaltgabel für 3. u. 4. Gang.	Fork (3rd and 4th).	Horquilla de 3. ^a y 4. ^a .	Forcella della 3 ^a e 4 ^a .
12	DX 334-21	1	$\varnothing 7 \times 100 - 15 \times 257$.	Axe de fourchette 3 ^e et 4 ^e avec plongeur.	Schaltgabelachse f. 3. u. 4. Gang mit Führungsstück.	Spindle (3rd and 4th) with plunger.	Eje de horquilla 3. ^a y 4. ^a .	Asta della forcella della 3 ^a et 4 ^a con grano a stantuffo.
13	DX 334-22	1	15×257 .	Axe de fourchette de marche AR.	Schaltgabelachse für RW-Gang.	Spindle (reverse gear).	Eje de horquilla de marcha atras.	Asta della forcella della RM.
14	DX 334-24 A	1	$\varnothing \text{ ext. } 31$.	Ressort de rappel au point mort.	Feder f. Rückholung in Neutralstellung.	Spring.	Muelle de retroceso al punto muerto.	Molla di richiamo in folle.
15	DX 334-27	3	$\varnothing \text{ int. } 15 - 2 \varnothing 9 \times 125$.	Doigt d'axe de fourchette.	Mitnehmerzapfen für Schaltgabelachse.	Drive pin.	Dedo de eje de horquilla.	Nasello dell' asta della forcella.
16	DV 334-88	1	TH 9 × 15.	Vis de fourchette 3 ^e et 4 ^e .	Schraube d. Schaltgabel für 3. u. 4. Gang.	Fork screw.	Tornillo de horquilla 3. ^a y 4. ^a .	Vite della forcella della 3 ^a y 4 ^a .

I	NUMÉROS	K	bvh	Couvercle-axes et fourchettes (Suite)	Deckel-Schaltstangen-Schaltgabeln (Forts.)	Lid and forks (Cont.)	Tapa, ejes y horquillas (Cont.)	Coperchio asta e forcelle (Cont.)
17	DX 334-110	2	Ø int. 15 - L 29,5.	Butée de course de marche AR.	Anschlag für Weg des RW-Ganges.	Stop for rev. gear.	Tope de carrera de marcha atras.	Arresto corsa della RM.
18	ZD 9028 400 U	1	TH 5 × 20.	Vis de chapeau.	Schraube zur Deckelbefestigung.	Cover screw.	Tornillo de casquillo.	Vite per coperchio.
19	ZD 9049 100 U	2	TH 7 × 35.	Vis : - de butée de point mort. - de couvercle.	Schraube : - für Anschlag für Neutralstellung. - für oberen Deckel.	Screw: - for stop. - for lid.	Tornillo : - de tope de punto muerto. - de tapa.	Vite : - per arresto in folle. - per coperchio.
20	ZD 9053 000 U	6	TH 9 × 22.	Vis de doigt d'axe.	Schraube für Mitnehmerzapfen.	Screw.	Tornillo de dedo de eje.	Vite.
21	ZD 9053 800 U	4	TH 9 × 25.	Vis de fourchette 1 ^{re} , 2 ^e et MA	Schraube für Schaltgabeln für 1., 2., und RW-Gang.	Screw.	Tornillo de horquilla 1. ^a , 2. ^a y MA.	Vite della forcella della 1 ^a e 2 ^a e RM.
22	ZD 9049 800 U	4	TH 7 × 55.	Vis de couvercle.	Schraube für Deckel.	Screw.	Tornillo de tapa.	Vite per coperchio.
23	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint de bouchon de remplissage.	Dichtung für Einfüllstopfen.	Filler plug joint.	Junta de tapón de llenado.	Guarnizione del tappo di riempimento.
24	ZD 9502 700 U	1	15,1 × 18,9 × 1,9.	Joint torique d'axe de 1 ^{re} et 2 ^e .	Ringdichtung für Schaltgabelachse.	Ring seal.	Junta torica eje de 1. ^a y 2. ^a .	Gommino dell' asta della 1 ^a e 2 ^a .
25	ZC 9490 708 U	4	TR 7 × 22,5.	Vis de couvercle.	Schraube für Deckel.	Lid screw.	Tornillo de tapa.	Vite per coperchio.
26	ZC 9613 007 U	2		Bouchon des verrous.	Blechdeckel für Sicherheitsriegel.	Lock plug.	Tapón de los cerrojos.	Tappo per chiavistelli.

577.29



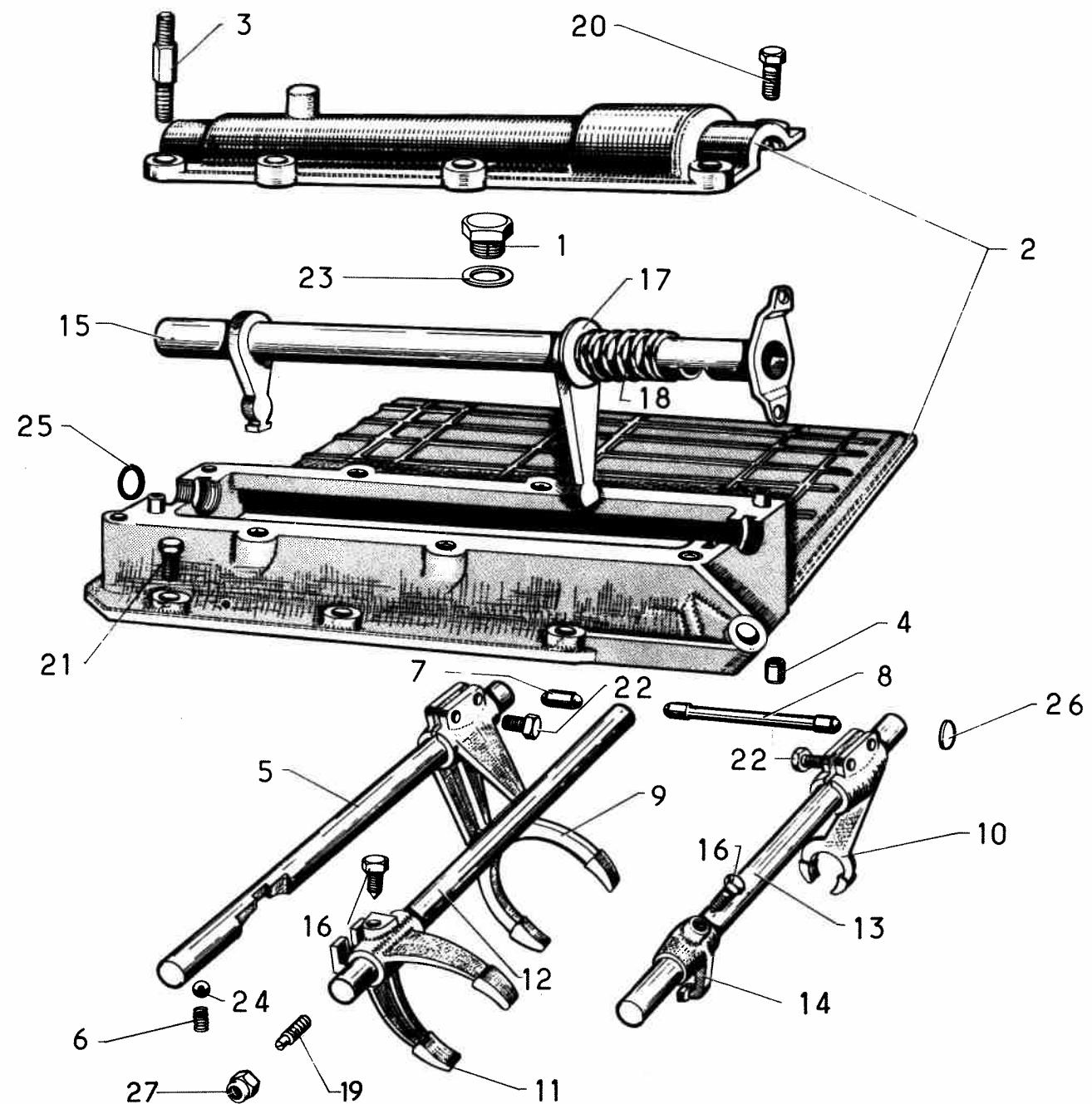


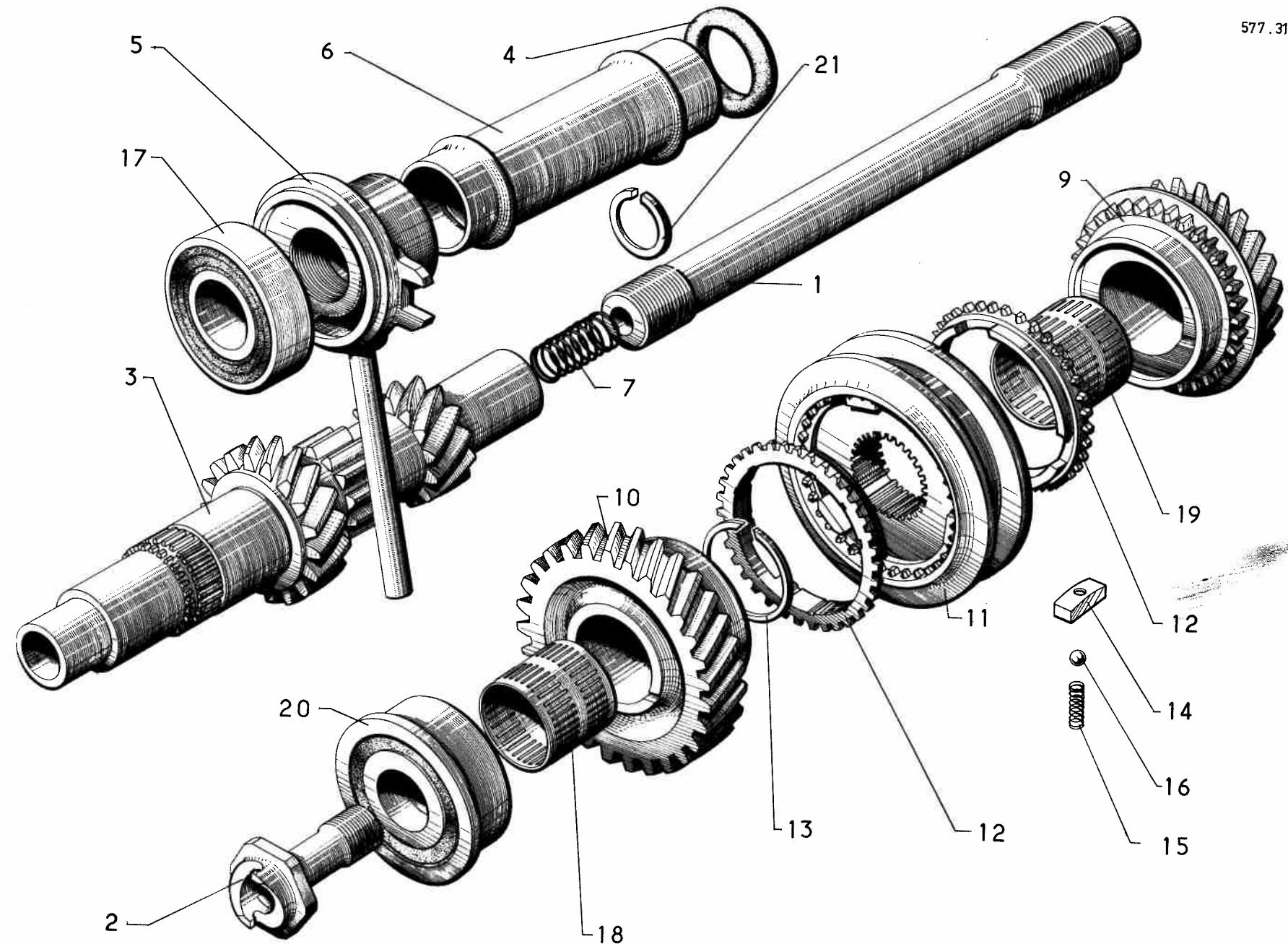
577.30

I	NUMÉROS	K	bvm	Couvercle-axes et fourchettes	Deckel-Schaltstangen Schaltgabeln	Lid and forks	Tapa - Ejes y horquillas	Coperchio - Aste e forcelle
1	A 132-1	1	$\emptyset 16 \times 150$.	Bouchon de remplissage.	Einfüllstopfen.	Filler plug.	Tapon de llenado.	Tappo di riempimento.
2	DJ 331-16 A	1		Couvercle sup. avec chapeau, renvoi de sélection $\emptyset 10$.	Oberer Getriebedeckel mit Lagerdeckel, Bohrung für Gangwählübertragung $10 \emptyset$.	Lid with cap, selector linkage $\emptyset 10$.	Tapa superior con casquillo reenvio de seleccion $\emptyset 10$.	Coperchio super. con calotta, rinvio di selezione $\emptyset 10$.
	DJ 331-116 A		(IE).					
3	DJ 331-73	2	$\emptyset 7 \times 100 - L 85,5$.	Vis colonnette de couvercle.	Stützschraube zur Deckelbefestigung.	Screw, shouldered.	Tornillo de tapa.	Vite a colonnetta per coperchio.
4	DX 331-78	4	$7,6 \times 10 \times 16,5$.	Bague de couvercle.	Hülse zur Deckelzentrierung.	Cover bush.	Anillo de tapa.	Boccoletta del coperchio.
5	DV 334-1	1	15×257 .	Axe de fourchette 1 ^{re} et 2 ^e .	Schaltgabelachse für 1. u. 2. Gang.	Spindle (1 st and 2 nd).	Eje de horquilla 1. ^a y 2. ^a .	Asta della forcella della 1 ^a e 2 ^a .
6	DV 334-11	3	\emptyset ext. 9,2.	Ressort de bille de verrouillage.	Haltefeder für Verriegelungskugel.	Ball spring.	Muelle de bola de bloqueo.	Molla della sfera di bloccaggio.
7	DV 334-13	1	$9,5 \times 22,2$.	Verrou d'axe de fourchette.	Sicherheitsriegel für Schaltgabelachse.	Safety lock.	Cerroso de eje de horquilla.	Chiavistello dell' asta della forcella.
8	DV 334-14	1	$9,5 \times 113$.	Verrou d'axe de fourchette.	Sicherheitsriegel für Schaltgabelachse.	Safety lock.	Cerrojo de eje de horquilla.	Chiavistello dell' asta della forcella.
9	DV 334-17	1	\emptyset int. 15 - 2 $\emptyset 9 \times 125$.	Fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e .	Schaltgabel f. 1. u. 2. Gang.	Fork (1 st and 2 nd).	Horquilla de 1. ^a y 2. ^a .	Forcella della 1 ^a e 2 ^a .
10	DV 334-18	1	\emptyset int. 15 - 2 $\emptyset 9 \times 125$.	Fourchette de marche AR.	Schaltgabel f. RW-Gang.	Fork (reverse gear).	Horquilla de marcha atras.	Forcella della RM.
11	DV 334-20	1	$1 \emptyset 9 \times 125$.	Fourchette de 3 ^e et 4 ^e .	Schaltgabel f. 3. u. 4. Gang.	Fork (3 rd and 4 th).	Horquilla de 3. ^a y 4. ^a .	Forcella della 3 ^a e 4 ^a .
12	DV 334-21	1	15×257 .	Axe de fourchette 3 ^e et 4 ^e avec plongeur (3 encoches).	Schaltgabelachse für 3.u.4. Gang, mit Führungsstück (3 Einkerbungen).	Spindle (3 rd and 4 th) with plunger (3 notches).	Eje de horquilla 3. ^a y 4. ^a (3 muescas).	Asta della forcella della 3 ^a e 4 ^a (3 tacche).
13	DV 334-22	1	15×257 .	Axe de fourchette de marche AR (2 encoches).	Schaltgabelachse f. RW-Gang (2 Einkerbungen).	Spindle (reverse gear) (2 notches).	Eje de horquilla de marcha atras (2 muescas).	Asta della forcella della RM (2 tacche).
14	DV 334-27	1	\emptyset int. 15 - $\emptyset 9 \times 125$.	Doigt de fourchette de marche AR.	Betätigungszapfen für Schaltgabel für RW-Gang.	Drive pin.	Dedo de horquilla de MA.	Nasello de la forcella della RM.
15	DJ 334-30	1	L 294,8 - $\emptyset 20$ - D à G.	Axe des leviers de commande.	Achse f. die Betätigungshebel.	Control lever spindle.	Eje de las palancas de mando.	Asta delle leve di comando.
	DJ 334-31 A	1	- D à D.					

I	NUMÉROS	K	bvm	Couvercle-axes et fourchettes (Suite)	Deckel-Schaltstangen Schaltgabeln (Forts.)	Lid and forks (Cont.)	Tapa - Ejes y horquillas (Cont.)	Coperchio - Aste e forcelle (Cont.)
16	DV 334-88	2	TH 9 × 15.	Vis de fourchette 3° et 4°.	Schraube für Schaltgabel für 3. und 4. Gang.	Fork screw.	Tornillo de horquilla 3.º y 4.º.	Vite per forcella della 3ª e 4ª.
17	DV 334-96	1	20 × 36 × 2 - D à D.	Rondelle de ressort de marche AR.	Scheibe für Feder für RW-Gang.	Spring washer.	Arandela de muelle de MA.	Rondella per molla della RM.
18	DV 334-103	1	Ø int. 20 - D à D.	Ressort de marche AR.	Feder zum Rückholen des RW-Ganges.	Reverse gear spring.	Muelle de marcha atras.	Molla della RM.
19	DJ 334-259	1	Ø 7 × 100 - L 25.	Vis sans tête de butée d'axe 3° et 4°.	Gewindestift für Anschlag.	Screw without head.	Tornillo sin cabeza de tope de eje 3.º y 4.º.	Vite (senza testa) d'arresto d'asta della 3ª e 4ª.
20	ZD 9048 700 U	4	TH 7 × 25.	Vis : - chapeau de couvercle. - de couvercle.	Schraube : - für Lagerdeckel. - für oberen Deckel.	Screw: - for lid cap. - for lid.	Tornillo : - de casquillo de tapa. - de tapa.	Vite : - per calotta del coperchio. - per coperchio.
		5		Vis : - de couvercle. - de chapeau de couvercle.	Schraube : - für oberen Deckel.	Screw: - for lid. - for lid cap.	Tornillo : - de tapa. - de casquillo de tapa.	Vite : - per coperchio. - per calotta dei coperchio.
21	ZD 9049 100 U	3	TH 7 × 35.	Vis de fourchette 1°, 2° et marche AR.	Schraube für Schaltgabel für 1. und 2. Gang.	Fork screw.	Tornillo de horquilla 1.º, 2.º y marcha atras.	Vite per forcella 1ª, 2ª e RM.
ZD 9049 700 U	2	TH 7 × 50.		Joint de bouchon de remplissage.	Dichtung für Einfüllstopfen.	Filler plug joint.	Junta de tapon de llenado.	Guarnizione del tappo di riempimento.
22	ZD 9053 800 U	4	TH 9 × 25.	Bille de verrouillage.	Verriegelungskugel	Ball.	Bola de bloqueo.	Sfera di bloccaggio.
23	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint torique sur axe de levier. D à D.	Ringdichtung an Achse.	Sealing ring.	Junta torica en eje de palanca.	Commino sull' asta della leva.
24	ZD 9271 400 U	3	Ø 9,52.	Bouchon des verrous.	Blechdeckel f. Sicherheitsriegel.	Lock plug.	Tapon de los cerrojos.	Tappo dei chiavistelli.
25	ZD 9502 900 U	1	19,8 × 27 × 3,6 D à G.	Ecrou de vis butée d'axe 3° et 4°.	Mutter f. Anschlagschraube.	Nut.	Tuerca de tornillo tope de eje 3.º y 4.º.	Dado della vite d'arresto d'asta della 3ª e 4ª.
		2	D à D.					
26	ZC 9613 007 U	2						
27	ZD 9530 200 U	1	Nylstop Ø 7 × 100.					

577.30

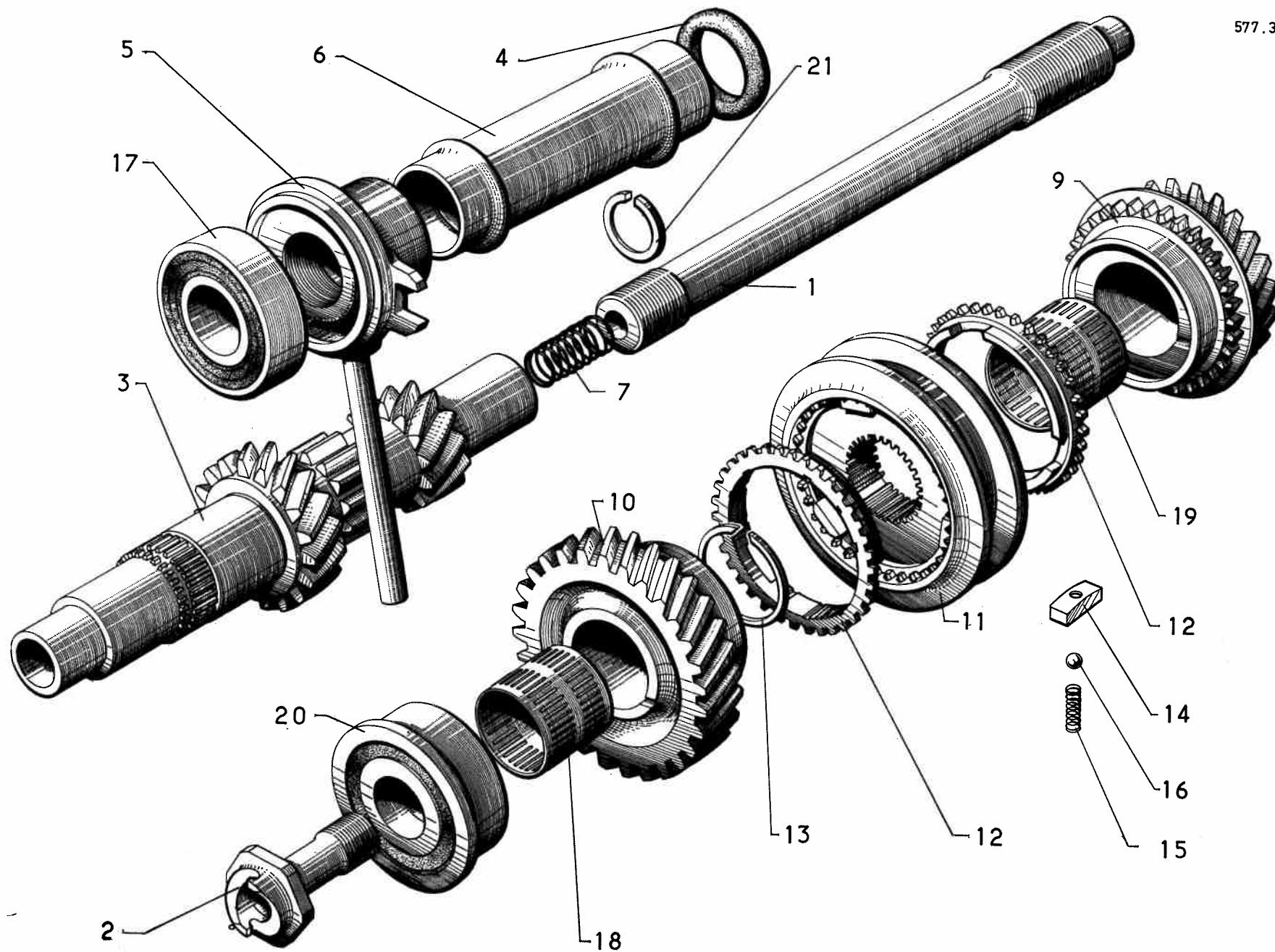


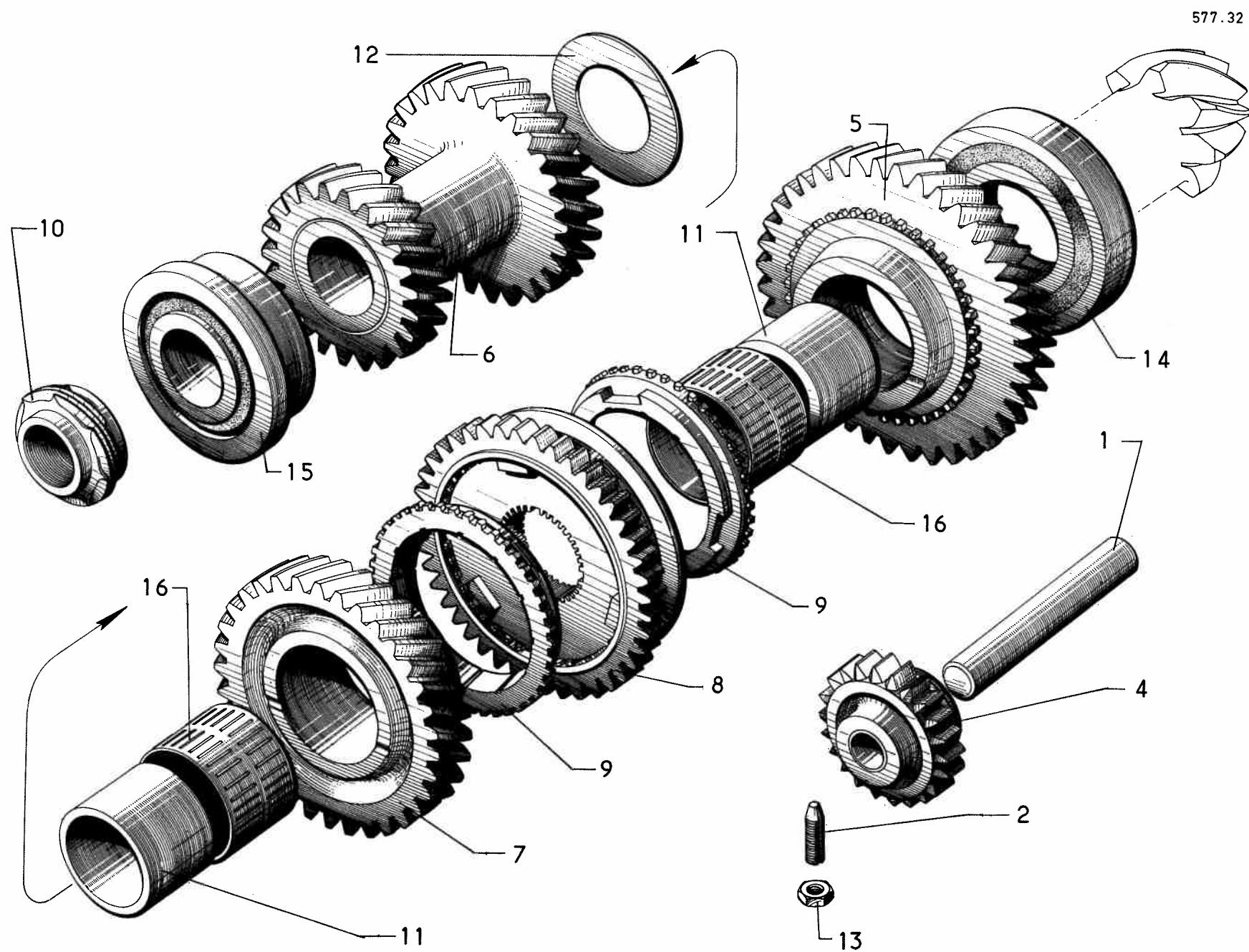


I	NUMÉROS	K		B.V. Arbre primaire - pignons	Getriebe - Primärwelle - Ritzel	Gearbox - pinions	C.C.- Arbol primario - Piñones	S.C. Albero primario - Ingranaggi
1	DX 332-1	1	L 296.	Arbre de commande.	Getriebewelle.	Drive shaft.	Arbol de mando.	Albero di comando
2	DS 332-4	1	$\varnothing 18 \times 125$.	Écrou dent de loup.	Mutter mit Anwerfklaue.	Dog nut.	Tuerca dentada.	Dado con innesto a griffe.
3	DX 332-6	1	L 248.	Arbre primaire $18 \times 13 \times 12$ dents.	Primärwelle $18 \times 13 \times 12$ Zähne.	Primary shaft $18 \times 13 \times 12$ teeth.	Arbol primario $18 \times 13 \times 12$ dientes.	Albero primario $18 \times 13 \times 12$ denti.
4	DV 332-20	2	$36 \times 45 \times 6$.	Joint de tube support.	Dichtung für Tragrohr.	Support tube joint.	Junta de tubo soporte.	Guarniz. del tubo supporto.
5	DV 332-47	1	\varnothing int. 30.	Flasque de retour d'huile.	Flansch für Ölrücklauf.	Oil return flange.	Deflector de retorno de aceite.	Paraolio di ritorno olio.
6	DV 332-49	1	\varnothing int. 32 - L 154.	Tube de support de butée.	Tragrohr für Kupplungsdrucklager.	Support tube.	Tubo de soporte de tope.	Tubo del supporto della reggispinta.
7	DX 332-91	1	\varnothing ext. 14,8.	Ressort d'arbre de commande.	Haltefeder für Antriebswelle.	Drive shaft spring.	Muelle de arbol de mando.	Molla d'albero di comando.
9	DX 333-8 D	1		Pignon fou de 3 ^e , 29 dents.	Ritzel für 3. Gang, 29 Zähne.	Idler pinion (3rd) 29 teeth.	Piñón loco de 3. ^a . 29 dientes.	Ingranaggio folle della 3 ^a , 29 denti.
10	DX 333-17	1		Pignon de 4 ^e , 27 dents.	Ritzel für 4. Gang, 27 Zähne.	Pinion (4th) 27 teeth.	Piñón de 4. ^a (27 dientes).	Ingranaggio della 4 ^a , 27 denti.
11	DX 335-06 A	1	\varnothing ext. 97,5 - e 28,4.	Synchro de 3 ^e et 4 ^e .	Synchronisierglocke für 3. und 4. Gang.	Synchro (3rd and 4th).	Sincronismo de 3. ^a y 4. ^a .	Sincronizzatore della 3 ^a e 4 ^a .
12	DV 335-16	2	e 10,2.	Bague de synchro de 3 ^e et 4 ^e .	Zahnring f. Synchronisation d. 3. u. 4. Ganges.	Synchro-ring (3rd and 4th).	Casquillo de sincronización 3. ^a y 4. ^a .	Anello del sincro della 3 ^a e 4 ^a .
13		?	\varnothing int. 36 :	Segment de synchro de 3 ^e et 4 ^e .	Sicherungerring für Synchronisierglocke.	Girclip.	Segmento del sincronismo de 3. ^a y 4. ^a .	Segmento del sincro della 3 ^a e 4 ^a .
	DV 335-64		e 2,20.					
	DV 335-64 A		- 2,25.					
	DV 335-64 B		- 2,30.					
	DV 335-64 C		- 2,35.					
14	DV 335-70	?	e 5,2.	Doigt d'armement de synchro.	Mitnehmerzapfen für Synchronisierglocke.	Setting pin.	Dedo de entrenamiento del sincronismo.	Levetta d'innesto del sincro.
	DV 335-70 A		- 5,3.					
	DV 335-70 B		- 5,4.					
15	DV 335-73	6	\varnothing ext. 6.	Ressort de bille de synchro.	Feder für Kugel der Synchronisierglocke.	Ball spring.	Muelle de bola del sincro.	Molla della sfera del sincro.

I	NUMÉROS	K		B.V. Arbre primaire-pignons (Suite)	Getriebe - Primärwelle-Ritzel (Forts.)	Gearbox - pinions (Cont.)	C.C. - Arbol primario - Piñones (Cont.)	S.C. Albero primario - Ingranaggi (Cont.)
16	ZD 9271 300 U	6	$\varnothing 6,35$.	Bille de synchro.	Kugel für Synchronisierglocke.	Synchro ball.	Bola del sincronismo.	Sfera del sincero.
17	ZC 9620 159 U	1	$30 \times 61 \times 16$.	Roulement à billes d'arbre primaire.	Kugellager für Primärwelle.	Roller bearing.	Rodamiento de bolas del arbol primario	Cuscinetto a sfere dell' albero primario.
18	ZC 9620 174 U	1	$32 \times 35 \times 35,9$.	Cage à aiguilles de pignon de 4 ^e .	Nadellagerkäfig für Ritzel für 4. Gang.	Needle cage.	Cartucho de agujas de piñón de 4. ^a .	Gabbia a rulli dell' ingran della 4 ^a .
19	ZC 9620 218 U	1	$36 \times 39 \times 37$.	Cage à aiguilles de pignon de 3 ^e .	Nadellagerkäfig für Ritzel für 3. Gang.	Needle cage.	Cartucho de agujas de piñón de 3. ^a .	Gabbia a rulli dell' ingran della 3 ^a .
20	ZC 9620 272 U	1	$25 \times 62 \times 67 \times 25,5$.	Roulement double d'arbre primaire.	Doppelkugellager für Primärwelle.	Ball bearing, double.	Rodamiento doble del arbol primario.	Cuscinetto doppio albero primario :
21	ZC 9620 543 U	1	$\varnothing 26,5 - e 1,1$.	Segment d'arbre de commande.	Seegerring für Antriebswelle.	Circlip.	Segmento de arbol de mando.	Segmento d'arresto albero di comando.

577.31

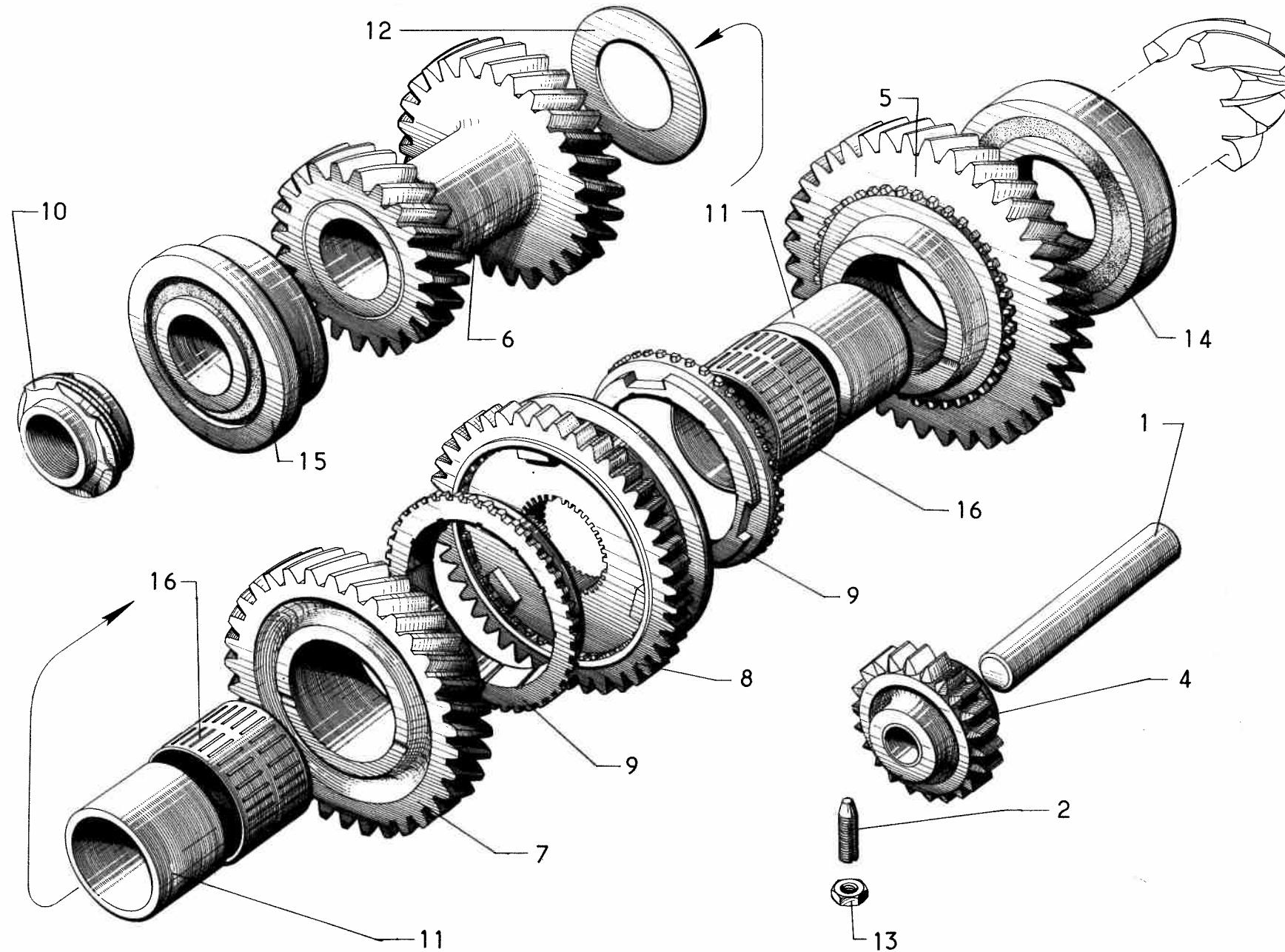


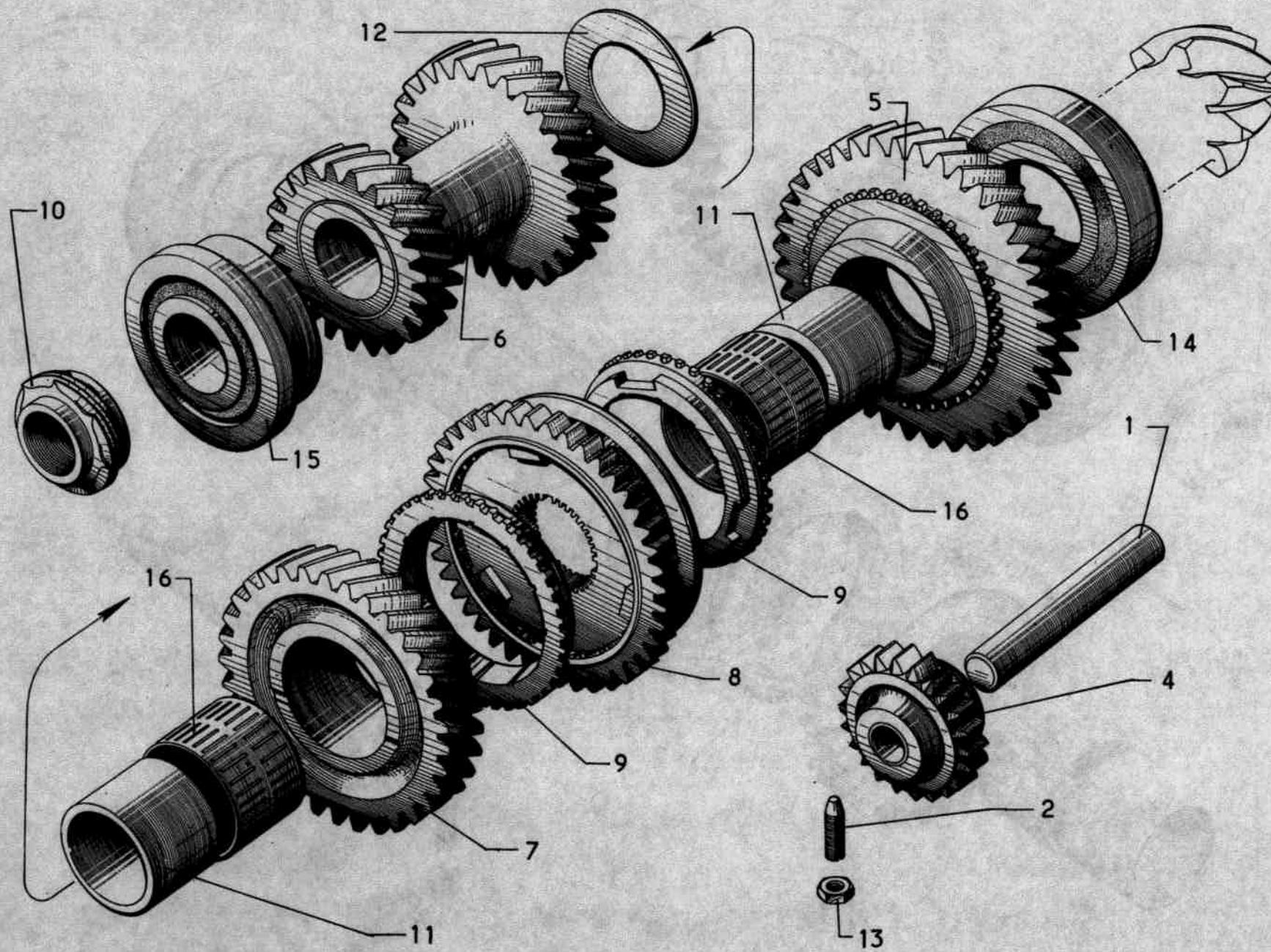


I	NUMÉROS	K		B.V. - Train de 3 ^e et 4 ^e - Pignons	Getriebe - Zahnradblock für 3. u. 4. Gang-Ritzel	Gearbox Gear Train-pinions	C.C. - Tren de 3 ^a y 4 ^a - Piñones	S.C. Treno della 3 ^a e 4 ^a - Ingranaggi	
1	DV 332-2	1	16 × 113,5.	Axe de baladeur de marche AR.	Achse für Schiebemuffe für R.W.-Gang.	Reverse gear spindle.	Eje de piñon móvil de marcha atrás.	Alberello per scorrivole RM.	
2	D 332-94	1	7 × 31.	Vis sans tête d'axe de baladeur.	Gewindestift f. Achse.	Screw without head.	Tornillo sin cabeza de eje de piñon móvil.	Vite senza testa per alberello dello scorrevole.	
	DX 332-94		7 × 41,5 (IE).						
4	DV 333-11	1	.	→ 9/69.	Pignon de renvoi de marche AR (22 dents).	Schiebemuffe f. R.W.-Gang. (22 Zähne).	Reverse pinion (22 teeth).	Piñon de reenvio de marcha atrás (22 dientes).	Ingrannaggio di rinvio RM (22 denti).
	DX 333-111 A	e 14,4		→ 9/69.					
5	DV 333-13	1	Ø int. 49 - L 36,65	Pignon fou de 1 ^e (39 dents).	Nebenritzel 1. G. (39 Zähne).	Idler pinion (1st speed).	Piñon loco de 1. ^a (39 dientes).	Ingrannaggio folle della 1 ^a (39 denti).	
6	DX 333-16 A	1	T.T. sauf DV - DT.	Train de 3 ^e et 4 ^e 23 et 35 dents.	Zahnradblock 3. u. 4. Gang. (23 und 35 Zähne).	Train (3 rd and 4 th), 23 and 35 teeth.	Tren de 3. ^a y 4. ^a , 23 y 35 dientes.	Treno della 3 ^a e 4 ^a , 23 e 35 denti.	
	DV 333-16		DT - DT.	- 22 et 27 dents.	- 22 und 27 Zähne.	- 22 and 27 teeth.	- 22 y 27 dentes.	- 11 e 27 denti.	
7	DV 333-23	1		Pignon fou de 2 ^e (33 dents).	Nebenritzel 2. Gang (33 Zähne).	Idler pinion (2 nd) (33 teeth).	Piñon loco de 2. ^a (33 dientes).	Ingrannaggio folle della 2 ^a (33 denti).	
8	DX 335-907 A	1	R.m.p. - d.e.o. : 1 - DX 333-111 A.	→ 9/69.	Synchro de 1 ^e et 2 ^e (41 dents).	Synchronisierglocke 1. und 2. Gang (41 Zähne).	Synchro 1 st-2 nd (41 teeth).	Sincronismo de 1. ^a y 2. ^a (41 dientes).	Sincro della 1 ^a e 2 ^a (41 denti).
9	DV 335-21	2	e 9,65.	Bague de synchro de 1 ^e et 2 ^e .	Zahnring f. Synchronis. 1. u. 2 G.	Synchro-ring (1 st-2 nd).	Anillo de sincro. de 1. ^a y 2. ^a	Anello del sincro della 1 ^a e 2 ^a	
10	DX 344-5	1	Ø 28 × 150 - h 20.	Écrou de pignon d'attaque :	Mutter für Antriebsritzels. :	Nut for pinion shaft:	Tuerca de piñon de ataque :	Dado per pignone conico :	
	T.T. sauf DT - DV.		- vis de compteur 10 filets.	- Tachoschraube mit 10 Gewinden.	- speedom screw 10 theads.	- tornillo de cuentakilómetros 10 roscas.	- vite per contachilometri (10 filetti).		
	DV 344-5		DT - DV.	- (T.T. utilisation montagne)	- (A.T. Verwendung Gebirge), 7 Gewindelängen.	- (mountain use), 7 threads.	- para la montaña, 7 roscas.	- montagna (7 filetti).	
11	DV 344-91	2	36 × 45 × 36,7.	Bague entretoise de pignon d'attaque.	Abstandshülse f. Antriebsritzels.	Distance bush.	Ánillo separador de piñon de ataque.	Boccola distanziale per pignone conico.	
12		?	36 × 58.	Rondelle de pignon d'attaque.	Einstellscheibe f. Antriebsritzels.	Adjusting washer.	Arandela de piñon de ataque.	Rondella per pignone conico.	
	DV 344-300		e 1,65.						
	DV 344-301		- 1,69.						
	DV 344-302.		- 1,73.						
	DV 344-303		- 1,77.						
	DV 344-304		- 1,81.						
	DV 344-305		- 1,85.						
	DV 344-306.		- 1,89.						
	DV 344-307		- 1,93.						
	DV 344-308		- 1,97.						

I	NUMÉROS	K		B.V.-Train de 3 ^e et 4 ^e - Pignons (Suite)	Getriebe-Zahnradblock f. 3. u. 4. Gang-Ritzel (Forts.)	Gearbox Gear Train-pinions (Cont.)	C.C. - Tren de 3 ^a y 4 ^a - Pinones (Cont.)	S.C. Treno della 3 ^a e 4 ^a Ingranaggi (Cont.)
12	DV 344-309 DV 344-310 DV 344-311 DV 344-312 DV 344-313 DV 344-314 DV 344-315 DV 344-316 DV 344-317 DV 344-318 DV 344-319 DV 344-320 DV 344-321 DV 344-322 DV 344-323 DV 344-324 DV 344-325 DV 344-326 DV 344-327 DV 344-328 DV 344-329 DV 344-330 DV 344-331 DV 344-332 DV 344-333 DV 344-334 DV 344-335 DV 344-336 DV 344-337	?	36 × 58. - 2,01. - 2,05. - 2,09. - 2,13. - 2,17. - 2,21. - 2,25. - 2,29. - 2,33. - 2,37. - 2,41. - 2,45. - 2,49. - 2,53. - 2,57. - 2,61. - 2,65. - 2,69. - 2,73. - 2,77. - 2,81. - 2,85. - 2,89. - 2,93. - 2,97. - 3,01. - 3,05. - 3,09. - 3,13.	Rondelle de pignon d'attaque.	Einstellscheibe f. Artriebsritzels.	Adjusting washer.	Arandela de piñon de ataque.	Rondella per pignone conico.
13	ZD 9249 000 U	1	H 7 × 100.	Écrou de vis d'axe de baladeur.	Mutter f. Schraube zur Sicherung d. Schiebemuffe.	Nut.	Tuerca de tornillo eje de piñon movil.	Dado per vite d'alberello dello scorrevole.
14	ZC 9620 161 U	1	41 × 80 × 18	Roulement à rouleaux de pignon d'attaque (AR).	Hinteres Rollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento de rodillos de piñon de ataque (trasero).	Cuscinetto a rulli per pignone conico (posteri).

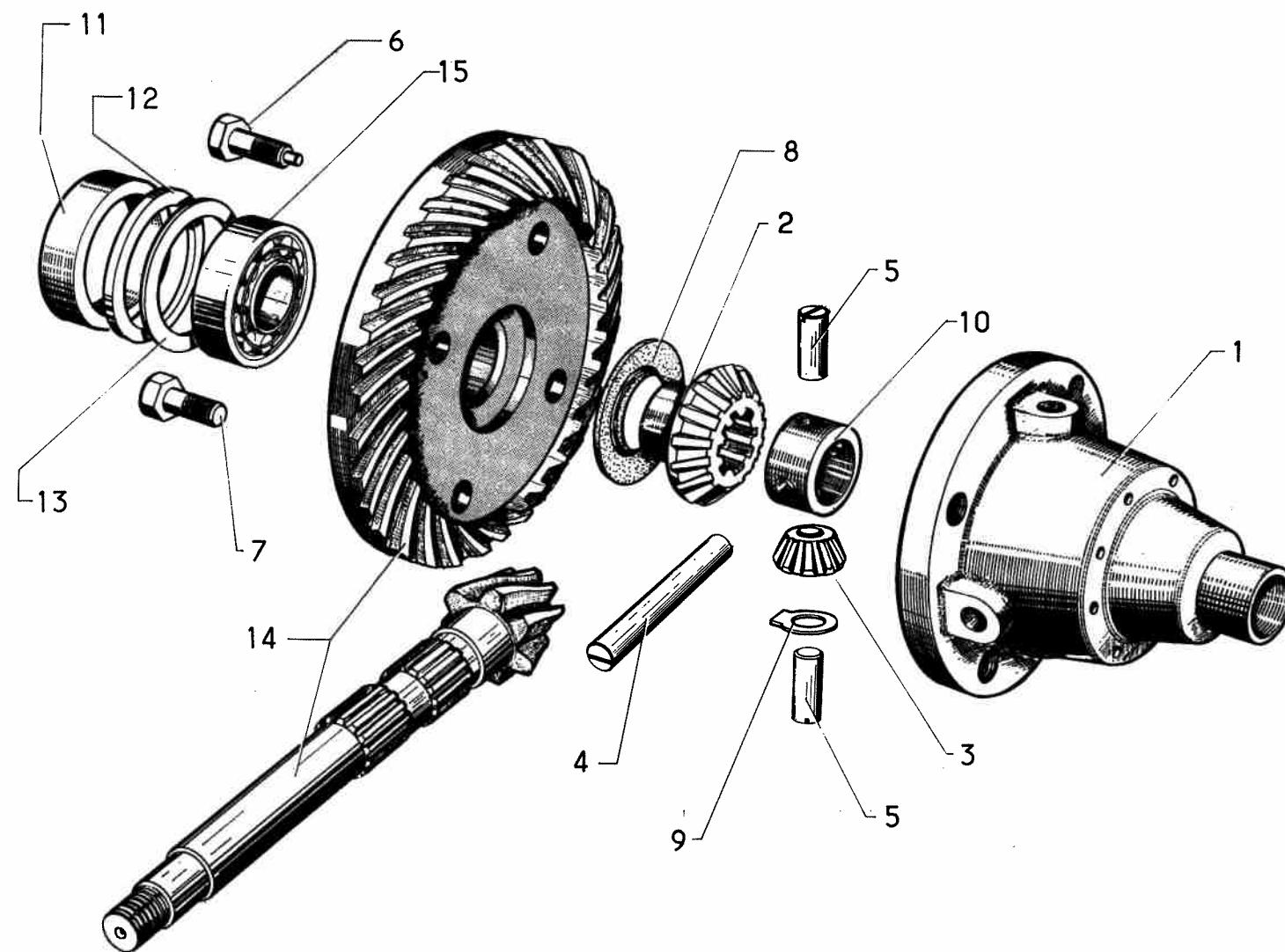
577.32

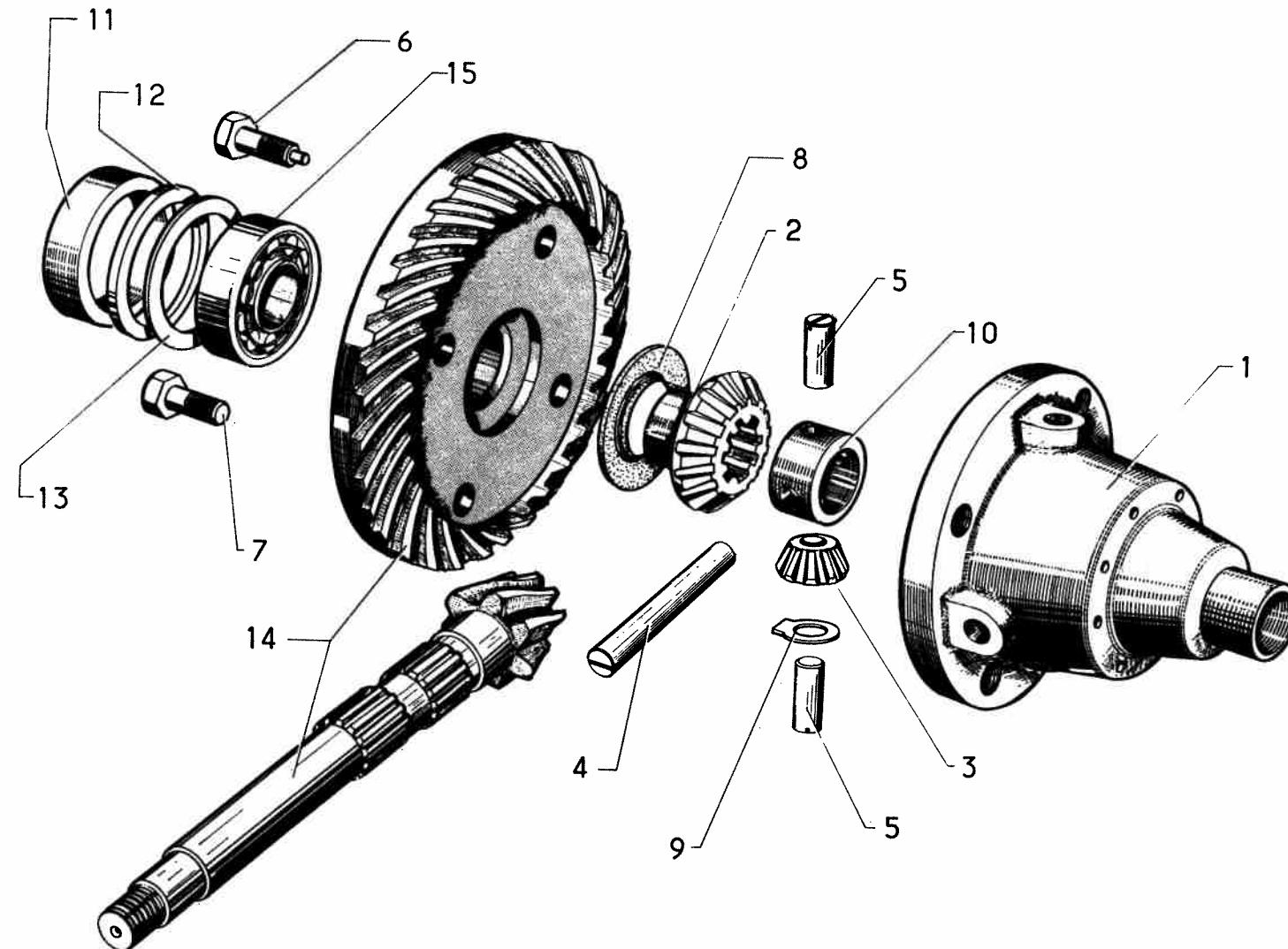




I	NUMÉROS	K		B.V. - Train de 3 ^e et 4 ^e -Pignons (Suite)	Getriebe-Zahnradblock f. 3. u. 4. Gang-Ritzel (Forts.)	Gearbox Gear Train-pinions (Cont.)	C.C. - Tren de 3 ^a y 4 ^a - Piñones (Cont.)	S.C. Treno della 3 ^a e 4 ^a - Ingranaggi (Cont.)
15	ZC 9620 164 U	1	30 × 72 × 78,6 × 30,2.	Roulement double de pignon d'attaque (AV).	Doppel-Kugellager, vorn.	Roller bearing double.	Rodamiento doble de piñón de ataque (delantero).	Cuscinetto doppio del pignone conico (anter).
16	ZC 9620 172 U	2	45 × 49 × 36.	Cage à aiguilles de pignon fou de 1 ^{re} et 2 ^e .	Nadellagerkäfig Nebenritzel 1. und 2. Gang	Needle cage.	Cartucho de agujas de piñón loco de 1. ^a y 2. ^a .	Gabria a rulli per l'ingranaggio folle della 1 ^a e 2 ^a .

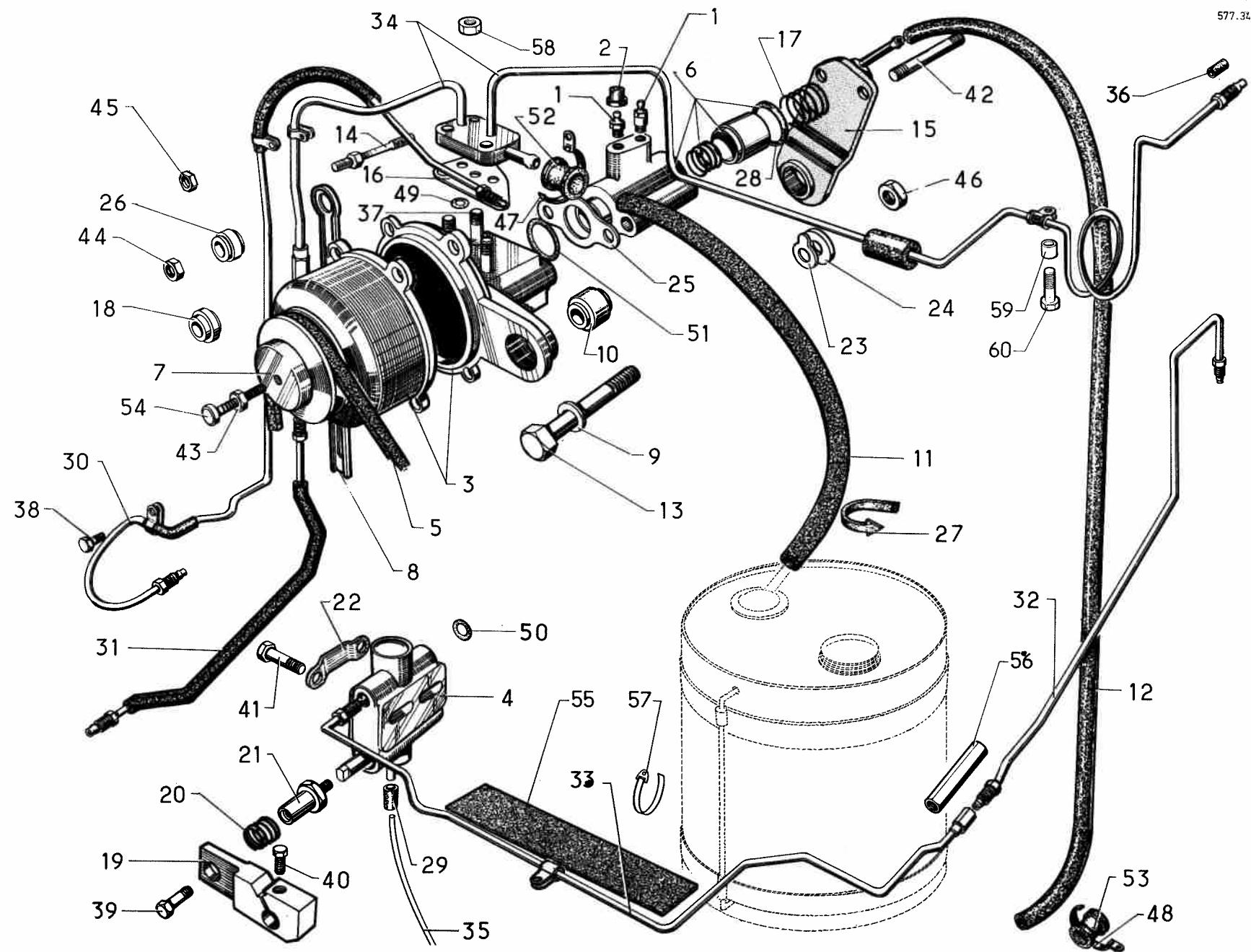
I	NUMÉROS	K		B.V.-Différentiel	Getriebe-Differential	Gearbox differential	C.C. - Diferencial	S.C. - Differenziale
1	DV 343-1	1	8 Ø 12 x 125.	Boitier.	Differentialgehäuse.	Housing.	Caja.	Scatola.
2	DV 343-2	2	e 25,25.	Planétaire (16 dents).	Planetenrad (16 Zähne).	Planet wheel (16 t.).	Piñon planetario (16 dientes).	Planetario (16 denti).
3	DV 343-3	4	e 16.	Satellite (10 dents).	Satellitenrad (10 Zähne).	Satellite (10 teeth).	Piñon satelite (10 dientes).	Satellite (10 denti).
4	DV 343-4	1	15 x 116.	Axe de satellite.	Satelliten-Achse.	Satellite spindle.	Eje de satelite.	Perno del satellite.
5	DV 343-4 A	2	15 x 49,5.	Axe de satellite.	Satelliten-Achse.	Satellite spindle.	Eje de satelite.	Perno del satellite.
6	DV 343-5	3	TH 12 x 41,75.	Vis à téton d'axe de satellite.	Schraube m. Zapfen für Satellitenachse.	Screw with dowel.	Tornillo con guia de eje de satelite.	Vite con guida per il perno del satellite.
7	DV 343-6	5	TH 12 x 125 L 30.	Vis de couronne.	Schraube für Zahnkranz.	Crown wheel screw.	Tornillo de corona.	Vite della corona.
8	DV 343-7	?	40,25 x 62,5. e 1,52.	Rondelle de planétaire.	Anlaufscheibe f. Planetenrad.	Planet wheel washer.	Arandela de planetario.	Rondella per il planetario.
	DV 343-7 A	-	1,58.					
	DV 343-7 B	-	1,64.					
	DV 343-7 C	-	1,70.					
	DV 343-7 D	-	1,76.					
	DV 343-7 E	-	1,82.					
9		?	15,5 x 31. e 1,535.	Rondelle de satellite.	Abstandsscheibe für Satellitenrad.	Satellite gear washer.	Arandela de satelite.	Rondella per il satellite.
	DV 343-8	-	1,615.					
	DV 343-8 A	-	1,695.					
	DV 343-8 B	-	1,775.					
10	DV 343-9	1	25 x 42 x 22.	Croisillon de satellite.	Kreuzstück f. Satellitenachse.	Crosshead bush.	Anillo cruceta de satelite.	Crociera per satellite.
11	DV 343-96	1	74,8 x 82,8 x 21.	Entretroise entre roulement et palier.	Abstandring zw. Kugellager und Differential.	Distance piece.	Separador entre rodamiento y palier.	Distanziale tra cuscinetto e supporto.
12		?	74 x 82,8. e 2,9.	Rondelle entretoise de roulement.	Abstandring f. Rollenlager.	Distance washer.	Arandela-separador de rodamiento.	Rondella distanziale per cuscinetto.
	D 343-97	-	3,3.					
	D 343-97 A	-	3,7.					

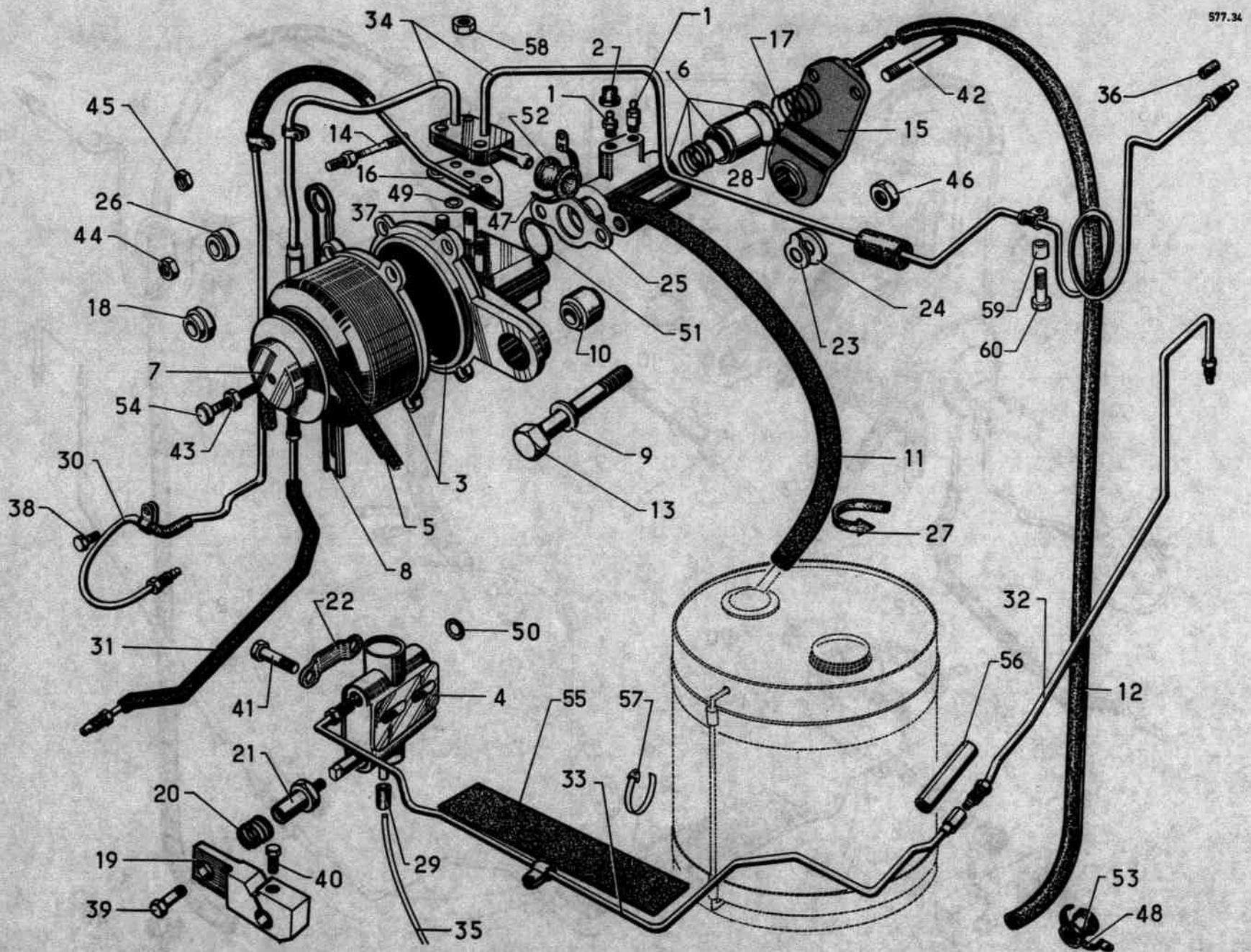




I	NUMÉROS	K		B.V.-Différentiel (Suite)	Getriebe-Differential (Forts.)	Gearbox differential (Cont.)	C.C. - Diferencial (Cont.)	S.C. - Differenziale (Cont.)
12	D 343-97 C D 343-97 D D 343-97 E D 343-97 F D 343-97 G	?	74×82.8. - 4,1. - 4,5. - 4,9. - 5,3. - 5,7.	Rondelle entretoise de roulement.	Abstanderring f. Rollenlager.	Distance washer.	Arandela-separador de rodamiento.	Rondella distanziale per cuscinetto.
13	D 343-98 D 343-98 A D 343-98 B D 343-98 C D 343-98 D D 343-98 E D 343-98 F D 343-98 G	?	72 × 82,8. e 3,0. - 3,05. - 3,10. - 3,15. - 3,20. - 3,25. - 3,30. - 3,35.	Rondelle de réglage de roulement.	Einstellscheibe f. Rollenlager.	Adjusting washer.	Arandela de reglage de rodamiento.	Rondella di registrazione del cuscinetto.
14	DV 344-02 DV 344-02 A	1	8 × 35 T.T. sauf D.T. - DV. 7 × 34 D.T. - DV.	Couple conique.	Kegel- und Tellerrad.	Crown wheel and pinion.	Grupo conico.	Coppia conica.
15	ZC 9408.451 U	2	40 × 80 × 19,5.	Roulement à rouleaux.	Schrägrollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.

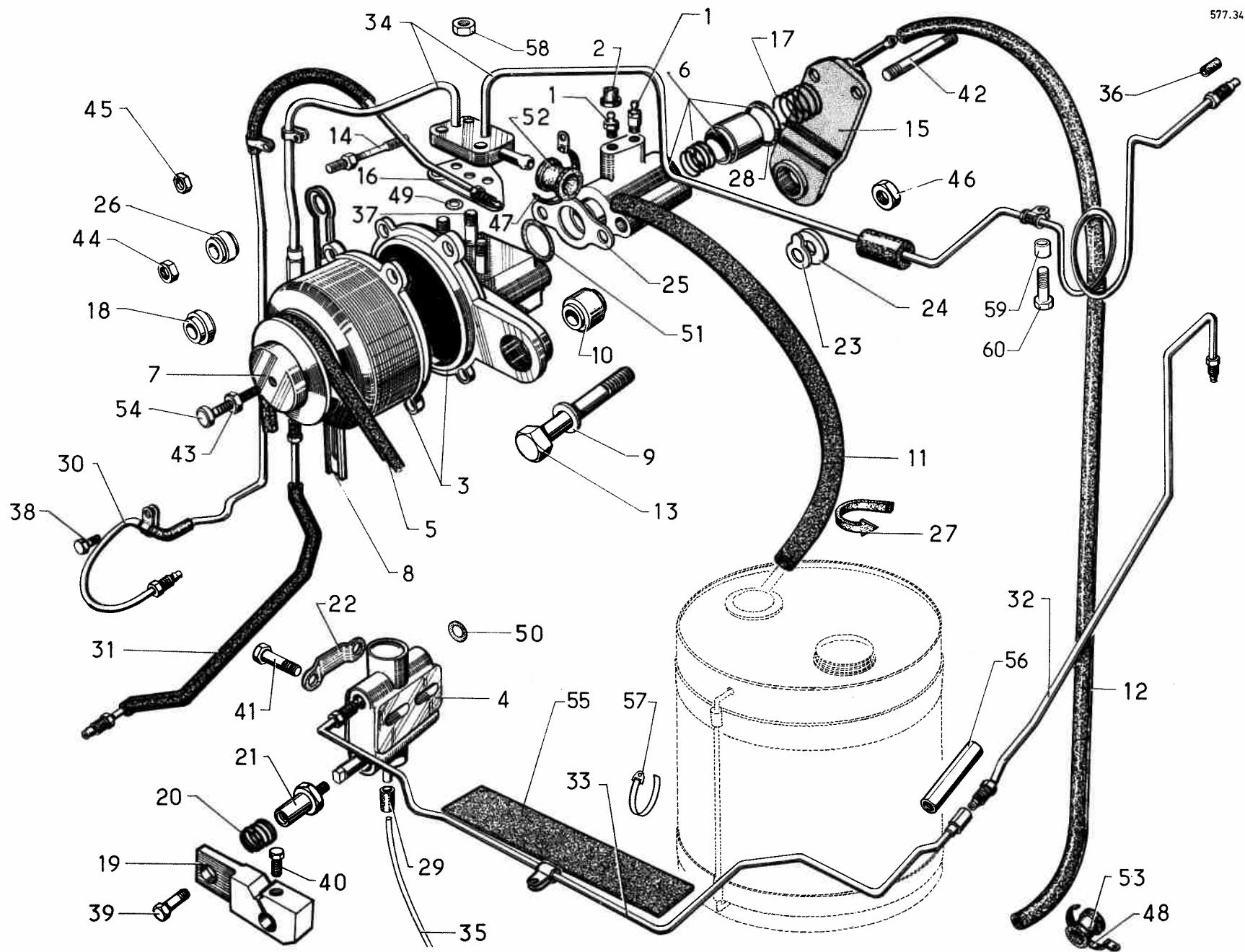
I	NUMÉROS	K	bvh	Régulateur centrifuge Verrou de réembrayage	Fliehkraftregler Kupplungsverriegelung	Centrif. regulator. Clutch lock	Regulador centrifugo Cerrojo de reembrague	Regolatore centrifugo Chiavistello di reinnesto frizione	
1	A 453-26	2		- Ø 7 x 100. - Ø 9 x 125.	Vis de purge de régulateur.	Entlüftungsschraube für Fliehkraftregler.	Bleed screw.	Tornillo de purga de regulador.	Vite di spurgo per regolatore.
2	DS 453-123	2			Capuchon de vis de purge.	Schutzkappe f. Entlüftungsschr.	Bleed screw cap.	Capuchon de tornillo de purga.	Cappuccio per vite di spurgo.
3	DXN 314-017	1			Régulateur centrifuge.	Fliehkraftregler	Centrif. regulator.	Regulador centrifugo.	Regolatore centrifugo.
	DXN 314-029 A		(IE).						
4	DXN 314-025	1		Verrou de réembrayage.	Kupplungsverriegelung.	Clutch re-engagement lock.	Cerrojo de rembrague.	Chiavistello di reinnesto frizione.	
5	DX 314-10	1		Courroie de régulateur.	Keilriemen f. Fliehkraftregler.	Regulator belt.	Correa de regulador.	Cinchia del regolatore.	
6	DXN 314-29	1		Corps de correcteur de débrayage avec piston, poussoir, coupelle.	Körper f. Kupplungskorrektor, m. Kolben, Stössel und Teller.	Body of clutch control unit.	Cuerpo de corrector de desembrague con piston, empujador, copela.	Corpo del correttore di disinnesco frizione con pistone, asta, scodellino.	
7	DS 314-58	1		Poulie de régulateur.	Riemenscheibe für Fliehkraftregler.	Regulator Pulley.	Polea de regulador.	Puleggia del regolatore.	
8	DX 314-74	1	L 242.	Tirant de régulateur.	Strebe f. Fliehkraftregler.	Regulator tie rod.	Tirante de regulador.	Tirante del regolatore.	
9	DX 314-89	1	10 x 18 x 1,5.	Rondelle de régulateur.	Flachscheibe für Fliehkraftregler.	Washer.	Arandela de regulador.	Rondella per regolatore.	
10	DX 314-121	2	10 x 22 x 16,3.	Flexibloc de régulateur.	Gummistück für Fliehkraftregler.	Flexibloc.	Manguito de soporte elastico de regulador.	Boccola ammor. per regolatore.	
11	DXN 394-140	1	7 x 14 x 785 TT (U.S.A) → 11/69.	Tube de retour régulateur à réservoir.	Schlauch f. Rücklauf vom Fliehkraftregler z. Behälter.	Return pipe, regulator to reservoir.	Tubo de retorno regulador a deposito.	Tubo di ritorno da regolatore a serbatoio.	
	DXN 394-340 A		7 x 14 x 970 (U.S.A) → 11/69.						
12	DXN 394-141	1	5 x 11 x 940. TT (U.S.A) → 11/69.	Tube de retour régulateur à réservoir.	Schlauch f. Rücklauf vom Fliehkraftregler z. Behälter.	Return pipe, regulator to reservoir.	Tubo de retorno regulador a deposito.	Tubo di ritorno regolatore a serbatojo.	
	DXN 394-341 A		5 x 11 x 1100 (U.S.A) → 11/69.						
13	DX 314-136	1	TH 10 x 114.	Vis de régulateur.	Schraube für Fliehkraftregler.	Screw.	Tornillo de regulador.	Vite per regolatore.	
14	DX 314-160	1	Ø 7 x 100 - L 90,5	Vis colonnette de tirant.	Stützschraube für Haltestrebe.	Screw, shouldered.	Tornillo de tirante	Vite colonnetta per tirante.	
15	DX 314-165	1		Bride de piston de correcteur avec flexibloc	Haltefiansch f. Korrektorkolben mit Gummistück.	Clamping plate with flexibloc.	Brida de piston de corrector con soporte elastico.	Flangia per pistone del correttore con boccola ammort.	

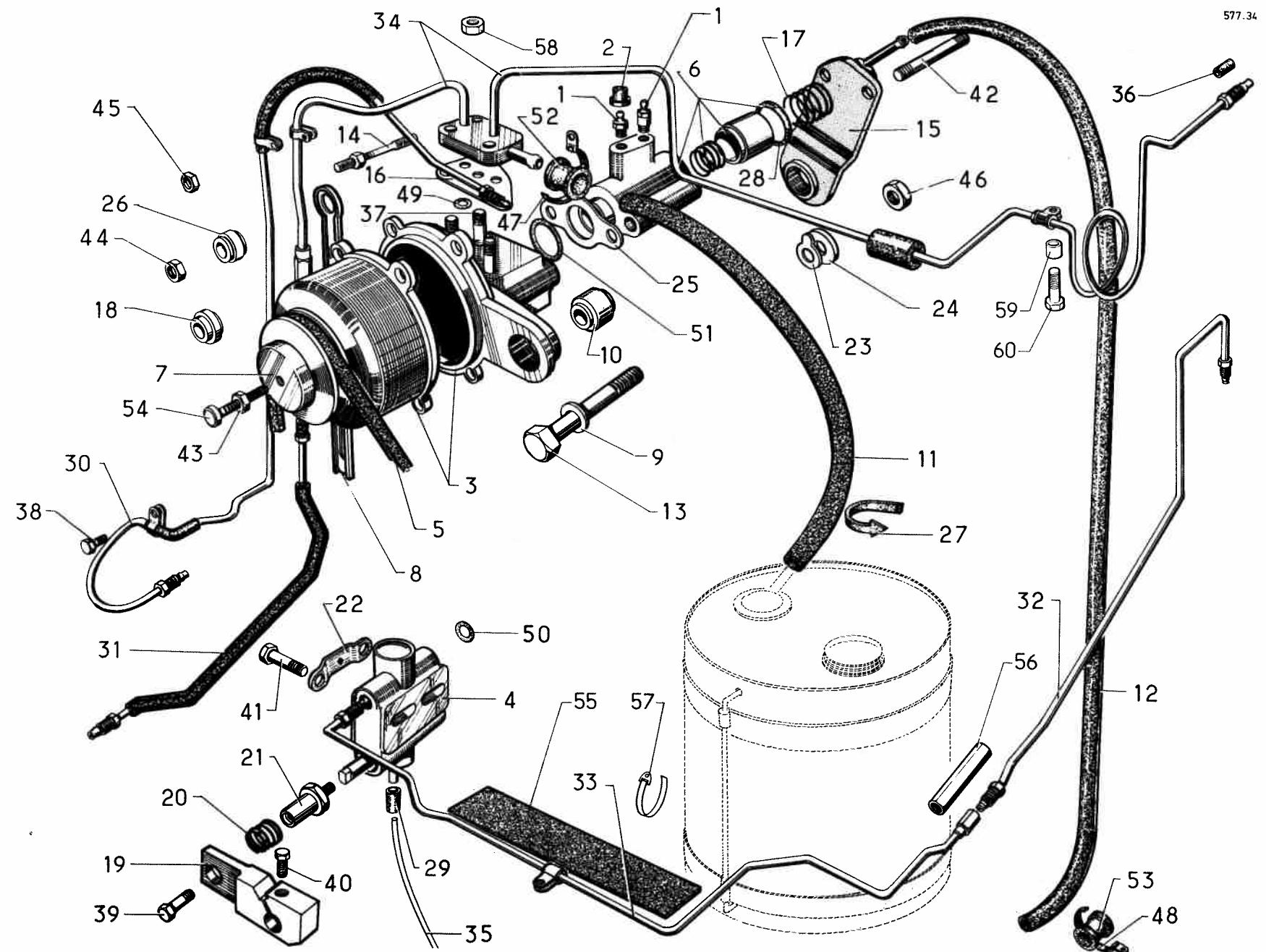




I	NUMÉROS	K	bvh	Régulateur centrifuge Verrou de réembrayage (Suite)	Fliehkraftregler Kupplungsverriegelung (Forts.)	Centrif. regulator. Clutch lock (Cont.)	Regulador centrifugo Cerrojo de reembrague (Cont.)	Regolatore centrifugo Chiavistello di reinnesto frizione (Cont.)
16	DS 314-185	1		Plaquette porte-joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta portajuntas.	Placchetta portaguarnizioni.
17	DS 314-189 A	1	Ø ext. 16.	Ressort de piston de correcteur.	Rückholfeder des Stösselkolbens	Piston spring.	Muelle de piston de corrector.	Molla per pistone del correttore.
18		?	Ø ext. 28.	Cale de poulie de régulateur.	Einstellscheibe für Riemenscheibe.	Pulley shim.	Anillo de ajuste de polea de regulador.	Spessore per puleggia del regolatore.
	DX 314-205 A		e 9,5.					
	DX 314-206 A		- 12.					
	DX 314-207 A		- 14,5.					
19	DX 314-221 A	1	Ø 14 - Ø 15.	Levier de verrou de réembrayage (Fente serrage longitudinale).	Hebel f. Kupplungsverriegelung (Längsspalt).	Control lever (longitudinal split).	Palanca de cerrojo de reembrague (hendidura longitudinal).	Leva del chiavistello di reinnesto frizione (fessura longitudinale).
20	DX 314-223	1	Ø int. 11,5.	Ressort de verrou.	Feder f. Kupplungsverriegelung.	Lock spring.	Muelle de cerrojo.	
21	DX 314-225	1	Ø 5 × 75 - L 39,5.	Raccord de verrou.	Verbindung für Kupplungsverriegl.	Lock union.	Racord de cerrojo.	Raccordo per chiavistello.
22	DS 314-279	1	Entr. 60.	Plaquette de vis de verrou.	Halteplakette f. Schraube.	Plate.	Plaqueta de tornillo de cerrojo.	Placchetta per vite del chiavist.
23	DX 314-350	1	10 × 24 × 1,5.	Cale de régulateur.	Einstellscheibe für Fliehkraftregler.	Packing piece.	Anillo de ajuste de regulador.	Spessore per regolatore.
24		?	10 × 28.	Cale de régulateur.	Einstellscheibe für Fliehkraftregler.	Regulator shim.	Anillo de ajuste de regulador.	Spessore per regolatore.
	DX 314-351 A		e 1.					
	DX 314-352 A		- 2.					
	DX 314-353 A		- 5.					
25	DS 314-229	1	2 - Ø 8,2 - 1 Ø 24.	Joint entre bride et corps de correcteur.	Dichtung (Flansch-Körper des Kupplungskorrektors)	Joint for clamping plate.	Junta entre brida y cuerpo de corrector.	Guarn. tra flangia e corpo del correttore.
26	DM 334-73	1	12 × 16 × 19 × 14,5.	Bague élastique de tirant.	Elastischer Ring f. Strebe.	Flexible bush.	Anillo elastico de tirante.	Boccolla elastica per tirante.
27	D 334-204 A	2		Collier des tubes de retour.	Schelle f. Rücklaufrohre.	Rubber clip.	Collar de los tubos de retorno.	Fascetta per tubetti di ritorno.
	D 391 125	1	U.S.A.	➡ 11/69.				
28	ZD 9503 200 U	1	19,4 × 24,8 × 2,7.	Joint torique de piston de correcteur.	Ringdichtung für Korrektorkolben.	Ring seal.	Junta torica de piston de corrector.	Commino per pistone del correttore.

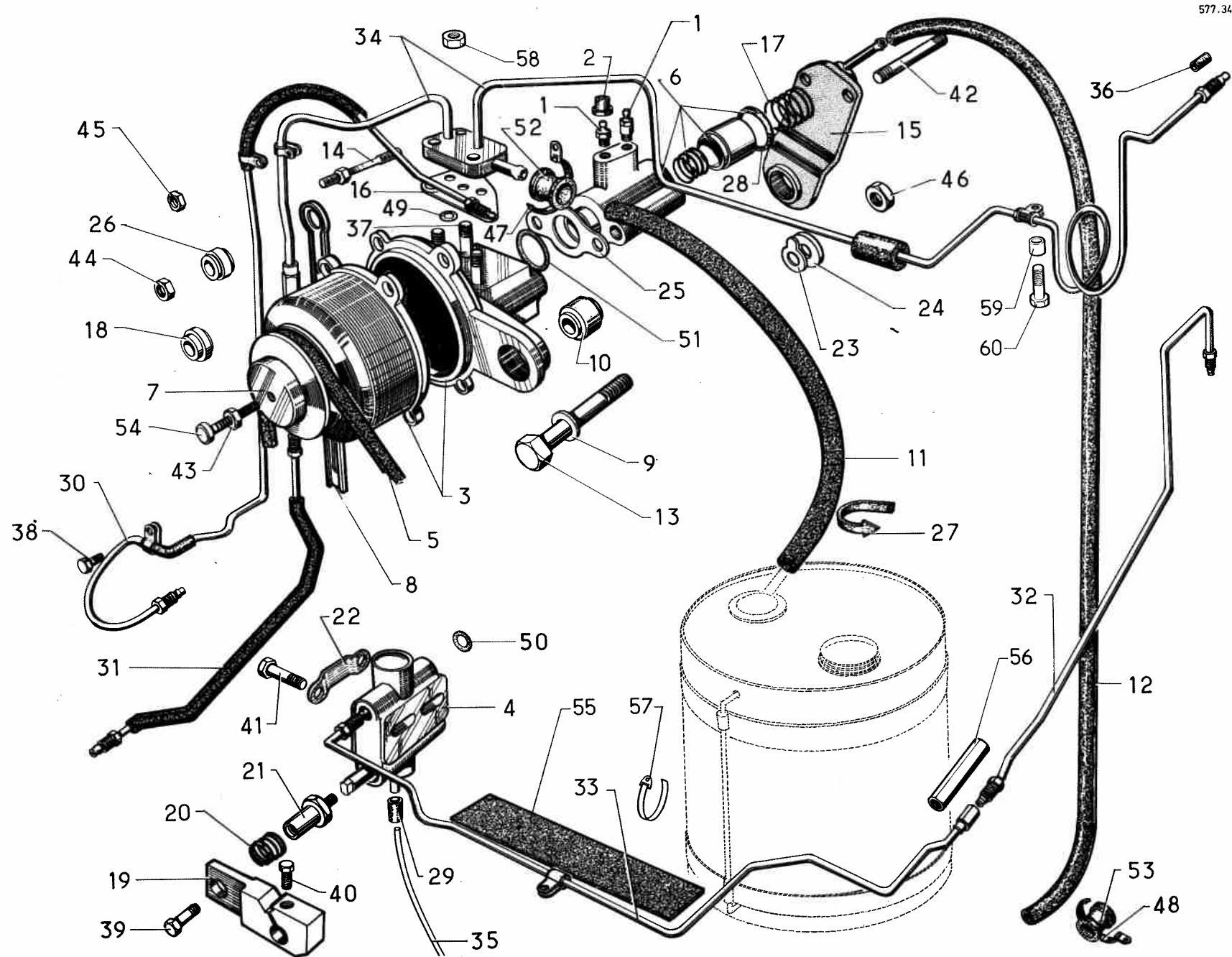
I	NUMÉROS	K	bvh	Régulateur centrifuge Verrou de réembrayage (Suite)	Fliehkraftregler Kupplungsverriegelung (Forts.)	Centrif. regulator. Clutch lock (Cont.)	Regulador centrifugo Cerrojo de reembrague (Cont.)	Regolatore centrifugo Chiavistello di reinnesto frizione (Cont.)
29	U 30-824	1	8 x 29.	Manchon de branchement sur verrou.	Stutzen f. Anschluss.	Rubber sleeve.	Manguito de conexion en cerrojo.	Manicotto per collegamento sul chiavistello.
30	DX 394-55 A	1		Tube, frein AV à régulateur.	Rohr zw. Vorderradbremse u. Regler.	Pipe, front brake to regulat.	Tubo, de freno del. a regulat.	Canal, freno ant. al regol.
31	DXN 394-36	1	D. à D.	Tube de régulateur à verrou (Côté verrou).	Rohr zw. Regler und Kupplungsverriegelung (an Verriegelungsseite).	Pipe, regulator to lock (lock side).	Tubo, de regulador a cerrojo (lado cerrojo).	Canal, regol. al chiav. (lato chiav.).
	DXN 394-103		D. à G.					
	DXN 394-307 A		D à G. (IE).					
32	DX 394-102	1	D. à G. (USA) → 3-69.	Tube bloc hydraulique à verrou (Côté bloc).	Rohr zw. Schaltblock u. Kuppl. (a. Schaltblockseite) Verriegel.	Pipe, selector to lock (selector side).	Tubo, de bloque hidraulico a cerrojo (lado bloque).	Canal, blocco idraul. a chiav. (lato blocco).
	DX 394-324 A		D à G. (IE).					
	DX 394-132		D. à D.					
	DX 394-340 A		Ø 4,5 - L 1125 (USA) → 3/69.					
33	DXN 394-102 A	1	D à G. (USA) → 3-69.	Tube bloc hydraulique à verrou (côté verrou).	Rohr zw. Schaltblock u. Kuppl. (a. Verriegelungsseite) Verriegel.	Pipe, selector to lock (lock side).	Tubo, de bloque hidraulico a cerrojo (lado cerrojo).	Canal, blocco idraul. a chiav. (lato chiav.).
	DX 394-341 A		Ø 4,5 - L 550 (IE) (USA) → 3-69.					
34	DXN 394-105	1	D à G. → 11/69.	Faisceau, régulateur à bloc hydraulique.	Leitungsbündel zw. Regler und Schaltblock.	Pipe assy, regulator to selector.	Haz de regulador a bloque hidraulico.	Fascio, regol. a blocco idraul.
	DXN 394-360 A		D à G. → 11/69.					
	DXN 394-319 A		D à G. (IE).					
	DXN 394-206 A		D à D. (IE).					
	DXN 394-137		D à D.					
35	DX 394-188	1	2 x 4 x 720.	Tube rilsan, verrou à raccord 3 voies.	Rilsan-Rohr zw. Kupplung u. 3-Wegeverbund Verriegelung.	Pipe, rilsan, lock to 3 way union.	Tubo rilsan, cerrojo a racor 3 vias.	Tubo rilsan al raccordo 3 vie.
36	ZD 9188-300 U	5	4,5 x 6,5 x 11.	Garniture caoutchouc de raccord.	Gummigarnitur f. Verbindung.	Rubber seal for union.	Guarnicion caucho del racor.	Guarn. di gomma per raccordo.



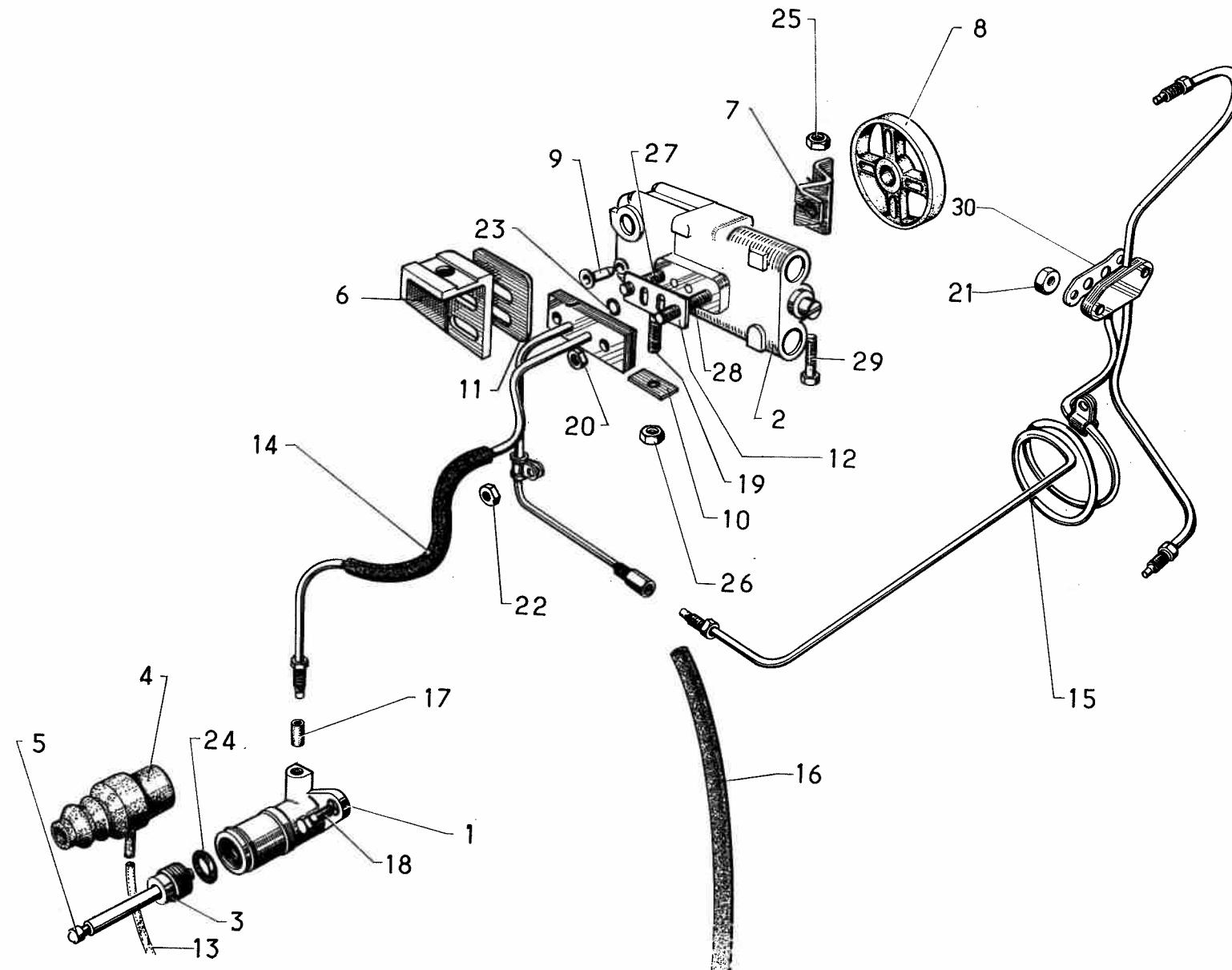


I	NUMÉROS	K	bvh	Régulateur centrifuge Verrou de réembrayage (Suite)	Fliehkraftregler Kupplungsverriegelung (Forts.)	Centrif. regulator. Clutch lock (Cont.)	Regulador centrifugo Cerrojo de reembrague (Cont.)	Regolatore centrifugo Chiavistello di reinnesto frizione (Cont.)
37	ZD 9045 800 U	3	6 × 34.	Goujon de régulateur.	Stehbolzen f. Regler.	Stud for regulator.	Esparrago de regulador.	Prigioniero per regol.
38	ZD 9048 300 U	1	TH 7 × 15.	Vis de tube sur étrier de frein.	Schraube A. Bremsbügel.	Screw for pipe on brake.	Tornillo de tubo en freno.	Vite per canal sul supporto.
	ZD 9050 200 U		TH 7 × 18 (IE).					
39	ZD 9048 400 U	1	TH 7 × 17,5.	Vis de levier de verrou.	Schraube f. Verriegel.- Hebel.	Screw for lock lever.	Tornillo de palanca de cerrojo.	Vite per leva chiav.
40	ZD 9048 600 U	1	TH 7 × 22,5.	Vis de levier de verrou.	Schraube f. Verriegel.-Hebel.	Screw for lock lever.	Tornillo de palanca de cerrojo.	Vite per leva chiav.
41	ZD 9049 500 U	2	TH 7 × 45.	Vis de verrou sur B. V.	Schraube f. Kuppl.- Verrieg.	Screw for lock on gearbox.	Tornillo de cerrojo en C.C.	Vite per chiav.
42	ZC 9616 102 U	2	7 × 93,5.	Goujon de régulateur.	Stehbolzen f. Regler.	Stud for regulator.	Esparrago de regulador.	Prigioniero per regol.
43	ZD 9232 000 W	1	H 5 × 75.	Écrou de réglage régulateur.	Einstellmutter f. Fliehkraftregler.	Adjusting nut.	Tuerca de reglaje del regulador.	Dado per registrazione de regolatore.
44	ZD 9524 100 U	6	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
45	ZD 9249 400 U	2	H 7 × 100.	Écrou de tube sur tirant.	Mutter z. Befestig. d. Rohres.	Nut for pipe.	Tuerca de tubo en tirante.	Dado per canal sul tirante.
	ZD 9522 100 U	1	H 7 × 100 h 3,5 (IE).					
46	ZD 9249 600 U	1	H 10 × 150.	Écrou de régulateur.	Mutter f. Fliehkraftregler.	Nut.	Tuerca de regulador.	Dado per regulatore.
47	ZD 9255 500 U	4	L 130.	Collier de tube régulateur à réservoir.	Schelle für Verbindungsrohr Fliehkraftregler - Behälter.	Collar.	Collar de tubo regulador a deposito.	Fascetta per canal dal regolatore al serbatoio.
48	ZD 9285 400 U	2	L 160.	Collier de tube retour.	Schelle f. Rücklaufrohr.	Collar.	Collar de tubo de retorno.	Fascetta per tubo di ritorno.
49	ZD 9486 200 U	3	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique de plaquette.	Ringdichtung f. Dichtplakette.	Ring seal.	Junta torica de plaqueta.	Gommino della placchetta.
50	ZD 9487 100 U	2	16,8 × 20,6 × 1,9.	Joint torique de verrou (repère blanc).	Ringdichtung für Kupplungsverriegelung (weisse Markierung).	Ring seal (white marking).	Junta torica de cerrojo (marca blanca).	Gommino del chiavistello (segno bianco).
	ZD 9489 500 U	2	10,5 × 15,9 × 2,7.					
51	ZD 9488 900 U	1	21,15 × 26 × 2,45.	Joint torique entre régulateur et correcteur (repère blanc).	Ringdichtung zwischen Fliehkraftregler und Kupplungsk. (weisse Mark).	Ring seal (white marking).	Junta torica entre regulador y corrector (marca blanca).	Gommino tra regolatore e correttore (segno bianco).
52	ZC 9620 806 U	4		Bague sous collier.	Elastische Hülse unter Schelle.	Rubber bush.	Anillo bajo collar	Boccola sotto fascetta.

I	NUMÉROS	K	Régulateur centrifuge Verrou de réembrayage (Suite)	Fliehkraftregler Kupplungsverriegelung (Forts.)	Centrif. regulator Clutch lock (Cont.)	Regulador centrifugo Cerrojo de reembrague (Cont.)	Regolatore centrifugo Chiavistello di reinnesto frizione (Cont.)
53	ZC 9620 807 U	2	Bague sous collier.	Elastische Hülse unter Schelle.	Rubber bush.	Anillo bajo collar.	Boccola sotto fascetta.
54		1	Vis de réglage régulateur : ZD 9621.070 U TH 5 × 26,5. ZC 9621 131 U TH 5 × 19 (U.S.A.). - option climatiseur.	Einstellschr. f. Fliehkraftregl : - bei Luftumwälzer wahlweise. - air conditioner.	Adjusting screw:	Tornillo de reglaje del regulador: - opción climatizador.	Vite per registrazione del regolatore: - con climatizzatore.
55	DX 394-398 A	2	120 × 40 (IE) (U.S.A.).	Bandé de protection du tube.	Schutzband f. Rohr.	Protection strip for pipe.	Banda de protección de tubo.
	DX 394-399 A	1	180 × 40 (IE) (U.S.A.).	Bandé de protection du tube.	Schutzband f. Rohr.	Protection strip for pipe.	Banda de protección de tubo.
56	DJ 394-46	1	2 ø 9 × 125 - L 56,5 (IE) (U.S.A.).	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.
57	ZC 9614 011 U	3	L 190 (DX - DY - DXF - DYF - (IE)).	Collier de fixat. tube de liaison.	Schelle f. Rohrbefest.	Clip securing connecting pipe.	Collar de tubo.
58	ZD 9524 000 W	3	H 6 × 100 (IE).	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.
59	DM 393-87	1	5,5 × 16 × 8 (IE).	Entretoise.	Abstandstück.	Distance piece.	Separador.
60	ZD 9366 700 W	1	TH 5 × 80 L 30 (IE).	Vis fixat. faisceau sur longeron.	Schraube z. Befest. des Rohrbündels am Längsträger.	Screw, fixing pipe assy on rail.	Tornillo de fijacion de haz sobre vara.
	ZC 9000 719 U		Pochette de joints pour réparation régulateur.	Beutel m. Dichtungen z. Reparatur des Reglers.	Set of gaskets for regulator.	Bolsa de juntas para la reparación del regulador.	Bustina di guarn. per riparazione regolatore.



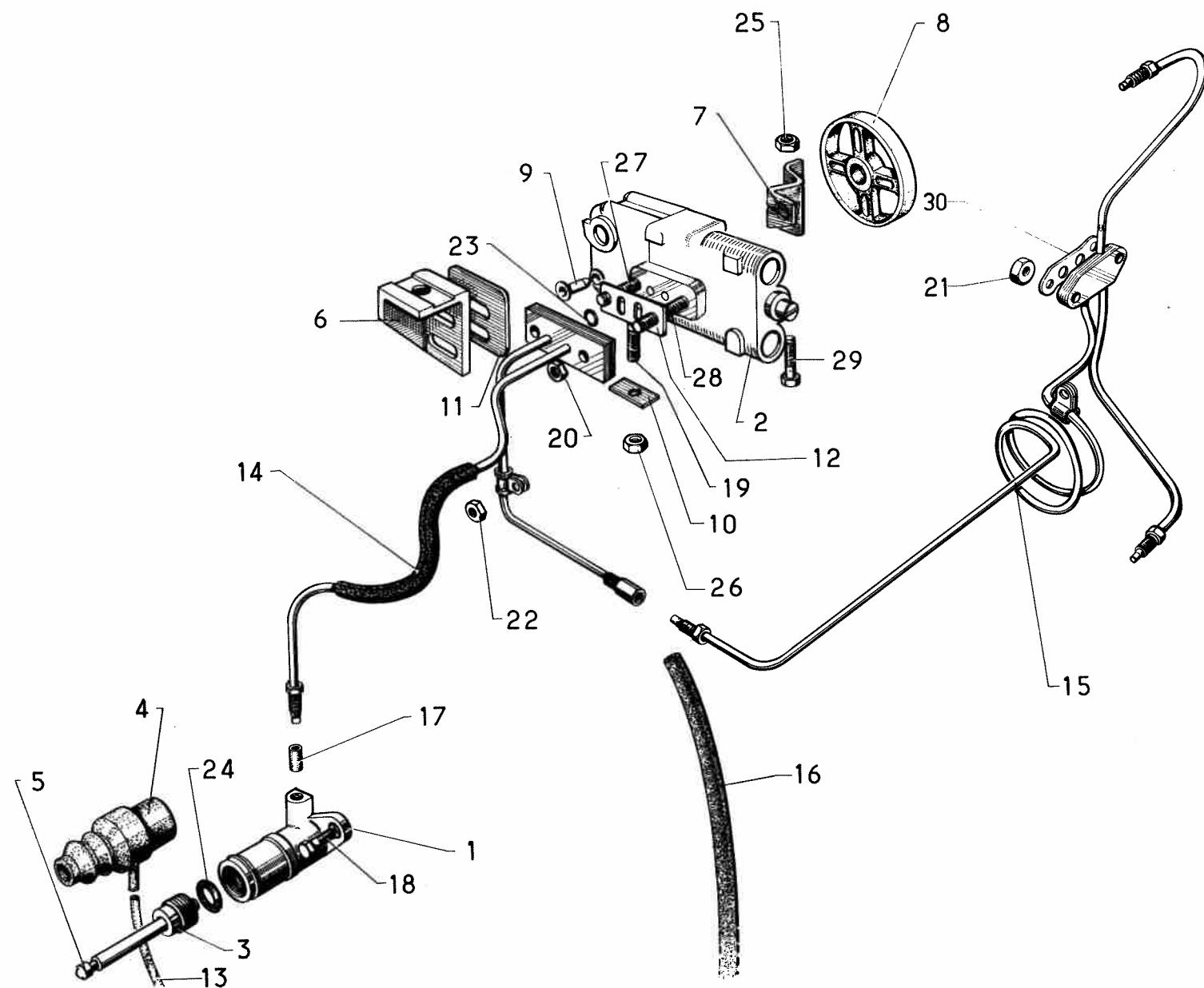
577.35

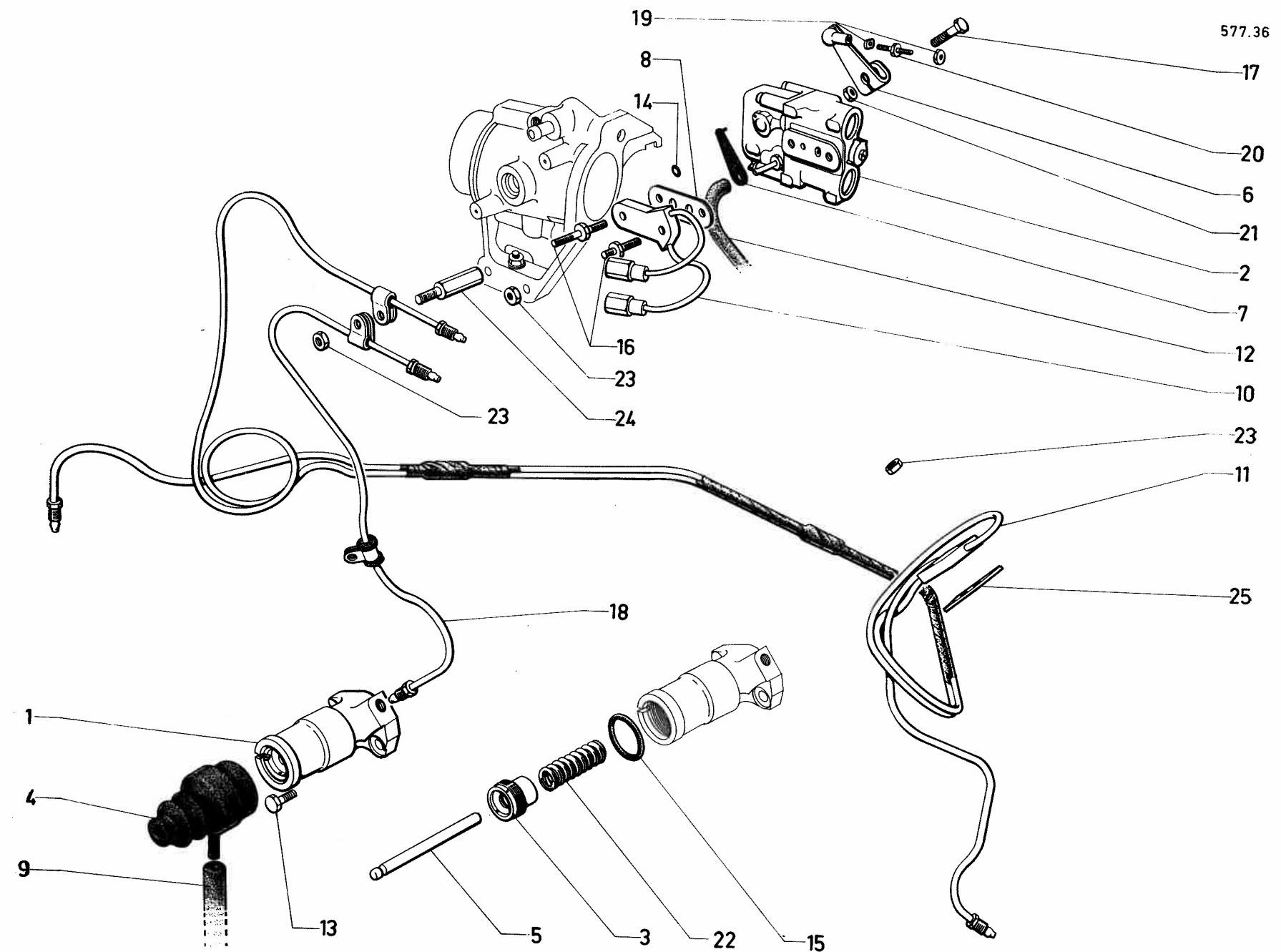


I	NUMÉROS	K	bvh Sauf (IE)	Commande d'embrayage Correcteur de réembrayage	Kupplungsbetätigung Kupplungskorrektor	Clutch control	Mando de embrague Corrector de reembrague	Comando della frizione Correttore di reinnesto frizione	
1	DXN 314-02	1		Cylindre de débrayage avec piston.	Kuppl.-Zyl. m. Kolben.	Clutch cyl. with piston.	Cilindro de desembrague con piston.	Cilindro di disinnesto frizione con pistone.	
2	DXN 314-04	1		Correcteur de réembrayage.	Kuppl.-Korrektor.	Clutch control unit.	Corrector de reembrague.	Correttore di reinnesto friz.	
3	DS 314-35	1		Ecrou butée de piston de débrayage.	Anschlagmutter f. Kolben.	Stop nut for piston.	Tuerca de tope de piston de desembrague.	Dado d'arresto del pistone di disinnesto frizione	
4	DX 314-58	1		Pare-poussière.	Dichtstulpfen.	Dust cover.	Guarda-polvos.	Parapolvere.	
5	DX 314-97	1	Ø 6,5 - L 80,5.	Tige de poussée de fourchette.	Stösselstange f. Ausrückgabel.	Push rod for fork.	Varilla de empuje de horquilla.	Asta di spinta per forcella.	
6	DY 314-140 A	1	2 Ø - entr. 26 - DY - DLF.	Support de correcteur.	Träger f. Kuppl.-Korrektor.	Support.	Soporte de corrector.	Supporto del correttore.	
7	DX 314-161	1	L 29.	Levier de correcteur.	Hebel f. Kuppl.-Korrektor.	Lever.	Palanca de corrector.	Leva del correttore.	
8	DX 314-178	1		Flector carburateur à correcteur.	Kreuzstück zw. Vergaser und Kupplungskorrektor.	Connector.	Flector carburador a corrector.	Giunto dal carburatore al correttore	
9	DX 314-210	1	Ø 2,8 - L 9.	Bouchon de correcteur.	Stopfen f. Kuppl.-Korrektor.	Sealing plug.	Tapon del corrector.	Tappo del correttore.	
10	DX 314-216	1	12,9 × 35,8 × 0,5.	Cale de correcteur.	Einstellscheibe.	Shim.	Plaqueta de ajuste del corrector.	Spessore per correttore.	
11	DY 314-216	1	37 × 51 - entr. 26 - DY - DLF.	Cale de correcteur.	Einstellscheibe.	Shim.	Plaqueta de ajuste del corrector.	Spessore per correttore.	
12	DS 314-233	1	2 Ø 6,5 - entr. 34.	Plaquette porte-joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta porta juntas.	Placchetta portagommini.	
13	DX 394-47	1	2 × 3 × 450.	Tube de retour de fuite.	Rücklaufrohr.	Overflow return tube.	Tubo de retorno.	Tubo ricupero.	
14	DXN 394-106 A DXN 394-312 A	1	D à G D à G	→ 9/69. → 9/69.	Faisceau bloc hydraulique à embrayage.	Leitungsbünd. Schaltbl.-Kuppl.	Pipe assy, selector to clutch.	Haz : del bloque hidráulico al embrague.	Fascio idr. dal blocco idraulico alla frizione.
	DX 394-133		D à D.						
15	DXN 394-107 A	1	D à G.		Faisceau de bloc hydraulique.	Leitungsbündel f. Schaltblock.	Pipe assy for selector.	Haz de bloque hidráulico.	Fascio idr. del blocco idraulico.
	DXN 394-129 A		D à D.						
16	DXN 394-142	1	5 × 11 × 1030.	Tube de retour de fuite.	Rücklaufrohr.	Overflow return pipe.	Tubo de retorno.	Tubo ricupero.	

I	NUMÉROS	K	bvh Sauf (IE)	Commande d'embrayage Correcteur de réembrayage (Suite)	Kupplungsbetätigung Kupplungskorrektor (Forts.)	Clutch control (Cont.)	Mando de embrague Corrector de reembrague (Cont.)	Comando della frizione Correttore di reinnesto frizione (Cont.)
17	ZD 9188 300 U	5	4,5 × 6,5 × 11.	Garniture caoutchouc de raccord.	Gummigarnitur f. Verbindung.	Sealing sleeve.	Guarnición de caucho del raccord.	Guarnizione di gomma del raccordo.
18	ZD 9048 500 Z	2	TH 7 × 20.	Vis de cylindre.	Schraube f. Kupplungszyylinder.	Cylinder screw.	Tornillo de cilindro.	Vite per cilindro.
19	ZD 9064 900 U	1	7 × 70.	Goujon de correcteur.	Stehbolzen f. Kuppl. Korrektor.	Stud for clutch control.	Esparrago de corrector.	Prigioniero del correttore.
20	ZD 9236 900 W	2	H 6 × 100.	Écrou de faisceau.	Mutter f. Leitungsbündel.	Nut for pipe assy.	Tuerca de haz.	Dado per fascio idr.
21	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou de faisceau.	Mutter f. Leitungsbündel.	Nut for pipe assy.	Tuerca de haz.	Dado per fascio idr.
22	ZD 9249 400 U	2	H 7 × 100.	Écrou de faisceau (crénelé).	Kronenmutter für. Leitungsbündel.	Nut, castellated.	Tuerca de haz (dentada).	Dado a corona per fascio.
23	ZD 9486 100 U	2	8,9 × 12,7 × 1,9.	Joint torique de plaquette (repère blanc).	Ringdichtung f. Plakette (weiss markiert).	Ring seal for plate (white marking).	Junta torica de plaqueta (marca blanca).	Commino sulla placchetta (segno bianco).
24	ZD 9503 700 U	1		Joint torique de cylindre.	Ringdichtung f. Zylinder.	Ring seal for cyl.	Junta torica de cilindro.	Commino per cilindro.
25	ZD 9540 500 U	1	H 5 × 75.	Écrou de levier de commande.	Mutter f. Betätigungshebel.	Nut for lever.	Tuerca de palanca de mando.	Dado della leva di C ^{do} .
26	ZC 9615 038 U	1	H 7 × 100 - L 18.	Écrou de correcteur.	Mutter f. Kuppl.-Korrektor.	Nut.	Tuerca de protección.	Dado per correttore.
27	ZC 9616 028 U	1	6 × 25,5.	Goujon de bride sur correcteur.	Stehbolzen f. Korrektorfansch.	Stud for pipe assy.	Esparrago de brida en corrector.	Prigioniero per flangia sul correttore.
28	ZC 9616 092 U	1	6 × 39.	Goujon de bride sur correcteur.	Stehbolzen f. Korrektorfansch.	Stud for pipe assy.	Esparrago de brida en corrector.	Prigioniero per flangia sul correttore.
29	ZC 9621 107 U	1	TH 5 × 28.	Vis de levier de commande.	Schraube f. Betätigungshebel.	Screw for lever.	Tornillo de palanca de mando.	Vite della leva di comando.
30	DS 435-110 A	1		Plaquette porte-joints.	Dichtplakette.	Seal plate.	Plapueta porta junta.	Plachetta portagommini.

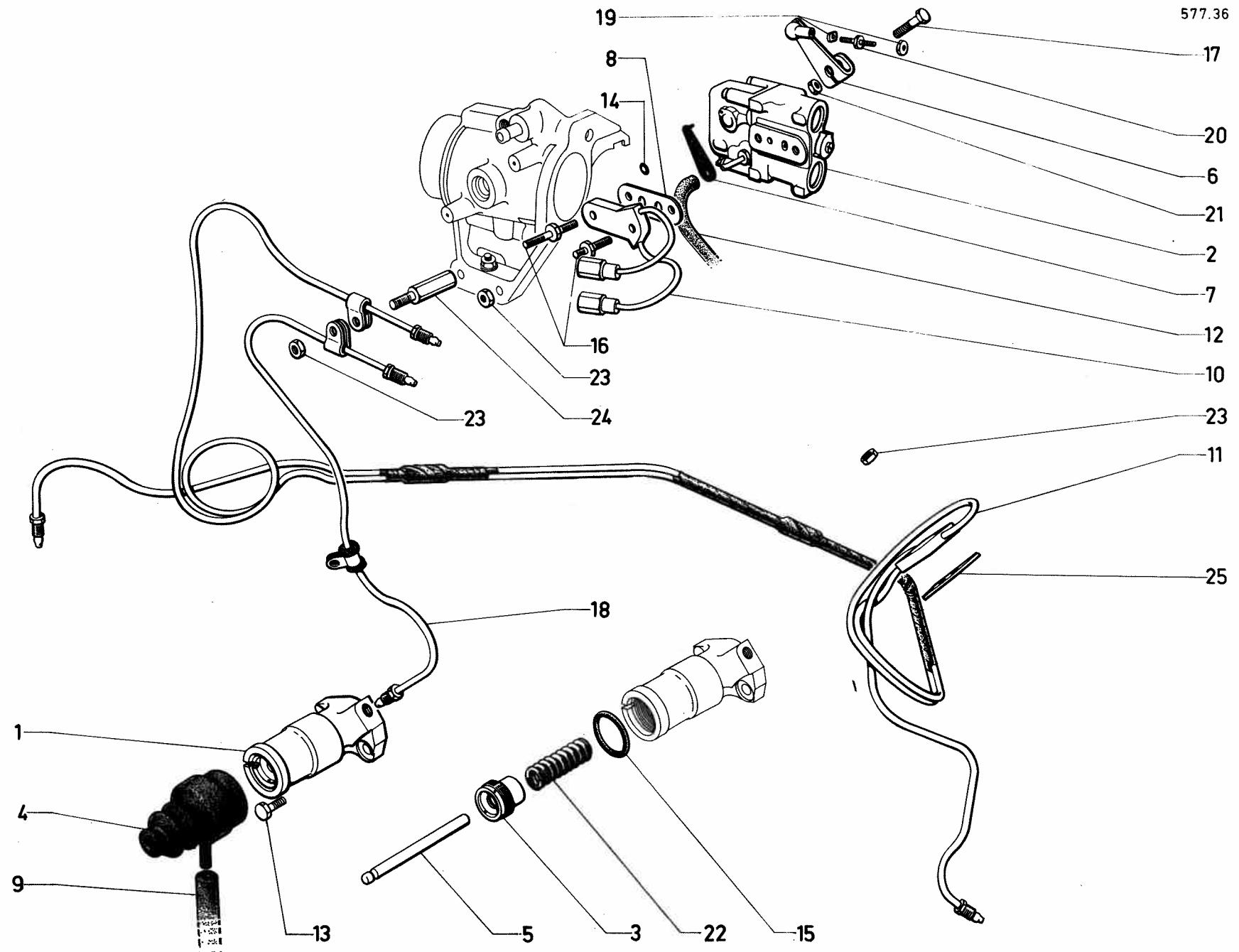
• 577.35

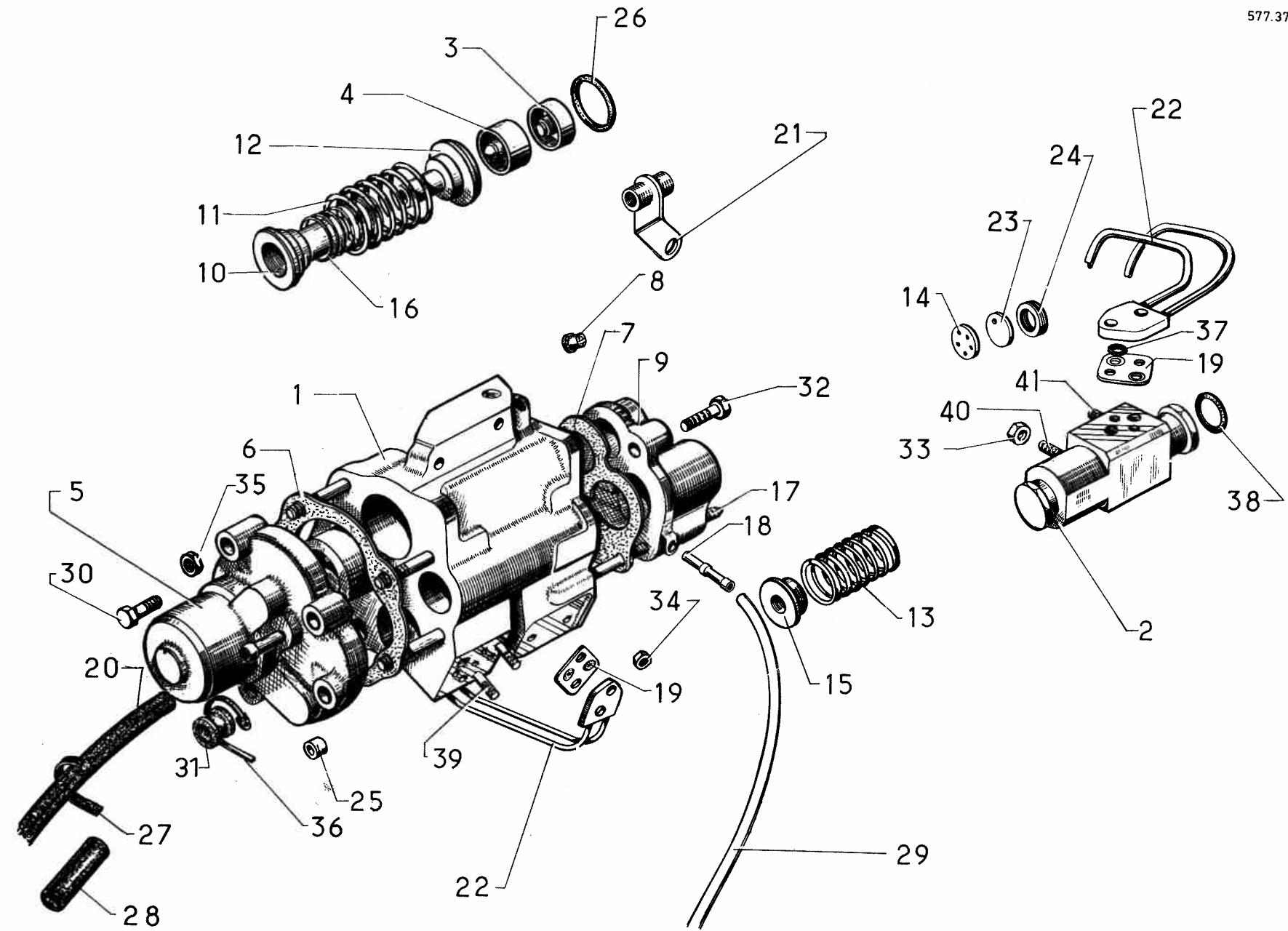




I	NUMÉROS	K	bvh (IE)	Commande d'embrayage Correcteur de réembrayage	Kupplungsbetätigung Kupplungskorrektor	Clutch control	Mando de embrague Corrector de reembrague	Commando della frizione Correttore di reinnesto frizione
1	DXN 314-02 A	1		Cylindre de débrayage avec piston.	Kuppl. Zyl. m. Kolben.	Clutch cyl. with piston.	Cilindro de desembrague con piston.	Cilindro di disinnesto frizione con pistone.
2	DXN 314-905 A	1		Correcteur de réembrayage.	Kuppl. Korrektor.	Clutch control unit.	Corrector de reembrague.	Correttore di reinnesto friz.
3	DX 314-35	1		Écrou de butée piston de débrayage.	Anschlagmutter f. Kolben.	Stop nut for piston.	Tuerca de tope piston de desembrague.	Dado d'arresto del pistone di disinnesto frizione.
4	DX 314-58 A	1		Pare poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Guarda polvos.	Parapolvere.
5	DX 314-497 A	1	L 90.	Tige de poussée de fourchette.	Stösselstange f. Ausrückgabel.	Push rod for fork.	Varilla de empuje de horquilla.	Asta di spinta per forcella.
6	DX 314-427 A	1		Levier de correcteur.	Hebel f. Kuppl.-Korrektor.	Lever.	Palanca de corrector.	Leva del correttore.
7	DX 314-210	1	Ø 2,8 - L 9.	Bouchon de correcteur.	Stopfen f. Kuppl.-Korrektor.	Sealing plug.	Tapon del corrector.	Tappo del correttore.
8	DS 314-233	1	2 Ø 6,5 - entr. 34.	Plaquette porte joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta porta juntas.	Placchetta portagonomini.
9	DX 394-328 A	1		Tube de retour de fuite.	Rücklaufrohr.	Overflow return tube.	Tubo de retorno.	Tubo ricupero.
10	DXN 394-375 A	1	D à G.	Faisceau bloc hydraulique à embrayage.	Leitungsbünd. Schaltbl.-Kuppl.	Pipe sasy, selector to clutch.	Haz, del bloque hidráulico al embrague.	Fascio idr. dal blocco idraulico alla frizione.
11	DXN 394-322 A	1	D à G.	Faisceau de bloc hydraulique.	Leitungsbündelf. Schaltbloch.	Pipe assy for selector.	Haz de bloque hidráulico.	Fascio idr. del blocco idraulico.
12	DXN 394-304 A	1	5 × 11 × 1460.	Tube de retour de fuite.	Rücklaufrohr.	Overflow return pipe.	Tubo de retorno.	Tubo ricupero.
13	ZC 9621 353 Z	2	TH 7 × 27.	Vis de cylindre.	Schraube f. Kupplungszyylinder.	Cylinder screw.	Tornillo de cilindro.	Vite per cilindro.
14	ZD 9486 100 U	2	8,9 × 12,7 × 1,9	Joint torique de plaquette. (repère blanc).	Ringdichtung f. Plakette (weiss markiert).	Ring seal for plate (white marking).	Junta torica de plaquette (marca blanca).	Commino sulla placchetta. (segno bianco).
15	ZD 9506 000 U	1		Joint torique de cylindre.	Ringdichting f. Zylinder.	Ring seal for cyl.	Junta torica de cilindro.	Commino per cilindro.

I	NUMÉROS	K	bvh (IE)	Commande d'embrayage Correcteur de réembrayage (Suite)	Kupplungsbetätigung Kupplungskorrektor (Forts.)	Clutch control (Cont.)	Mando de embrague Corrector de réembrague (Cont.)	Comando della frizione Correttore di reinnesto frizione (Cont.)
16	DX 314-472 A	2	6 × 52,5.	Vis colonnette de bride sur correcteur.	Stützschraube für Korrektorkorallen.	Shouldered screw for pipe assy.	Tornillo espadillado de brida en corrector.	Vite colonetta per flangia sul correttore.
17	ZD 9049 000 U	1	T'HI 7 × 32.	Vis de levier de commande.	Schraube f. Betätigungshebel.	Screw for lever.	Tornillo de palanca de mando.	Vite della leva di comando.
18	DX 394-321 A	1		Tube de liaison.	Verbindungsrohr.	Connecting pipe.	Tubo de unión.	Tubo di collegamento.
19	DX 314-435 A	1	5 × 80 (pas gauche).	Écrou de bielette.	Mutter f. Betät-Stange.	Nut f. con-rod.	Tuerca de bieleta.	Dado per Bieletta.
	ZD 9231-900 U	1	5 × 80.	Écrou de bielette.	Mutter f. Betät-Stange.	Nut f. con-rod.	Tuerca de bieleta.	Dado per Bieletta.
20	DX 314-428 A	1	L 35.	Bielette de correcteur.	Betät.-Stange f. Kornektor.	Connecting rod for corrector.	Bieleta de corrector.	Bieleta per cornettore.
21	ZD 9524 100 W	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
22	DX 314-287	1		Ressort de rappel de piston de débrayage.	Rückholfeder für Kupplungskoben.	Return spring f. clutch piston.	Muelle de retroceso de piston reembrague.	Molla di richiamo per pistone reinnesto.
23	ZD 9524 000 U	4	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
24	DX 394-203 A	1	1 Ø 7 × 100.	Colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.	Tornillo espadillado.	Vite colonnetta.
25	DS 435-110 A	I		Plaquette porte-joint.	Dichtplakette.	Seal plate.	Plaqueta porta junta.	Plachetta porta gommini.

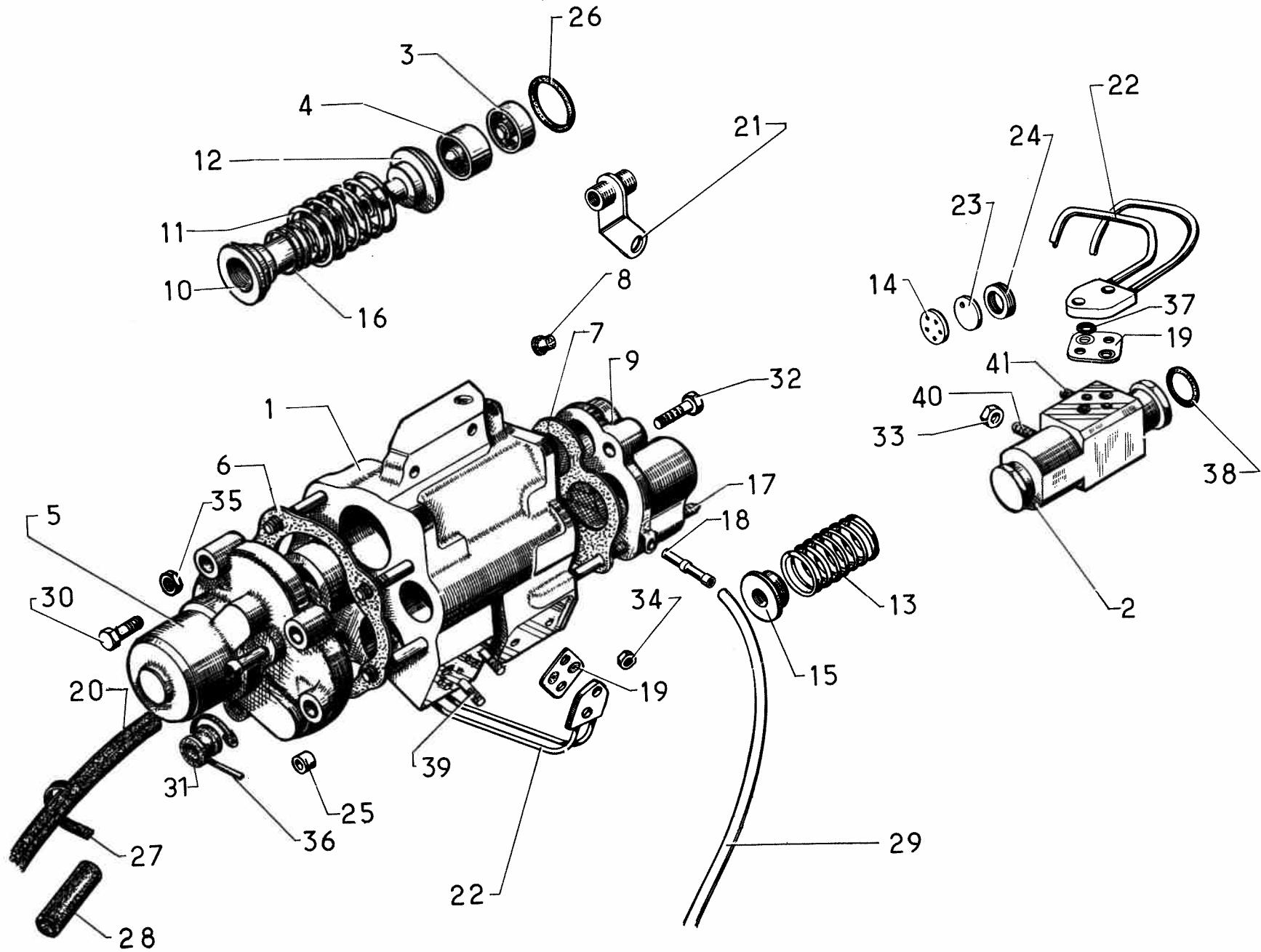


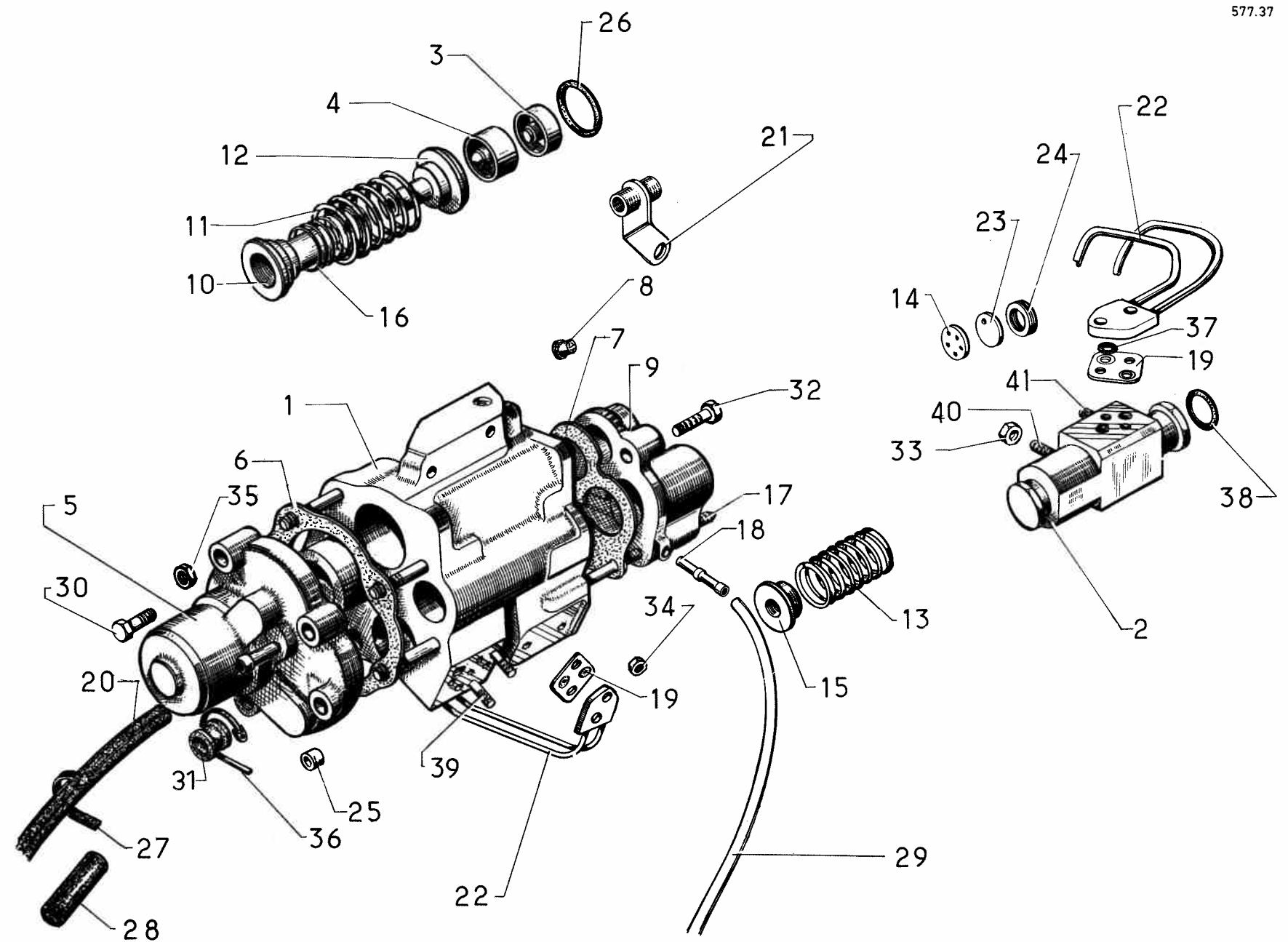


I	NUMÉROS	K	bvh	Bloc hydraulique	Schaltblock	Hydraulic selector	Bloque hidraulico	Blocco idraulico
1	DXN 334-07	1	D à G.	Bloc hydraulique avec correcteur.	Schaltblock m. Korrektor.	Selector with clutch control unit.	Bloque hidraulico con corrector.	Blocco idraulico con correttore.
	DXN 334-010 A	1	D à G (IE).					
	DXN 334-07 A		D à D.					
2	DXN 334-014	1		Correcteur de passage des vitesses.	Schaltkorrektor.	Gear engagement control.	Corrector de paso de las velocidades.	Corrett. passaggio marce.
	DXN 334-011 A	1	D à G (IE).					
3	DS 334-41	2	Ø 20 - h 14.	Piston de synchro 2 ^e et 4 ^e .	Synchronkolben 2., 4. Gang.	Synchro piston (2nd, 4th).	Piston del sincronismo 2 ^a y 4 ^a .	Pistoncino del sincro 2 ^a e 4 ^a .
4	DS 334-42	1	Ø 20 - h 19.	Piston de synchro 3 ^e .	Synchronkolben 3. Gang.	Synchro piston (3rd).	Piston del sincronismo 3 ^a .	Pistoncino del cincro 3 ^a .
5	DX 334-48	1	4 Ø 8 - 2 Ø 6.	Couvercle AV.	Vorderer Deckel.	Front cover.	Tapa delantera.	Coperchio ant.
6	DS 334-59 A	1	4 Ø 8 - 2 Ø 6.	Joint de couvercle AV.	Dichtung f. vord. Deckel.	Joint for front cover.	Junta de tapa delantera.	Guarnizione per coperchio ant.
7	DS 334-61	1		Joint de couvercle AR.	Dichtung f. hint. Deckel.	Joint for rear cover.	Junta de tapa trasera.	Guarnizione per coperchio post.
8	DX 334-62	1		Pare-poussière de trou de pige.	Gummistopfen.	Dust cover.	Guardapolvos de agujero.	Parapolvere per foro.
9	DS 334-63 A	1		Couvercle AR.	Hinterer Deckel.	Rear cover.	Tapa trasera.	Coperchio post.
10	DX 334-75 A	1	Ø 12,6 - Ø 21,7	Rondelle à queue portées des ressorts	Federteller mit Schaft, Auflage für. Rückholfedern.	Washer with stem spring seats.	Arandela con cola apoyo de los muelles.	Scodellino con codolo appoggio molle.
11	DX 334-84	1	22,1 × 32,3	Ressort de piston de synchro.	Rückholfederf.Synchronkolben.	Spring for synchro piston.	Muelle de piston de sincro.	Molla per pistoncino del sincro.
12	DX 334-89 A	1	Ø 12,6 - Ø 21,7.	Rondelle à queue portées des ressorts.	Federteller m. Schaft, Auflage für. Rückholfedern.	Washer with stem spring seats.	Arandela con cola apoyo de los muelles.	Scodellino con codolo appoggio molle.
13	D 334-92	1	13,5 × 18.	Ressort de tiroir.	Feder f. Schieber.	Spring for « pull ».	Muelle de pistoncito.	Molla del pistoncino.
14	D 334-94	1	Ø 10,5 - e 1.	Filtre.	Filter.	Filter.	Filtro.	Filtro.
15	DS 334-96	1	Ø 25 - e 5,5.	Rondelle de ressort.	Federteller.	Spring washer.	Arandela de muelle.	Rondella per molla.
16	DX 334-97 A	1	13]× 19,4.	Ressort additionnel de piston.	Zusätzl. Feder f. Kolben.	Additional spring for piston.	Muelle adicional de piston.	Molla addizionale del pistoncino.
17	DS 334-101	2	7 × 75.	Goujon de sélecteur.	Stehbolzen f. Vorwähler.	Stud.	Esparrago de selector.	Prigioniero del selettore.

I	NUMÉROS	K	bvh	Bloc hydraulique (Suite)	Schaltblock (Forts.)	Hydraulic selector (Cont.)	Bloque hidraulico (Cont.)	Blocco idraulico (Cont.)
18	DS 334-143	1	L 20.	Tube de fuite de pré-sélecteur.	Abflussrohr f. Vorwähler.	Overflow tube.	Tubo de purga de pre-selector.	Tubo spurgo preselettore.
19	DS 334-149 A	2	2 ø 7,6 - 2 ø 6,5 - entr. 14.	Plaquette porte-joints.	Dichtplakette.	Seal plate.	Plaqueta portajuntas.	Plachetta portagommini.
20	DXN 394-144	1	7 × 14 × 460 - D à G.	Tube de bloc à raccord 4 voies.	Schlauch zw. Schaltblock und Vierwegeverbindung.	Tube, selector to 4-way union.	Tubo de bloque a raccord 4 vias.	Tubo dal blocco al raccordo 4 vie.
	DXN 394-321 A	1	(IE).	Tube de bloc à canalisation générale.	Schlauch zw. Schaltblock und Hauptleitung.	Tube between selector a. general piping.	Tubo entre bloque y canalizacion general.	Tubo dal blocco alla canal generale.
21	DS 334-170 A	1		Raccord de liaison.	Verbindungsstück.	Union.	Racord de union.	Raccordo di collegamento.
22	DXN 394-18	1	D à G.	Faisceau de correcteur.	Leitungsbünd. f. Schaltkorr.	Pipe Assy.	Haz del corrector.	Fascio del correttore.
	DXN 394-318 A	1	D à G. (IE).					
	DXN 394-17		D à D.					
23		7		Disque gicleur : - trou centré. - trou excentré.	Scheiben-Düse : - zentrische Bohrung. - exzentrische Bohrung.	Disc jet: - centre hole. - eccentric hole.	Disco surtidor : - agujero centrado. - agujero descentrado.	Dischetto limitatore : - foro centrale. - foro disassato.
24	D 334-246	14	6,5 × 10 × 1,5.	Entretoise de disque.	Abstandsbüchse.	Distance piece.	Separador de disco.	Distanziale per dischetto.
25	DS 334-277	1		Butée des pistons.	Kolbenanschlag.	Steel stop for pistons.	Tope de los pistones.	Arresto dei pistoncini.
26	ZD 9503 200 U	5	19,4 × 24,8 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Ring seal.	Junta torica.	Commino.
27	D 391-125	1	L 62.	Collier de tube de bloc.	Rohrschelle.	Rubber clip.	Collar de tubo de bloque.	Fascetta per tubo del blocco.
28	D 391-127	1		Gaine de protection.	Schutzhülle.	Sheath.	Fonda de protección.	Guaina di protezione.
29	DX 394-45	1	5 × 7 × 800.	Tube d'évacuation (rilsan).	Abflussrohr (Rilsan).	Drain tube.	Tubo de vaciado (rilsan).	Tubo di spurgo (rilsan).
30	ZD 9029 800 U	2	TH 5 × 35.	Vis de couvercle AV.	Schraube f. vord. Deckel.	Screw, front cover.	Tornillo de tapa delantera	Vite per coperchio ant.
31	ZC 9620 807 U	2		Bague élastique sous collier.	Elast. Mülse unter-Schelle.	Rubber Bush.	Anillo elastico bajo collar.	Boccolla elastica sotto fascetta.

577.37

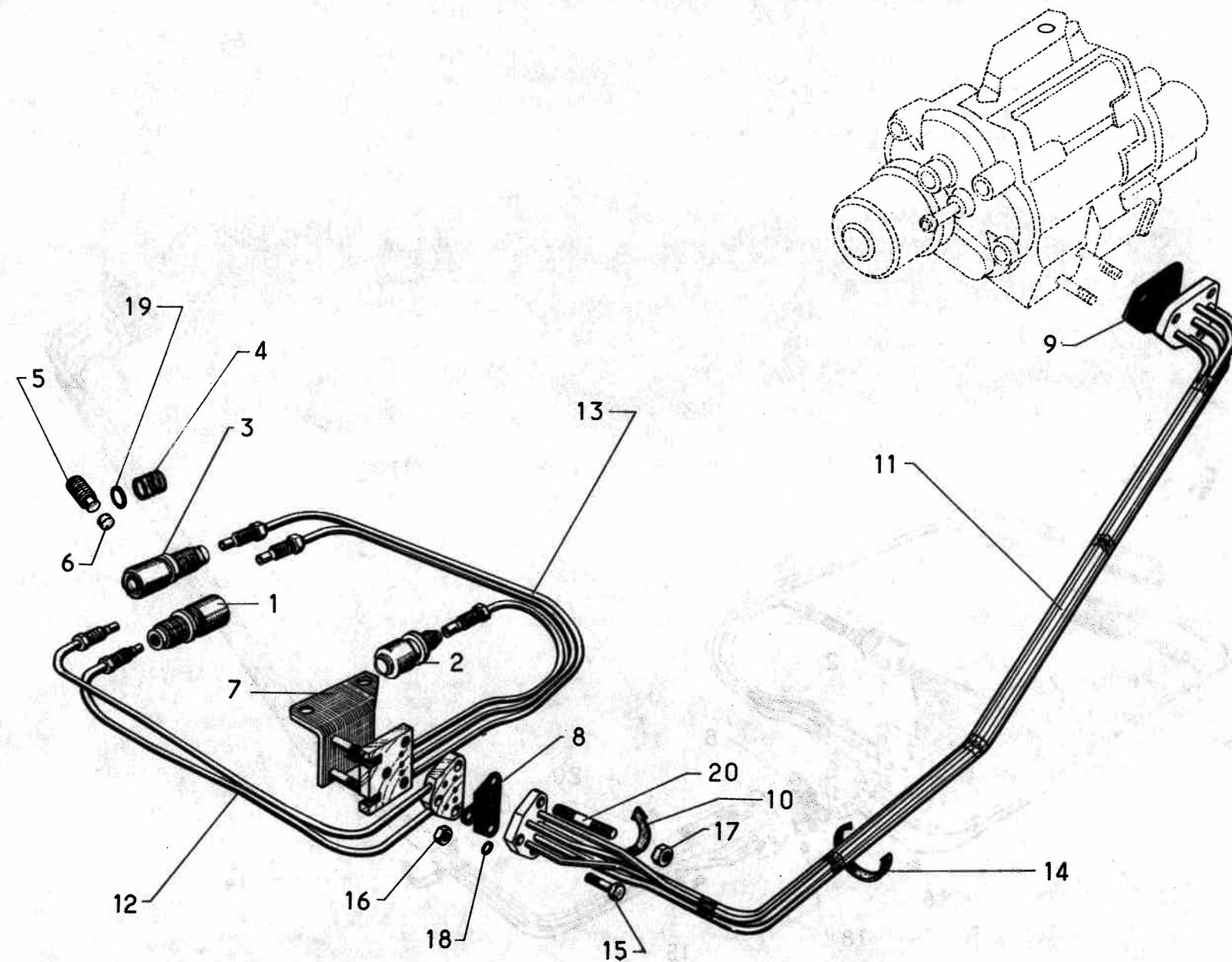


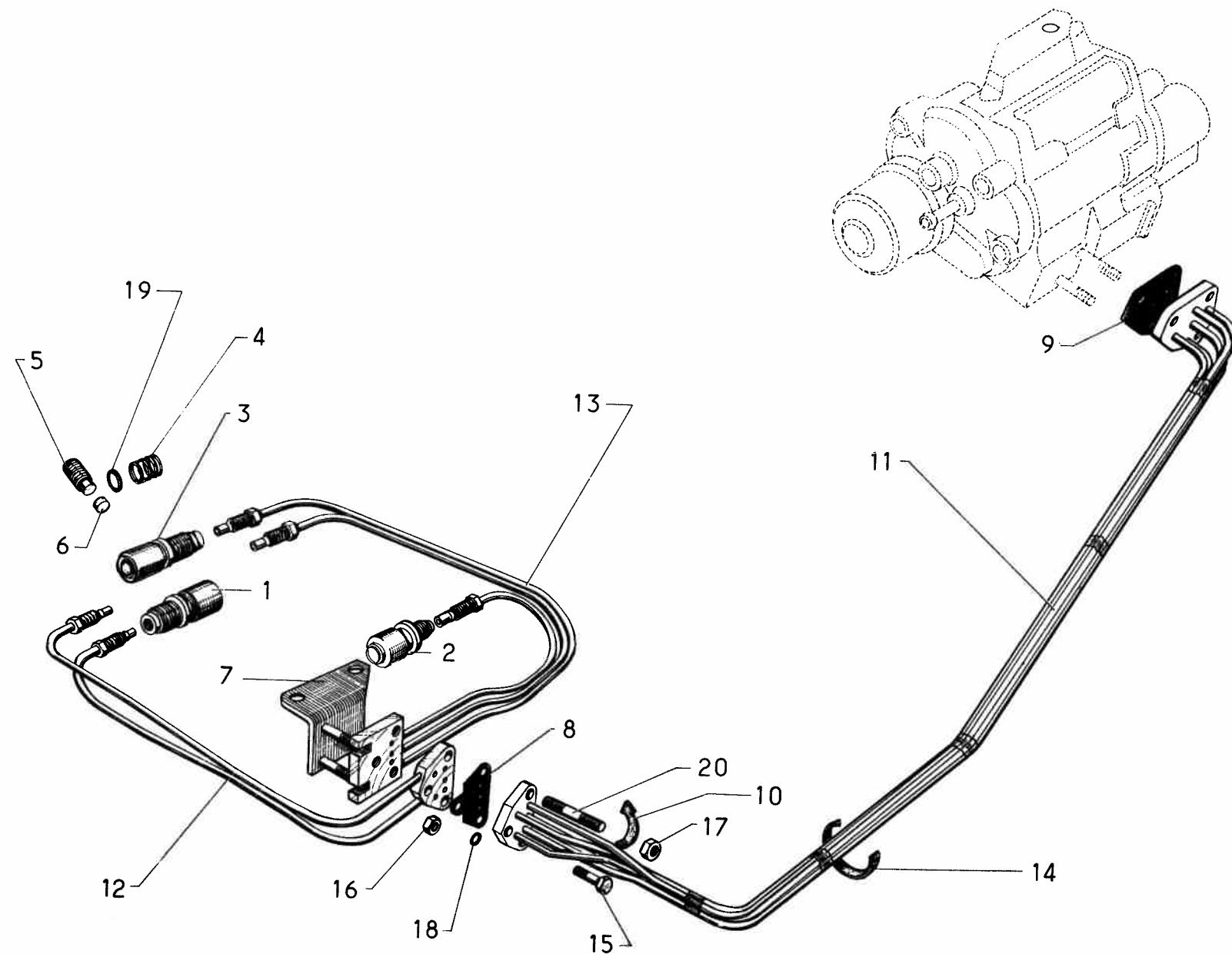


577.37

I	NUMÉROS	K	bvh	Bloc hydraulique (Suite)	Schaltblock (Forts.)	Hydraulic selector ~ (Cont.)	Bloque hidraulico (Cont.)	Blocco idraulico (Cont.)
32	ZD 9048 700 U	2	TH 7 × 25.	Vis de couvercle AR.	Schraube f. hint. Deckel.	Srew, rear cover.	Tornillo de tapa trasera.	Vite per coperchio post.
33	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75.	Écrou de correcteur.	Mutter f. Schaltkorrektor.	Nut.	Tuerca de corrector.	Dado per correttore.
34	ZD 9236 900 W	2	H 6 × 100.	Écrou de faisceau.	Mutter für Leitungsbündel.	Nut, pipe assy.	Tuerca de haz.	Dado per fascio.
35	ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100,	Écrou de couvercle AV.	Mutter für vorderen Deckel.	Nut, rear cover.	Tuerca de tapa delantera.	Dado per coperchio ant.
36	ZD 9285 400 U	2	L 160.	Collier de tube de liaison.	Schelle f. Verbindungsrohr.	Collar.	Collar de tubo de union.	Fascetta per tubetto di collegamento.
37	ZD 9486 200 U	4	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique de plaquette (repère blanc).	Ringdichtung f. Plakette (weiss markiert).	Ring seal for plate (white marking).	Junta torica de plaqueta (marca blanca).	Gommino per placchetta (segno bianco).
38	ZD 9487 200 U	2	18,7 × 28,5 × 1,9.	Joint torique de correcteur (repère blanc).	Ringdichtung f. Korrektor (weiss markiert).	Ring seal for clutch control (white mark).	Junta torica de corrector (marca blanca).	Gommino per correttore (segno bianco).
39	ZD 9616 028 U	4	6 × 27,5.	Goujon de faisceau.	Stehbolzen f. Leitungsbündel.	Stud for pipe assy.	Esparrago de haz.	Prigioniero per fascio.
40	ZC 9616 049 U	1	5 × 26 sauf (IE).	Goujon de correcteur.	Stehbolzen f. Korrektor.	Stud.	Esparrago de corrector.	Prigioniero per correttore.
41	ZC 9616 059 Z	1	5 × 41.	Goujon de correcteur.	Stehbolzen f. Korrektor.	Stud.	Esparrago de corrector.	Prigioniero per correttore.
		2	(IE).					
ZC 9000 718 Z		1		Pochette de joints pour réparation bloc hydraulique.	Beutel m. Dichtung. zur Reparatur des Schaltblocks.	Packet of joints for hydraulic selector.	Bolsa de juntas para la reparacion del bloque hidraulico.	Bustina di guarnizioni per riparazione blocco idraulico.

I	NUMÉROS	K	bvh	Canalisations de de commande des vitesses	Leitungen zur Schaltbetätigung	Piping for gear control	Tuberias de mando de las velocidades	Canalizzazioni comando marce
1	DXN 334-08	3		Cylindre avec piston et joint : - 2 ^e , 3 ^e et 4 ^e .	Zylinder mit Kolben und Dichtung : - 2., 3. und 4. Gang.	Cyl. with piston and seal: - 2nd, 3rd, 4th.	Cilindro con pistones y junta : - 2 ^a , 3 ^a y 4 ^a .	Cilindro con pistone e guarn : - 2 ^a , 3 ^a , e 4 ^a .
2	DXN 334-09	1		- Marche AR.	- R. W.-Gang.	- Reverse.	- marcha atras.	- RM.
3	DXN 334-013	1		- 1 ^{re} .	- 1. Gang.	- 1st.	- 1 ^a .	- 1 ^a .
4	DX 334-24 A	4	24 × 31.	Ressort de cylindre.	Feder f. Schaltzylinder.	Cylinder spring.	Muelle de cilindro.	Molla per cilindro.
5	DX 334-69	5	Ø 9 × 125 - L 16,5.	Vis de cylindre.	Schraube f. Schaltzylinder.	Cylinder screw.	Tornillo de cilindro.	Vite per cilindro.
6	DX 334-138	5	Ø 7 - h 3.	Frein de cylindre (Caoutchouc).	Gummistopfen f. Schaltzylinder.	Rubber buffer.	Freno de cilindro (caucho).	Freno del cilindro (gomma).
7	DX 334-177	1	Entr. 37.	Support de bride.	Flanschträger.	Flange support.	Soporte de brida.	Supporto per flangia.
8	DS 334-280	2	5 Ø 7,6 - 3 Ø 6,5.	Plaque porte-joints (côté boîte).	Dichtungsplakette (Getriebeseite)	Seal plate (gear box side).	Plaqueta portajuntas (lado caja).	Plachetta portagommimi (lato scatola).
9	DS 334-281	1	5 Ø 7,6 - 3 Ø 6,5.	Plaque porte-joints (côté bloc).	Dichtungsplakette (Schaltblockseite).	Seal plate (selector side).	Plaqueta portajuntas (lado bloque).	Plachetta portagommimi (lato blocco).
10	DS 391-141	1	L 77.	Collier de tube souple.	Schlauchbinder.	Rubber collar.	Collar de tubo flexible.	Fascetta per tubo flessibile.
11	DXN 394-61	1	D à G.	Faisceau, bloc à B.V.	Rohrbündel Schaltblock-Getriebe.	Pipe assy, selector to gear box.	Haz bloque a caja de cambios.	Fascio blocco alla S.C.
	DXN 394-316 A	1	D à G (IE).					
	DXN 394-130		D à D.					
12	DXN 394-62	1		Faisceau de 1 ^{re} et 3.	Rohrbündel f. 1. u. 3. Gang.	Pipe assy, for 1st and 3rd.	Haz de 1 ^a y 3 ^a .	Fascio delle 1 ^a e 2 ^a .
13	DXN 394-63	1		Faisceau de 2 ^e , 4 ^e et marche AR.	Rohrbünd. f. 2., 4., R. W.-G.	Pipe assy, for 2nd, 4th and reverse.	Has de 2 ^a , 4 ^a y marcha atras.	Fascio della 2 ^a , 4 ^a e RM.
14	HY 174-99	1	L 33.	Collier de canalisation.	Rohrschelle.	Rubber collar.	Collar de tubo.	Fascetta per canalizzazione.
15	ZD 9032 100 U	1	TH 6 × 30.	Vis de faisceau.	Schraube f. Rohrbündel.	Screw.	Tornillo de haz.	Vite per fascio idr.
16	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75.	Écrou de faisceau.	Mutter f. Rohrbündel.	Nut.	Tuerca de haz.	Dado per fascio idr.
17	ZD 9236 900 W	2	H 6 × 100.	Écrou de faisceau.	Mutter f. Rohrbündel.	Nut.	Tuerca de haz.	Dado per fascio idr.

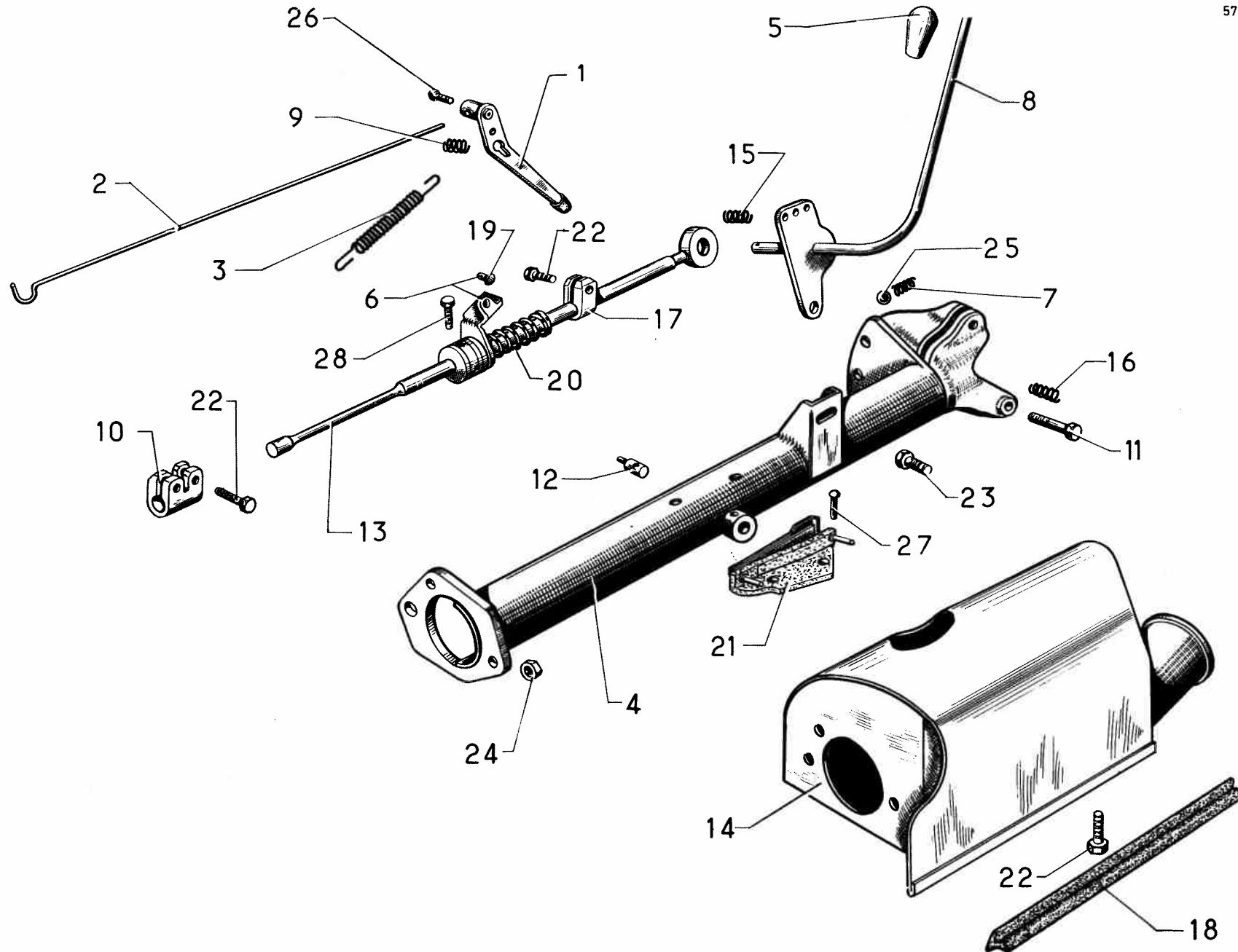


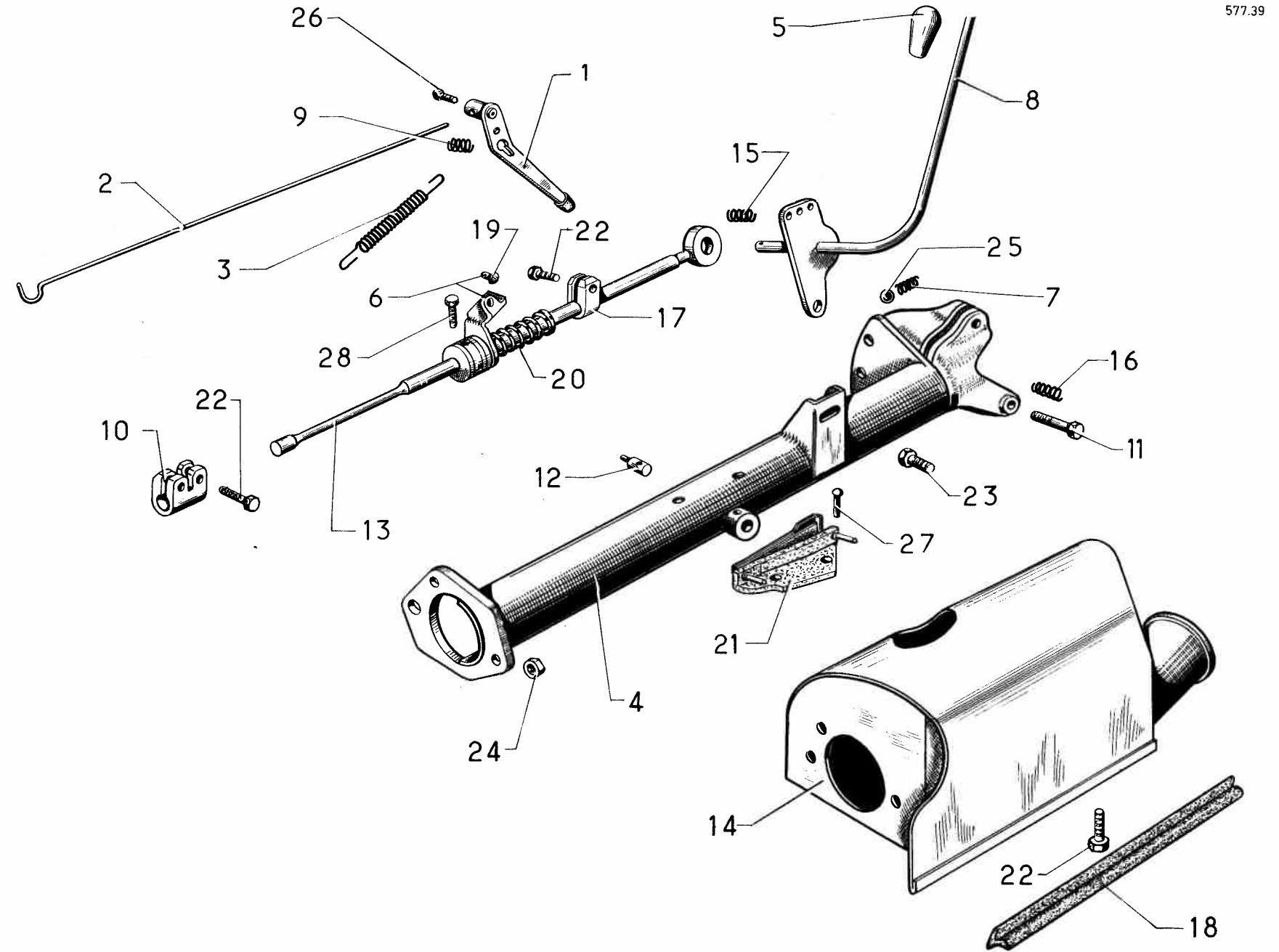


I	NUMÉROS	K	bvh	Canalisations de commande des vitesses (Suite)	Leitungen zur Schaltbetätigung (Forts.)	Piping for gear control (Cont.)	Tuberias de mando de las velocidades (Cont.)	Canalizzazioni comando marce (Cont.)
18	ZD 9486 200 U	10	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique de plaquette (repère blanc).	Ringdicht. f. Plakette (weiss markiert).	Ring seal for plate (white marking).	Junta torica de plaqueta (marca blanca).	Commino per placchetta (segno bianco.)
19	ZD 9503 000 U	4	13,6 × 19 × 2,7.	Joint torique de cylindres 2 ^e , 3 ^e , 4 ^e et marche AR.	Ringdicht. f. Zyl. f. 2., 3., 4. und RW.-Gang.	Ring seal for cyl. 2nd, 3rd, 4th and reverse.	Junta torica de cilindros 2 ^a , 3 ^a , 4 ^a y marcha atras.	Commino per cilindri 2 ^a , 3 ^a , 4 ^a e RM,
	ZD 9503 100 U	1	10,5 × 15,9 × 2,7.	Joint torique de cylindre de 1 ^{re} .	Ringdicht. f. Zyl. f. 1. Gang.	Ring seal for cyl. of 1st.	Junta torica de cilindro de 1 ^a .	Commino per cilindro 1 ^a .
20	ZC 9616 026 U	2	6 × 30.	Goujon de faisceau.	Stehbolzen f. Rohrbündel.	Pipe assy stud.	Esparrago de haz.	Prigioniero per fascio idr.

I	NUMÉROS	K	bvh	Sélecteur de commande des vitesses	Vorwählhebel	Gear change control selector	Selector de mando de las velocidades	Selettori comando marce
1	DX 314-426 A	1		Levier de commande à main d'embrayage.	Handverstellhebel f. Kuppl.	Hand control lever for clutch.	Palanca de mando a mano de embrague.	Leva del C ^{do} manuale della frizione.
2	D 314-70 D 314-70 A DX 314-470 A	1	D à G. D à D. D à G (IE).	Tringle de commande à main.	Gestänge f. Handverstellung.	Hand clutch control rod.	Varilla de mando a mano.	Asta del C ^{do} manuale.
3	D 314-78	1		Ressort de commande à main.	Feder f. Handverstellung.	Hand control spring.	Muelle de mando a mano.	Molla del C ^{do} manuale.
4	DX 334-016 A DX 334-017 A DX 334-014 A	1	D à G. D à D. D à G (IE).	Sélecteur de vitesses.	Gangwähler.	Gear change selector.	Selector de velocidades.	Selettore delle marce.
5	DX 334-2 DJF 334-2 A	1	Ø 5 × 75. D à G. D à D - h 37.	Bouton de sélecteur.	Knopf f. Gangwähler.	Selector knob.	Botón de selector.	Pomello del selettore.
6	DS 334-4 A	1		Grille de sélecteur.	Kulisse f. Vorwähler.	Selector gate.	Soporte de selector.	Tamburo del selettore.
7	D 334-11	2	Ø 5,9.	Ressort de verrouillage.	Verriegelungsfeder.	Lockingspring.	Muelle de cerrojillo.	Molla per bloccaggio.
8	DX 334-450 A DS 334-50 A	1	Ø 5 × 75. D à G. D à D.	Levier de commande.	Schalthebel.	Control lever.	Palanco de mando.	Leva di C ^{do} .
9	D 334-55	1		Ressort de rattrapage de jeu.	Feder f. Spielnachstellung.	Spring correcting play.	Muelle de recuperación de juego.	Molla per ripresa gioco.
10	D 334-65	1		Manchon entre sélecteur et bloc.	Muffe zw. Gangwähler und Schaltblock.	Coupling sleeve.	Mangito entre selector y blocco.	Manicotto tra selettore e blocco.
11	D 334-67	1		Axe de secteur.	Bolzen f. Einstellsegment.	Quadrant spindle.	Eje de sector.	Perno del settore.
12	D 334-100	1		Doigt de positionnement.	Einstellfinger.	Positioning catch.	Dedo de posicionamiento.	Grano per posizionamento.
13	D 334-102 DX 334-102 A D 334-102 A	1	D à G. D à G (IE). D à D.	Tige entre levier de commande et bloc.	Stange zw. Schalthebel und Schaltbl.	Connecting rod.	Varilla de unión eje mando velocidades y bloq.	Asta fra leva di C ^{do} e blocco.

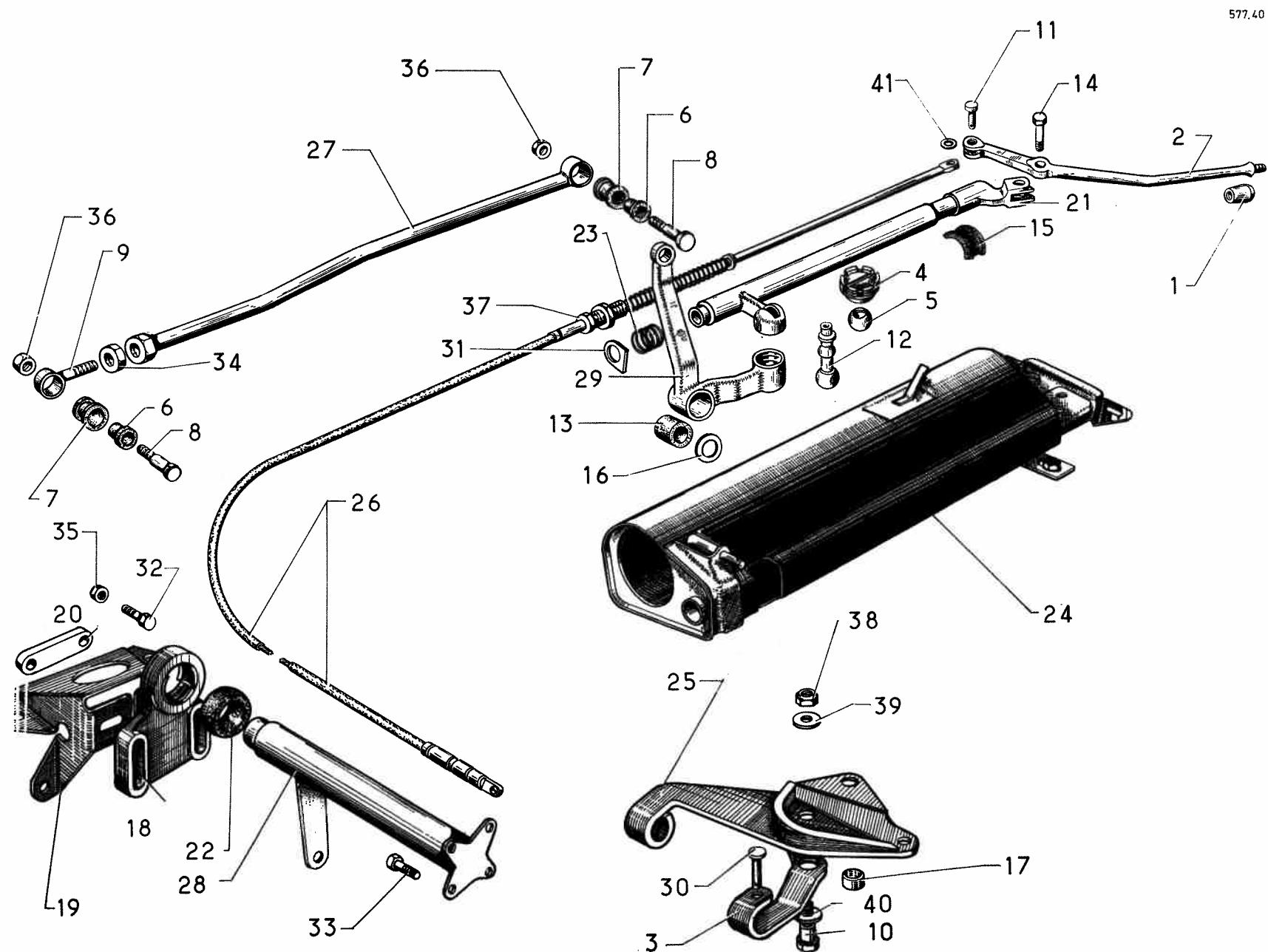
577.39

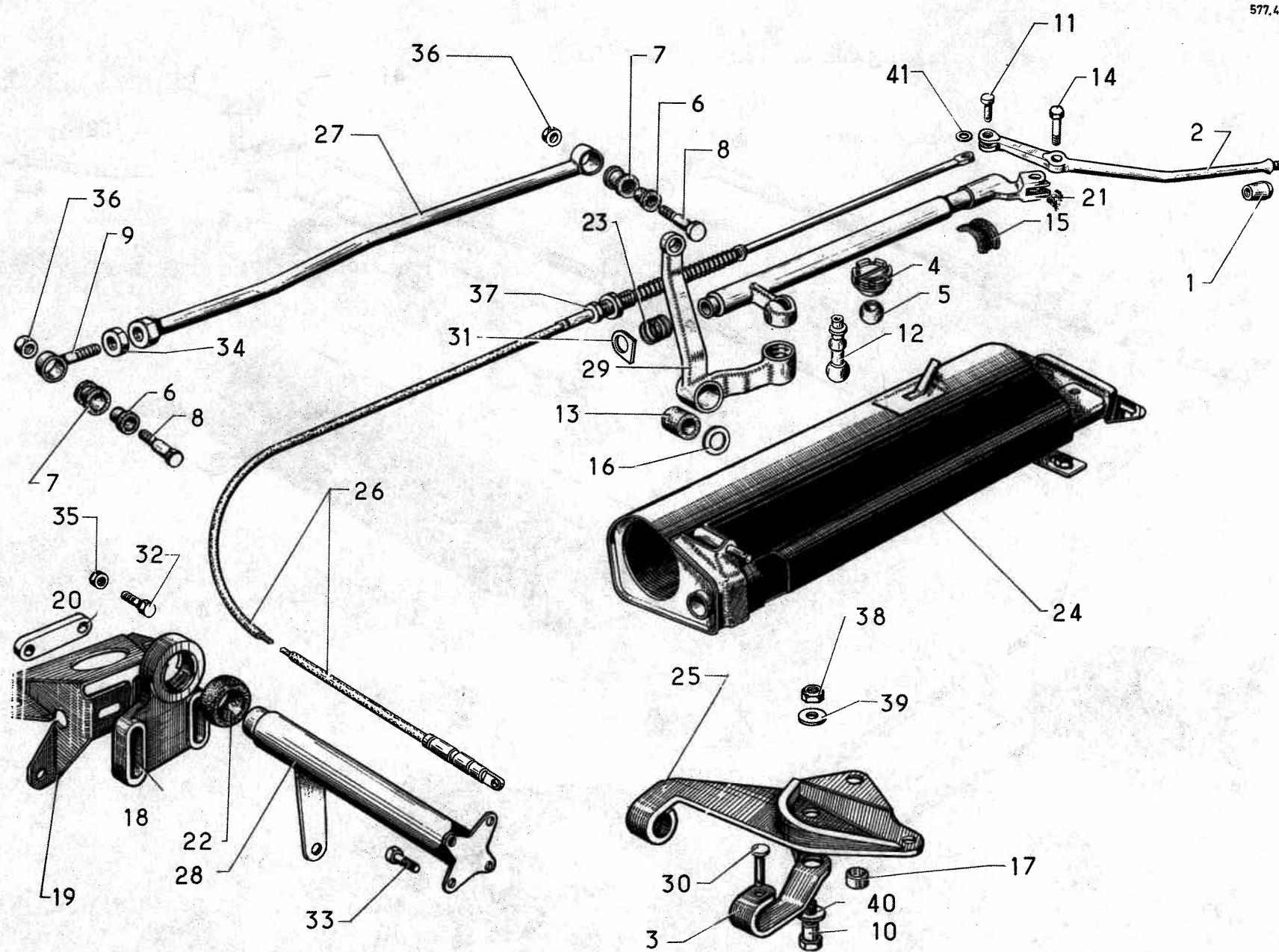




I	NUMÉROS	K	bvh	Sélecteur de commande des vitesses (Suite)	Vorwählhebel (Forts.)	Gear change control selector (Cont.)	Selector de mando de las velocidades (Cont.)	Selettore comando marce (Cont.)
14	DX 334-125 A DX 334-471 A DX 334-126 A	1	D à G. D à D. D à G (IE).	Support de bloc hydraulique.	Lagerung für Schaltblock.	Bracket.	Soporte de bloqu. hidraulico.	Supporto del blocco idraulico.
15	D 334-142	1		Ressort de rattrapage de jeu.	Feder f. Spielnachstellung.	Spring correcting play.	Muelle de retroceso.	Molla per ripresa gioco.
16	D 334-143	1		Ressort de secteur de positionnement	Feder f. Einstellsegment.	Quadrant spring.	Muelle de retroceso y posicionado.	Molla del settore di posizion.
17	D 334-167	1		Collier butée de tige.	Anschlagstück f. Stange.	Stop collar for rod.	Collar tope de varilla de union.	Collare d'arresto asta.
18	DV 334-163	1	L 370.	Garniture d'étanchéité de commande.	Dichtgarnitur.	Sealing rubber.	Guarnición de estanqueidad de mando.	Guarnizione di tenuta del C ^{do} .
19	D 334-196	1		Grain (nylon) de contact.	Isolierstück (Nylon) für Kontaktgeber.	Contact pad (nylon).	Grano de contacto (nilon).	Grano di contatto (nylon).
20	D 334-248	1		Ressort de point dur de marche AR.	Feder z. Begrenz. des R. W. Gangs.	Spring for reverse gear position.	Muelle de marcha atras.	Molla del punto duro della RM.
21	D 522-6	1		Contact de démarreur.	Kontaktstück f. Anlasser.	Starter contact.	Contacto de arranque.	Contatto motorino d'avv.
22	ZD 9028 300 Z	5	TH 5 x 75 - L 13.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	ZD 9048 200 U	2	TH 7 x 12,5.	Vis de sélecteur.	Schraube f. Gangwähler.	Screw.	Tornillo de selector.	Vite per selettore.
24	ZD 9524 100 U	2	H 7 x 100.	Écrou de sélecteur.	Mutter f. Gangwähler.	Nut.	Tuerca de selector.	Dado per selettore.
25	ZD 9270 900 U	2		Bille de verrouillage.	Verriegelungskugel.	Locking ball.	Bola de cerrojillo.	Sfera di bloccaggio.
26	ZC 9089 591 U	1		Vis de tringle de commande.	Anzugsschraube.	Screw.	Tornillo de la varilla de mando.	Vite per asta del C ^{do} .
27	ZC 9618 700 U	2		Rivet de contact de démarreur.	Niet f. Anlasser-Kontaktstück.	Rivet for contact.	Remache del contacto de arranque.	Rivetto per contatto motorino d'avv.
28	ZC 9621 055 U	1	TH 5 x 75 - L 11.	Vis de grille de sélecteur.	Schraube f. Schaltkulisse.	Screw for gate.	Tornillo soporte de selector.	Vite per tamburo di selettore.

I	NUMÉROS	K	bvm - D à G	Commande des vitesses	Gangschaltung	Gear-change control	Mando de velocidades	Comando Marce
1	DW 334-2	1	$\emptyset 7 \times 100.$	Bouton de levier.	Knopf f. Schalthebel.	Lever knob.	Botón de leva.	Pomello della leva.
2	DJ 334-403 A	1	$\emptyset 7 \times 100$	Levier de commande.	Schalthebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di comando.
3	DJ 334-404 A	1	L 404.	Arbre de commande (embout).	Schaltstange (Endstück).	Control spindle.	Arbol de mando (terminal).	Albero di C ^{do} (terminale).
4	DJ 334-55	1	Entr. 65.	Levier de renvoi.	Winkelhebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
5	DM 334-58	2		Noix de rotule.	Kugelschale.	Ball joint seating.	Tuerca de rotula.	Tappo per rotula.
6	DM 334-63 A	1		Rotule creuse.	Kugel.	Ball joint.	Rotula hueca.	Rotula forata.
7	DM 334-64	4	$10 \times 12 \times 17 \times 7,5.$	Bague de tige de commande (Rilsan).	Rilsan-Hülse f. Bet.-Stange.	Control rod bush.	Anillo (rilsan) de varilla de mandó.	Boccola per asta del C ^{do} (rilsan).
8	DJ 334-66	1	\emptyset int. 19 - L 70.	Guide câble.	Führung f. Schaltzug.	Cable guide.	Guía-cable de mando.	Guidacavo.
9	DJ 334-71	1	L 803.	Tige de commande.	Betätigungsstange.	Control rod.	Varilla mando de velocidades.	Asta di comando.
10	DM 334-73	2	$12 \times 16 \times 19 \times 14,5.$	Bague de tige (Caoutchouc).	Gummihülse f. Bet.-Stange.	Rubber bush.	Anillo (caucho) de varilla de mando.	Boccola per asta (gomma).
11	DJ 334-75	2	$\emptyset 7 \times 100.$ L 34.	Axe épaulé de tige.	Bolzen mit Gewindesatz.	Pin, shouldered.	Eje espaldillado de varilla.	Perno con spallamento per asta.
12	DM 334-190	1		Embout réglable de tige.	Einstellbarer Anschlusskopf.	End piece, adjustable.	Terminal reglaje de varilla.	Terminale regolabile per asta.
13	DJ 334-79	1		Câble de commande.	Schaltzug.	Control cable.	Cable mando de velocidades.	Cavo di C ^{do} .
14	DJ 334-81 A	1	$1 \emptyset 12 - L 18.$	Axe de levier de renvoi.	Bolzen f. Übertragungshebel.	Relay lever spindle.	Eje leva de reenvio.	Perno della leva di rinvio.
15	DM 334-83 A	1	$5 \times 15,5.$	Axe épaulé de câble.	Bolzen m. Schulter f. Schaltzug.	Cable pin, shouldered.	Eje espaldillado de cable.	Perno con spallamento per cavo.
16	DM 334-87 A	1		Rotule à queue.	Kugelbolzen.	Ball pin.	Rotula leva de reenvio.	Perno a rotula.
17	DM 334-90	1	$12 \times 10 \times 25.$	Bague de levier (Rilsan).	Rilsan-Büchse f. Winkelhebel.	Lever bush (Rilsan).	Anillo (rilsan) de leva de reenvio.	Boccola per leva (rilsan).
18	DM 334-92 A	1		Levier de renvoi.	Winkelhebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
19	DJ 334-95	1	$\emptyset 7 \times 100.$	Axe de levier de commande.	Bolzen f. Winkelhebel.	Control lever spindle.	Eje leva de mando.	Perno per leva di C ^{do} .
20	DM 334-96	2	L 20.	Demi-coussinet sur arbre (Rilsan).	Lagerschalenhälfte (Rilsan).	Half-bearing (Rilsan)	Medio-cojinete (rilsan) sobre arbol mando.	Semiboccola sull'albero (rilsan).

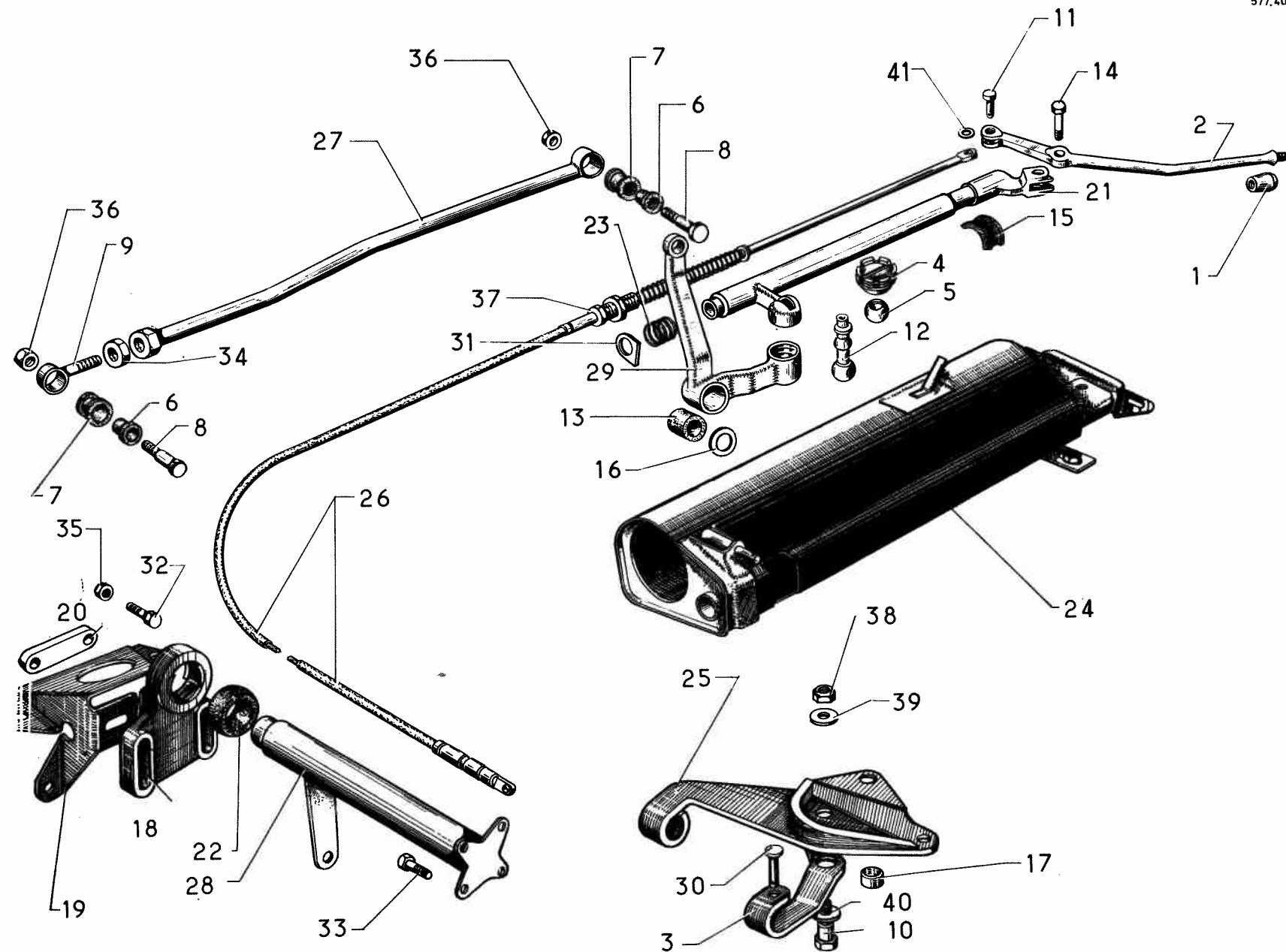


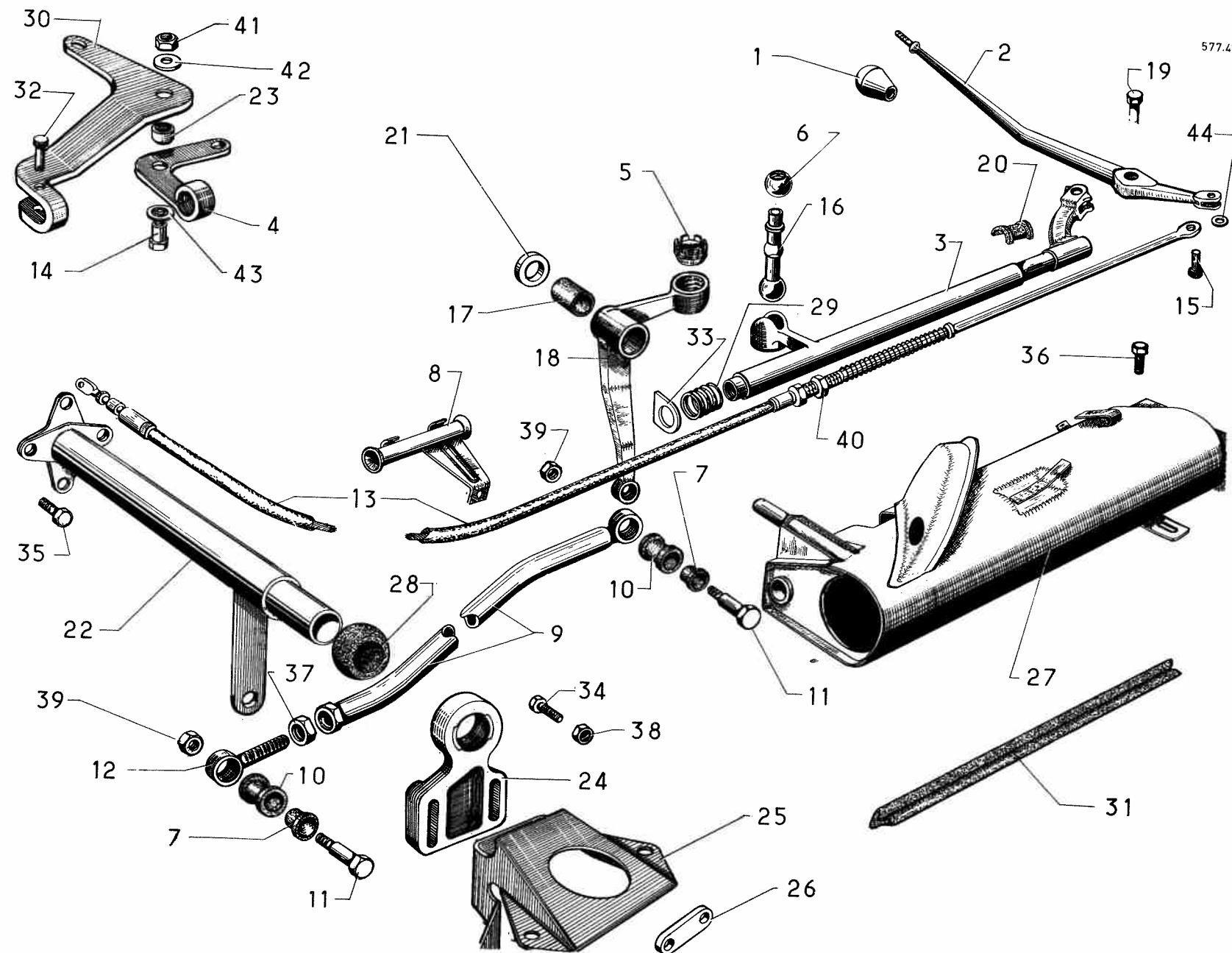


I	NUMÉROS	K	bvm - D à G	Commande des vitesses (Suite)	Gangschaltung (Forts.)	Gear change control (Cont.)	Mando de velocidades (Cont.)	Comando Marce (Cont.)
21	DM 334-98 ZC 9088 629 U	1	12 × 22 × 0,5. 1 12,5 × 20 × 1.	Rondelle de levier de renvoi : – élastique. – plate.	Scheibe f. Winkelhebel : – elastisch. – flach.	Relay lever washer: – flexible. – plain.	Arandela leva de reenvio – elastica. – plana.	Rondella per leva di rinvio : – elastica. – piatta.
22	DJ 334-102	1	L 231.	Arbre intermédiaire.	Schaltrohr.	Intermediate spindle.	Arbol intermediario.	Albero intermedio.
23	DJ 334-109	1	12 × 14 × 15.	Bague de levier de renvoi.	Büchse f. Übertragungshebel.	Relay lever bush.	Anillo leva de reenvio.	Boccolla per leva di rinvio.
24	DJ 334-112	1	Entr. 38.	Renvoi d'arbre intermédiaire.	Übertragungsblock.	Spindle support.	Reenvio arbol intermediario.	Rinvio per albero intermedio.
25	DJ 334-114 A	1		Support de renvoi.	Lagerung f. Schaltrohr.	Bracket.	Soporte de reenvio.	Supporto per rinvio.
26	DJ 334-118	1	2 Ø 7 × 100 - entr. 38.	Contreplaqué sur support.	Gegenblech an Lagerung.	Counter plate.	Contraplaca sobre soporte.	Controplacca sul supporto.
27	DJ 334-173 A	1		Support de commande.	Lagergehäuse.	Control bracket.	Soporte mando velocidades.	Supporto del C ^o .
28	DJ 334-140	1	Ø int. 19,5 - Ø ext. 26.	Rotule de l'arbre intermédiaire.	Kugelbolzen des Schaltrohres.	Ball joint.	Rotula arbol intermediario.	Rotula d'albero intermedio.
29	DJ 334-142	1		Ressort anti-bruit de câble.	Geräuschdämpfungs Feder.	Anti-rattle spring.	Muelle anti-ruido de cable.	Molla antirumore per cavo.
30	DJ 334-155 A	1		Support de renvoi, trou fixat. sur BV - Ø 10.	Lagerung f. Übertragung, Befestigungsbohrung am Getriebe 10 Ø.	Relay lever bracket, securing hole Ø 10.	Soporte de reenvio agujero fijación caja velocidades Ø 10.	Supporto per rinvio, foro fissaggio sulla S.C. Ø 10.
31	DV 334-163	1	L 370.	Garniture d'étanchéité de support.	Dichtgarnitur am Träger.	Sealing rubber	Guarnicion estanqueidad de soporte.	Guarn. di tenuta del supporto.
32	DJ 334-256	1	5 × 28,8.	Axe de câble.	Bolzen f. Schaltzug.	Cable spindle.	Eje de cable,	Perno per cavo.
33	DJ 334-257	1	Ø int. 21,5 - L 33,5.	Rondelle de ressort anti-bruit.	Scheibe f. Geräuschk.-Feder.	Spring stop washer.	Arandela de muelle antiruido.	Rondella per molla antirumore.
34	ZD 9048 200 U ZD 9048 000 U	1 4	TH 7 × 12,5. TH 7 × 14.	Vis : – de guide câble. – de support d'arbre.	Schraube für : – Schaltzugführung. – Lagerung Schaltrohr.	Screw for securing: – cable guide. – spindle support.	Tornillo : – de guia cable mando. – de soporte arbol intermediario.	Vite : – per guidacavo. – per supporto d'albero.
35	ZD 9048 400 U	2	TH 7 × 17,5.	Vis d'arbre intermédiaire.	Schraube f. Übertragung.	Screw.	Tornillo arbol intermediario.	Vite per albero intermedio.
36	ZD 9048 500 Z	2	TH 7 × 20.	Vis de renvoi d'arbre.	Schraube f. Schaltrohr.	Screw.	Tornillo de reenvio arbol intermediario.	Vite per rinvio d'albero.
37	ZD 9237 200 U	1	H 9 × 125.	Écrou d'embout réglable.	Mutter f. einstellbaren Anschlusskopf.	Nut.	Tuerca terminal de reglaje.	Dado terminale regolabile.

I	NUMÉROS	K	bvm - D à G	Commande des vitesses (Suite)	Gangschaltung (Forts.)	Gear change control (Cont.)	Mando de velocidades (Cont.)	Comando Marce (Cont.)
38	ZD 9524 100 U	3	TH 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
39	ZD 9530 200 U	2	Nylstop H 7 × 100.	Écrou de tige de commande.	Mutter f. Betät.-Stange.	Control rod nut.	Tuerca de varilla mando.	Dado per asta del C ^{do} .
40	ZC 9615 021 U	1	H 15 × 150.	Écrou de câble.	Mutter f. Schaltzug.	Cable nut.	Tuerca fijación cable.	Dado per cavo.
41	ZD 9530 400 U	1	Nylstop 9 × 125.	Écrou de levier de renvoi.	Mutter f. Übertragungshebel.	Relay lever nut.	Tuerca de leva de reenvio.	Dado per leva di rinvio.
42	DV 334.300	1	9,25 × 22 × 2	Rondelle de levier de renvoi.	Scheibe f. Übertragungshebel.	Relay lever washer.	Arandela de leva reenvio.	Rondella per leva di rinvio.
43	ZC 9619 160 U	1	12,5 × 20 × 2.	Rondelle de levier de renvoi.	Scheibe f. Übertragungshebel.	Relay lever washer.	Arandela de leva reenvio.	Rondella per leva di rinvio.
44	ZC 9807 802 U	?	Ø 6,7 × 8,7 × 1,2.	Rondelle anti-bruit entre câble et chape côté levier.	Scheibe z. Geräuschkämpf. (zw. Zug u. Bügel, auf Hebelseite).	Anti-noise washer (betw. cable and. yoke, on lever side).	Arandela antiruido (entre cable y estribo, lado leva).	Rondella antirumore tra cavo e pinza lato leva.

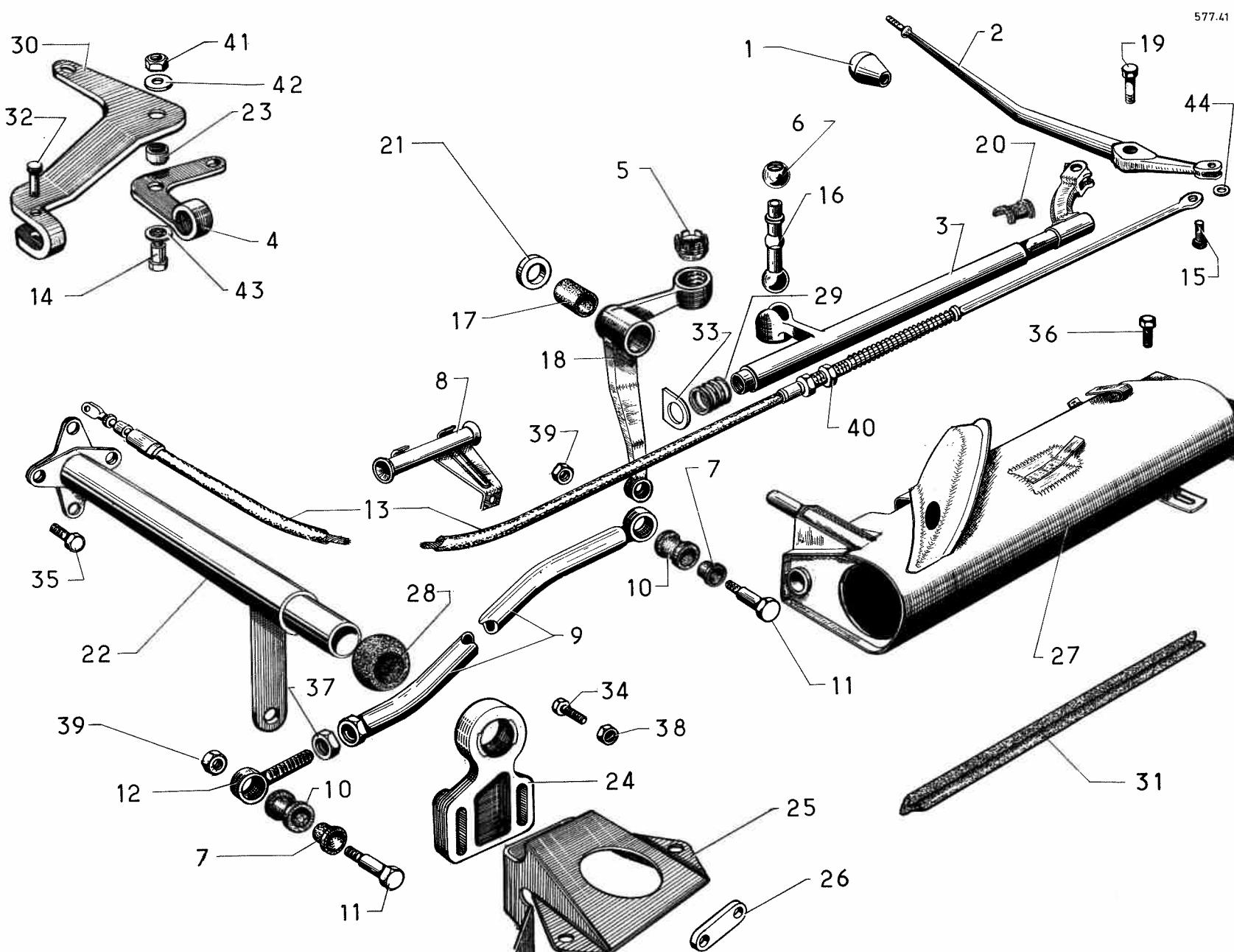
577.40

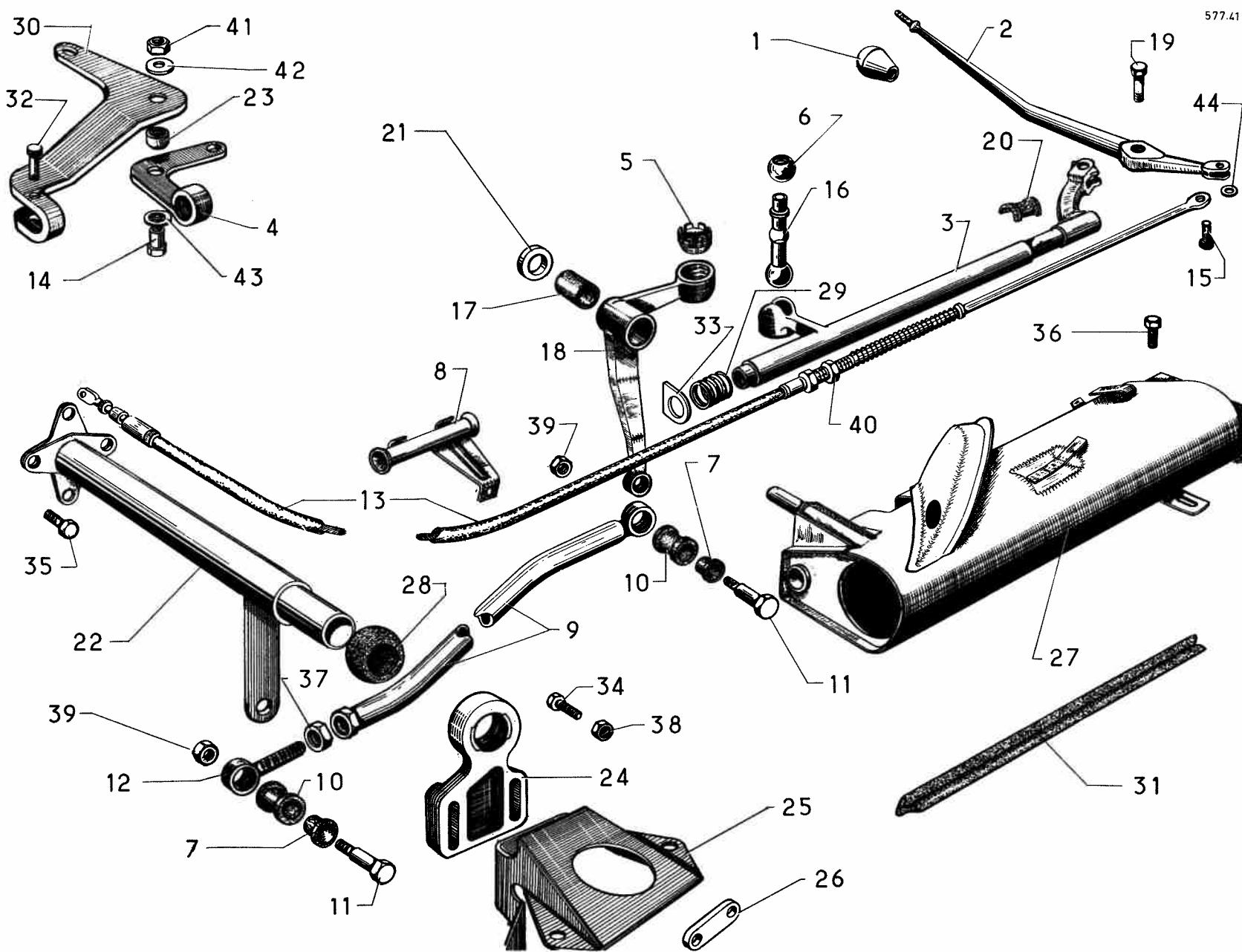




I	NUMÉROS	K	bvm - D à D	Commande des vitesses	Gangschaltung	Gear-change control	Mando de velocidades	Comando Marce
1	DW 334-2	1	Ø 7 × 100.	Bouton de levier.	Knopf f. Schalthebel.	Lever knob.	Botón de leva.	Pomello per leva.
2	DJ 334-450 A	1		Levier de commande.	Schalthebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di comando.
3	DJ 334-54	1	1 Ø 5.	Levier de renvoi.	Winkelhebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
4	DM 334-58	2		Noix de rotule.	Kugelschale.	Ball joint seating.	Tuerca de rotula.	Tappo per rotula.
5	DM 334-63 A	1		Rotule creuse.	Kugel.	Ball joint.	Rotula hueca.	Rotula forata.
6	DM 334-64	4	10 × 12 × 17 × 7,5.	Bague de tige de commande (Rilsan).	Rilsan-Hülse f. Bet.-Stange.	Control rod bush.	Anillo (rilsan) de varilla de mando.	Boccolla per asta del C ^{do} (rilsan)
7	DM 334-73	2	12 × 16 × 19 × 14,5.	Bague de tige de commande (Caoutchouc).	Gummi-Hülse f. Bet.-Stange.	Rubber bush.	Anillo (caucho) de varilla de mando.	Boccolla per asta del C ^{do} (gomma).
8	DJ 334-75	2	Ø 7 × 100 - L 34.	Axe épaulé de tige.	Bolzen mit Gewindesatz.	Pin, shouldered.	Eje espaldillado de varilla.	Perno con spallamento dell'asta
9	DM 334-190	1		Embout réglable de tige.	Einstellbarer Anschlusskopf.	End piece, adjustable.	Terminal reglaje de varilla.	Terminale regolabile dell'asta
10	DJ 334-81 A	1	1 Ø 12 - L 18 - 9 × 49.	Axe de levier de renvoi.	Bolzen f. Übertragungshebel.	Relay lever spindle.	Eje leva de reenvio.	Perno per leva di rinvio.
11	DM 334-83 A	1	5 × 15,5.	Axe épaulé de câble.	Bolzen, m. Schulter, für Schaltzug.	Cable pin, shouldered.	Eje espaldillado de cable.	Perno con spallamento del cavo
12	DM 334-87 A	1		Rotule à queue.	Kugelbolzen.	Ball pin.	Rotula leva de reenvio.	Perno a rotula.
13	DM 334-90	1	12 × 16 × 25.	Bague de levier (Rilsan).	Rilsan-Büchse f. Winkelhebel.	Lever bush (Rilsan).	Anillo (rilsan) de leva de reenvio.	Boccolla per leva (rilsan).
14	DJ 334-95	1	Ø 7 × 100.	Axe de levier de commande.	Bolzen f. Übertragungshebel.	Control lever spindle.	Eje leva de mando.	Perno per leva del C ^{do} .
15	DM 334-96	2	L 20.	Demi-coussinet sur arbre (Rilsan).	Lagerschalenhälfte (Rilsan).	Half-bearing (Rilsan).	Medio-Cojinete (rilsan) sobre arbol mando.	Semiboccolla sull'albero (rilsan).
16	DM 334-98	1	12 × 22 × 0,5.	Rondelle de levier de renvoi : - élastique. - plate.	Scheiben f. Winkelhebel : - elastisch. - flach.	Relay lever washer: - flexible. - plain.	Arandela leva de reenvio : - elastica. - piatta.	Rondella per leva di rinvio : - elastica. - piatta.
	ZC 9088 629 U	1	12,5 × 20 × 1.					
17	DJ 334-109	1	12 × 14 × 15.	Bague de levier de renvoi.	Büchse f. Übertragungshebel.	Relay lever bush.	Anillo leva de reenvio.	Boccolla per leva di rinvio.
18	DJ 334-112	1	Entr. 38.	Renvoi d'arbre intermédiaire.	Übertragungsbock.	Spindle support.	Reenvio arbol intermedio.	Rinvio d'albero intermedio.

I	NUMÉROS	K	bvm - D à D	Commande des vitesses (Suite)	Gangschaltung (Forts.)	Gear-change control (Cont.)	Mando de velocidades (Cont.)	Comando Marce (Cont.)
19	DJ 334-115 A	1		Support de renvoi.	Lagerung f. Schaltrohr.	Bracket.	Soporte de reenvio.	Supporto rinvio.
20	DJ 334-118	1	2 Ø 7 x 100 - Entr. 38.	Contreplaqué sur support.	Gegenblech an Lagerung.	Counter plate.	Contraplaque sobre soporte.	Controplacca sul supporto.
21	DJ 334-405 A	1	L 404.	Arbre de commande.	Antriebswelle.	Control spindle.	Arbol de mando.	Albero comando.
22	DJ 334-140	1	Ø int. 19,5 - Ø ext. 26.	Rotule de l'arbre intermédiaire.	Kugelbolzen f. Schaltrohr.	Ball joint.	Rotula de arbol intermediario.	Rotula d'albero intermedio.
23	DJ 334-142	1		Ressort anti bruit de câble.	Geräuschdämpfungs Feder.	Anti-rattle spring.	Muelle antiruido de cable.	Molla antirumore del cavo.
24	DJ 334-177 A	1		Support de commande.	Lagerung f. Schaltgestänge.	Control bracket.	Soporte de mando.	Sopporto comando.
25	DJ 334-156 A	1		Support de renvoi, fixation sur BV Ø 10.	Lagerung f. Übertragung. Befest.-Bohrung Getriebe 10 Ø.	Relay lever bracket, securing hole Ø 10.	Soporte de reenvio. Fijación sobre caja de velocidades Ø 10.	Supporto rinvio. Fissaggio sulla S.C. Ø 10.
26	DJ 334-184	1		Câble de commande.	Schaltzug.	Control cable.	Cable de mando.	Cavo comando.
27	DJ 334-191 A	1	L 802.	Tige de commande :	Betätigungsstange :	Control rod:	Varilla de mando :	Asta di comando :
	DJ 334-471 A		(IE).	- option climatiser.	- bei Luftumwälzer wahlweise.	- air conditioner.	- opción climatizador.	- con climatizzatore.
28	DJ 334-199	1	L 145.	Arbre intermédiaire.	Schaltrohr.	Intermediate spindle.	Arbol intermediario.	Albero intermedio.
29	DJ 334-201	1	Entr. 95.	Levier de renvoi.	Übertragungshebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva per rinvio.
	DJ 334-466 A		(IE).					
30	DJ 334-256 A	1	5 x 22,7.	Axe de câble.	Bolzen f. Schaltzug.	Cable spindle.	Eje de cable.	Perno del cavo.
31	DJ 334-257	1	Ø int. 21,5 - L 33,5.	Rondelle de ressort anti bruit.	Scheibe f. Geräuschd.-Feder.	Spring stop washer.	Arandela de muelle antiruido.	Rondella per molla antirumore.
32	ZD 9048 000 U	4	TH 7 x 14.	Vis de support d'arbre :	Schraube f. Lagerung Schaltrohr:	Screw for spindle bracket:	Tornillo del soporte de arbol :	Vite per supporto d'albero :
	ZD 9048 500 Z	2	TH 7 x 20.	- de renvoi d'arbre.	- f. Übertragung.	- for spindle support.	- de reenvio de arbol.	- di rinvio d'albero.
33	ZD 9048 400 U	2	TH 7 x 17,5.	Vis d'arbre intermédiaire.	Schraube f. Schaltrohr.	Screw.	Tornillo de arbol intermediario.	Vite d'albero intermedio.
34	ZD 9237 200 U	1	H 9 x 125.	Écrou d'embout réglable.	Mutter f. einstellbaren Anschlusskopf.	Nut.	Tuerca terminal de reglaje.	Dado per terminale regolabile.
35	ZD 9524 100 U	1	H 7 x 100.	Écrou :	Mutter :	Nut for securing:	Tuerca :	Dado :
		2		- de support de renvoi.	- für Schaltrohrlagerung.	- spindle bracket.	- de soporte de reenvio.	- per supporto di rinvio
				- d'arbre intermédiaire.	- für Schaltrohr.	- intermediate spindle.	- de arbol intermediario.	- d'albero intermedio.

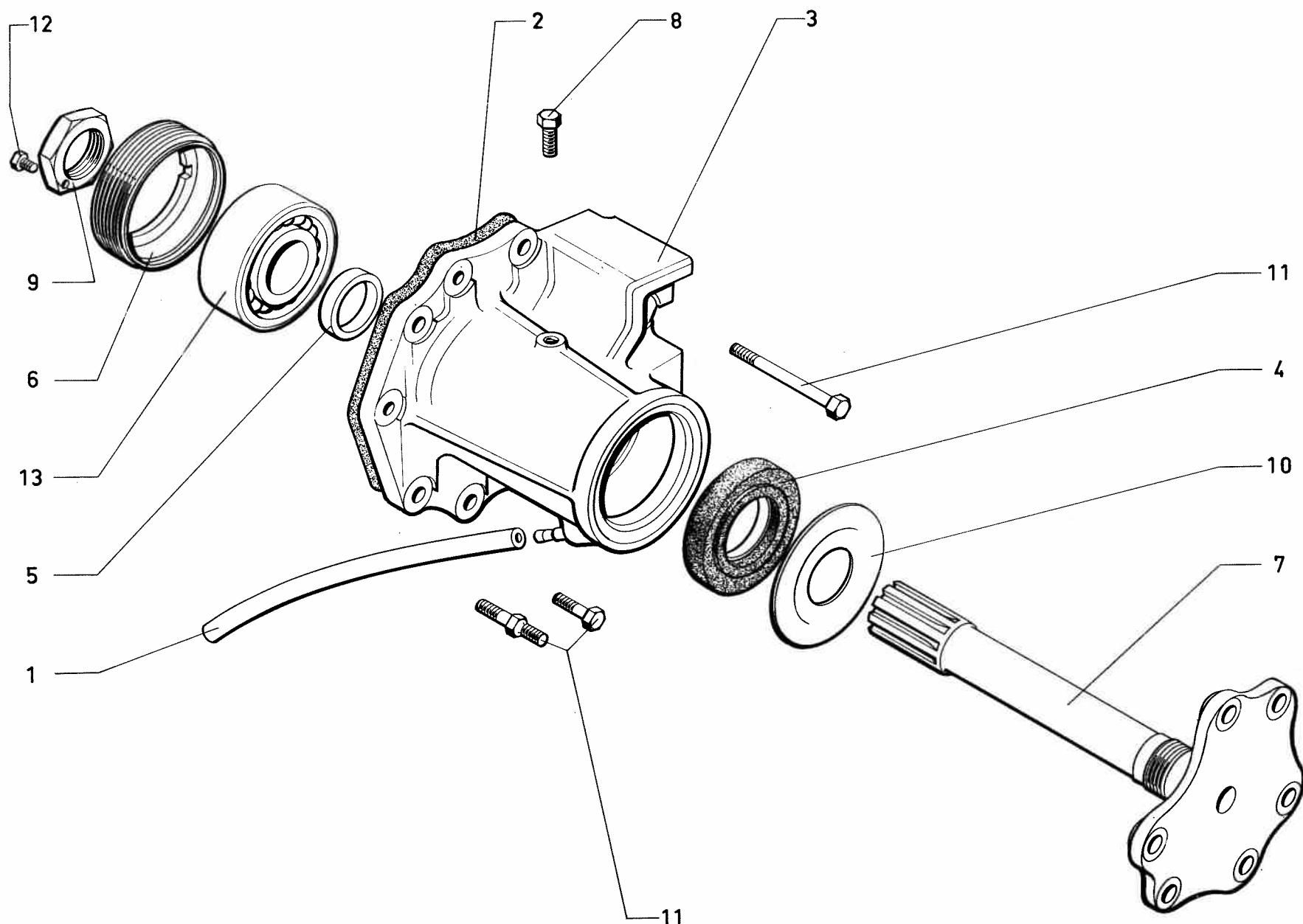


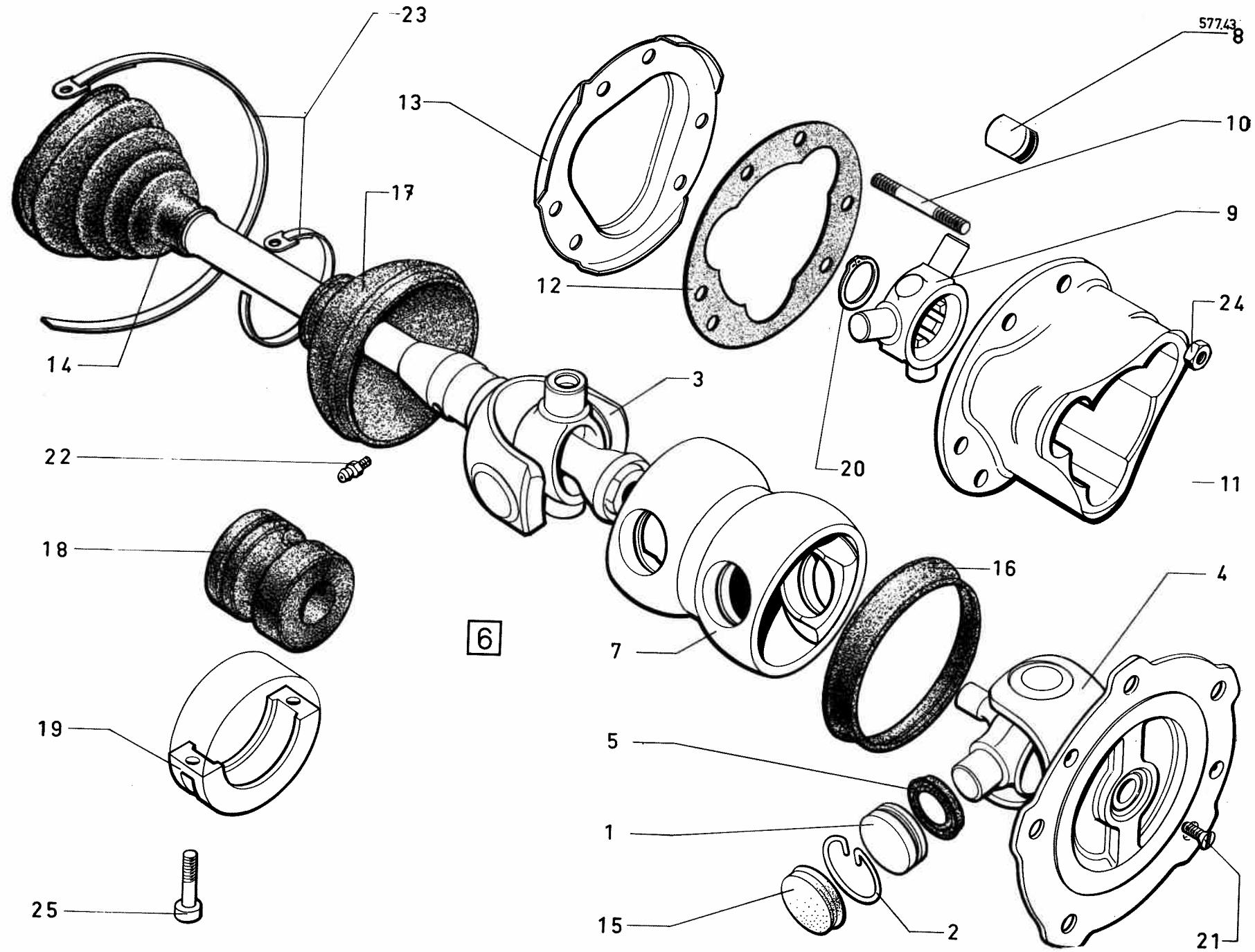


I	NUMÉROS	K	bvm - D à D	Commande des vitesses (Suite)	Gangsaftung (Forts.)	Gear-Change control (Cont.)	Mando de velocidades (Cont.)	Comando Marce (Cont.)
36	ZD 9530 200 U	2	Nylstop H 7 × 100. H 15 × 150.	Écrou de tige de commande. Écrou de câble.	Mutter f. Bet.-Stange. Mutter für Schaltzug.	Control rod nut. Cable nut.	Tuerca de varilla mando. Tuerca de cable.	Dado per asta del comando. Dado per cavo.
37	ZC 9615 021 U			Écrou de levier de renvoi.	Mutter für Winkelhebel.	Relay lever nut.	Tuerca de leva de reenvio.	Dado per leva di rinvio.
38	ZD 9530 400 U	1	Nylstop 9 × 125.	Rondelle de levier de renvoi.	Scheibe f. Übertragungshebel.	Relay lever washer.	Arandela de leva reenvio.	Rondella per leva di rinvio.
39	DV 334-300	1	9,25 × 22 × 2.	Rondelle de levier de renvoi.	Scheibe f. Übertragungshebel.	Relay lever washer.	Arandela de leva reenvio.	Rondella per leva di rinvio.
40	ZC 9619 160 U	1	12,5 × 20 × 2.	Rondelle anti bruit (entre câble et chape côté levier).	Scheibe z. Geräuskdämpf. w. zug u. Bügel auf. Hebelseite.	Anti-noise washer (betw. cable a. yoke, on lever side).	Arandela antiruido (entre cable y estribo, lado leva).	Rondella antirumore tra cavo e pinza lato leva.
41	ZC 9807 802 U	?	Ø 6,7 × 8,7 × 1,2.					

I	NUMÉROS	K		Paliens et Arbres de différentiel	Achsträger u. Differentialwellen	Differential shaft a. bearing.	Palieres y Arbol de diferencial	Supporti e semiasse del differenziale
1	A 451-80	2	5 × 7 × 18,5.	Tube souple.	Biegsmes Rohr.	Flexible pipe.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
2	DV 331-79	2	6 Ø 9 - 4 Ø 8.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
3			6 Ø 9 - 4 Ø 8.	Palier d'arbre de différ.	Achsträger.	Shaft bearing.	Palier arbol diferencial.	Supporto semiasse del differenziale.
4	DV 371-3	1	G.					
	DV 371-3 A	1	D.					
4	DV 371-5	2	39 × 65 × 8,5.	Bague d'étanchéité.	Dichtungsgarnitur.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Anello di tenuta.
5	DV 371-92	2	30,2 × 38 × 8,5.	Bague d'appui.	Abstandshülse.	Thrust bush.	Anillo de apoyo.	Boccola d'appoggio.
6	D 371-93	2	Ø 74 × 150.	Bague écrou.	Ringmutter.	Ring nut.	Anillo tuerca macho.	Ghiera maschio.
7	DV 371-94	1	G, L 244,26.	Arbre nu de différ.	Differentialwelle, ohne Ausstattung.	Shaft, only.	Arbol diferencial (desnudo).	Semiasse nudo.
	DV 371-94 A	1	D, L 201,15.					
8	D 371-95	2	Ø 7 × 100.	Vis d'arrêt.	Klemmschraube.	Locking screw.	Tornillo de freno.	Vite d'arresto.
9	D 371-96	2	H 30 × 150.	Écrou d'arbre.	Mutter für Differentialwelle.	Shaft nut.	Tuerca arbol diferencial.	Dado per semiasse.
10	D 371-99	2	Ø 35 × 71,5.	Rondelle d'arrêt d'huile.	Ölabweisring.	Oil Retaining washer.	Arandela de freno.	Rondella paraolio.
11	ZD 9048 500 Z	1	TH 7 × 20.	Vis de palier :	Schraube zur Lagerbefestigung :	Bearing screw:	Tornillo de palier :	Vite del supporto :
	ZD 9048 700 U	5	TH 7 × 25.					
	ZD 9050 100 U	2	TH 7 × 70.					
	ZD 9051 800 U	10	TH 9 × 30.					
	ZD 9060 300 U	2	TH 9 × 75.					
	DX 394-355 A	1	TH 7 × 100, L. 45 - DX (IE)	Vis colonnette.	Stützschraube.	Schoulered screw.	Tornillo columnita.	Vite colonnetta.
12	ZC 9508 440 U	2	TH 6 × 11.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	ZC 9620 267 U	2	30 × 72 × 23,8.	Roulement double à rouleaux.	Doppel-Schrägrollenlager.	Roller bearing, double.	Rodamiento doble a rodillos.	Cuscinetto doppio a ruoli.

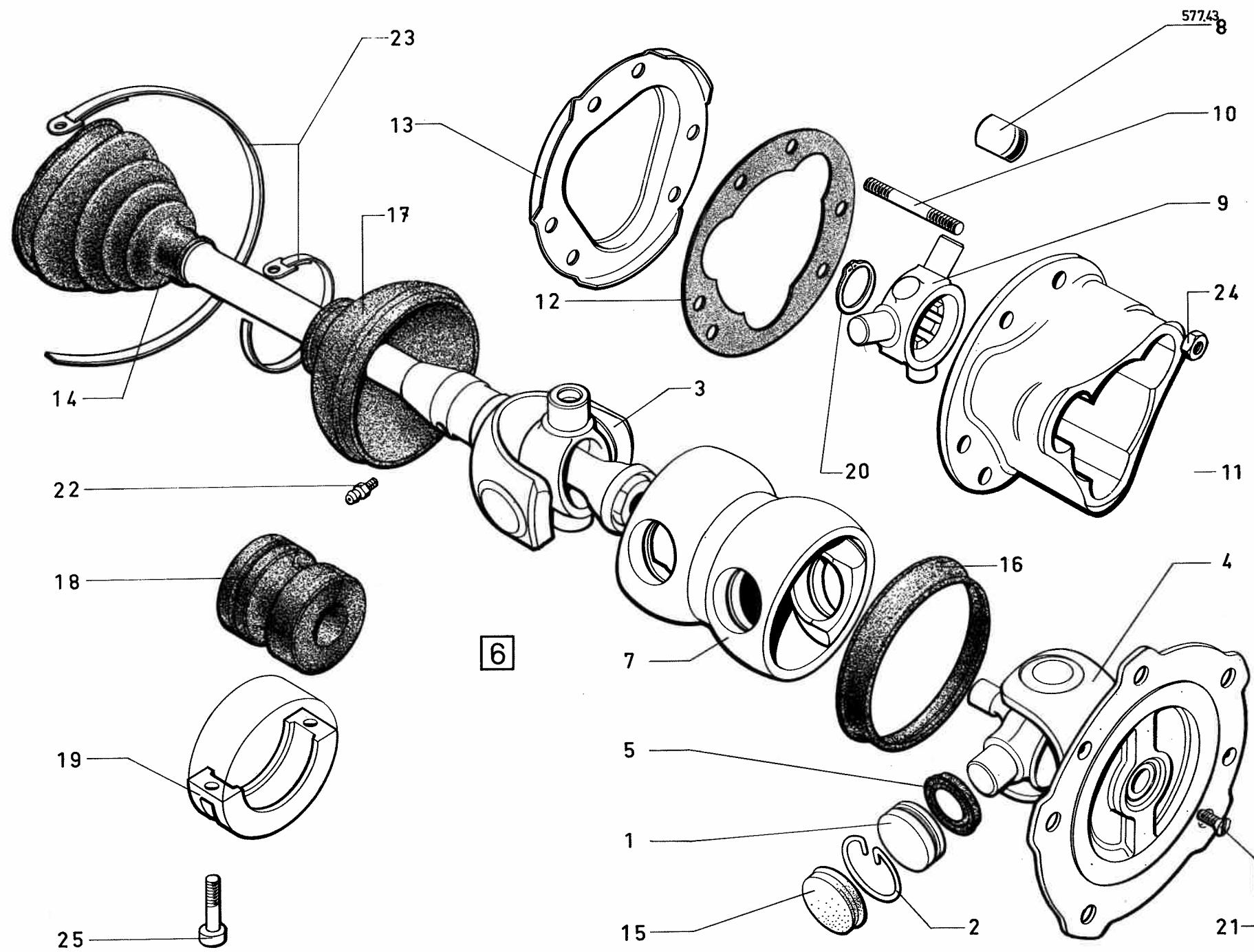
577.42

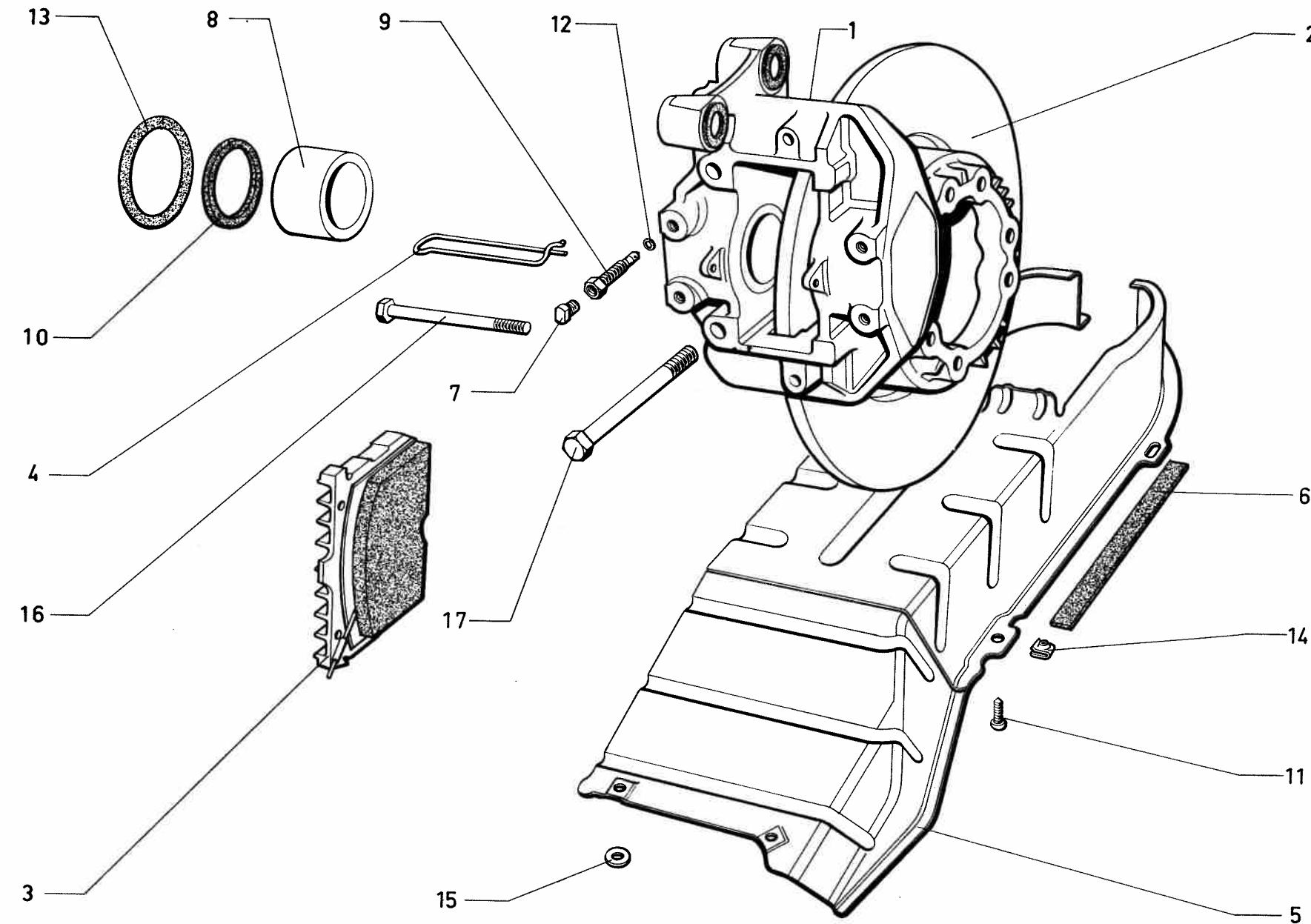




I	NUMÉROS	K		Transmissions	Gelenkwellen	Transmissions	Transmisiones	Trasmissioni
1	DX 372-3	8	34 × 12,8.	Coussinet avec aiguilles.	Lagerschale mit Nadeln.	Bearing with needles.	Cojinetes con agujas.	Cuscinetto con rulli.
2		?		Segment d'arrêt :	Sicherungerring :	Circlip:	Segmento de freno :	Segmento d'arresto :
	DX 372-6		e 1,40.					
	DX 372-6 A		- 1,45.					
	DX 372-6 B		- 1,50.					
	DX 372-6 C		- 1,55.					
	DX 372-6 D		- 1,60.					
	DX 372-6 E		- 1,65.					
	DX 372-6 F		- 1,70.					
3				Arbre avec croisillon : - du graisseur à l'extrémité :	Welle mit Kreuzgelenk : - vom Schmiernippel bis zum Ende :	Shaft with crosshead: - from lubricator to end:	Arbol diferencial con cruceta : - del engrasador a la punta :	Semiasse con crociera : - da ingrassatore all'estremità :
	DX 372-8	1	G.	- L 371.	- Länge 371.	- L 371.	- 371.	- L 371.
	DX 372-8 A	1	D.	- L 293.	- Länge 293.	- L 293.	- 293.	- L 293.
4	DX 372-9	2		Plateau avec croisillon.	Schiebestück, mit Kreuzstück.	Flange with crosshead.	Plato con cruceta.	Piatto con crociera.
5	DS 372-98	8	23 × 32 × 3,6.	Joint nylon.	Nylon-Dichtung.	Nylon joint.	Junta nylon.	Guarnizione (nylon).
6				Transmission complète :	Gelenkwelle, komplett :	Transmission complete:	Transmision completa:	Transmissione completa :
	DX 373-01 D	1	G.					
	DX 373-01 E		D.					
7	DX 373-6 D	2	4 Ø 34.	Machoire double.	Doppel-Schiebestück.	Yoke, double.	Mandibula doble.	Manicotto doppio.
8	DS 373-7	6		Rotule avec coussinet.	Kugelbolzen mit Lagerschale.	Ball with bearing.	Rotula con cojinete.	Rotula con cuscinetto.
	HY 373-207 A							
9	DS 373-31	2		Tri-axes.	Tri-Achse.	Tri-axle.	Trieje de arbol.	Triasse.
10	DS 373-68	12	Ø 12 × 125 - L 60	→ 3/70.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Prigioniero.
	DX 373-268 A		Ø 12 × 125 - L 51	→ 3/70.				
11	DS 373-69	2		Entraîneur : - chemisé. - acier.	Mitnehmer :	Drive housing:	Entrenamiento :	Trascinatore :
	DX 373-273 A			→ 3/70.				
				→ 3/70.				

I	NUMÉROS	K		Transmissons (Suite)	Gelenkwellen (Forts.)	Transmissions (Cont.)	Transmisiones (Cont.)	Trasmissioni (Cont.)
12	DS 373-71	2		Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
13	DS 373-72 HY 373-272 A	2	→ 3/70. → 3/70.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing plate.	Chapa de cierre.	Lamiera di chiusura.
14	DS 373-88 DX 373-288 A	2	→ 3/70. → 3/70.	Gaine caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber sleeve.	Guarda polvo de caucho.	Parapolvere di gomma.
15	DX 373-93	8	Ø 34.	Bouchon de coussinet.	Stopfen für Lagerschale.	Bearing cap.	Tapon de cojinete.	Tappo del cuscinetto.
16	DX 373-94	2	104,8 × 109,9 × 8.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
17	DX 373-99	2	Ø int. 96 - Ø int. 40,5.	Gaine caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber sleeve.	Guarda polvo de caucho.	Guarnizione di gomma.
18	DX - DJ - DXF - DJF.			Bloc étouffeur de vibrations :	Gummiblock zur Schwingungsdämpfung :	Damper unit:	Bloque anti-vibrador :	Blocco antivibrazione :
	DX 373-100 A	1	G.	- repère jaune.	- gelbe Markierung.	- yellow marking.	- señal amarillo.	- segno giallo.
	DX 373-101 A	1	D.	- repère bleu.	- blaue Markierung.	- blue marking.	- señal azul.	- segno blu.
19	DX 373-102	8	DX - DJ - DXF - DJF.	Demi-boîtier.	Gehäusehälfte.	Half casing.	Media caja.	Semicatola.
20	ZD 9036 800 U	2	30 × 36 × 1,5.	Jonc d'arrêt.	Sicherungsring.	Circlip.	Junquillo de freno.	Arresto elastico.
21	ZD 9211 500 U	4	TF 5 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
22	ZD 9473 700 U	2	Ø 7 × 100.	Graisseur.	Schmiernippel.	Lubricator.	Enrasador.	Ingrassatore.
23	ZC 9614 000 U	4	L 474.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
	ZC 9614 004 U	2	L 765.					
24	ZC 9615 032 U	12	H 12 × 125.	Écrou à embase.	Mutter, mit Anschlag.	Shouldered nut.	Tuerca con base.	Dado.
25	ZC 9621 352 U	8	Ø 6 × 100 - L 25. DX - DJ - DXF - DJF.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

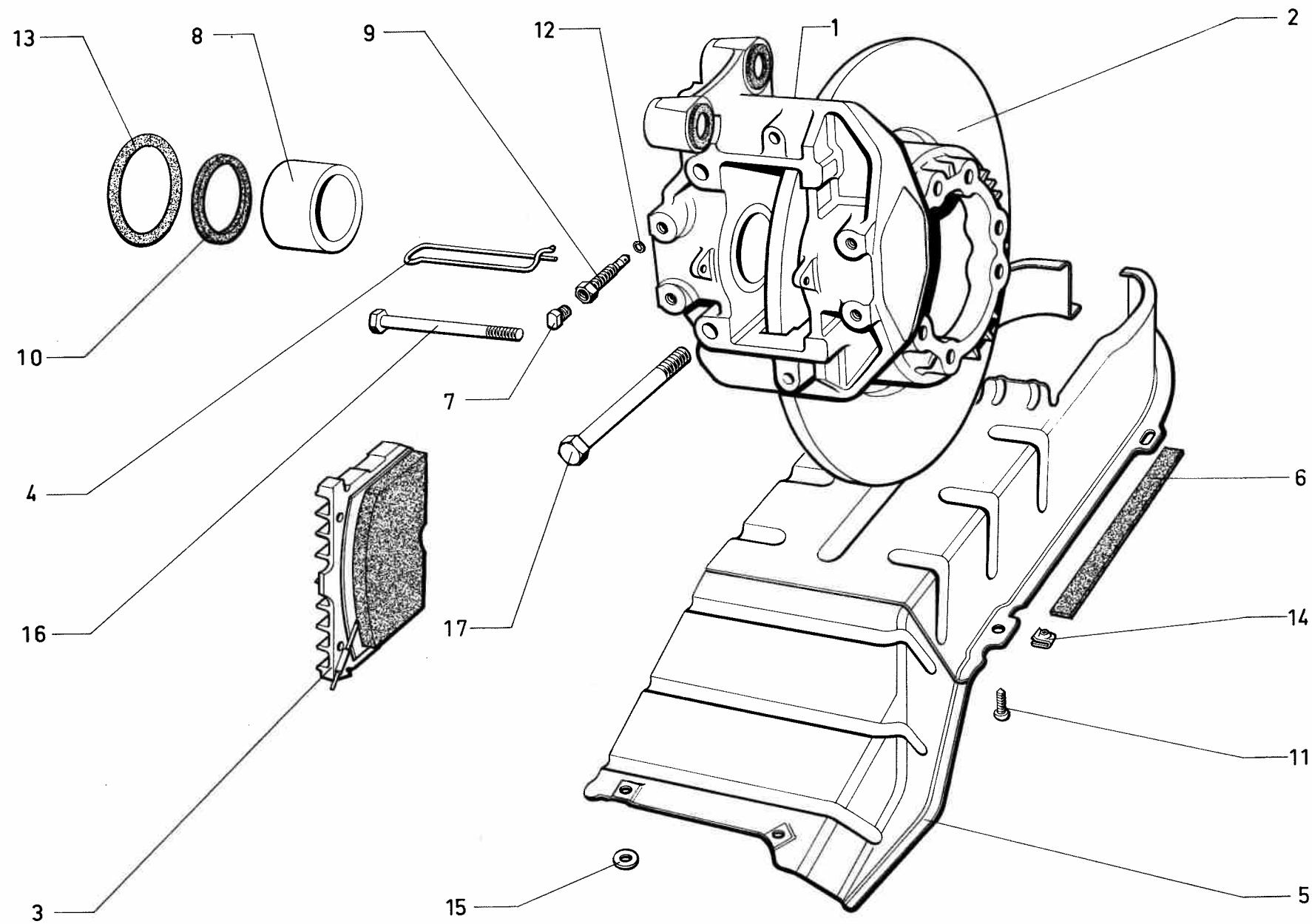




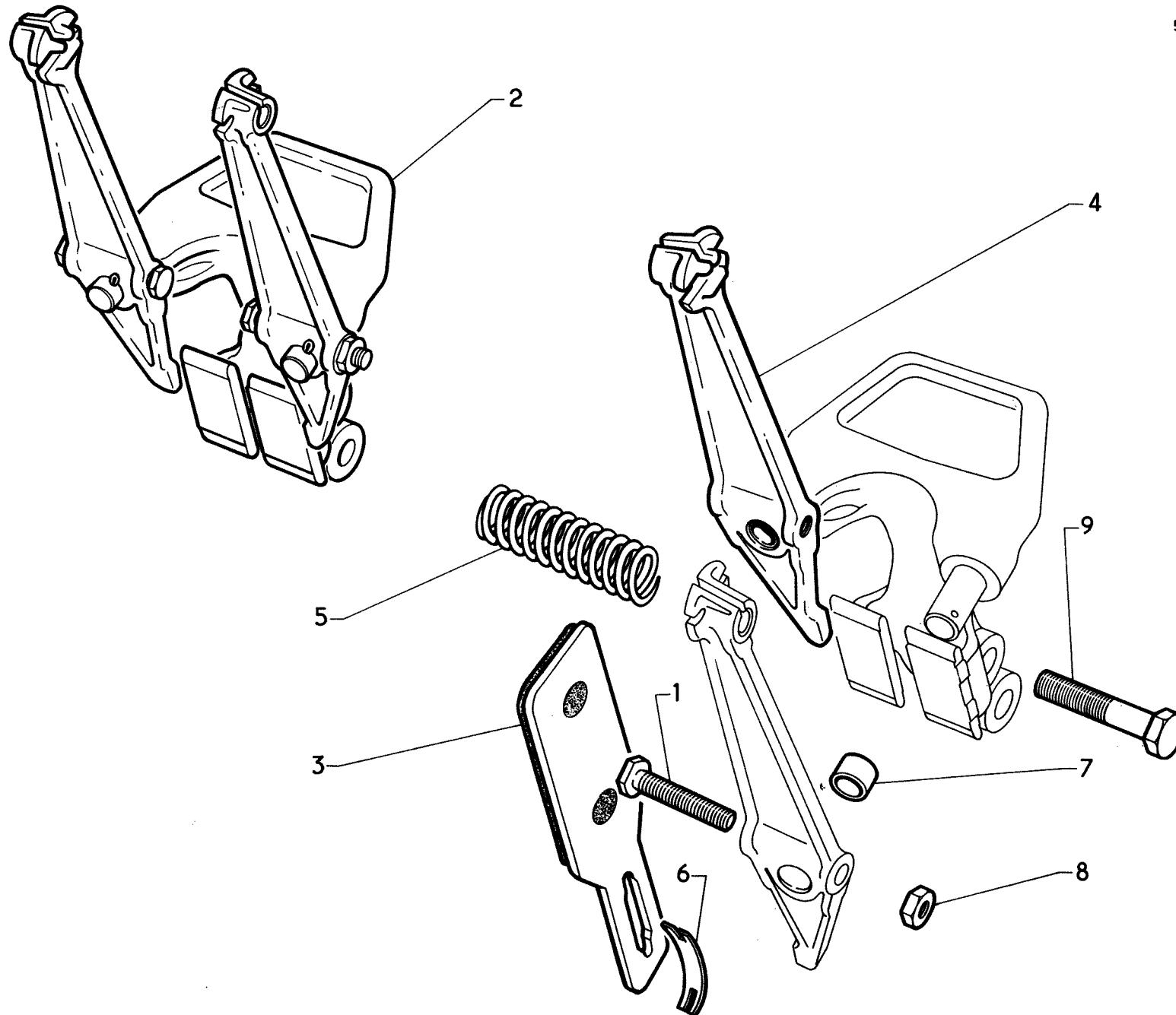
I	NUMÉROS	K		Freins avant hydrauliques	Hydraulische Vorderradbremsen	Hydraulic front brakes	Freno delanteros hidráulicos	Freni anteriori idraulici
1	DVN 451-020	1	G.	Étrier complet sans plaquettes.	Tragplatte, kompl., o. Bremsplaketten.	Housing complete, without plates.	Cuerpo completo sin plaquetas.	Corpo completo, senza placchette.
	DVN 451-020 A	1	D.					
2	DX 451-223 A	2	Ø ext. 300.	Plateau de frein	Bremstragplatte.	Brake disc.	Plato de freno.	Disco freni.
3	DV 451-32 A	4	DV - DT - DLF.	Plaquette avec garniture : - sans fil de signal d'usure.	Bremsplakette, m. Belag - o. Kabel f. Anzeige der Bremsbelagabnutzung.	Plate with lining: - without wire.	Plaqueta con guarnición : - sin hilo de señal avisador.	Pattino con guarnitura : - senza filo segnalazione usura.
	DV 451-32 B		DV - DT - DLF. <small>(U.S.A.)</small> <small>(SAFF - F 623 - FF).</small>	- sans fil de signal d'usure.	- o. Kabel f. Anzeige der Bremsbelagabnutzung.	- without wire.	- sin hilo de señal avisador.	- senza filo segnalazione usura.
	DX 451-32 A		DX - DJ - DXF - DJF.	- avec fil de signal d'usure.	- m. Kabel f. Anzeige der Bremsbelagabnutzung.	- with wire.	- con hilo de señal avisador.	- con filo segnalazione usura.
	DX 451-32 B		DX - DJ - DXF - DJF. <small>(U.S.A.)</small> <small>(SAFF - F 623 - FF).</small>	- avec fil de signal d'usure.	- m. Kabel f. Anzeige der Bremsbelagabnutzung.	- with wire.	- con hilo de señal avisador.	- con filo segnalazione usura.
4	DV 451-77	2	L 121.	Ressort épingle.	Federspange.	Spring pin.	Muelle mantenimiento.	Molla per ritenuta pattino.
5			6 Ø 6.	Conduit de refroidissement.	Kühlluftschacht.	Cooling duct.	Conducto de refrigeración.	Condotto di raffredamento.
	DX 452-80	1	G.					
	DX 452-81	1	D.					
	DX 452-80 B		G. (I.E.).					
6	DX 452-95	4	171 × 15 × 2.	Cale antibruit.	Geräuschdämpfungsscheibe.	Anti-rattle packing.	Suplemento antiruido.	Spessore antirumore.
7	DX 453-28	2	Ø 7 × 100, h 8.	Bouchon nylon.	Nylon-Stopfen.	Nylon plug.	Tapón nylon.	Tappo di nylon.
8	DV 453-46	4	Ø ext. 60, h 45,5.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
9		2	Ø 9 × 125.	Vis de purge, sans joint.	Entlüftungsschraube ohne Dichtung.	Bleed screw.	Tornillo purga sin junta.	Vite di spurgo senza guarn
	DS 453-123		L 38.					
	DV 453-123		L 35.					
10	DV 453-164	4	60 × 65 × 5.	Joint feutre.	Filzdichtung.	Felt joint.	Junta fieltro.	Guarnizione di feltro.
11	ZD 9274 600 U	11	TR Ta 4,85 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
12	ZD 9487 900 U	2	3,4 × 7,2 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Ringdichtung. (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
13	ZD 9503 800 U	4	59,2 × 69,8 × 5,3.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
14	ZC 9615 745 U	11	Ø 4,85.	Écrou clip.	Clips-Mutter.	Nut clip.	Tuerca clip.	Graffetta.

I	NUMÉROS	K		Freins avant hydrauliques (Suite)	Hydraulische Vorderradbremsen (Forts.)	Hydraulic front brakes (Cont.)	Freno delanteros hidráulicos (Cont.)	Freni anteriori idraulici (Cont.)
15	ZC 9619 133 U	11	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
16	ZC 9621 101 U	4	TH 9 × 125, L 107.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	ZC 9621 102 U	4	TH 14 × 150, L 115.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo	Vite.

577.44

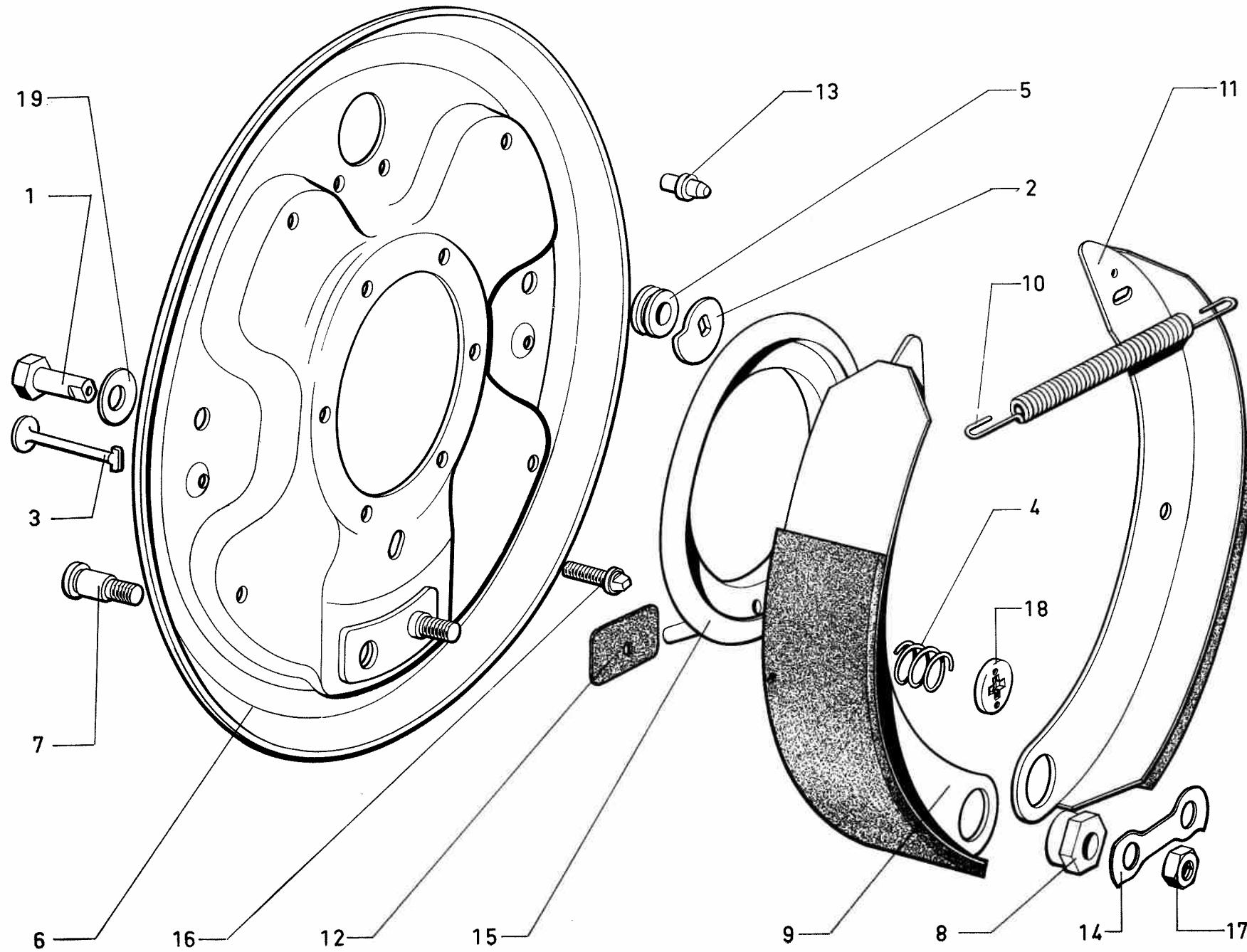


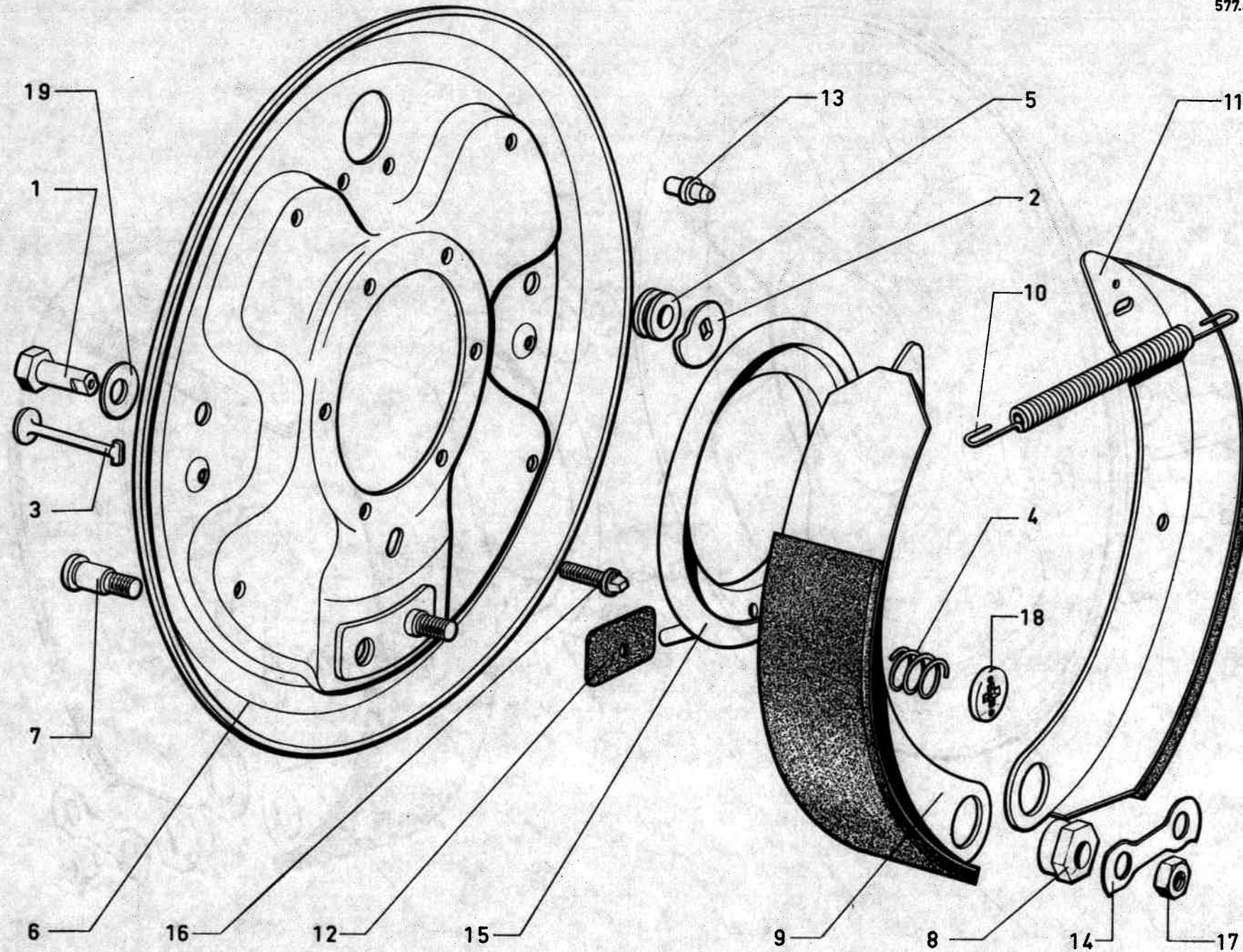
577.45



I	NUMÉROS	K		Freins avant mécaniques	Mechanische Vorderradbremsen	Mechanical front brakes	Frenos delanteros mecanicos	Freni anteriori meccanici
1	DV 454-11	4	$\emptyset 9 \times 125 - L 56.$	Poussoir réglable. Support et leviers assemblés.	Verstellb. Stösselhülse. Träger und Hebel.	Push-rod, adjustable. Bracket and lever.	Empujador de reglaje. Soporte y leva unidos.	Spingipattino regolabile. Supporto e leve assiemati.
2	DV 454-56	2	G D - D à G.					
		1	G - D à D.					
	DV 454-36	1	D - D à D.					
3	DX 454-43	4	G D - Ferodo 583.	Patin garni :	Bremsschuh, m. Belag :	Pad with lining:	Patín guarnecido :	Pattino con guarnitura :
		2	D - Ferodo 583 ®.	- repère peinture.	- Farbmarkierung.	- paint marking.	- marca de pintura.	- segno vernice.
	DV 454-42	2	G - Ferodo 584 ®.					
4	DX 454-50	4	\emptyset int. 14,1 $\emptyset 9 \times 125.$	Levier bagué :	Hebel, ausgebüchst :	Lever, bushed:	Leva anillada :	Leva imboccolata :
		2	G D - D à G.					
		2	G - D à D.	- coudé.	- gebogen.	- bowed.	- codo.	- a gomito.
	DX 454-129	1	D - int. - D à D.	- coudé.	- gebogen.	- bowed.	- codo.	- a gomito.
	DX 454-130	1	D - ext. - D à D.					
5	DV 454-66 A	2		Ressort 12 spires.	Feder 12 Wicklungen.	Spring 12 coils.	Muelle 12 espiras.	Molla 12 spire.
6	DV 454-79	4	e 10.	Ressort antibruit.	Geräuschkämpfungs Feder.	Anti-rattle spring.	Muelle antiruido.	Molla antirumore.
7	DX 454-122	4	$14,1 \times 16 \times 11.$	Coussinet de levier.	Lagerring f. Hebel.	Lever bush	Cojinete de leva.	Cussinetto leva.
8	ZD 9237 200 U	4	H. 9 \times 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
9	ZC 9621 105 U	4	TH 12 \times 150, L 60.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K		Freins arrière	Hinterradbremsen	Rear brakes	Frenos traseros	Freni posteriori
1	A 451-3	4	Ø 9.	Axe de réglage.	Lagerbolzen f. Einstellung.	Adjusting pin.	Eje de reglaje.	Perno di regolazione.
2	A 451-16	4	1 32.	Came de réglage.	Einstellnocken.	Adjusting cam.	Leva de reglaje.	Camma di regolazione.
3	A 451-83 DF 451-83	4	L 35 Berline. L 38 Break.	Tige guide de ressort.	Führungsstange f. Feder.	Spring guide rod.	Varilla guía de muelle.	Asta guida molla.
4	A 451-85	4	Ø 18.	Ressort d'appui.	Anpressfeder.	Thrust spring.	Muelle de apoyo.	Molla d'appoggio.
5	A 451-86	4	Ø 9, h 10.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance piece	Separador.	Distanziale.
6	DF 451-03 DS 451-03	2	Ø 313 Break. Ø 303 Berline.	Plateau avec axes.	Bremsteller m. Lagerbolzen.	Back plate with pins.	Plato con ejes.	Piatto con perni.
7	DS 451-2	4	Ø 12, L 26.	Axe de point fixe.	Lagerbolzen.	Anchor pin.	Eje de punta fija.	Perno del punto fisso.
8	DS 451-15	4	e 7.	Excentrique de réglage.	Einstellexzenter.	Eccentric.	Excentrica de reglaje.	Eccentrico di regolazione.
9	DF 451-19 DJF 451-19 A	1	G - Break. (U.S.A) (SAFF - F-535 FF).	Segment avant : - garniture L 175, l 45.	Vordere Bremsbacke : - Belag 175 lang, 45 breit.	Brake shoe, front: - lining L 175, l 45.	Segmento delantero : - guarnición L 175, l 45.	Ceppo anteriore : - guarnitura L 175, l 45.
	DS 451-19 DX 451-19 A	1	G - Berline. (U.S.A) (SAFF - F-535 FF).	- garniture L 175, l 35.	- Belag 175 lang, 35 breit.	- lining L 175, l 35.	- guarnición L 175, l 35.	- guarnitura L 175, l 35.
	DF 451-44 DJF 451-44 A	1	D - Break. (U.S.A) (SAFF - F-535 FF).	- garniture L 175, l 45.	- Belag 175 lang, 45 breit.	- lining L 175, width 45.	- guarnición L 175, l 45.	- guarnitura L 175, l 45.
	DS 451-44 DX 451-44 A	1	D - Berline. (U.S.A) (SAFF - F-535 FF).	- garniture L 175, l 35.	- Belag 175 lang, 35 breit.	- lining L 175, width 35.	- guarnición L 175, l 35.	- guarnitura L 175, l 35.
10	D 451-21 A	2	Ø ext. 14.	Ressort de rappel.	Rückholfeder.	Muelle de llamada.	Return spring.	Molla di richiamo

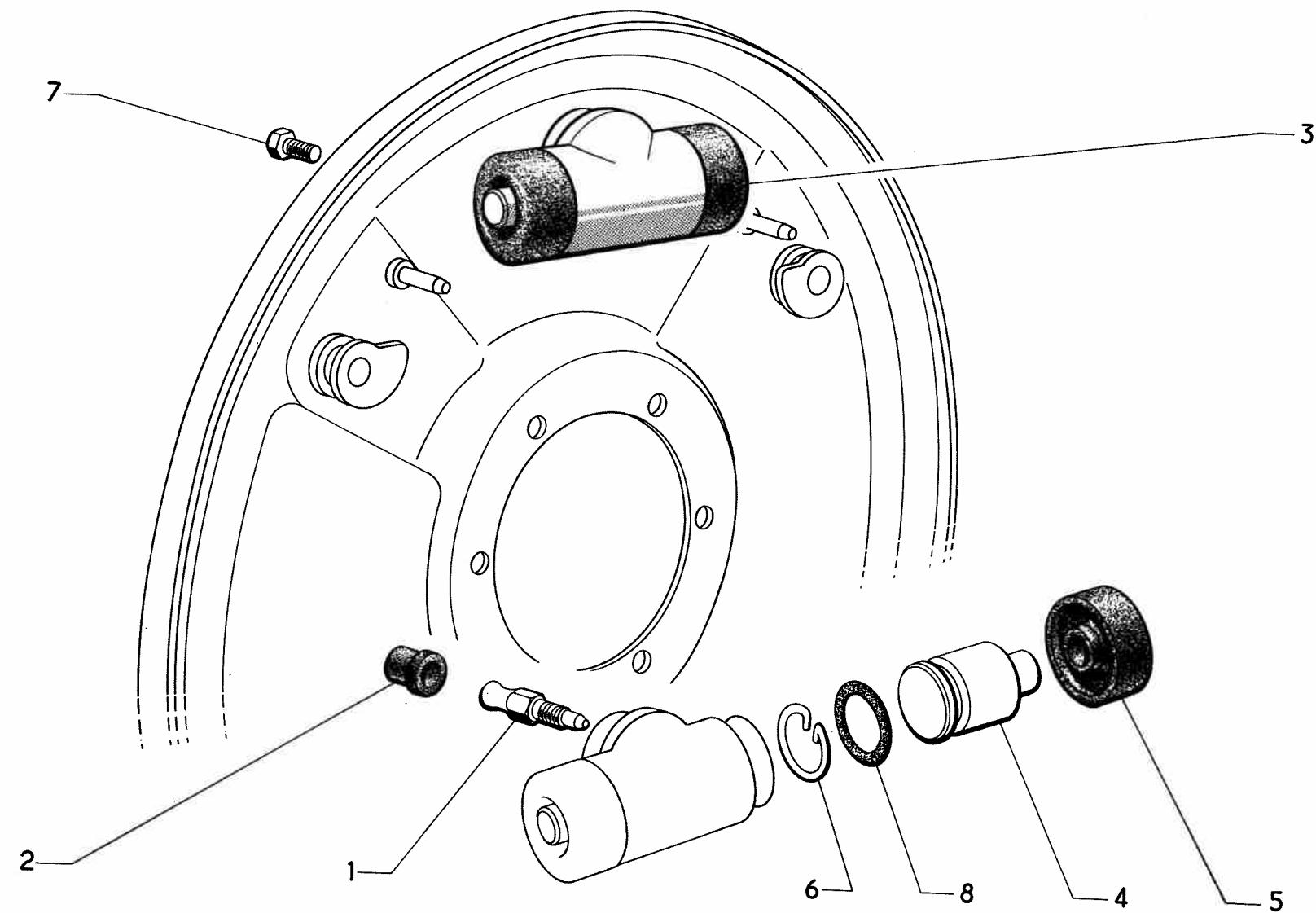


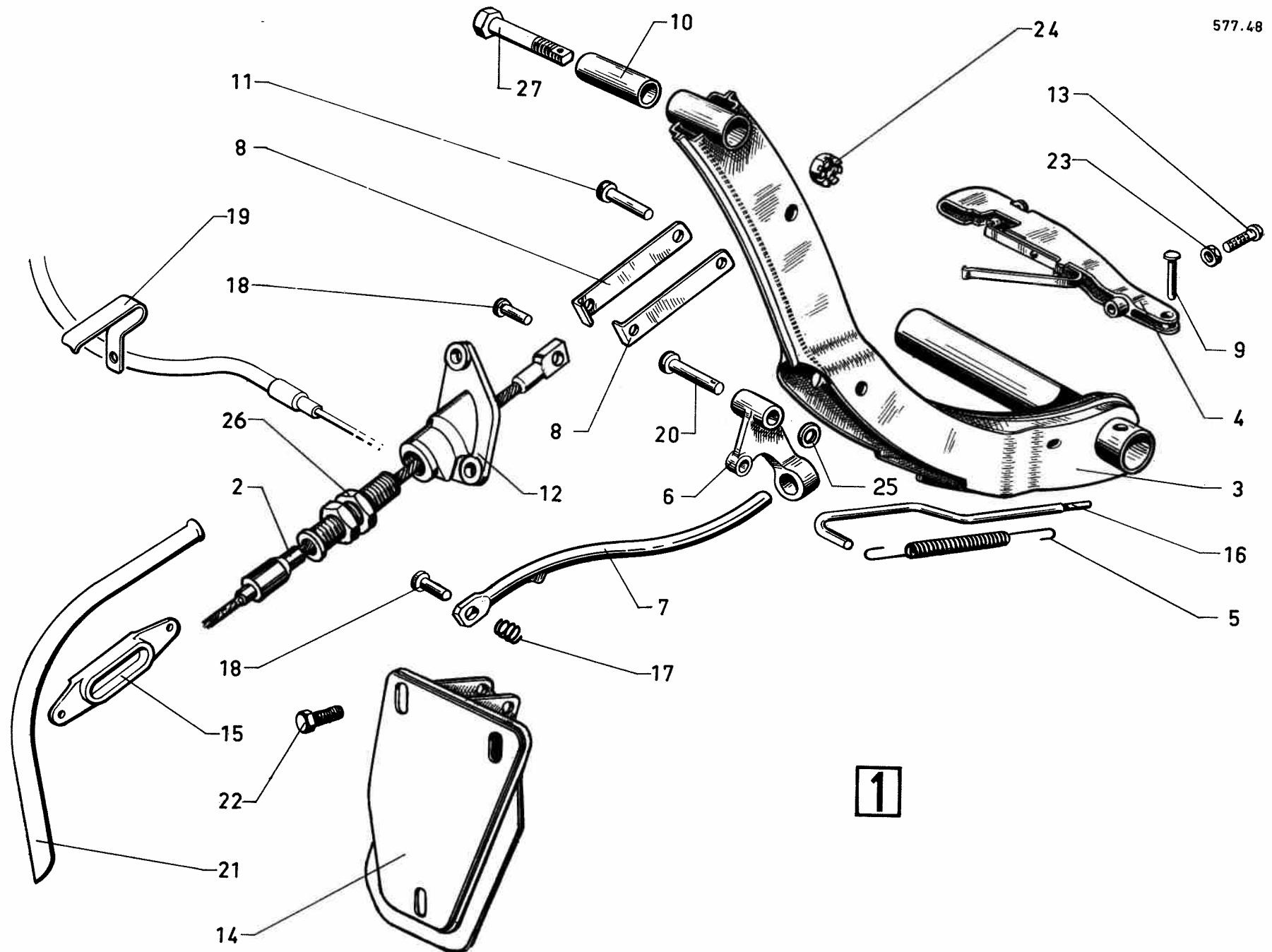


I	NUMÉROS	K		Freins arrière (Suite)	Hinterradbremsen (Forts.)	Rear brakes (Cont.)	Frenos traseros (Cont.)	Freni posteriori (Cont.)
11	DF 451-20 DJF 451-20 A DS 451-20 DX 451-20 A DF 451-43 DJF 451-43 A DS 451-43 DX 451-43 A	1	G - Break. U.S.A (SAFF - F-535 FF). G - Berline. U.S.A (SAFF - F-535 FF). D - Break. U.S.A (SAFF - F-535 FF). D - Berline. U.S.A (SAFF - F-535 FF).	Segment arrière : - Garniture L 132, L 45. - Garniture L 132, 1 35. - Garniture L 132, 1 45. - Garniture L 132, 1 35.	Hintere Bremsbacke : - Belag 132 lang, 45 breit. - Belag 132 lang, 35 breit. - Belag 132 lang, 45 breit. - Belag 132 lang, 35 breit.	Brake shoe, rear: - lining L 132, width 45. - lining L 132, width 35. - lining L 132, width 45. - lining L 132, width 35.	Segmento trasero : - guarnición L 132, 1 45. - guarnición L 132, 1 35. - guarnición L 132, 1 45. - guarnición L 132, 1 35.	Ceppo posteriore : - guarnitura L 132, 1 45. - guarnitura L 132, 1 35. - guarnitura L 132, 1 45. - guarnitura L 132, 1 35.
12	DX 451-61	1	31 × 45.	Plaquette caoutchouc (repère blanc).	Gummiplatte, weisse Markierung.	Rubber plate, white marking.	Plaqueta caucho, marca blanca	Placchetta di gomma, segno bianco.
13	DS 451-87	8		Colonnette d'appui.	Stützbolzen.	Thrust pin.	Eje de apoyo.	Colonnella d'appoggio.
14	DS 451-90	2	2 ø 10,5, entr. 40.	Arrêteoir double.	Doppel-Sicherungsblech.	Lockplate.	Freno doble.	Arresto doppio.
15	D 451-91 A	2	85 × 134.	Déflecteur d'huile.	Ölabweiser.	Oil thrower.	Deflector de aceite.	Deflettore paraolio.
16	D 451-110	12	ø 7 - L 23.	Vis de plateau.	Schraube f. Bremsteller.	Backplate screw.	Tornillo de plato.	Vite del piatto.
17	ZD 9237 200 U	4	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	ZC 9438 157 U	4	ø int. 19.	Calotte de ressort.	Kreuzstück f. Anpressfeder.	Spring cap.	Eje de muelle.	Calottina molla.
19	ZC 9619 051 U	8	9,5 × 27.	Rondelle expansible.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela expansible.	Rondella espansibile

I	NUMÉROS	K		Cylindre de frein arrière	Bremszylinder (hinten)	Rear brake cylinders	Bombines de freno traseros	Cilindri de freno posteriori
1	A 453-26	2	Ø 7 × 100.	Vis de purge :	Entlüftungsschraube :	Bleed screw:	Tornillo de purga :	Vite di spurgo :
2	A 453-28	2		Capuchon caoutchouc de vis.	Gummikappe für Schraube.	Rubber cap for screw A 453-26.	Capuchón caucho de tornillo.	Cappuccio di gomma per vite.
3	DXN 453-05 DVN 453-05	2	- Berline. - Break.	Cylindre complet.	Bremszylinder, komplett.	Cylinder, complete.	Cilindro completo.	Cilindretto completo.
4	DS 453-21 DS 453-21 A	4	Ø 20 - Break. Ø 18 - Berline.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
5	DX 453-24	4	8 × 27.	Pare-poussière caoutchouc.	Dichtstulpen (Gummi).	Rubber dust cap.	Guardapolvo de caucho.	Parapolvere di gomma.
6	D 453-118 DS 453-118	2	Ø ext. 20 - Berline. Ø ext. 22 - Break.	Jonc d'arrêt.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Junquillo de freno.	Arresto elastico.
7	ZD 9048 200 U	4	TH 7 × 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
8	ZD 9500 600 U ZD 9503 600 U	4	12,1 × 17,5 × 2,7 - Berline. 15,1 × 20,5 × 2,7 - Break.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.

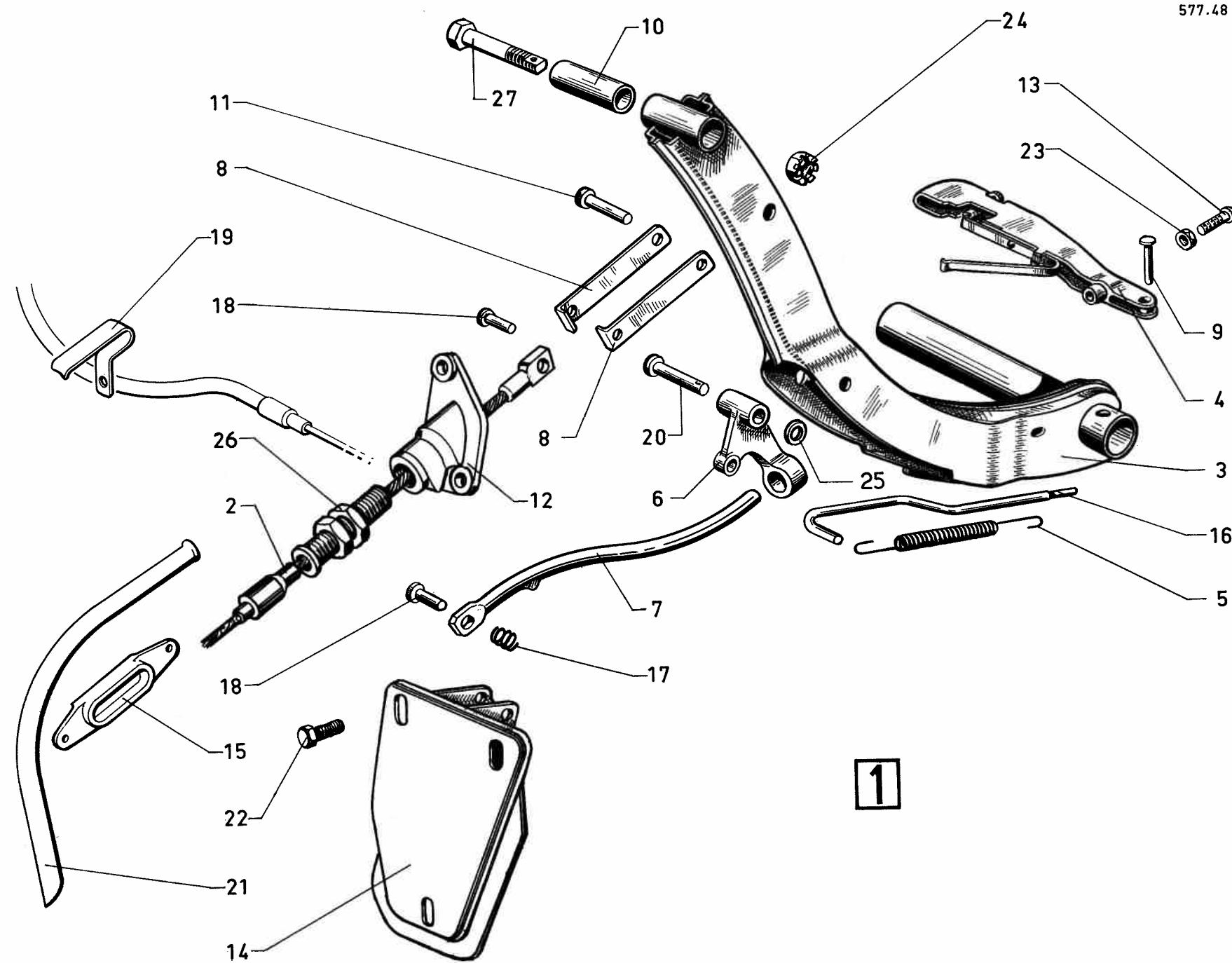
577.47

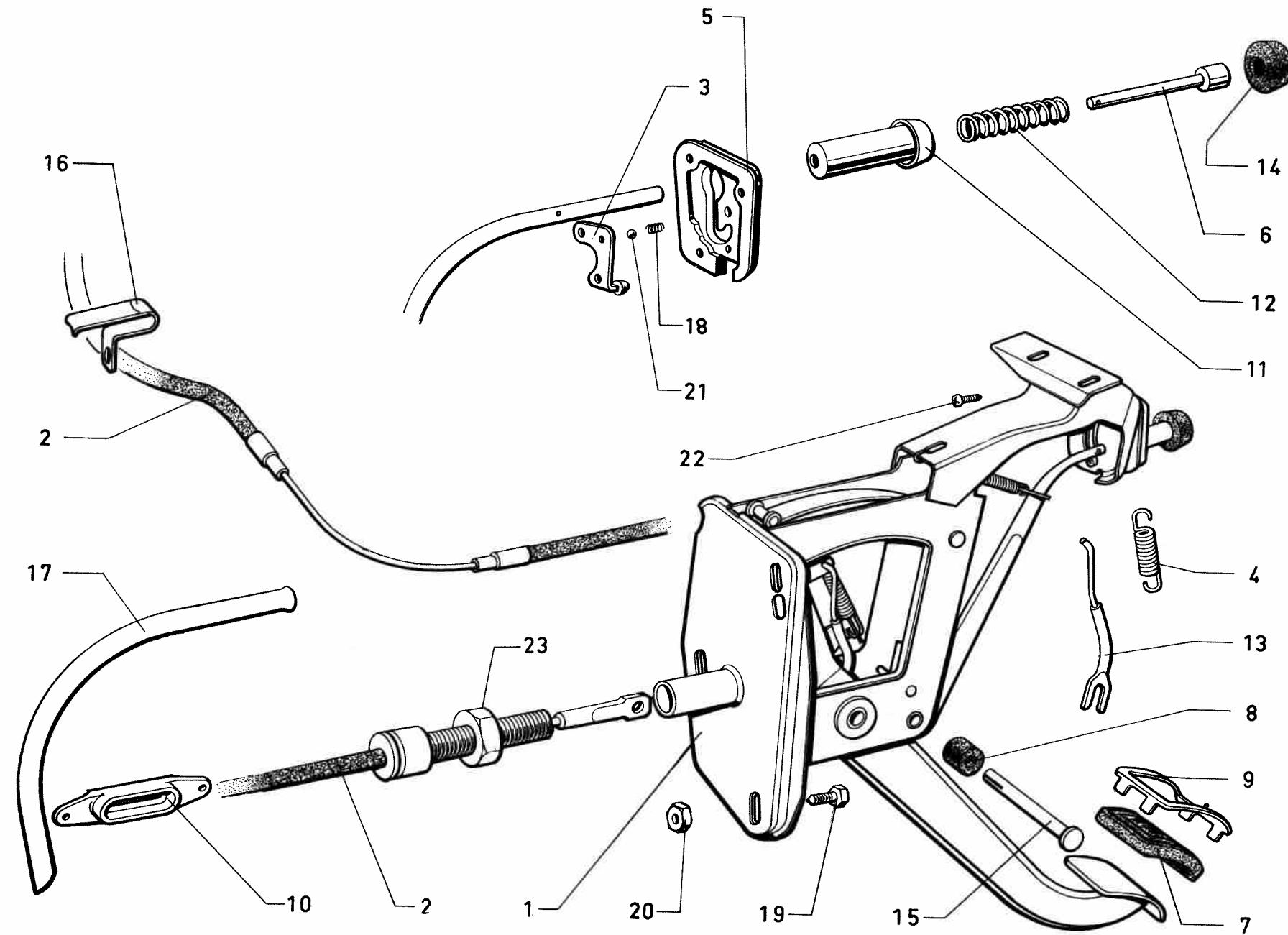




I	NUMÉROS	K	bvm	Frein à main	Handbremse	Handbrake	Freno de mano	Freno a mano
1	DJ 454-06 A	1	D à G.	Levier de frein complet : - poignée (noire) côté D.	Handbremshobel kompl. : - Griff (schwarz) auf rechter Seite.	Handbrake lever assy: - handle (black) R.H. Side.	Leva de freno completa: - manecilla (negra) lado derecho.	Leva di freno completa : - maniglia lato D (nera).
	DJ 454-010 A		D à D.	- poignée (noire) côté G.	- Griff (schwarz) auf linker Seite.	- handle (black) L.H. side.	- manecilla (negra) lado izquierdo.	- maniglia lato S (nera).
2	DV 454-1 DV 454-34	1	ø 14 × 150. D à G - L 1425. D à D - L 1380.	Câble.	Bremsseil.	Cable.	Cable.	Cavo.
3	DV 454-3 DJ 454-6	1	D à G. D à D.	Levier et demi-tirant : - poignée côté D. - poignée côté G.	Bremshebel m. Strebenhälfte : - Griff auf rechter Seite. - Griff auf linker Seite.	Lever and half-rod: - handle, R.H. side. - handle, L.H. side.	Leva y medio-tirante : - manecilla lado derecho. - manecilla lado izquierdo.	Leva e semitirante : - maniglia lato D. - maniglia lato S.
4	DJ 454-27	1		Poignée de déblocage (noire).	Entriegelungsgriff (schwarz).	Handle (black) for locking.	Manecilla bloque (negra).	Maniglia di sbloccaggio (nera),
5	DM 454-28	1	ø ext. 8.	Ressort de verrou.	Verriegelungsfeder.	Lock spring.	Muelle de cerrojo.	Molla per chiavistello.
6	DM 454-29	1		Verrou.	Verriegelungsstück.	Lock.	Cerrojo.	Chiavistello.
7	DM 454-30	1	ø 10.	Secteur de verrouillage.	Klemmstange f. Handbremse.	Locking sector.	Leva de cierre.	Settore di bloccaggio.
8	DJ 454-52	2	L 65.	Demi-tirant de câble.	Zuglasche.	Half-rod for cable.	Medio-tirante de cable.	Semitirante del cavo.
9	DM 454-54	1	4 × 23.	Axe de poignée.	Bolzen f. Entriegelungshebel.	Handbrake pin.	Eje de manecilla.	Perno della maniglia.
10	DM 454-55	1	9 × 13 × 34.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
11	DM 454-57	1	7 × 26,2.	Axe de tirant.	Bolzen f. Zuglasche.	Rod pin.	Eje de tirante.	Perno del tirante.
12	DV 454-62	1	2 ø 8.	Support de butée.	Stütze f. Seilhüllenanschlag.	Stop support.	Soporte de tope.	Supporto per fermaguaina.
13	DM 454-67	1	TR 4 × 16.	Vis de tige.	Schraube für. Entriegelungsstange.	Rod screw.	Tornillo de varilla.	Vite per asta.
14	DV 454-91	1	3 ø 7,5 - 2 ø 17,5 × 11,5.	Plaque avec support.	Halteblech m. Träger.	Support plate.	Plaqueta con soporte.	Placca con supporto.
15	DX 454-95	1	2 ø 4,35 - Entr. 77.	Oeillet de câble.	Ösenstück f. Bremszug.	Grommet.	Pasa cable.	Passafilo per cavo.
16	DM 454-103	1		Tige de blocage.	Entriegelungsstange.	Locking rod.	Varilla de bloqueo.	Asta di bloccaggio.

I	NUMÉROS	K	bvm	Frein à main (Suite)	Handbremse (Forts.)	Handbrake (Cont.)	Freno de mano (Cont.)	Freno a mano (Cont.)
17	DM 454-109	2	\emptyset int. 7,3.	Ressort de secteur.	Feder f. Klemmstange.	Sector spring.	Muelle leva di cierre.	Molla del settore.
18	DM 454-115	2	7 × 24.	Axe de secteur et de câble.	Bolzen f. Klemmstange und. Bremszug.	Clevis pin.	Eje leva de cable.	Perno del settore e cavo.
19	DX 454-117	1	1 \emptyset 9,5.	Patte de câble.	Führungslasche f. Bremszug.	Cable lug.	Pata de cable.	Staffa del cavo.
20	DM 454-119	1	6 × 38,5.	Axe de verrou.	Lagerbolzen f. Verrieg.-Stück.	Lock pin.	Eje de cierre.	Perno del chiavistello.
21	DV 454-121	1	D à D - 15 × 18 - L 195.	Garniture de câble.	Garnitur f. Bremszug.	Cable sheath.	Guarnición de cable.	Guaina del cavo.
22	ZD 9048 430 U	5	TH 7 × 17,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	ZD 9226 900 Z	1	H 4 × 75.	Écrou de tige.	Mutter f. Entriegelungsstange.	Rod nut.	Tuerca de varilla.	Dado asta.
24	ZD 9236 800 W	1	H 9 × 125.	Écrou crénélisé de levier.	Kronenmutter f. Bremshebel.	Nut, castellated.	Tuerca almenada de leva.	Dado a corona per leva.
25	ZC 9619 137 U	1	6,25 × 12,1.	Rondelle d'axe de verrou.	Scheibe f. Bolzen am Verriegelungsstück.	Lock pin washer.	Arandela eje de cierre.	Rondella del perno del chiav.
26	ZC 9615 054 W	2	H 14 × 150.	Écrou de butée.	Anschlagmutter.	Nut.	Tuerca de tope.	Dado arresto.
27	ZC 9621 057 U	1	TH 9 × 50.	Vis de levier.	Schraube f. Bremshebel.	Lever screw.	Tornillo de leva.	Vite della leva.

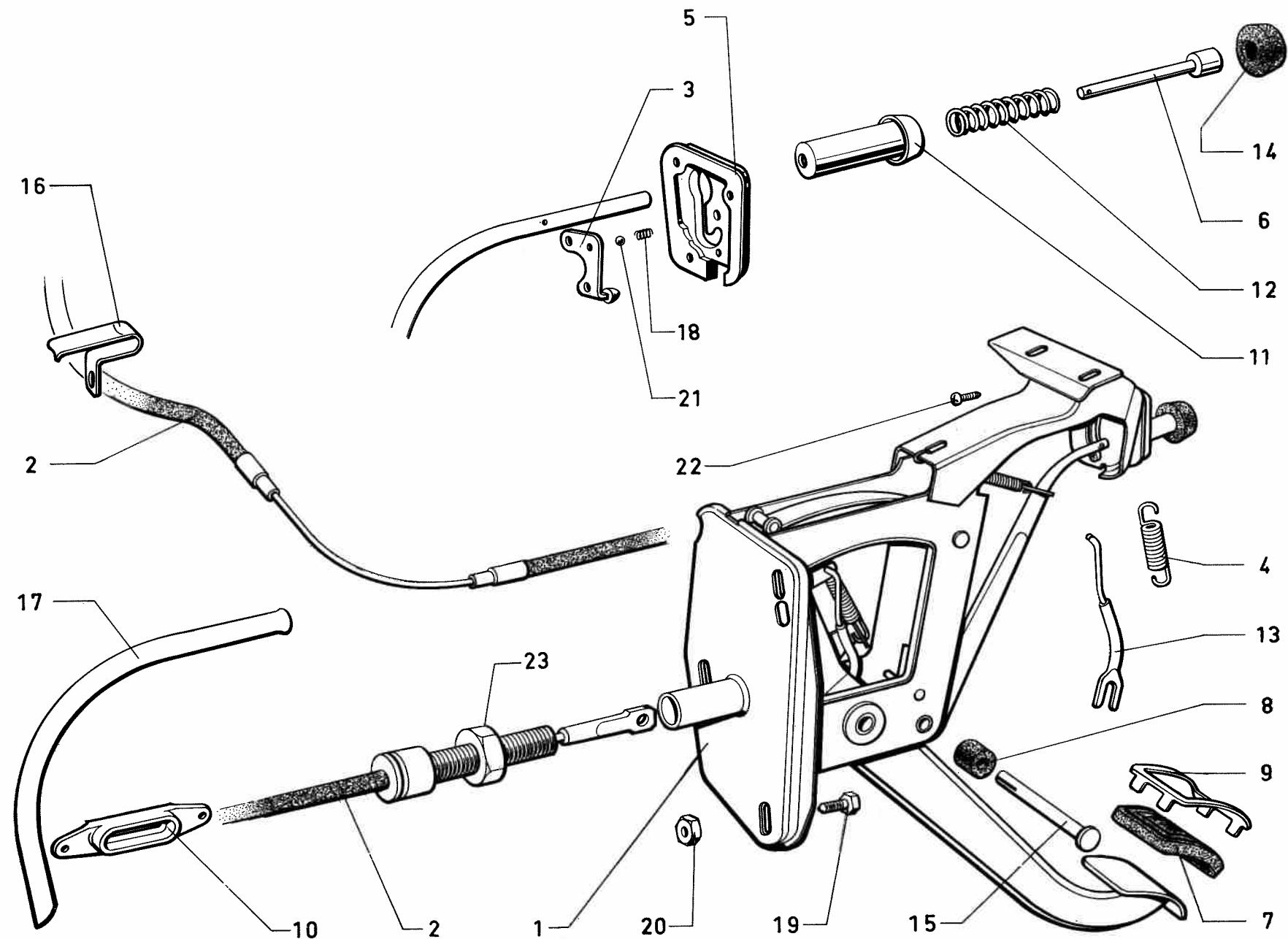


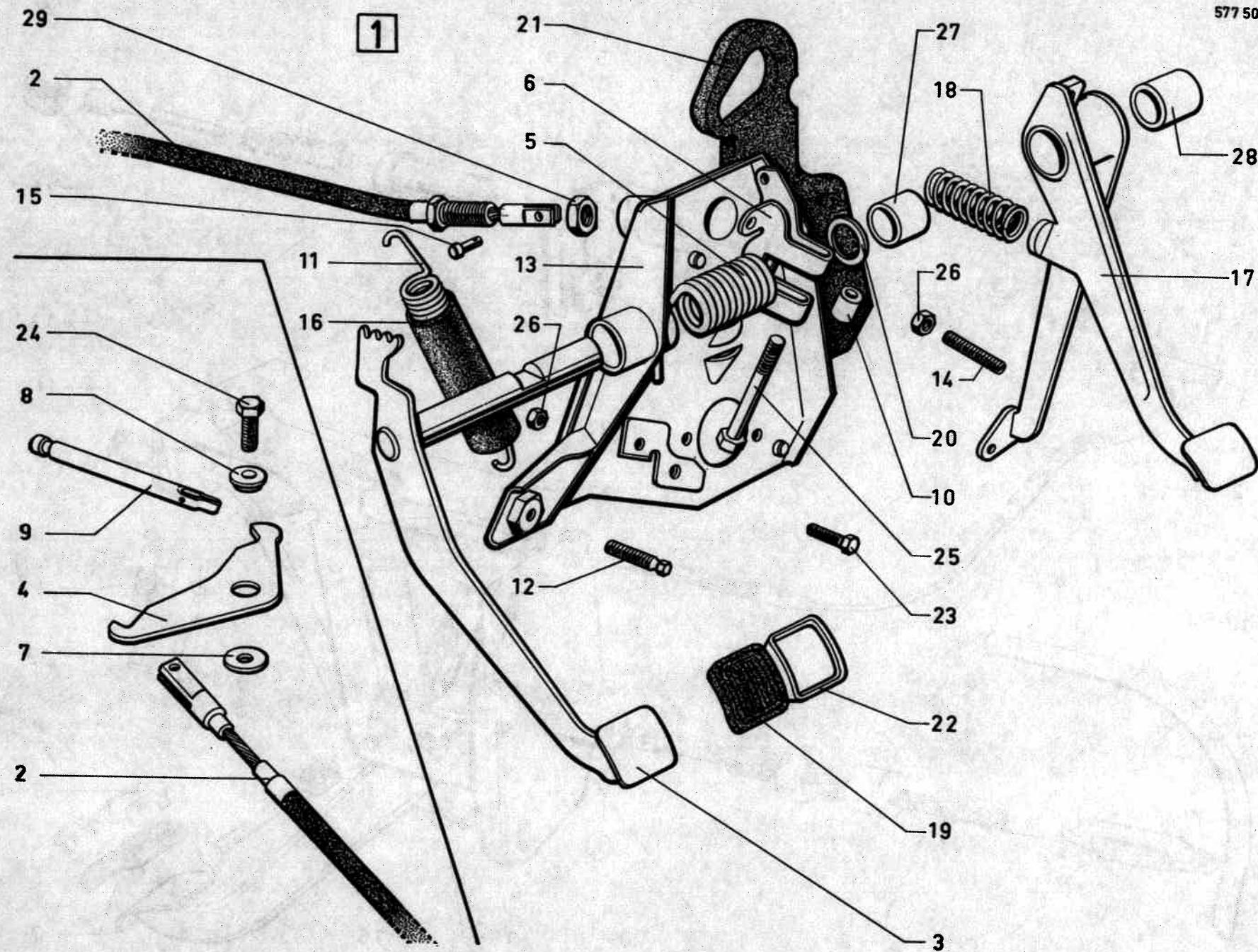


I	NUMÉROS	K	bvh	Frein de parking	Feststellbremse	Parking brake	Freno mecànico	Freno meccanico
1	DX 454-07 D DX 454-08 C	1	D à G 3 ø 14,25 × 7,75. D à D. 2 ø 14,5 × 8.	Commande de frein complète.	Bremsbetätigung, komplett.	Brake control complete.	Mando de freno completo.	Comando del freno completo.
2	DX 454-1 DX 454-34	1	ø 14 × 150. D à G - L 1297. D à D - L 1228.	Câble de frein.	Bremzug.	Brake cable.	Câble de freno.	Cavo del freno.
3	DX 454-25	1		Doigt de blocage.	Arretierungsdaumen.	Locking catch.	Dedo de bloqueo.	Chiavistello di bloccaggio.
4	D 454-28	1	ø ext. 10,5.	Ressort de verrou.	Verriegelungsfeder.	Lock spring.	Muelle de cierre.	Molla del chiavistello.
5	DX 454-31	1		Grille de positionnement (nylon noir).	Führungsplatte (Nylon, schwarz).	Position gate (black nylon).	Plaqueta de posición (nylon negro).	Settore di posizionamento, nylone nero.
6	DX 454-45	1	L 80.	Axe de butée de ressort.	Anschlagbolzen f. Feder.	Spring stop pin.	Eje de topo de muelle.	Perno d'arresto della molla.
7	D 454-63 DX 454-63	1 1	PA. PA.	Garniture de pédale : - 4 encoches de 5.	Pedalgummi : - 4 Einkerbungen von 5.	Pedal covering: - 4 notches, 5 mm.	Guarnición de pedal : - 4 muescas de 5.	Copripattino : - 4 tacche di 5.
8	DX 454-66	2	7 × 18 × 16.	Butée caoutchouc.	Gummianschlag f. Pedal.	Rubber stop.	Tope caucho de pedal.	Reggisposta di gomma per pedale.
9	DX 454-71	1	PA.	Enjoliveur de garniture.	Zierleiste f. Pedalgummi.	Pad embellisher.	Embellecedor guarnición.	Cornice per copripattino.
10	DX 454-95	1	2 ø 4,35 - Entr. 77.	Oeillet de câble.	Ösenführung f. Bremszug.	Cable grommet.	Pasa cables.	Passafilo per cavo.
11	DX 454-100 A	1	ø 32 - L 58.	Bouton de manœuvre.	Betätigungsnapf.	Locking knob.	Botón de maniobra.	Bottone di manovra.
12	DX 454-102	1	ø ext. 14,5.	Ressort de bouton.	Feder f. Betätig.-Knopf.	Knob spring.	Muelle de botón.	Molla del bottone.
13	DX 454-103	1		Biellette de liaison.	Verbindungsstange.	Connecting rod.	Bieleta de unión.	Bielletta di collegamento
14	DX 454-106 A	1	ø int. 20.	Protecteur de bouton.	Abdeckung f. Knopf.	Knob protector.	Protector de botón.	Prottetore del bottone.
15	DX 454-115	1	ø 7 - L 51.	Axe de câble.	Bolzen f. Bremszug.	Cable pin.	Eje de cable.	Perno del cavo.
16	DX 454-117	1	1 ø 9,5.	Patte de câble.	Führungslasche f. Bremszug.	Cable lug.	Pata de cable.	Staffa del cavo.

I	NUMÉROS	K	bvh	Frein de parking (Suite)	Feststellbremse (Forts.)	Parking brake (Cont.)	Freno mecànico (Cont.)	Freno meccanico (Cont.)
17	DX 454-121	1	D à D - 15 × 18 - L 370.	Garniture de câble.	Garnitur für Bremszug.	Cable sheath.	Guarnición de cable.	Guarnizione del cavo.
18	D 454-127	1	Ø ext. 3,5.	Ressort de bille.	Andrückfeder f. Kugel.	Ball spring.	Muelle de bola.	Molle della sfera.
19	ZD 9048 430 U	4	TH 7 × 17,5.	Vis de commande.	Schraube f. Bremsvorrichtung.	Control screw.	Tornillo de mando.	Vite del comando.
20	ZD 9524 100 U	2	D à D - H 7 × 100.	Écrou de commande : - carré.	Mutter f. Bremsvorrichtung : - Vierkant.	Control nut: - Square.	Tuerca de mando : - cuadrada.	Dado del comando : - Quadrato.
	ZD 9250 400 W	2	D à D - 7 × 100.					
21	ZD 9270 300 U	1	Ø 4.	Bille de doigt de blocage.	Kugel f. Arretierdaumen.	Locking catch ball.	Bola dedo de bloqueo.	Sfera per nasello di bloccaggio.
22	ZD 9275 600 U	3	Ta 3 × 10.	Vis de grille.	Kugel f. Führungsplatte.	Gate screw.	Tornillo de plaqeta.	Vite della griglia.
23	ZC 9615 054 W	2	H 14 × 150.	Écrou de butée réglable.	Mutter f. einstellb. Endstück.	Nut.	Tuerca tope de reglaje.	Dado d'arresto regolabile.

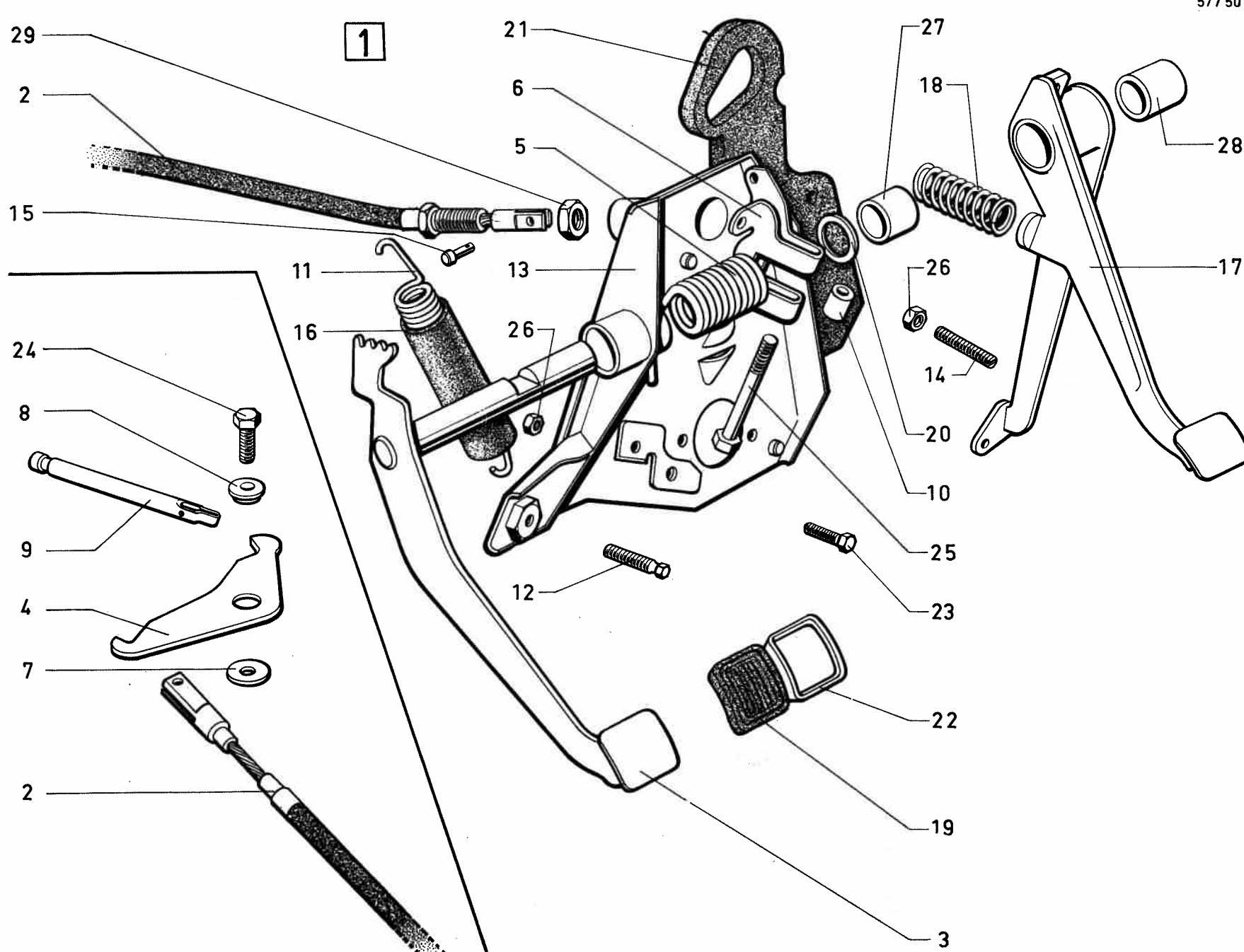
577.49

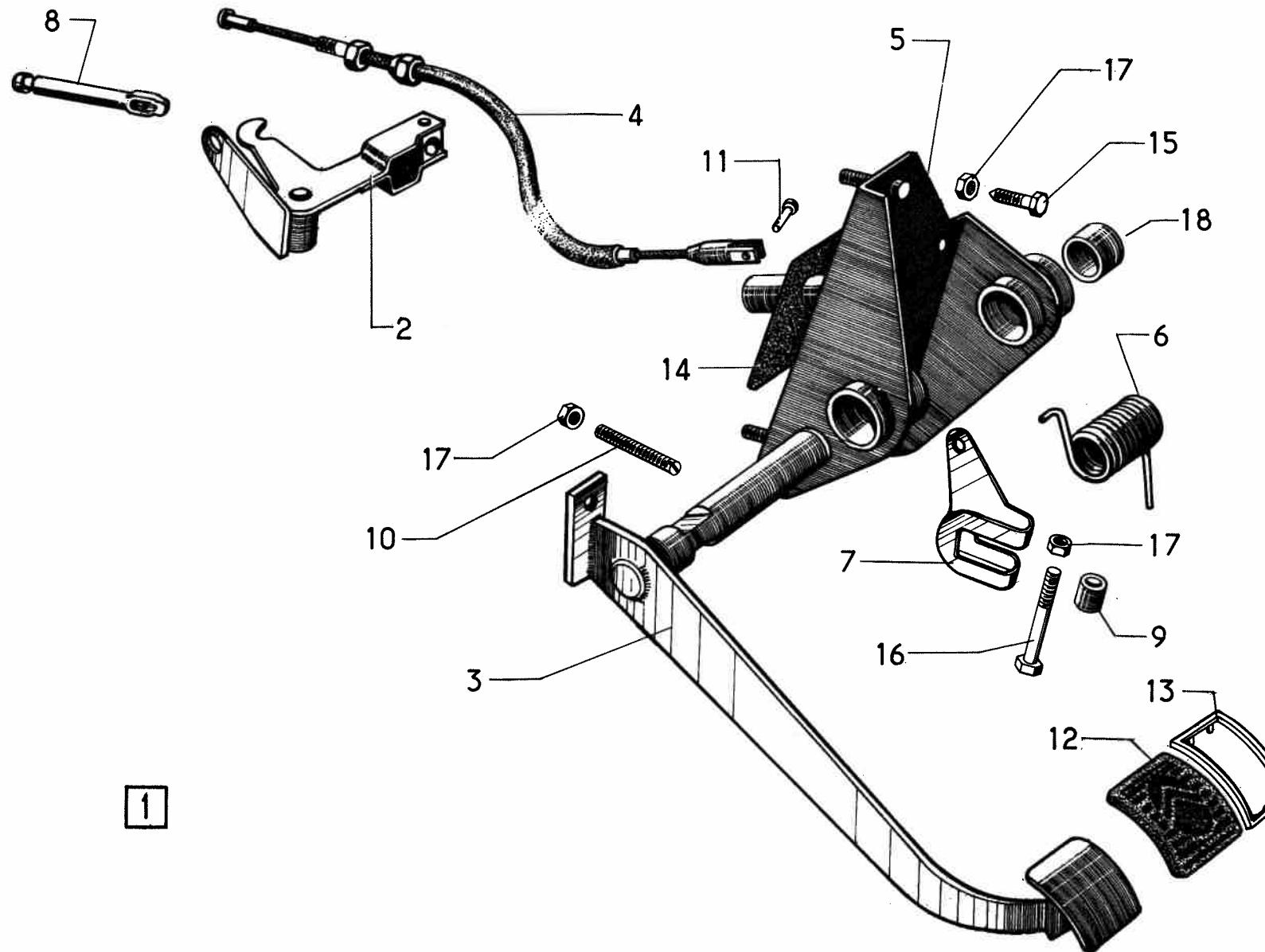




I	NUMÉROS	K	D à G - bvm	Pédalier	Pedalwerk	Pedal gear	Soporte de pedales	Pedaliera
1	DJ 314-015 DV 453-029 A	1	DJ - DJF - DLF. DV - DT.	Pédalier complet.	Pedalwerk, kompl.	Pedal gear, complete.	Soporte completo.	Pedaliera completa.
2	DV 314-2 D DJ 314-2 A	1	L 580,5. L 572 - DJ (IE)	Câble de débrayage.	Kupplungszug.	Clutch cable.	Cable de embrague.	Cavo C ^{do} frizione.
3	DV 314-3 A	1		Pédale de débrayage.	Kupplungspedal.	Clutch pedal.	Pedal de embrague.	Pedale C ^{do} frizione.
4	DV 314-33 A DJ 314-33	1	Entr. 59,5 - 42,5. Entr. 42,5 - 79,5 - DJ (IE).	Levier de tige de poussée.	Hebel f. Kuppl.-Gestänge.	Push rod lever.	Leva varilla de empujador.	Leva dell'asta di spinta.
5	DV 314-51	1		Ressort (13 spires).	Feder (13 Wickl.).	Pedal spring (13 coils).	Muelle (13 espiras).	Molla per pedale (13 sp.)
6	DJ 314-83	1	Ø 7 × 100.	Levier de débrayage.	Betät.-Hebel f. Kupplung.	Control lever.	Leva mando de embrague.	Leva del C ^{do} frizione.
7	DM 314-88	1	7,2 × 22 × 2.	Rondelle de levier de tige.	Anlauf scheibe f. Kupplungs-Gestänge.	Lever washer.	Arandella de leva de varilla.	Rondella per leva dell'asta.
8	DM 314-95 B	1	7,2 × 20 × 7,2.	Palier de levier de tige.	Lagerbüchse f. Winkelhebel.	Lever bush.	Palier de leva de varilla.	Boccolla per leva dell'asta.
9	DV 314-97	1	L 112.	Tige de poussée.	Verbindungsstange,	Push rod.	Varilla de empujador.	Asta di spinta.
10	DM 314-109	1	7 × 10 × 12,6.	Entretoise de levier.	Zwischenbüchse.	Distance bush.	Separador de leva.	Distanziale per leva.
11	DJ 314-122	1	Ø ext. 19,2.	Ressort d'assistance.	Ausgleichsfeder f. Kupplung.	Clutch help spring.	Muelle asistencia embrague.	Molla richiamo C ^{do} frizione.
12	DJ 314-134	1	TH 9 × 125.	Vis de ressort d'assistance.	Schraube f. Ausgleichsfeder.	Help spring screw.	Tornillo muelle de asistencia.	Vite per molla richiamo.
13	DJ 314-158 DV 453-99 A	1	DJ - DJF - DLF. DV - DT.	Support de pédale.	Träger f. Pedal.	Pedal bracket.	Soporte de pedal.	Supporto del pedale.
14	DM 314-177	2	Ø 7 × 100 - L 35.	Vis de réglage de pédale.	Einstellschraube f. Pedal.	Adjusting screw.	Tornillo reglaje de pedal.	Vite di regolazione del pedale.
15	DV 314-178	1	Ø 5 - L 13,5.	Axe de câble.	Bolzen f. Kupplungszug.	Cable pin.	Eje de cable.	Perno del cavo.
16	DJ 314-195	1	Ø 20 - L 105.	Gaine anti-bruit de ressort.	Geräuschdämpf.-Hülle f. Feder.	Sheath, anti-rattle.	Funda antiruido de muelle.	Cuaina antirumore per molla.
17	DM 453-1 D	1	DV - DT.	Pédale de frein.	Bremspedal.	Brake pedal.	Pedal de freno.	Pedale de freno.

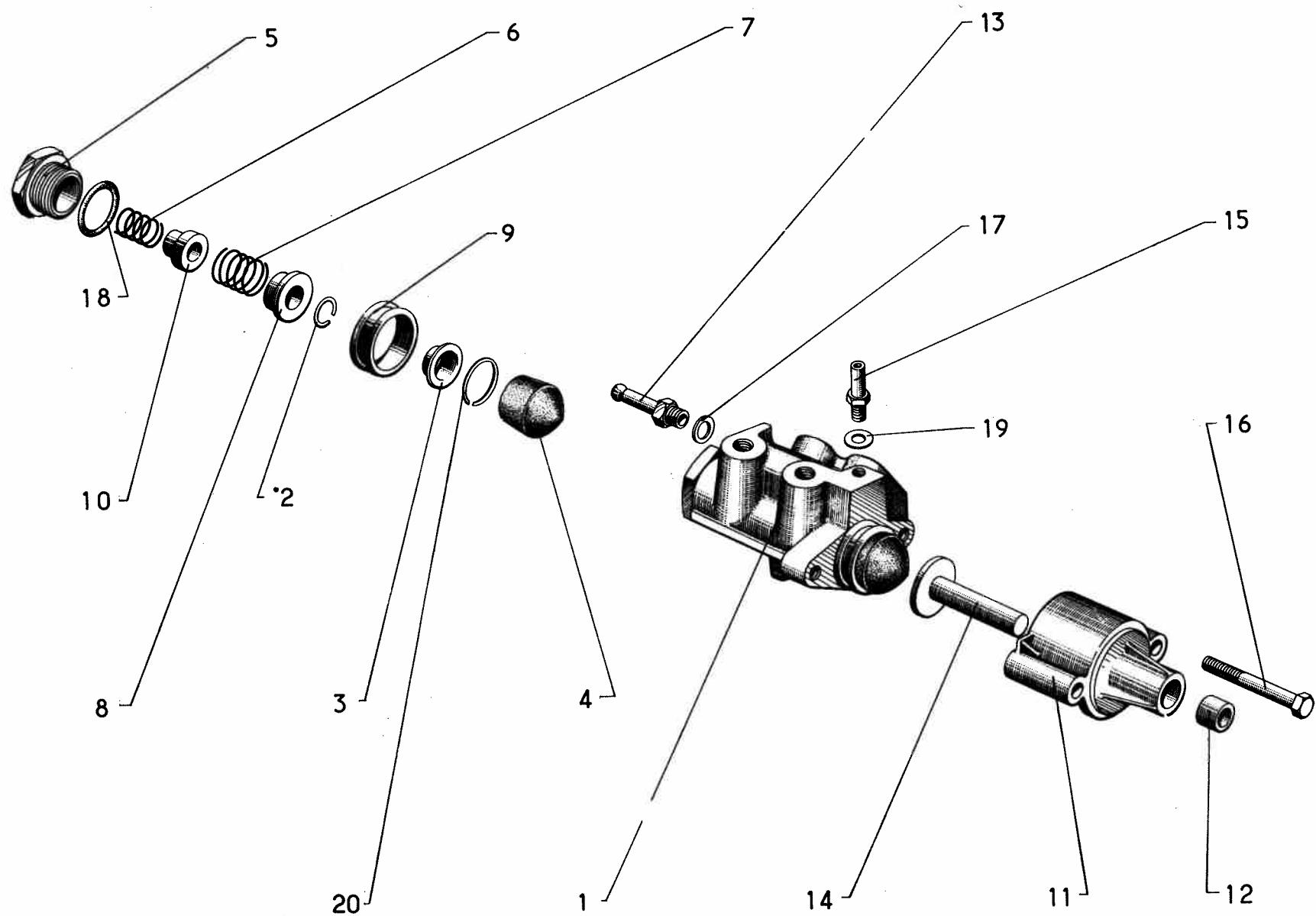
I	NUMÉROS	K	D à G - bvm	Pédalier (Suite)	Pedalwerk (Forts.)	Pedal gear (Cont.)	Soporte de pedales (Cont.)	Pedaliera (Cont.)
18	DM 453-25 C	1	DV - DT Ø ext. 16.	Ressort de pédaile de frein.	Feder f. Bremspedal.	Brake pedal spring.	Muelle de pedal de freno.	Molle del pedale del freno.
19	DM 453-97	2	DV - DT.	Garniture de patin :	Garnitur f. Pedal :	Pedal pad (rubber):	Guarnición de patin	Copripattino :
	DX 454-63	1	PA.	- 4 encoches.	- 4 Einkerbungen.	- 4 notches.	- 4 muescas.	- 4 tacche.
20	DV 453-110	1	DV - DT - 18 × 27 × 1.	Rondelle de pédaile de frein.	Scheibe f. Bremspedal.	Brake pedal washer.	Arandela pedal de freno.	Rondella per pedale del freno.
21	DV 453-189	1		Garniture de pédalier (polyuréthane).	Dichtgarnitur f. Pedalwerk (Polyurethan).	Lining, plastic.	Guarnición soporte pedal.	Guarnizione pedaliera.
22	DX 454-71	1	PA.	Enjoliveur de patin (inox).	Zierleiste f. Pedal (rostfrei).	Embellisher ,stainless.	Embellecedor de patín.	Cornice pattino.
23	ZD 9048 330 U	1	TH 7 × 15.	Vis de pédalier.	Schraube f. Pedalwerk.	Screw.	Tornillo soporte de pedales.	Vite pedaliera.
24	ZD 9048 500 Z	1	TH 7 × 20.	Vis de levier de tige.	Schraube f. Winkelhebel.	Screw.	Tornillo leva de varilla.	Vite per leva dell'asta.
25	ZD 9049 700 U	1	TH 7 × 50.	Vis de levier de débrayage.	Schraube f. Betätigungshebel.	Screw.	Tornillo leva embrague.	Vite per leva del C ^{do} frizione.
26	ZD 9524 100 U	6	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
27	DJ 314-125	2	h 15.	Coussinet de support.	Lagerung f. Pedalträger.	Bracket bearing.	Cojinete de soporte.	Cuscinetto del supporto.
28	ZC 9612 702 U	1	DV - DT 18 × 22 × 39.	Bague de pédaile de frein.	Hülse f. Bremspedal.	Brake pedal bush.	Anillo pedal de freno.	Boccolla del pedal del freno.
29	ZC 9614 201 U	1	H 16 × 150.	Écrou de butée réglable.	Mutter f. einstellbaren Anschlag.	Nut.	Tuerca tope de reglaje.	Arresto guaina regolabile.

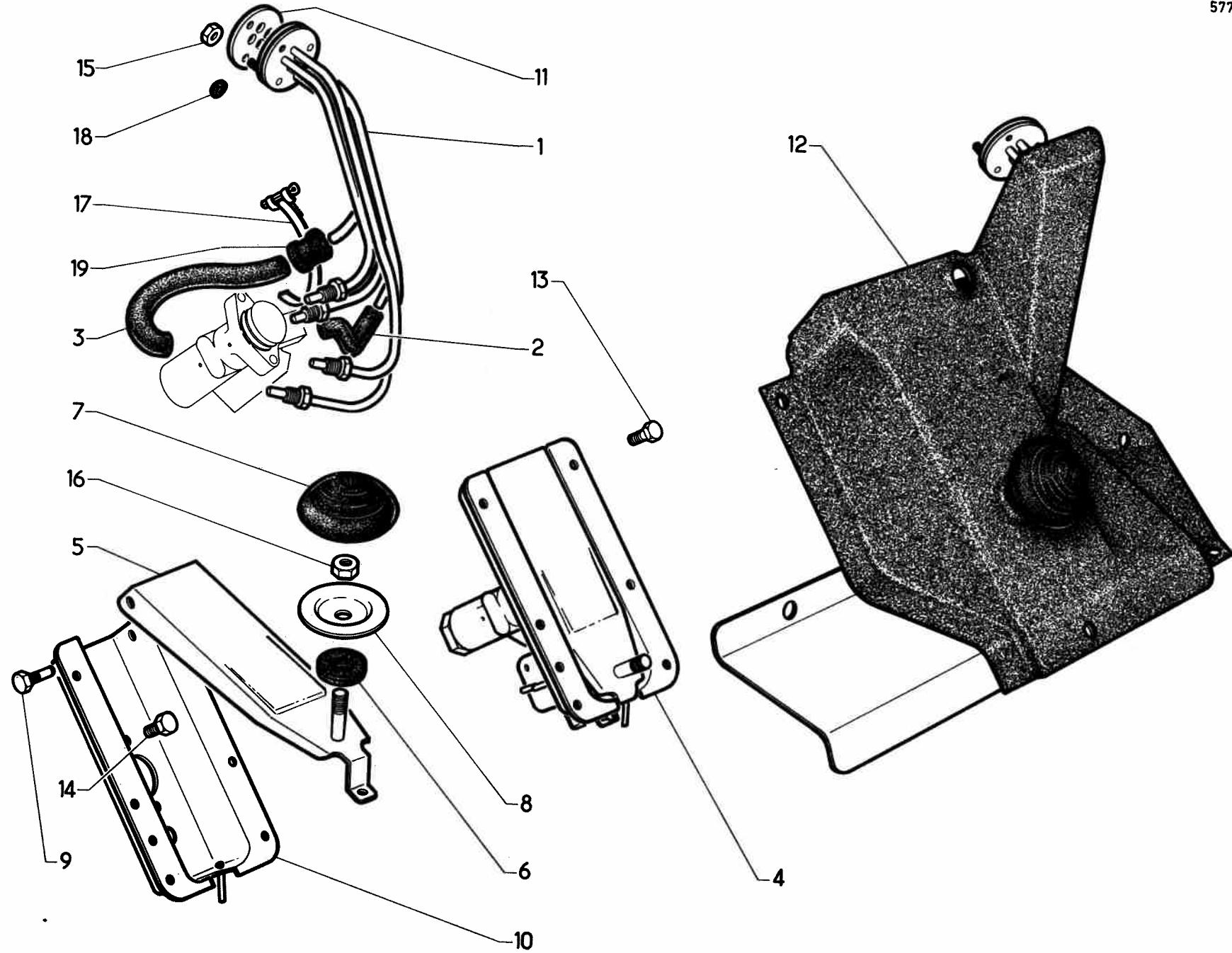




I	NUMÉROS	K	D à D - bvm	Pédalier	Pedalwerk	Pedal gear	Soporte de pedales	Pedaliera
1	DJ 314-016 DM 314-016	1	PA. Sauf PA.	Pédalier complet.	Pedalwerk, komplett.	Pedal gear, complete.	Soporte completo.	Pedaliera completa.
2	DV 314-36	1		Levier de tige de poussée.	Hebel f. Verbind.-Stange.	Push rod lever.	Leva varilla de empujador.	Leva dell'asta di spinta.
3	DJ 314-38 DM 314-38 B	1	PA. Sauf PA.	Pédale de débrayage : - patin côté axe L 10. - patin côté axe L 17.	Kupplungspedal : - Pedal auf Achsen Seite 10 L. - Pedal auf Achsen Seite 17 L.	Clutch pedal: - pad, spindle side L 10. - pad, spindle side L 17.	Pedal de embrague : - patin lado eje L 10. - patin lado eje L 17.	Pedale C ^{do} frizione : - pattino lato perno L 10. - pattino lato perno L 17.
4	DV 314-39 A	1	L 525.	Câble de débrayage.	Kupplungszug.	Clutch cable.	Cable de embrague.	Cavo C ^{do} frizione.
5	DM 314-48	1		Support de pédale.	Pedalträger.	Pedal bracket.	Soporte de pedal.	Supporto del pedale.
6	DM 314-51 D	1		Ressort de pédale (11 spires).	Feder f. Kuppl.-Pedal (11 Wickl.).	Pedal spring (11 coils).	Muelle de pedal (11 espiras).	Molla del pedale (11 spire).
7	DM 314-83 B	1		Levier de commande.	Ausrückhebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di C ^{do} .
8	DV 314-97	1	Ø 6 - L 112.	Tige de poussée.	Verbindungsstange.	Push rod.	Varilla de empujador.	Asta di spinta.
9	DM 314-109	1	7 × 10 × 12,6.	Entretoise de levier.	Abstandshülse f. Kuppl.-Hebel.	Distance bush.	Separador de leva.	Distanziale leva.
10	DM 314-177	1	Ø 7 × 10 ⁰ - L 35.	Vis de réglage de pédale.	Einstellschraube f. Kupplungspedal.	Adjusting screw	Tornillo reglaje de pedal.	Vite di regolazione del pedale.
11	DV 314-178	1	5 × 13,5.	Axe de câble.	Bolzen f. Kuppl.-Zug.	Cable pin.	Eje de cable.	Perno del cavo.
12	DM 453-97 DX 454-63	1	Sauf PA. PA.	Garniture de patin : - 4 encoches.	Garnitur f. Pedal : - 4 Einkerbungen.	Pedal pad (rubber): - 4 Notches.	Guarnición de patin : - 4 muescas.	Copripattino : - 4 tacche.
13	DX 454-71	1	PA.	Enjoliveur de patin.	Zierleiste f. Pedal.	Pad embellisher.	Embellecedor de patin.	Cornice pattino.
14	DS 454-113	1	45 × 80 × 1.	Étanchéité de pédalier.	Dichtgarnitur f. Pedalwerk.	Sealing rubber.	Guarnición caucho de palier.	Guarn. di tenuta pedaliera.
15	ZD 9048 330 U	3	TH 7 × 15.	Vis de levier et pédalier.	Schraube f. Pedalwerk.	Screw.	Tornillo de leva y soporte.	Vite per leva pedaliera.
16	ZD 9049 700 U	2	TH 7 × 50.	Vis des leviers.	Schraube f. Hebel.	Screw.	Tornillo de leva mando.	Vite per leve.
17	ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	ZC 9543 322 U	2	18 × 22 × 17.	Bague de support.	Büchse f. Pedalträger.	Bracket bush.	Anillo de soporte.	Boccola del supporto.

I	NUMÉROS	K	DV - DT	Commande de frein (Doseur)	Bremsbetätigung	Brake control	Mando de frenos	Comando del freno
1	DVN 453-011	1		Commande de frein complète.	Bremsbetätigung, komplett.	Brake control, complete.	Mando completo de frenos.	Comando del freno completo.
2	DM 453-17	2		Jonc de coupelle, fil ø 1.	Sicherungsdraht f. Teller, Draht- ø 1.	Circlip, wire ø 1.	Junquillo de copela hilo ø 1.	Arresto per scodellino (filo ø 1).
3	DM 453-28	1	ø int. 6,5.	Coupelle de protecteur.	Schutzteller.	Protector cup.	Copela de protector.	Scodellino del protettore.
4	DVN 453-36	1	ø int. 24,5.	Protecteur caoutchouc.	Gummiabschirmung.	Rubber protector.	Protector caucho.	Protettore di gomma.
5	DM 453-48	1	ø 22 × 150.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Botón.	Tappo.
6	DV 453-51	1		Ressort de tiroir inf.	Feder f. unt. Schieber.	Lower spring.	Muelle de freno inferior.	Molla del pistoncino inf.
7	DM 453-53 A	1	ø int. 12,1.	Ressort de tiroir sup.	Feder f. ober. Schieber.	Upper spring.	Muelle de freno superior.	Molla del pistoncino sup.
8	DM 453-57 A	1	8,5 × 11,8 × 18,6 × 5.	Coupelle de ressort.	Federteller.	Spring cup.	Copela de muelle.	Scodellino della molla.
9	DM 453-60	1	ø int. 30,5.	Bague de protecteur.	Hülse f. Abschirmung.	Protector bush.	Anillo de protector.	Boccola di protettore.
10	DM 453-63 A	1	5,7 × 14.	Rondelle de ressort inf.	Teller f. untere Feder.	Lower spring washer.	Arandela de muelle inferior.	Rondella della molla inf.
11	DM 453-126	1	2 ø 8 - D à G.	Support de commande.	Träger f. Betätigung.	Control bracket.	Soporte de mando.	Supporto del Cdo.
12	DM 453-134	2	8 × 12 × 8 - D à G.	Bague de support.	Hülse f. Träger.	Bracket bush.	Anillo de soporte.	Boccola del supporto.
13	DM 453-149	1	ø 7 × 100.	Tube raccord.	Rohrverbindung.	Pipe union.	Tubo racord.	Tubetto raccordo.
14	DM 453-150	1	ø 7,9 - L 42 - D à G.	Poussoir.	Stössel.	Push-rod.	Empujador.	Pulsante.
15	DM 453-151	1	ø 6 × 100.	Tube raccord.	Rohrverbindung.	Pipe union.	Tubo racord.	Tubetto raccordo.
16	ZD 9049 700 U	2	TH 7 × 50 - D à G.	Vis de commande.	Betätigungsenschraube.	Screw.	Tornillo de mando.	Vite del Cdo.
17	ZD 9247 600 U	1	7,2 × 11.	Joint cuivre de tube raccord.	Kupferdichtung f. Rohrverbindung.	Copper joint.	Junta cobre tubo racord.	Guarn. di rame per tubetto rac.
18	ZD 9486 400 U	1	24,2 × 28 × 1,9.	Joint torique de bouchon (repère blanc).	Ringdichtung f. Stopfen (Weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Junta torica de tapón (marca blanca).	Commino del tappo (segno bianco).
19	ZC 9617 805 U	1	6,2 × 10 × 1.	Joint cuivre de tube raccord.	Kupferdichtung f. Rohrverbindung.	Copper joint.	Junta cobre de tubo racord.	Guarn. d. rame per tubetto rac.
20	ZC 9620 528 U	1	ø ext. 20.	Circlips de coupelle.	Seegerring für Teller.	Circlip.	Clip de copela.	Arresto elastico per scodellino.

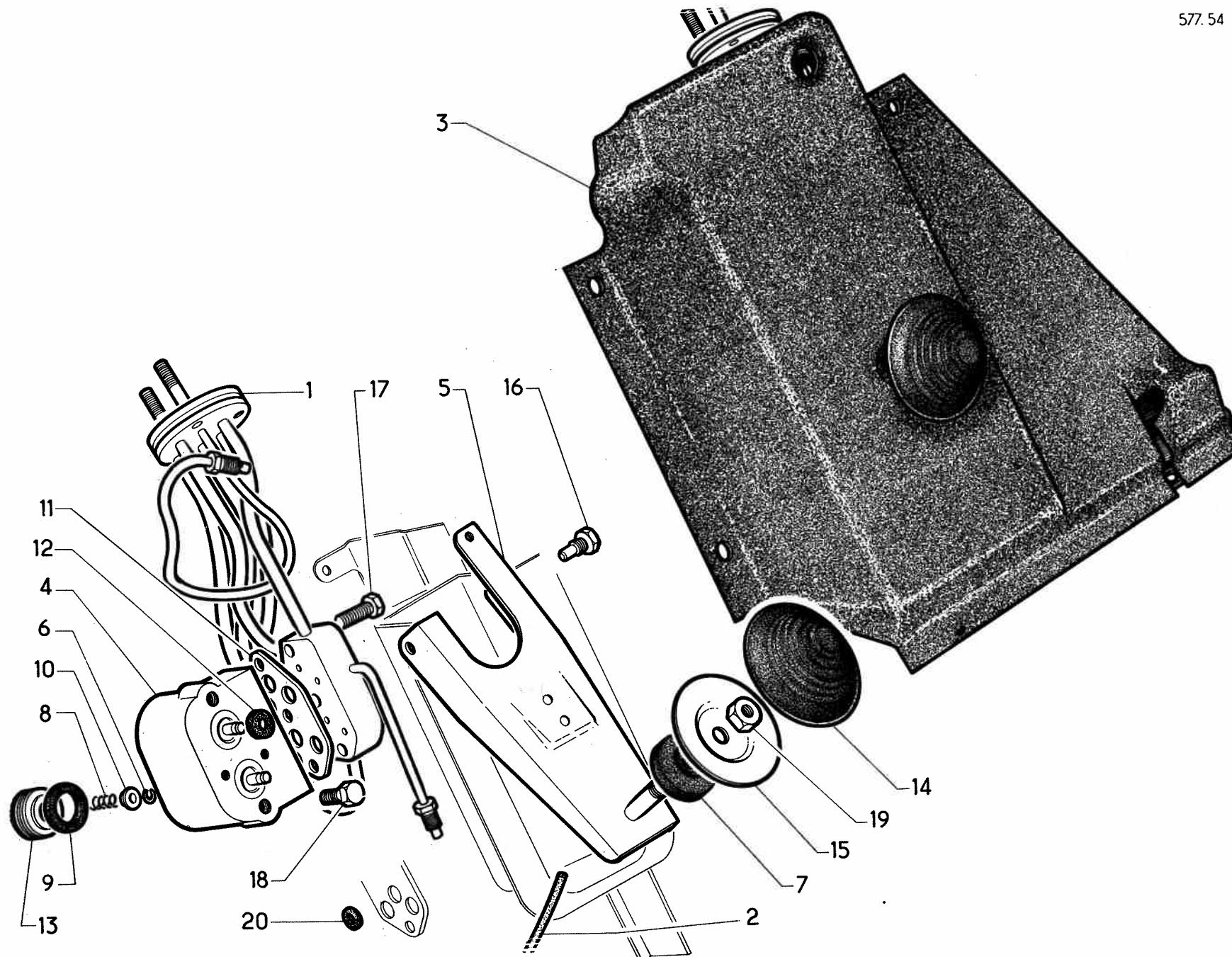




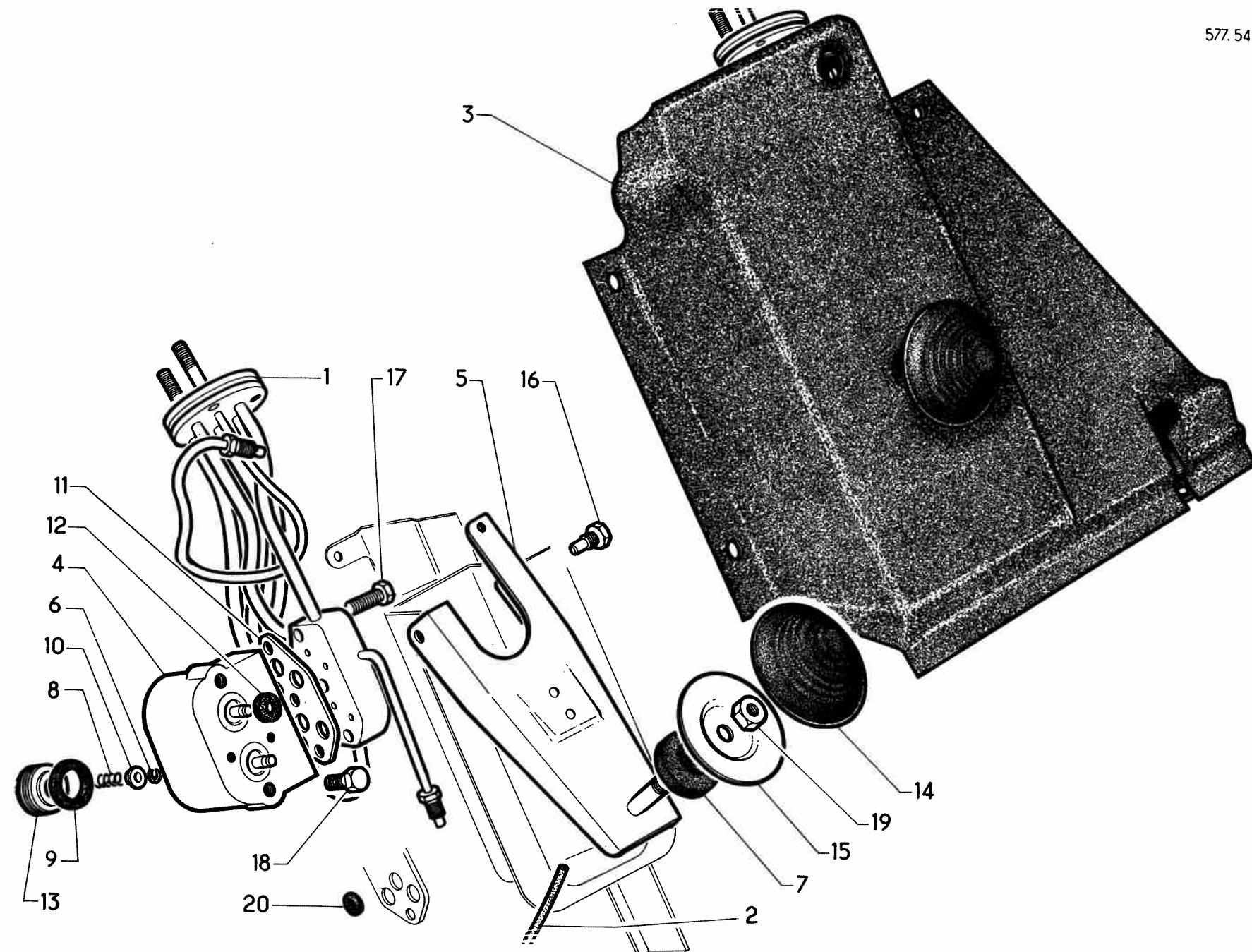
I	NUMÉROS	K	D à D - DV - DT	Commande de frein	Bremsbetäigung	Brake control	Mando de frenos	Comando del freno
1	DVN 394-9	1		Faisceau - 4 vis raccord.	Rohrbündel - 4 Verbindungs-Schrauben.	Pipe assy, 4 screwed unions.	Haz - 4 tornillo raccord.	Fascio idraulico - 4 viti raccordo.
2	DVN 394-159	1	3 × 8 × 105.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Tube, rubber.	Tubo (caucho).	Tubo di gomma.
3	DVN 394-160	1	5 × 11 × 190.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Tube, rubber.	Tubo (caucho).	Tubo di gomma.
4	DVN 453-014	1		Commande avec pédale.	Betätigung m. Pedal.	Control unit with pedal.	Mando con pedal.	Comando con pedale.
5	DM 453-1 F	1	Ø 9 × 125 × - L 18.	Pédale.	Pedal.	Pedal.	Pedal.	Pedale.
6	DS 453-36	1	e 5,5.	Bague de patin (caoutchouc).	Gummimanschette für Bremsknopf.	Rubber grommet.	Anillo de patin (caucho).	Boccola di gomma per pattino.
7	DS 453-97 A	1	Ø int. 42.	Garniture de patin.	Garnitur f. Bremspedal.	Pedal pad (rubber).	Guarnición de patin.	Copripattino.
8	DS 453-98 A	1		Patin de pédale.	Bremsknopf.	Pedal pad (steel).	Patin de pedal.	Pattino del pedale.
9	D 453-115	2	7 × 16.	Axe de pédale.	Pedalachse.	Pedal spindle.	Eje de pedal.	Perno del pedale.
10	DM 453-186	1		Support de commande.	Träger f. Betätigung.	Control bracket.	Soporte de mando.	Supporto del comando.
11	DS 453-216 A	1	6 Ø 7,6.	Plaquette porte-joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaquette porta-junta.	Placchetta porta gommini.
12	DM 831-02	1		Plancher de pédale avec commande complète.	Pedalboden m. kompletter Betätigung.	Pedal panel with control unit.	Plancha de pedales con mando completo.	Pianale del pedale con comando completo.
13	ZD 9028 300 Z	6	TH 5 × 13.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
14	ZD 9048 300 U	2	TH 7 × 15.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
15	ZD 9236 900 U	3	H 6 × 100.	Écrou de faisceau.	Mutter f. Rohrbündel.	Nut.	Tuerca de haz.	Dado per fascio idraulico.
16	ZD 9237 200 U	2	H 9 × 125.	Écrou de patin.	Mutter f. Bremsknopf.	Nut.	Tuerca de patin.	Dado del pattino.
17	ZD 9614 011 U	2		Collier de tube caoutchouc.	Schelle f. Gummirohr.	Collar.	Collar tubo caucho.	Fascetta per tubo di gomma.
18	ZD 9246 200 U	6	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique de plaquette.	Ringdichtung f. Plakette.	Sealing ring.	Junta torica de plaqueta.	Gommino per placchetta.
19	ZC 9620 806 U	2		Bague de tube caoutchouc.	Büchse f. Gummirohr.	Rubber bush.	Anillo tubo caucho.	Boccola per tubo di gomma.

I	NUMÉROS	K	Sauf DV - DT	Commande de frein hydraulique	Hydraulische Bremsbetätigung	Hydraulic brake control	Mando de frenos hidráulicos	Comando del freno idraulico
1	DXN 394-9 DXN 394-9 A DXN 394-309 A	1	D à G. D à D. <u>U.S.A.</u>	Faisceau de commande.	Rohrbündel.	Pipe assy.	Haz de mando.	Fascio idraulico del C ^{do} .
2	DJ 394-45	1	5 × 7 × 300.	Tube de purge (nylon).	Entlüftungsrohr (Nylon).	Bleed tube (Nylon).	Tubo de purga (nylon).	Tubo nylon di spурго.
3	DXN 453-016 DXN 453-018 DXN 453-019 A	1	D à G. D à D. <u>U.S.A.</u>	Plancher de pédale avec commande.	Pedalboden mit Bremsbetätigung.	Pedal panel with control unit.	Plancha de pedal con mando.	Pianale del pedale con comando
4	DXN 453-021	1		Corps de commande avec tiroirs.	Betätig.-Gehäuse m. Schiebern.	Body of control unit with slides.	Cuerpo de mando con tirador.	Corpo del comando con pitoncini.
5	DS 453-1 C	1		Pédale (tige Ø 9 × 125).	Pedal (Gewinde 9 × 1,25 Ø).	Pedal (stem Ø 9 × 125).	Pedal (varilla Ø 9 × 12,5).	Pedale (asta Ø 9 × 125).
6	D 453-15	2		Jonc de tiroir.	Sicherungsdrat f. Schieber.	Circlip	Junquillo de freno.	Arresto del pistoncino.
7	DS 453-36	1	e 5,5.	Bague de patin (caoutchouc).	Dichtmanschette f. Bremsknopf (Gummi).	Rubber grommet.	Anillo de patín (caucho).	Boccola di gomma per pattino.
8	DV 453-51	2		Ressort de tiroir.	Feder f. Schieber.	Slide spring.	Muelle de freno.	Molla del pistoncino.
9	DX 453-52	2	20 × 24 × 3,5.	Joint (caoutchouc).	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta mando (caucho).	Guarn. di gomma del C ^{do} .
10	DS 453-53 A	2	6,4 × 8,4 × 14,65 × 7.	Rondelle de ressort de tiroir.	Teller f. Schieber-Feder.	Spring washer.	Arandela muelle de freno.	Rondella della molla del piston.
11	DS 453-54 A	1	6 Ø 7,6.	Plaquette porte-joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta porta-juntas.	Placchetta portagommimi.
12	DS 453-69	2	6,35 × 13,2 × 1.	Joint de tiroir (feutre).	Filzdichtung f. Steuerschieber.	Felt joint.	Junta de fieltro.	Guarn. di feltro per pistoncino.
13	D 453-70	2	Ø 24 × 150.	Bouchon de commande.	Stopfen f. Betätig.-Gehäuse.	Plug	Tapón de mando.	Tappo del comando.
14	DS 453-97 A	1	Ø 42.	Garniture de pédale.	Garnitur f. Bremspedal.	Rubber pad.	Guarnición de pedal.	Copripattino.
15	DS 453-98 A	1		Patin de pédale.	Bremsknopf.	Pedal pad.	Patín de pedal.	Pattino del pedale.
16	D 453-115	2	7 × 16	Axe de pédale.	Pedalachse.	Pedal spindle.	Eje de pedal.	do Pernel pedale.

577.54



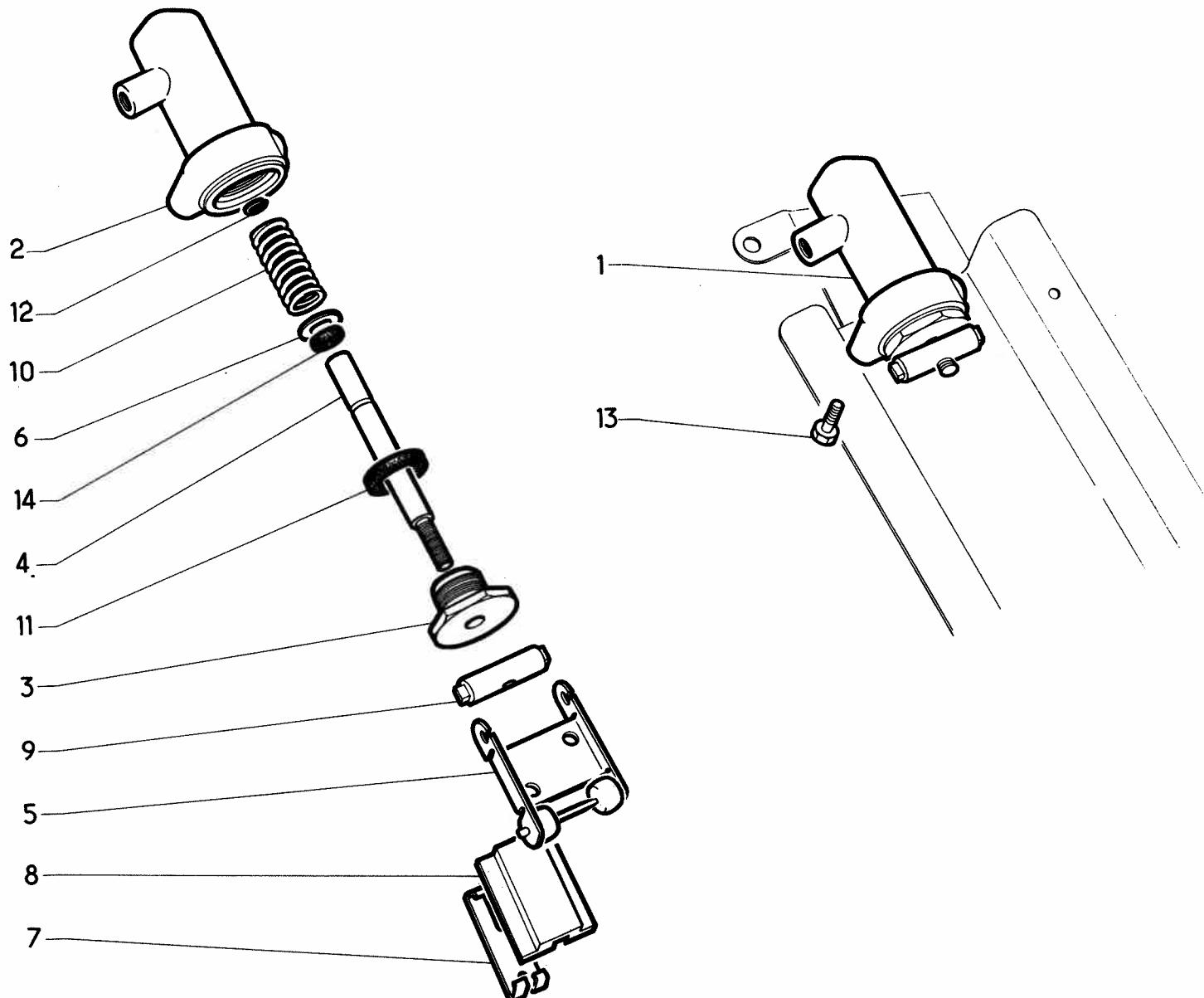
577.54

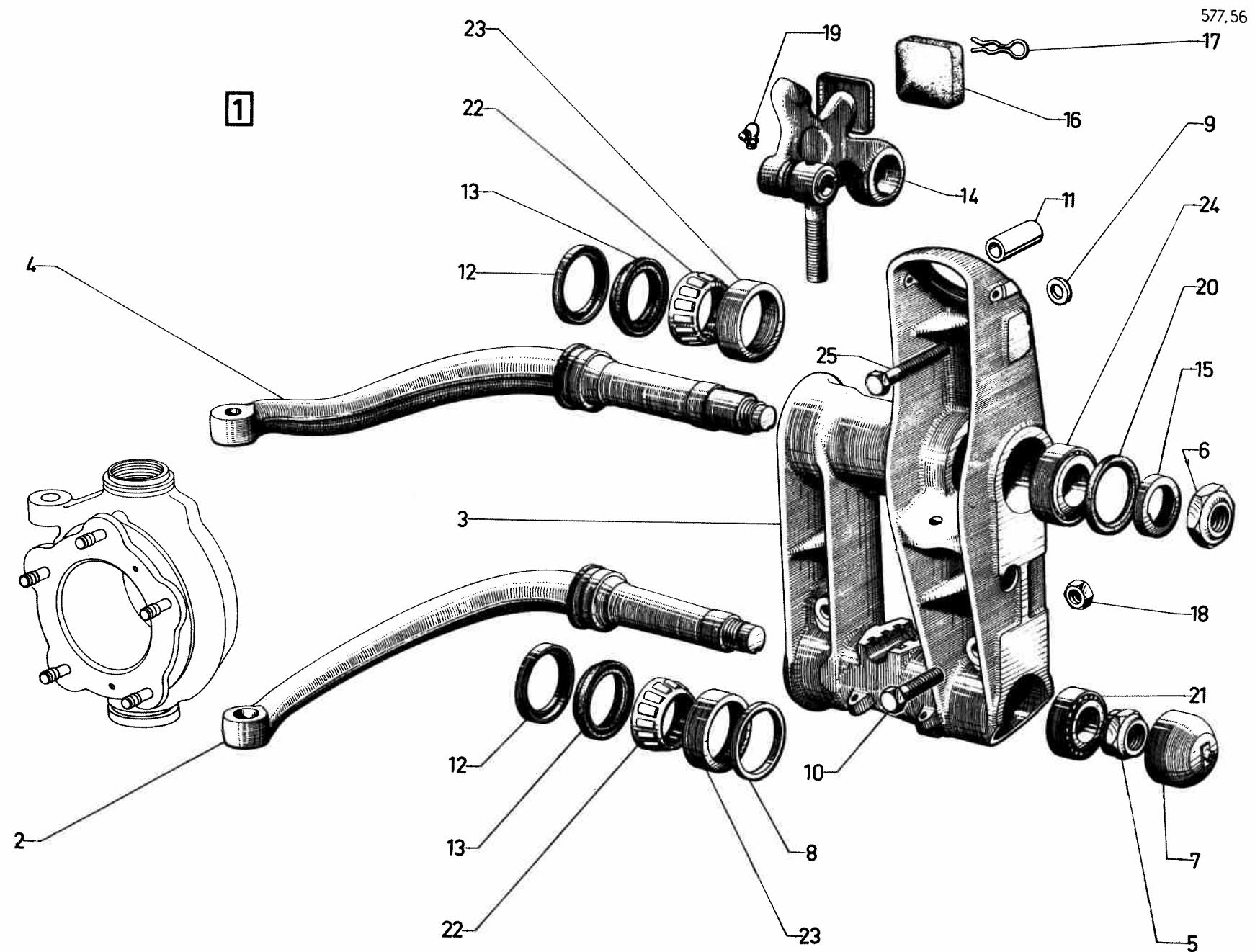


I	NUMÉROS	K	Sauf DV - DT	Commande de frein hydraulique (Suite)	Hydraulische Bremsbetätigung (Forts.)	Hydraulic brake control (Cont.)	Mando de frenos hidráulicos (Cont.)	Comando del freno idraulico (Cont.)
17	ZD 9030 900 U	3	TH 6 × 27,5.	Vis de bride.	Schraube z. Flanschbefest.	Screw.	Tornillo de brida.	Vite della fiaugia.
18	ZD 9048 000 U	2	TH 7 × 14.	Vis de commande.	Schraube f. Bremsbetätig.	Screw.	Tornillo de mando.	Vite del comando.
19	ZD 9237 200 U	2	H 9 × 125.	Écrou de patin.	Mutter f. Bremsknopf.	Nut.	Tuerca de patin.	Dado per pattino.
20	ZD 9486 200 U	6	4,2 × 8 × 1,9.	Joint de plaquette.	Gummiring f. Dichtplak.	Sealing ring.	Junta de plaqueta.	Guarn. della placchetta.
	ZC 9000 724 U	1		Pochette de joints de commande.	Beutel m. Dichtungen für Bremsbetätigung.	Packet of joints for control unit.	Paquete de juntas para mando.	Bustina di guarnizioni per comando.

I	NUMÉROS	K		Répartiteur de freinage	Bremskraftverteiler	Brake distr. unit	Repartido de freno	Ripartitore di frenatura
1	DXN 456-0	1		Répartiteur complet.	Bremskraftverteiler, komplett.	Brake distribution unit, compl.	Repartidor de freno, compl.	Ripartitore di frenatura, compl.
2	D 456-1	1		Corps de répartiteur.	Gehäuse f. Bremskraftverteiler.	Body of distributor.	Cuerpo de repartidor.	Corpo del ripartitore.
3	D 456-2	1	Ø 16 × 150.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
4	DF 456-3	1	Ø 6,35 - L 78.	Tiroir.	Schieber.	Rod.	Rarilla de repartidor.	Pistoncino.
5	D 456-4	1		Bielle porte-galets.	Gabelstück m. Rollen.	Spindle with rollers.	Bieleta de repartidor.	Biella porta rulli.
6	DS 456-50	1	7 × 11,25 × 1.	Rondelle de ressort.	Anlegscheibe f. Feder.	Spring washer.	Arandela de muelle.	Rondella della molla.
7	D 456-92	1		Plaquette de retenue.	Krallenblech.	Retaining plate.	Plaqueta de retención.	Placchetta di ritenuta.
8	D 456-93	1	25 × 34.	Plateau.	Schiene f. Bremskraftverteiler.	Distributor plate.	Plato repartidor.	Piatello ripartitore.
9	D 456-96	1	9 × 32.	Axe.	Knebel f. Bremskraftverteiler.	Distributor pin.	Eje de repartidor.	Perno del ripartitore.
10	DF 456-98	1	Ø 2,4.	Ressort.	Feder f. Bremskraftverteiler.	Spring.	Muelle de repartidor.	Molla del ripartitore.
11	DX 456-99	1	16 × 20,4 × 4.	Joint.	Dichtung f. Bremskraftverteiler (weiss markiert).	Joint (white marking).	Junta de repartidor, marca blanca.	Guarn. del ripart. segno bianco.
12	D 453-15	1		Jonc de tiroir.	Sicherungsdraht f. Schieber.	Circlip f. Rod.	Junquillo de freno.	Arresto del pistoncino.
13	ZD 9028 300 Z	7	TH 5 × 13.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
14	ZD 9500 30 U	1	5,7 × 9,1 × 1,7.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.

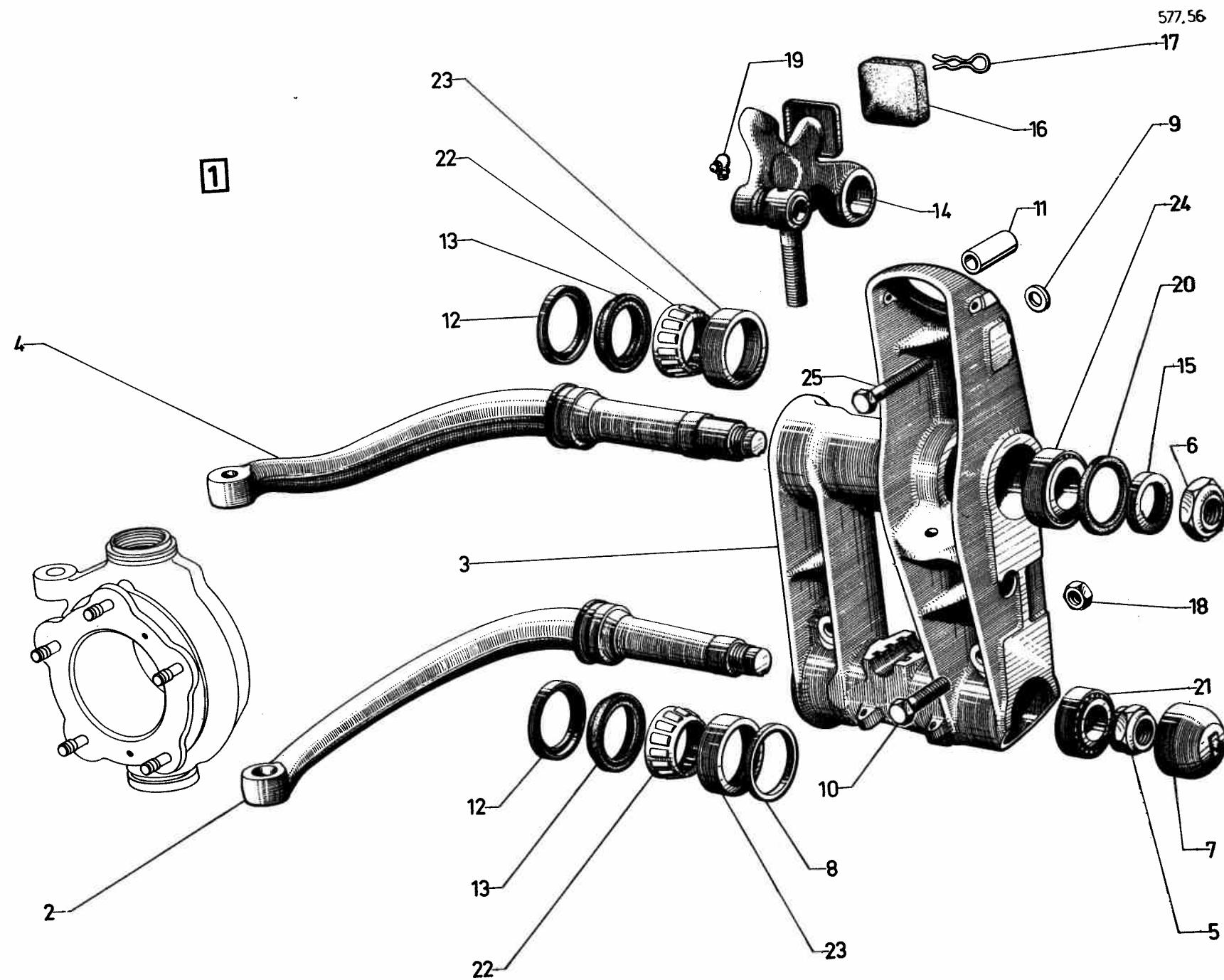
577.55

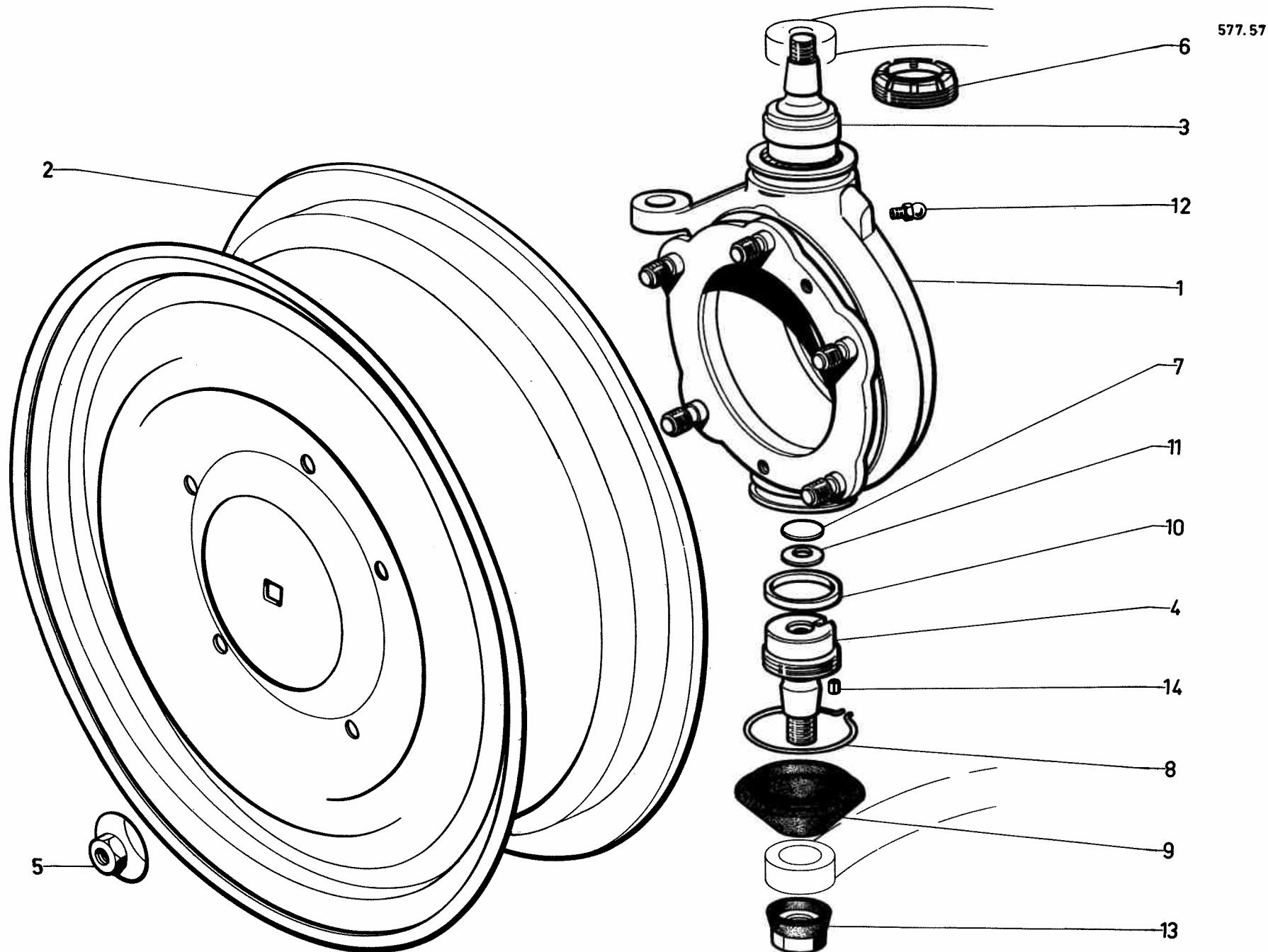




I	NUMÉROS	K		Bras avant Demi-Essieu	Vordere Schwingarme Achshälfte	Front arms Half-axle	Brazos delanteros Medio-eje	Bracci anteriori semiassale
1	DX 41-03 B DX 41-03 C DVF 41-03 B DVF 41-03 C	1 1 1 1	G - Berline. D - Berline. G - Break. D - Break.	Demi-essieu complet : (sans logement de bille) - butée ronde. - butée ronde. - butée carrée. - butée carrée.	Achshälfte, komplett : (ohne Lagerung für Kugel) - runder Anschlag. - runder Anschlag. - viereckiger Anschlag. - viereckiger Anschlag.	Half-axle, complete: (without ball seat) - round buffer. - round buffer. - square buffer. - square buffer.	Medio-eje completo : (sin alojamiento de bola). - tope redondo. - tope redondo. - tope cuadrado. - tope cuadrado.	Semiassale completo : (senza alloggiamento della sfera). - reggisposta rotondo. - reggisposta rotondo. - reggisposta quadrato. - reggisposta quadrato.
2	DX 412-03 DX 412-03 A	1 1	G. D.	Bras inf. Bras inf.	Unterer Schwingarm. Unterer Schwingarm.	Lower arm. Lower arm.	Brazo inferior. Brazo inferior.	Braccio infer. Braccio infer.
3	DX 412-3 DX 412-3 A DVF 412-3 DVF 412-3 A	1 1 1 1	G - Berline. D - Berline. G - 2 ø 12,5 - Break. D - 2 ø 12,5 - Break.	Support de bras :	Lagerbock für Schwingarm :	Arm bracket:	Soporte de brazo :	Supporto per braccio :
4	DX 412-8 DX 412-8 A	1 1	G. D.	Bras sup. Bras sup.	Oberer Schwingarm. Oberer Schwingarm.	Upper arm. Upper arm.	Brazo superior. Brazo superior.	Braccio super. Braccio super.
5	D 412-4 A	2	H 27 × 150 - ø 22,6.	Écrou inf.	Untere Mutter.	Nut, lower.	Tuerca inferior.	Dado infer.
6	DS 412-4	2	H 27 × 150.	Écrou sup. (46 sur plats).	Obere Mutter (46 ^{er} Schlüsselweite).	Nut, upper.	Tuerca superior (sobre planos 46).	Dado super.
7	D 412-83	2	ø 61,2.	Bouchon tôle.	Blechstopfen.	Cap (sheet metal).	Tapón chapa de palier.	Tappo di lamiera.
8	D 412-84 D 412-84 A D 412-84 B D 412-84 C D 412-84 D D 412-84 E D 412-84 F D 412-84 G D 412-84 H D 412-84 J D 412-84 K D 412-84 L D 412-84 M	? e 4,6. - 4,8. - 5,0. - 5,2. - 5,4. - 5,6. - 5,8. - 6,0. - 6,2. - 6,4. - 6,6. - 6,8. - 7,0.	60 × 71,5.	Rondelle de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting washer:	Arandela de reglaje :	Rondella per regolazione :

I	NUMÉROS	K		Bras avant Demi - Essieu (Suite)	Vordere Schwingarme Achshälften (Forts.)	Front arms Half - axle (Cont.)	Brazos delanteros Medio-eje (Cont.)	Bracci anteriori Semiassale (Cont.)
9	D 412-85	2	$\varnothing 12.$	Rondelle.	Unterlegscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
10	DS 412-86	2	$\varnothing 14 \times 150.$ TR - L 98, AR.	Vis : - inf. - inf. AV et milieu.	Schraube : - untere. - untere, (vorn) und mittlere.	Screw : - lower. - lower, front and middle.	Tornillo : - inferior. - inferior delantero y central.	Vite : - inferiore. - inferiore ant. e centrale.
11	DX 412-88	6	TH - L 78,5.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance washer.	Separador.	Distanziale.
12	DX 412-97	2	$\varnothing \text{ int. } 12 - \varnothing \text{ int. } 17 - L 28.$ DXF - DX - DJ - DJF - <u>U.S.A.</u>	Coupelle.	Teller für Dichthülsen.	Cup.	Copela.	Scodellino.
13	D 422-80 B	4		Bague d'étanchéité.	Dichtungsgarnitur.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Anello di tenuta.
14	D 422-95 C	4	$54 \times 72 \times 12,5.$	Levier de suspension, sans logement de bille : - avec butée caoutchouc.	Winkelhebel f. Federung, ohne Lagerung für Kugel : - mit Gummianschlag.	Suspension lever without ball seat: - with rubber buffer.	Leva de suspensión sin alojamiento de bola : - con tope de caucho.	Leva di sospensione senza alloggiamento della sfera : - con reggispinga di gomma.
	DX 434-4	1	G Berline.	- avec butée caoutchouc.	- mit Gummianschlag.	- with rubber buffer.	- con tope de caucho.	- con reggispinga di gomma.
	DX 434-4 A	1	D Berline.	- sans butée caoutchouc.	- ohne Gummianschlag.	- without rubber buffer.	- sin tope de caucho.	- senza reggispinga di gomma.
	DVF 434-4	1	G - Break.	- sans butée caoutchouc.	- ohne Gummianschlag.	- without rubber buffer.	- sin tope de caucho.	- senza reggispinga di gomma.
	DVF 434-4 A	1	D - Break.					
15	DS 434-71	2	$38 \times 54 \times 10,25.$	Entretoise..	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
16	D 437-3	4	$\varnothing 54,5, h 23$ Berline.	Butée caoutchouc :	Gummianschlag :	Rubber buffer :	Tope de caucho :	Reggispinga di gomma :
	DF 437-3	2	e 33 - Break.	- avec axe $\varnothing 12,5.$	- mit Achse von $12,5 \varnothing.$	- with spindle $\varnothing 12,5.$	- con eje $\varnothing 12,5.$	- con perno $\varnothing 12,5.$
	DF 437-10	2	e 27 - Break.	- avec axe $\varnothing 12,5.$	- mit Achse von $12,5 \varnothing.$	- with spindle $\varnothing 12,5.$	- con eje $\varnothing 12,5.$	- con perno $\varnothing 12,5.$
17	DF 437-139	2	Break.	Pince (fil $\varnothing 2,8$).	Klammer (Draht- $\varnothing 2,8$).	Clip (wire $\varnothing 2,8$).	Pinceta (hilo $\varnothing 2,8$).	Molletta d'arresto (filo $\varnothing 2,8$).
	DF 437-140	2	Break.	Pince (avec agrafe).	Klammer (mit Spange).	Clip (with hook).	Pinceta (con grapa).	Molletta d'arresto (con graffeta).
18	ZC 9452 478 U	2	H $14 \times 150.$	Écrou 21 mm sur plats.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
19	ZD 9473 800 U	2	$\varnothing 7 \times 100.$	Graisseur en équerre.	Schmiernippel, in Winkelform.	Lubricator (elbowed).	Engrasador curvo.	Ingrassatore piegato.
20	ZC 9612 620 U	2	$54 \times 72 \times 5.$	Bague d'étanchéité.	Dichtungsgarnitur.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Anello di tenuta.
21	ZC 9620 049 U	2	$30 \times 62 \times 21,5.$	Roulement à rouleaux.	Rollenlager.	Roller Bearing.	Rodamiento a rodillos.	Cuscinetto a rulli.
22	ZC 9620 051 U	4		Cage à 14 rouleaux.	Lagerkäfig für 14 Rollen.	Cage with 14 rollers.	Caja a 14 rodillos.	Gabbia a 14 rulli.
23	ZC 9620 052 U	4	$19 \times 72.$	Cuvette conique.	Aussenring für Schrägrollenlager.	Conical cup.	Cuveta conica.	Anello conico.
24	ZC 9620 115 U	2	$40 \times 72 \times 21,25.$	Roulement à rouleaux.	Rollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento a rodillos.	Cuscinetto a rulli.
25	ZC 9621 037 U	2	TH $12 \times 125 - L 89.$	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9621 351 U	1	DX - DJ - DJF - DXF - <u>U.S.A.</u>	Vis, côté droit.	Schraube, rechte Seite.	Screw, R.H. side.	Tornillo lado derecho.	Vite lato destro.



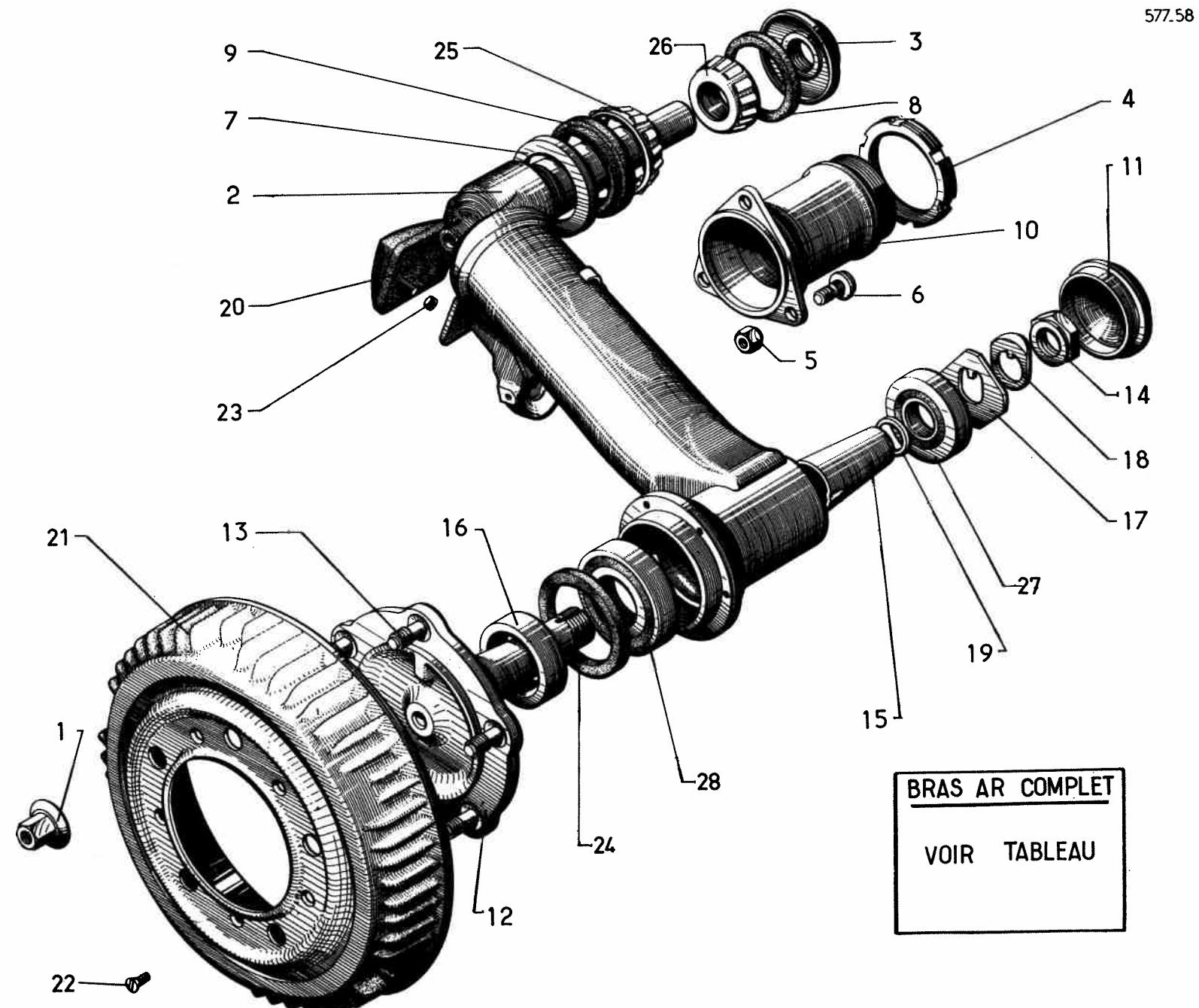


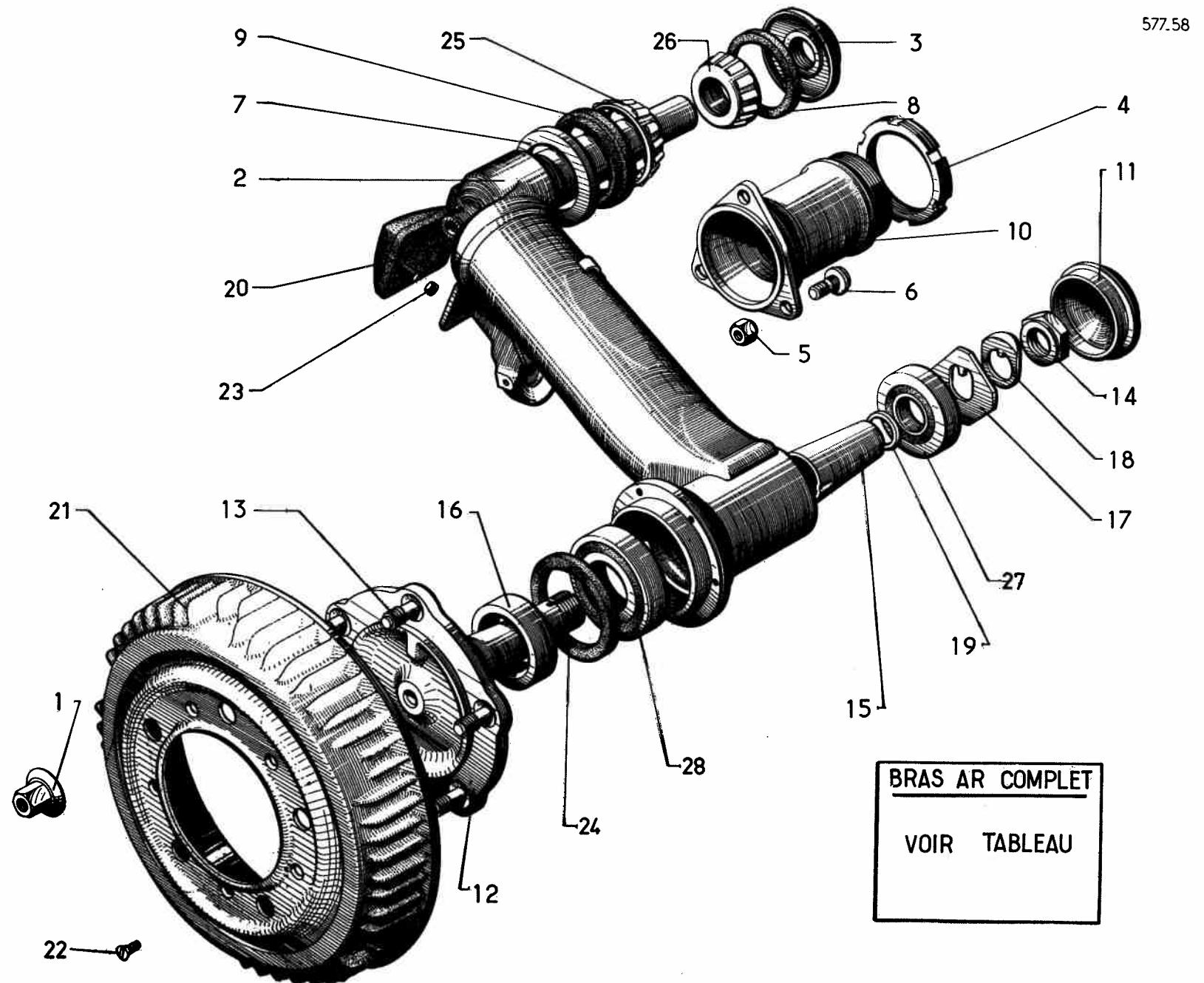
I	NUMÉROS	K		Moyeux - Pivots Roues	Naben - Achskörper Räder	Hubs - Pivots Wheels	Nucleos - Pivotes Ruedas	Mozzi - Pivots Ruote
1	DX 413-07 DX 413-07 A	1	G. D.	Pivot avec moyeu. Pivot avec moyeu.	Aschskörper, mit Nabe. Aschskörper, mit Nabe.	Pivot with hub. Pivot with hub.	Pivote con nucleo. Pivote con nucleo.	Pivot con mozzo. Pivot con mozzo.
2	DX 416-4 DX 471-4	5	DY - DYF - DLF - DV - DT. DX - DJ - DXF - DJF - (IE).	Roue AV et AR. Roue AV et AR.	Rad, vorn u. hinten. Rad, vorn u. hinten.	Wheel, front a, rear. Wheel, front a, real.	Rueda de lant. y tras. Rueda de lant. y tras.	Ruota ant. e post. Ruota ant. e post.
3	DX 413-03	2	Ø ext. 43.	Ensemble de rotule sup.	Oberer Kugelbolzen, insgesamt.	Ball pin assy, upper.	Union de rotula superior.	Insieme della rotula super.
4	DX 413-04 A	2	Ø 50 × 125.	Ensemble de rotule inf. (avec cote de réglage).	Unterer Kugelbolzen, insgesamt. (mit Einstellmass.).	Ball pin assy, lower. (with adjusting size).	Union de rotula inferior. (con lado de reglaje).	Insieme della rotula infer. (con lato di regolazione).
5	A 416-7	10	H 12 × 125.	Écrou de roue.	Mutter zur Radbefestigung.	Weel nut.	Tuerca de rueda.	Dado ruota.
6	DX 413-11	2	Ø ext. 50 × 125 - Ø int. 35,7 - 43,5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	DX 413-77	2	Ø 25,6 - e 1.	Cale inf.	Untere Reibscheibe.	Packing.	Suplemento inferior.	Spessore infer.
8	DX 413-83	4	Ø int. 62.	Collier de gaine.	Schelle für Dichthüllle.	Clip for sheath.	Collar de funda.	Fascetta per guaina.
9	DX 413-87	4	Ø int. 16 × 56.	Gaine.	Dichthüllle.	Sheath.	Funda.	Guaina.
10		?	41,7 × 48,4. e 5,50 - 5,51. - 5,55 - 5,56. - 5,60 - 5,61. - 5,65 - 5,66. - 5,70 - 5,71. - 5,75 - 5,76. - 5,80 - 5,81. - 5,85 - 5,86. - 5,90 - 5,91. - 5,95 - 5,96. - 6,00 - 6,01. - 6,05 - 6,06. - 6,10 - 6,11. - 6,15 - 6,16. - 6,20 - 6,21.	Rondelle de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting washer :	Arandela de reglaje :	Rondella per regolazione
11	ZC 9619 059 U	2	8,4 × 23 × 0,7.	Rondelle élastique.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela elastica.	Rondella elastica.
12	ZD 9473 700 U	4	Ø 7 × 100.	Graisseur droit.	Schmiernippel, gerade.	Lubricator (upright).	Engrasador recto.	Ingrassatore.
13	ZC 9615 752 U	4	H 16 × 150 « Nylstop ».	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	ZC 9617 029 U	2	Ø 3,5 - L 8.	Goupille.	Splint.	Pin.	Copela.	Spina.

<http://bk23.free.fr/>

I	NUMÉROS	K		Bras AR complets avec freins	Hintere Schwingarme komplett mit Bremsen	Rear arms complete with brakes	Brazo trasero completo con freno	Bracci posteriori complete con freni
				BERLINE	LIMOUSINE	BERLINE	BERLINA	BERLINA
	DXN 422-01 D DXN 422-01 E DXN 422-903 A DXN 422-904 A	1 1 1 1	G. D. G. (U.S.A) D. (U.S.A)	Sans logement de bille, butée ronde.	Ohne Lagerung f. Federungskugel, runder Anschlag.	Without ball seat, round buffer.	Sin alojamiento de bola. Tope redondo.	Senza alloggiamento per sfera. Reggisposta rotonda.
				CABRIOLET	KABRIOLET	CABRIOLET	CABRIOLET	CABRIOLET
	DXN 422-01 F DXN 422-01 G	1 1	G. D.	Sans logement de bille, butée carrée, tambour sans ailettes.	Ohne Lagerung f. Federungskugel, viereckiger Anschlag, Trommel o. Kühlrippen.	Without ball seat square buffer, drum without fins.	Sin alojamiento de bola. Tope cuadrado, tambor sin aletas.	Senza alloggiamento per sfera. Reggisposta quadrata, tamburo senza alette.
				BREAK	BREAK	BREAK (SAFARI)	BREAK	BREAK
	DJN 422-01 B DJN 422-01 C DJN 422-903 A DJN 422-904 A	1 1 1 1	G. D. G. (U.S.A) D. (U.S.A)	Sans logement de bille, butée carrée, tambour à ailettes.	Ohne Lagerung f. Federungskugel viereckiger Anschlag. Trommel m. Kühlrippen.	Without ball seat, square buffer, drum with fins.	Sin alojamiento de bola. Tope cuadrado, tambor con aletas.	Senza alloggiamento per sfera. Reggisposta quadrata tamburo con alette.

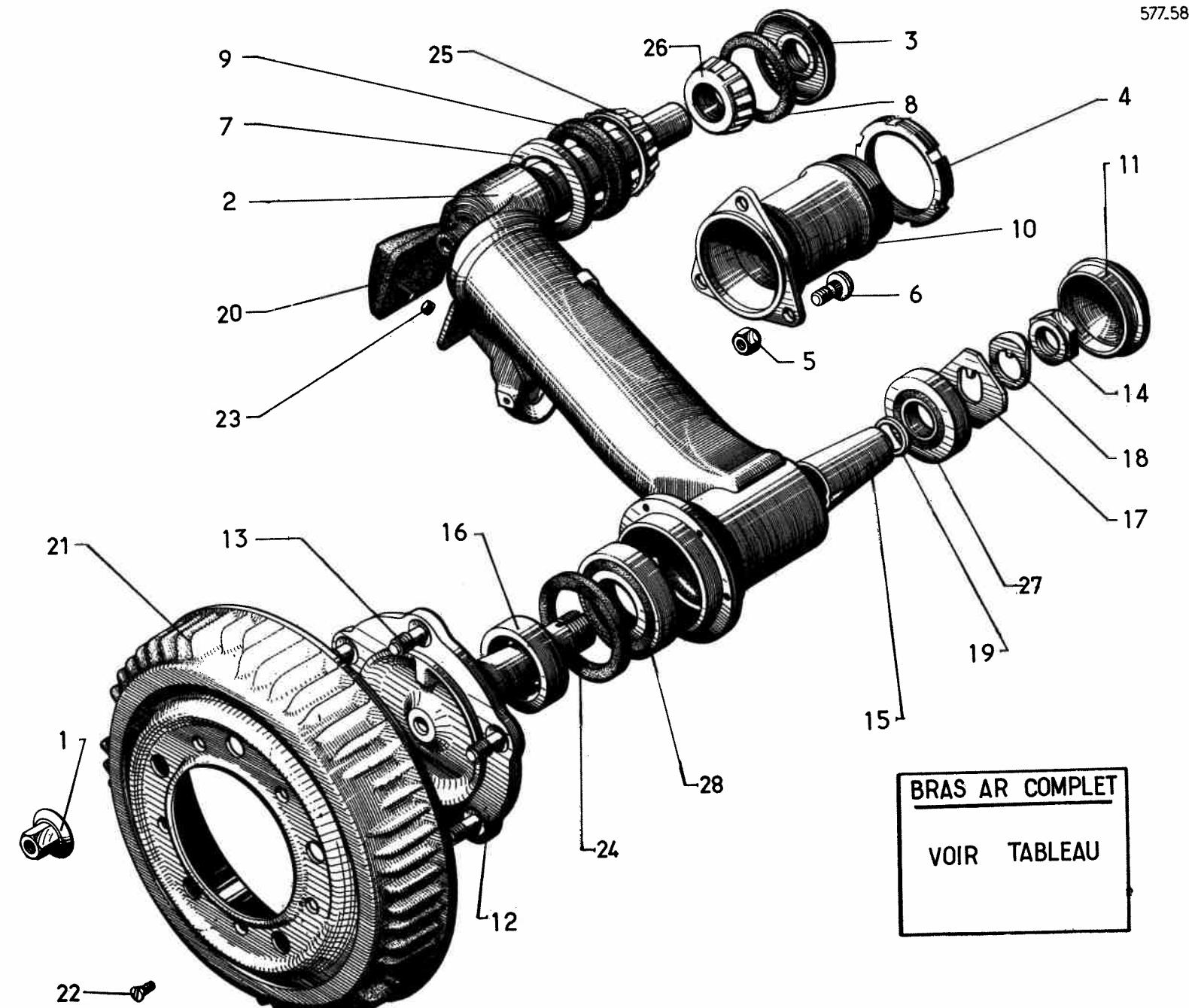
I	NUMÉROS	K		Bras AR - Moyeux	Hintere Schwingarme Nabens	Rear arms - Hubs	Brazo trasero - Nucleo	Bracci posteriori Mozzi
1	A 416-7	10	H 12 × 125.	Écrou de roue.	Mutter zur Radbefestigung.	Wheel nut.	Tuerca de rueda.	Dado per ruota.
1	DX 422-1 D	1	G. BERLINE.	Bras nu, sans logement de bille :	Schwingarm, o. Ausrüstg, o. Lagerung f. Federungskugel :	Arm only, without ball seat:	Brazo desnudo, sin alojamiento de bola :	Braccio nudi senza allog. per sfera :
	DX 422-1 E	1	D. BERLINE.		- avec plaquette pour butée.	- mit Plakette für Anschlag.	- con plaqueta para tope.	- con placetta per reggisposta.
	DJF 422-1	1	G. CAB - BREAK.		- avec plaquette pour butée.	- mit Plakette für Anschlag.	- con plaqueta para tope.	- con placetta per reggisposta.
3	D 422-2	2	H 30 × 150.	Écrou avec cuvette.	Mutter mit Abdeckkragen.	Nut with cup.	Tuerca con cubeta.	Dado con scodellino.
4	D 422-6	2	Ø 66 × 150.	Écrou à encoches.	Nutmutter.	Nut with grooves.	Tuerca con muescas.	Ghiera femmina con tacche.
5	D 422-8	6	H 9 × 125.	Écrou à collarette.	Mutter mit Bund.	Nut with collar.	Tuerca con collarete.	Dado.
6	D 422-79	6	TH 9 × 22.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	D 422-80 B	2		Coupelle.	Teller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
8	D 422-91	2	54 × 62 × 4.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber ring.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma.
9	D 422-95 C	2	54 × 72 × 12,5.	Bague d'étanchéité.	Dichtungsgarnitur.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Anello di tenuta.
10	D 422-96	2		Palier (corps Ø 66).	Schwingarmnabe (Körper- Ø 66 mm).	Bearing (body Ø 66)	Palier (cuerpo Ø 66).	Supporto (corpo Ø 66).
11	DS 422-98	2	Ø 63.	Bouchon.	Stopfen.	Cap.	Tapón.	Tappo.
12	DX 426-011	2	1 Ø 25 × 150.	Fusée 5 tocs.	Nabe, 5 Radbolzen.	Stub axle, 5 studs.	Mangueta 5 esparragos.	Fusello a 5 colonnette.
13	DX 426-2 A	10	Ø 12 × 125 - L 33.	Toc de roue.	Radbolzen.	Wheel stud.	Esparrago de rueda.	Colonnetta ruota.
14		2	H 25 × 150. BERLINE.	Écrou de fusée.	Mutter.	Nut for stub axle.	Tuerca de mangueta.	Dado del fusello.
	D 426-3		e 10,5 - CAB - BREAK.					
15	D 426-15	2	L 72,78.	Entretoise conique.	Konische Abstandshülse.	Distance piece.	Separador conico.	Distanziale conico.
16	DX 426-89	2	40 × 62 × 14,5.	Bague.	Ring.	Bush.	Anillo.	Boccolla.

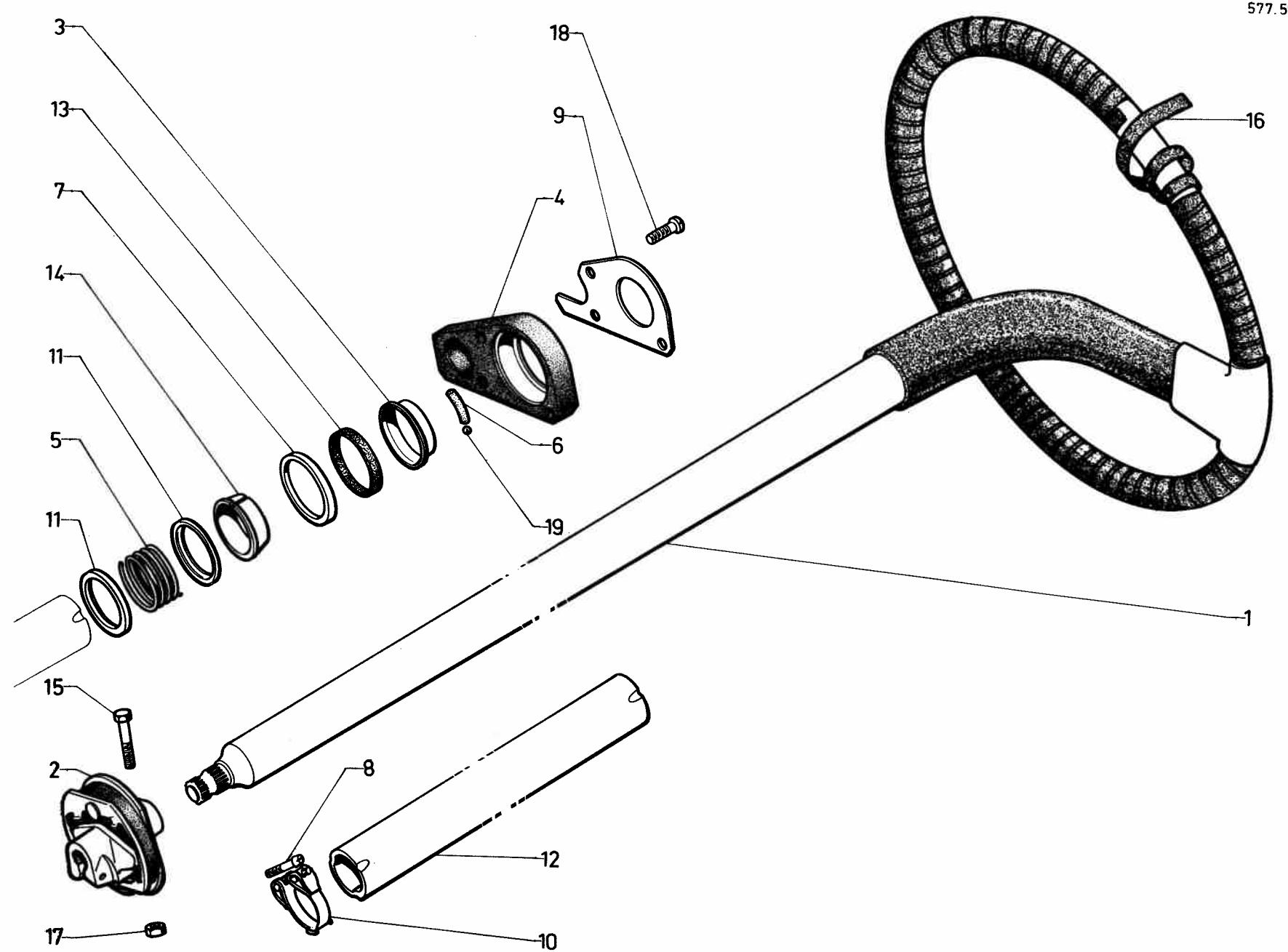




I	NUMÉROS	K		Bras AR - Moyeux (Suite)	Hintere Schwingarme Naben (Forts.)	Rear arms - Hubs (Cont.)	Brazo trasero - Nucleo (Cont.)	Bracci posteriori Mozzi (Cont.)
17	DS 426-93	2	e 3.	Rondelle (50 sur plats).	Anlaufscheibe (50er Schlüsselweite).	Washer.	Arandela (50 sobre planos).	Rondella.
18	D 426-99	2	Ø 25 BERLINE.	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lockwasher.	Freno.	Arresto.
19		?	25,1 × 31,8.	Rondelle de roulement.	Beilegscheibe für Einstellung der Kugellager.	Adjusting washer.	Arandela de rodamiento.	Rondella per cuscinetto.
	D 426-300		e 1,98 - 2,02.					
	D 426-301		- 2,02 - 2,06.					
	D 426-302		- 2,06 - 2,10.					
	D 426-303		- 2,10 - 2,14.					
	D 426-304		- 2,14 - 2,18.					
	D 426-305		- 2,18 - 2,22.					
	D 426-306		- 2,22 - 2,26.					
	D 426-307		- 2,26 - 2,30.					
	D 426-308		- 2,30 - 2,34.					
	D 426-309		- 2,34 - 2,38.					
	D 426-310		- 2,38 - 2,42.					
	D 426-311		- 2,42 - 2,46.					
	D 426-312		- 2,46 - 2,50.					
	D 426-313		- 2,50 - 2,54.					
	D 426-314		- 2,54 - 2,58.					
	D 426-315		- 2,58 - 2,62.					
	D 426-316		- 2,62 - 2,66.					
	D 426-317		- 2,66 - 2,70.					
	D 426-318		- 2,70 - 2,74.					
	D 426-319		- 2,74 - 2,78.					
	D 426-320		- 2,78 - 2,82.					
	D 426-321		- 2,82 - 2,86.					
	D 426-322		- 2,86 - 2,90.					
	D 426-323		- 2,90 - 2,94.					
	D 426-324		- 2,94 - 2,98.					
	D 426-325		- 2,98 - 3,02.					
	D 426-326		- 3,02 - 3,06.					
	D 426-327		- 3,06 - 3,10.					
	D 426-328		- 3,10 - 3,14.					
	D 426-329		- 3,14 - 3,18.					
	D 426-330		- 3,18 - 3,22.					
	D 426-331		- 3,22 - 3,26.					
	D 426-332		- 3,26 - 3,30.					
	D 426-333		- 3,30 - 3,34.					

I	NUMÉROS	K		Bras AR - Moyeux (Suite)	Hintere Schwingarme Naben (Forts.)	Rear arms - Hubs (Cont.)	Brazo trasero - Nucleo (Cont.)	Bracci posteriori Mozzi (Cont.)
		?	25,1 × 38,1. e 3,34 - 3,38. - 3,38 - 3,42. - 3,42 - 3,46. - 3,46 - 3,50. - 3,50 - 3,54. - 3,54 - 3,58. - 3,58 - 3,62. - 3,62 - 3,66. - 3,66 - 3,70.	Rondelle de roulement.	Beilegscheibe für Einstellung der Kugellager.	Adjusting washer.	Arandela de rodamiento.	Rondella per cuscinetto.
D 426-334								
D 426-335								
D 426-336								
D 426-337								
D 426-338								
D 426-339								
D 426-340								
D 426-341								
D 426-342								
20		4	Ø 48,5 - BERLINE. 54 × 54 - CAB - BREAK.	Butée caoutchouc : - ronde. - carrée.	Gummianschlag : - rund. - viereckig.	Rubber buffer: - round. - square.	Tope de caucho : - redondo. - cuadrado.	Reggispinta di gomma : - rotonda. - quadrata.
21		2	5 Ø 12,95. Ø ext. 295 BERLINE. Ø ext. 305 - BREAK.	Tambour de frein.	Bremstrommel.	Brake drum.	Tambor de freno.	Tamburo freni.
ZD 9225 600 U		4	TF 5 × 10.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
ZD 9248 900 U		4	H 7 × 100 - CAB - DLF - DJF.	Ecrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
ZC 9612 531 U		2	62 × 81 × 6.	Bague d'étanchéité.	Dichtungsgarnitur.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Anello di tenuta.
ZC 9620 051 U		2		Cage à 14 rouleaux.	Lagerkäfig mit 14 Schrägrollen.	Cage with 14 rollers.	Caja a 14 rodillos.	Gabbia a 14 rulli.
ZC 9620 053 U		2	Ø int. 30.	Cage à rouleaux.	Schrägrollenlager.	Cage with rollers.	Caja a rodillos.	Gabbia a rulli.
ZC 9620 070 U		2	25 × 62 × 17.	Roulement à rouleaux.	Rollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento a rodillos.	Cuscinetto a rulli.
ZC 9620 079 U		2	40 × 80 × 18.	Roulement à rouleaux.	Rollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento a rodillos.	Cuscinetto a rulli.

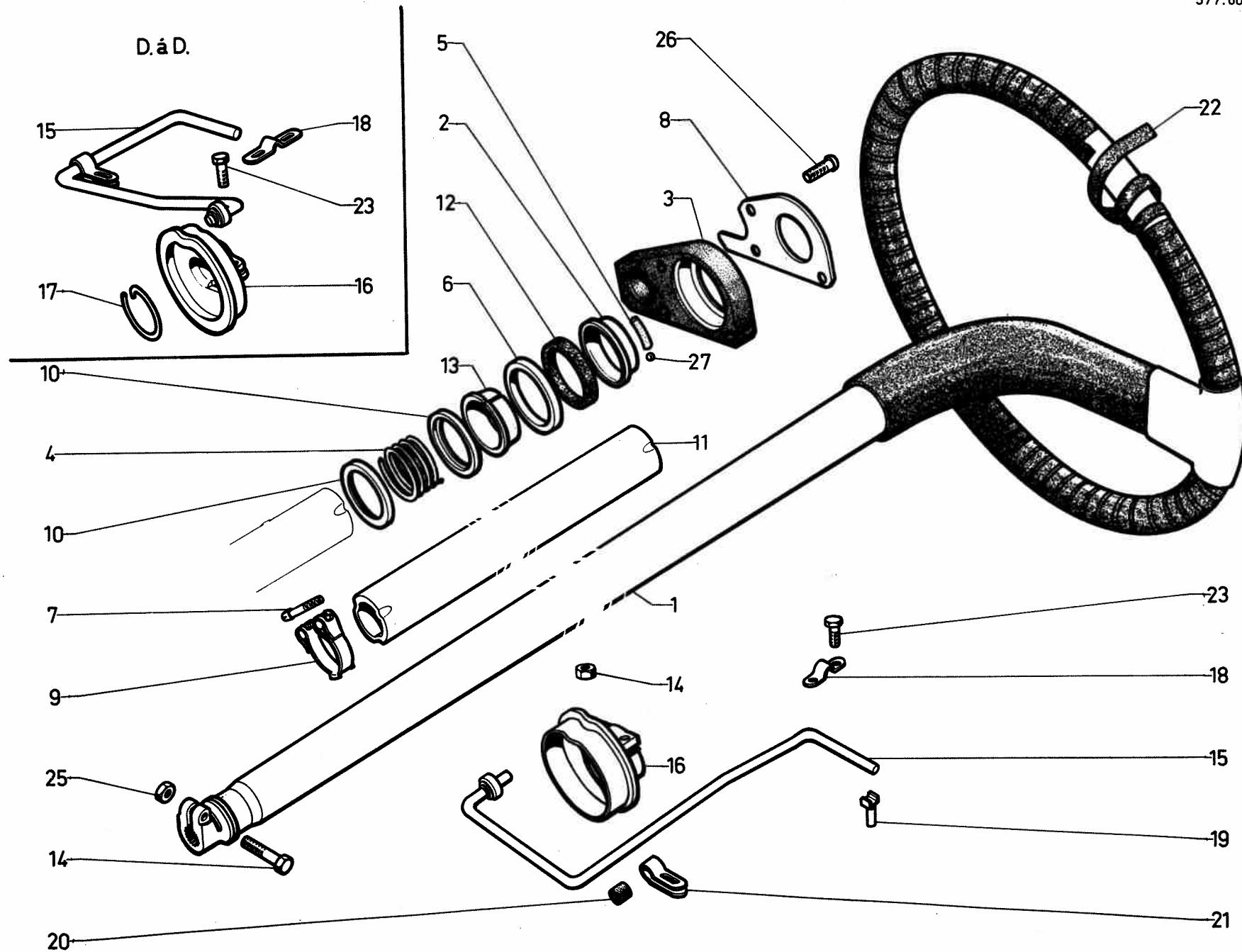


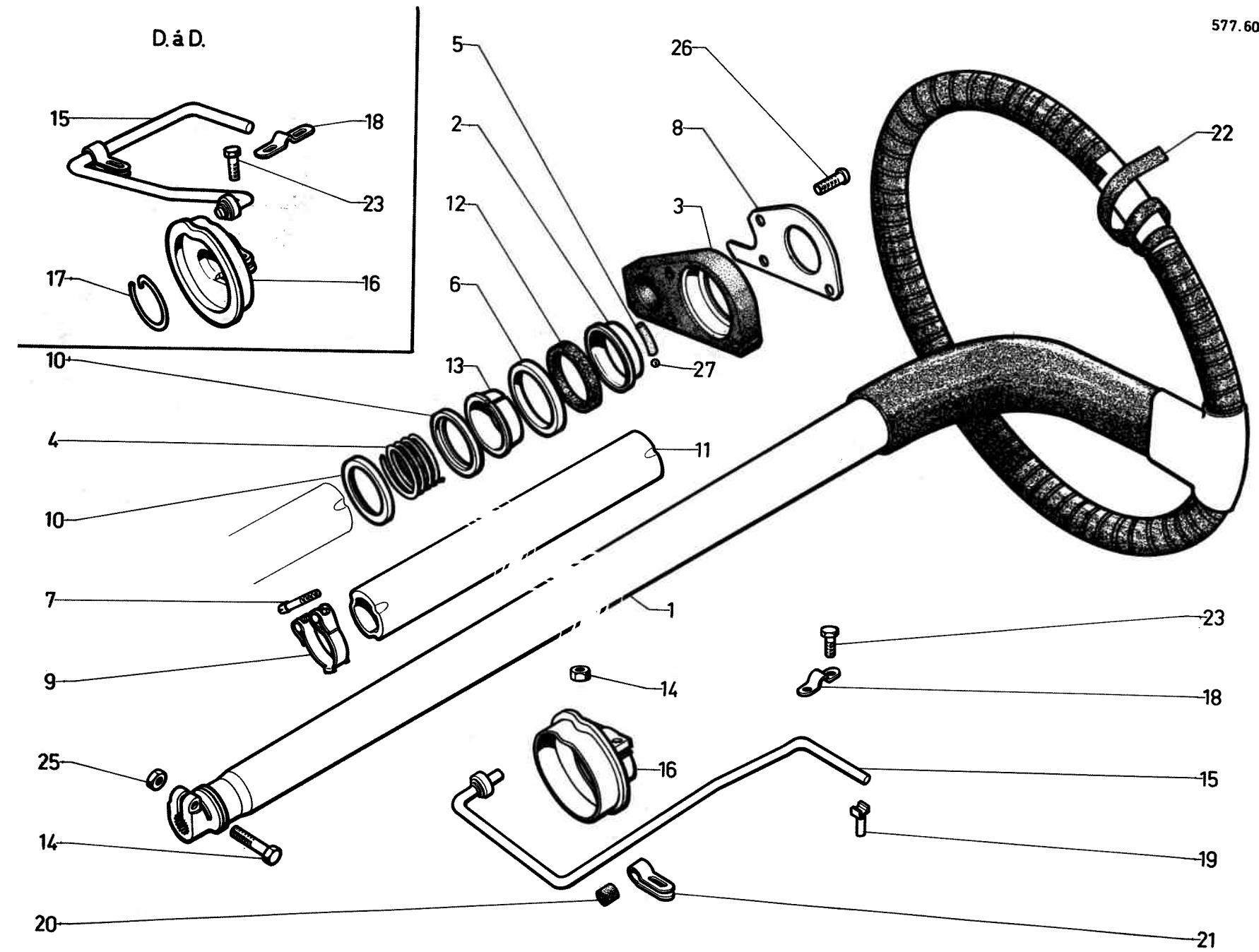


I	NUMÉROS	K	Sauf U.S.A. §	Volant de direction non assistée	Lenkrad (ohne Servolenkung)	Steering wheel (manual)	Volante de direction (non asistida)	Volante dello sterzo (non assistito)
1	DV 441-1 C	1		Volant et arbre noir mat.	Lenkrad und Lenksäule schwarz (gekörnt).	Steering wheel and column, mat black.	Volante y arbol negro mate.	Volante e piantone nero opaco.
2	DM 441-6	1		Accouplement élastique.	Elastische Verbindung.	Flexible coupling.	Acoplamiento elastico.	Accoppiamento elastico.
3	D 441-8	1	43,6 × 55 × 11.	Bague int.	Innenring.	Inner race.	Anillo interior.	Anello inter.
4	DW 441-9	1	D à G.	Bague ext.	Aussenring.	Outer race.	Anillo exterior.	Anello ester.
	DW 441-13		D à D.					
5	DX 441-10	1	Ø int. 41.	Ressort. Diam. du fil 13,6.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
6	DS 441-12	3	Ø 5,5.	Segment nylon.	Nylon-Segment.	Nylon spacer.	Segmento de nylon.	Segmento di nylon.
7	DW 441-57	1	Ø ext. 56,8 - e 4.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
8	DS 441-66	1	5 × 22.	Vis de collier.	Schraube für Rohrschelle.	Collar screw.	Tornillo de collar.	Vite per collare.
9	DJ 441-277 A	1	1 Ø 44,5.	Plaque d'arrêt.	Abdeckhülse.	Stop plate.	Plaqueta de freno.	Piastra d'arresto.
10	DS 441-69	1	Ø int. 40.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
11	D 441-78	3	40,5 × 49.	Rondelle.	Anlaufscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	DS 441-83 A	1	L 330.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
13	D 441-85 A	1	47,5 × 55,5 × 7.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela de fieltro.	Rondella di feltro.
14	DS 441-87	1	39,8 × 48.	Bague tôle.	Federteller (geschlitzt).	Split bush.	Anillo de chapa.	Scodellino di lamiera.
15	DM 441-100	2	TH 7 × 35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
16	DX 441-104 A	1	1 12,5 - L 8000.	Lanière de volant noir mat.	Abdeckband für Lenkrad schwarz (gekörnt).	Binding for rim, mat black.	Correa de volante negro mate.	Nastro per rivest. volante nero opaco.
17	ZD 9248 900 U	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	ZD 9249 800 U	3	TR 5 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
19	ZD 9270 700 U	9	Ø 6.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.

I	NUMÉROS	K		Volant de direction assistée (commande mécanique de B.V.)	Lenkrad (mit Servolenkung und mechanischer Getriebe-Schaltung)	Steering wheel (power steering and mechanical gear-box)	Volante de dirección (asistida y mando mecánico de caja velocidades)	Volante dello sterzo (assistito e comando meccanico della S.C.)
1	DX 441-1 C DX 441-1	1	USA	Volant et arbre noir mat.	Lenkrad und Lenksäule schwarz (gekörnt).	Steering wheel and column mat black.	Volante y arbol negro mate.	Volante e piantone nero opaco.
2	D 441-8	1	43,6 × 55 × 11.	Bague int.	Innenring.	Inner race.	Anillo interior.	Anello inter.
3	DW 441-9 DW 441-13	1	D à G. D à D.	Bague ext.	Aussenring.	Outer race.	Anillo exterior.	Anello ester.
4	DX 441-10	1	Ø int. 41.	Ressort fil Ø 3,6.	Feder, Draht Ø 3,6.	Spring wire Ø 3,6.	Muelle hilo Ø 3,6.	Molla filo Ø 3,6.
5	DS 441-12	3	Ø 5,5.	Segment nylon.	Nylon-Segment.	Nylon spacer.	Segmento de nylon.	Segmento di nylon.
6	DW 441-57	1	Ø ext. 56,8 - e 4	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cuveta.	Scodellino.
7	DS 441-66	1	5 × 22.	Vis de collier.	Schraube für Rohrschelle.	Collar screw.	Tornillo de collar.	Vite per collare.
8	DJ 441-277 A	1		Plaque d'arrêt.	Halblech.	Stop plate.	Plaqueta de freno.	Piastra d'arresto.
9	DS 441-69	1	Ø int. 40.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
10	D 441-78	2	40,5 × 49.	Rondelle.	Anlaufscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
11	DS 441-83 A	1	L 330.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
12	D 441-85 A	1	47,5 × 55,5 × 7.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela de fieltro.	Rondella di feltro.
13	DS 441-87	1	39,8 × 48.	Bague tôle.	Federteller (geschlitzt).	Split bush.	Anillo de chapa.	Scodellino di lamiera.
14	DM 441-100	1	TH 7 × 35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
15	DS 445-01 DX 445-02 A DX 445-903 A	1	Ø 5. h 235 - D à G. D à D. DJ (IE) - D à D.	Ressort avec roulement à billes.	Feder, mit Kugellager.	Spring with roller bearing.	Muelle con rodamiento de bolas.	Molla con cuscinetto a sfere.

577.60

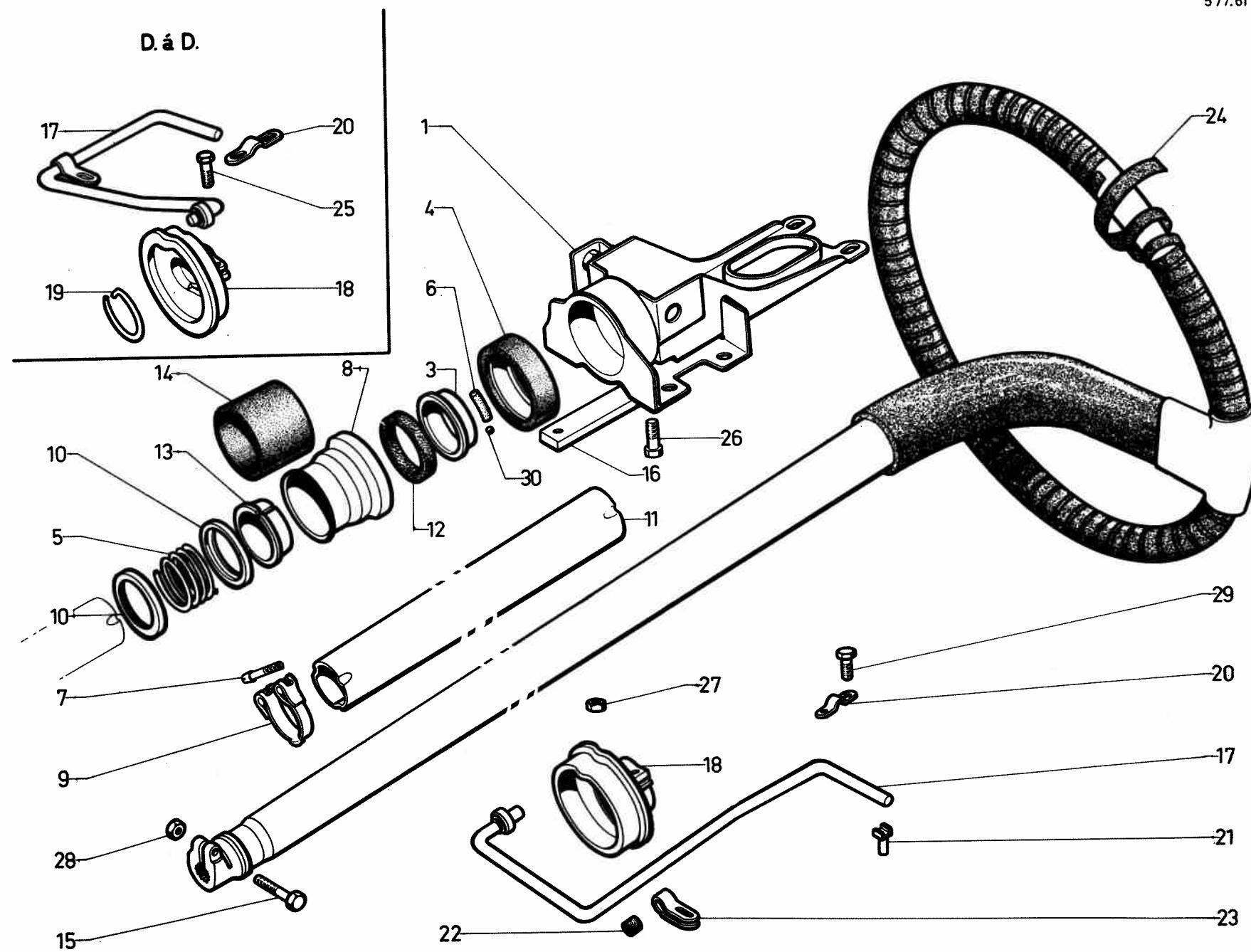


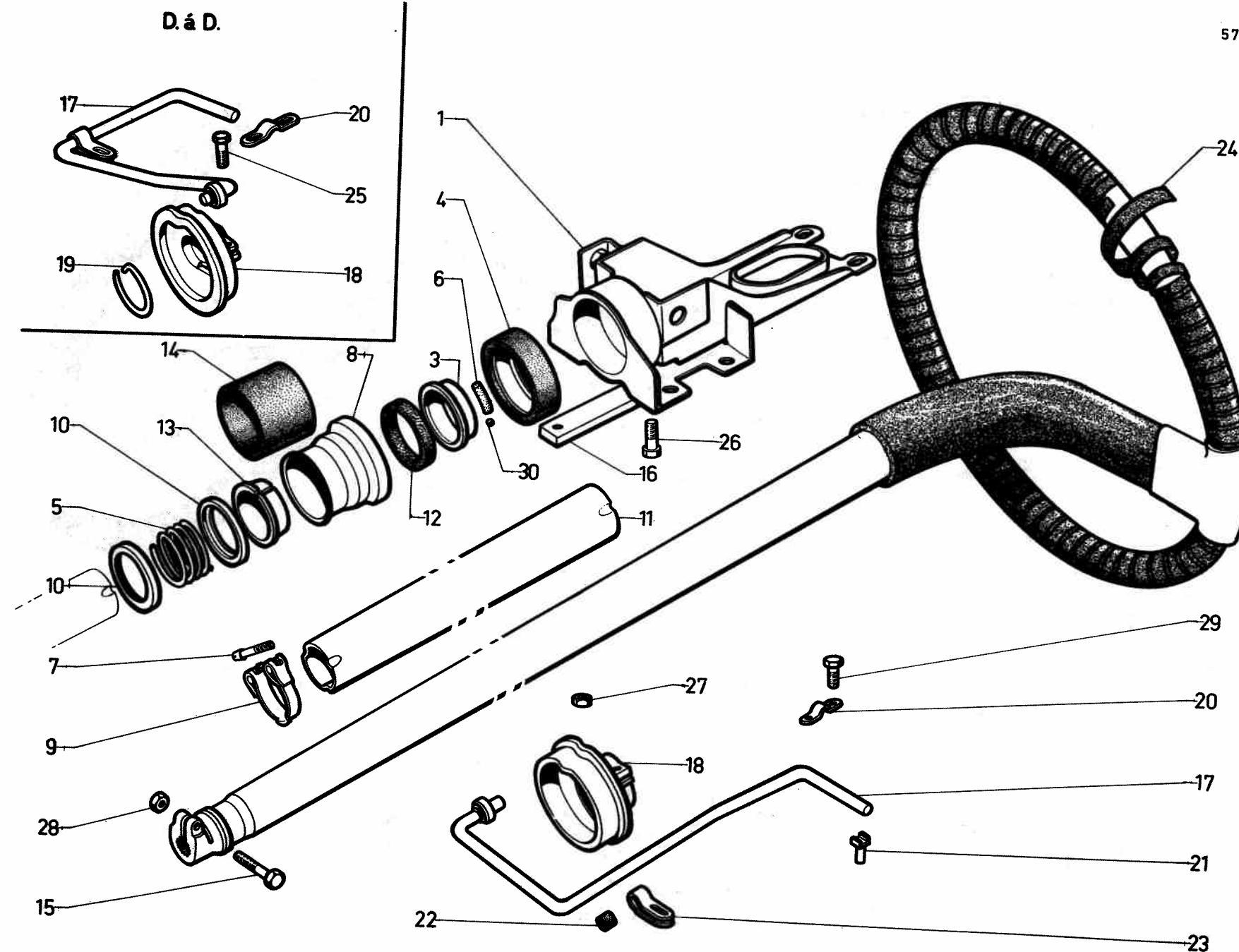


I	NUMÉROS	K		Volant de direction assistée (commande mécanique de B.V.) (Suite)	Lenkrad (mit Servolenkung und mechanischer Getriebe-Schaltung) (Forts.)	Steering wheel (power steering and mechanical gear box) (Cont.)	Volante de dirección (asistida y mando mecánico de caja velocidades) (Cont.)	Volante dello sterzo (assistito e comando meccanico della S.C.) (Cont.)
16	DS 445-1 DX 445-93	1	D à G. 1 Ø 17 - D à D.	Came de positionnement.	Kurvenscheibe für Geradeausfahrt.	Positioning cam.	Leva de posicionado.	Camma d'allineamento.
17	DS 445-87	1	Ø 40 - D à D.	Jonc de sécurité.	Sicherungsring.	Locking ring.	Junquillo de seguridad.	Arresto di sicurezza.
18	D 445-91 DX 445-91	1	D à G. D à D.	Collier.	Schelle.	Clamp.	Collar.	Staffa di ritenuta.
19	DX 445-94	1	L 22.	Pontet de ressort.	Steg zur Federeinstellung.	Spring screw.	Puente de muelle.	Vite molla all. sterzo.
20	D 445-97	1	5 × 12 × 16.	Palier caoutchouc.	Gummilagerung.	Rubber bush.	Palier de caucho.	Boccola di gomma.
21	D 445-98	1	1 12.	Support de palier.	Schelle f. Gummilagerung.	Bush support.	Soporte de palier.	Supporto della boccola.
22	DX 441-104 A	1	1 12,5 - L 8000.	Lanière de volant noir mat.	Abdeckband f. Lenkrad schwarz (gekörnt).	Binding for rim, mat black.	Correa de volante negro mate.	Nastro del volante nero opaco.
23	ZD 9028 430 U	1	TH 5 × 20 -	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	ZD 9232 000 U	2	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
25	ZD 9248 900 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	ZD 9249 800 U	3	TR 5 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	ZD 9270 700 U	9	Ø 6.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.

I	NUMÉROS	K		Volant de direction (commande hydraulique de B.V.)	Lenkrad (hydraulisches Getriebe)	Steering wheel (hydraulic gear-box)	Volante de dirección (mando hidráulico de caja de velocidades)	Volante dello sterzo (comando idraulico della S.C.)
1	DX 441-902 A	1	D à G.	Support avec roulement et bague d'arrêt.	Lenkungsträger mit Kugellager und Lagerring.	Bracket with bearing and stop bush.	Soporte con rodamiento y anillo de freno.	Supporto con cuscinetto e boccola d'arresto.
	DX 441-903 A		DX. (IE).					
	DX 441-905 A		D à D.					
2	DX 441-1 C	1		Volant et arbre noir mat. (U.S.A.)	Lenkrad und Lenksäule schwarz (gekörnt).	Steering wheel and column, mat black.	Volante y arbol negro mate.	Volante e piantone nero opaco.
	DX 441-1							
3	D 441-8	1	43,6 × 55 × 11.	Bague int.	Innenring.	Inner race.	Anillo interior.	Anello inter.
4	D 441-9	1	45 × 66.	Bague ext.	Aussenring.	Outer race.	Anillo exterior.	Anello ester.
5	DX 441-10	1	Ø int. 41.	Ressort fil Ø 3,6.	Feder, Draht Ø 3,6.	Spring, wire Ø 3,6.	Muelle, hilo Ø 3,6.	Molla, filo Ø 3,6.
6	DS 441-12	3	Ø 5,5.	Segment nylon.	Nylon-Segment.	Nylon spacer.	Segmento nylon.	Segmento di nylon.
7	DS 441-66	1	5 × 22.	Vis de collier.	Schraube für Rohrschelle.	Collar screw.	Tornillo de collar.	Vite per collare.
8	DX 441-267 A	1	Ø int. 48 - 55.	Bague d'arrêt.	Abdeckhülse.	Stop bush.	Anillo de freno.	Boccola d'arresto.
9	DS 441-69	1	Ø int. 40.	Collier.	Rohrschelle.	Collar.	Collar.	Collare.
10	D 441-78	3	40,5 × 49.	Rondelle.	Anlaufscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
11	DS 441-83 A	1	L 330 - D à G.	Entretoise :	Abstandshülse :	Distance piece:	Separador :	Distanziale :
	DS 441-83 B		L 350 - D à D.	- avec étranglement.	- m. Verengung.	- with narrowing.	- con estrechamiento.	- con stretta.
	DX 441-290 A		L 330 - DX (IE).					
12	D 441-85 A	1	47,5 × 55,5 × 7.	Rondelle feutre.	Filzring.	Felt washer.	Arandela fieltro.	Rondella di feltro.
13	DS 441-87	1	39,8 × 48.	Bague tôle.	Federteller (geschlitzt).	Split bush.	Anillo chapa.	Scodellino di lamiera.
14	DX 441-295 A	1	L 50.	Gaine caoutchouc.	Dichtungshülse.	Rubber sheath.	Fonda caucho.	Guaina di gomma.
15	DM 441-100		TH 7×35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
16	DX 441-286 A	1	2 Ø 7 × 100 entr. 52.	Contre-plaque de support.	Gegenblech (Träger).	Counterplate (bracket).	Contraplaca de soporte.	Contraplaça per suport.
17	DS 445-01	1	h 235 - D à G.	Ressort avec roulement à billes.	Feder mit Kugellager.	Spring with roller bearing.	Muelle con rodamiento de bolas.	Molla con cuscinetto a rulli.
	DX 445-02 A		D à D.					
	DX 445-903 A		DX (IE) D à D.					

577.61

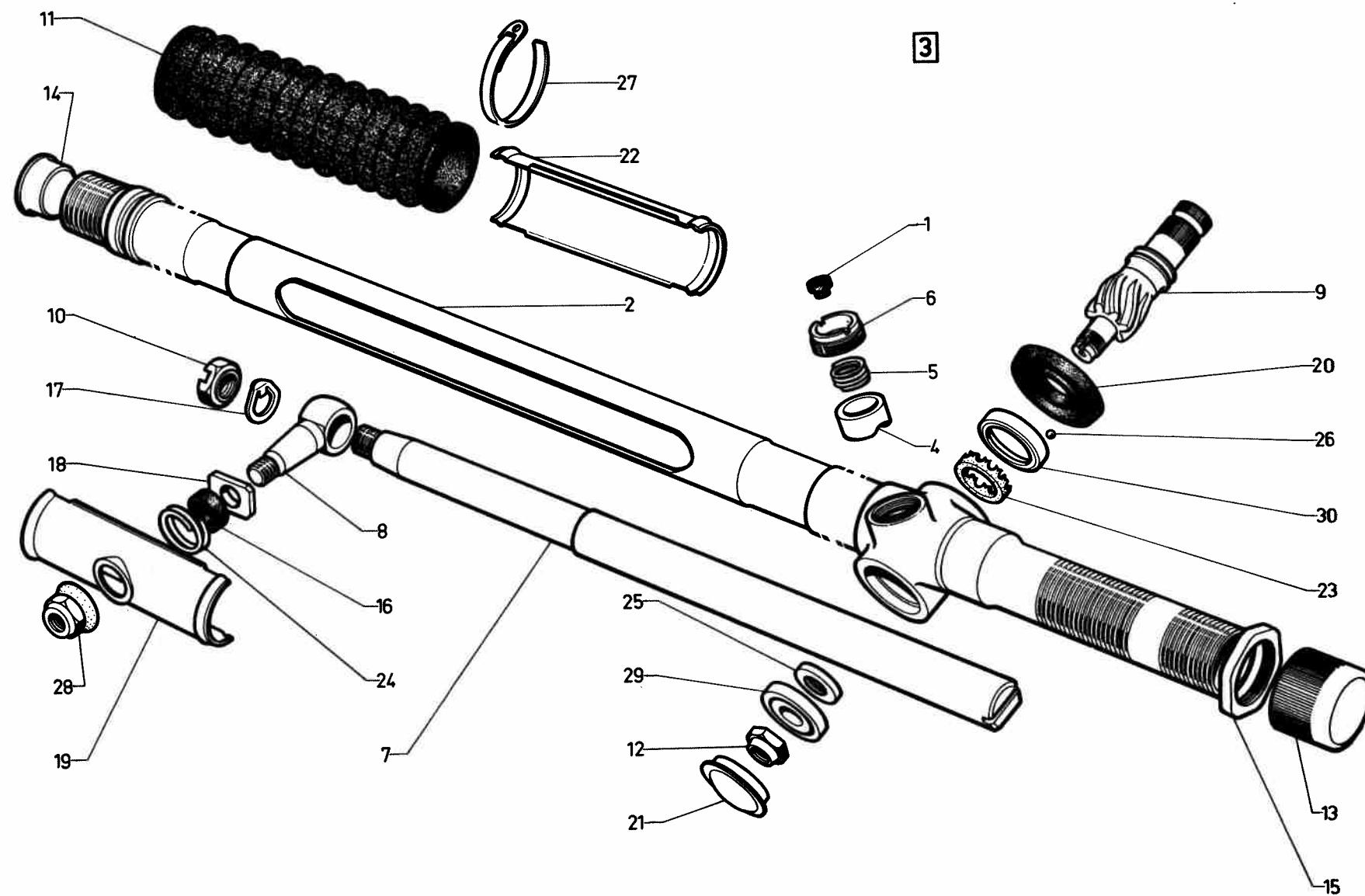




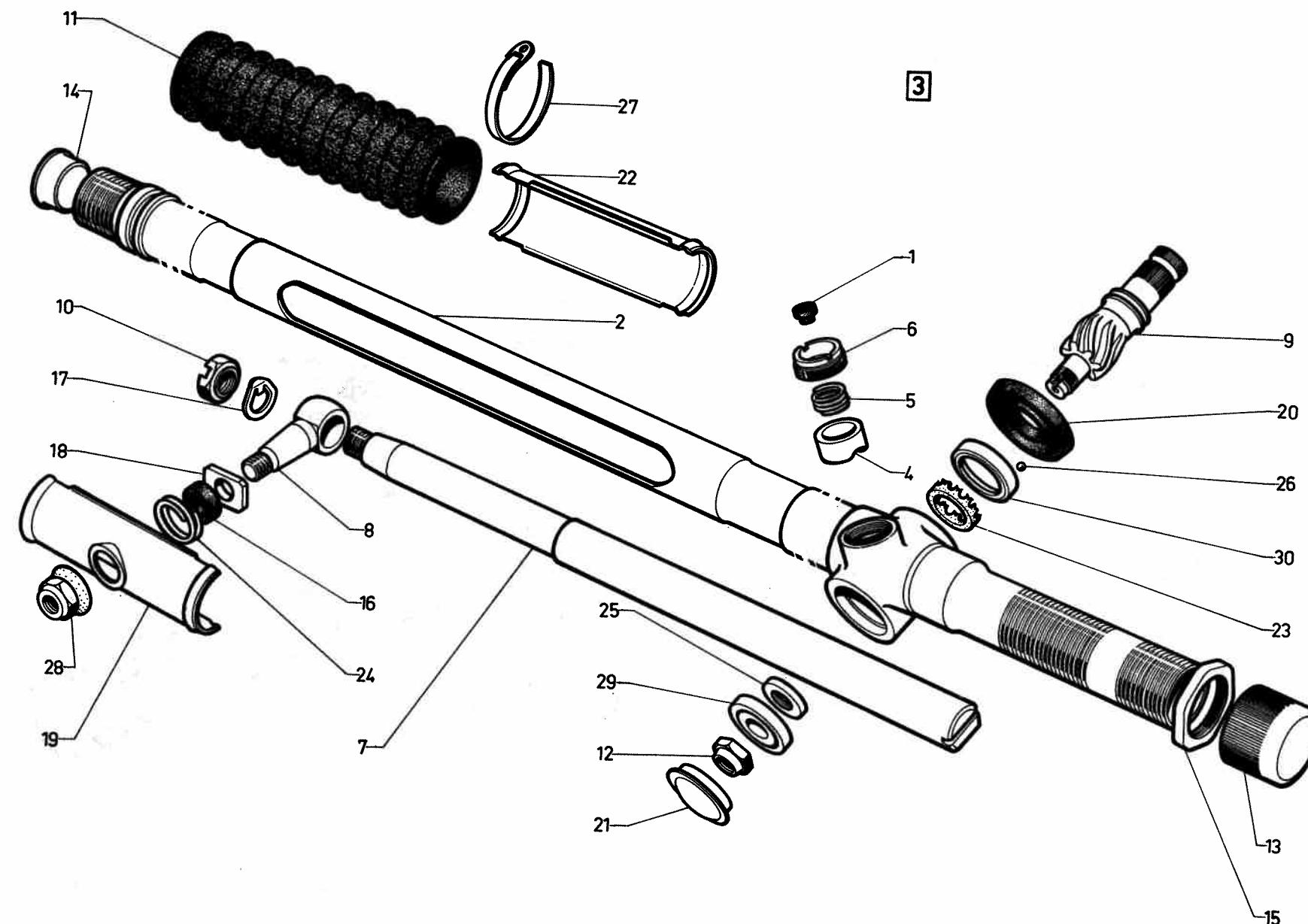
I	NUMÉROS	K		Volant de direction (commande hydraulique de B.V.) (Suite)	Lenkrad (hydraulisches Getriebe) (Forts.)	Steering wheel (hydraulic gear-box) (Cont.)	Volante de dirección (mando hidráulico de caja de velocidades) (Cont.)	Volante dello sterzo (comando idraulico della S.C.) (Cont.)
18	DS 445-1 DX 445-93	1	D à G. 1 Ø 17 - D à D.	Came de positionnement.	Kurvenscheibe für. Geradeausfahrt.	Positioning cam.	Leva de posicionado.	Camma d'allineamento.
19	DS 445-87	1	Ø 40 - D à D.	Jonc de sécurité.	Sicherungsring.	Locking ring.	Junquillo de seguridad.	Arresto di sicurezza.
20	D 445-91 DX 445-91	1	D à G. D à D.	Collier.	Rohrschelle.	Clamp.	Collar.	Staffa.
21	DX 445-94	1	L 22.	Pontet de ressort.	Steg f. Federeinstellung.	Spring screw.	Puente de muelle.	Vite molla all. sterzo.
22	D 445-97	1	5 × 12 × 16.	Palier caoutchouc.	Gummi-Lagerung.	Rubber bush.	Palier caucho.	Boccola di gomma.
23	D 445-98	1	1 12.	Support de palier.	Schelle f. Gummilagerung.	Bush support.	Soporte de palier.	Staffa supporto boccola.
24	DX 441-104 A	1	1 12,5 - L 8000.	Lanière de volant noir mat.	Abdeckband f. Lenkrad schwarz (gekörnt).	Binding for rim, mat black.	Correa de volante negro mate.	Nastro per rivest. volante nero opaco.
25	ZD 9028 430 U	3	TH 5 × 20 - D à D.	Vis de came.	Schraube f. Kurvenscheibe.	Cam screw.	Tornillo de leva.	Vite della camma.
26	ZD 9048 300 U	2	TH 7 × 15.	Vis de contre-plaque.	Schraube f. Gegenblech	Screw f. counterplatte.	Tornillo de contraplaca.	Vite per controplacca.
27	ZD 9232 000 U	1	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
28	ZD 9248 900 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
29	ZD 9250 230 U	2	TR 5 × 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
30	ZD 9270 700 U	9	Ø 6.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.

I	NUMÉROS	K	Sauf (U.S.A. S)	Crémaillère de direction non assistée	Zahnstange für Lenkung (keine Servolenkung)	Steering rack (manual)	Cremallera de dirección (non asistida)	Cremagliera dello sterzo (non assistito)
1	DX 334-62	1		Bouchon pare-poussière.	Dichtstopfen.	Dust cover,	Guarda-polvo de tapón.	Parapolvere.
2	DM 442-04 A	1	D à G.	Carter (sans butée fixe de braquage).	Zahnstangengehäuse, ohne festen Anschlag für Radeinschlag.	Rack housing (without fixed stop).	Carter (sin tope fijo en la punta).	Scatola (senza arresto fisso del sterzata).
	DM 442-010 A		D à D.					
3	DM 442-05 A	1	D à G.	Boîtier complet.	Gehäuse, komplett.	Steering box, complete.	Caja completa.	Scatola completa.
	DM 442-011 A		D à D.					
4	DX 442-1	1	Ø 22.	Guide pousoir.	Dämpfungsstössel für Zahnstange.	Plunger guide.	Guía empujador.	Guida premicremagliera.
5	DS 442-2	1	Ø ext. 16,75.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
6	DS 442-3	1	Ø ext. 24 × 150 - Ø int. 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	DM 442-4	1	D à G.	Crémaillère.	Zahnstange.	Steering rack.	Cremallera.	Cremagliera.
	DM 442-6		D à D.					
8	DM 442-8 A	1		Rotule (sans trou de goupille).	Mittelbolzen (ohne Splintloch).	Ball pin (without hole).	Rotula (sin orificio de grupilla).	Rotula (senza foro per coppiglia).
9	DM 442-9	1	D à G.	Pignon.	Ritzel.	Pinion.	Piñón.	Pignone.
	DM 442-13		D à D.					
10	DM 442-19	1		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	DM 442-20	2		Gaine caoutchouc.	Dichtstulpen.	Rubber sheath.	Funda caucho.	Parapolvere di gomma.
12	D 442-21	1	H 12 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	D 442-52	2	Ø 30 × 100.	Bouchon réglable.	Stopfen für Zahnstangenanschlag.	Cap, adjustable.	Tapón reglaje.	Tappo regolabile.
14	DV 442-55	1		Bouchon embout.	Endstopfen.	End cap.	Tapón terminal.	Tappo terminale.
15	D 442-58	1	Ø 30 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
16	DM 442-60 A	1	16,2 × 21 × 9,5.	Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela caucho.	Rondella di gomma.
17	D 442-68	1	Ø 14,2.	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lock washer.	Freno.	Arresto.

577.62



577.62

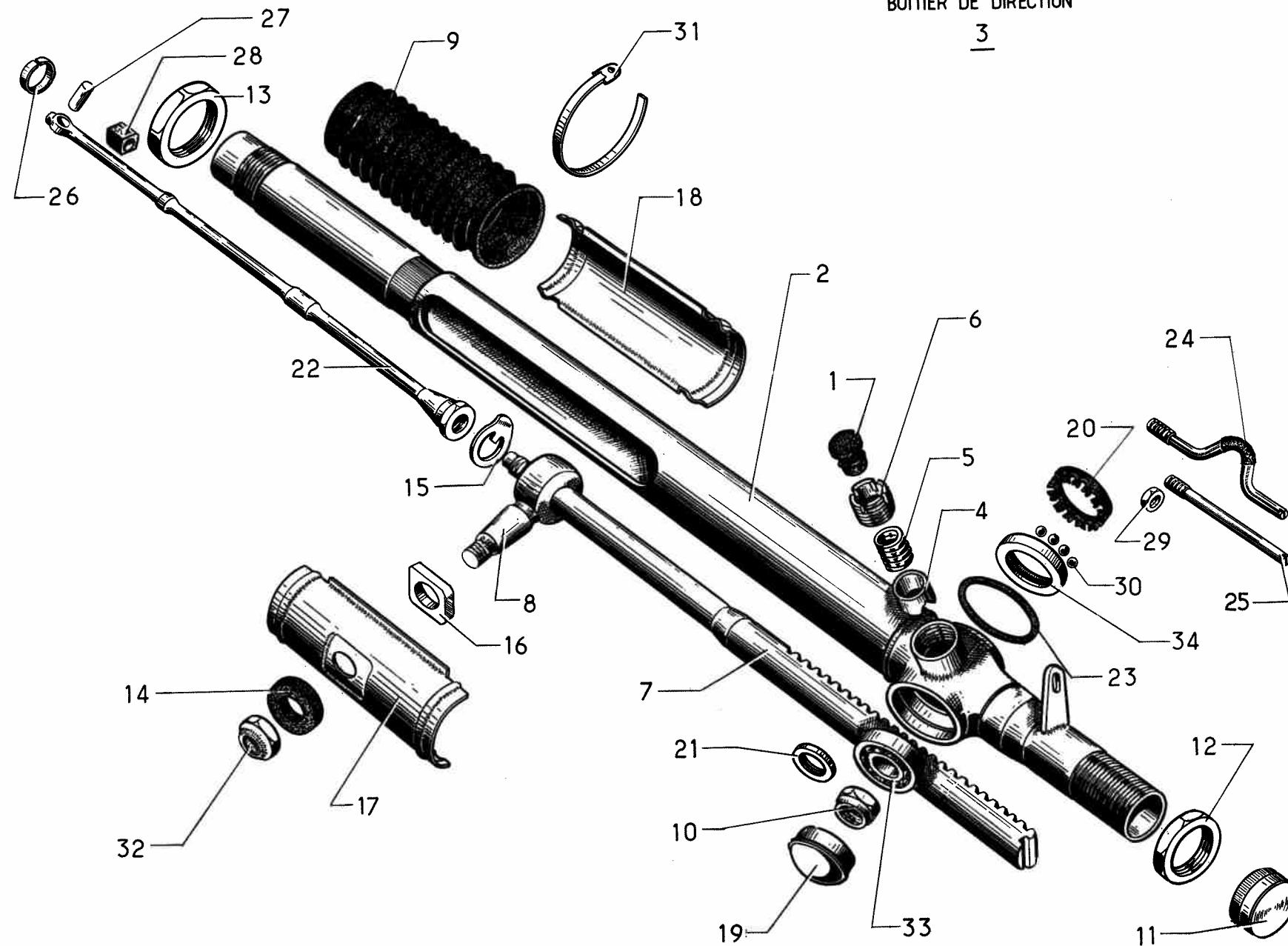


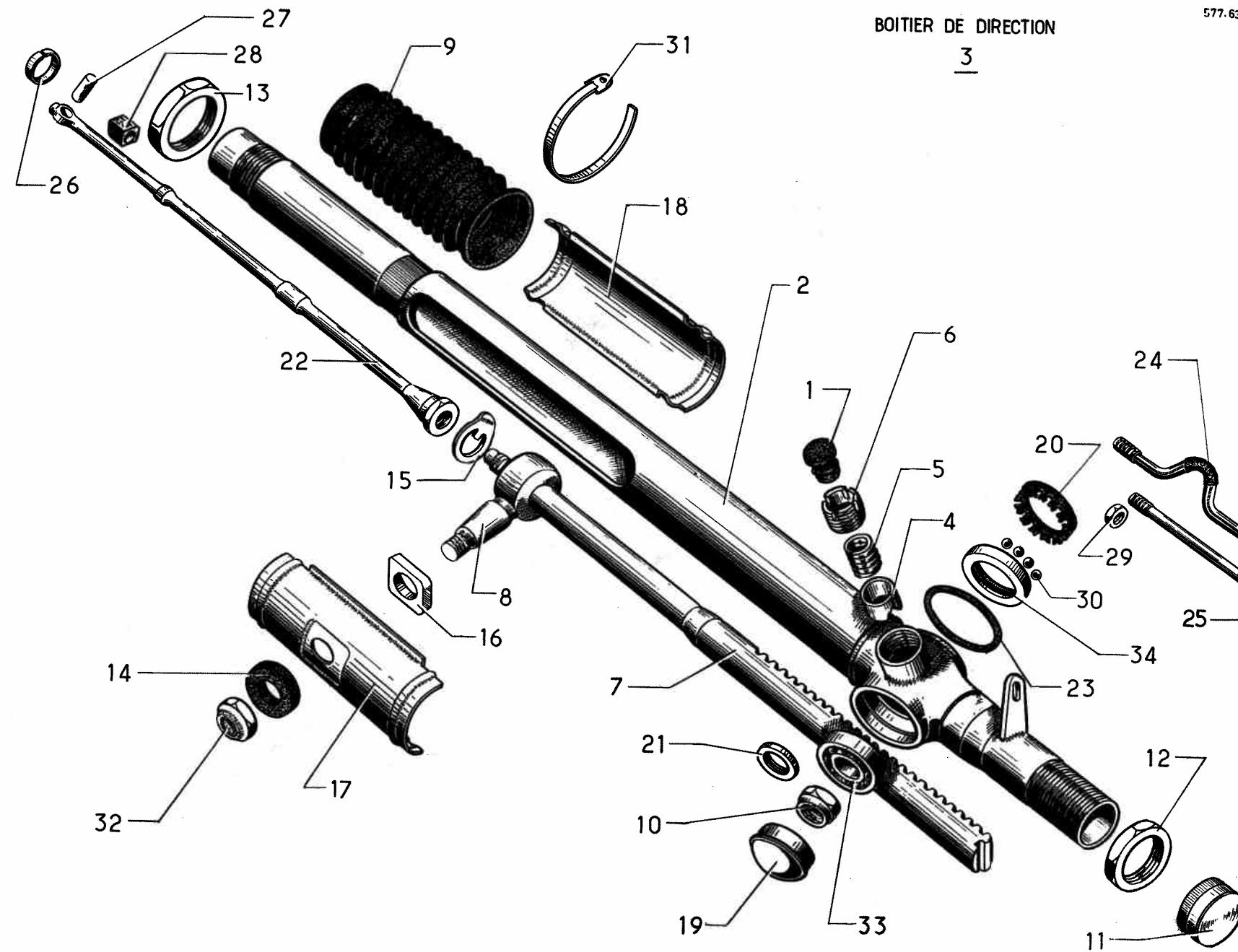
I	NUMÉROS	K	Sauf U.S.A. S	Crémaillère de direction non assistée (Suite)	Zahnstange für Lenkung (keine Servolenkung) (Forts.)	Steering rack manual (Cont.)	Cremallera de dirección (non asistida) (Cont.)	Cremagliera dello sterzo (non assistito) (Cont.)
18	DX 442-76	1	16,5 × 23 × 28 × 5.	Dé de guidage.	Führungsstück.	Guide block.	Dedo guía.	Piastrina per guida.
19	DM 442-79	1		Cache mobile sup.	Obere Schutzrohrhälften.	Upper slide.	Chapa móvil superior.	Copricremagliera super.
20	DM 442-86	1		Coupelle d'étanchéité.	Dichtscheibe.	Sealing cup.	Copela de estanqueidad.	Scodellino di tenuta.
21	D 442-93	1	Ø 34,0 .	Bouchon tôle.	Blechstopfen.	Cap, sheet metal.	Tapón (chapa).	Tappo di lamiera.
22	DM 442-94	1		Cache mobile inf.	Untere Schutzrohrhälften.	Lower slide.	Chapa móvil inferior.	Copricremagliera infer.
23	DS 442-103	1		Cage nylon.	Nylon-Käfig.	Nylon cage.	Caja nylon.	Gabbia di nylon.
24	DM 442-120 A	1		Ressort fil Ø 2,5.	Feder-Draht- Ø 2,5.	Spring, wire Ø 2,5.	Muelle, hilo Ø 2,5.	Molla, filo Ø 2,5.
25	DS 442-300	?	12 × 18.	Rondelle de réglage : (Voir : crémaillère de direction assistée pour épaisseur.)	Einstellscheibe. Bezuglich Stärke siehe : Zahnstange (Servolenkung).	Adjusting washer: see steering rack (Power steering) for thickness.	Arandela de reglaje : VER : cremallera dirección asistida, para espesores.	Rondella per regolazione : Per gli spessori vedere cremagliera sterzo assistito.
26	ZD 9270 700 U	10	Ø 6.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
27	ZC 9614 000 U	4	L 474.	Collier.	Schlauchband.	Clip.	Collar.	Fascetta.
28	ZC 9615 750 U	1	H 12 × 150 h 9,3 « Nylstop ».	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
29	ZC 9620 067 U	1	12 × 32 × 10.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
30	ZC 9620 121 U	1	29 × 35 × 7,5.	Bague.	Aussenring.	Race.	Anillo.	Anello per cuscinetto.

I	NUMÉROS	K		Crémaillère de direction assistée	Zahnstange für Lenkung (Servolenkung)	Steering rack (power steering)	Cremallera de dirección (asistida)	Cremagliera dello sterzo (assistido)
1	DX 334-62	1		Bouchon pare-poussière.	Dichtstopfen.	Plug, dust cover.	Guarda-polvo de tapón.	Parapolvere.
2	D 442-04 A	1	D à G.	Carter (sans butée fixe de braquage).	Gehäuse (ohne festen Anschlag für Radeinschlag).	Housing (without stop for steering lock).	Carter (sin tope fijo en la punta).	Scatola (senza arresto fisso della sterzata),
3	D 442-010 A		D à D.					
4	DXN 442-05 A		D à G.	Boîtier complet : - piston ø 19. - piston ø 19.	Lenkgehäuse, komplett : - Kolben ø 19. - Kolben ø 19.	Steering box, complete: - piston ø 19. - piston ø 19.	Caja completa : - piston ø 19. - piston ø 19.	Scatola completa : - pistonecino ø 19. - pistonecino ø 19.
5	DXN 442-011 A		D à D.					
4	DX 442-1	1	ø 22.	Guide pousoir.	Dämpfungsstössel.	Plunger guide.	Guía empujador.	Guida premicremagliera.
5	DS 442-2	1	ø ext. 16,5.	Ressort de guide pousoir.	Feder für Dämpfungsstössel.	Spring.	Muelle guía empujador.	Molla della guida premicremag.
6	DS 442-3	1	ø ext. 24 × 150 - ø int. 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7			L 435 - ø 14 × 150.	Crémaillère.	Zahnstange.	Rack.	Cremallera.	Cremagliera.
D 442-4			D à G.					
D 442-6			D à D.					
8	DS 442-8	1	ø 12 × 150.	Rotule (sans trou de goupille).	Mittelbolzen (o. Splintloch).	Ball pin (without hole).	Rotula (sin orificio de grupilla).	Rotula (senza foro coppiglia).
9	D 442-20	2	ø int. 40.	Gaine caoutchouc.	Dichtstulpen.	Rubber sheath.	Funda caucho.	Parapolvere di gomma.
10	D 442-21	1	H 12 × 125.	Écrou de pignon.	Mutter f. Zahnstangenritzel.	Pinion nut.	Tuerca de piñón.	Dado per pignone.
11	D 442-52	2	ø 30 × 100.	Bouchon réglable.	Stopfen f.Zahnstangenanschlag.	Cap, adjustable.	Tapón reglaje.	Tappo regolabile.
12	D 442-58	1	ø 30 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	D 442-59	1	ø 40 × 100.	Contre-écrou.	Kontermutter	Lock nut.	Contra tuerca.	Controdado.
14	D 442-60	1	16,5 × 28,5 × 9.	Rondelle caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber washer.	Arandela caucho.	Rondella di gomma.
15	D 442-68	1	ø 14,2.	Arrêteur.	Sicherheitsblech.	Lock washer.	Freno.	Arresto.
16	DX 442-76	1	16,5 × 23 × 28 × 5.	Dé de guidage.	Führungsstück.	Guide block.	Dedo guía.	Piastrina di guida.
17	D 442-79	1	L 145 - 1 ø 18.	Cache-mobile sup.	Ob. Schutzrohrhälften.	Upper slide.	Chapa móvil superior.	Copricremagliera mobile super.
18	D 442-79 A	1	L 145.	Cache-mobile inf.	Unt. Schutzrohrhälften.	Lower slide.	Chapa móvil inferior.	Copricremagliera mobile infer.

577.63

BOITIER DE DIRECTION

3

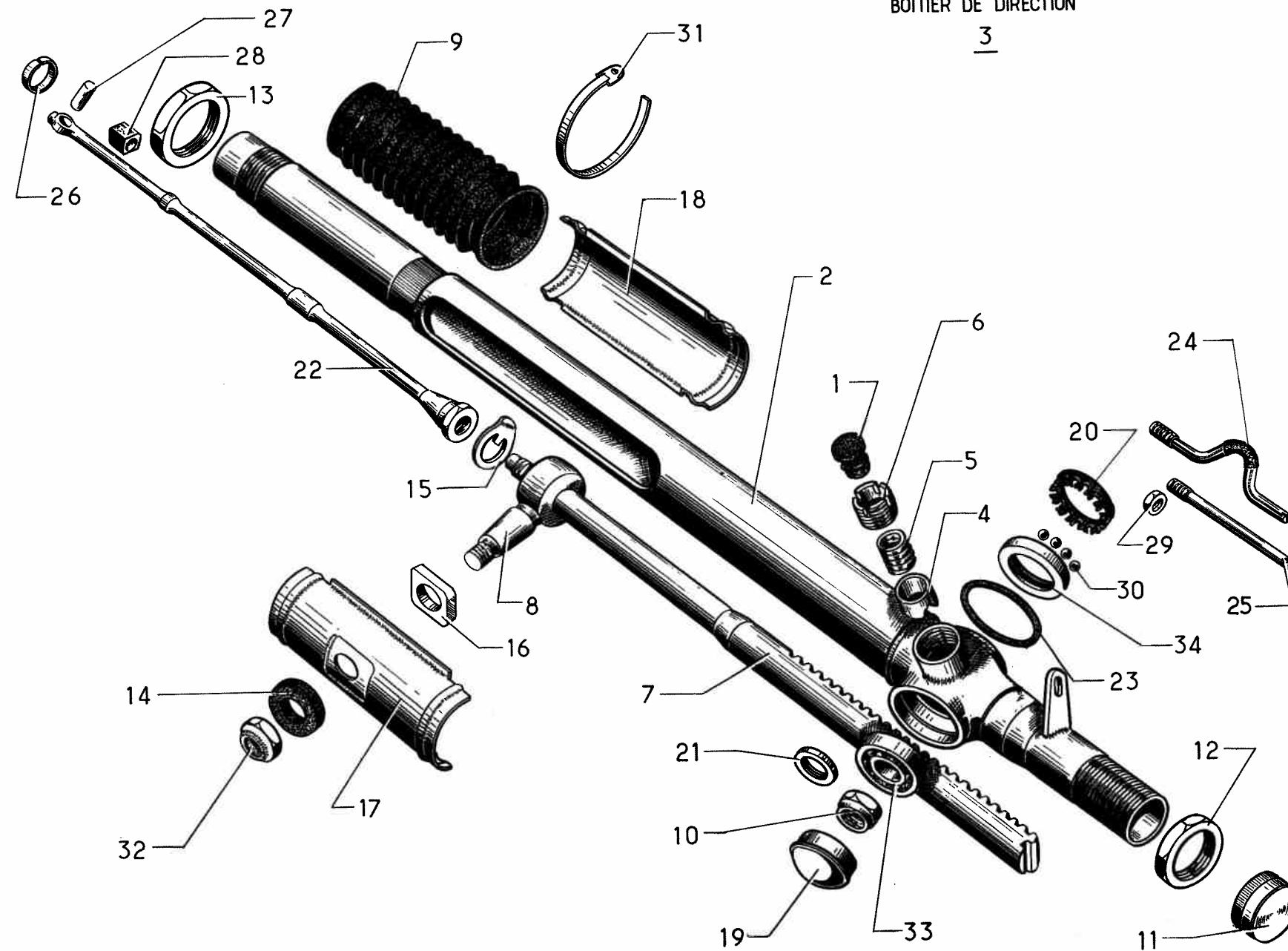


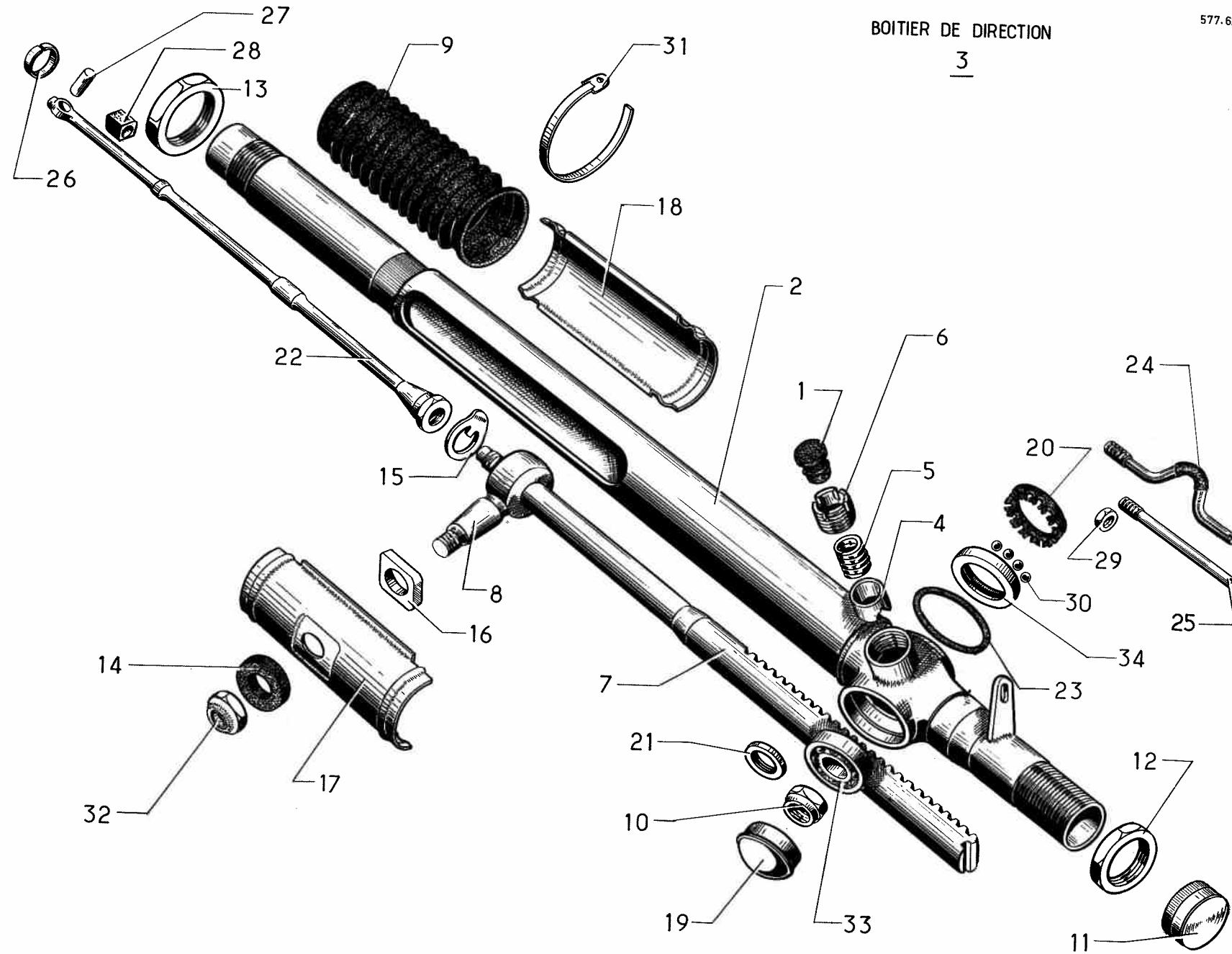
I	NUMÉROS	K		Crémaillère de direction assistée (Suite)	Zahnstange für Lenkung (Servolenkung) (Forts.)	Steering rack (power steering) (Cont.)	Cremallera de dirección (asistida) (Cont.)	Cremagliera dello sterzo (assistido) (Cont.)
19	D 442-93	1	Ø 34,05.	Bouchon tôle.	Verschlussblech.	Cap, sheet metal.	Tapón (chapa).	Tappo di lamiera.
20	DS 442-103	1		Cage nylon.	Nylon-Kugelkäfig.	Nylon cage.	Caja nylon.	Gabbia di nylon.
21		?	12 × 18. e 3,35 - 3,37. – 3,37 - 3,39. – 3,39 - 3,41. – 3,41 - 3,43. – 3,43 - 3,45. – 3,45 - 3,47. – 3,47 - 3,49. – 3,49 - 3,51. – 3,51 - 3,53. – 3,53 - 3,55. – 3,55 - 3,57. – 3,57 - 3,59. – 3,59 - 3,61. – 3,61 - 3,63. – 3,63 - 3,65. – 3,65 - 3,67. – 3,67 - 3,69. – 3,69 - 3,71. – 3,71 - 3,73. – 3,73 - 3,75. – 3,75 - 3,77. – 3,77 - 3,79. – 3,79 - 3,81. – 3,81 - 3,83. – 3,83 - 3,85. – 3,85 - 3,87. – 3,87 - 3,89. – 3,89 - 3,91. – 3,91 - 3,93. – 3,93 - 3,95. – 3,95 - 3,97. – 3,97 - 3,99.	Rondelle de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting washer.	Arandela de reglaje.	Rondella di regolazione

I	NUMÉROS	K		Crémaillière de direction assistée (Suite)	Zahnstange für Lenkung (Servolenkung) (Forts.)	Steering rack (power steering) (Cont.)	Cremallera de dirección (asistida) (Cont.)	Cremagliera dello sterzo (assistido) (Cont.)
		?	12 × 18. e 3,99 - 4,01. - 4,01 - 4,03. - 4,03 - 4,05. - 4,05 - 4,07. - 4,07 - 4,09. - 4,09 - 4,11. - 4,11 - 4,13. - 4,13 - 4,15. - 4,15 - 4,17. - 4,17 - 4,19. - 4,19 - 4,21. - 4,21 - 4,23. - 4,23 - 4,25. - 4,25 - 4,27. - 4,27 - 4,29. - 4,29 - 4,31. - 4,31 - 4,33. - 4,33 - 4,35. - 4,35 - 4,37. - 4,37 - 4,39. - 4,39 - 4,41. - 4,41 - 4,43. - 4,43 - 4,45. - 4,45 - 4,47. - 4,47 - 4,49. - 4,49 - 4,51. - 4,51 - 4,53. - 4,53 - 4,55. - 4,55 - 4,57. - 4,57 - 4,59. - 4,59 - 4,61. - 4,61 - 4,63. - 4,63 - 4,65.	Rondelle de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting washer.	Arandela de reglaje.	Rondella di regolazione.
22	DX 444-6	1	Ø 14 × 150 - L 460.	Tige de commande.	Kolbenstange.	Control rod.	Varilla de Mando.	Asta del comando.

577.63

BOITIER DE DIRECTION

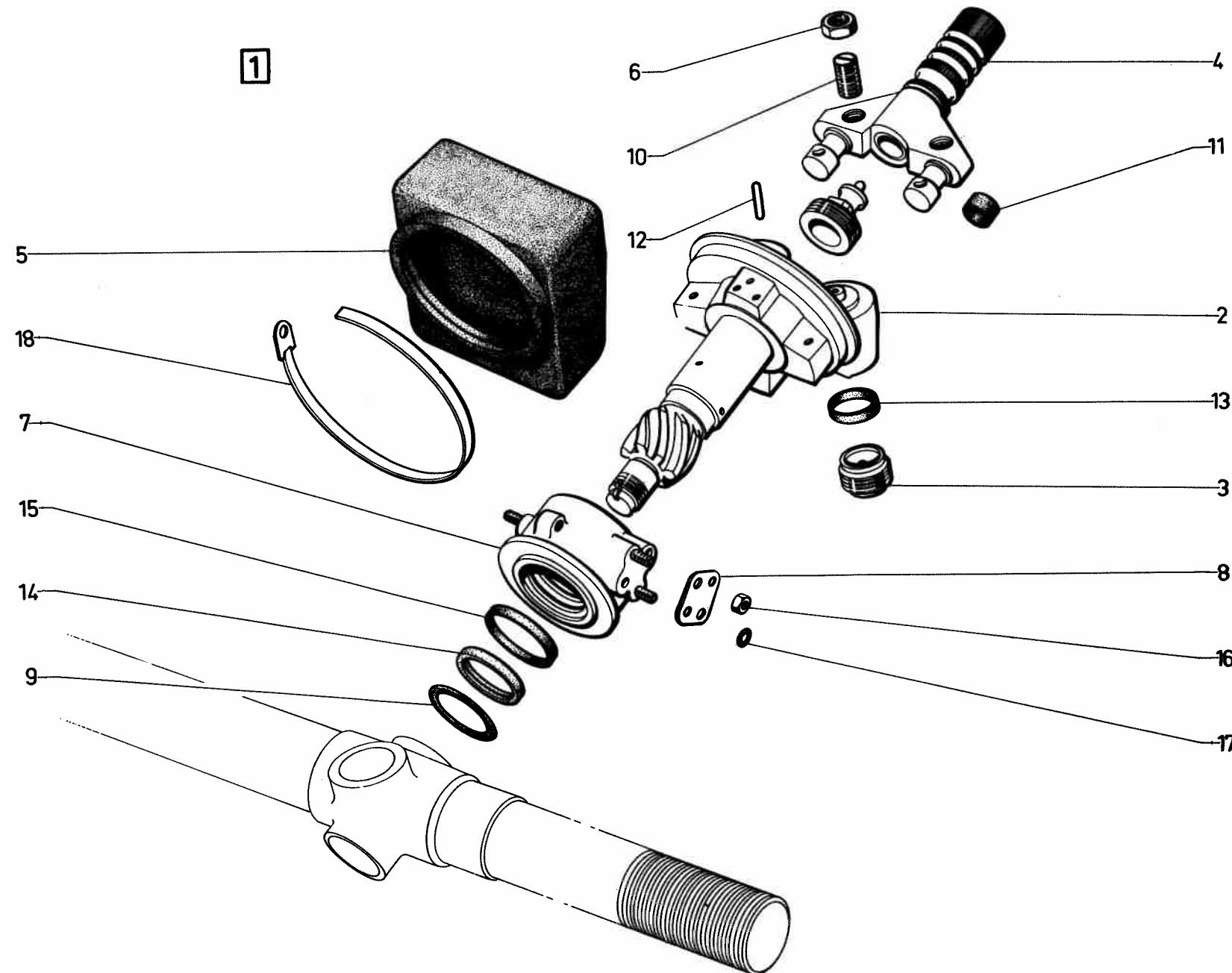
3

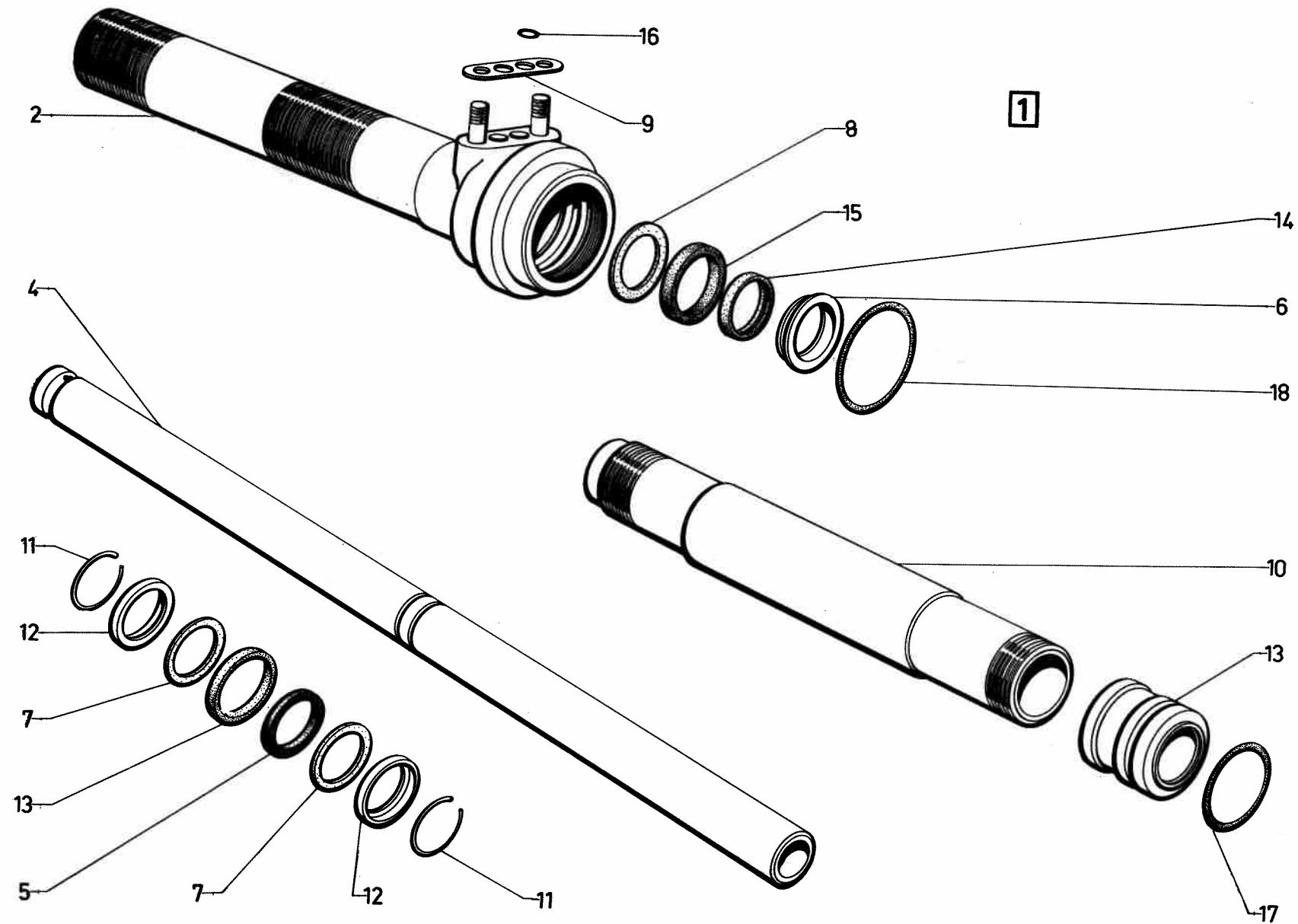


I	NUMÉROS	K		Crémaillère de direction assistée (Suite)	Zahnstange für Lenkung (Servolenkung) (Forts.)	Steering rack (power steering) (Cont.)	Cremallera de dirección (asistida) (Cont.)	Cremagliera dello sterzo (assistido) (Cont.)
23	D 444-13	1	37 × 47,6 × 5,3.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber seal.	Junta caucho.	Guarnizione di gomma.
24	DS 444-58	1	Ø 7 × 100 - L 103 - D à D.	Tige d'arrêt de raccord.	Haltestift f. verstellbaren Anschluss.	Stop rod for union.	Varilla de freno de racord.	Asta d'arresto del raccordo.
25	D 444-80	1	Ø 7 × 100 - L 105,5 - D à G.	Tige d'arrêt de raccord.	Haltestift f. verstellbaren Anschluss.	Stop rod for union.	Varilla de freno de racord.	Asta d'arresto del raccordo.
26	DX 444-98	1	Ø int. 19,5.	Segment d'arrêt d'axe.	Haltespange f. Kolbenstange.	Locking ring for pin.	Segmento freno de eje.	Segmento d'arresto d'asta.
27	DX 444-97	1		Axe d'attelage.	Achse f. Kolbenstange.	Connecting pin.	Eje de freno.	Perno d'attacco.
28	DXN 444-100 A	1	L 15	→ 11/69.	Bague caoutchouc.	Gummistück.	Rubber piece.	Anillo caucho.
29	ZD 9248 900 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
30	ZD 9270 700 U	10	Ø 6.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
31	ZC 9614 000 U	4	L 474.	Collier.	Schlauchband.	Collar.	Collar.	Fascetta.
32	ZC 9615 750 U	1	H 12 × 150 - h 9,3 - « Nylstop ».	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
33	ZC 9620 067 U	1	12 × 32 × 10.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
34	ZC 9620 121 U	1	29 × 35 × 7,5.	Bague de roulement.	Aussenring f. Kugellager.	Ball race.	Anillo de rodamiento.	Anello per cuscinetto.
	ZC 9000 727 U	1		Pochette de joints, pour commande de crémaillère.	Beutel m. Dichtungem für Zahnstangenbetätigung.	Packet of joints for rack control.	Paquete de juntas para mando de cremallera.	Bustina di guarnizioni per comando cremagliera.

I	NUMÉROS	K		Pignon de direction assistée	Ritzel für Servolenkung	Power steering pinion	Piñon de dirección asistida	Pignone per sterzo assistito
1		1		Pignon complet avec raccord orientable et fourche.	Zahnstangenritzель kompl. m. verstellb. Anschluss u. Betätigungsabel.	Pinion with rotating union and fork.	Piñon completo con raccord orientable y horquilla.	Pignone completo con raccordo girevole e forcella.
	DXN 442-01		D à G.					
	DXN 442-02		D à D.					
2	D 442-91	1	Ø 20 × 125.	Embout sphérique.	Endstück, kugelförmig.	Spherical end piece.	Terminal esferico.	Terminale sferico.
3	DS 444-02 A	2	L 18,5.	Bouchon de dash-pot, avec ressort et rondelle.	Stopfen f. Steuergehäuse mit Feder u. Anschlagring.	Cap for dashpot with spring and washer.	Tapon dentro del tubo con muelle y arandela.	Tappo per dash-peot con molla rondella.
4	D 444-9	1		Fourche.	Verbindungsgabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
5	DS 444-12	1		Gaine caoutchouc.	Gummihülle.	Rubber sheath.	Funda caucho.	Parapolvere a soffietto.
6	DS 444-62	2	H 7 × 100.	Écrou de réglage.	Einstellmutter	Adjusting nut.	Tuerca de reglaje.	Dado di regolazione.
7	D 444-69	1	D à D.	Raccord orientable, nu.	Lenkkopf, o. Ausrüstung.	Rotating union, only.	Racord orientable desnudo.	Raccordo girevole nudo.
	D 444-76		D à G.					
8	DS 444-73	2	2 Ø 7,6 - 2 Ø entr. 16.	Plaquette.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta.	Placchetta.
9	ZD 9005 033 U	1	24,5 × 29,9 × 2,7.	Joint torique.	Dichtring.	Seal ring.	Junta torica.	Commino.
10	DS 444-89	2	Ø 7 × 100 L 18,5.	Vis de réglage.	Einstellschraube.	Adjusting screw.	Tornillo de reglaje.	Vite per regolazione.
11	DXN 444-90	2	8,8 × 11,5 × 9.	Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Anillo caucho.	Anello di gomma.
12	D 444-91	2	2,5 × 14,75.	Aiguille de commande.	Stift f. Schieber.	Control needle.	Aguja de mando.	Spina del comando.
13	DX 444-92	2	22 × 3,5.	Joint de bouchon. (Repère blanc).	Dichtung f. Stopfen. (weisse Markierung).	Cap joint. (white marking).	Junta de tapon. (Marca blanca).	Guarnizione per tappo. Segno bianco.
14	DS 444-109	4	23,7 × 25 × 2,9 Teflon.	Joint de raccord orientable.	Dichtung f. Lenkkopf.	Rotating union joint.	Junta de racord orientable.	Guarn. per raccordo girevole.
15	DXN 444-111	4	25 × 29 × 2,5.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta caucho.	Guarnizione di gomma.
16	ZD 9231 900 U	4	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
17	ZD 9486 200 U	4	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique (repère blanc) :	Dichtring (weisse Markierung) :	Sealing ring (white) :	Junta torica (marca blanca) :	Commino (segno bianco) :
18	ZC 9614 000 U	1	L 474.	Collier de gaine.	Schlauchband.	Sheath collar.	Collar de funda.	Fascetta per soffietto.
	ZC 9000 728 U	1		Pochette de joints pour pignon de crémaillière.	Beutel m. Dichtungen für Zahnstangenritzsel.	Packet of joints for rack pinion.	Paquete de juntas para piñon de cremallera.	Bustina di guarnizioni per pignone della cremagliera.

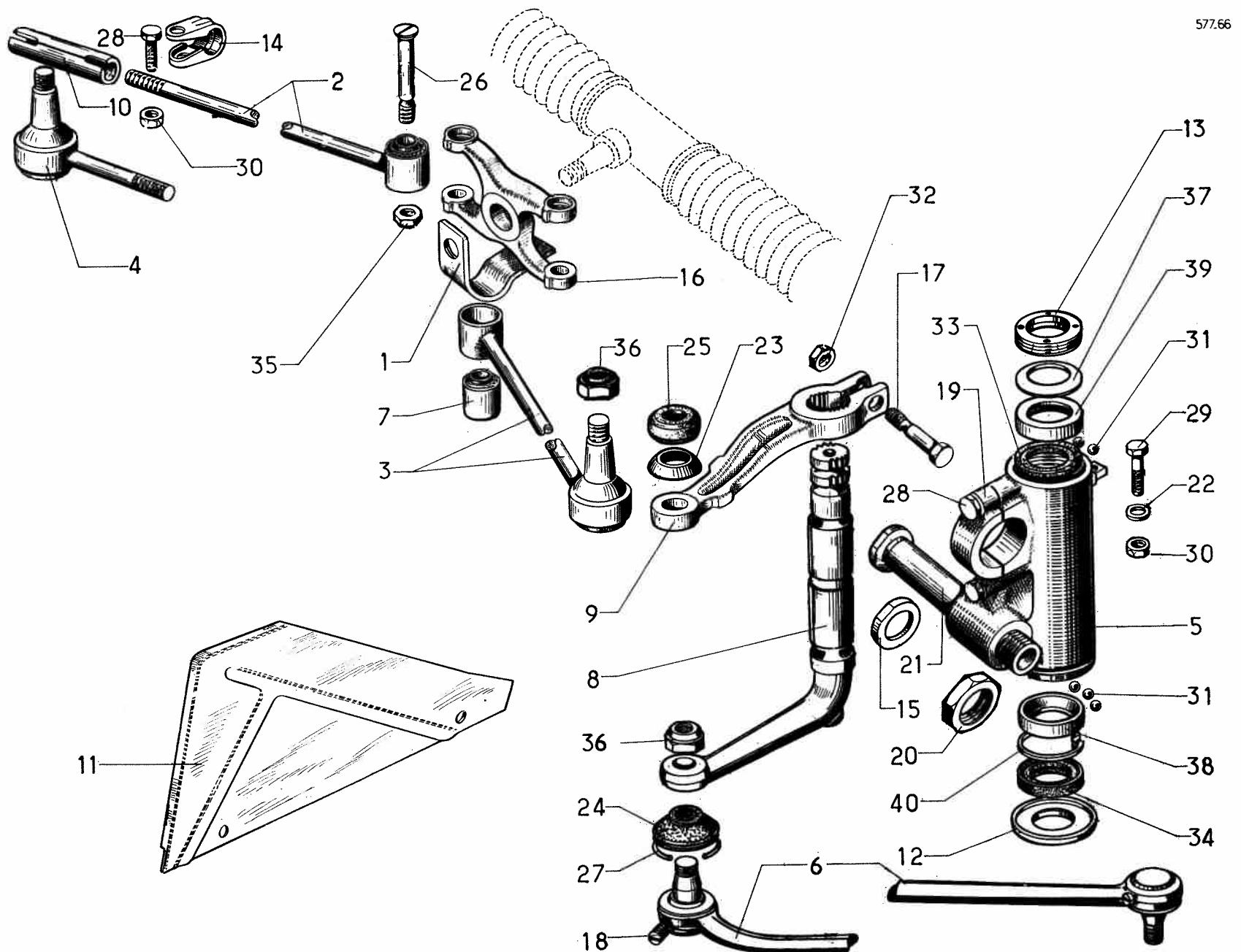
577.64

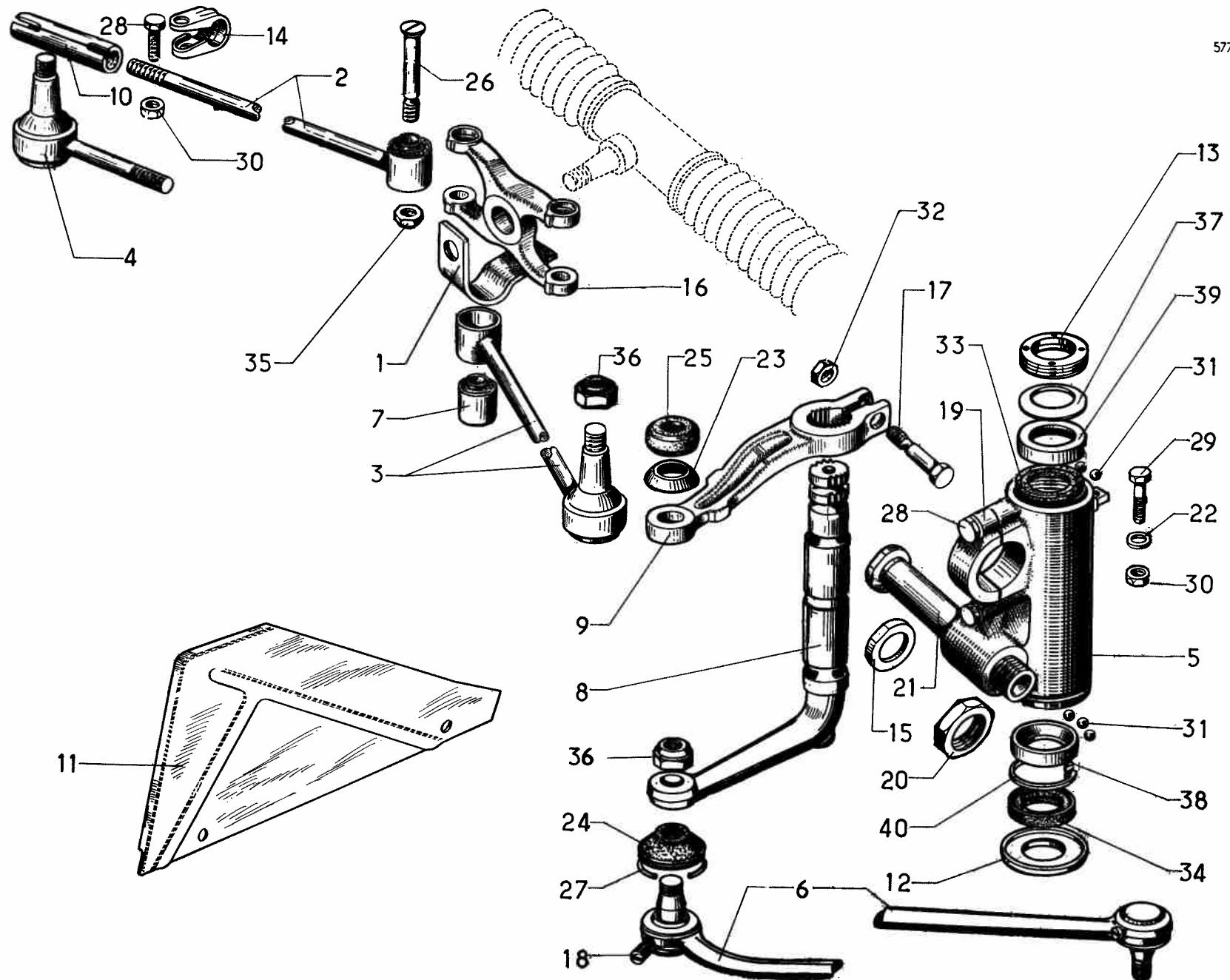




I	NUMÉROS	K		Commande de direction assistée	Betätigung für Servolenking	Power steering control	Mando de dirección asistida	Comando per sterzo assistito
1	DXN 444-01 A	1		Commande de crémaillère avec embouts et piston Ø 19.	Betätig. f. Zahnstange m. Endstücken u. Kolben 19 Ø.	Control unit for rack with end pieces and piston Ø 19.	Mando de cremallera con terminal y piston Ø 19.	Comando della cremagliera con terminale e pistone Ø 19.
2	DX 442-57	1	D, L 233.	Embout bagué.	Endstück, ausgebüchst.	End piece, bushed.	Terminal de anillo.	Terminale imboccolato.
3	DX 444-2	1	G, Ø int. 19.	Embout bagué.	Endstück, ausgebüchst.	End piece, bushed.	Terminal de anillo.	Pignone della cremagliera.
4	DX 444-4	1	Ø ext. 19.	Pignon de crémaillère.	Zahnstangenritzel.	Rack pinion.	Piñon de cremallera.	Guarnizione di gomma.
5	DXN 444-64 A	1	18,5 × 24 × 2,2	Joint caoutchouc.	Gummidichtung	Rubber seal.	Junta caucho.	Distanziale per terminale.
6	DX 444-71	1	D 19,2 × 29,5 × 4,5.	Entretoise d'embout.	Abstandshülse f. Endstück.	Distance piece.	Separador de terminal.	Rondella per pistone
	DX 444-71 A		G 19,2 × 28,7 × 5,5.					
7	DX 444-72	2	Rilsan. 19 × 25,3 × 1.	Rondelle de piston.	Scheibe für Kolben.	Piston washer.	Arandela de piston.	Rondella.
8	DX 444-78	2	19 × 26,6 × 0,3 - Rilsan.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Placcheta.
9	DS 444-85	1	2 Ø 7,6 - 2 Ø entr. 30.	Plaquette.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta.	Cilindro senza terminale.
10	DX 444-88	1	Ø int. 25,4 L 205.	Cylindre sans embouts.	Zylinder o. Endstücke.	Cylinder without end pieces.	Cilindro sin terminal.	Arresto elastico (filo Ø 1).
11	DX 444-98	2		Jonc d'arrêt (fil Ø 1).	Sicherungsdraht (Draht- Ø 1).	Locking ring (wire Ø 1).	Junquillo de freno (hilo Ø 1).	Rondella con spallamento.
12		?	19 × 20,2 × 24,8. e Ø 19 : 1,30 - 1,38.	Rondelle épaulée.	Scheibe m. Schulter.	Washer, shouldered.	Arandela espaldillada.	
	DX 444-99		1,38 - 1,46.					
	DX 444-99 A		1,46 - 1,54.					
	DX 444-99 B		1,54 - 1,62.					
	DX 444-99 C		1,62 - 1,70.					
	DX 444-99 D		1,70 - 1,78.					
	DX 444-99 E		1,78 - 1,86.					
	DX 444-99 F							
13	DS 444-106	1	24,2 × 25,7 × 2,3 Teflon.	Joint de piston.	Dichtung f. Kolben.	Piston joint.	Junta de piston	Guarnizione pistone.
14	DX 444-108	2	18,6 × 20 × 4,4 Teflon.	Joint d'embout.	Dichtung f. Endstück.	End piece joint.	Junta de terminal.	Guarnizione terminale.
15	DXN 444-110 A	2	20 × 26,6 × 4.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta caucho.	Guarnizione di gomma.
16	ZD 9486 200 U	2	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Ring sea (white).	Junta torica (marca blanca).	Commino (segno bianco).
17	ZD 9487 700 U	2	27,7 × 33,1 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Commino (segno bianco).
18	ZD 9487 800 U	1	37 × 44 × 3,5.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Commino (segno bianco).

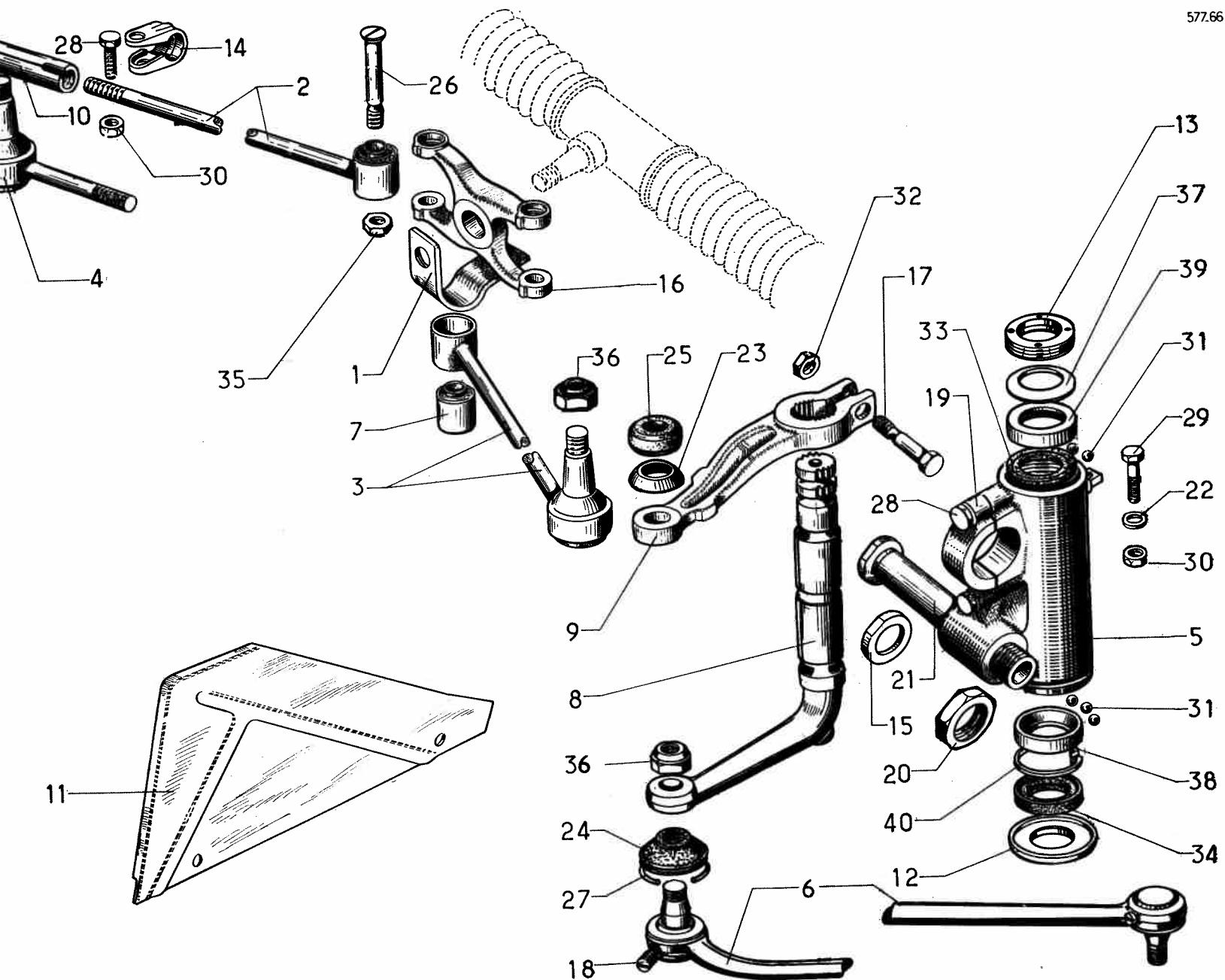
I	NUMÉROS	K		Barres et relais de direction	Spurstangen und Zwischenlagerungen	Steering rods and relays	Barras y reles de dirección	Barre e rinvio dello sterzo
1	DX 442-120	1	e 2,2.	Ressort de rotule.	Feder f. Mittelbolzen.	Ball pin spring.	Muelle de rotula.	Molla per rotula.
2	D 443-01 A DX 443-011	1	D. L 305.	Barre avec palier élastique : - nue. - complète avec rotule et manchon.	Spurstange m. Silentblocklager : - o. Ausrüstung. - kompl. m. Kugelbolzen und Einstellhülse.	Rod, with flexible bush: - only. - complete, with ball pin and sleeve.	Barra con palier elastico : - desnudo. - completo con rotula y mandibula.	Barra con supporto elast. : - nuda. - completa con rotula e manicotto.
3	DX 443-01	1	G.	Barre complète avec palier élastique.	Spurstange, kompl. mit Silentblocklager.	Rod, complete with flexible bush.	Barra completa con palier elastico.	Barra completa con supporto elastico.
4	DX 443-04	1	D.	Embout avec rotule.	Endstück m. Kugelzapfen.	End piece with ball pin.	Terminal con rotula.	Terminale con rotula.
5	DX 443-05	2	ø int. 46.	Boîtier de relais, nu.	Gehäuse f. Zwischenl., ohne Ausrüst.	Relay housing, only.	Caja de rele desnuda.	Scatola di rinvio nuda.
	DV 443-07 DV 443-07 A DX 443-07 DV 443-08 DV 443-08 A DV 443-08 B DV 443-08 C DX 443-08 DX 443-08 A	1	G - dna - D à G. G - dna - D à D. G - da. D - dna - D à G. D - dna - D à D. D - dna - D à G. D - dna - D à D. D - da. D - da.	Boîtier de relais complet avec leviers : - phares directionnels. - phares directionnels. - phares directionnels.	Gehäuse f. Zwischenl., komplett m. Hebeln : - bei lenkungsbetätigung der Scheinwerfern. - bei lenkungsbetätigung der Scheinwerfern. - bei lenkungsbetätigung der Scheinwerfern.	Relay housing complete with levers: - directional H. lamps. - directional H. lamps. - directional H. lamps.	Caja de rele completa con levas : - faros direccionales. - faros direccionales. - faros direccionales.	Scatola di rinvio completa con leve : - faro direzionale. - faro direzionale. - faro direzionale.
6	DX 443-013 DX 443-014	1	G. D.	Barre avec rotules.	Spurstange m. Kugelbolzen.	Rod with ball pins.	Barra con rotulas.	Barra con rotule.
7	D 443-7	2	10 × 22 × 33.	Palier élastique.	Silentblock.	Flexible bush.	Palier elastico.	Supporto elastico.
8	DV 443-8 DX 443-8	2	dna. da.	Levier inf. : - repère 1 gorge largeur 10.	Unterer Hebel : - Mark. : 1 Nut, 10 mm breit.	Lower lever: - 1 groove, width 10.	Leva inferior : - marca : 1 ranura 1 10.	Leva infer. : - 1 gola 1 10.





I	NUMÉROS	K		Barres et relais de direction (Suite)	Spurstangen und Zwischenlagerungen (Forts.)	Steering rods and relays (Cont.)	Barras y rele de dirección (Cont.)	Barre e rinvio dello sterzo (Cont.)
9	D 443-9 D 443-9 A DM 443-9 A DM 443-9 B DM 443-15 DM 443-15 A	1 1 1 1 1 1	G - entr. 130 - da. D - entr. 130 - da. G - 1 Ø 7 x 100 - D à G - dna. G - D à D - dna. D - D à G - dna. D - 1 Ø 7 x 100 - D à D - dna.	Levier sup.	Oberer Hebel.	Upper lever.	Leva superior.	Leva super.
10	DS 443-10	1	Ø 14 x 125.	Manchon réglable.	Einstellhülse.	Sleeve, adjustable.	Terminal de reglaje.	Manicotto regolabile.
11	DX 443-12 DX 443-12 A DV 443-14		G - 2 Ø 8,5 - entr. 132 - D à G. D - 2 Ø 8,5 - entr. 132. G - bvm - D à D.	Écran de protection.	Abdeckblech.	Protective panel.	Pantalla de posicionado.	Schermo di protezione.
12	DX 443-57	2	Ø int. 53,5 x 33.	Coupelle de roulement.	Teller f. Kugellager.	Bearing cup.	Copela de rodamiento.	Scodellino per cuscinetto.
13	DX 443-67	2	Ø 48 x 150.	Écrou de relais.	Ringmutter für Zwischenlagerung.	Relay nut.	Tuerca de rele.	Dado del rinvio.
14	D 443-70	2	Ø int. 17,7.	Collier de manchon.	Spannschelle f. Schraubhülse.	Sleeve clamp.	Collar de cierre.	Collare per manicotto.
15	DS 443-71	2	22 x 43 x 6.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
16	DS 443-73	1	e 17.	Jumelle.	Gabel.	Schackle.	Gemelo.	Biscottino.
17	DX 443-74		TH 9 x 125 - L 53,5.	Vis de levier.	Schraube f. Hebel.	Lever screw.	Tornillo de leva.	Vite per leva.
18	DX 443-80	4	Ø 7 x 100.	Vis bouchon.	Schraubstopfen.	Plug screw.	Tapon barra acoplamiento.	Vite tappo.
19	DX 443-83	2	2 Ø 7 - h 14,5.	Chapeau de boîtier	Deckel am Gehäuse.	Cap for housing.	Chapa de caja.	Coperchio della scatola.
20	D 443-87	2	H 20 x 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	DS 443-88	2	L 122.	Axe inf.	Unterer Bolzen.	Lower spindle.	Eje inferior.	Perno infer.
22	D 443-89 D 443-89 A	? e 2. e 3.	7,5 x 14.	Rondelle de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting washer.	Arandela de reglaje.	Rondella di regolazione.

I	NUMÉROS	K		Barres et relais de direction (Suite)	Spurstangen und Zwischenlagerungen (Forts.)	Steering rods and relays (Cont.)	Barras y rele de dirección (Cont.)	Barre e rinvio dello sterzo (Cont.)
23	DS 443-94	2		Coupelle de rotule.	Dichtblech f. Kugelbolzen.	Ball pin cup.	Copela de rotula.	Scodellino per rotula.
24	DX 443-94	4	Ø int. 13 × 40.	Gaine.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Funda.	Guaina.
25	DX 443-95 A	2	h 9.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta caucho.	Guarnizione di gomma.
26	DM 443-96 A	2		Axe de jumelle.	Bolzen f. Gabel.	Shackle bolt.	Eje de gemelo.	Perno per biscottino.
27	DX 443-100	4	Ø 35.	Collier de gaine.	Schelle f. Dichtstulpen.	Dust cover clip.	Collar de funda.	Arresto elast. per guaina.
28	ZD 9061 700 U	6	TH 7 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
29	ZD 9049 100 U	2	TH 7 × 35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
30	ZD 9248 900 U	4	H 7 × 100.	Écrou	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
31	ZD 9410 300 U	56	Ø 7,144.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
32	ZD 9540 000 U	2	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
33	ZC 9612 608 U	2	32 × 46 × 7.	Bague d'étanchéité, sup.	Ring f. ob. Abdichtung.	Sealing bush, upper.	Anillo estanqueidad superior.	Anello di tenuta super.
34	ZC 9612 641 U	2	32 × 46 × 7.	Bague d'étanchéité, inf.	Ring f. unt. Abdichtung.	Sealing bush, lower.	Anillo estanqueidad inferior.	Anello di tenuta infer.
35	ZD 9530 400 U	2	H 9 × 125 - h 8,9 Nylstop.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
36	ZC 9615 902 U	6	H 12 × 125 - h 11,8 Nylstop.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
37	ZC 9619 050 U	2	45 × 35,5 × 2,5.	Rondelle élastique.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela elastica.	Rondella elastica.
38	ZC 9620 260 U	2	Ø int. 33,78.	Bague de roulement inf.	Ring f. unt. Kugellager.	Lower bearing race.	Anillo de rodamiento inferior.	Anello per cuscinetto infer.
39	ZC 9620 264 U	2	Ø int. 25,5.	Bague de roulement sup.	Ring f. ob. Kugellager.	Upper bearing race.	Anillo de rodamiento superior.	Anello per cuscinetto super.
40	ZC 9620 540 U	2	Ø 46 - e 1,75.	Circlip.	Seegerring.	Circlip.	Clip.	Arresto elastico.

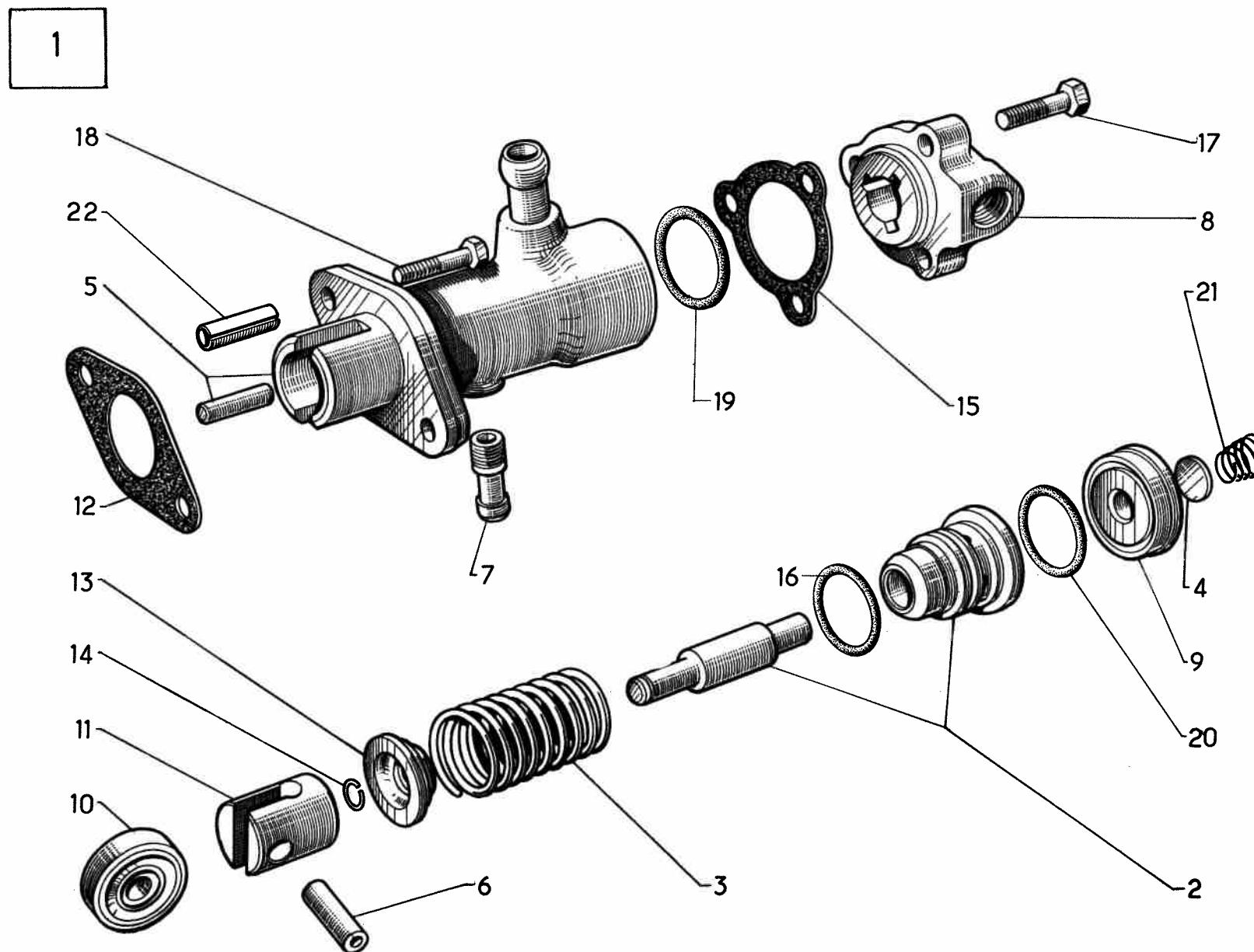


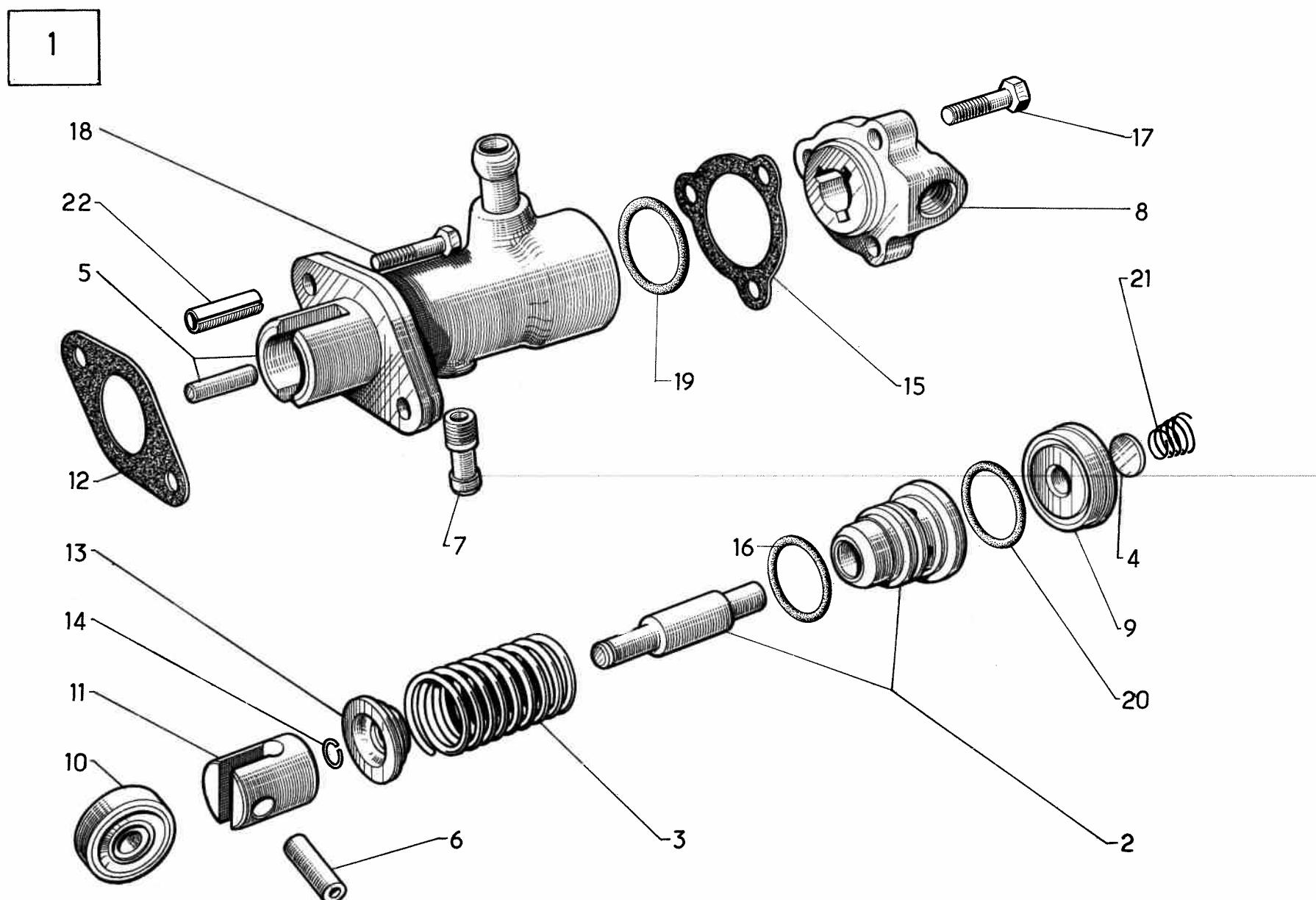
<http://bk23.free.fr/>

I	NUMÉROS	K	Simplex	Anti-vol	Diebstahlsicherung	Anti-theft device	Anti-robo	Antifurto
	AZ 611-73	2		Écrou à demi-corps arrachable. Anti-vol complet :	Mutter m. Abreisskopf. Diebstahlsicherung, kompl. :	Nut whit snap off head. Anti-theft device, compl.:	Tuerca de cabeza arrancable. Anti-robo compl. :	Dado a testa tranciabile. Antifurto completo :
	DJ 611-211 A	1	bvm - D à G.	- contacteur 8 fils.	- Kontaktschloss m. 8 Kabeln:	- Switch with 8 wires.	- Contactor con 8 hilos.	- Contattore 8 fili.
	DX 611-211 A	1	bvh.	- contacteur 6 fils.	- Kontaktschloss m. 6 Kabeln.	- Switch with 6 wires.	- Contactor con 6 hilos.	- Contattore 6 fili.
	DJ 611-212 A	1	bvm - D à D.	- contacteur 8 fils.	- Kontaktschloss m. 8 Kabeln.	- Switch with 8 wires.	- Contactor con 8 hilos.	- Contattore 8 fili.
	DX 611-212 A	1	bvh U.S.A.	► 1/70. - 7 fils.	- m. 7 Kabeln.	- With 8 wires.	- Con 7 hilos.	- Con 7 fili.
	DJ 611-213 A	1	bvm U.S.A.	► 1/70. - 9 fils.	- m. 9 Kabeln.	- With 9 wires.	- Con 9 hilos.	- Con 9 fili.
	DJ 611-215 A	1	bvm - D à G ®	► 12/69. - 8 fils (clés phables).	- m. 8 Kabeln (Zusammenlegbarer Schlüssel).	- With 8 wires (folding key).	- Con 9 hilos (llave plegable).	- Con 8 fili (chiave piegabile).
	DX 611-215 A	1	bvh ®	► 12/69. - 6 fils (clés pliables).	- m. 6 Kabeln (Zusammenlegbarer Schlüssel).	- With 6 wires (folding key).	- Con 6 hilos (llave plegable).	- Con 6 fili (chiave piegabile).
	DJ 611-216 A	1	bvm - D à D ®	► 12/69. - 8 fils (clés pliables).	- m. 8 Kabeln (Zusammenlegbarer Schlüssel).	- With 8 wires (folding key).	- Con 8 hilos (llave plegable).	- Con 8 fili (chiave piegabile).
	DX 611-214 A	1		Bague de verrouillage complète.	Verriegelungsring, kompl.	Locking bush, compl.	Casquillo de cierre.	Boccolla di bloccaggio completa.
	DX 611-286 A	2	L 29.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K	DV - dna - DT - dna Sauf P.O.	Pompe haute pression (direction non assistée)	HD-Pumpe (nicht Servo-Lenkung)	High pressure pump (manual steering)	Bomba alta presión (dirección no asistida)	Pompa alta pressione (sterzo non assistito)
1	DVN 391-04	1		Pompe complète, avec piston intermédiaire.	Pumpe, kompl. m. Kolben.	Pump complete, with intermediate piston.	Bomba completa con pistón intermedio.	Pompa completa con pistone intermedio.
2	DM 391-02 A	1	L 62.	Chemise de piston.	Büchse u. Kolben.	Cylinder and piston.	Camisa y pistón.	Camicia e pistone.
3	DM 391-4	1	Ø int. 23,75.	Ressort de piston.	Rückholfeder f. Kolben.	Piston spring.	Muelle de pistón.	Molla pistone.
4	DM 391-5	1		Clapet.	Pumpenventil.	Valve.	Valvula.	Valvola.
5	DM 391-15 A	1		Corps avec piston intermédiaire.	Pumpengehäuse m. Kolben.	Body with intermediate piston.	Cuerpo con pistón intermedio.	Corpo con pistone intermedio.
6	DM 391-53	1	Ø 9, L 23.	Axe de galet.	Bolzen f. Laufrolle.	Roller pin.	Copela de cierre.	Perno per rullo.
7	DM 391-57		Ø 10 × 100, L 25.	Prise d'écoulement.	Anschluss f. Abfluss.	Overflow outlet.	Toma tubo de retorno.	Presa di ritorno ricuperi.
8	DM 391-61 B	1	1 Ø 6,45.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
9	DM 391-62	1	9 × 38 × 11.	Siège.	Sitz.	Seating.	Asiento.	Sede.
10	DM 391-64	1	9,04 × 30 × 8.	Galet.	Rolle.	Roller.	Copela.	Rullo.
11	DM 391-65 A	1		Poussoir (6 trous).	Stössel (6 Bohrungen).	Push-rod (6 holes).	Empujador (6 agujeros).	Premirullo (6 fori).
12	DM 391-87	2	2 Ø entr. 62.	Joint papier.	Papierdichtung.	Paper joint.	Junta de papel.	Guarnizione di carta.
13	DM 391-98 A	1	8,5 × 29,5 × 7.	Cuvette de ressort.	Federteller.	Spring cup.	Cuveta de muelle.	Scodellino per molla.
14	DM 453-17	1		Jonc d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop ring.	Junquillo de freno.	Arresto elastico.
15	DM 391-153	?	e 0,05. - 0,10. - 0,15. - 0,20.	Cale de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting shim.	Suplemento de reglaje.	Spessore per regolazione.
16	ZD 9503 300 U	1	24,5 × 29,9 × 2,7.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
17	ZD 9048 800 U	3	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
18	ZD 9049 500 U	2	TH 7 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

577.67

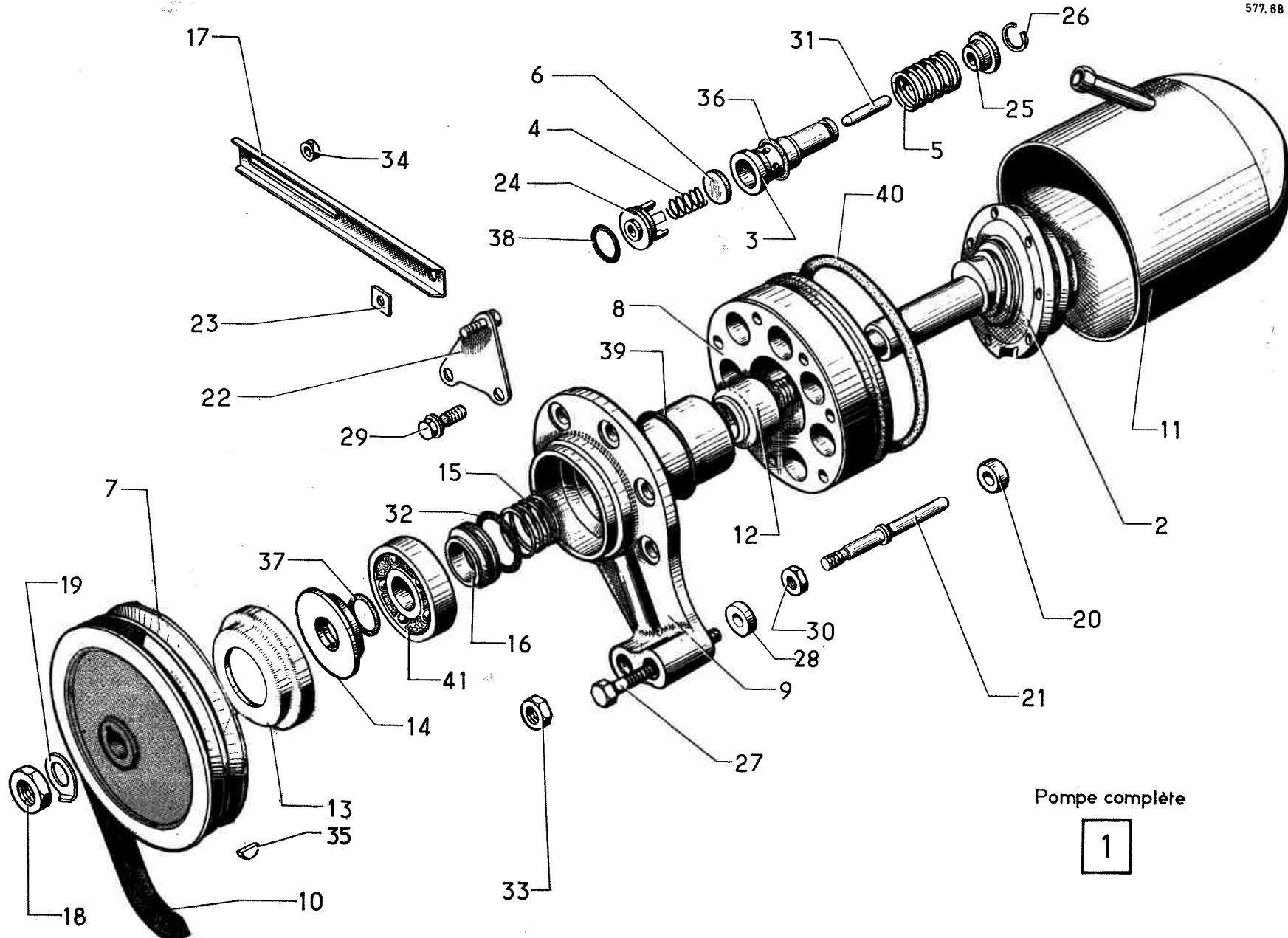




I	NUMÉROS	K	DV - dna - DT - dna Sauf P.O.	Pompe haute pression (direction non assistée) (Suite)	HD-Pumpe (nicht Servo-Lenkung) (Forts.)	High pressure pump (manual steering) (Cont.)	Bomba alta presión (dirección non asistida) (Cont.)	Pompa alta pressione (sterzo non assistito) (Cont.)
19	ZD 9486 700 U	1	33,7 × 38,6 × 2,4.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weiss mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanco).	Gommino (segno bianco)
20	ZD 9487 700 U	1	27,7 × 33,1 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weiss mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanco).	Gommino (segno bianco).
21	ZD 9457 403 U	1	Ø int. 10 × 15,5.	Ressort de clapet.	Ventilfeder.	Valve spring.	Muelle de valvula.	Molla valvola.
22	ZD 9617 010 U	2	11 × 23.	Goupille.	Splint.	Pin.	Casquillo.	Spina.

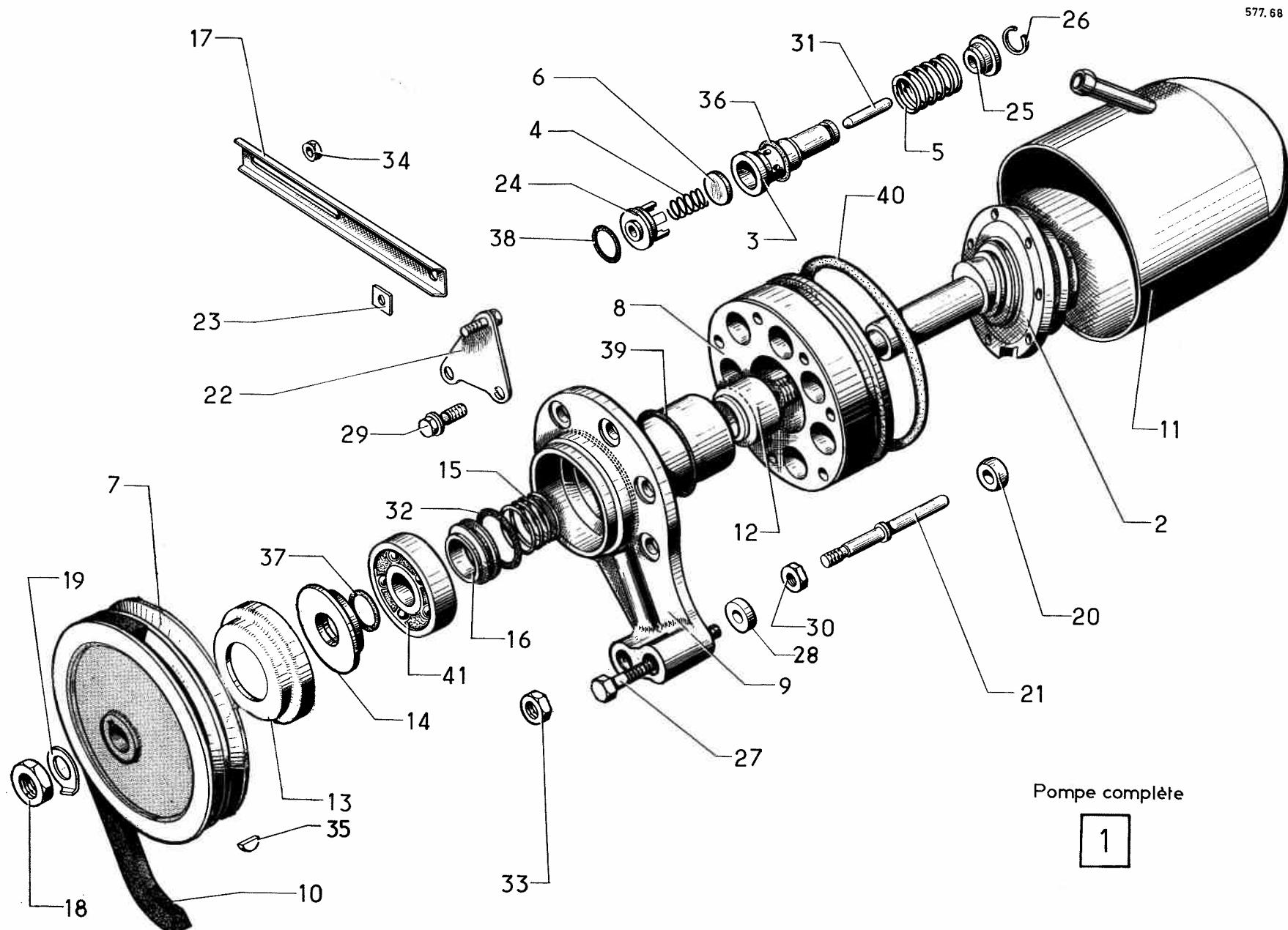
I	NUMÉROS	K	Sauf DV dna - DT dna	Pompe haute pression	HD-Pumpe	High pressure pump	Bomba alta presión	Pompa alta pressione
1	DVN 391-01	1	bvm.	Pompe complète, poulie 2 gorges.	Pumpe, kompl. Riemensch. m. 2 Nuten.	Pump complete, pulley with 2 grooves.	Bomba completa, polea 2 hendiduras.	Pompa completa, puleggia a 2 gole.
	DXN 391-01		bvh.	Pompe complète, poulie 3 gorges.	Pumpe, kompl. Riemensch. m. 3 Nuten.	Pump complete, pulley with 3 grooves	Bomba completa, polea 3 hendiduras.	Pompa completa, puleggia a 3 gole.
2	DX 391-07	1		Arbre avec roulement.	Antriebswelle m. Kugellager.	Shaft with bearing.	Arbol con rodamiento.	Albero con cuscinetto.
3	DX 391-020	1	Ø 18,5, Ø 20.	Jeu de 7 chemises.	Satz von 7 Laufbüchsen.	Set of 7 cylinders.	Juego de 7 camisas.	Serie di 7 camicie.
4	D 391-3 A	7	Ø ext. 8.	Ressort de clapet.	Ventilfeder.	Valve spring.	Muelle de valvula.	Molla valvola.
5	DS 391-4	7	Ø ext. 21,35.	Ressort de piston.	Kolbenfeder.	Piston spring.	Muelle de piston.	Molla pistone.
6	D 391-5	7	e 1,2, Ø 13.	Clapet.	Pumpenventil.	Valve.	Valvula.	Valvola.
7		1	Ø ext. 106.	Poulie :	Riemenscheibe :	Pulley :	Polea :	Puleggia:
	DF 391-13		bvm.	- 2 gorges.	- 2 Nuten.	- 2 grooves.	- 2 hendiduras.	- 2 gole.
	DS 391-13 A		bvh.	- 3 gorges.	- 3 Nuten.	- 3 grooves.	- 3 hendiduras.	- 3 gole.
8	DS 391-15 D	1		Corps de pompe.	Pumpengehäuse.	Body of pump.	Cuerpo de bomba.	Corpo della pompa.
9	DX 391-16	1	1 Ø 9, h 32,5.	Palier.	Lagerdeckel.	Bearing.	Palier.	Supporto.
10	DD 391-18	2	D à G.	Courroie.	Keilriemen.	Belt.	Correa.	Cinghia.
	DX 391-18	2	D à D.					
11	DX 391-20	1		Couvercle (tube incliné).	Deckel (schräges Zuführrohr).	Cover (inclined tube)..	Tapa (con tubo inclinado).	Coperchio (tubo inclinato).
12	DS 391-21 A	1	17,6 × 28 × 16.	Roulement à aiguilles.	Nadellager.	Needle bearing.	Rodamiento de agujas.	Cuscinetto a rullini.
13	D 391-53	1	21,5 × 55,5.	Coupelle.	Verschlussdeckel.	Cup.	Copela.	Scodellino.
14	D 391-54	1	12,1 × 44 × 5,4.	Déflecteur.	Abweiser.	Deflector.	Deflector.	Deflettore.
15	D 391-55	1	Ø ext. 22,5.	Ressort de bague.	Feder f. Dichthülse.	Bush spring.	Muelle retencion.	Molla boccola.
16	DS 391-56	1	18 × 27 × 9.	Bague porte joint.	Dichthülse.	Bush.	Anillo porta-junta.	Boccola portagommino
17	DX 391-74	1	L 180, 1 Ø 8,5.	Tirant.	Zugstrebe.	Tie rod.	Tirante.	Tirante.

577.68



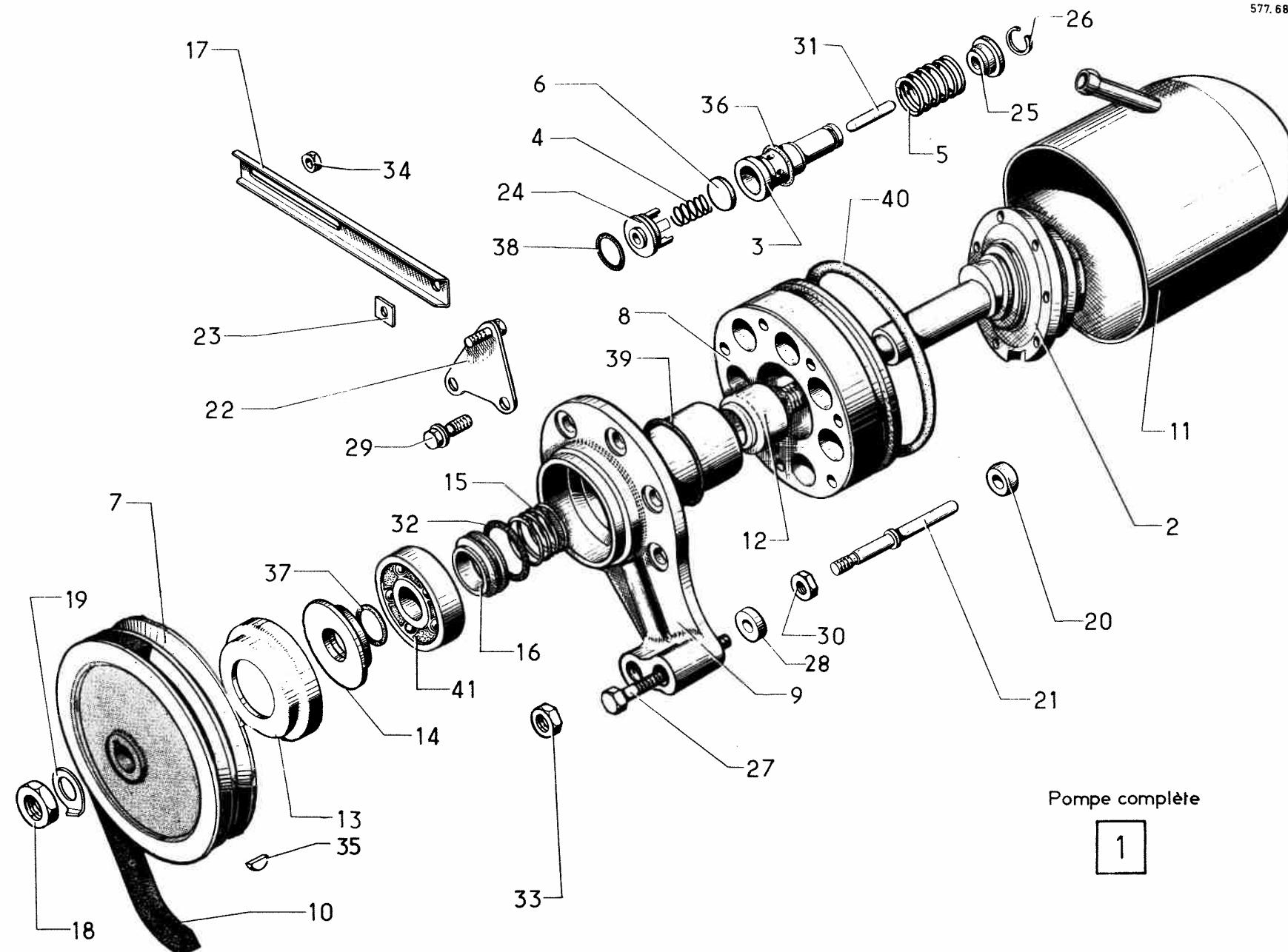
Pompe complète

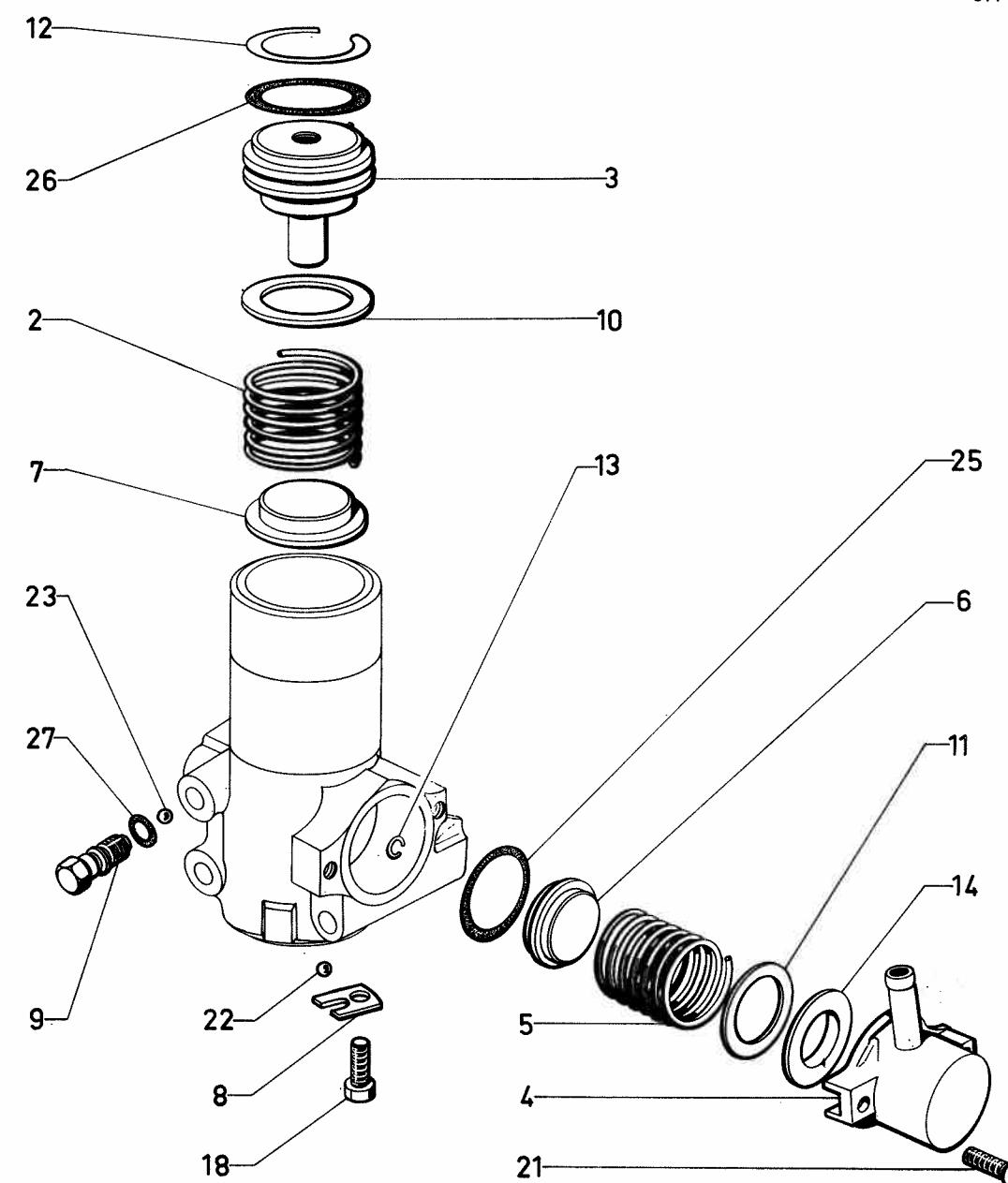
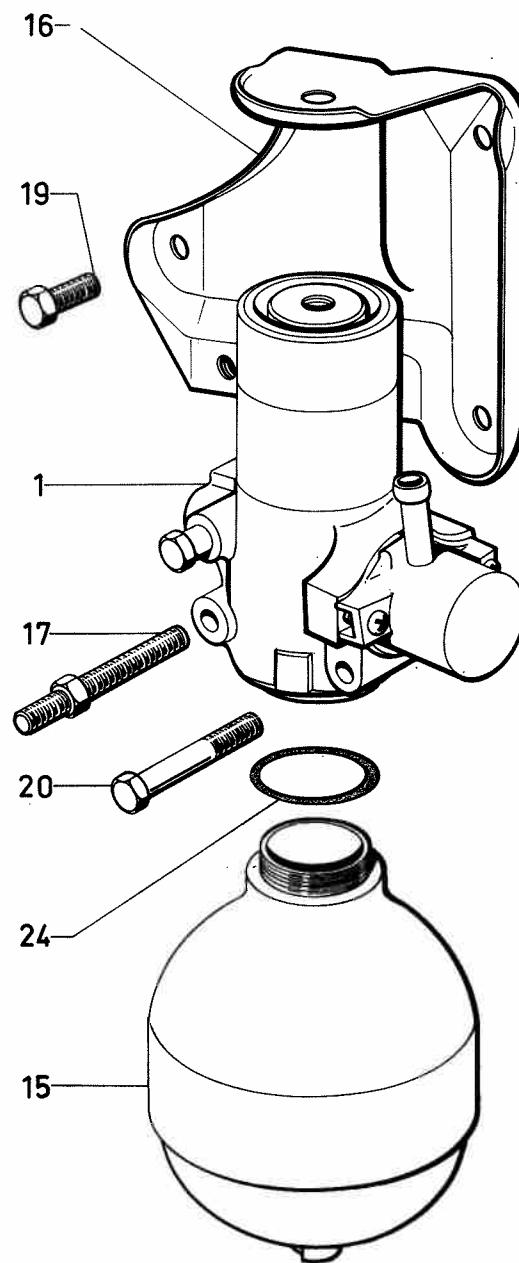
1



I	NUMÉROS	K	Sauf DV dna - DT dna	Pompe haute pression (Suite)	HD-Pumpe (Forts.)	High pressure pump (Cont.)	Bomba alta presión (Cont.)	Pompa alta pressione (Cont.)
18	D 391-76	1	H 12 × 125.	Écrou de poulie.	Mutter f. Riemenscheibe.	Pulley nut.	Tuerca de polea.	Dado puleggia.
19	D 391-77	1	Ø 12,2.	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lock washer.	Freno.	Arresto.
20	DS 391-82	1	Ø int. 7, e 9	Rotule de doigt d'arrêt.	Kugelstück f. Arretierbolzen.	Ball joint.	Rotula dedo de freno.	Rotula del perno d'arresto.
21	D 391-83	1	Ø 7, L 84,5.	Doigt d'arrêt.	Arretierbolzen.	Locking bolt.	Dedo de freno.	Perno d'arresto.
22	DS 391-86	1	T.T.	Patte de tendeur : – forme droite.	Befest.-Blech f. Zugstrebe : – gerade Form.	Stay lug: – straight.	Pata de tensor : – forma derecha.	Staffa del tendicinghia : – formato diritto.
	DS 391-86 A	1	bvh.					
23	DX 391-88	2	1 Ø 8,5.	Plaquette d'appui.	Anschlagplatte.	Thrust plate.	Plaqueta de apoyo.	Placchetta d'appoggio.
24	D 391-90 A	7	Ø int. 8, Ø ext. 21.	Entretoise de chemise.	Ventilkörper.	Distance piece.	Separador de camisa.	Distanziale camicia.
25	DS 391-98	7	Ø int. 8,5, Ø ext. 21.	Cuvette de ressort.	Federteller.	Spring cup.	Cuveta de muelle.	Scodellino molla.
26	DM 453-17	7		Jonc d'arrêt (fil Ø 1).	Sicherungsdraht (Draht-Ø 1).	Stop ring (wire Ø 1).	Junquillo de freno.	Arresto elastico (filo Ø 1).
27	DX 391-103	1	TH 9 × 125, L 82.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
28		?	9,5 × 30. e 7,6. – 4,6. – 1,6.	Cale de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting shim.	Suplemento de reglaje.	Spessore di regolazione.
	DX 391-111							
	DX 391-111 A							
	DX 391-111 B							
29			TH Ø 8.	Vis de palier.	Schraube f. Lagerdeckel.	Bearing screw.	Tornillo de palier.	Vite per supporto.
	DS 391-131 A	2	L 25 bvm. – bvh.					
		4						
	DS 391-132 A	4	L 23 bvm. – bvh.					
		2						
30	DS 391-133 A		H 8 × 100.	Écrou de palier.	Mutter f. Lagerdeckel.	Bearing nut.	Tuerca de palier.	Dado per supporto.
31	D 391-512	7	L 28,8. – 28,9.	Tige de piston.	Pumpenstössel.	Piston rod.	Varilla de piston.	Asta del pistone.
	D 391-513							
	D 391-514							
	D 391-515							

I	NUMÉROS	K	Sauf DV dna - DT dna	Pompe haute pression (Suite)	HD-Pumpe (Forts.)	High pressure pump (Cont.)	Bomba alta presión (Cont.)	Pompa alta pressione (Cont.)
31	D 391-516 D 391-517 D 391-518 D 391-519 D 391-520 D 391-521 D 391-522 D 391-523 D 391-524 D 391-525 D 391-526 D 391-527 D 391-528 D 391-529	7	L 29,2. - 29,3. - 29,4. - 29,5. - 29,6. - 29,7. - 29,8. - 29,9. - 30,0. - 30,1. - 30,2. - 30,3. - 30,4. - 30,5.	Tige de piston.	Pumpenstössel.	Piston rod.	Varilla de piston.	Asta del pistone.
32	ZD 9500 900 U	1	21,3 × 28,5 × 3,6.	Joint torique.	Dichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
33	ZD 9237 000 U	1	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
34	ZD 9248 900 U	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
35	ZD 9415 100 U	1	3 × 3,7 × 10.	Clavette de poulie.	Keil f. Riemenscheibe.	Pulley key.	Chaveta de polea.	Chiavetta puleggia.
36	ZD 9487 200 U	7	18,7 × 22,5 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco)
37	ZD 9487 500 U	1	12,1 × 17,5 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
38	ZD 9487 600 U	7	15,7 × 21,1 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
39	ZD 9487 700 U	1	27,7 × 33,1 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
40	ZD 9488 800 U	1	90 × 96 × 3.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring : - weisse Markierung.	Sealing ring : - white marking.	Junta torica : - marca blanca.	Commino : - segno bianco.
41	ZC 9620 073 U ZC 9000 720 U	1	12 × 50 × 16.	Roulement à billes. Pochette de joints pour pompe H.P.	Kugellager. Beutel mit Dichtungen für HD Pumpe.	Ball bearing. Packet of joints for H.P. pump.	Rodamiento de bolas. Paquete de juntas para bomba alta presión.	Cuscinetto a sfere. Bustina di guanizioni per pompa A.P

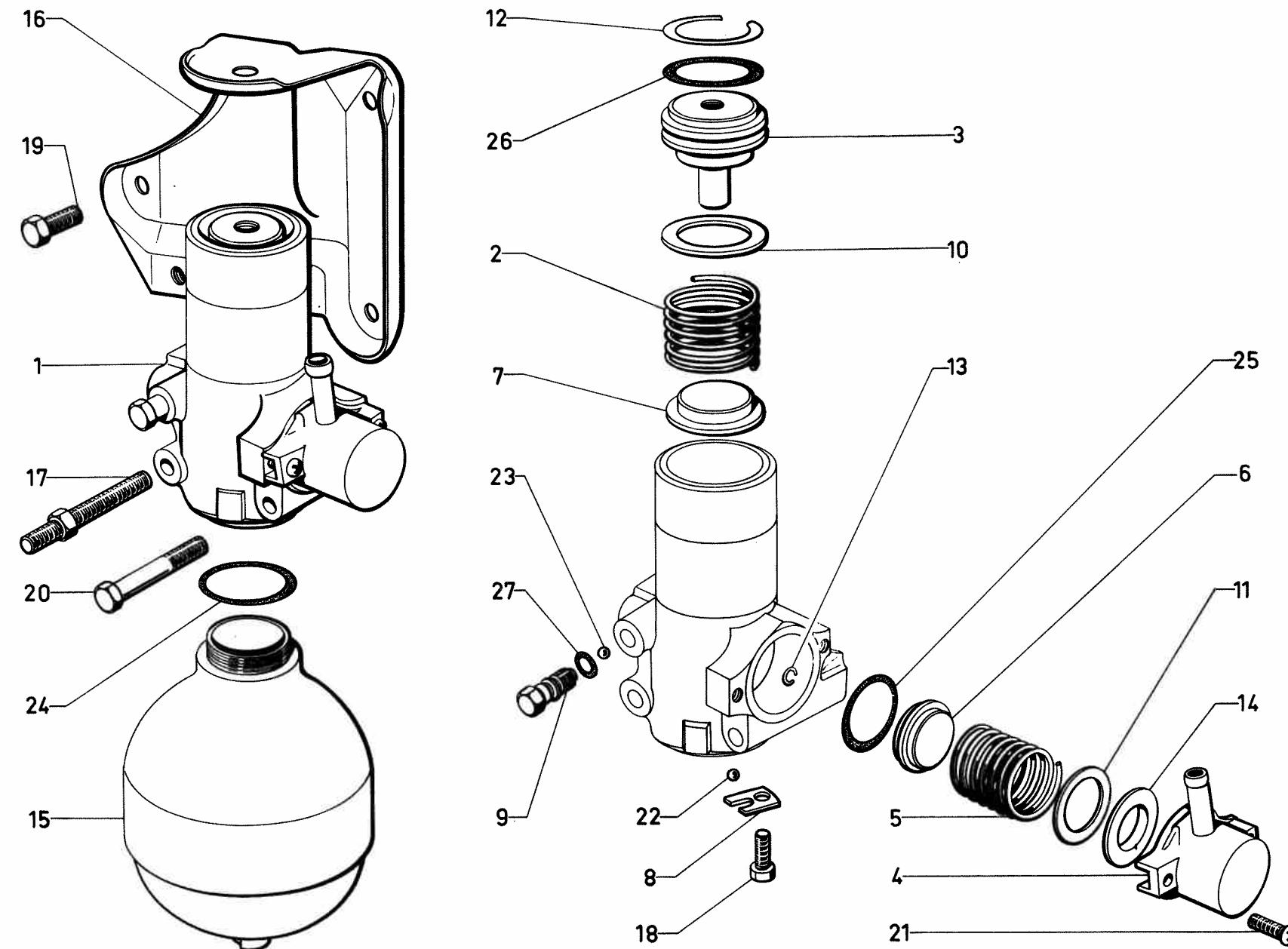




I	NUMÉROS	K		Conjoncteur Accumulateur principal	Druckregler Hauptdruckspeicher	Pressure regulator Main accumulator	Conjunctor. Acumulador principal	Congiuntore Accumulatore principale
1	DXN 391-03	1		Conjoncteur complet (repère vert).	Druck-Regler, kompl. (Grüne Markierung).	Regulator, compl. (green mark).	Conjunctor completo (marca verde).	Congiuntore completo (segno verde).
2	DX 391-10	1	Ø ext. 32.	Ressort de conjonction.	Einschaltungsfeder.	Cutting in spring.	Muelle de conjuncion.	Molla di congiunzione.
3	DX 391-11	1	Ø ext. 34, h 45.	Bouchon de ressort de conjonction.	Stopfen f. Ausschaltungsfeder.	Cap for cutting out spring.	Tapón de muelle de disyunción.	Tappo per molla di disgiunzione.
4	DX 391-53	1	2 Ø 5,5.	Logement de ressort de disjonction.	Lagerung f. Ausschaltungsfeder.	Seat for cutting out spring.	Alojamiento de muelle de disyunción.	Alloggiamento per molla di disgiunzione.
5	DX 391-55	1	Ø ext. 26.	Ressort de disjonction.	Ausschaltungsfeder.	Cutting out spring.	Muelle de disyunción.	Molla di disgiunzione.
6	DX 391-56	1	Ø ext. 25,5.	Embase de ressort de disjonction.	Ring f. Ausschaltungsfeder.	Cup for cutting out spring.	Base para muelle de disyunción.	Basetta per molla disgiunz.
7	DX 391-81	1	Ø ext. 32, e 9.	Coupelle de ressort de conjonction.	Teller f. Einschaltungsfeder.	Cup for cutting in spring.	Copela de muelle de conyunción.	Scodellino per molla congiunz.
8	DX 391-94	1	1 Ø 5.	Barrette de bille.	Lagersitz f. Kugel.	Plate F. ball.	Plaqueta de bola.	Placchetta per sfera.
9	DX 391-96	1	L 33.	Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Bleed screw.	Tornillo de vaciado.	Vite di spurgo.
10		?	24,5 × 32.	Cale de réglage de ressort de conjonction.	Einstellscheibe für Einschaltungsfeder.	Adjusting shim for cutting in spring.	Suplem. de reglaje de muelle de conjunción.	Spessore per regolazione della molla congiunz.
	DX 391-153		e 0,7.					
	DX 391-478 A		- 0,3.					
11	DX 391-479 A	?	21 × 28 × 0,3.	Cale de réglage de ressort de disjonction.	Einstellscheibe für Ausschaltungsfeder.	Adjusting shim for cutting out spring.	Suplem. de reglaje de muelle de disyunción.	Spessore per regolazione della molla disgiunz.
12	DX 391-157	2	Ø 38.	Jonc de conjoncteur.	Sicherungsdraht f. Druckregler.	Ring for regulator.	Retén de conjunctor.	Arresto per congiuntore.
13	DX 391-159	1		Jonc d'arrêt de tiroir de disjonction.	Sicherungsdraht für Ausschaltstschieber.	Lock. ring for cutting out. valve.	Anillo de retenc. de valvula de disyunción.	Arresto per pistoncino di digiunz.

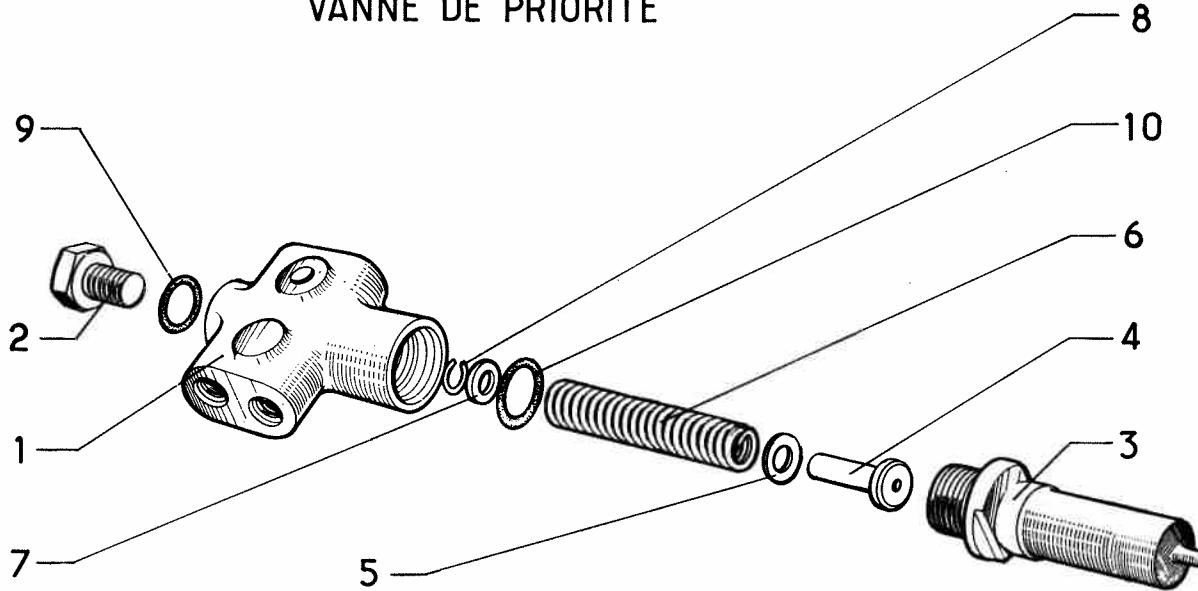
I	NUMÉROS	K		Conjoncteur Accumulateur principal (Suite)	Druckregler Hauptdruckspeicher (Forts.)	Pressure regulator Main accumulator (Cont.)	Conjunctor. Acumulador principal (Cont.)	Congiuntore Accumulatore principale (Cont.)
14	DX 391-481 A	1	18,6 × 28 × 4.	Coupelle de ressort.	Teller f. Ausschaltungs feder.	Cup for cutting out spring.	Copela de muelle de disyunción.	Scodellino per molla di digiunz.
15	DXN 392-01	1	Sauf DV - DT.	Accumulateur principal : - repère « 65 » sur vis. - repère « 40 » sur vis.	Hauptdruckspeicher : - Markierung : 65 a. Schraube. - Markierung : 40 a. Schraube.	Main accumulator : - markt 65 on screw. - markt 40 on screw.	Acumulador principal : - marca 65 sobre torn. - marca 40 sobre torn.	Accumulatore principale : - segno 65 su vite. - segno 40 su vite.
	DVN 392-01 A	1	DV - DT.					
16	DX 392-52	1	ø 7 × 100.	Support de conjoncteur : - 2 écrous. - sur BV.	Halterung f. Druckregler : - 2 m. Muttern. - am Getriebegehäuse.	Bracket for regulator: - with 2 nuts. - on gearbox.	Soporte de conjunctor - con 2 tuercas. - sobre casa cambio.	Supporto del congiuntore : - con 2 dadi. - su scatola cambio.
	DX 392-96	1	(IE) - 1 ø 11,5 - 1 ø 10.					
17	DX 392-189 A	1	ø 7, L 15. L 65.	Vis colonnette de support.	Stützschraube f. Halter.	Shouldered screw.	Tornillo-columneta de soporte.	Vite colonnetta per suporto.
18	ZD 9028 300 U	1	TH 5 × 13.	Vis de barrette.	Schraube f. Kugelsitz.	Screw for plate.	Tornillo de plaqueta.	Vite per placchetta.
19	ZD 9048 300 U	1	TH 7 × 15.	Vis de fixation de conjoncteur.	Befest.-Schraube.	Screw for securing regulator.	Tornillo de sujeción.	Vite per fissaggio congiuntore.
	ZD 9048 400 U	3	TH 7 × 17,5.	Vis de fixation du support.	Befest.-Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo del soporte.	Vite per fissaggio suporto.
20	ZD 9050 000 U	1	TH 7 × 65.	Vis de fixation de conjoncteur.	Befest.-Schraube.	Screw for regulator.	Tornillo de sujet. de conjun.	Vite per fissaggio congiuntore.
	ZD 9050 100 U	2	TH 7 × 70 (IE).					
21	ZD 9225 100 U	2	5 × 20.	Vis de fixat. logement sur corps.	Schraube f. Befest. der Lagerung am Körper.	Screw securing seat on body.	Tornillo de fija. de alojamiento sobre cuerpo.	Vite per fissaggio allog. sul corpo.
22	ZD 9270 700 U	1	ø 6.	Bille d'admission.	Einlasskugel.	Inlet ball.	Bola de admisión.	Sfera d'ammissione.
23	ZD 9270 900 U	1	ø 7.	Bille de vis de purge.	Kugel f. Entleerungsschraube.	Bleed screw ball.	Bola de tornillo de vaciado.	Sfera di vite spурго.
24	ZD 9486 800 U	1	37,5 × 42,4 × 2,45.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (Weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Anillo de estanqueidad. (marca blanca).	Commino (segno bianco).
25	ZD 9488 000 U	1	33,2 × 37 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (Weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Anillo de estanqueidad. (marca blanca).	Commino (segno bianco).
26	ZD 9488 100 U	1	29 × 34,4 × 2,7.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (Weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Anillo de estanqueidad. (marca blanca).	Commino (segno bianco).
27	ZD 9489 000 U	1	6,7 × 10,5 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (Weisse Markierung).	Sealing ring (white).	Anillo de estanqueidad. (marca blanca).	Commino (segno bianco).
	ZC 9000 729 U			Pochette de joints.				

577.69

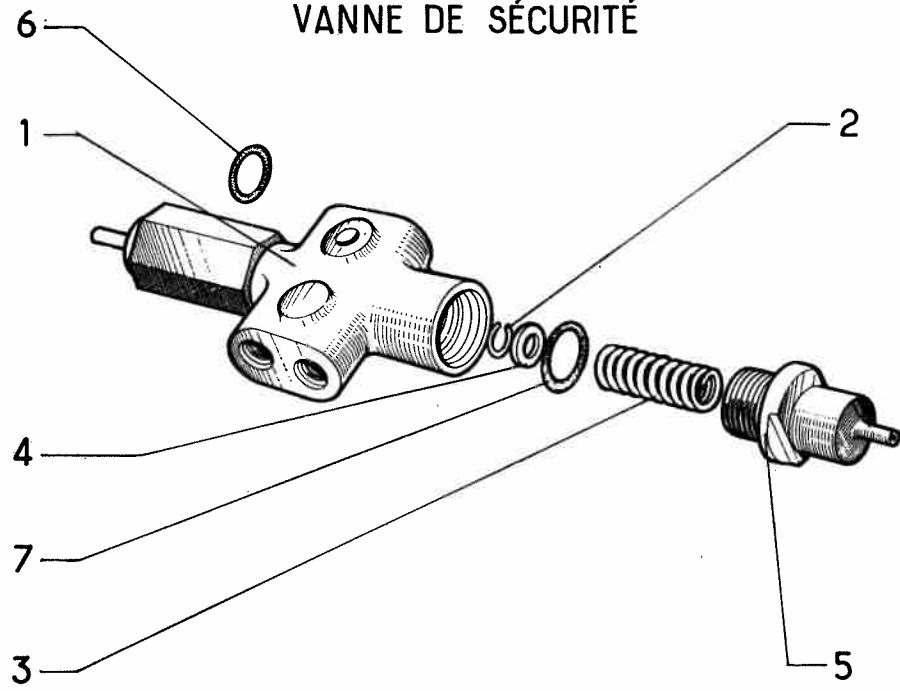


VANNE DE PRIORITÉ

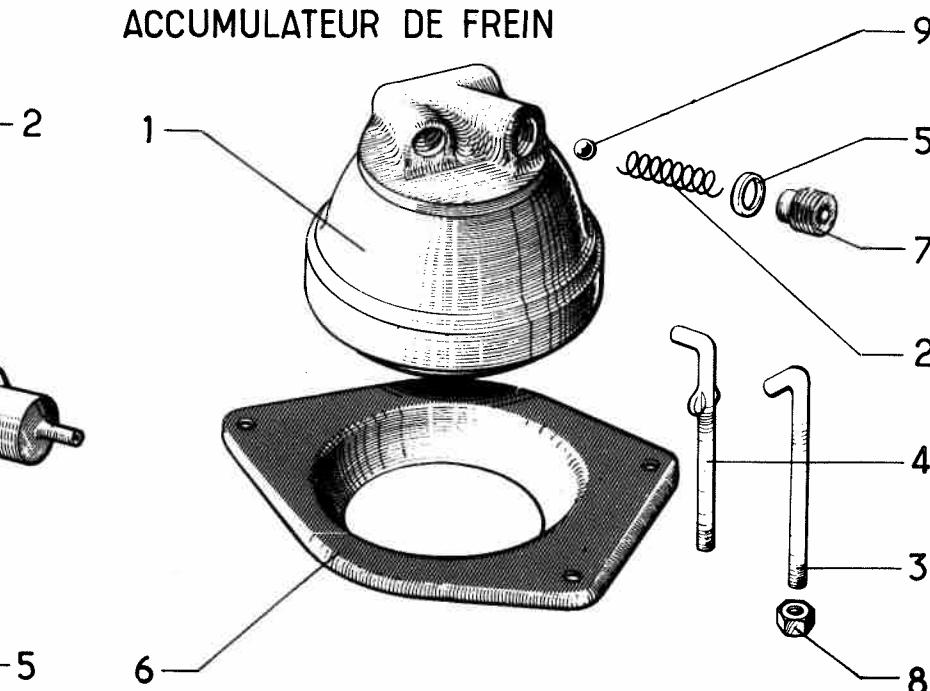
577.70



VANNE DE SÉCURITÉ



ACCUMULATEUR DE FREIN

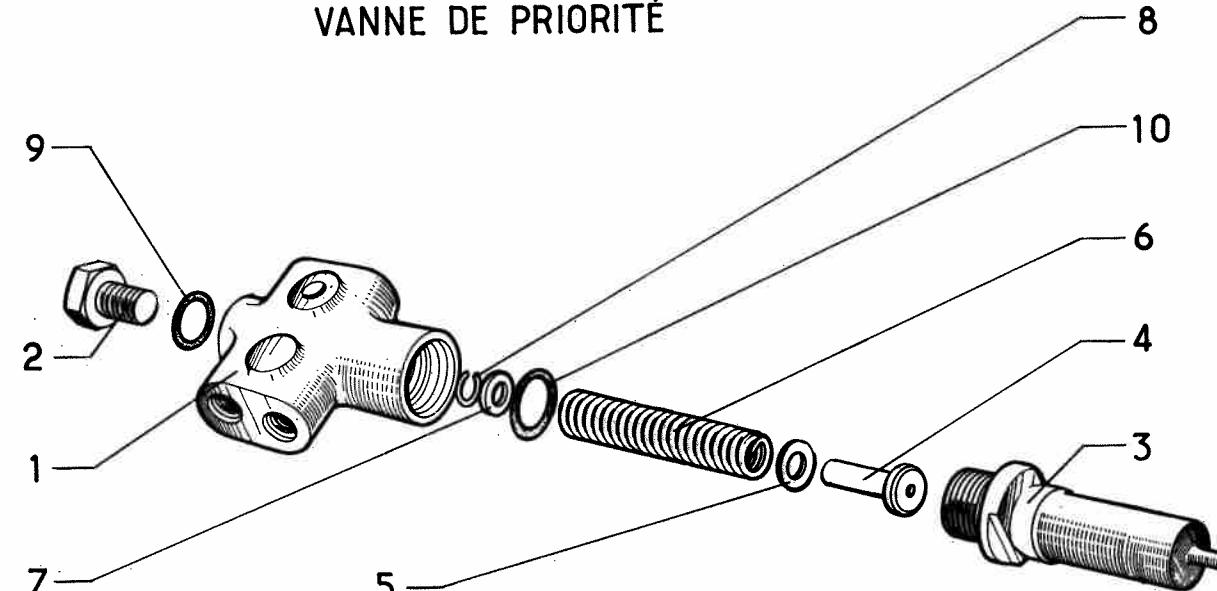


I	NUMÉROS	K	Sauf DV-DT	Accumulateur de frein	Bremsdruckspeicher	Brake accumulator	Acumulador de freno	Accumulatore freni
1	DXN 392-02	1	1 ø 9 × 125.	Accumulateur de frein.	Bremsdruckspeicher.	Brake accumulator.	Acumulador de freno.	Accumulatore freni.
	DXN 392-904 A	1	(IE) 2 ø 9 × 125.	—		—	—	—
2	D 391-3 A	1	ø ext. 8.	Ressort.	Ventilfeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
3	DF 392-81	1	L 74 - ø 5 × 75.	Tirant.	Strebe.	Tie-rod.	Tirante.	Tirante.
4	DF 392-82	2	L 65 - ø 5 × 75.	Tirant.	Strebe.	Tie-rod.	Tirante.	Tirante.
5	D 392-88	1	10 × 12 × 2,7.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
6	DS 392-91	1		Bride support.	Halteflansch.	Clamping plate.	Brida soporte.	Flangia..
7	D 392-97	1	ø 14 × 150.	Vis d'appui.	Stützschraube.	Thrust screw.	Tornillo de apoyo.	Vite d'appoggio.
8	ZD 9231 900 U	3	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
9	ZD 9410 400 U	1	ø 8,5.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
			DV-DT	Vanne de sécurité	Sicherheitsschieber	Security valve	Valvula de seguridad	Valvola di sicurezza
1	DVN 453-028	1		Vanne avec mano-contact.	Schieber m. Warnlichtschalter.	Valve with pressure switch.	Valvula con mano-contacto.	Valvola con manocontatto.
2	D 453-15	1		Jonc.	Sicherungsring.	Circlip.	Junquillo.	Arresto elastico.
3	DM 453-130	1	ø ext. 12.	Ressort, 10 spires.	Feder, 10 Wicklungen.	Spring, 10 coils.	Muelle, 10 espiras.	Molla 10 spire.
4	DM 453-147	?	6,4 × 12. e 2,9.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	DM 453-147 A		— 3,8.					
	DM 453-147 B		— 4,7.					
5	DV 453-165	1	ø 20 × 150 - L 35.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
6	ZD 9486 300 U	1	12,1 × 15,9 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanco).	Commino (segno bianco).
7	ZD 9488 700 U	1	20,7 × 24,5 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanco).	Commino (segno bianco).

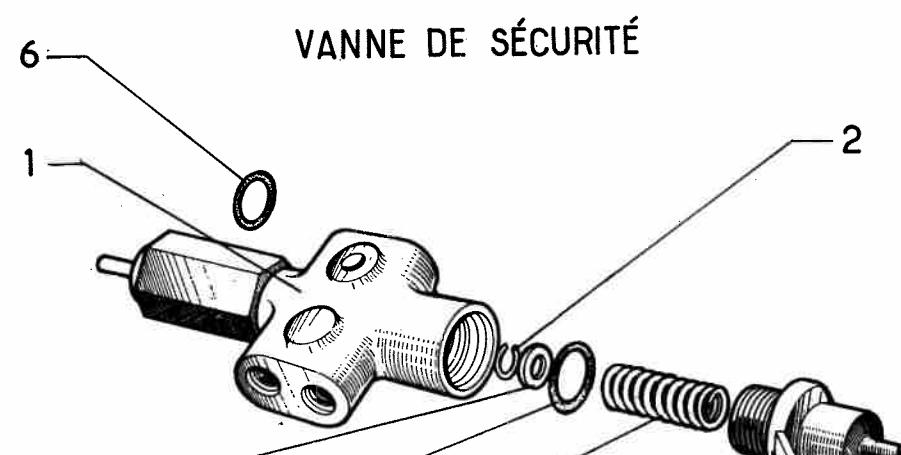
I	NUMÉROS	K	Sauf DV-DT	Vanne de priorité	Sicherheitsschieber	Priority valve	Valvula principal	Valvola di sicurezza
1	DXN 391-021 A DXN 391-26	1	(U.S.A.)	Vanne complète : - avec mano-contact. - sans mano-contact.	Schieber, komplett : - m. Warnlichtschalter. - o. Warnlichtschalter.	Valve, complete: - with pressure switch. - without pressure switch.	Valvula completa : - con mano-contacto. - sin mano-contacto.	Valvola completa : - con manicontatto. - senza manicontatto.
2	DX 391-183 ZD 9028 800 U	1	TH 9 × 125. TH 5 × 40.	Vis d'obturation. Vis de fixation.	Verschlusschraube. Befestigungsschraube.	Closing screw. Securing screw.	Tornillo de obturación. Tornillo de fijación.	Vite d'otturazione. Vite di fissaggio.
3	DX 391-194	1	Ø 20 × 150 - L 63.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
4	DX 391-195	1	L 27.	Butée.	Anschlag.	Stop.	Tope.	Arresto.
5	DX 391-196	?	8,5 × 14 × 0,9.	Cale de ressort.	Federscheibe.	Spring shim.	Suplemento de muelle.	Spessore per molla.
6	DX 391-197	1	Ø ext. 14,3.	Ressort 17 spires.	Feder, 17 Wicklungen.	Spring 17 coils.	Muelle 17 espiras.	Molla 17 spire.
7	DX 391-198	1	6,4 × 14 × 6,8.	Coupelle de ressort.	Federteller.	Spring cup.	Copela de muelle.	Scodellino per molla.
8	D 453-15	1		Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Junquillo.	Arresto elastico.
9	ZD 9486 300 U	1	12,1 × 15,9 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
10	ZD 9488 700 U	1	20,7 × 24,5 × 1,9.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).

VANNE DE PRIORITÉ

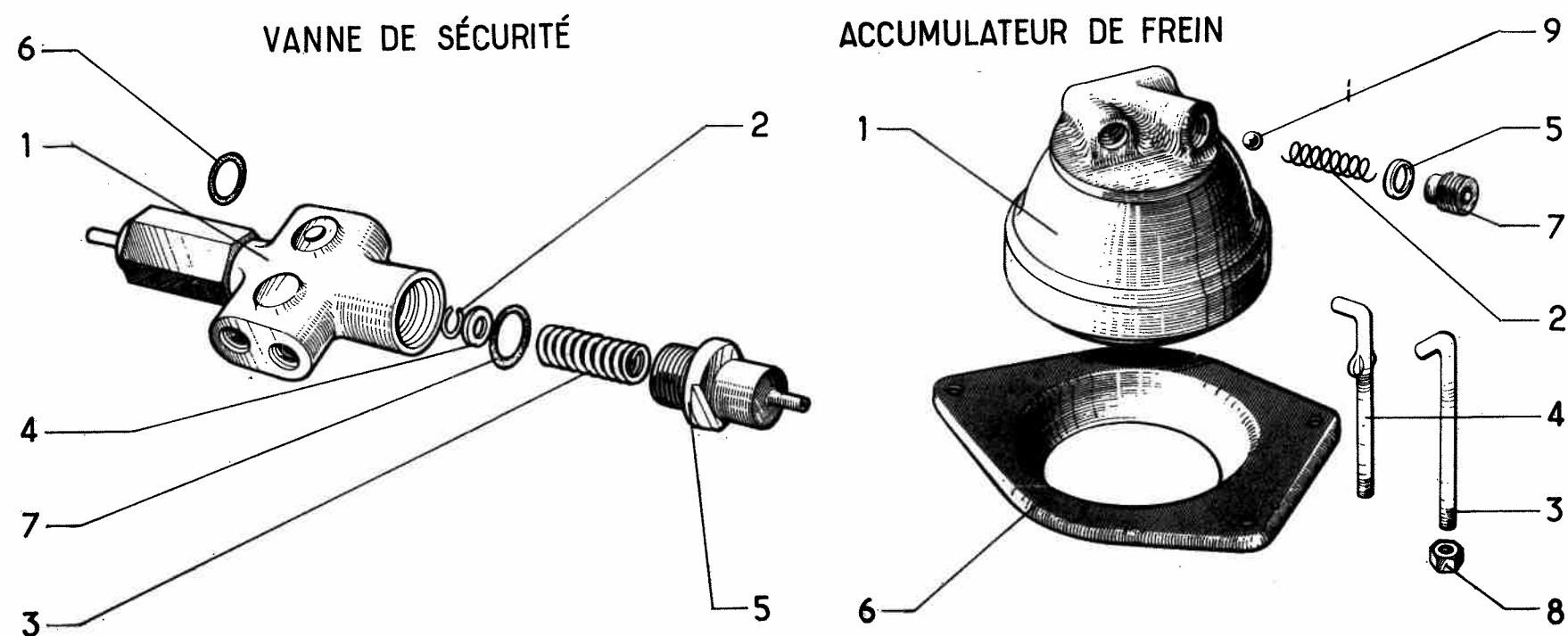
577.70

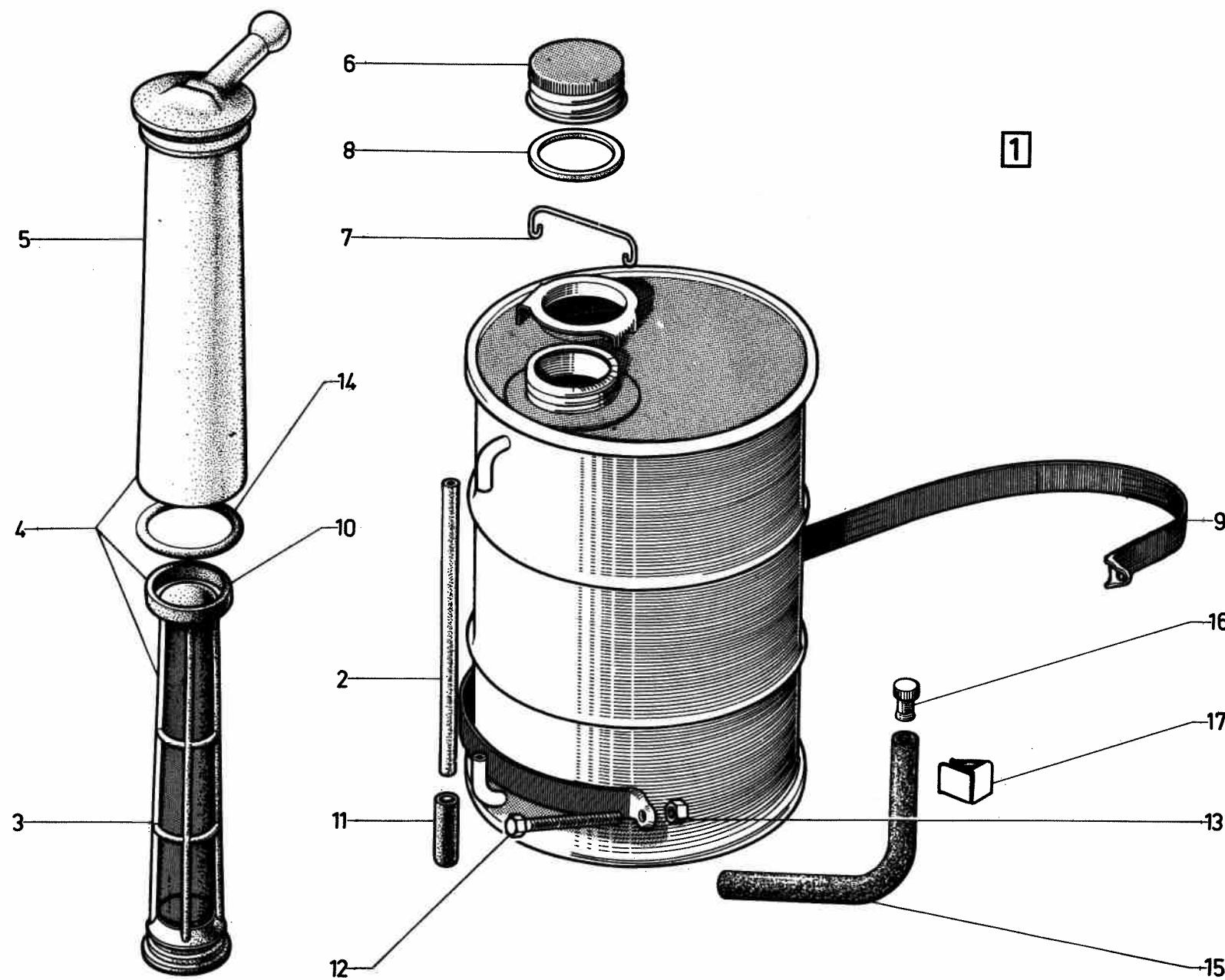


VANNE DE SÉCURITÉ



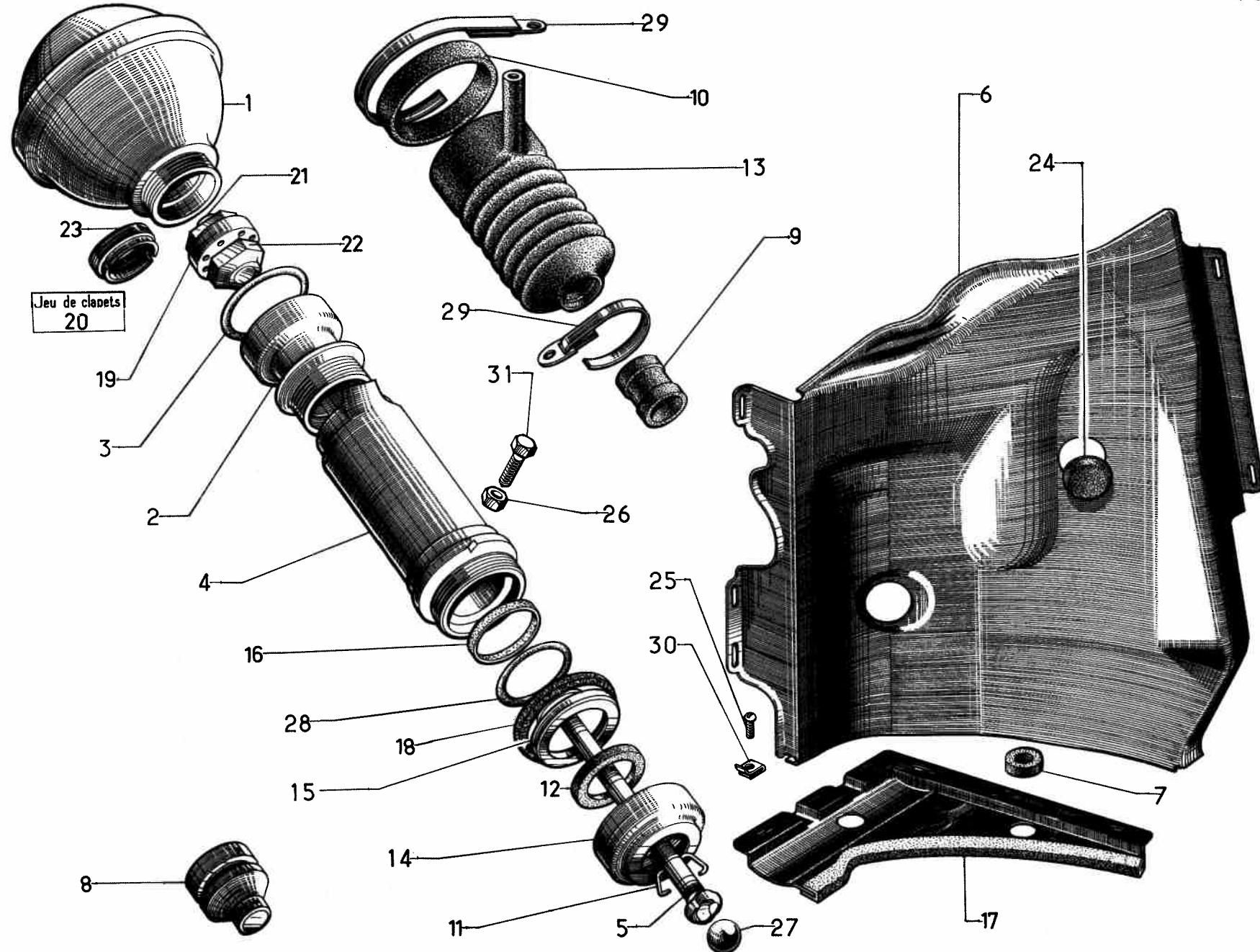
ACCUMULATEUR DE FREIN

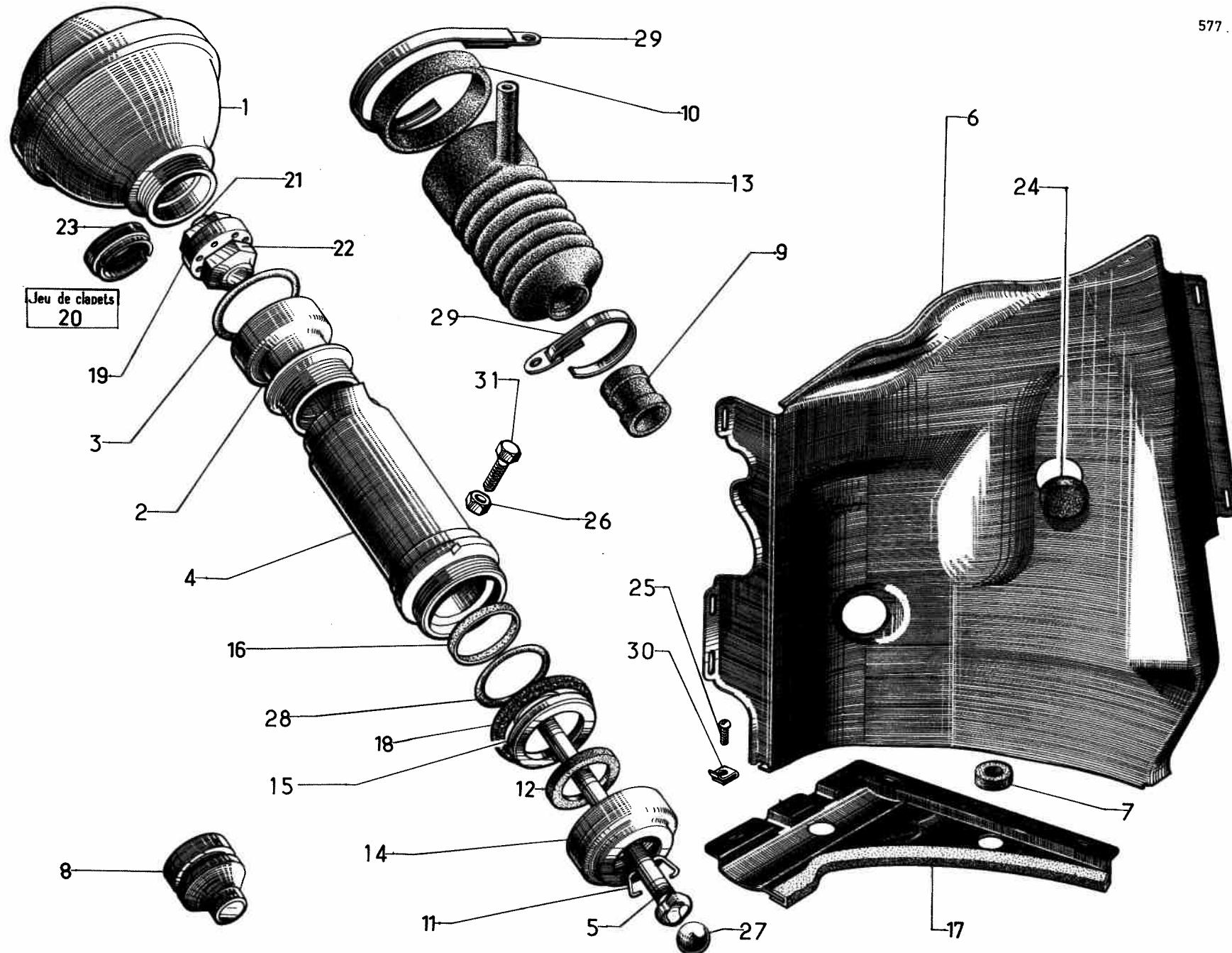




I	NUMÉROS	K		Réervoir hydraulique	Hydraulikbehälter	Hydr. fluid reservoir	Deposito hidraulico	Serbatoio idraulico
1	DVN 393-02 DXN 393-02	1	bvm. bvh.	Réervoir complet : – 5 tubes, partie inf. – 6 tubes, partie inf. – 2 tubes, partie sup.	Behälter, komplett : – 5 Rohre, a. unt. Teil. – 6 Rohre, a. unt. Teil. – 2 Rohre, a. ob. Teil.	Réervoir, complete: – 5 pipes on lower part. – 6 pipes on lower part. – 2 pipes on upper part.	Depositio completo : – 5 tubos, parte inferior. – 6 tubos, parte inferior. – 2 tubos, parte superior.	Serbatoio completo : – 5 tubetti parte infer. – 6 tubetti parte infer. – 2 tubetti parte super.
2	D 393-2	1	L 173.	Tube jauge, nylon.	Standrohr aus Nylon.	Gauge tube, nylon.	Tubo guia, nylon.	Tubetto di nylon (livello)
3	DX 393-3	1	h 202.	Filtre nu.	Filter, o. Ausrüstung.	Filter, only.	Filtro desnudo.	Filtro nudo.
4	DXN 393-4	1		Filtre complet.	Filter, komplett.	Filter, complete.	Filtro completo.	Filtro completo.
5	DXN 393-22	1		Tube plongeur.	Tauchrohr.	Plunger tube.	Tubo prolongador.	Tubo pescante.
6	DXN 393-50 DXN 393-23	1	1 Ø 3. 1 Ø 1,5 - P.O.	Bouchon : – avec filtre.	Stopfen : – m. Filter.	Cap: – with filter.	Tapon : – con filtro.	Tappo : – con filtro.
7	DS 393-61	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	DX 393-73	1	35 × 45.	Joint caoutchouc (repère blanc).	Gummidichtung (weisse Mark.).	Rubber joint (white).	Junta caucho (marca blanca).	Guarn di gomma (segno bianco).
9	D 393-75	2	15 × 539.	Sangle.	Zugband.	Strap.	Varilla.	Fascetta.
10	U 30.743	1	35 × 40 × 5.	Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela caucho.	Rondella di gomma.
11	U 30.747	1	5 × 11 × 30.	Manchon caoutchouc.	Gummistutzen.	Rubber sleeve.	Manguito caucho.	Guarnizione di gomma.
12	ZD 9225 300 U	2	TR 5 × 40.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	ZD 9231 900 U	5	H 5 × 75 - e 5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	ZD 9487 800 U	1	37 × 64 × 3,5.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white)	Junta torica (marca blanca).	Gommino (segno bianco).
15	DXN 394-172	1	7 × 14 × 400.	Tube de vidange.	Ablassrohr.	Drain pipe.	Tubo de vaciado.	Tubo di scarico.
16	N 394-49	1	Ø 17 - L 35.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
17	ZC 9619 840 U	1		Agrafe.	Klammer.	Clip.	Grapa.	Graffetta.

I	NUMÉROS	K		Cylindres de suspension AV	Vordere Federzylinder	Front suspension cylinders	Cilindros de suspensión delantera	Cilindri di sospensione anteriore
1	DXN 433-01 A	2		Sphère sans amortisseur, repère 59 sur vis.	Federkörper o. Stossdämpfer Mark. 59 auf Schraube.	Sphere, without damper, marked 59 on screw.	Esfera, sin amortiguador, marca 59 sobre tornillo.	Sfsea - senza ammortizzatore, segno : 59 sulla vite
	DXN 433-908 A	2	(IE) Ø int. 29 × 150.					
2	DX 433-85	1	Ø 36 × 150.	Embout de sphère gauche. Ø int. 42, côté sphère.	Endstück a. link. Federkörper. Innen- Ø 42, auf Seite Zylinder.	End piece for L.H. sphere, Inner Ø 42, sphere side.	Terminal de esfera izquierda Ø int. 42 lado esfera.	Terminale della sfera sin. Ø inter 42 - lato sfera.
3	ZD 9486 800 U	3	37,5 × 42,4 × 2,45.	Joint torique (repère blanc).	Dichtring (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Commino (segno bianco.)
4	DVN 434-02 C	1	D.	Cylindre complet.	Federzylinder, kompl.	Cylinder, complete.	Cilindro completo.	Cilindro completo.
	DXN 434-02 B	1	G.					
5	DX 434-3	2		Tige avec épingle.	Stösselstange m. Federbügel.	Rod with pin.	Varilla con horquilla.	Asta con forcellina.
6	DX 434-5 C	1	G.	Écran latéral :	Seitliche Abschirmung :	Lateral shield:	Pantalla lateral :	Schermo laterale :
	DX 434-5 D	1	D.	-	-	-	-	-
	-	-	-					
7	DS 434-57	2	20 × 44 × 13.	Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela caucho.	Rondella di gomma.
8	DX 434-58	2	1 Ø 2,5 - Ø 3,5.	Logement de bille.	Lagerung für Federungskugel.	Ball seat.	Alojamiento de bola.	Alloggiamento della sfera.
9	D 434-63	2	Ø int. 25.	Bague caoutchouc.	Schutzhülse.	Rubber bush.	Anillo caucho.	Boccola di gomma.
10	DX 434-65	2		Anneau caoutchouc.	Gummiring.	Rubber ring.	Anillo caucho.	Anello di gomma.
11	D 434-68	2		Épingle (fil Ø 2).	Verbind.-Bügel (Draht- Ø 2).	Pin (wire Ø 2).	Horquilla (hilo Ø 2).	Forcellina (filo Ø 2).
12	DS 434-76 A	2	34,5 × 41,5 × 5.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela fielro.	Rondella di feltro.
13	DX 434-286 A	2		Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
14	DX 434-89 A	2	Ø 54 × 150 - h 19.	Écrou de cylindre 1 gorge intérieure.	Mutter f. Federzylinder (1 Nut, innen).	Cylinder nut, 1 inner groove.	Tuerca de cilindro, 1 ranura interior.	Dado cilindro, 1 gola interna
15	DX 434-90 A	2	35 × 47,6 × 5.	Rondelle d'appui.	Anlegscheibe.	Thrust washer.	Arandela de apoyo.	Rondella d'appoggio.
16	DX 434-94	2	Ø int. 34,9 - h 4.	Joint Teflon.	Teflon-Dichtung.	Joint Teflon.	Junta teflon.	Guarnizione teflon.
17	DX 434-106	1	G.	Écran inférieur.	Untere Abschirmung.	Lower shield.	Pantalla inferior.	Schermo infer.
	DX 434-107	1	D.					

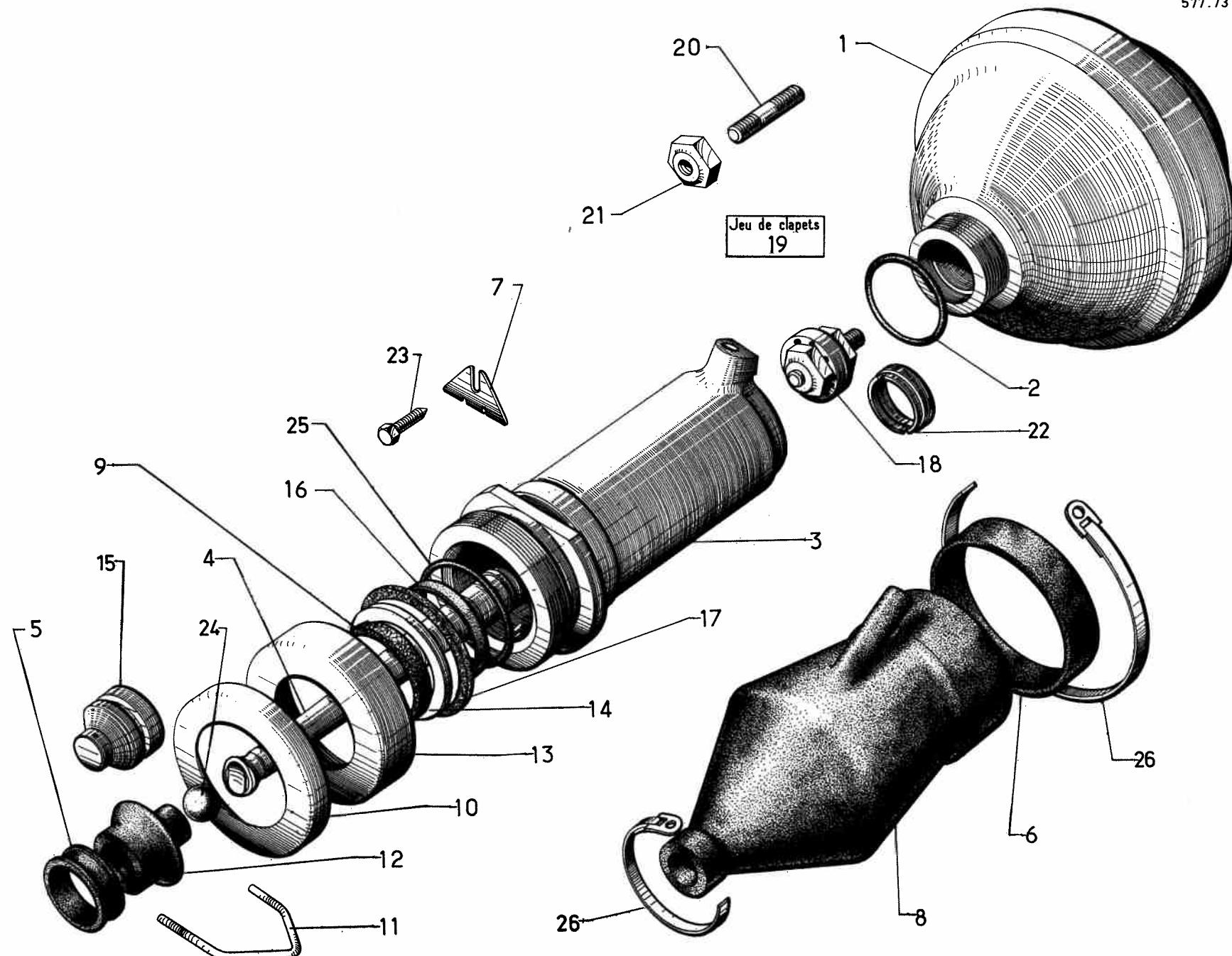




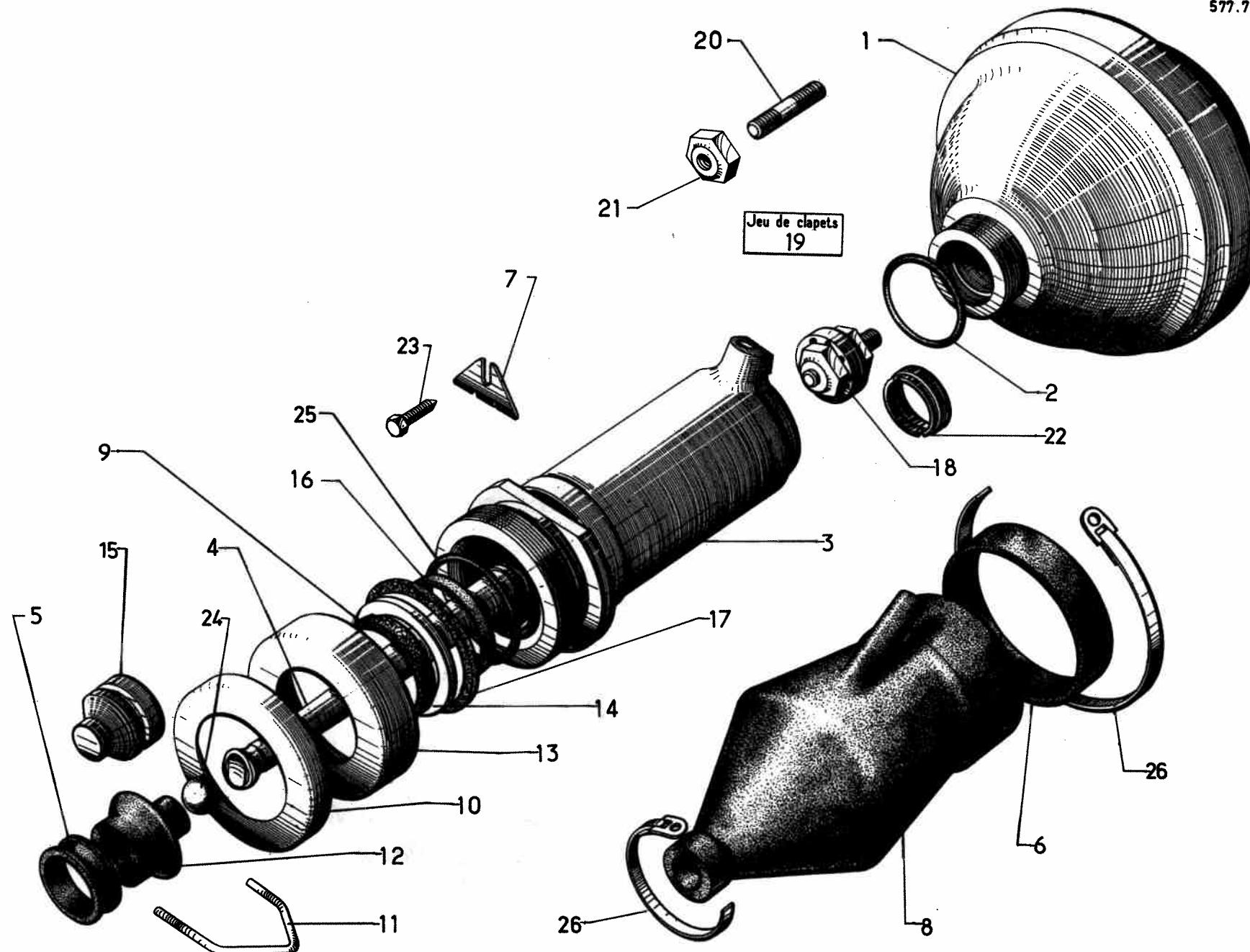
I	NUMÉROS	K		Cylindres de suspension AV (Suite)	Vordere Federzylinder (Forts.)	Front suspension cylinders (Cont.)	Cilindros de suspensión delantera (Cont.)	Cilindri di sospensione anteriore (Cont.)
18	DX 434-111	2	48 × 53,9 × 3.	Joint d'écrou (repère blanc).	Dichtung f. Mutter (weisse Markierung).	Nut joint (white).	Junta de tuerca (marca blanca).	Guarn. per dado (segno bianco).
19	DS 436-06 I	2		Amortisseur (trous ø 2) : - Serti.	Stossdämpfer (Abflussbohrung 2 ø) : - Eingefasst.	Damper (holes ø 2) : - Set in.	Amortiguador (agujero ø 2) : - Encajado.	Ammortizzatore (fori ø 2) : - Graffato.
	DX 436-010 A	2	(IE).	Jeu de clapets d'amortisseur.	Satz Ventilplättchen.	Set of damper valves.	Juego de valvulas de amortiguador.	Serie dischetti per ammort.
20	DS 436-07 E	2		Axe d'amortisseur partie lisse, L 8,9.	Bolzen f. Stossdämpfer (glatter Teil 8,9 lang.).	Damper spindle (Smooth part L 8,9).	Eje de amortiguador (parte lisa, L 8,9).	Perno ammortizzatore (parte liscia L 8,9).
21	DS 436-95 B	2	L 31 - ø 7 × 100.	Écrou d'amortisseur.	Mutter f. Stossdämpfer.	Damper nut.	Tuerca de amortiguador.	Dado ammort.
22	DS 436-98	4	H 7 × 100 - e 8,2.	Bague filetée.	Gewindebüchse.	Threaded bush.	Anillo roscado.	Boccola filettata.
23	DX 436-266 A	2	(IE) - ø 29 × 150.	Bouchon caoutchouc.	Gummistopfen.	Rubber plug.	Tapon caucho.	Tappo di gomma.
24	DS 744-128	4	ø 40.	Vis d'écran.	Schraube f. Abschirmblech.	Shield screw.	Tornillo de muesca.	Vite per schermo.
	ZD 9029 530 U	12	TH 5 × 16.	Vis d'écran sur auvent.	Schraube f. Abschirmbl. am Windfangblech.	Shield screw on body.	Tornillo de pantalla sobre alero.	Vite per schermo sulla lamiera lat.
25	ZD 9275 600 U	4	TR - Ta 3 × 10	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	ZD 9249 000 U	4	H 7 × 100.	Bille de tige.	Kugel f. Kolbenstange.	Rod ball.	Bola de varilla.	Sfera per asta.
27	ZD 9410 600 U	2	ø 14,28.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
28	ZD 9504 000 U	2	35,6 × 42,8 × 3,6	Collier de pare-poussière.	Schlauchband f. Dichtstulpen.	Dust cover collar.	Collar de guarda-polvo	Fascetta per parapolvere.
29	ZC 9614 000 U	2	L 474.	Écrou clip.	Clips-Mutter.	Nut clip.	Tuerca clip.	Graffetta.
	ZC 9614 011 U	2	L 240.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
30	ZC 9615 714 U	4	ø 3.					
31	ZC 9621 045 U	4	TH 7 × 28					

I	NUMÉROS	K	Cylindres de suspension AR	Hintere Federzylinder	Rear suspension cylinders	Cilindros de suspensión trasera	Cilindri di sospensione posteriore	
1	DXN 433-02 A DVN 433-02 A DXN 433-909 A	2 2 2	Berline. Break. IE - Ø int. 29 × 150.	Sphère, sans amortisseur : - repère sur vis 26. - repère sur vis 37. -	Federkörper o Stossdämpfer : - Mark. 26 auf Schraube. - Mark. 37 auf Schraube. -	Sphere, without damper: - marked 26 on screw. - marked 37 on screw. -	Bloque neumático, sin amortiguador : - marca 26 sobre torn. - marca 37 sobre torn. -	Blocco pneumatico senza ammortizzatore : - segno 26 sulla vite. - segno 37 sulla vite. -
2	ZD 9486 800 U	2	37,5 × 42,4 × 2,45	Joint torique (repère blanc).	Ringdichtung (weisse Mark.).	Sealing ring (white).	Junta torica (marca blanca).	Gommino, segno bianco.
3	DXN 434-02 D DVN 434-02 D	2	Berline. Break.	Cylindre complet.	Federzylinder, komplett.	Cylinder, complete.	Cilindro completo.	Cilindro completo.
4	DF 434-3 DS 434-3	2	L 255. Break. Berline.	Tige de piston	Kolbenstange.	Piston rod.	Varilla de pistón.	Asta per pistone.
5	D 434-63	2	Ø int. 25.	Anneau de tige de piston.	Schutzzring f. Kolbenstange.	Rubber bush.	Anillo varilla de pistón.	Boccola per asta pistone.
6	DX 434-65	2		Bague de pare-poussière (Caoutchouc).	Schutzhülse f. Dichtstulpen.	Rubber ring.	Anillo de guardapolvo (caucho).	Boccola di gomma per parapolvero.
7	D 434-67	2		Patte de maintien.	Haltelasche.	Securing plate.	Pata de mantenimiento.	Staffa di ritenuta.
8	DV 434-274 A DX 434-274 A	2	Break. Berline.	Pare-poussière (Caoutchouc).	Dichtstulpen (Gummi).	Dust cover.	Guardapolvo (caucho).	Parapolvere di gomma.
9	DS 434-76 A DS 434-76	2	34,5 × 41,5 × 5 - Berline. 39,5 × 47,5 × 5 - Break.	Rondelle feutre de cylindre.	Filzscheibe f. Federzylinder.	Felt washer.	Arandela fielro de cilindro.	Rondella di feltro del cilindro.
10	DVF 434-79	2	Ø ext. 64,7 - h 8 - Break.	Coupelle de cylindre.	Blechdeckel f. Federzylinder.	Closing cup.	Copela de cilindro.	Scodellino del cilindro.
11	DX 434-80	2		Épinglette de tige de piston.	Verbind.-Bügel f. Kolbenstange.	Rod pin.	Freno varilla de pistón.	Forcellina per asta pistone.
12	D 434-81	2		Pare-poussière de tige.	Dichtstulpen f. Kolbenstange.	Dust cover.	Guardapolvo de varilla.	Parapolvere per asta.
13	DX 434-89 A DVF 434-89 A	2 2	Berline Ø 54 × 150. Break Ø 59 × 150.	Écrou de cylindre : - 1 gorge int. - 1 gorge int.	Mutter f. Federzylinder : - 1 Innen-Nut. - 1 Innen-Nut.	Cylinder nut: - 1 inner groove. - 1 inner groove.	Tuerca de cilindro : - 1 ranura interior. - 1 ranura interior.	Dado cilindro : - 1 gola inter. - 1 gola inter.

577.73

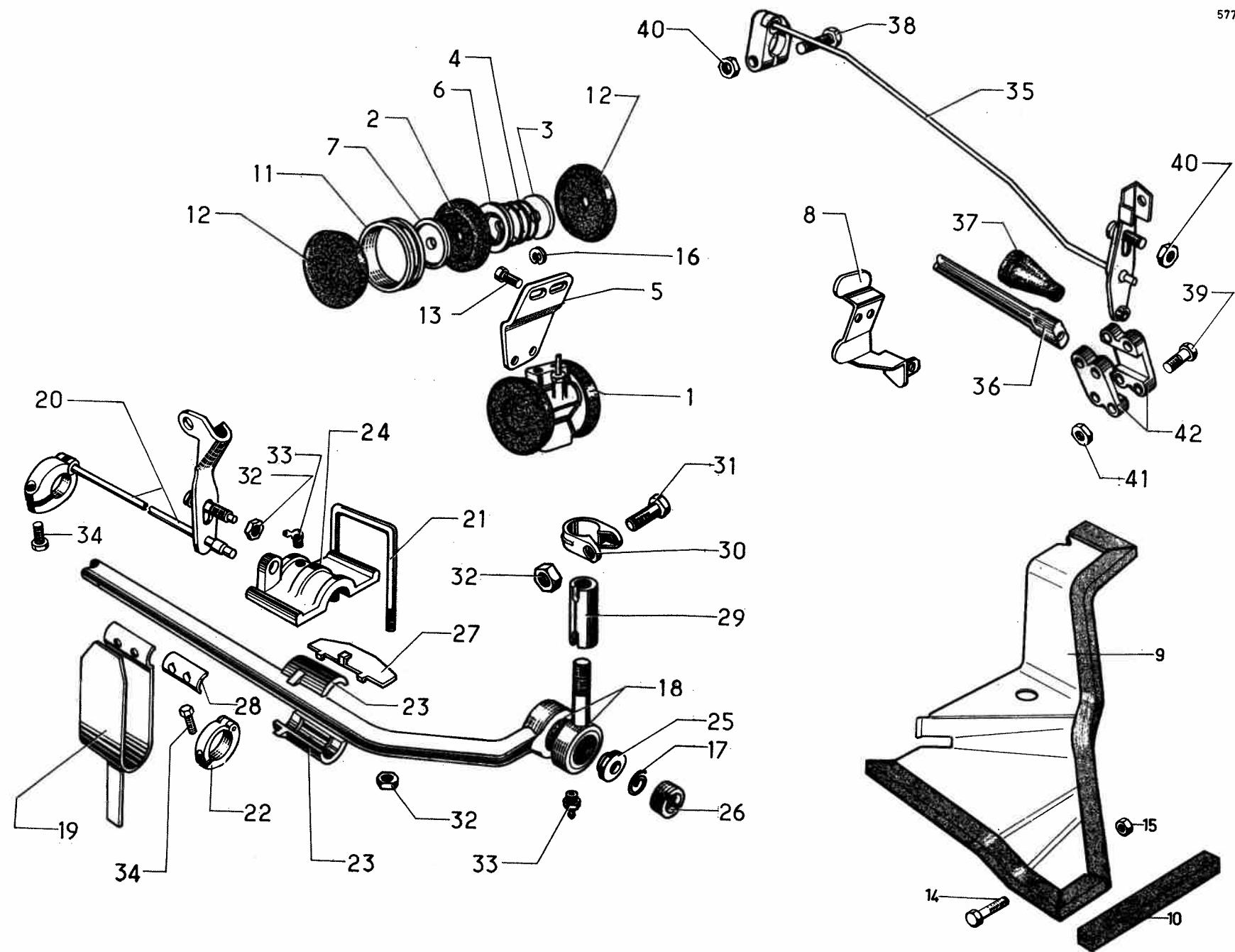


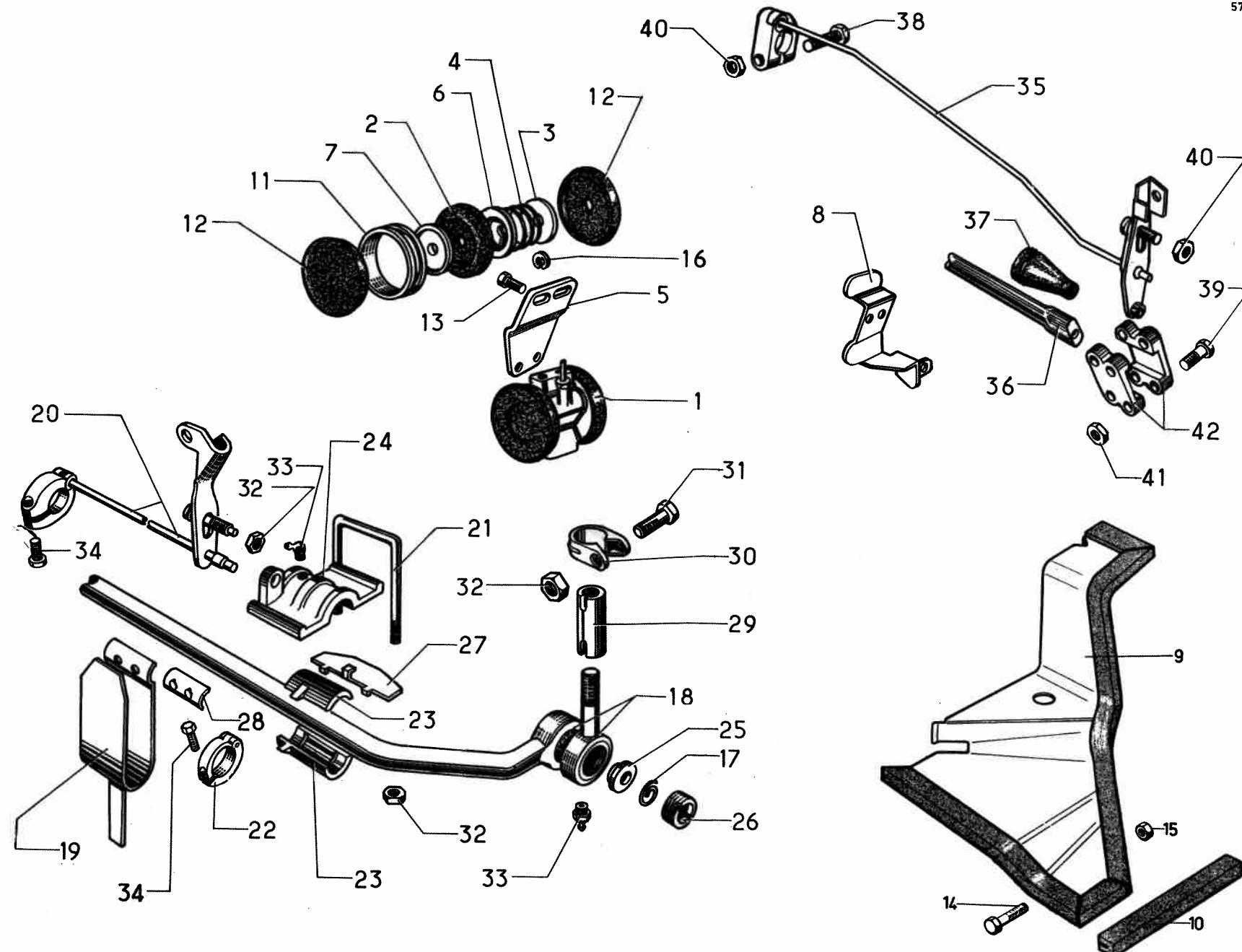
577.73



I	NUMÉROS	K		Cylindres de suspension AR (Suite)	Hintere Federzylinder (Forts.)	Rear suspension cylinders (Cont.)	Cilindros de suspensión trasera (Cont.)	Cilindri di sospensione posteriore (Cont.)
14	DX 434-90 A DVF 434-90 A	2	35 × 47,5 × 5 - Berline. 40 × 52,6 × 5 - Break.	Rondelle d'appui de joint.	Anlegscheibe.	Thrust washer.	Arandela apoyo de junta.	Rondella d'appoggio per guarn.
15	DX 434-59	2	1 Ø 3,2.	Logement de bille.	Sitz f. Kugel.	Ball seat.	Alojamiento de bola.	Alloggiamento per sfera.
16	DVF 434-94 DX 434-94	2	Ø int. 40 - Break. Ø int. 35 - Berline.	Joint Teflon de piston.	Teflon-Dichtung f. Kolben.	Joint Teflon.	Junta Teflon de pistón.	Guarn. Teflon per pistone.
17	DX 434-111 DVF 434-120	2	48 × 53,9 × 3 - Berline. 54 × 59 × 3,2 - Break.	Joint entre écrou et rondelle : - (Repère blanc).	Dichtung zw. Mutter und Scheibe : - (Weisse Mark.).	Nut joint: - (White marking.).	Junta entre tuerca y arandela: - (Marca blanca).	Guarn. tra dado e rondella : - (Segno bianco).
18	DS 436-06 J DVF 436-06 DX 436-011 A	2	Berline. Break. (IE)	Amortisseur - Trou de fuite Ø 2 : - sans repère. - repère AR 3. - serti.	Stossdämpfer, Abflussbohrung 2 Ø : - o. Markierung. - Markierung AR 3. - Eingefasst.	Damper (holes Ø 2): - without marking. - marked : AR 3. - set in.	Amortiguador, agujero Ø 2 : - sin marca. - marca AR 3. - encajado.	Ammortizzatore, foro Ø 2 : - senza segno. - segno AR 3. - graffato.
19	DS 436-07 F DVF 436-07	2	Berline. Break.	Jeu de clapets d'amortisseur.	Satz Ventilplättchen.	Set of damper valves.	Juego valvulas de amortiguador.	Serie di dischetti d'ammortizzatore.
20	DS 436-95 B	2	Ø 7 × 100 - L 31.	Axe d'amortisseur.	Bolzen f. Stossdämpfer.	Damper spindle.	Eje de amortiguador.	Perno ammortizzatore.
21	DS 436-98	4	H 7 × 100 - e 8,2.	Écrou d'amortisseur.	Mutter f. Stossdämpfer.	Damper nut.	Tuerca de amortiguador.	Dado ammortizzatore.
22	DX 436-266 A	2	(IE) - Ø 29 × 150.	Bague filetée.	Gewindebüchse.	Threaded bush.	Anillo roscado.	Boccola filettata.
23	ZD 9028 530 U	2	TH 5 × 25.	Vis de patte de maintien.	Schraube f. Haltelasche.	Plate screw.	Tornillo pata mantenimiento.	Vite staffa di ritenuta
24	ZD 9410 800 U	2	Ø 15,875.	Bille de tige de piston.	Kugel f. Kolbenstange.	Rod ball.	Bola de varilla de pistón	Staffa per asta del pistone.
25	ZD 9504 000 U ZD 9504 100 U	2	36,5 × 42,8 × 3,6 - Berline. 40,6 × 47,8 × 3,6 - Break.	Joint torique de cylindre.	Ringdichtung f. Federzylinder.	Sealing ring.	Junta torica de cilindro.	Gommino per cilindro.
26	ZD 9614 000 U ZD 9614 011 U	2 4	L 474. L 240.	Collier de pare-poussière : - côté cylindre. - côté levier	Schlauchband f. Dichtstulpen : - auf Seite Federzylinder. - auf Hebelseite.	Dust cover collar: - cylinder, side. - lever side.	Collar de guardapolvo : - lado cilindro. - lado leva.	Fascetta per prapolvere : - lato cilindro. - lato leva.

I	NUMÉROS	K		Correcteurs Barres anti-roulis	Höhenkorrekturen Stabilisatoren	Correctors Anti-roll bars	Correctores Barra anti-ruli	Correttori Barre antirullio
1	U 40.851	2		Correcteur de hauteur.	Höhenkorrektor.	Height corrector.	Corrector de altura.	Correttore altezza.
2	U 40.848	4	1 Ø 3.	Correcteur AV et AR.	Vord. u. hint. Korrektor.	Front and rear corrector.	Corrector delan. y tras.	Correttori ant. e post.
3	DS 435-45	4	5,8 × 25 × 0,2.	Membrane.	Membrane.	Diaphragm.	Membrana.	Membrana.
4	DS 435-46	4		Clapet.	Ventil.	Valve.	Valvula.	Valvola.
5	DX 435-55	1	2 Ø entr. 46,9.	Ressort de clapet.	Ventilfeder.	Valve spring.	Muelle de valvula.	Molla valvola.
6	DS 435-82	4	e 5.	Support de correcteur AV.	Träger f. vord. Korrektor.	Front corrector bracket.	Soporte de corrector delan.	Supporto del correttore ant.
7	D 435-96	4	5 × 36 × 1,5.	Coupelle int. de membrane.	Blechdeckel, innen, f. Membrane	Inner cup.	Copela interior de membrana.	Scodellino int. della membrana.
8	DM 435-122	1		Coupelle.	Blechdeckel.	Cup.	Copela.	Scodellino.
9	DX 435-140	1		Support de correcteur AR.	Träger f. hint. Korrektor.	Rear corrector bracket.	Soporte de corrector tras.	Supporto correttore post.
10	DX 435-144	2	11 × 15 × 355.	Tôle de correcteur AR.	Abschirmblech f. hinteren Korrektor.	Protective rear panel.	Chapa de corrector tras.	Lamiera correttore post.
11	DS 435-167	4	Ø ext. 61. 49 × 63.	Garniture de tôle AR.	Garnitur f. hinteres Abschirmblech.	Sealing rubber.	Guarnición de chapa tras.	Guarn. lamiera post.
12	DS 435-168	2		Bague de coupelle d'étanchéité.	Haltering für Dichtsteller.	Sealing cup ring.	Anillo copela de estanqueidad.	Anello per scodellino di tenuta.
	DS 435-169	2	1 Ø 8.	Coupelle d'étanchéité : - côté écrou. - côté chape.	Dichtsteller : - auf Mutterseite. - auf Gabelseite.	Sealing cup: - nut side. - bearing end.	Copela de estanqueidad : - lado tuerca. - lado estribo.	Scodellino di tenuta : - lato dado. - lato collegamento.
13	ZD 9048 300 U	6	TH 7 × 15.	Vis de correcteur.	Schraube f. Höhenkorrektor.	Screw.	Tornillo de corrector.	Vite correttore.
14	ZD 9028 330 Z	4	TH 5 × 14.	Vis de tôle AR.	Schraube f. hinteres Abschirmblech.	Panel screw.	Tornillo de chapa tras.	Vite per lamiera post.
15	ZD 9231 900 U	4	H 5 × 75.	Écrou de tôle AR.	Mutter f. hinteres Abschirmblech.	Panel nut.	Tuerca de chapa tras.	Dado per lamiera post.
16	ZC 9620 525 U	4	5 × 9,85 × 0,6.	Circlip de clapet.	Seegerring f. Ventil.	Valve circlip.	Clip de valvula.	Arresto elastico per valvola.

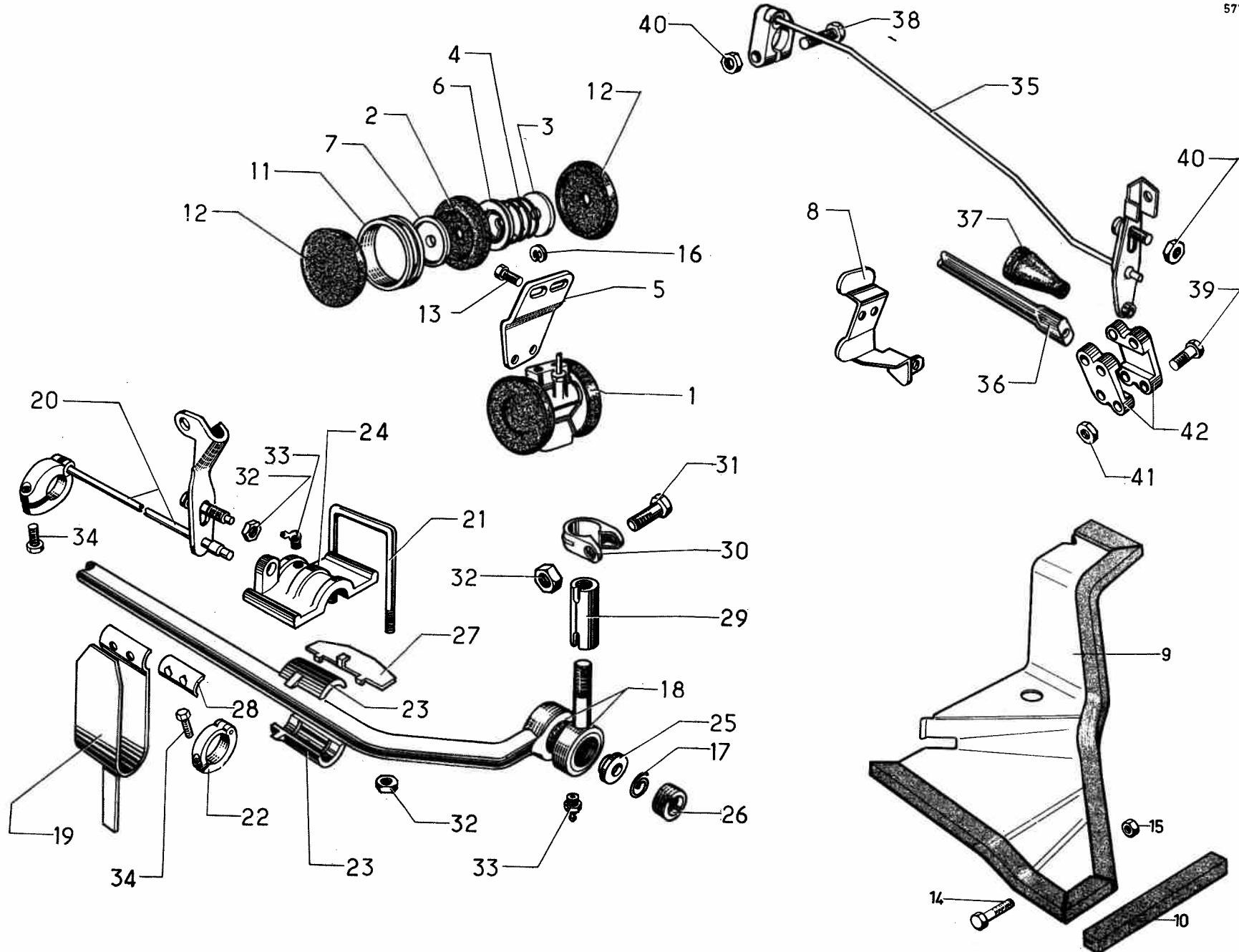


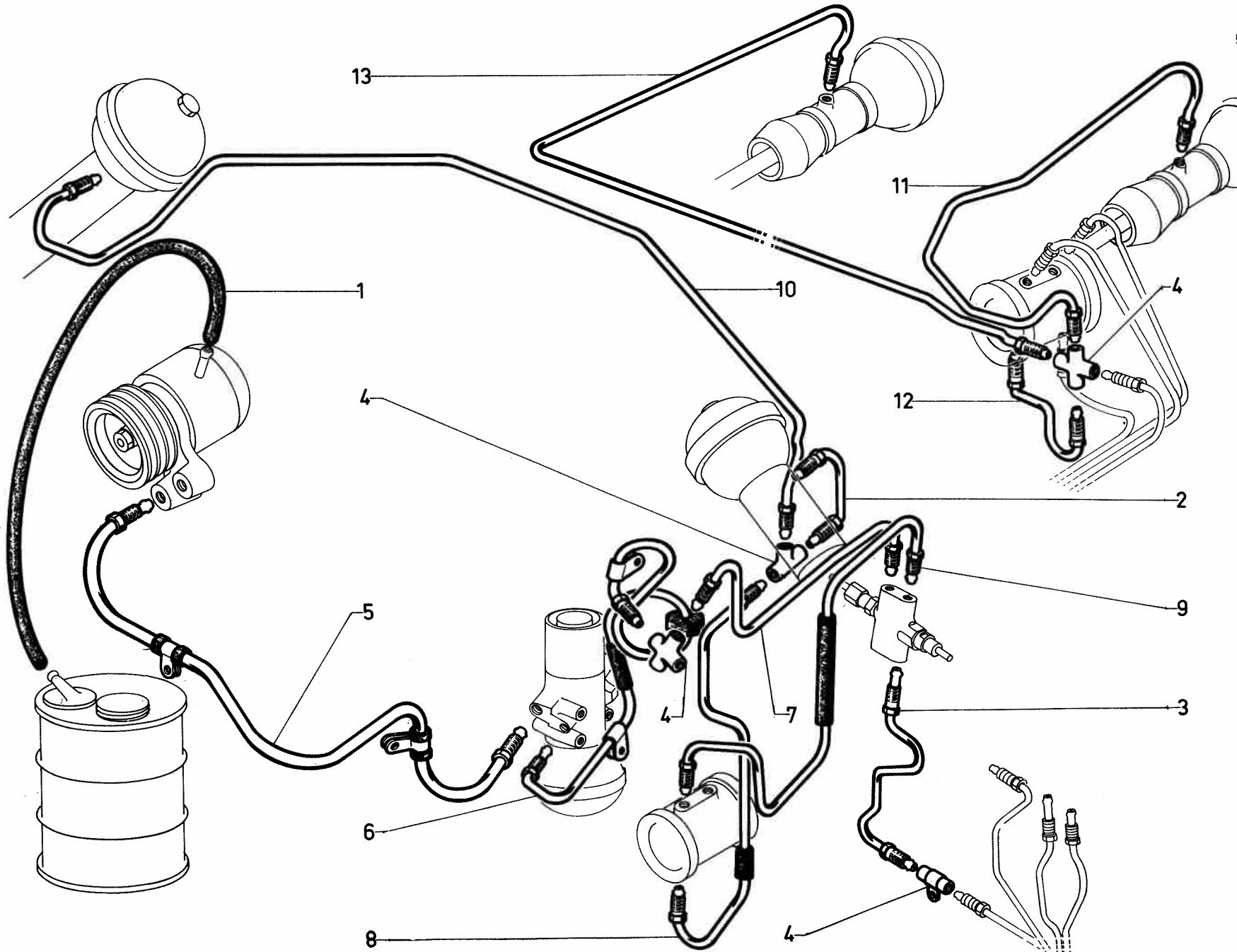


I	NUMÉROS	K		Correcteurs Barres anti-roulis (Suite)	Höhenkorrekturen Stabilisatoren (Forts.)	Correctors Anti-roll bars (Cont.)	Correctores Barra anti-ruli (Cont.)	Correttori Barre anti-rullio (Cont.)
				Barre anti-roulis et commande de correcteur AV.	Stabilisator und Betätigung für vorderen Höhenkorrektor.	Anti-roll bar and front corrector control.	Barra anti-ruli y mando de corrector delan.	Barra antirullo e C ^{do} del correttore ant.
17	D 413-81	2	Ø ext. 25,5.	Ressort de rotule.	Feder f. Kugelbolzen.	Spring.	Muelle de rotula.	Molla rotula.
18	DS 435-23	1		Barre anti-roulis.	Stabilisator.	Anti-roll bar.	Barra anti-ruli.	Barra antirullo.
19	DX 435-39 A	2		Ressort anti-bruit - patte L 125.	Geräuschdämpf.-Feder, Lasche 125 lang.	Spring, anti-rattle, lug L 125.	Muelle anti-ruido, pata L 125.	Molla antirumore, staffa L 125.
20	DX 435-51 A	1		Tige de correcteur - Levier e 4.	Gestänge f. H.-Korrektor, Hebel 4 mm stark.	Control rod - Lever e. 4.	Varilla de corrector, leva e 4.	Asta del correttore, leva e 4.
21	D 435-58	2	AV - Entr. 72.	Étrier de palier.	Bügelschraube f. Lagerdeckel.	Bearing clamp.	Freno de palier.	Staffa del supporto.
	D 435-58 A	2	AR - Entr. 83.					
22	DS 435-70	2		Collier de butée.	Schelle f. Anschlag.	Stop collar.	Collar de tope.	Collare d'arresto.
23	DX 435-111	2	Inf.	Demi-coussinet (nylon) 2 gorges int.	Lagerschalenhälfte (Nylon) 2 Innennuten.	Half-bearing (Nylon), 2 inner grooves.	Medio-cojinete (nilon) 2 muescas interiores.	Semicuscinetto-2 gole int.
	DX 435-111 A	2	Sup. - 2 Ø 3.					
24	DX 435-112	1	G.	Palier avec coussinet et ergot :	Lagerdeckel, m. Lagerschale und Nase :	Bearing with cap:	Palier con cojinete y espiga :	Supporto con cuscinetto e grano :
	DX 435-112 A	1	D.					
	DX 435-112 B	1	D.	- commande dynamique de phares.	- Betätig. für Scheinwerfer.	- self-levelling H. lamps.	- mando dinamico de faros.	- C ^{do} dinamico dei fari.
25	DS 435-147	2	Ø 26 - e 5,40.	Cuvette de rotule.	Kugelpfanne.	Cup.	Cuveta de rotula.	Scodellino della rotula.
26	DS 435-148	2	Ø 30 × 150.	Écrou de cuvette.	Mutter f. Kugelpfanne.	Cup nut.	Tuerca cubeta.	Dado per scodellino.
27	D 435-153	?	e 1. - 0,95. - 0,90. - 0,85. - 0,80. - 0,75. - 0,70. - 0,65	Cale de barre.	Beilegscheibe f. Stabilisator.	Adjusting shim.	Suplemento de barra.	Spessore barra.

I	NUMÉROS	K		Correcteurs Barres anti-roulis (Suite)	Höhenkorrekturen Stabilisatoren (Forts.)	Correctors anti-roll bars (Cont.)	Correctores Barras anti-ruli (Cont.)	Correttori Barre antirullio (Cont.)
28	DX 435-174	2		Coussinet de ressort anti-bruit. 2 ergots ø 7,8.	Scheibe f. Geräuschdämpf.- Feder, 2 Nasen 7,8 ø.	Bush for anti-rattle spring. 2 Dowells ø 7,8.	Cojinete de muelle anti-ruido - 2 espigas ø 7,8.	Cuscinetto molla antirumore 2 gran ø 7,8.
29	DS 435-175	1	D - L 62,5.	Manchon de barre : - ø 14 × 125 à D.	Hülse f. Stabilisator : - ø 14 × 125, Rechtsgewinde.	Bar sleeve: - ø 14 × 125, R.H.	Cierre de barra : - ø 14 × 125 à D.	Manicotto della barra : - ø 14 × 125 D.
	DS 443-10	1	G - L 80.	- ø 14 × 125 à D et à G.	- ø 14 × 125, Rechts-und Linksgewinde	- ø 14 × 125, R.H. and L.H.	- ø 14 × 125 à D y G.	- ø 14 × 125 D e S.
30	D 443-70	4		Collier de manchon.	Klemmschelle f. Einstellhülse.	Sleeve clamp.	Collar de cierre.	Collare manicotto.
31	ZD 9048 900 U	4	TH 7 × 30.	Vis de manchon.	Schraube f. Einstellhülse.	Sleeve screw.	Tornillo de cierre.	Vite manicotto.
32	ZD 9248 900 U	13	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
33	ZD 9473 700 U	2		Graisseur de barre : - de rotule.	Schmiernippel f. Stabilisator : - Kugelbolzen.	Lubricator: - For socket.	Engrasador de barra : - de rotula.	Ingrassatore per barra : - della rotula.
	ZD 9473 900 U	2		- de palier.	- Lagerdeckel.	- For bearing.	- de palier.	- del supporto.
34	ZC 9490 708 U	3	TR 7 × 22,5.	Vis des colliers.	Schraube f. Schellen.	Collar screw.	Tornillo de collar.	Vite del collare.
				Barre anti-roulis et commande de correcteur AR.	Stabilisator und Betätigung für hinteren Höhenkorrektor.	Anti-roll bar and rear corrector control.	Barra anti-ruli y mando de corrector tras.	Barra antirullio e C ^{do} correttore post.
35	DX 435-05	1		Tige de commande.	Betätigungsstange.	Control rod.	Varilla de mando.	Asta del C ^{do} .
36	DS 435-11	1	ø 17.	Barre anti-roulis.	Stabilisator.	Anti-roll bar.	Barra anti-ruli.	Barra antirullio.
37	D 435-149	1	6 × 36 × 60.	Manchon sur tige.	Dichtstutzen am Betätig.- Gestänge.	Sleeve on rod.	Manguito sobre varilla.	Manicotto sull'asta.
38	ZD 9049 100 U	1	TH 7 × 35.	Vis de tige.	Schraube f. Betätigungsstange.	Rod screw.	Tornillo de varilla.	Vite per asta.
39	ZD 9053 500 U	8	TH 12 × 55.	Vis de barre.	Schraube f. Stabilisator.	Bar screw.	Tornillo de barra.	Vite della barra.
40	ZD 9249 000 U	2	H 7 × 100.	Écrou de tige.	Mutter f. Betätigungsstange.	Rod nut.	Tuerca de varilla.	Dado per asta.
41	ZD 9540 400 U	8	H 12 × 125.	Écrou de barre.	Mutter f. Stabilisator.	Bar nut.	Tuerca de barra.	Dado della barra.
42	ZC 9431 442 U	4	Entr. 29 - 42.	Bride de barre.	Anschlussflanch für Torsionsstange.	Coupling flange.	Brida de barra.	Flangia della barra.

577,74

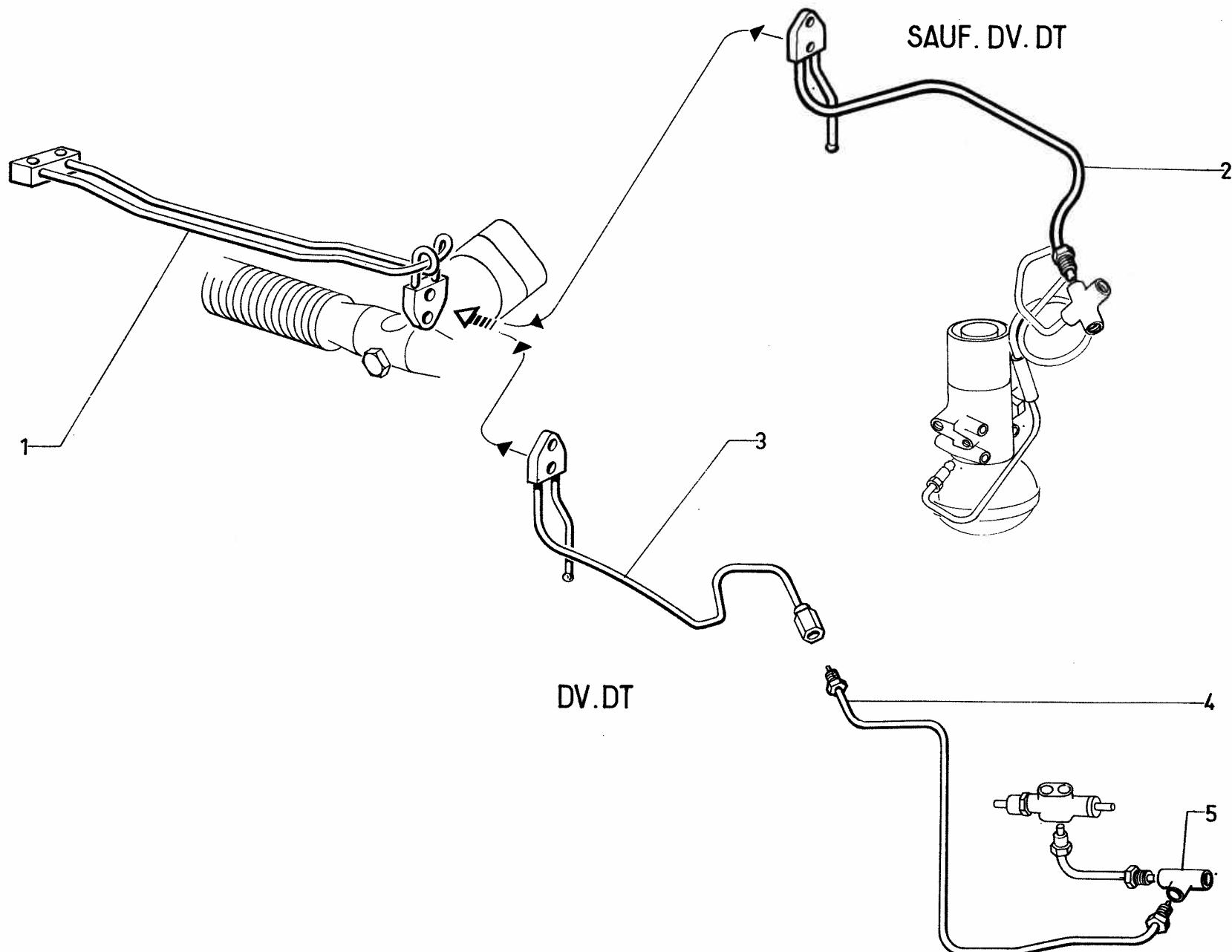


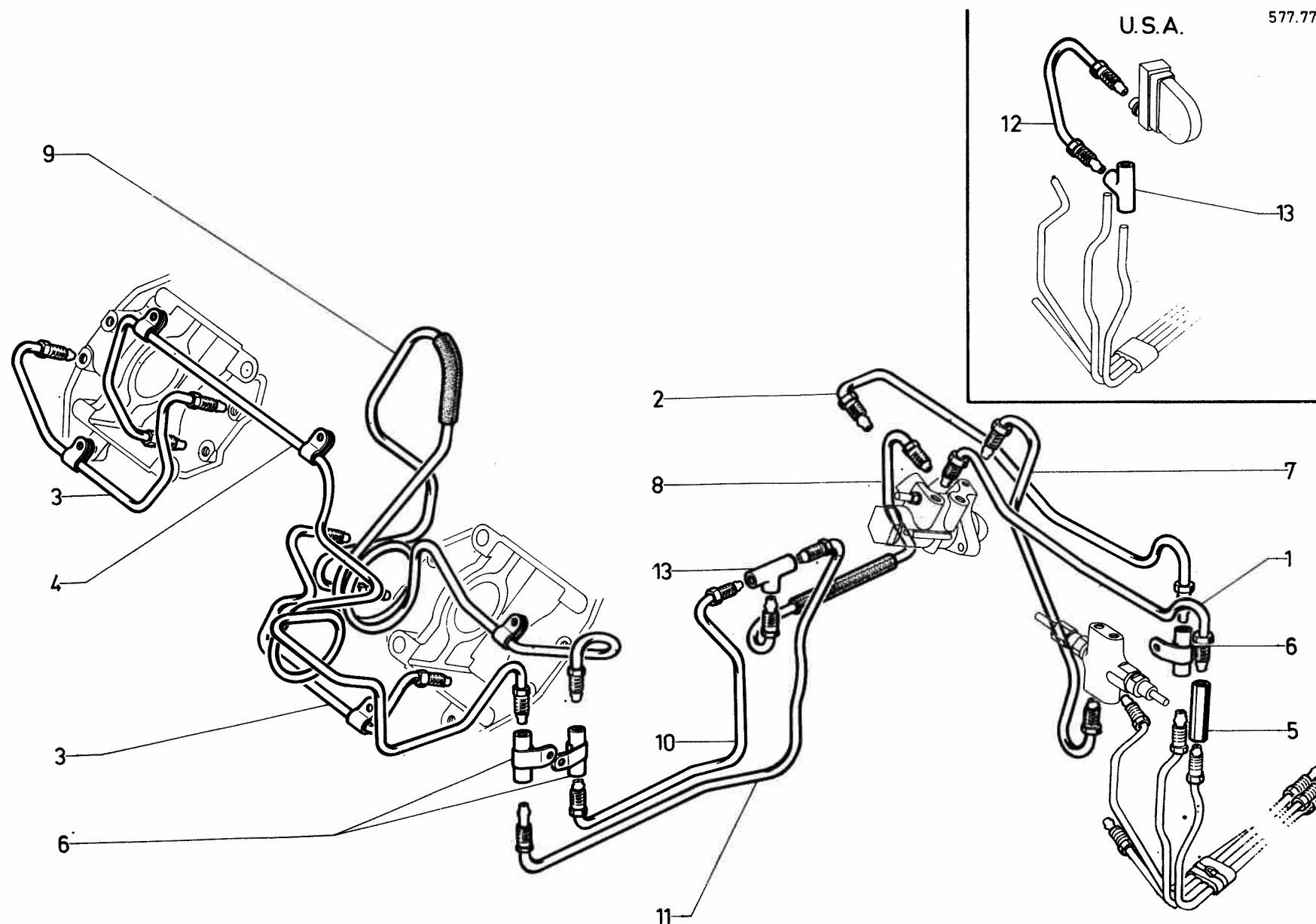


I	NUMÉROS	K		Canalisations de suspension	Leitungen für federrung	Suspension piping	Canalización de suspensión	Canalizzazioni della sospensione
1	DXN 394-72 DXN 394-372 A	1	11 × 18 × 800. <u>USA</u> 11 × 18 × 1015.	Tube caoutchouc : -	Gummirohr : -	Rubber tube: -	Tubo de caucho : -	Tubo digomma : -
2	DX 394-31 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
3	DX 394-33	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
4	DV 394-46 DVF 394-46 DX 394-46 HY 453-134	1	Ø 9 × 125. 2 Ø DV - DT. 2 Ø DJF - DLF - dna. DJ (IE). 4 Ø. bvh (sauf IE). 3 Ø DJ - DJF - DLF - da. DX (IE).	Raccord : - Entre conjoncteur et vanne. - Entre vanne et canalisation AR. - En T, entre conjoncteur et vanne. - Entre vanne et faisceau de direction. - De suspension AR. - Entre conjoncteur et vanne. - Entre conjoncteur et vanne. - De suspension AV. - Entre vanne et faisceau de direction.	Verbbindung : - f. Druckregler. - f. Schieber. - T-formig. - f. Schieber. - f. hint. Federrung. - f. Druckregler. - f. Druckregler. - f. vord. Federrung. - f. Schieber.	Union: - for regulator. - for valve. - in T form. - for valve. - for rear suspens. - for regulator. - for regulator. - for front suspens. - for Valve.	Racor : - de conjuntor. - de valvula. - en forma de T. - de valvula. - de suspensiòn tras. - de conjuntor. - de conjuntor. - de suspensiòn delant. - de valvula.	Raccordo : - per congiuntore. - per valvola. - in foma di T. - per valvola. - per suspensione post. - per congiuntore. - per congiuntore. - per sospensione ant. - per valvola.
5	DV 394-56 A DX 394-56 A DX 394-315 A	1	DV - DT - dna. T.T. (sauf DV - DT dna et (IE)). (IE).	Tube : - - Fixat. sur BV.	Rohr : - - Befest. a. Getriebegehäuse.	Pipe: - - fixation on gearbox.	Tubo : - - fijación sobre caja c.	Tubo : - - fiss. sulla scatola c.
6	DXN 394-357 A	1	T.T. sauf (IE).	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
7	DX 394-116 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
8	DXN 394-121 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
9	DVN 394-122	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
10	DJ 394-154 B DX 394-154 A	1	D à D. D à G.	Tube : -	Rohr : -	Pipe: -	Tubo : -	Tubo : -
11	DX 394-170 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
12	DX 394-171 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
13	DX 394-183	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.

I	NUMÉROS	K		Canalisations de direction assistée	Leitungen für Servo-Lenkung	Piping for power steering	Canalización de dirección asistida	Canalizzazioni dello sterzo assistito
1	DXN 394-29	1	D à G.	Faisceau de commande de crémaillère.	Rohrbündel f. Zahnstangen-Betätigung.	Pipe assy for rack control.	Haz mando hidráulico de cremallera.	Fascio idraulico del comando della cremagliera.
	DXN 394-19		D à D.					
2	DXN 394-117 A	1	T.T. (Sauf DV - DT)	Canalisation de crémaillère.	Leitung f. Zahnstange.	Piping for rack.	Canalización de cremallera.	Canalizzazione de cremagliera.
3	DVN 394-117 A	1	DV - DT.	Canalisation de crémaillère.	Leitung f. Zahnstange.	Piping for rack.	Canalización de cremallera.	Canal. della cremagliera.
4	DV 394-162	1	DV - DT.	Tube entre faisceau et canalisation générale.	Rohr zw. Rohrbündel und Hauptleitung.	Pipe between pipe assy and main piping.	Tubo entre haz y canali. general.	Canal. tra fascio e canal. generale.
5	HY 453-134	1	DV - DT.	Raccord 3 voies.	Dreiwege-Verbindung.	3 ways union.	Racord 3 bocas.	Raccordo 3 vie.

577.76

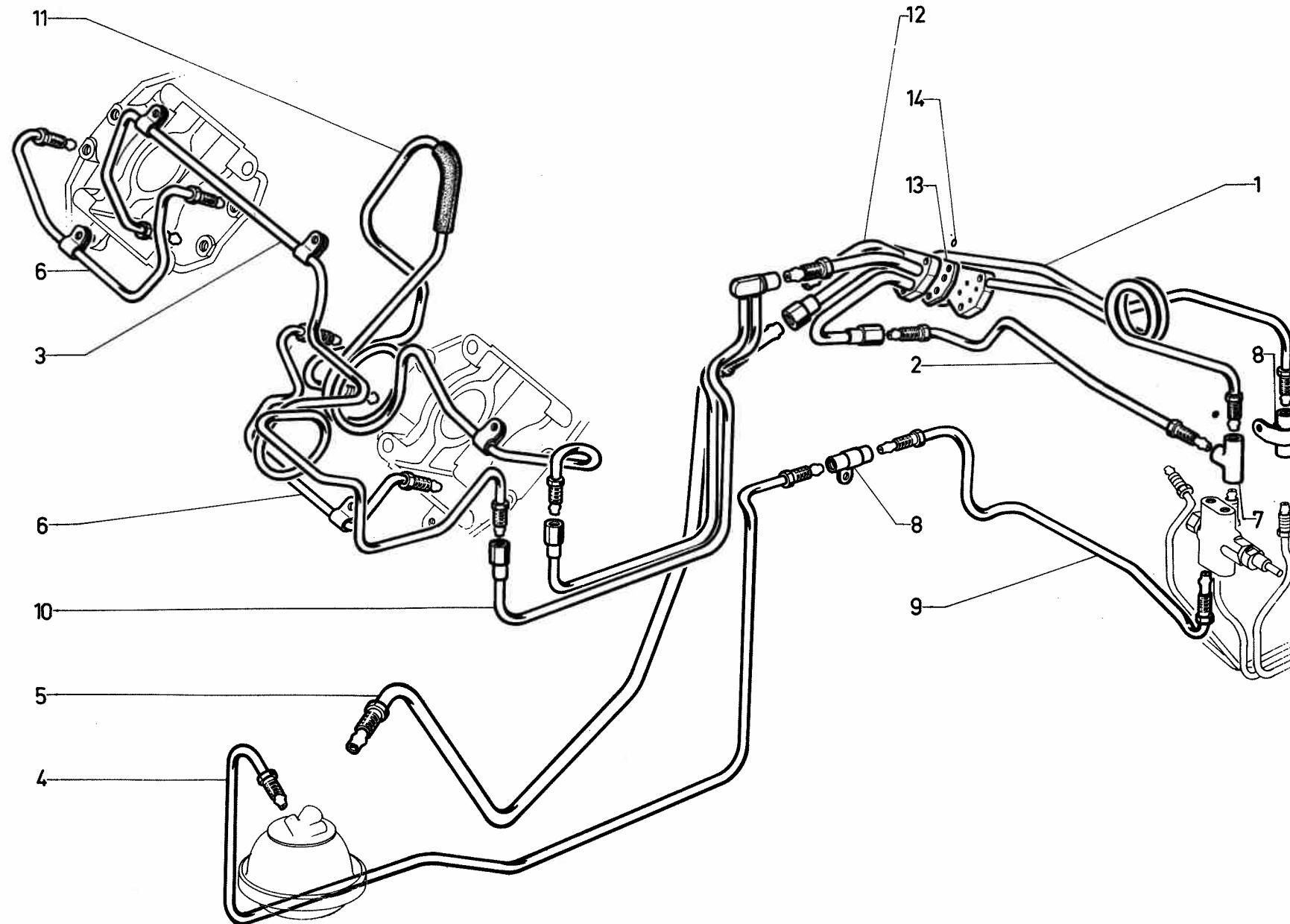


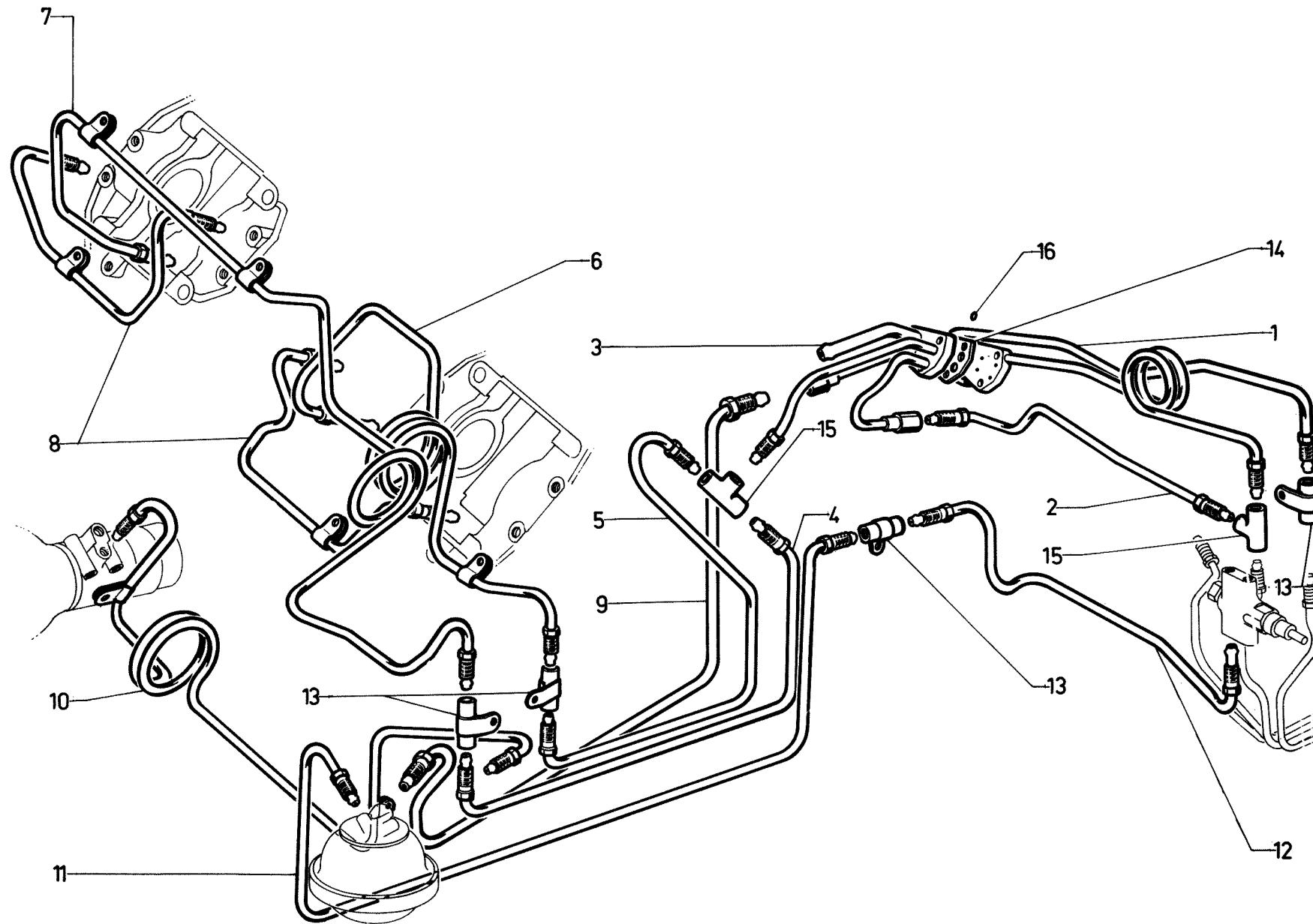


I	NUMÉROS	K	DV - DT	Canalisations de frein AV	Leitungen für vordere Bremsen	Piping for front brakes	Canalización de frenos delanteros	Canalizzazioni dei freni anteriori
1	DV 394-20	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
2	DV 394-32	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
3	DX 394-42	1	G.	Tube sur étrier :	Rohr a. Tragplatte :	Pipe on brake:	Tubo sobre freno :	Tubo sul freno :
	DX 394-68	1	D.	-	-	-	-	-
4	DX 394-43	1	D.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
5	DJ 394-46	1	2 Ø 9 × 125 - L 56,5.	Raccord 2 voies.	2-Wegeverbindung.	2-way union.	Racor de 2 bocas.	Raccordo a 2 vie.
6	DV 394-46	3	2 Ø 9 × 125.	Raccord 2 voies avec patte.	2-Wegeverbindung mit Lasche.	2-way union with lug.	Racor de 2 bocas con pata.	Raccordo a 3 vie con staffa.
7	DV 394-64	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
8	DVN 394-67	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
9	DXN 394-69	1	G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
10	DVN 394-167	1	G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
11	DVN 394-168	1	D.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
12	DV 394-182	1	(U.S.A.)	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
13	HY 453-134	1	(U.S.A.)	Raccord 3 voies : - De mano-contact.	3-Wegewerbindung : - f. Druckschalter.	3-way union: - f. pressure switch.	Racor de 3 bocas : - de mano-contacto.	Raccordo a 3 vie : - per manicontatto.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
	DVN 394-134	1	D.	Faisceau de liaison commande de frein.	Rohrbünd z. Bremsbetätigung.	Pipe assy connecting brake control.	Haz de unión de mando de freno.	Fascio di collegamento comando del freno.
	DVN 394-135	1	G.					

I	NUMÉROS	K	Sauf DV - DT sauf (IE)	Canalisations de frein AV	Leitungen für vordere Bremsen	Piping for front brakes	Canalizaciòn de freno delanteros	Canalizzazioni dei freni anteriori
1	DXN 394-20 B	1		Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalización.	Canalizzazione.
2	DX 394-32 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
3	DX 394-43	1	D à G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
	DX 394-37	1	D à D.					
4	DX 394-40 B	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
5	DX 394-41	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
6	DX 394-42	1	G.	Tube sur étrier :	Rohr a. Tragplatte :	Pipe on brake:	Tubo sobre freno :	Tubo sol freno :
	DX 394-68	1	D.	-	-	-	-	-
7	HY 453-134	1		Raccord 3 voies.	3-Wegeverbindung.	3-way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
8	DV 394-46	2		Raccord 2 voies avec patte.	2-Wegeverbindung mit Lasche.	2-way union with lug.	Racor de 2 bocas con pata.	Raccordo a 2 vie con staffa.
9	DX 394-58 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
10	DXN 394-67	1		Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalizaciòn.	Canalizzazione.
11	DXN 394-69	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
12	DXN 394-70	1		Faisceau.	Rohrbündel.	Pipe assy.	Haz de tubos.	Fascio tubi.
13	DS 453-216 A	2	6 Ø 7,6 - 3 Ø 6.	Plaquette porte-joints.	Dichtungsplakette.	Seal plate.	Plaqueta portajuntas.	Plaquette portagommimi.
14	ZD 9486 200 U	12	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
	DXN 394-134	1	D.	Faisceau de liaison commande de frein.	Rohrbündel z. Bremsbetätigung.	Pipe assy connecting brake control.	Haz de unión de mando de freno.	Fascio di collegamento comando del freno.
	DXN 394-135	1	G.					

577.78

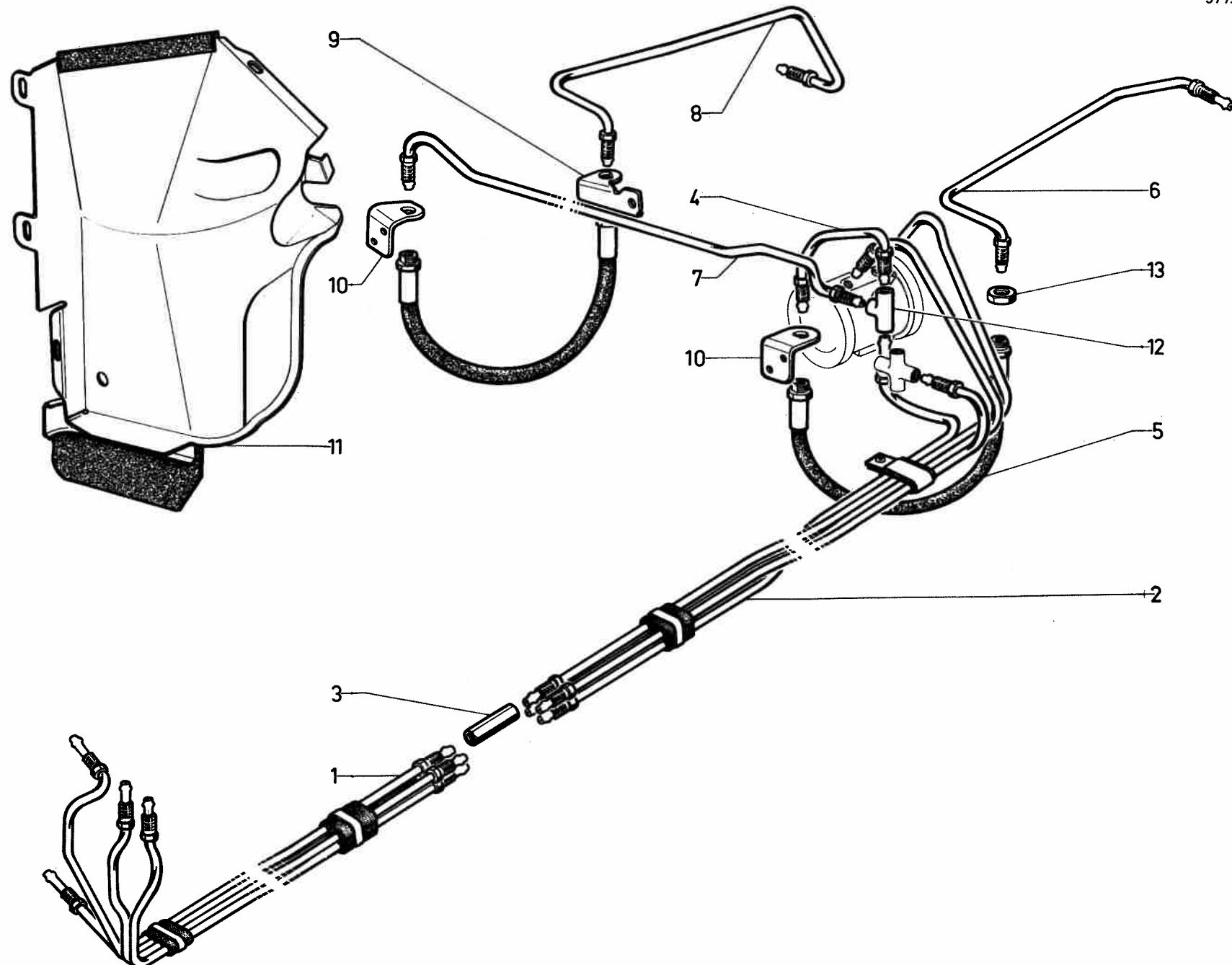


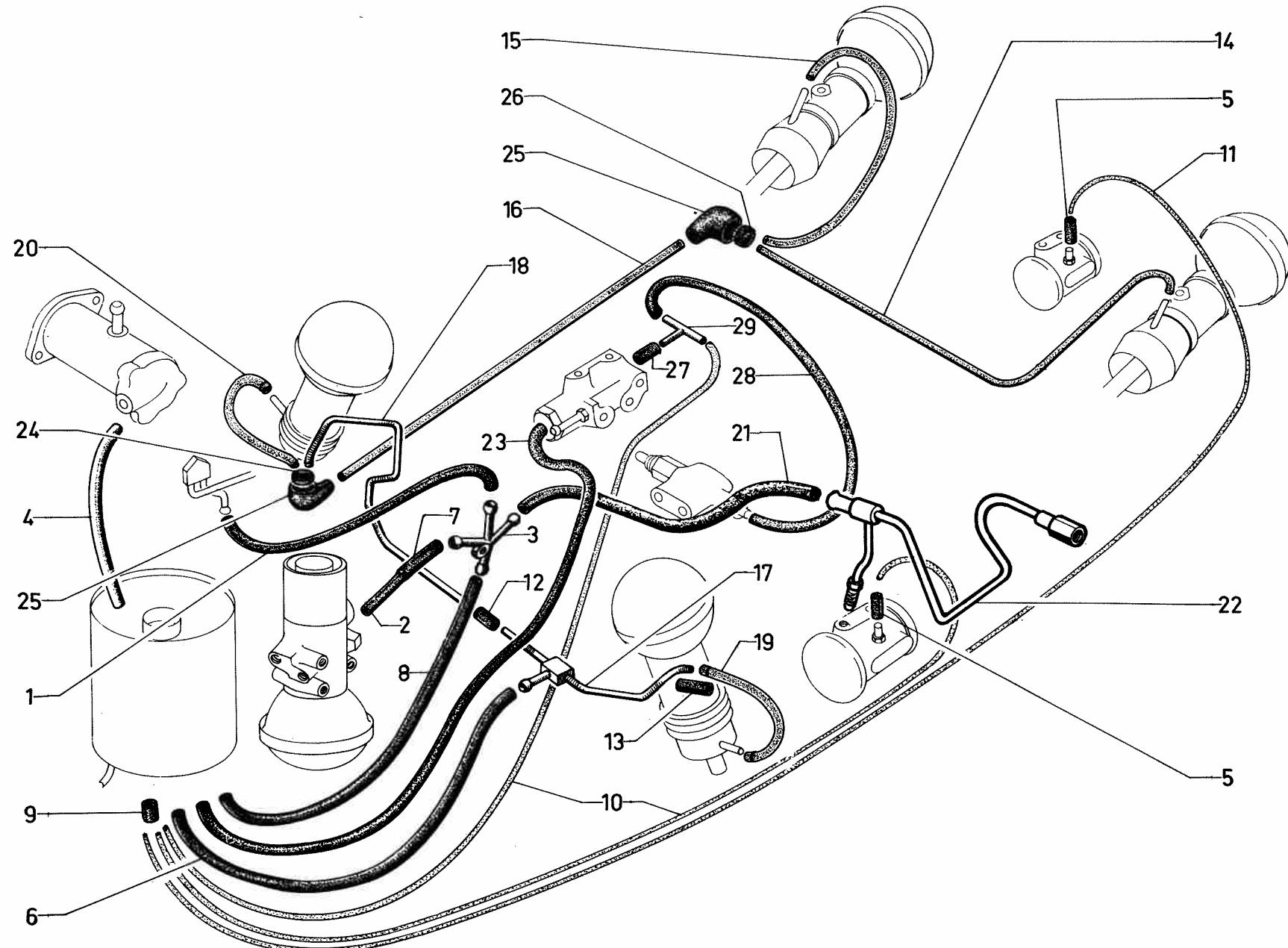


I	NUMÉROS	K	(IE)	Canalisations de frein AV	Leitungen für vordere Bremsen	Piping for front brakes	Canalización de frenos delanteros	Canalizzazioni dei freni anteriori
1	DXN 394-20 B	1		Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalizaciòn.	Canalizzazione.
2	DX 394-32 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
3	DXN 394-301 A	1		Faisceau.	Rohrbündel.	Pipe assy.	Haz de tubos.	Fascio tubi.
4	DXN 394-302 A	1	G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
5	DXN 394-303 A	1	D.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
6	DX 394-304 A	1	G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
7	DX 394-305 A	1	D - D à G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
	DX 394-309 A	1	D - D à D.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
8	DX 394-42	1	G.	Tube sur étrier :	Rohr a. Tragplatte :	Pipe on brake:	Tubo sobre freno :	Tubo sul freno :
	DX 394-68	1	D.	-	-	-	-	-
9	DX 394-306 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
10	DX 394-307 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
11	DX 394-308 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
12	DX 394-58 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
13	DV 394-46	4	2 ø 9 × 125.	Raccord 2 voies avec patte :	2-Wegeverbindung mit Lasche:	2-way union with lug:	Racor de 2 bocas con pata :	Raccordo a 2 vie con staffa :
14	DS 453-216 A	2	6 ø 7,6 - 3 ø 6.	- Plaque.	- Plakette.	- Plate.	- Plaqueta.	- Plachetta.
15	HY 453-134	2		Raccord 3 voies.	3-Wegeverbindung.	3-way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
16	ZD 9486 200 U	12	4,2 × 8 × 1,9.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Pezas especiales	Pezzi speciali
	DXN 394-208 A	1	D.	Faisceau de liaison de commande de frein:	Rohrbündel z. Verbind. der Bremsbetätigung:	Pipe assy f. brake control unit:	Haz de unión de mando de freno:	Fascio di collegam. del freno:
	DXN 394-209 A	1	G.	Patte de faisceau.	Lasche f. Rohrbundel.	Lug f. pipe assy.	Pata de Haz.	Staffa per fascio.

I	NUMÉROS	K		Canalisation de frein AR	Leitungen für hintere Bremsen	Piping for rear brakes	Canalización de frenos traseros	Canalizzazioni dei freni posteriori
1	DX 394-25	1		Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalización.	Canalizzazione.
2	DX 394-26	1		Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalización.	Canalizzazione.
3	DJ 394-46	4	2 Ø 9 x 125 - L 56,5.	Raccord 2 voies.	2-Wegeverbindung.	2-way union.	Racord de 2 bocas.	Raccordo a 2 vie.
4	DX 394-184	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
5	DXN 453-35	2	L 275.	Flexible.	Schlauch.	Flexible pipe.	Tubo flexible.	Tubo flessibile.
6	DX 394-185	1	Berline.	Tube :	Rohr :	Pipe:	Tubo :	Tubo :
	DJF 394-185	1	Break.	-	-	-	-	-
7	DX 394-195	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
8	DX 394-96	1	Berline.	Tube :	Rohr :	Pipe:	Tubo :	Tubo :
	DJF 394-96	1	Break.	-	-	-	-	-
9	DX 453-95	1	G - L 70 - Berline.	Patte sur bras d'essieu :	Lasche a. Schwingarm :	Lug on axle arm:	Pata sobre brazo de eje :	Staffa sul braccio assale :
	DX 453-95 A	1	D - L 82 - Berline.	-	-	-	-	-
	DJF 453-95	1	G - L 65 - Break - CAB.	-	-	-	-	-
	DJF 453-95 A	1	D - L 65 - Break - CAB.	-	-	-	-	-
10	DX 453-214	1	G - 2 Ø 6 - entr. 22,5.	Patte sur caisse :	Lasche a. Wagenkasten :	Lug on body:	Pata sobre caja :	Staffa su scocca :
	DX 453-215	1	D - 2 Ø 6 - entr. 23,5.	-	-	-	-	-
11	DX 453-168	1	G - Berline.	Écran avec bavette d'aile :	Abschirmblech mit Schmutzfänger:	Shield with mud flap :	Pantalla con guardabarros :	Schermo con paraspruzzi :
	DX 453-170	1	D - Berline.	-	-	-	-	-
	DJF 453-168	1	G - Break.	-	-	-	-	-
	DJF 453-170	1	D - Break.	-	-	-	-	-
12	HY 453-134	1		Raccord 3 voies.	3-Wegeverbindung.	3-way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
13	ZC 9615 033 U	4	H 14 x 150.	Écrou de flexible.	Mutter f. Schlauch.	Nut f. flex. pipe.	Tuerca de flexible.	Dado per flessibile.

577.80

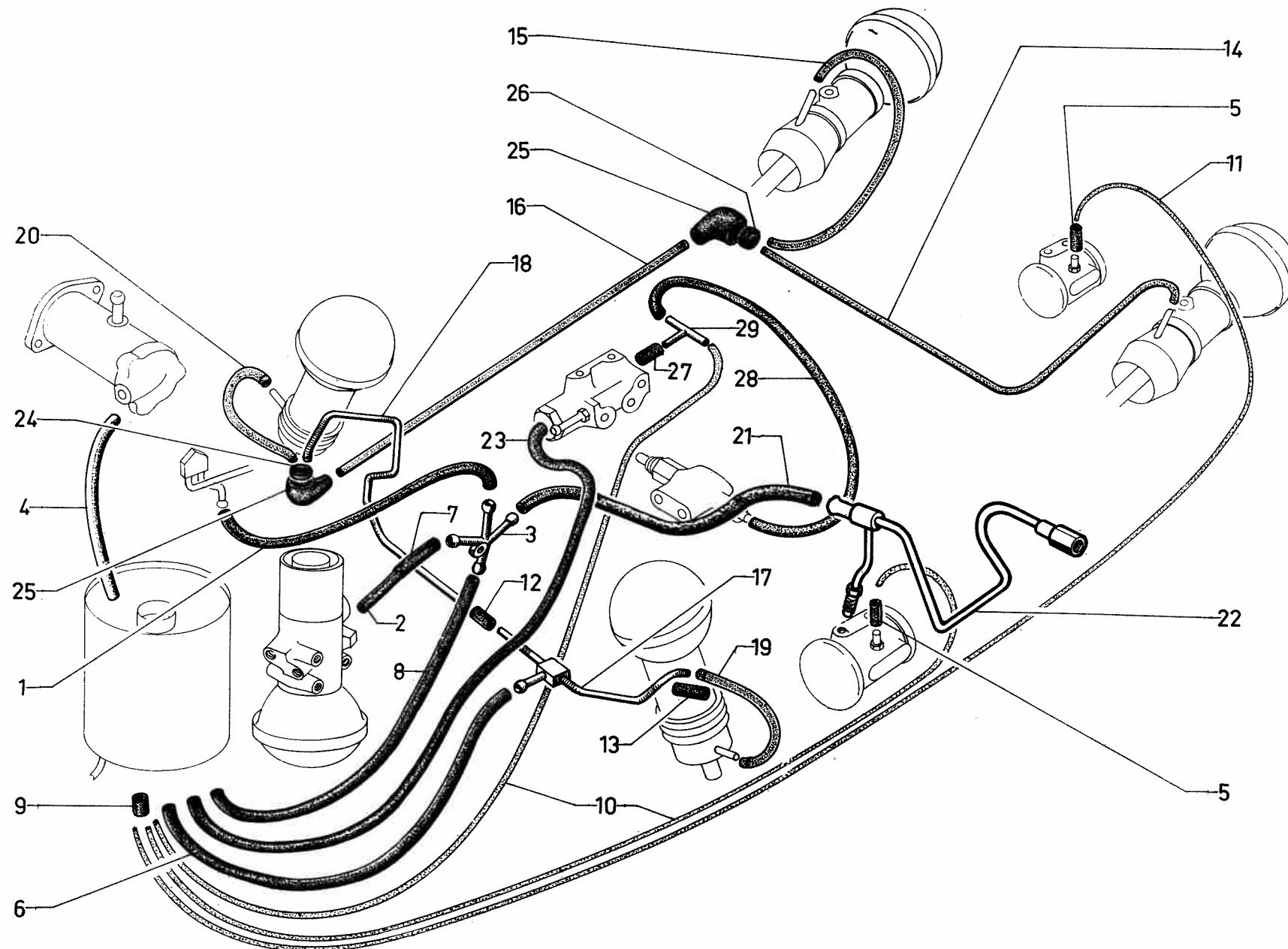


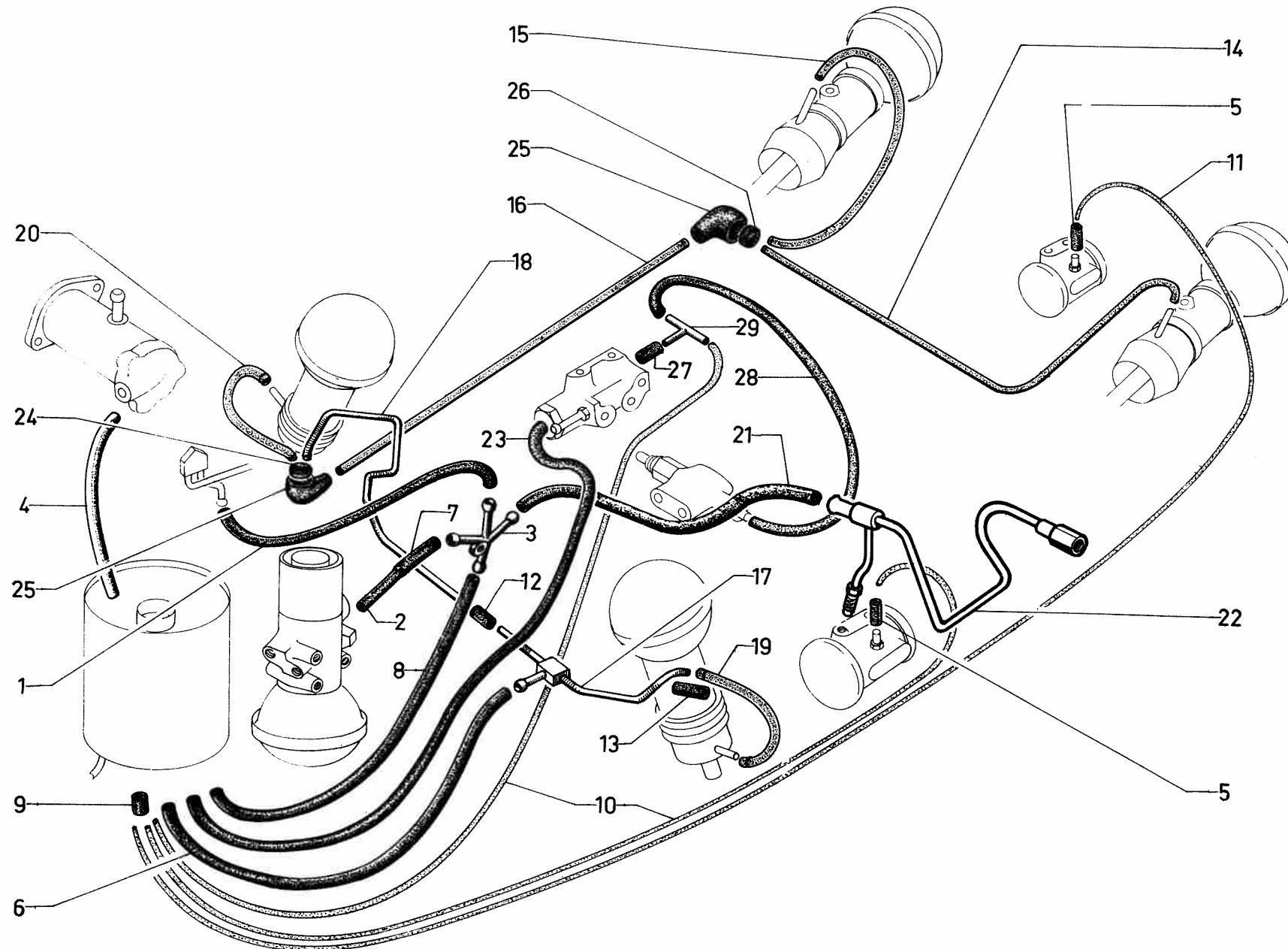


I	NUMÉROS	K	DV - DT	Canalisations de retour Retour de fuites	Rücklaufleitungen	Return piping Overflow piping	Canalización de retorno Retorno de fugas	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi
1	DXN 394-152	1	da. 5 × 11 × 150.	Tube entre faisceau de direction et raccord 4 voies.	Rohr zw. Rohrbündel für Lenkung und Vierwegeverb.	Tube between steering pipe assy and 4 way union.	Tubo entre haz de dirección y racor 4 bocas.	Tubo tra fascio sterzo e raccordo 4 vie.
2	DXN 394-373 A	1	Ø int. 9-10 - L 285.	Tube entre conjoncteur et raccord 3 voies.	Rohr zw. Druckregler und Dreiwegeverbindung.	Tube between regulator and 3 way union.	Tubo entre conjuntor y racor 3 bocas.	Tubo tra congiuntore e raccordo 3 vie.
3		1		Raccord de retour (Nylon) : DM 391-48 A dna. DS 391-48 C da.	Verbindung f. Rücklauf (Nylon) : – 3 voies. – 4 voies.	Return union (Nylon) : – Dreiecke. – Vierwege.	Racor de retorno (Nylon) : – 3 bocas. – 4 bocas.	Raccordo di ritorno (Nylon) : – 3 vie. – 4 vie.
4	DM 391-60	1	dna 7 × 9 × 240.	Tube de retour de pompe.	Rücklaufrohr für Pumpe.	Return tube for pump.	Tubo retorno de bomba.	Tubo di ritorno della pompa.
5	U 30.824	2	8 × 29.	Manchon de retour sur correcteurs.	Stutzen f. Rückl.-Rohre am Korrektor.	Sleeve on correctors.	Manguito retorno sobre corrector.	Manicotto di ritorno sul corrett.
6	DXN 394-146	1	7 × 14 × 880.	Tube de retour des cylindres (côté réservoir).	Rohr f. Federungsrücklauf (Behälterseite).	Tube for cylinders (reservoir side).	Tubo retorno de cilindro (lado deposito).	Tubo di ritorno dei cilindri (lato serbatóio).
7	D 391-116	1	Ø int. 15,5.	Gaine de tube entre conjoncteur et raccord 3 voies.	Hülle f. Rohr zw. Druckregler u. Dreiwegeverbindung.	Sheath for tube.	Funda de tubo entre conjuntor y racor 3 bocas.	Guaina del tubo tra congiuntore e raccordo 3 vie.
8	DJN 394-73	1	7 × 10 × 945.	Tube entre raccord 3 voies et réservoir.	Rohr zw. Dreiwege-Verb. und Behälter.	Tube between 3 way union and reservoir.	Tubo entre racor 3 bocas y deposito.	Tubo tra raccordo 3 vie e serbatóio.
9	DXN 394-151	1	L 42 - 3 Ø 2,5	Manchon sur réservoir de retour correcteur.	Stutzen am Behälter f. Rückl.-Leitung des Korrektors.	Sleeve on reservoir.	Manguito sobre deposito de retorno corrector.	Manicotto sul serbatóio di ritorno correttore.
10	DX 394-27	2	2 × 4 × 1524.	Tube de retour correcteur AV et commande de frein.	Rohr f. Rückl. vom vord. Korrektor u. von Bremsbetätigung.	Return pipe.	Tubo retorno corrector delan. y mando de freno.	Tubo di ritorno correttore ant. e comando di freno.
11	DX 394-28	1	2 × 4 × 4524.	Tube de retour correcteur AR.	Rückl.-Rohr f. hinteren Korrektor.	Return pipe.	Tubo retorno corrector tras.	Tubo di ritorno correttore post.
12	DXN 394-147	1	7 × 14 × 60.	Tube entre canalisations de cylindres AV.	Rohr zw. Rückl.-Leitungen für vord. Federung.	Tube between front cylinder pipes.	Tubo entre canal. de cilindros delanteros.	Tubo tra canal. de cilindri ant.
13	DXN 394-148	1	7 × 45	Manchon entre tubes-cylindre AV - G et canalisation AV.	Stutzen zw. Leit. f. vordere linke Federung u. vordere Hauptleitung.	Sleeve between tubes.	Manquito entre tubos cilin. delan. izqui. y canal. delan.	Manicotto tra tubi. cilindro ant. S. e canal. ant.

I	NUMÉROS	K	DV - DT	Canalisations de retour Retour de fuites (Suite)	Rücklaufleitungen (Forts.)	Return piping Overflow piping (Cont.)	Canalización de retorno Retorno de fugas (Cont.)	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi (Cont.)
14	DS 391-175	1	3,5 × 5 × 1650.	Tube entre raccord coudé et cylindre AR - G.	Rohr zw. Knieverbindung u. hint. link. Federung.	Tube for rear cylinder, L.H.	Tubo entre racor codo y cilin. tras. izqui.	Tubo tra raccordo a gomito e cilindro post. S.
15	DS 391-176	1	3,5 × 5 × 750.	Tube entre raccord coudé et cylindre AR - D.	Rohr zw. Knieverbindung u. hint. recht. Federung.	Tube for rear cylinder, R.H.	Tubo entre racor codo y cilindro tras. dere.	Tubo tra raccordo a gomito e cilindro post. D.
16	DS 391-177	1	6 × 8 × 2265.	Tube entre raccord coudé et canalisation AV.	Rohr zw. Knieverbindung u. vord. Hauptleitung.	Tube for front piping.	Tubo entre racor codo y canal. delan.	Tubo tra raccordo a gomito e canal. ant.
17	DS 391-178	1		Canalisation AV de retour des cylindres.	Rücklaufleitung f. vordere Federung.	Front piping for cylinders.	Canalización delan. de retorno de cilindros.	Canal. ant. di ritorno dei cilindri.
18	DS 391-178 A	1		Canalisation de retour de cylindre AV - D.	Rücklaufleitung f. vord. rechte Federung.	Piping for front cylinder, R.H.	Canalización retorno de cilindro delan. dere.	Canal di ritorno del cilindro ant. D.
19	DS 391-179	1	4,5 × 6.	Tube entre cylindre AV - G et canalisation AV.	Rohr zw. vord. link. Bremszyl. u. vord. Hauptleitung.	Tube for front cylinder, L.H.	Tubo entre cilin. delan. izqui. canal. delan.	Tubo tra cilindro ant. S. e canal ant.
20	DS 391-180	1	4,5 × 6 × 420.	Tube entre cylindre AV - D et raccord coudé.	Rohr zw. vord. recht. Bremszyl. u. Knieverbindung.	Tube for front cylinder, R.H.	Tubo entre cilin. delan. dere. y racor codo.	Tubo tra cilindro ant. D e raccordo a gomitoi
21	DXN 394-50	1	7 × 14 × 240.	Tube entre canalisation des correcteurs et raccord 4 voies.	Rohr zw. Rückl.-Leitung für Korrektor u. Vierwege-Verb.	Tube for corrector piping.	Tubo entre canal. de correctores y racor 4 bocas.	Tubo tra canal. dei correttori raccordo 4 vie.
22	DXN 394-120	1		Faisceau des correcteurs.	Rohrbündel f. Korrektoren.	Pipe assy for correctors.	Haz de corrector.	Fascio idraulico dei correttori.
23	DXN 394-142	1	D à G - 5 × 11 × 1030.	Tube de retour - commande de frein AV à réservoir.	Rohr f. Rückl. von vordere Bremsbetätigung z. Behälter	Pipe for brake control unit.	Tubo retorno, mando de freno delan. a deposito.	Tubo di ritorno C° del freno al serbatoio.
24	DX 394-149	1	2 ø 4-7.	Bouchon de raccord coudé AV - D.	Stopfen f. vord. rechte Knieverbindung.	Plug for elbowed union.	Tapón de racor codo delan. dere.	Tappo per raccordo a gomito ant. D.
25	DX 394-150	2	2 ø 7-15.	Raccord coudé entre tube de suspension AR et AV et canalisation centrale.	Knieverbindung zw. Rohr f. hint. u. vord. Federung u. mittl. Leitung.	Elbowed union.	Racor codo entre tubo de suspensión tras. y delan. y canalización central.	Raccordo a gomito tra tubo sosp. ant. e post. e canal. centrale.
26	DX 394-153	1	2 ø 4.	Bouchon de raccord coudé AR.	Stopfen f. hint. Knieverbindung.	Plug for elbowed union.	Tapón de racor codo tras.	Tappo per raccordo a gomito post.
27	DVN 394-156	1	3 × 8 × 40.	Tube entre commande de frein et raccord 3 voies.	Rohr zw. Bremsbetätigung u. Dreiecksverbinder.	Tube for brake control unit and 3 way union.	Tubo entre mando freno y racor 3 bocas.	Tubo tra codo del freno e raccordo 3 vie.

577.81

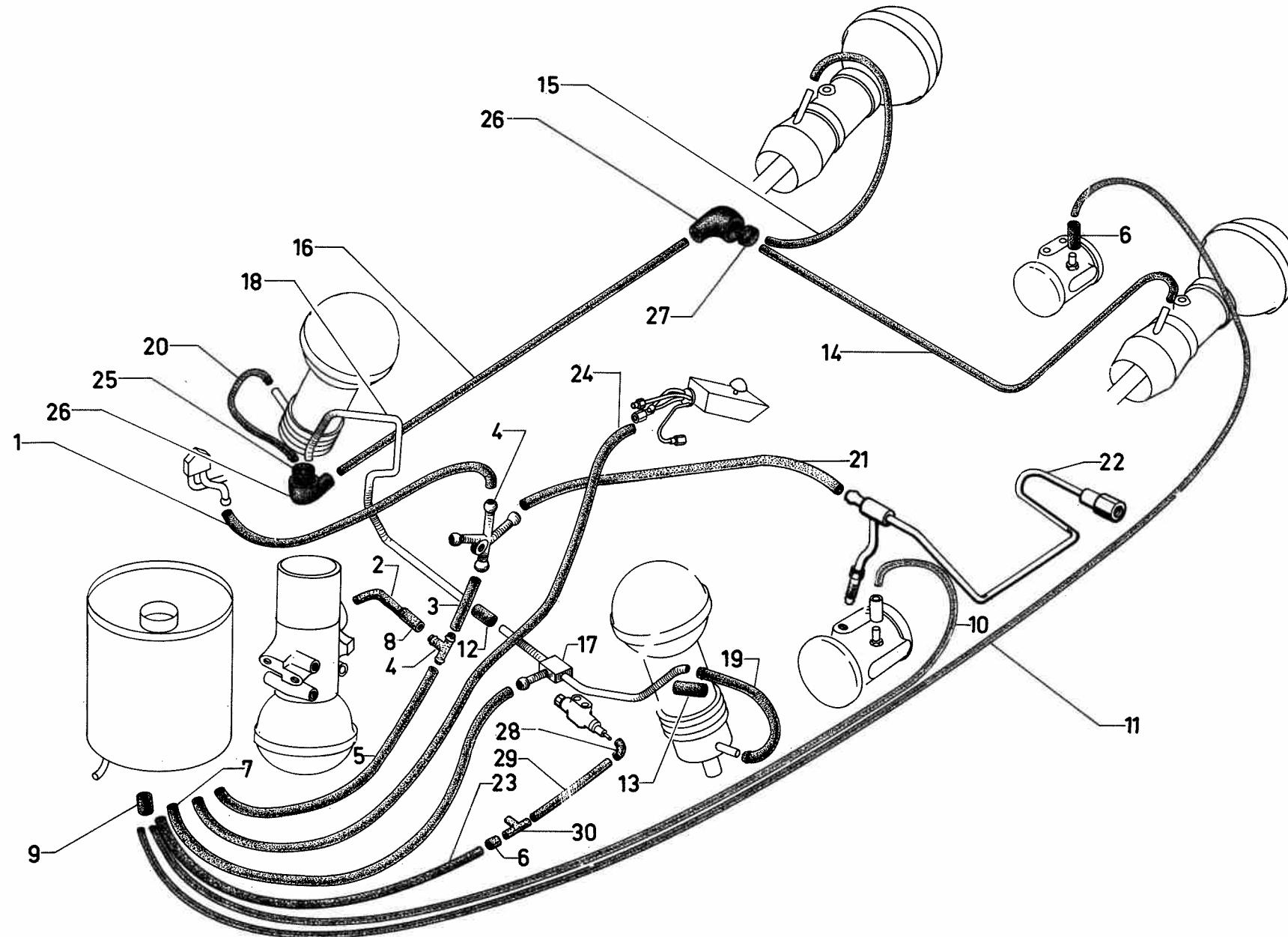


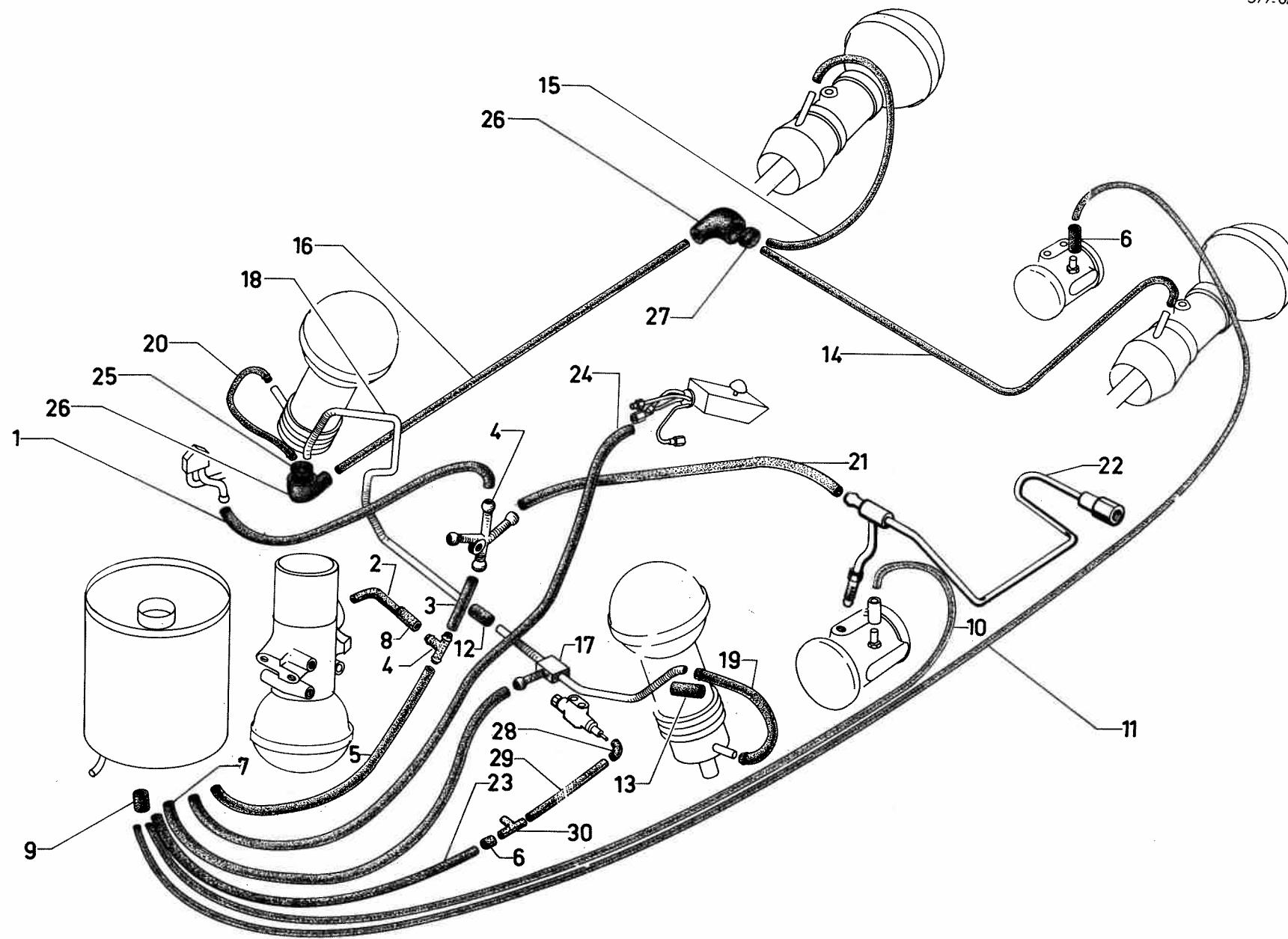


I	NUMÉROS	K	DV - DT	Canalisations de retour Retour de fuites (Suite)	Rücklaufleitungen (Forts.)	Return piping Overflow piping (Cont.)	Canalización de retorno Retorno de fugas (Cont.)	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi (Cont.)
28	DVN 394-157	1	3 × 8 × 530.	Tube entre vanne de sécurité et raccord 3 voies.	Rohr zw. Sicherheitsschieber und Dreiwegeverbindung.	Tube for security valve.	Tubo entre valvula seguridad y racor 3 bocas.	Tubo tra valvola sicurezza e raccordo 3 vie.
29	DM 453-132	1		Raccord 3 voies de retour doseur et vanne de sécurité.	Dreiwege-Verb. f. Rücklauf vom Bremsventil und Sicherheitsschieber.	3 way union for brake control unit.	Racor 3 bocas de retorno entre dosificador y valvula de seguridad.	Raccordo 3 vie di ritorno fra dosatore e valvola sicurezza.
	DV 394-71 A	1	2 × 4 × 590.	Pièces spéciales D. à D.	Spezialteile Rechtslenkung	Special parts, R.H. drive	Piezas especiales D a D	Piezzi speciali G. D.
	DVN 394-71	1	5 × 11 × 1160.					
	DX 394-161	1	44 × 47 × 30.					

I	NUMÉROS	K	- Sauf DV - DT - Sauf (IE)	Canalisations de retour Retour de fuites	Rücklaufleitungen	Return piping Overflow piping	Canalización de retorno Retorno de fugas	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi
1	DXN 394-152	1	15 × 11 × 150 da.	Tube entre faisceau de direction et raccord 4 voies.	Rohr zw. Rohrbündel für Lenkung u. Vierwege-Verb.	Tube between steering pipe and 4 way-union.	Tubo entre haz de dirección y racor 4 bocas.	Tubo tra fascio sterzo e raccordo 4 vie.
2	DXN 394-371 A DXN 394-373 A	1	∅ int. 9 - 10. bvh - L 860. bvm - L 285.	Tube entre conjoncteur et : - raccord 3 voies. - raccord 4 voies.	Rohr zw. Druckregler : - u. Dreiwegeverb. - u. 4-Wegverb.	Tube from regulator: - to 3 way-union. - to 4 way-union.	Tubo entre conjuntor : - y racor 3 bocas. - y racor 4 bocas.	Tubo tra congiuntore e : - raccordo 3 vie. - raccordo 4 vie.
3	DXN 394-145	1	bvh - 10 × 17 × 600.	Tube entre raccords 3 et 4 voies.	Rohr zw. Drei- u. Vierwege Verbindung.	Tube between 3 and 4 way unions.	Tubo entre racor 3 y 4 bocas.	Tubo tra raccordi 3 e 4 vie.
4	DS 391-47 A DM 391-48 A DS 391-48 C	1	bvh - ∅ 11. dna - 2 ∅ 11 - 1 ∅ 8. da - 2 ∅ 11 - 1 ∅ 8 - 1 ∅ 6,5.	Raccord de retour (Nylon) : - 3 voies. - 3 voies. - 4 voies.	Rücklaufrohr (Nylon) : - Dreiwege. - Dreiwege. - Vierwege.	Nylon union: - 3 ways. - 3 ways. - 4 ways.	Racor retorno (Nylon) : - 3 bocas. - 3 bocas. - 4 bocas.	Raccordo di ritorno (Nylon) : - 3 vie. - 3 vie. - 4 vie.
5	DJN 394-73 DXN 394-74	1	∅ int. 7-10. bvm - L 945. bvh - L 320.	Tube caoutchouc entre réservoir et : - raccord 4 voies. - raccord 3 voies.	Gummirohr zw. Dreiwege-Verb. und Behälter.	Rubber tube between 4 way-union and reservoir.	Tubo caucho entre racor 4 bocas y depos.	Tubo di gomma tra raccordo 4 vie e serbatoio.
6	U 30.824	4		Manchon des tubes de correcteur et raccord 3 voies de vanne.	Stutzen f. Rohre Korrektor, Dreiwege-Verb., Schieber.	Sleeve for tubes.	Manguito de tubo corrector y racor 3 bocas de valvula.	Manicotto per tubi correttore e raccordo 3 vie della valvola.
7	DXN 394-146	1	7 × 14 × 880.	Tube de retour des cylindres (côté réservoir).	Rohr f. Rücklauf v. Zylindern (auf Behälterseite).	Return tube from cylinders (reservoir side).	Tubo retorno de cilindros (lado deposito).	Tubo di ritorno dei cilindri (lato serbatoio).
8	D 391-116	1	∅ int. 15,5.	Gaine sur tube conjoncteur à raccord 3 ou 4 voies.	Hülle a. Rohr zw. Druckregler u. Drei-oder Vierwege-Verb.	Sheath for tube.	Funda tubo conjuntor a racor 3 ó 4 bocas.	Guaina sul tubo congiuntore al raccordo 3 e 4 vie.
9	DXN 394-151	1		Manchon sur réservoir des tubes de correcteurs, (3 trous ∅ 2,5).	Stutzen a. Behälter f. Rohre der Korrektoren (3 Bohrungen 2,5 Ø).	Sleeve on reservoir (3 holes Ø 2,5).	Manguito sobre deposito de tubos de corrector (3 agujeros Ø 2,5).	Manicotto sul serbatolo dei tubi del correttore (3 fori Ø 2,5).
10	DX 394-27	1	2 × 4 × 1520.	Tube retour correcteur AV (Rilsan).	Rilsan-Rohr vom vorderen Korrektor.	Return tube (Rilsan).	Tubo retorno corrector delan. (Rilsan).	Tubo ritorno correttore ant. (Rilsan).
11	DX 394-28	1	2 × 4 × 4520.	Tube retour correcteur AR (Rilsan).	Rilsan-Rohr vom hinteren Korrektor.	Return tube (Rilsan).	Tubo retorno corrector (Rilsan).	Tubo ritorno correttore post. (Rilsan).

577.82

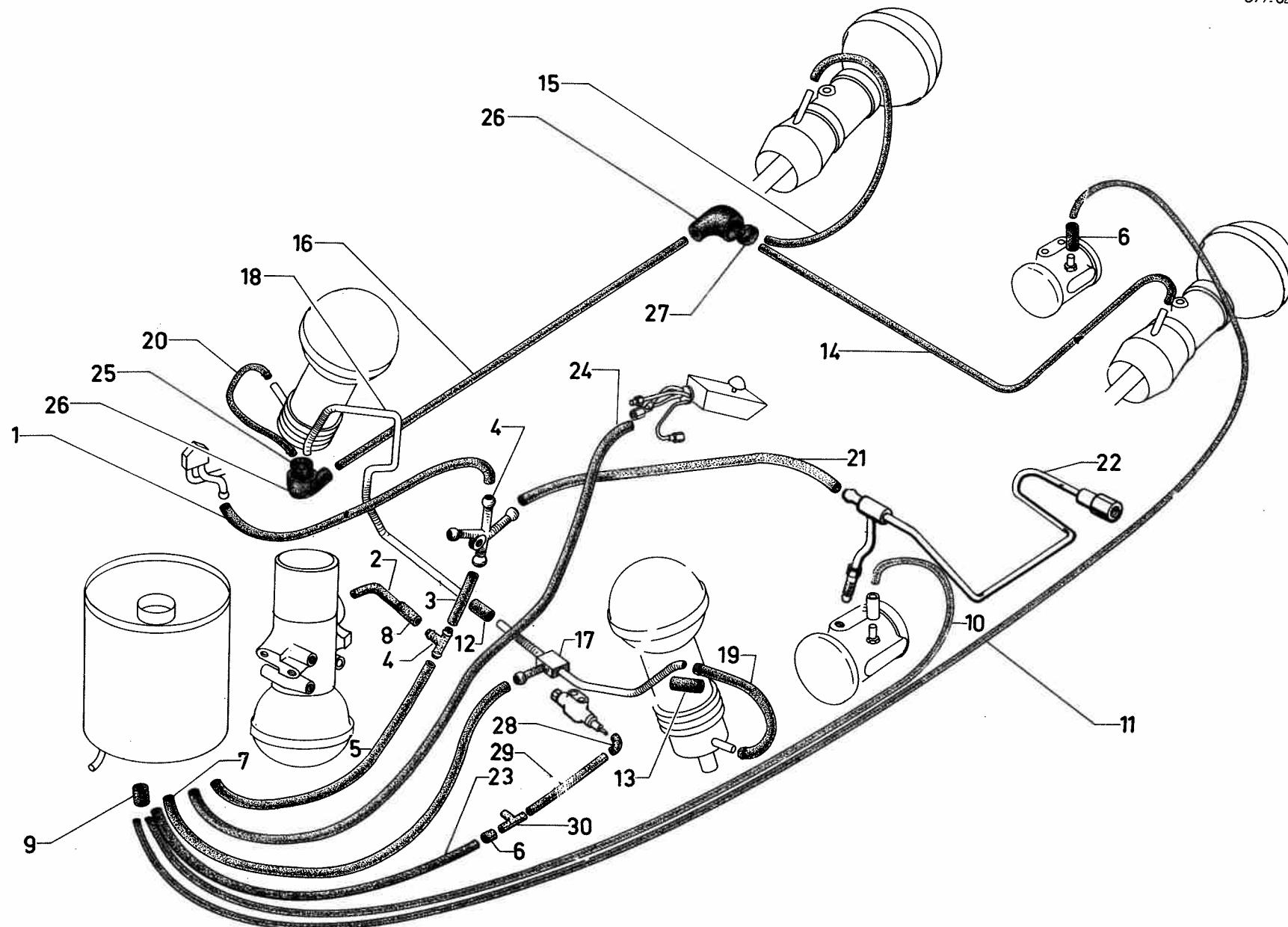


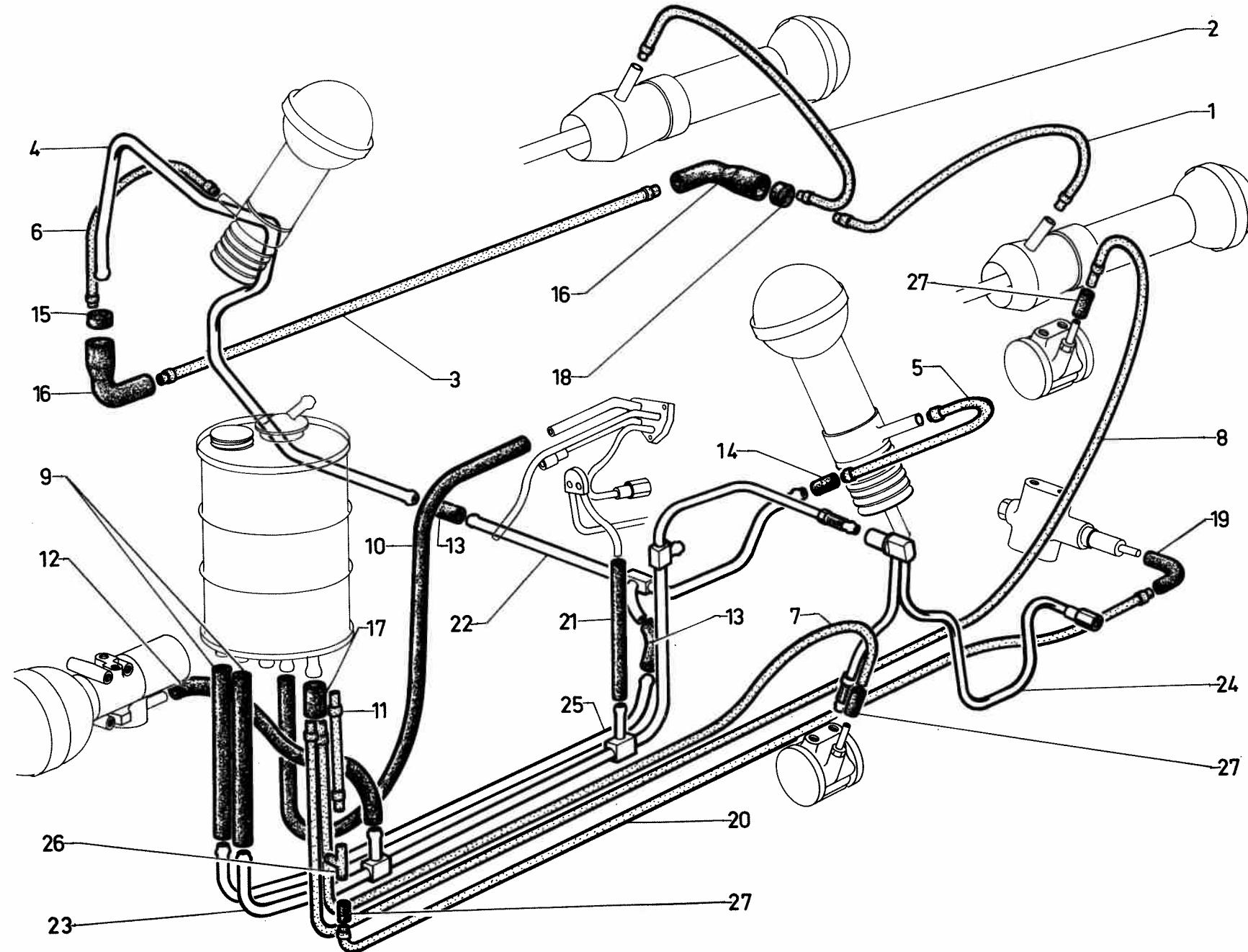


I	NUMÉROS	K	Sauf DV - DT - Sauf (IE)	Canalisations de retour Retour de fuites (Suite)	Rücklaufleitungen (Forts.)	Return piping Overflow piping (Cont.)	Canalización de retorno Retorno de fugas (Cont.)	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi (Cont.)
12	DXN 394-147	1	7 × 14 × 60.	Tube entre canalisations cylindre AV.	Rohr zw. vord. Bremsleitungen.	Tube between pipes for front cylinders.	Tubo entre canal. cilin. delan.	Tubo tra canal. cilindro ant.
13	DXN 394-148	1	7 × 45.	Manchon entre tube cylindre AV - G et canalisation AV.	Stutzen zw. Rohr f. vord. link. Federzylinder u. vord. Hauptleitung.	Sleeve between tube and front piping.	Manguito entre tubo cilin. delan. izqui y canal. delan.	Manicotto tra tubo cilindro ant. S. e canal. ant.
14	DS 391-175	1	3,5 × 5 × 1650	Tube entre cylindre AR - G et raccord coudé (Rilsan).	Rohr zw. hint. link. Federzyl. u. Knieverbindung (Rilsan).	Tube, rilsan, for rear cylinder, L.H.	Tubo entre cilin. delan. izqui y racor codo (Rilsan).	Tubo tra cilindro ant. S. e raccordo a gomito (Rilsan).
15	DS 391-176	1	3,5 × 5 × 750	Tube entre cylindre AR - D et raccord coudé (Rilsan).	Rohr zw. hint. recht. Federzyl. und Knieverbindung (Rilsan).	Tube, Rilsan, for rear cylinder, R.H.	Tubo entre cilindro tras. dere. y racor codo (Rilsan).	Tubo tra cilindro post. D. e raccordo a gomito (Rilsan).
16	DS 391-177	1	6 × 8 × 2265	Tube entre raccords coudés (Rilsan).	Rohr zw. Knieverbindungen (Rilsan).	Tube, Rilsan.	Tubo entre racor codo (Rilsan).	Tubo tra raccordi a gomito (Rilsan).
17	DS 391-178	1		Canalisation AV de retour des cylindres.	Rücklaufleitung f. vordere Federung.	Return piping from cylinders, front.	Canalización delan. de retorno de cilindros.	Canal. ant. di ritorno ai cilindri.
18	DS 391-178 A	1	Ø 8.	Canalisation de retour cylindre AV - D.	Rücklaufleitung f. vord. rechte Federung.	Return piping from cylinder R.H.	Canalización de retorno cilin. delan. dere.	Canal. di ritorno cilindro ant. D.
19	DS 391-179	1	4,5 × 6.	Tube entre cylindre AV - G et canalisation AV (Rilsan).	Rohr zw. vord. link. Federzyl. u. vord. Hauptleitung (Rilsan).	Tube, Rilsan, for front cylinder, L.H.	Tubo entre cilin. delan. izqui. y canalización delan. (Rilsan).	Tubo tra cilindro ant. S. e canal ant. (Rilsan).
20	DS 391-180	1	4,5 × 6 × 420.	Tube entre cylindre AV - D et raccord coudé (Rilsan).	Rohr zw. vord. rechtem Federzylinder und Knieverbindung (Rilsan).	Tube, Rilsan, for front cylinder, R.H.	Tubo entre cilin. delan. dere. y racor codo (Rilsan).	Tubo tra cilindro ant. D. e raccordo a gomito (Rilsan).
21	DXN 394-50	1	7 × 14 × 240.	Tube entre canalisation des correcteurs et raccord.	Rohr zw. Leitung für Korrektoren u. Verbindungen.	Tube between pipe assy and union.	Tubo entre canalización de corrector y raccord.	Tubo tra canal. dei correttori e raccordo.
22	DXN 394-120	1		Faisceau des correcteurs.	Rohrbündel f. Korrektoren.	Pipe assy.	Haz de corrector.	Fascio idraulico dei correttori.
23	DX 394-123 A	1	bvh - 2 × 4 × 434.	Tube entre raccord 3 voies - Verrou de réembrayage et réservoir.	Rohr zw. Dreiwege-Verb., Kuppl.-Vertiegelung und Behälter.	Tube between 3 way-union and reservoir.	Tubo entre racor 3 bocas, cierre reembrague y deposito.	Tubo tra raccordo 3 vie, chiavist. di reinnesto e serbatoio.
24	DXN 394-142	1	5 × 11 × 1030.	Tube entre faisceau de frein et réservoir.	Rohr zw. Rohrbündel f. Bremse und Behälter.	Tube between brake pipe assy and reservoir.	Tubo entre haz de freno y deposito.	Tubo tra fascio del freno e serbatoio.

I	NUMÉROS	K	Sauf DV - DT - Sauf (IE)	Canalisations de retour Retour de fuites (Suite)	Rücklaufleitungen (Forts.)	Return piping Overflow piping (Cont.)	Canalización de retorno Retorno de fugas (Cont.)	Canalizzazioni di ritorno Ritorno recuperi (Cont.)
25	DX 394-149	1	2 ø 4-7.	Bouchon de raccord coulé AV - D (repère blanc).	Stopfen f. Knieverbindung (Weisse Markierung).	Plug for elbowed union (white marking).	Tapon de racor codo (marca blanca).	Tappo per raccordo a comito (segno bianco).
26	DX 394-150	2	2 ø 7-15.	Raccord coulé de cylindres AR et AV - D. Repère blanc.	Knieverbindung f. vord. u. hint recht. Federzyl. (Weisse Markierung).	Elbowed union for cylinders, rear and front (white marking).	Racord codo de cilin. tras. y delan. dere. marca blanca.	Raccordo a gomito dei cilindri post. e ant. D. Segno bianco.
27	DX 394-153	1	2 ø 4.	Bouchon de raccord coulé AR - D.	Stopfen f. hint. rechte Knieverbindung.	Plug for elbowed union.	Tapon de racor codo tras. dere.	Tappo del raccordo a gomito post. D.
28	DXN 394-186	1	ø int. 2-3.	Raccord coulé sur vanne.	Knieverbindung a. Schieber.	Elbowed union on valve.	Racor codo sobre valvula.	Raccordo a gomito sulla valvola.
29	DX 394-187	1	bvh $2 \times 4 \times 1370$.	Tube de retour de vanne.	Rücklaufrohr. f Schieber.	Return tube from valve.	Tubo retorno de valvula.	Tubo di ritorno della valvola.
	DX 394-191		bvm $2 \times 4 \times 1835$.					
30	DM 453-132	1	bvh.	Raccord 3 voies entre tubes de vanne et de verrou réembrayage.	Dreiwege-Verb. zw. Rohren f. Anschlussstück u. Kuppl.-Verriegelung.	3-way union for valve tubes,	Racor 3 bocas entre tubo de retorno de fugas y cerrojo reembrague.	Raccordo 3 vie tra tubi della valvola e chiav. reinnesto.

577.82

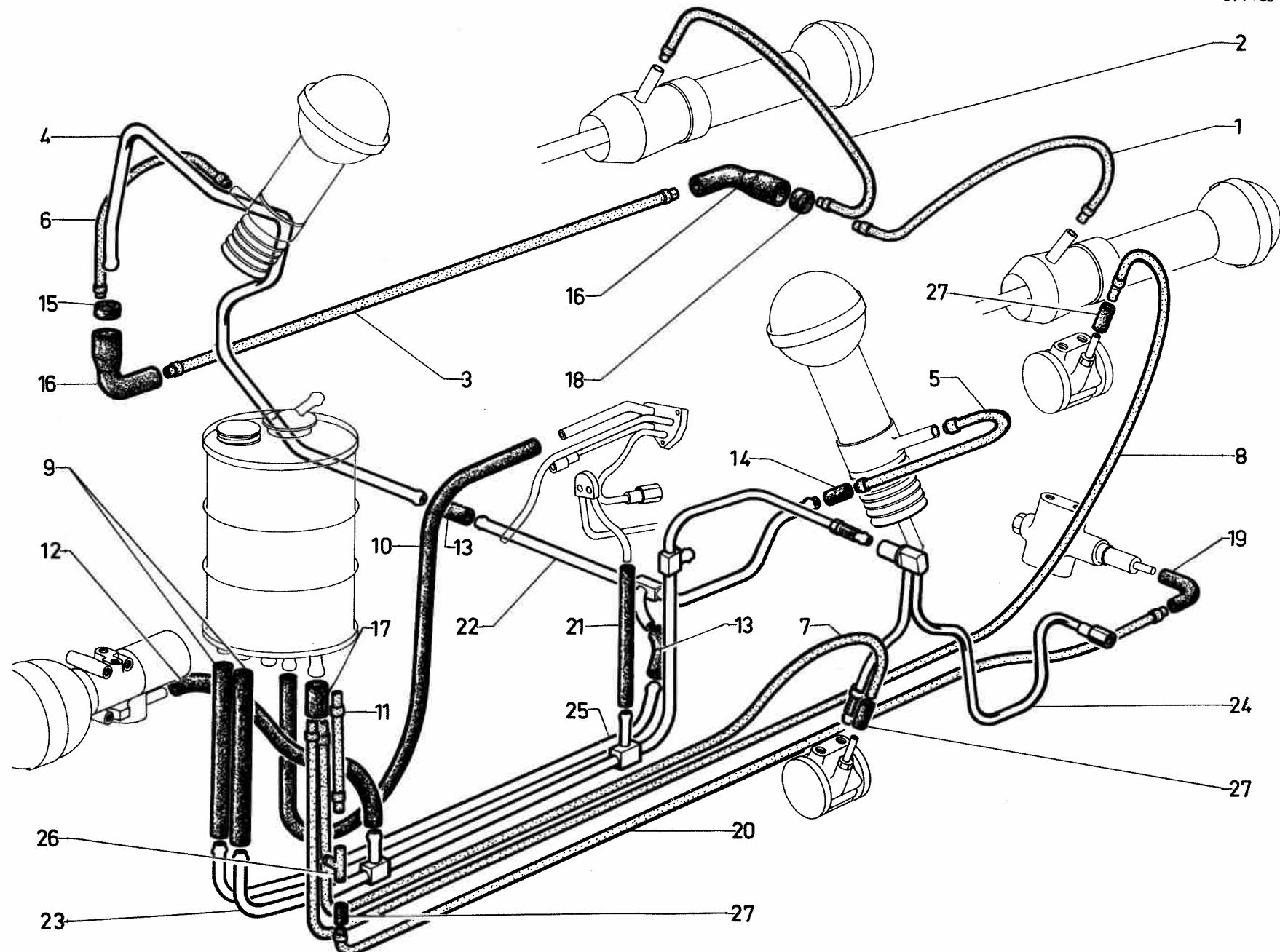


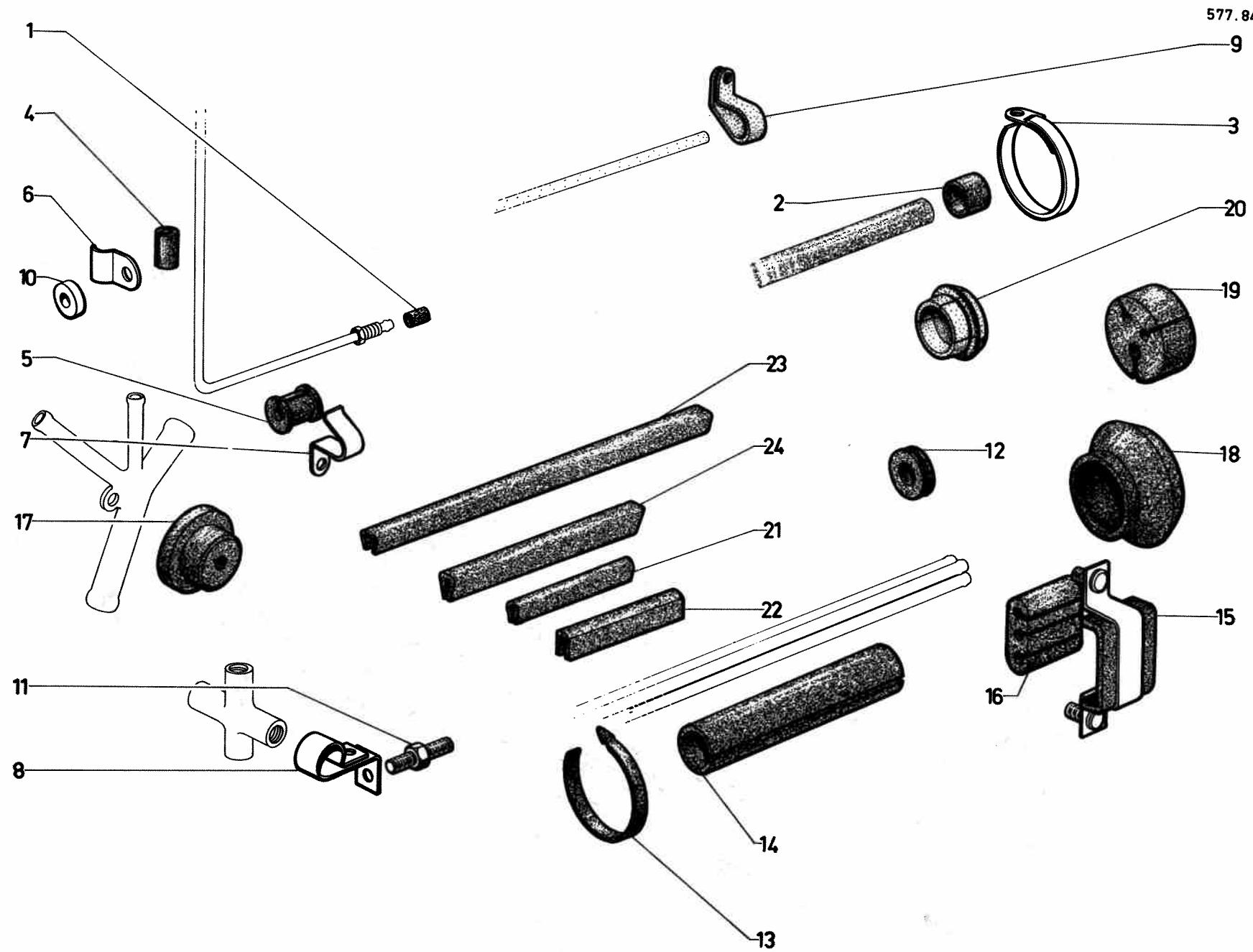


I	NUMÉROS	K	(IE)	Canalisations de retour Retour de fuites	Rücklaufleitungen	Return piping Overflow piping	Canaliz. de retorno Retorno de fugas	Canaliz. di ritorno Retrorno recuperi
1	DS 391-175	1	3,5 × 5 × 1650.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
2	DS 391-176	1	3,5 × 5 × 750.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
3	DS 391-177	1	6 × 8 × 2265.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
4	DS 391-178 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
5	DS 391-179	1	4,5 × 6.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
6	DS 391-180	1	4,5 × 6 × 420.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
7	DX 394-27	1	2 × 4 × 1525.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
8	DX 394-28	1	2 × 4 × 4525.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
9	DXN 394-50	2	7 × 14 × 240.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo, caucho.	Tubo, gomma.
10	DVN 394-71	1	5 × 11 × 1160.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo, caucho.	Tubo, gomma.
11	DX 394-123 A	1	bvh 2 × 4 × 434.	Tube rilsan.	Rilsan-Rohr.	Rilsan tube.	Tubo, rilsan.	Tubo, rilsan.
12	DXN 394-144	1	7 × 14 × 460.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo, caucho.	Tubo, gomma.
13	DXN 394-147	2	7 × 14 × 60.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo, caucho.	Tubo, gomma.
14	DXN 394-148	1	7 × 45.	Manchon caoutchouc.	Gummistutzen.	Rubber sleeve.	Manguito, caucho.	Manicotto, gomma.
15	DX 394-149	1	2 Ø 4 - 7.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
16	DX 394-150	2	2 Ø 7 - 15.	Raccord coudé.	Knieverbindung.	Elbowed union.	Racor acodado.	Raccordo a gomito.
17	DXN 394-151	1	L 62 - 3 Ø int. 2,5.	Manchon.	Stutzen.	Sleeve.	Manguito.	Manicotto.
18	DX 394-153	1	2 Ø 4.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
19	DXN 394-186	1	Ø int. 2 - 3.	Raccord coudé.	Knieverbindung.	Elbowed union.	Racor acodado.	Raccordo a gomito.
20	DX 394-187	1	2 × 4.	Tube rilsan de vanne :	Rilsan-Rohz v. Schieber :	Rilsan tube from valve:	Tubo, rilsan, de valvula :	Tubo, rilsan, dalla valvola :
	bvh L 1370.		- à raccord 3 voies.	- zur 3-Wegeverbindung.	- to 3-way union.	- a racord de 3 bocas.	- al raccordo a 3 vie.	
	DX 394-191		- à réservoir.	- zum Behälter.	- to reservoir.	- a deposito.	- al serbatoio.	
21	DXN 394-305 A	1	5 × 11 × 270.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.	Tubo, caucho.	Tubo, gomma.

I	NUMÉROS	K	(IE)	Canalisations de retour Retour de fuites (Suite)	Rücklaufleitungen (Forts.)	Return piping Overflow piping (Cont.)	Canaliz. de retorno Retorno de fugas (Cont.)	Canaliz. di ritorno Retorno recuperi (Cont.)
22	DX 394-310 A	1	3 Ø 8.	Canalisation.	Leitung.	Piping.	Canalizaciòn.	Canalizzazione.
23		1		Rampe de retour, 1 vis raccord :	Rücklaufleitung, 1 Verbindungs-schraube und :	Return piping, 1 union screw and:	Canaliz. de retorno, 1 tornillo - ractor y :	Canaliz. di ritorno, 1 vite - raccordo e :
	DX 394-311 A	bvh.		- 4 tubes.	- 4 Rohre.	- 4 pipes.	- 4 tubos.	- 4 tubi.
	DJ 394-312 A	bvm.		- 3 tubes.	- 3 Rohre.	- 3 pipes.	- 3 tubos.	- 3 tubi.
24	DXN 394-313 A	1		Faisceau.	Rohrbündel.	Pipe assy.	Haz de tubos.	Faschio tubi.
25	DX 394-314 A	1	Ø 8.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
26	DM 453-132	1	bvh.	Raccord 3 voies des tubes de vanne et verrou réembrayage.	3-Wegeverbindung f. Robre f. Schieber u. Kuppl.-Verriegelung.	3-way union f. valve a. clutch lock pipes.	Racor de 3 bocas de tubos de valvula y cerrojo de reembrague.	Raccordo a 3 vie per tubi di valvola e chiavistello di reinnesto.
27	U 30.824	5	8 × 29.	Manchon.	Stutzen.	Sleeve.	Manguito.	Manicotto.

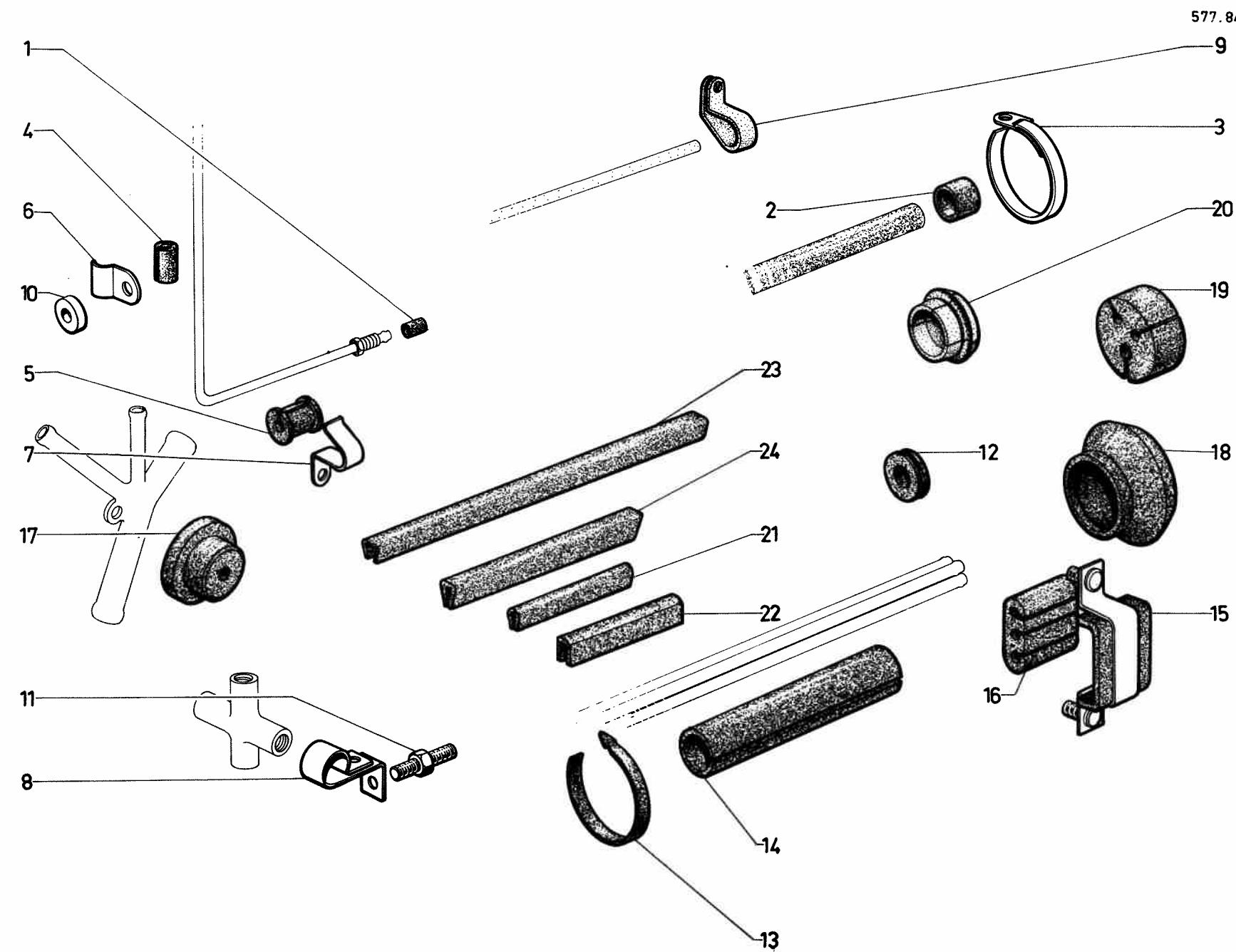
577.83

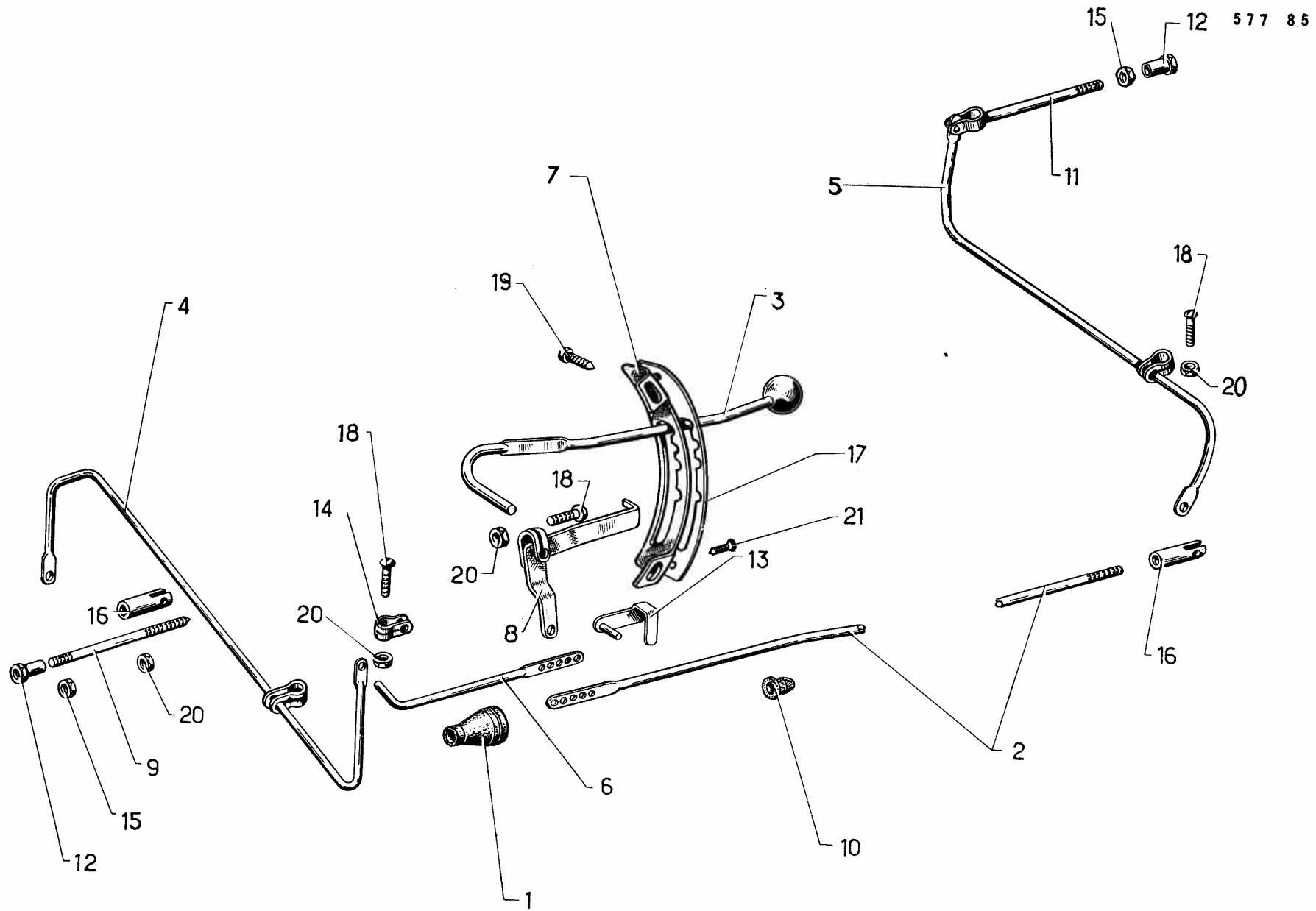




I	NUMÉROS	K		Fixation de canalisations	Befestigung der Leitungen	Securing of pipings	Sujecion de canalizaciones	Fissaggio delle canalizzazioni
1	ZD 9188 300 U ZD 9188 400 U ZD 9188 500 U	?	4,5 × 6,5 × 11. 6,5 × 10 × 11. 6 × 11 × 11.	Garniture de raccord : - pour tube de 4,5. - pour tube de 6,35. - pour tube de 6,35.	Verbindungsgarnitur : - f. Rohr Ø 4,5. - f. Rohr Ø 6,35. - f. Rohr Ø 6,35.	Sealing sleeve f. union: - f. pipe Ø 4,5. - f. pipe Ø 6,35. - f. pipe Ø 6,35.	Guarnición de racor : - de tubo Ø 4,5. - de tubo Ø 6,35. - de tubo Ø 6,35.	Guarniz. raccordo : - per tubo Ø 4,5. - per tubo Ø 6,35. - per tubo Ø 6,35.
2	ZC 9620 806 U ZC 9620 807 U ZC 9620 808 U ZC 9620 810 U	?	11,5 × 16 × 16. 15 × 20 × 16. 19 × 24 × 16. 17 × 22 × 16.	Bague de tube caoutchouc : -	Hülse f. Gummirohr : -	Bush f. rubber tube: -	Anillo de tubo de caucho : -	Boccola per tubo gomma : -
3	ZD 9298 500 U ZC 9614 011 U	?	L 438. L 240.	Collier : -	Schelle : -	Collar: -	Collar : -	Fascetta : -
4	D 174-75 D 391-113 D 435-150	?	6 × 10 × 15. 8 × 12 × 15. 4 × 9 × 15.	Bague fendue : -	Spalthülse : -	Split bush: -	Anillo hendido : -	Boccola tagliata : -
5	DM 453-82	?	Ø int. 4,5.	Bague.	Hülse.	Sleeve.	Anillo.	Boccola.
6	ZD 9252 500 U	?		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
7	DM 435-61	?		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
8	DJ 394-51	2		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
9	DS 175-63	1		Patte rilsan.	Rilsan-Schelle.	Lug, rilsan.	Pata, rilsan.	Staffa, rilsan.
10	DM 393-87 DX 394-100	1 1	5,5 × 16 × 8. 5,5 × 16 × 16.	Entretoise : -	Abstandsscheibe : -	Distance piece: -	Separador : -	Distanziale : -
11	DX 394-53 DX 392-190 A DX 394-54	1 1 1	AVG - Ø 7 × 100 - L 14 - L 18. Ø 5 × 75 - L 10 - L 15 (sauf DV - DT). AR Ø 5 × 75 - L 15.	Vis colonnette : - De frein. - De tube entre conjoncteur et raccord. - De frein.	Stützschaube : - f. Bremse. - f. Rohr zw. Druckregler und Verbindung. - f. Bremse.	Shouldered screw: - f. brake. - f. pipe betw. pressure regulator and union. - f. brake.	Tornillo espadillado : - del freno. - de tubo entre conjuntor y raccord. - del freno.	Vite colonnetta : - per freno. - per tubo fra congiunt. e raccordo. - per freno.

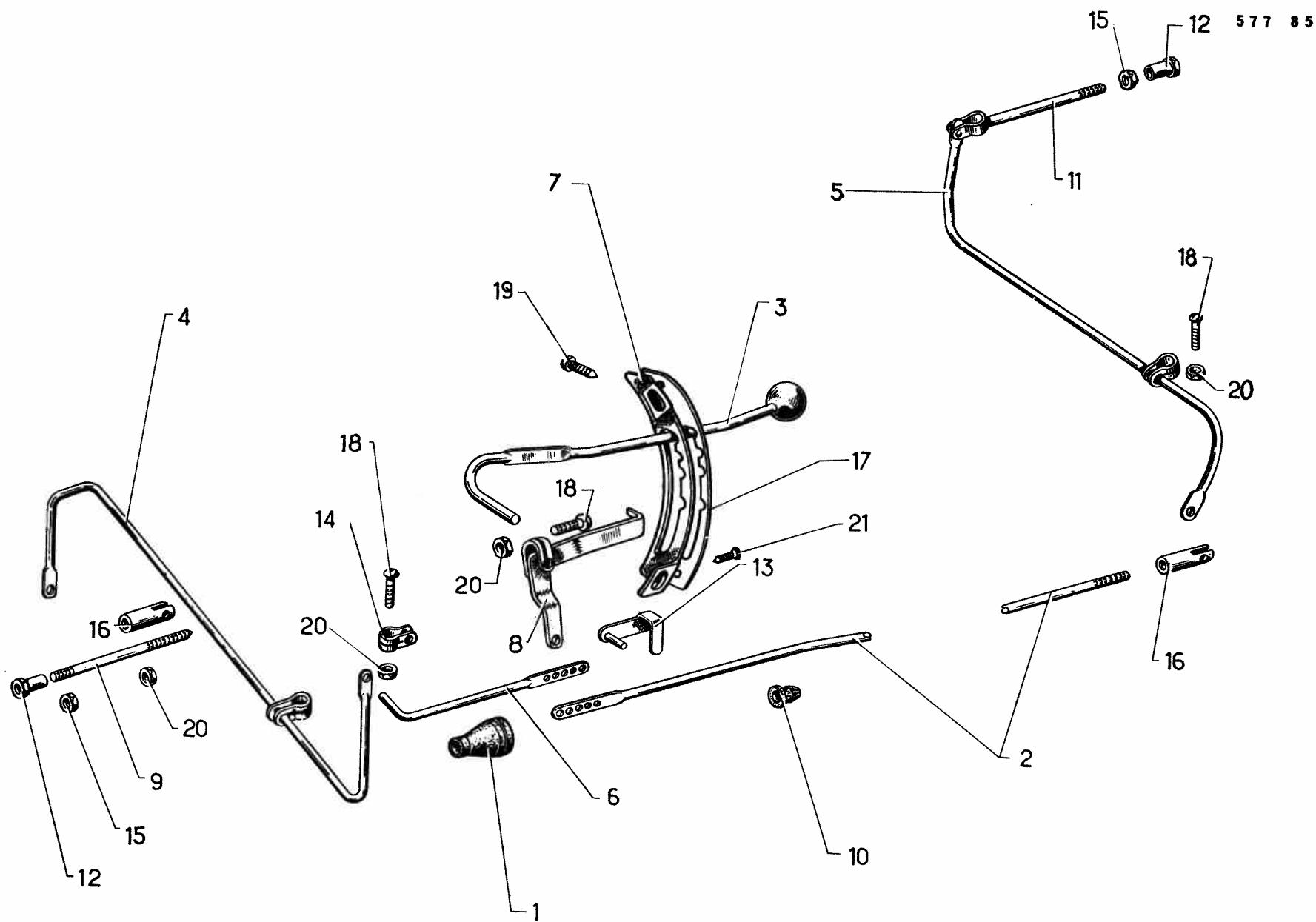
I	NUMÉROS	K		Fixation de canalisations (Suite)	Befestigung der Leitungen (Forts.)	Securing of pipings (Cont.)	Sujecion de canalizaciones (Cont.)	Fissaggio delle canalizzazioni (Cont.)
12	ZD 9106 400 U	?	16 × 32 × 7.	Œillet :	Hülse :	Sleeve:	Manguito :	Boccola :
	ZD 9106 500 U	?	22 × 38 × 8.	-	-	-	-	-
	ZD 9106 600 U	?	8 × 18 × 5.	-	-	-	-	-
13	D 334-204	?	L 160 - 1 24.	Collier :	Schelle :	Collar:	Collar :	Fascetta :
	D 334-204 A	?	L 120 - 1 24.	-	-	-	-	-
	D 391-125	?	L 62 - 1 12.	-	-	-	-	-
	DS 391-140	?	L 46 - 1 12.	-	-	-	-	-
	DS 391-141	?	L 77 - 1 12.	-	-	-	-	-
14	D 453-149	1	15 × 20 × 80.	Gaine.	Hülle.	Sheath.	Fonda.	Guaina.
15	D 453-177	1	Entr. 53.	Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
16	DX 394-397 A	1	(IE) - 2 ø 8 - 1 ø 6,5.	Entretoise de rampe de retour.	Abstandsscheibe für Rücklaufleitung.	Distance piece f. return piping.	Separador de canaliz. de retorno.	Distanziale per canaliz. di ritorno.
	DM 435-65	?	3 ø 4,5.	Entretoise.	Abstandsscheibe.	Distancepiece.	Separador.	Distanziale.
17	DX 394-48	1	ø 32 - 19 - h 19.	Bloc support.	Gummistück.	Rubber bush.	Bloque soporte.	Blocco supporto.
18	DX 394-161	1	ø int. 40-47.	Manchon de faisceau.	Stutzen f. Rohrbündel.	Sleeve f. pipe assy.	Manguito de haz.	Manicotto per fascio.
19	DX 394-108	1	1 ø int. 6,3 - 2 ø int. 4,7.	Bague de canalisation AR.	Hülse f. hint. Leitung.	Sleeve f. rear piping.	Anillo de canaliz. tras.	Boccola per canaliz. post.
20	DS 453-135	1	2 ø int. 4,5 - 1 ø int. 8.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
21	D 391-109	?	L 48.	Garniture :	Garnitur :	Seal:	Guarnición :	Guarnizione :
22	DX 394-173	?	L 120.	-	-	-	-	-
23	DM 435-165	2	L 147.	- Sur bras AV.	- a. vord. Schwingarm.	- on front arm.	- Sobre brazo delantere.	- sul braccio ant.
24	DM 512-94	1	L 80.	- De tube d'accumulateur.	- f. Rohr f. Druckspeicher.	- f. accumulator pipe.	- de tubo de acumulad.	- per tubo accumulat.

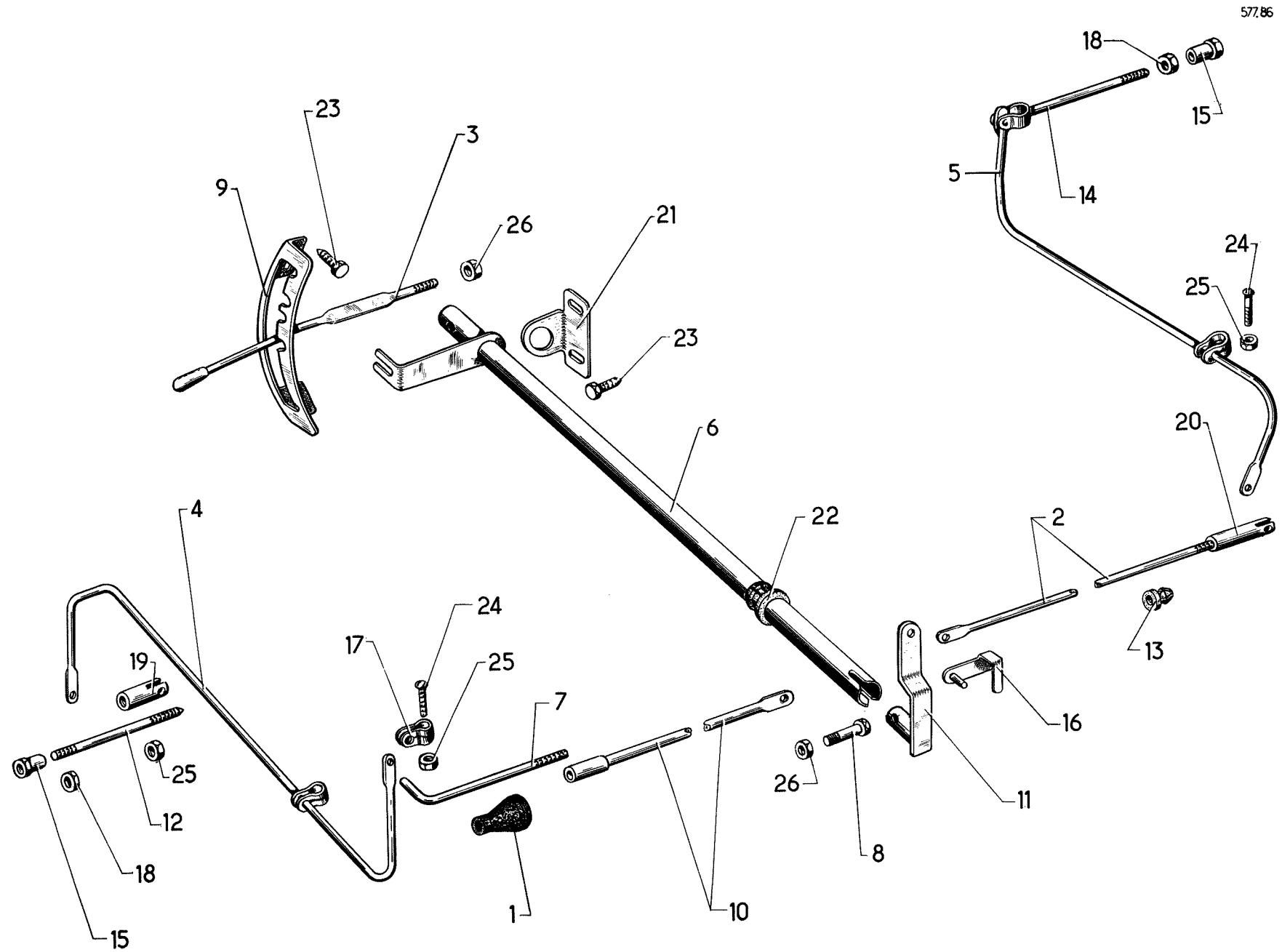




I	NUMÉROS	K	D à G	Commande de variation de hauteur	Höhenverstellung	Manual height control	Mando de variación de altura	Comando variazione dell'altezza
1	D 435-149	1	6 × 36 × 60.	Manchon de tige réglable.	Stutzen f. Verstellstange.	Sleeve for rod.	Manguito de varilla reglable.	Parapolvere per asta regolabile.
2	DM 437-5	1	L 2170.	Tige de liaison AR.	Hint. Verbindungsstange.	Link rod, rear.	Varilla de unión trasera.	Asta di collegamento post.
3	DM 437-6 DX 437-6	1	Sauf P.A. P.A.	Levier de commande : – boule blanche. – boule noire - Levier nickel.	Betätigungshebel : – weisser Knopf. – schwarzer Knopf., Nickelhebel.	Control lever: – white knob. – black knob, plated lever.	Leva de mando : – bola blanca. – bola negra - Leva niquelada.	Leva del comando : – pomello bianco. – pomello nero - Leva nichelata.
4	DM 437-8 A	1		Tige de torsion AV complète.	Vord. Torsionsstange, kompl.	Torsion rod, front.	Varilla de torsión delan. completa.	Asta di torsione ant. comp.
5	DM 437-9	1		Tige de torsion AR complète.	Hint. Torsionsstange, kompl.	Torsion rod, rear.	Varilla de torsión tras. completa.	Asta di torsione post. completa.
6	DM 437-55	1		Tige de liaison réglable.	Verstellstange.	Link rod, adjustable.	Varilla de unión reglable.	Asta di collegamento regolabile.
7	DX 437-73	1	2 Ø 5,5.	Secteur de levier de commande.	Rastensegment.	Quadrant for lever.	Selector leva de mando.	Settore per leva comando.
8	DM 437-80	1		Levier de renvoi.	Übertragungshebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
9	DM 437-101	1	Ø 5 × 75 - L 81.	Tige de liaison AV.	Vord. Ausgleichsstange.	Link rod, front.	Varilla unión delantera.	Asta di collegamento ant.
10	DM 437-109	4		Coussinet de tige de liaison AR.	Lagerstück f. hint. Verb.- Stange	Nylon bush.	Cojinete de varilla unión tras.	Cuscinetto per asta colleg. post.
11	DM 437-110	1	L 96.	Tige avec chape.	Stange m. Gabelkopf.	Rod with yoke.	Varilla con estribo.	Asta con terminale.
12	DM 437-112	2	TH 5 × 75 - L 11,5.	Écrou de tige de liaison.	Mutter f. Ausgleichsstange.	Nut for link rod.	Tuerca de varilla unión.	Dado per asta di colleg.
13	DM 437-113	1		Axe sur levier de renvoi.	Bolzen am Verstellhebel.	Pin with lever.	Eje sobre leva de renvio.	Perno sulla leva di rinvio.
14	DM 437-118 A	1		Collier de tige de torsion AV.	Schelle f. vord. Torsionsstange.	Collar for torsion rod.	Collar varilla de torsión delan.	Fascetta per asta di tors. ant.
15	DM 437-119	2	H 5 × 75.	Contre-écrou de tiges AV et AR.	Konter-Mutter f. vord. u. hint. Stange.	Locknut for rods.	Contra-tuerca de varilla delan. y tras.	Controdado per asta ant. e post.
16	DM 437-123	2	Ø 5 × 75 - L 35.	Chape de tiges AV et AR.	Gabelkopf f. vord. u. hint. Stange.	Yoke for link rods.	Chapa de varilla delan. y tras.	Terminale per asta ant. e post.
17	DX 437-133	1	P.A. - 2 Ø 4,5.	Enjoliveur de secteur.	Zierleiste f. Rastensegment.	Quadrant embellisher.	Embellecedor de selector	Cornice del settore.

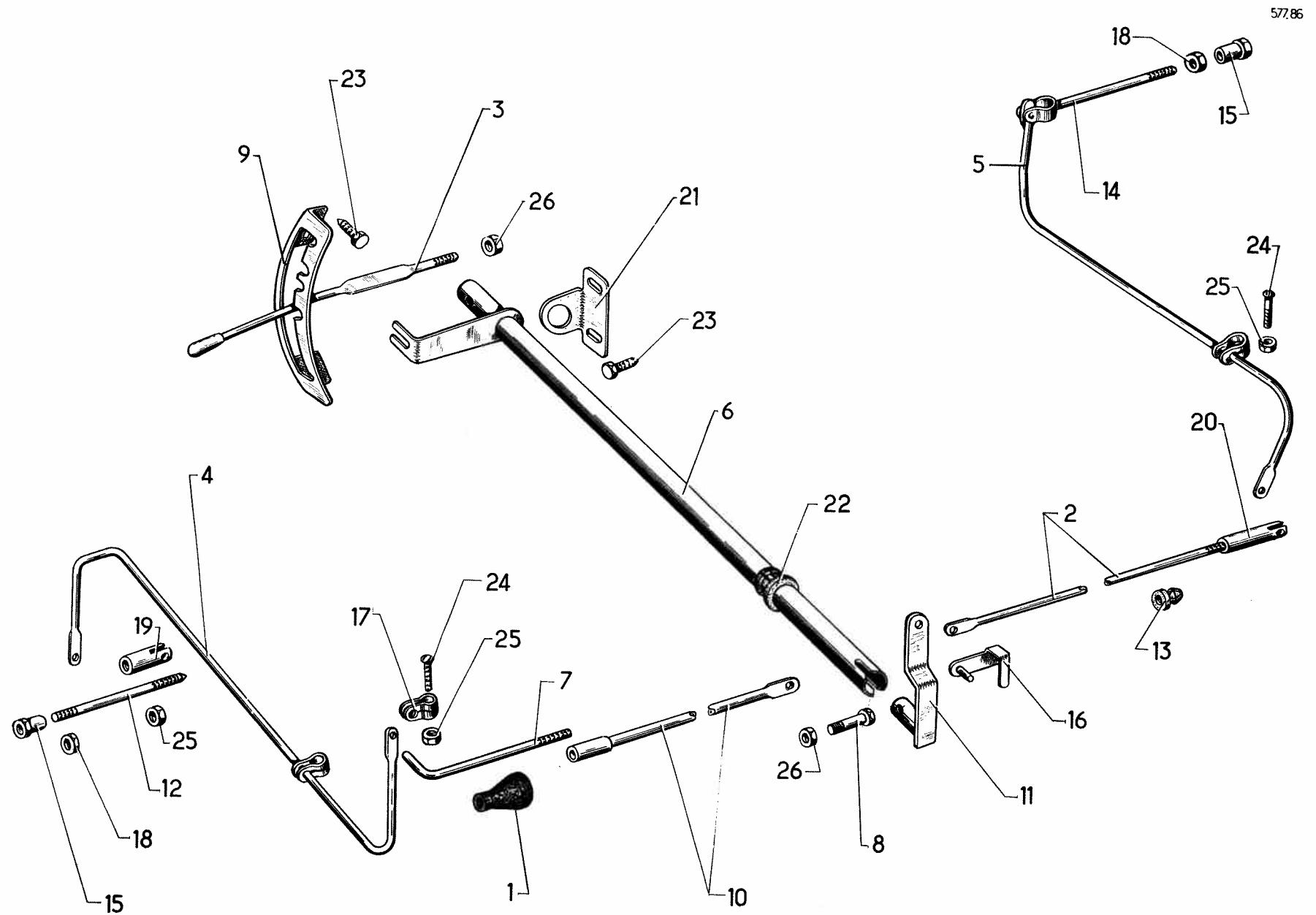
I	NUMÉROS	K	D à G	Commande de variation de hauteur (Suite)	Höhenverstellung (Forts.)	Manual height control (Cont.)	Mando de variación de altura (Cont.)	Comando variazione dell'altezza (Cont.)
18	ZD 9225 100 U	3	TR 5 × 20.	Vis de collier.	Schraube f. Klemmschelle.	Collar screw.	Tornillo de collar.	Vite per collare.
19	ZD 9250 230 U	2	TR 5 × 10.	Vis de secteur.	Schraube f. Rastensegment.	Quadrant screw.	Tornillo de selector.	Vite per settore.
20	ZD 9231 900 U	4	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	ZD 9275 600 U	2	P.A. - Ta 3 × 10.	Vis d'enjoliveur de secteur.	Schraube f. Zierleiste.	Embellisher screw.	Tornillo de embellecedor de selector.	Vite per cornice del settore.

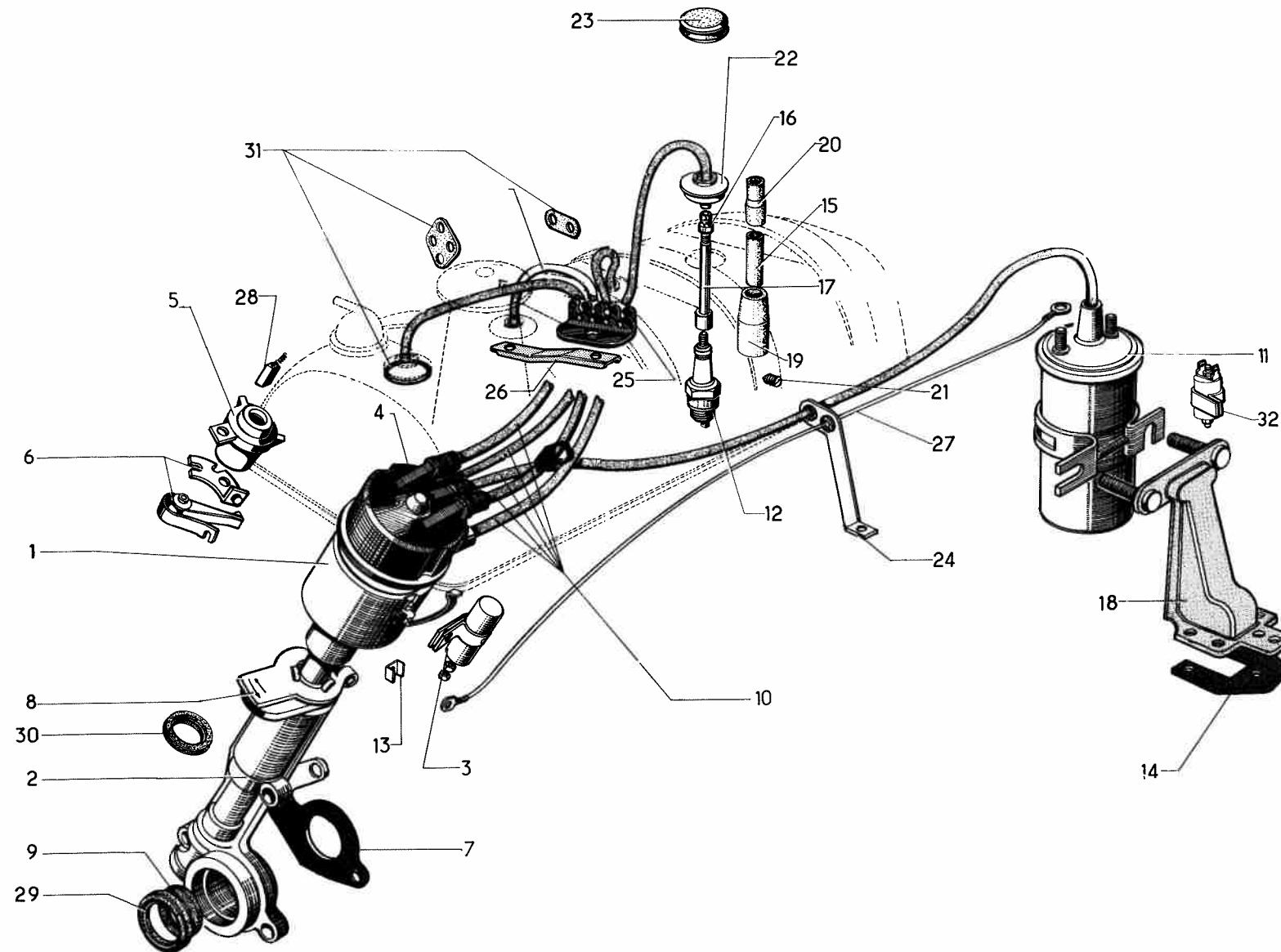




I	NUMÉROS	K	D à D	Commande de variation de hauteur	Höhenverstellung	Manual height control	Mando de variación de altura	Comando variazione dell'altezza
1	D 435-149	1	6 × 36 × 60.	Manchon de tige AV.	Stutzen f. vordere Ausgleichsstange.	Sleeve for rod.	Manguito de varilla delan.	Parapolvere per asta ant.
2	DM 437-5 A	1	L 1564.	Tige de liaison AR.	Hint. Ausgleichsstange.	Link rod, rear.	Varilla de unión tras.	Asta di colleg. post.
3	DX 437-6 A	1	L 227.	Levier de commande.	Betätigungshebel.	Control lever.	Leva de mando:	Leva di comando.
4	DM 437-8 A	1		Tige de torsion AV, complète.	Vord. Torsionsstange, kompl.	Torsion rod, front.	Varilla de torsión delan. completa.	Asta di tors. ant. completa.
5	DM 437-9	1		Tige de torsion AR, complète.	Hint. Torsionsstange, kompl.	Torsion rod, rear.	Varilla de torsión tras. completa.	Asta di tors. post. completa.
6	DX 437-50	1	1 Ø 7,5.	Arbre de renvoi.	Übertragungsstange.	Control spindle.	Arbol de reenvio.	Albero di rinvio.
7	DM 437-55 A	1	Ø 5 × 75.	Tige de liaison réglable.	Verstellstange.	Link rod, adjustable.	Varilla de unión reglable.	Asta di colleg. regolabile.
8	ZD 9048 800 U	1	TH 7 × 28.	Vis de levier de renvoi.	Schraube f. Übertragungshebel.	Screw for relay lever.	Tornillo de leva de reenvio.	Vite per leva di rinvio.
9	DX 437-73 B	1	L 30.	Secteur de levier.	Rastensegment.	Quadrant for lever.	Selector de leva.	Settore della leva.
10	DM 437-76	1	Ø 5 × 75 - L 562.	Tube de liaison AV.	Vord. Verbindungsstange.	Front link tube.	Tubo de unión delantero.	Tubo di colleg. ant.
11	DM 437-82 A	1	1 Ø 7,2.	Levier de renvoi.	Übertragungshebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
12	DM 437-101	1	Ø 5 × 75 - L 81.	Tige de liaison AV.	Vord. Ausgleichsstange.	Link rod, front.	Varilla de unión delantera.	Asta di colleg. ant.
13	DM 437-109	3		Coussinet de tige AR.	Lagerstück f. hintere Ausgleichsstange.	Nylon bush.	Cojinete de varilla trasera.	Cuscinetto per asta post.
14	DM 437-110	1	L 96.	Tige avec chape.	Ausgleichsstange m. Gabelkopf.	Rod with yoke.	Varilla con estribo.	Asta con terminale.
15	DM 437-112	2	TH 5 × 75 - L 11,5.	Écrou de tiges AV et AR.	Mutter f. vord. u. hintere Ausgleichsstange.	Nut for link rod.	Tuerca de varilla delan. y tras.	Dado per asta ant. e post
16	DM 437-113	1		Axe de levier de renvoi.	Bolzen f. Verstellhebel.	Pin with lever.	Eje de leva de reenvio.	Perno per leva di rinvio.
17	DM 437-118 A	1		Collier de tige de torsion AV.	Schelle f. vord. Torsionsstange.	Collar for torsion rod.	Collar de varilla de torsión delantera.	Fascetta per asta tors ant

I	NUMÉROS	K	D à D	Commande de variation de hauteur (Suite)	Höhenverstellung (Forts.)	Manual height control (Cont.)	Mando de variacion de altura (Cont.)	Comando variazione dell'altezza (Cont.)
18	DM 437-119	2	H 5 × 75.	Contre-écrou de tiges AV et AR.	Kontermutter f. vord. u. hint. Ausgl.-Stange.	Locknut for rods.	Contra-tuerca de varilla delan. y tras.	Controdado per asta ant. e post.
19	DM 437-123	1	ø 5 × 75 - L 35.	Chape de tige AV.	Gabelkopf f. vordere Ausgleichsstange.	Yoke for front rod.	Estribo de varilla delan.	Terminale per asta ant.
20	DM 437-123 A	1	ø 5 × 75 - L 63.	Chape de tige AR.	Gabelkopf f. hintere Ausgleichsstange.	Yoke for rear rod.	Estribo de varilla tras.	Terminale per asta post.
21	DX 437-148	1	ø 23,2.	Support d'arbre de renvoi.	Halterung für Übertragungsstange.	Bracket for spindle.	Soporte de arbol de reenvio.	Supporto d'albero di rinvio.
22	DM 437-149 A	2	19,5 × 23 × 8,5.	Coussinet d'arbre de renvoi.	Lagerung für Übertragungsstange.	Bearing for spindle.	Cojinette de arbol de reenvio.	Cuscinetto d'albero di rinvio.
23	ZD 9029 530 U	4	TH 5 × 16.	Vis de support et secteur.	Schraube f. Lagerung und Rastensegment.	Screw.	Tornillo de soporte y selector.	Vite del supporto e settore.
24	ZD 9225 100 U	2	TR 5 × 20.	Vis de collier.	Schraube f. Schelle.	Screw.	Tornillo de collar.	Vite per collare.
25	ZD 9232 000 U	3	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	ZD 9236 900 U	1	H 6 × 100.	Écrou de levier de commande.	Mutter f. Betätigungshebel.	Nut for control lever.	Tuerca de leva de mando.	Dado per leva di cdo.
	ZD 9248 900 U	1	H 7 × 100.	Écrou de levier de renvoi.	Mutter f. Übertragungshebel.	Nut for relay lever.	Tuerca de leva de reenvio.	Dado per leva di rinvio.

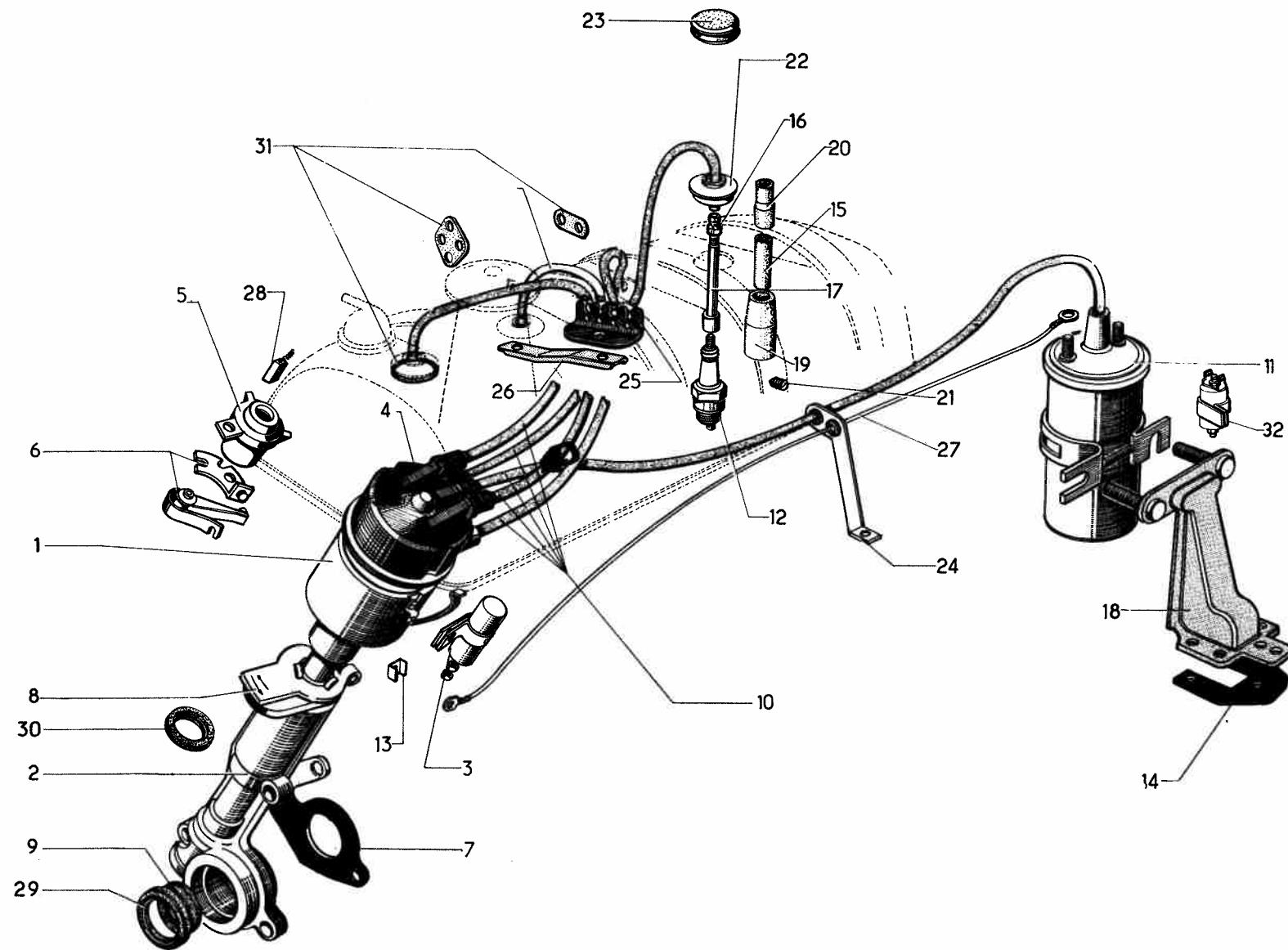


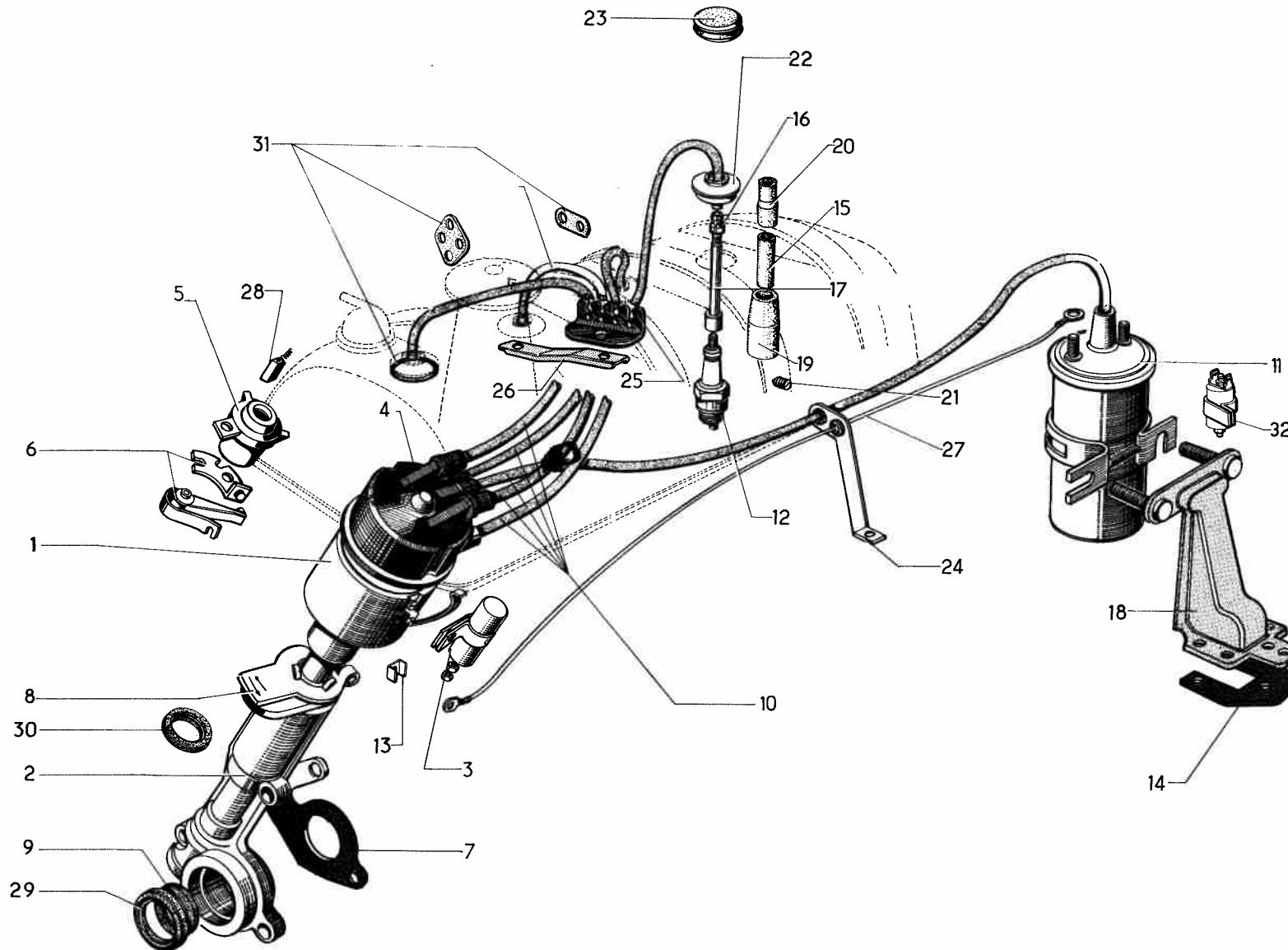


I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage	Zündanlage	Ignition circuit	Circuito de encendido	Circuito d'accensione
1	DX 211-021 A DX 211-022 A DV 211-230 A DX 211-231 A DY 211-231 A DV 211-232 A DY 211-232 A DY 211-233 A DV 211-234 A	1	« Duccellier » DX - DJ - DJF. « S.E.V. » DX - DJ - DJF. « Duccellier » DV. « S.E.V. » DX - DJ - DJF - (U.S.A.) . « Duccellier » DY - DLF - DT. « S.E.V. » DV. « S.E.V. » DY - DLF - DT. « S.E.V. » DY - DLF - DT - (U.S.A.) . « S.E.V. » DV (U.S.A.) .	Allumeur :	Verteiler :	Distributor:	Distributor :	Spinterogeno :
2	DD 211-019 DX 211-019	1	(U.S.A.)	Boîtier de commande d'allumeur:	Verteilergehäuse :	Housing f. distributor control:	Caja de mando de distribuidor:	Scatola di cdo spinterog :
3	DX 211-202 A DX 211-203 A	1	« Duccellier ». « S.E.V. ».	Condensateur :	Kondensator :	Condenser:	Condensador :	Condensatore :
4	DX 211-15 A DX 211-215 A	1	« S.E.V. ». « Duccellier ».	Tête d'allumeur :	Verteilerkopf :	Distributor head:	Tapa del distribuidor :	Calotta spinterogeno :
5	DM 211-16 DM 211-16 B DX 211-16 A DX 211-16 B	1	« Duccellier ». « Duccellier ». « S.E.V. ». « S.E.V. ».	Rotor :	Verteilerstück :	Rotor:	Rotor :	Spazzola rotante :
6	DM 211-17 DY 211-217 A	1	« Duccellier ». « S.E.V. ».	Rupteur :	Unterbrecher :	Contact breaker:	Ruptor :	Ruttore :
7	DD 211-40	1	1 Ø 42 - 3 Ø 8.	Joint du boîtier d'allumeur.	Dichtung f. Gehäuse.	Gasket f. housing.	Junta de caja distribr.	Gnarn. per scatola spint.
8	DX 211-61	1		Levier d'allumeur.	Hebel f. Verteiler.	Distributor lever.	Leva de encendido.	Leva del spinterogeno.

I	NUMÉROS	K	Sauf(IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition circuit (Cont.)	Circuito de encendido (Cont.)	Circuito d'accensione (Cont.)
9	DX 211-116	1	33 × 45 × 55 × 5.	Joint entre support et carter.	Dichtung zw. Träger und Motor Gehäuse.	Seal betw. support and Cylinder block.	Junta entre soporte y carter motor.	Guarn. tra supporto e motore.
10	DX 212-04 DX 212-04 C	1	T.T. sauf (U.S.A) → 10/69. (U.S.A) (T.T. → 10/69).	Faisceau de fils de bougie et H.T. de bobine:	Kabelbündel f. Zündkerzen u. Spule (hohe Spannung):	Set of 5 leads f. plugs a coil (high voltage):	Haz de hilos de bujías y bobina (alta tensión):	Fascio cavi per candele e bobina (alta tensione):
11	DX 212-201 A	1	« Duccellier ».	Bobine.	Zündspule.	Ignition coil.	Bobina.	Bobina.
12	AZ 212-7 A DS 212-7 D DS 212-7 F DS 212-7 G DX 212-7 B DX 212-7 E DV 212-207 A DY 212-207 A	4	Ø 4 × 70. « Bosch » (W 225 T). « Marchal » (35 B). « Ac » (42 FF). « Champion » (L 92 Y) (U.S.A). « Champion » (L 85). « Lodge » (3 HN). « Lodge » (HNY). « Bosch » (W 225 T 35).	Bougie :	Zündkerze :	Sparkling plug :	Bujia :	Candela :
13	DX 211-206 A DX 211-207 A	1	« Duccellier ».« S.E.V. ».	Jeu de pièces borne :	Teile Satz f. Anschlussklemm. :	Set of parts (terminal):	Juego de piezas (borne) :	Serie di pezzi (morsetto) :
14	DF 212-52	1		Plaque de support de bobine.	Blech f. Spulenträger.	Counterplate.	Plaqueta del sop. bob.	Piastrina supp. bobina.
15	DX 212-70	4	4,5 × 7 × 28,5.	Gaine de tige de bougie.	Hülle f. Verb.-Stange.	Sleeve f. stem.	Funda de varilla de bujía.	Guaina per cavetto cand.
16	DS 212-71 A	4	Ø 4 × 70.	Embout de tige.	Endstück f. Verb.-Stange.	End piece f. stem.	Terminal de varilla.	Terminale per asta.
17	DX 212-72 DX 212-72 B DX 212-72 C	4	Ø 4 × 70 - L 54 - T.T., sauf (U.S.A) → 10/69. Ø 4 × 70 - L 53 - T.T., sauf (U.S.A) → 10/69. Ø 4 × 70 - L 53 (U.S.A).	Tige de bougie : Avec épaulement.	Verb.-Stange f. Zündkerze : Mit Abfassung.	Stem f. plug: Shouldered.	Varilla de bujía : Con spadillamento.	Asta per candela : Con spallamento.
18	DS 212-73 D	1		Support de bobine.	Träger f. Zündspule.	Bracket f. coil.	Soporte de bobina.	Supporto per bobina.

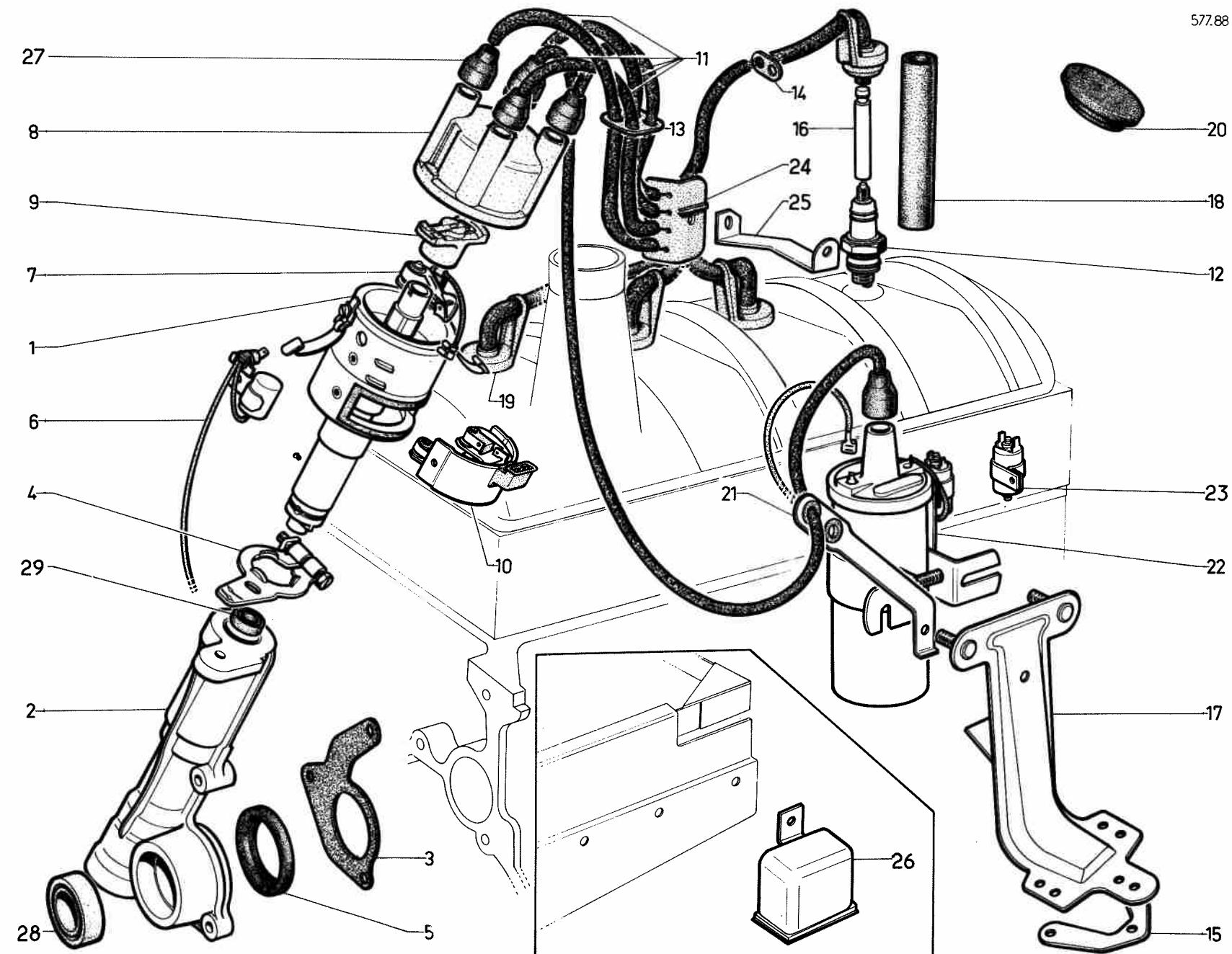
577.87

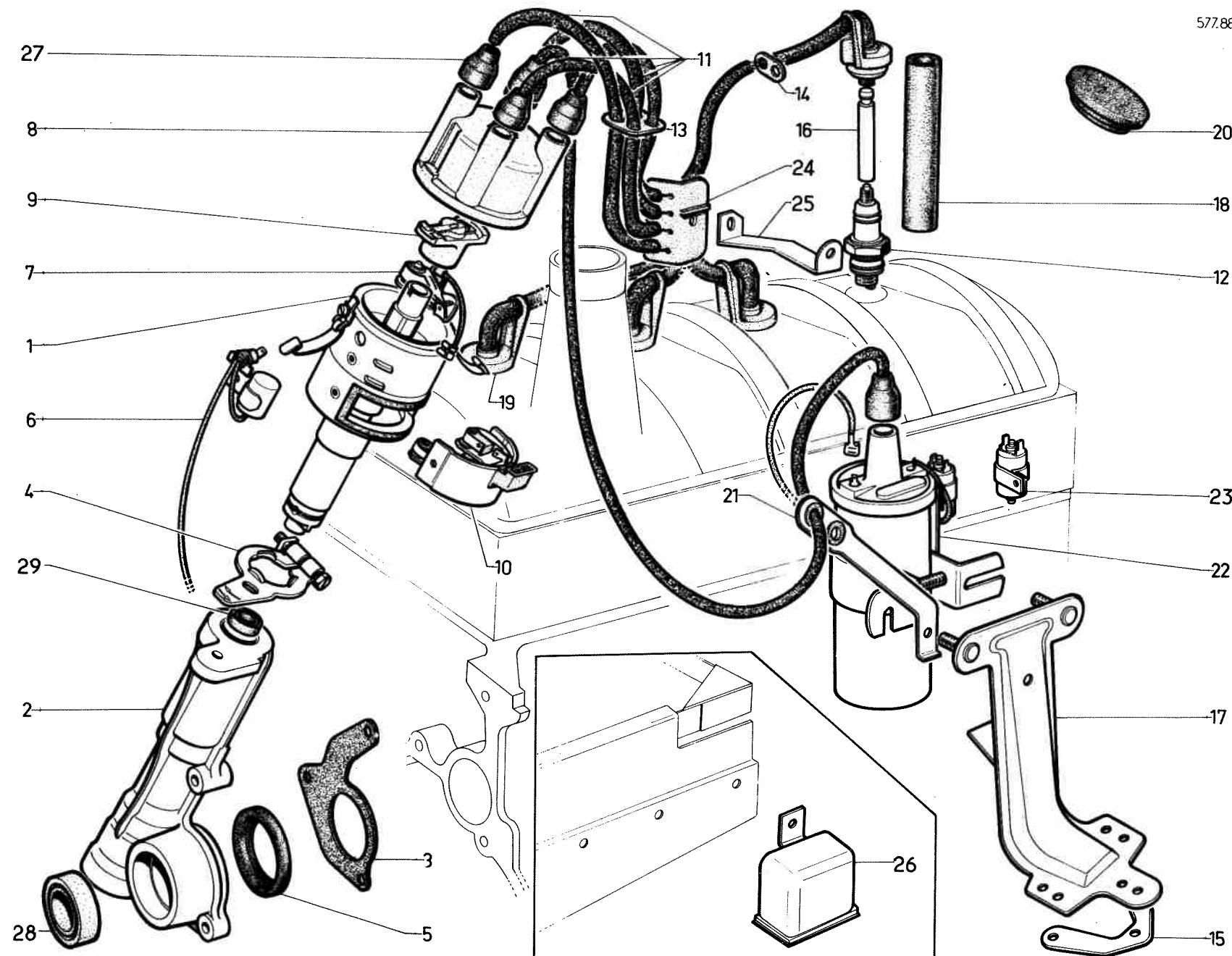




I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition circuit (Cont.)	Circuito de encendido (Cont.)	Circuito d'accensione (Cont.)
19	DX 212-77	4	13 × 15 × 105.	Protecteur de bougie.	Abschirm. f. Zündkerze.	Plug protection.	Protector de bujia.	Protettore per candela.
20	DS 212-79	4	6,2 × 7,2 × 39.	Protecteur de fil.	Abschirm f. Kabel.	Lead protection.	Protector de hilo.	Protettore per cavetto.
21	DS 212-83	4	Ø 3 × 60 U.S.A.	Vis de tige de bougie.	Schraube f. Verb.-Stange.	Screw f. stem.	Tornillo de varilla.	Vite per asta.
22		4		Bouchon puits de bougie :	Stopfen f. Kerzenschacht :	Grommet f. plug recess:	Tapón de pozo de bujia :	Tappo per allog. candela :
	DS 212-113 A		T.T. sauf U.S.A. → 10/69.	-	-	-	-	-
	DX 212-113 A		U.S.A. (T.T. → 10/69).	-	-	-	-	-
23	DS 212-115 A	1	Ø 40.	Bouchon sur auvent.	Stopfen a. Windfangblech.	Plug on scuttle.	Tapón de salpicadero.	Tappo sulla traversa.
24	DX 212-140	1		Support de fil avec œillets.	Halterung f. Kabel (mit öse).	Lead support with eylets.	Soporte de hilos con pasacable.	Sup. per cavetti con passafilo.
25	DX 212-141	1		Support de fil sur patte.	Halterung f. Kabel (an Lasche).	Lead support (on plate).	Soporte de hilos (sobre pata).	Sup. per cavetti (sulla staffa).
26	DX 212-142	1		Patte sur couvre-culasse.	Lasche am Zylinderkopfdeckel.	Plate on cyl. head cover.	Pata sobre cubre-culata.	Staffa sul coperchio di testata.
27	DX 511-278 A	1	L 415.	Fil de bobine à rupteur.	Kabel, von Zündspule zum Unterbrecher.	Wire, from coil to contact.	Hilo, de bobina a ruptor.	Cavetto, da bobina a ruttore)
28		1		Ensemble charbon ressort :	Kohle u. Feder insgesamt :	Brush a. spring assy:	Conjunto escobilla y muelle :	Insieme di spazzola e molla :
	DX 211-100 A		« S.E.V. ».	-	-	-	-	-
	DX 211-900 A		« Ducellier ».	-	-	-	-	-
29	ZC 9612 629 U	1	29 × 46 × 10.	Bague du boîtier.	Dichthülse f. Gehäuse.	Sealing bush.	Anillo de caja.	Boccola della scatola.
30	ZC 9612 638 U	1	9 × 16 × 5.	Bague du boîtier.	Dichthülse f. Gehäuse.	Bush f. housing.	Anillo de caja.	Boccola della scatola.
31	ZC 9710 005 U	1	T.T., sauf U.S.A. → 10/69.	Anneau des fils (caoutchouc).	Gummiring f. Kabel.	Rubber ring f. leads.	Anillo (caucho) de hilos.	Anello digomma per cav.
	DX 212-47	1	25 × 25 - 4 Ø 8,5 U.S.A. (T.T. → 10/69).	Plaquette de groupement des fils:	Halter f. Kabel :	Support plate f. leads:	Plaqueta para hilos :	Piastrina per cavetti :
	DX 212-47 A	1	25 × 12 - 2 Ø 8,5 U.S.A. (T.T. → 10/69).	-	-	-	-	-
32	DX 212-241 A	1		Résistance.	Viederstand.	Resistance.	Resistencia.	Resistensa.
	ZD 9028 330 Z	3	TH 5 × 14.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Support screw.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
	ZD 9029 800 U	1	TH 5 × 35.	Vis de levier.	Schraube f. Hebel.	Screw f. lever.	Tornillo de leva.	Vite per leva.
	ZD 9048 700 U	1	TH 7 × 25.	Vis de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. housing.	Tornillo de caja.	Vite per scatola.
	ZD 9049 300 U	2	TH 7 × 40.	Vis de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. housing.	Tornillo de caja.	Vite per scatola.
	ZD 9063 300 U	1	Ø 7 × 25.	Goujon de levier.	Stehbolzen f. Hebel.	Stud f. lever.	Esparrago de leva.	Prigioniero per leva.
	ZD 9231 900 U	1	H 5 × 75.	Écrou de support de fil.	Mutter f. Kabelhalterung.	Nut f. lead support.	Tuerca de soporte de hilos.	Dado per supporto cavetti.
	ZD 9232 400 U	1	Ø 5 × 75.	Écrou carré du levier.	Vierkantmutter f. Hebel.	Square nut f. lever.	Tuerca cuadrada de leva.	Dado quadr. per leva.
	ZD 9233 400 U	1	Cr. 5,2 × 9,4.	Rondelle du levier.	Scheibe f. Hebel.	Washer f. lever.	Arandela de leva.	Rondella per leva.
	ZD 9248 200 U	4	7,5 × 14.	Rondelle du boîtier et du levier.	Scheibe fur Gehäuse und Hebel.	Washer f. housing a. lever.	Arandela de caja et leva.	Rondella per scatola e leva.
	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou du levier.	Mutter f. Hebel.	Nut f. lever.	Tuerca de leva.	Dado per leva.
	ZD 9250 230 U	1	TR 5 × 12,5.	Vis de support de fil.	Schraube für Kabelhalterung.	Screw f. lead support.	Tornillo de soporte de hilos.	Vite per supporto cavetti.
	ZD 9251 400 U	1	CR 7,3 × 12.	Rondelle du levier.	Scheibe f. Hebel.	Washer f. lever.	Arandela de leva.	Rondella per leva.

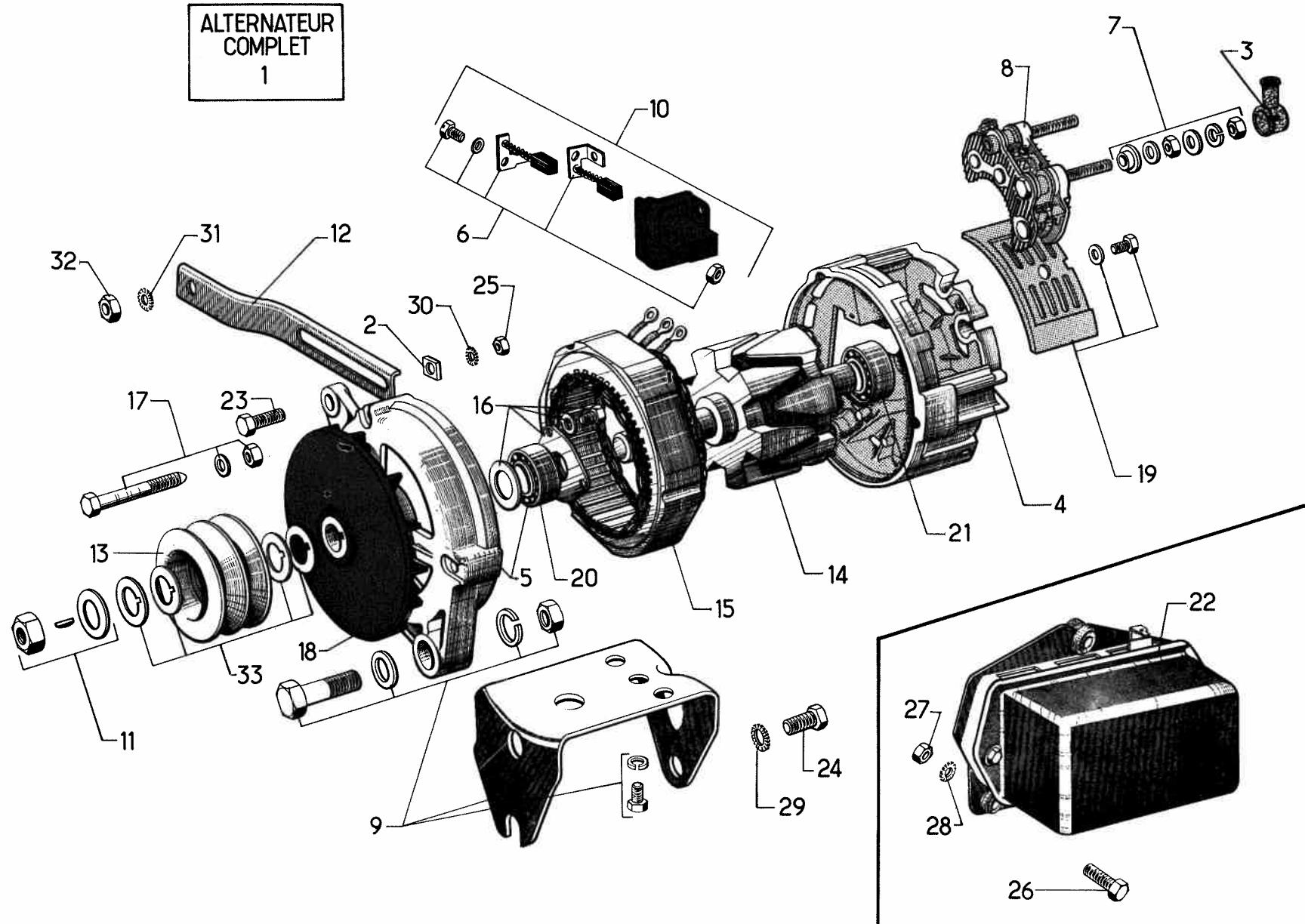
I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Circuit d'allumage	Zündanlage	Ignition system	Circuito de encendido	Circuito d'accensione
1	DX 211-201 A	1	« Bosch ».	Allumeur avec déclencheur.	Verteiler m. Auslösekontakte.	Distributor with impulse release.	Distributor con generador de impulsos.	Spinterogeno con generatore d'impulsi.
2	DX 211-019	1		Boîtier de commande d'allumeur.	Verteilergehäuse.	Control casing for distributor.	Caja de mando de encendido.	Scatola di comando spinterog.
3	DD 211-40	1	1 Ø 42 - 3 Ø 8.	Joint de boîtier d'allumeur.	Dichtung f. Verteilergehäuse.	Joint for casing.	Junta de la caja.	Guarn. della scatola.
4	DX 211-61	1		Levier d'allumeur.	Hebel f. Verteiler.	Distributor lever.	Leva de encendido.	Leva del spinterogeno.
5	DX 211-116	1	33 × 45 × 55 × 5.	Joint entre support et carter.	Dichtung zw. Träger und Gehäuse.	Joint between support and crankcase.	Junta entre soporte y carter.	Guarn. tra supporto e motore.
6	DX 211-208 A	1		Condensateur d'allumeur.	Kondensator f. Verteiler.	Distributor condenser.	Condensador de encendido.	Condensatore.
7	DX 211-212 A	1		Jeu de contacts d'allumeur.	Satz Unterbrecher Kontakte.	Contact breaker.	Conjunto de contactos.	Insieme di contatti.
8	DX 211-216 A	1		Tête d'allumeur.	Verteilerkopf.	Distributor head.	Tapa distributor.	Calotta dello spinterogeno.
9	DX 211-239 A	1		Doigt de distribution d'allumeur.	Verteilerdaumen.	Distribution rotor.	Dedo del distributor.	Spazzola rotante dello spinterogeno.
10	DX 211-240 A	1		Tiroir déclencheur d'impulsion d'allumeur.	Kontakteinschub f. Verteiler.	Impulse release device.	Corredera generadora de impulsos.	Cassettina-generatore d'impulsi.
11	DX 212-025 A	1		Faisceau de fils de bougie et d'allumeur à bobine.	Kabelbündel v. Zündkerze u. Verteiler z. Zündspule.	Lead assy for plugs and coil.	Haz de hilos, de bujía y distr. a bobina.	Fascio di cavi dalla candela e dallo spinter. alla bobina.
12	AZ 212-7 A DX 212-7 A	4	Ø 4 × 70. « Bosch » W 225 T 1. « Champion » L 87 Y.	Bougie.	Zündkerze.	Sparkling plug.	Bujía.	Candela.
13	DX 212-47	1	4 Ø 8,5.	Plaquette groupement de fils.	Halter f. Kabel.	Support plate for leads.	Plaqueta de agrupación de hilos.	Placchetta di supporto per cavetti.
14	DX 212-47 A	1	2 Ø 8,5.	Plaquette groupement de fils.	Halter f. Kabel.	Support plate for leads.	Plaqueta de agrupación de hilos.	Placchetta di supporto per cavetti.
15	DF 212-52	1		Plaque support de bobine.	Blech f. Zündspulenträger.	Support plate for ignition coil.	Plaqueta de soporte de bobina.	Placchetta di supporto per bobina.

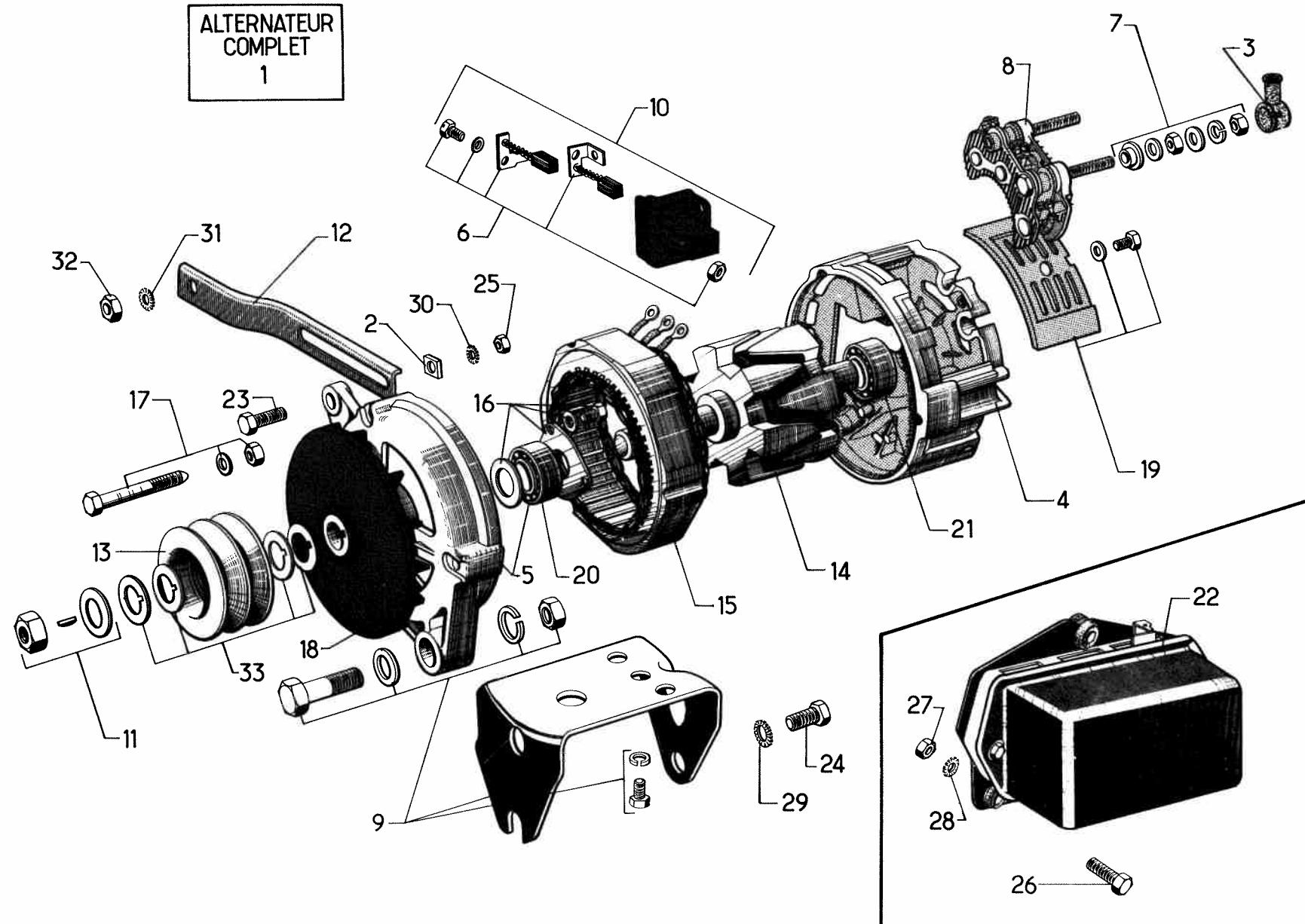




I	NUMÉROS	K	DX-DJ (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition system (Cont.)	Circuito de encendido (Cont.)	Circuito d'accensione (Cont.)
16	DX 212-72 B	4	L 53.	Tige de bougie.	Verb.-Stange f. Zündkerze.	Sparking plug stem.	Varilla de bujía.	Asta per candela.
17	DS 212-73 D	1		Support de bobine.	Träger f. Zündspule.	Bracket for coil.	Soporte de bobina.	Supporto per bobina.
18	DX 212-77	4	13 × 15 × 105.	Tube protecteur de tige.	Schutzrohr f. Verb.-Stange.	Sheath for stem.	Tubo protector de varilla.	Tubo protettore per asta.
19	DX 212-113 A	4		Bouchon puits de bougie.	Stopfen f. Kerzenschacht.	Plug for sparking plug recess.	Tapón del pozo de bujía.	Tappon per alloggiamento della candela.
20	DS 212-115 A	1	Ø 40.	Bouchon sur auvent.	Stopfen am Windfangblech.	Plug on scuttle.	Tapón del paso de destornillamiento de bujía.	Tappo sulla traversa.
21	DX 212-140	1		Support de fils avec œillets.	Halterung f. Kabel m. Ösen.	Support with grommets for lead and wire.	Soporte de hilos con pasacables.	Supporto per cavetti con passafili.
22	DX 212-201 A	1	« Ducellier » 12 V.	Bobine à résistance.	Spule m. Widerstand.	Ignition coil with resistance.	Bobina con resistencia.	Bobina con resistenza.
23	DX 212-241 A	1		Résistance.	Widerstand.	Resistance.	Resistencia.	Resistenza.
24	DX 212-248 A	1		Support de fils d'allumage.	Träger f. Zündkabel.	Support for plug leads.	Soporte de hilos de encend.	Supporto per cavetti d'accensione.
25	DX 212-252 A	1		Patte de fil d'allumage.	Lasche f. Zündkabel.	Lug for lead.	Pata de hilo de encend.	Staffa per cavetto d'accensione.
26	DX 524-101 A	1		Relais d'alimentation générale.	Relais f. Allgemeine Zufuhr.	General feeding relay.	Relé de alimentación general.	Rele di aliment. generale.
		1		Relais de pompe.	Relais f. Kraftstoffpumpe.	Pump relay.	Relé de bomba.	Rele per pompa.
		1		Relais d'impulsion.	Relais f. Kaltstantventil.	Impulse relay.	Relé de impulsión.	Rele d'impulsione.
27	N 212-79	4		Protecteur de fil côté allumeur.	Abschirmung f. Kabel, an Verteilerseite.	Lead sleeve, distributor side.	Protector de hilo, lado distribuidor.	Protettore per cavetto, lato spinterogeno.
28	ZC 9612 629 U	1	29 × 46 × 10.	Bague du boîtier.	Hülse f. Gehäuse.	Bush for casing.	Anillo de la caja.	Boccolla per scatola.
29	ZC 9612 638 U	1	9 × 16 × 5.	Bague du boîtier.	Hülse f. Gehäuse.	Bush for casing.	Anillo de la caja.	Boccolla per scatola.
ZD 9028 330 Z		1	TH 5 × 14.	Vis de patte sur couvre-culasse.	Schraube f. Lasche am Zylinderkopfdeckel.	Screw for lug.	Tornillo de pata en tapa de culata.	Vite per staffa sul coperchio di testata.
ZD 9231 900 U		1	H 5 × 75 - h 5.	Écrou support fil sur patte. - de patte sur couvre-culasse.	Mutter f. Kabelträger. Mutter f. Lasche am Zylinderkopfdeckel.	Nut for wire support. Nut for lug.	Tuerca del soporte hilo en pata. Tuerca de pata en culata.	Dado per supporto cavetto sulla staffa. Dado per staffa sul coperchio di testata.
ZD 9250 230 U		1	TR 5 × 12.	Vis support fil sur patte.	Schraube f. Kabelträger.	Screw for wire support.	Tornillo de soporte de hilo en pata.	Vite per supporto di cavetto sulla staffa.

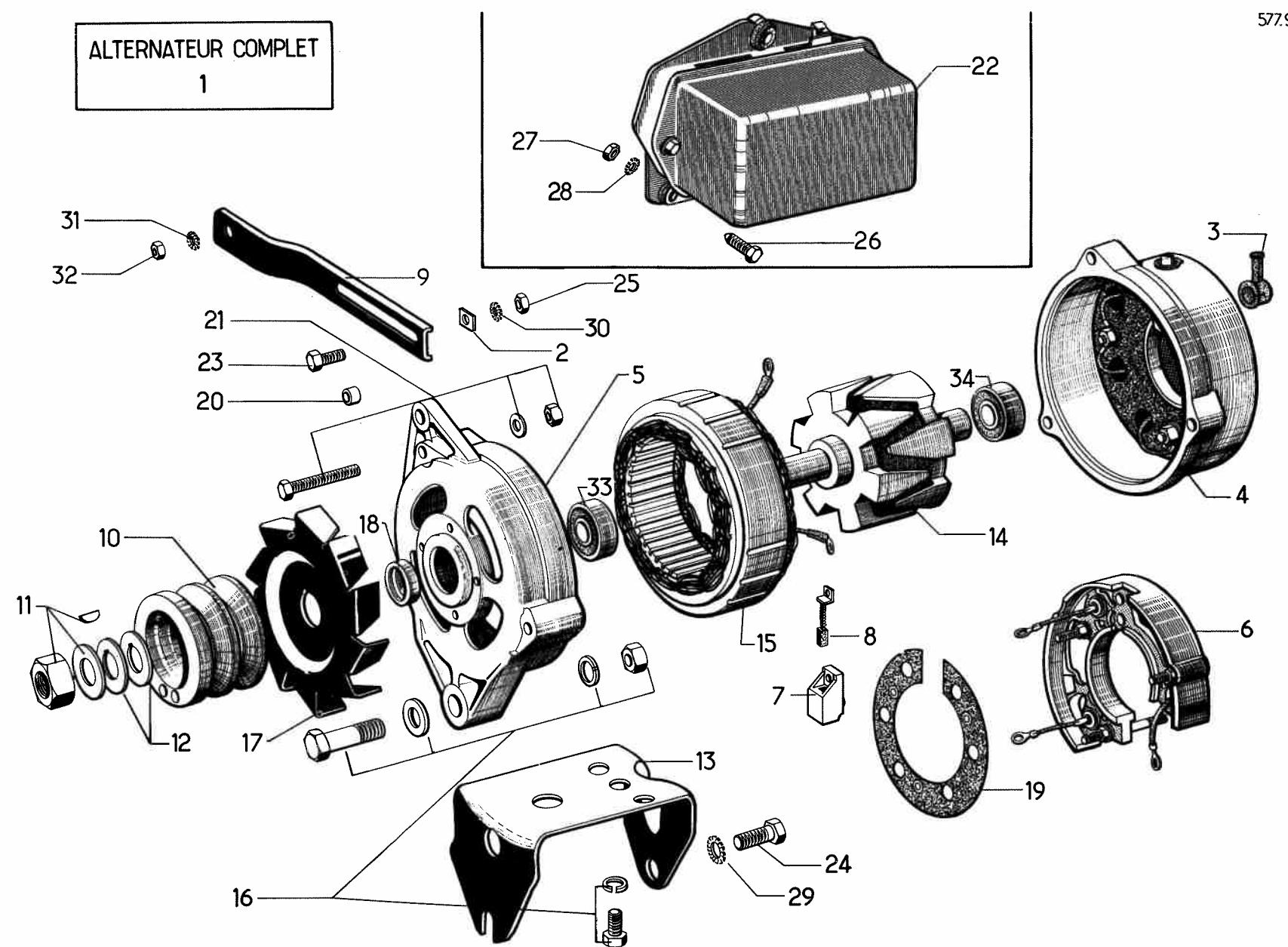
I	NUMÉROS	K	DUCELLIER	Alternateur	Drehstromlichtmaschine	Alternator	Alternador	Alternatore
1	DX 532-010 B	1	« 7530 A ».	Alternateur complet.	Lichtmaschine, komplett.	Alternator, complete.	Alternador completo.	Alternatore completo.
2	DX 391-88	1	15 × 15 × 3 - 1 ø 8,5.	Plaquette de tendeur.	Blech f. Spanner.	Plate for stay.	Plaqueta de tensor.	Placchetta tendicinghia.
3	DX 511-73	1		Protecteur de borne.	Abschirmung f. Klemme.	Terminal protector.	Protector de borna.	Protettore del morsetto.
4	DX 532-03 A	1	AR.	Palier avec jonc.	Lagerdeckel m. Sicherungsdraht	Bearing with circlip.	Palier de junquillo.	Supporto con arresto elastico.
5	DX 532-07	1	AV.	Palier avec roulement.	Lagerdeckel m. Kugellager.	Plate with bearing.	Palier con rodamiento.	Supporto con cuscinetto.
6	DX 532-013	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.	Conjunto de escobillas.	Serie di spazzole.
7	DX 532-014	1		Jeu de pièces de borne.	Teilesatz f. Anschlussklemme.	Set of terminal parts.	Juego borna toma.	Serie di pezzi per morsetto.
8	DX 532-015	1		Ensemble porte diodes.	Gesamtteil Diodenträger.	Diode holder assy.	Unión porta diodos.	Gruppo portadiodi.
9	DX 532-016	1		Jeu de pièces avec support.	Teilesatz m. Träger.	Set of parts with support.	Juego de piezas con soporte.	Serie di pezzi con supporto.
10	DX 532-11 A	1		Porte balais complet.	Kohleträger, kompl.	Brush holder, complete.	Porta escobillas completo	Portaspazzola completo.
11	DX 532-12	1		Jeu de pièces de fixation.	Teilesatz f. Befestigung.	Set of securing parts.	Juego piezas de fijación.	Serie di pezzi per fissaggio.
12	DX 532-32	1		Tendeur de courroie :	Keilriemenspanner :	Belt stay:	Tensor de correa:	Tendicinghia :
	DV 532-38	1	DV - DT - Ch 0°.	- avec patte.	- m. Lasche.	- with lug.	- con pata.	- con staffa.
13	DX 532-34 H	1		Poulie.	Riemenscheibe.	Pulley.	Polea.	Puleggia.
14	DX 532-58	1		Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotore.
15	DX 532-59	1		Stator.	Stator.	Stator.	Stator.	Statore.
16	DX 532-71	1		Jeu de pièces pour roulement.	Teilesatz f. Kugellager.	Set of parts for bearing.	Juego piezas para rodamiento.	Serie di pezzi per cuscinetto.
17	DX 532-72	1		Jeu de tiges d'assemblage.	Satz Spannschrauben.	Set of assembling rods.	Juego varillas de unión.	Serie di tiranti per colleg.
18	DX 532-80 A	1		Déflecteur.	Ableitblech.	Deflector.	Deflector.	Deflettore.
19	DX 532-93	1		Cache porte diodes.	Abschirm. f. Diodenträger.	Cover for diode holder.	Chapa porta diodos.	Cappuccio postadiodi.
20	DX 532-95	1	AV	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.

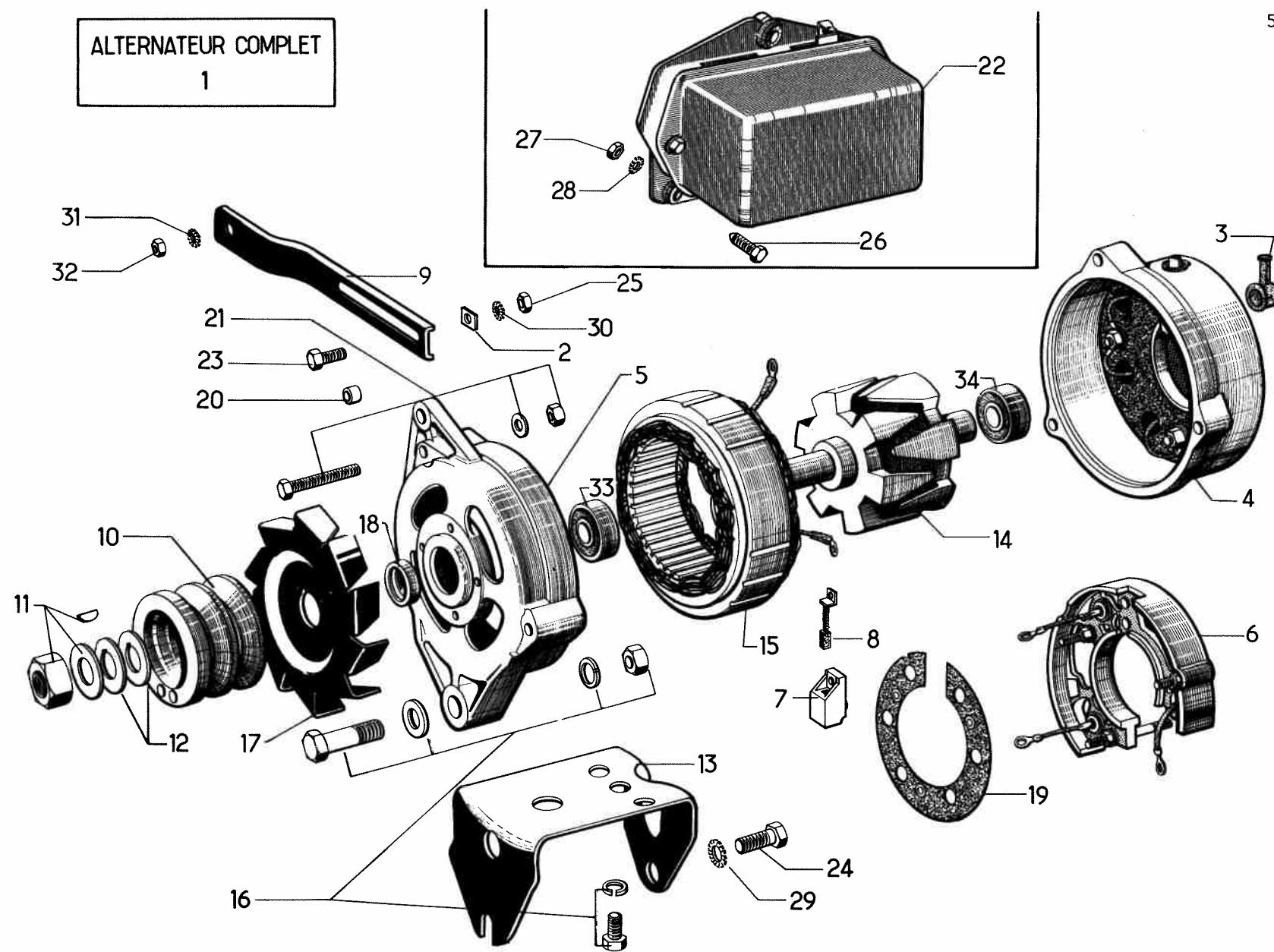




I	NUMÉROS	K	DUCELLIER	Alternateur (Suite)	Drehstromlichtmaschine (Forts.)	Alternator (Cont.)	Alternador (Cont.)	Alternatore (Cont.)
21	DX 532-95 A	1	AR.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
22	HY 535-1 B	1	« 8360 A ». T.T., sauf DX-DJ (IE).	Régulateur.	Regler.	Regulator.	Regulador.	Regolatore.
	HY 535-1 A	1	« AYD 212 » - DX - DJ (IE).					
23	ZD 9048 900 U	1	TH 7 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	ZD 9053 800 U	2	TH 9 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	ZD 9225 030 U	3	TR 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	ZD 9231 900 U	3	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
28	ZD 9233 400 U	3	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
29	ZD 9238 900 U	3	Cr 9,5 × 16,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
30	ZD 9251 400 U	1	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
31	ZD 9257 300 U	1	Cr 8,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
32	ZC 9615 049 W	1	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
33	DX 532-164 A	1		Jeu de rondelles de poulie.	Satz Scheiben für Riemenscheibe.	Set of washers.	Juego de arandelas de polea.	Serie di rondelle di puleggia.

I	NUMÉROS	K	PARIS-RHONE	Alternateur	Drehstromlichtmaschine	Alternator	Alternador	Alternatore
1	DX 532-010	1	« A 13 R 52 ».	Alternateur complet :	Lichtmaschine, komplett :	Alternator, complete:	Alternador completo :	Alternatore completo :
	DX 532-010 D	1	U.S.A. « A 13 R 72 ».	- sans patte de butée.	- ohne Lasche f. Anschlag.	- without stop lug.	- sin pata de tope.	- senza staffa d'arresto.
	DX 532-010 C	1	« A 13 R 59 ».	- option lunette chauffante.	- bei Heckscheibenbeheizung.	- for rear window heating.	- opción luneta termica.	- opzione lunotto termico.
2	DX 391-88	1	15 × 15 × 3 - Ø 8,5.	Plaquette de tendeur.	Plakette f. Spanner.	Plate for stay.	Plaqueta de tensor.	Placchetta tendicinghia.
3	DX 511-73	1		Protecteur de borne.	Abschirmung f. Klemme.	Terminal Protector.	Protector de borna.	Protettore del morsetto.
4	DX 532-03	1	AR.	Palier.	Lagerdeckel.	Bearing plate.	Palier.	Supporto.
5	HY 532-07 A	1	AV.	Palier.	Lagerdeckel.	Bearing plate.	Palier.	Supporto.
6	DX 532-6	1		Support de diodes, complet.	Diodenträger, kompl.	Support for diodes, complete.	Soporte de diodos, completo.	Supporto dei diodi completo.
7	HY 532-11	2		Porte-balai.	Träger f. Kohle.	Brush holder.	Porta escobilla.	Portaspazzola.
8	HY 532-19 B	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.	Juego de escobillas.	Serie di spazzole.
9	DX 532-32	1	(U.S.A) sauf DV - DT).	Tendeur de courroie :	Spanner f. Keilriemen:	Belt stay:	Tensor de correa :	Tendicinghia :
	DX 532-32 A	1	DV - DT - Ch 0°.	- avec patte.	- m. Lasche.	- with lug.	- con pata.	- con staffa.
	DV 532-38	1		- avec patte.	- m. Lasche.	- with lug.	- con pata.	- con staffa.
	DV 532-38 A	1	(DV - DT - (U.S.A)).					
10	DX 532-34 F	1		Poulie.	Riemenscheibe.	Pulley.	Polea.	Puleggia.
11	DX 532-37	1		Jeu de pièces de fixation.	Teilesatz f. Befestigung.	Set of securing parts.	Juego piezas de fijación.	Serie di pezzi di fissaggio.
12	DX 532-37 A	1		Jeu de rondelles de poulie.	Satz Scheiben für Riemenscheibe.	Set of washers for pulley.	Juego arandelas de polea.	Serie di rondelle per puleggia.
13	DX 532-54	1		Socle de fixation.	Befestigungssockel.	Securing stand.	Soporte de fijación.	Zoccolo di fissaggio.
14	HY 532-58	1		Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotore.
15	HY 532-59	1		Stator.	Stator.	Stator.	Stator.	Statore.
16	DX 532-68	1		Jeu de pièces de fixation.	Teilesatz f. Befestigung.	Set of securing parts.	Juego de piezas de fijación.	Serie di pezzi per fissaggio.
17	HY 532-80	1		Ventilateur.	Ventilator.	Fan.	Ventilador.	Ventilatore.



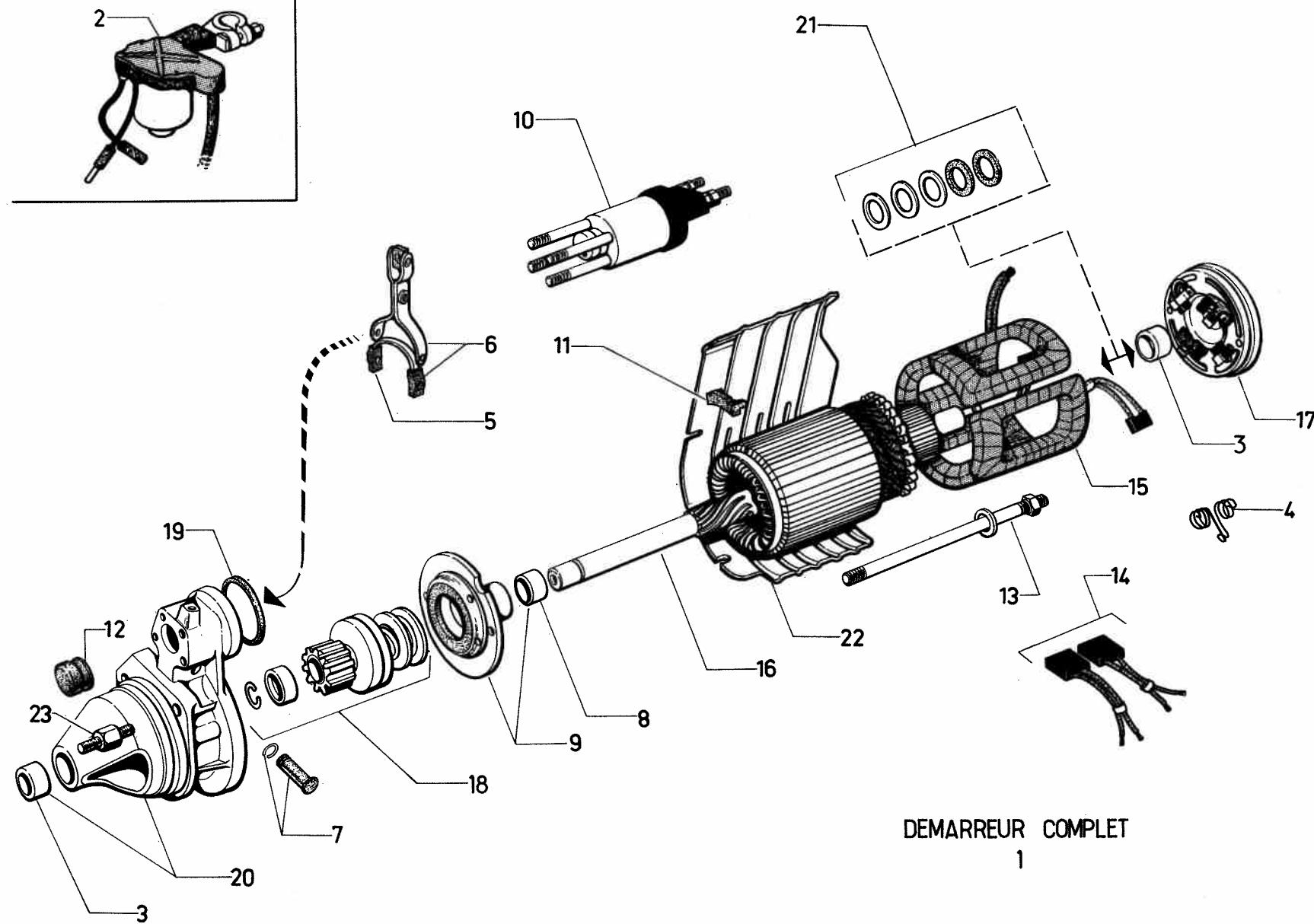


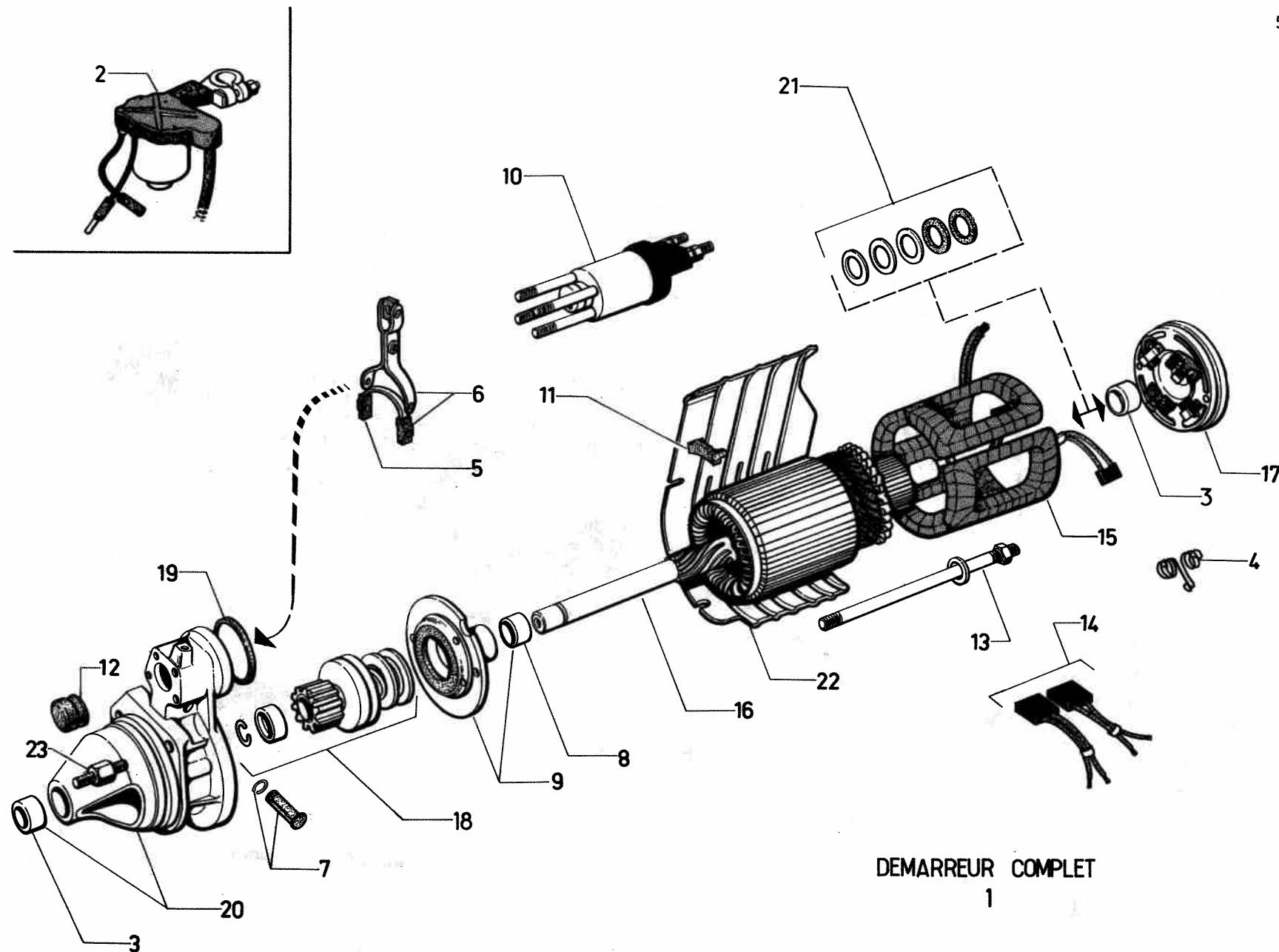
577.90

I	NUMÉROS	K	PARIS-RHONE	Alternateur (Suite)	Drehstromlichtmaschine (Forts.)	Alternator (Cont.)	Alternador (Cont.)	Alternatore (Cont.)
18	DX 532-81	1		Entretoise de poulie.	Abstandshülse für Riemenscheibe.	Distance bush.	Separador de polea.	Distanziale per puleggia.
19	DX 532-83	1		Déflecteur.	Ableitblech.	Deflector.	Deflector.	Deflettore.
20	DX 532-90	1	7,5 × 20 × 15,5 - <u>U.S.A.</u> .	Entretoise de tendeur.	Abstandshülse f. Spanner.	Distance piece for stay.	Separador de tensor.	Distanziale per tendicinghia.
21	HY 532-94 A	1		Jeu de 3 tiges.	Satz z. 3 Spannschrauben.	Set of 3 rods.	Juego de 3 varillas.	Serie di 3 tiranti.
22	HY 535-1 A	1	« AYD 212. »	Régulateur.	Regler.	Regulator.	Regulador.	Regolatore.
23	ZD 9048 900 U	1	TH 7 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	ZD 9053 800 U	2	TH 9 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	ZD 9225 030 U	3	TR 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	ZD 9231 900 U	3	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
28	ZD 9233 400 U	3	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
29	ZD 9238 900 U	1	Cr 9,5 × 16,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
30	ZD 9251 400 U	1	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
31	ZD 9257 300 U	1	Cr 8,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
32	ZC 9615 049 W	1	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
33	ZC 9620 103 U	1	17 × 40 × 12.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
34	ZC 9620 316 U	1	12 × 32 × 10.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.

I	NUMÉROS	K	DX-DJ-DXF-DJF	Démarreur à commande positive	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive pinion drive)	Arrancador con mando positivo	Motorino d'avviamento a comando positivo
	DX 533-01 T	1	« Paris-Rhône » Ø 115 → 10/69.	Démarreur complet (Pour détaill voir catalogue 562 ou 563).	Anlasser, komplett (für Einzelteile sehe Katalog 562).	Starter, complete (for component parts see catalogue 562).	Arrancador completo (para despiece ver catalogo 563).	Motorino d'avv. completo (per pezzi componenti vedere catalogo 563).
1	DX 533-024 A	1	« Paris-Rhône » Ø 100 → 10/69.	Démarreur complet.	Anlasser, komplett.	Starter, complete.	Arrancador completo.	Motorino d'avv. completo.
2	DX 524-01 D	1	« Gelbon ».	Relais.	Anlasserrelais.	Relay.	Rele.	Relé.
3	A 533-12B	2		Coussinet de palier.	Lagerbüchse.	Bearing bush.	Cojinete de soporte.	Cuscinetto per supporto.
4	A 533-17 B	4		Ressort de balais.	Feder f. Kohle.	Spring f. brusch.	Muelle de escobilla.	Molla premispazzola.
5	DV 533-012	1		Ensemble patins.	Drucksegment.	Pad assy.	Conjunto de patines.	Pattini assiemati.
6	DV 533-023	1		Levier complet.	Hebel, komplett.	Lever, complete.	Palanca completa.	Leva completa.
7	DV 533-4	1		Axe de levier.	Hebelachse.	Spindle f. Lever.	Eje de palanca.	Perno per leva.
8	DV 533-5	1		Coussinet palier intermédiaire.	Büchse f. Zwischenlager.	Bushe f. intermediate bearing.	Cojinete de soporte intermedio.	Cusc netto per supporto intermedio.
9	DV 533-22	1		Palier intermédiaire.	Zwischenlager.	Intermediate bearing.	Soporte intermedio.	Supporto intermedio.
10	DV 533-41	1		Solenoïde complet.	Magnet schalter, komplett.	Solenoid, complete.	Solenoide completo.	Solenoide completo.
11	DV 533-43	1		Joint entre culasse et support.	Dichtung zw. Zyl.-Kopf und Träger.	Gasket betw. cyl. head and support.	Junta entre culata y soporte.	Guarnizione tra testata e supporto.
12	DV 533-85 A	1		Bouchon de solenoïde.	Stopfen f. Magnetschalter.	Plug f. selonoid.	Tapón de solenoide.	Tappo per solenoide.
13	DV 533-97 A	1		Tige assemblage courte.	Spannschraube, kurtz.	Assembling rod, short.	Varilla de union, corta.	Tirante di colleg, corto.
	DX 533-133 A	1		Tige assemblage longue.	Spannschraube, lang.	Assembling rod, long.	Varilla de union, larga.	Tirante di colleg., lungo.
14	DX 533-111 A	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.		
15	DX 533-116 A	1		Jeu de bobines inductrices.	Satz Errerwicklungen.	Set induction coils.	Juego de bobinas induct.	Serie di bobine inductr.
16	DX 533-118 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
17	DX 533-119 A	1		Palier côté collecteur.	Lagerdecke (Kollektorseite).	Bearing, commut. end.	Soporte (lado colector).	Supporto (lato collettore).
18	DX 533-120 A	1		Lanceur.	Allasserritzel.	Pinion drive.	Conjunto de piñón.	Innesto d'avviamento.
19	DX 533-131 A	1		Joint de contacteur.	Dichtung f. Schalter.	Switch gasket.	Juntade contactor.	Guarniz per contattore.
20	DX 533-132 A	1		Support de lanceur.	Lagerdeckel.	Bearing.	Soporte del piñón arr.	Supporto per l'innesto.
21	DX 533-134 A	1		Jeu rondelles calage induit.	Satz Einstellscheiben für Anlasseranker.	Set of schims for armature.	Juego de arandelas de raglaje de inducido.	Serie di rondelle per la regoloz. dell'indotta.

57.91

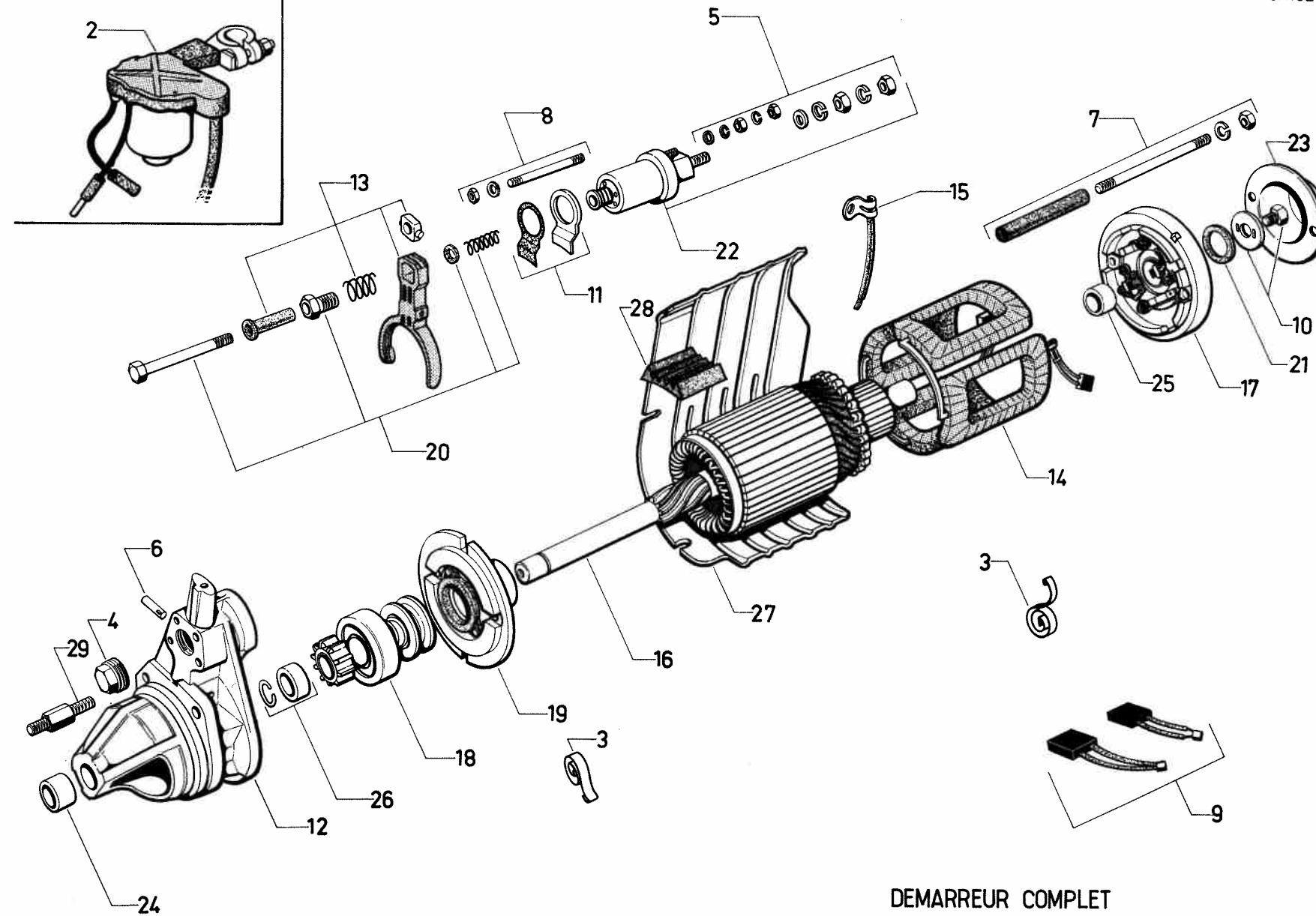




I	NUMÉROS	K	DX-DJ-DXF-DJF	Démarreur à commande Positive (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive pinion drive) (Cont.)	Arrancador con mando positivo (Cont.)	Motorino d'avviamento a comando positivo (Cont.)
22	DX 533-262 A	1		Écran de protection.	Abschirmung.	Protective shield.	Pantalla de protección.	Schermo di protezione.
23	DX 331-73 B	1	Ø 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9028 100 U	3	TH 5 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9290 300 U	3	5,1 × 16,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9524 100 W	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9290 400 U	1	7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZC 9621 085 Z	1	TH 7 × 148.	Vis fixation démarreur sur carter.	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse.	Screw, fixing starter motor on housing.	Tornillo de fijación de arrancador sobre caja.	Vite di fissaggio di motorino sul carter.
	ZC 9621 086 U	1	TH 7 × 88.	Vis fixation démarreur sur carter.	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse.	Screw, fixing starter motor on housing.	Tornillo de fijación de arrancador sobre caja.	Vite di fissaggio di motorino sul carter.

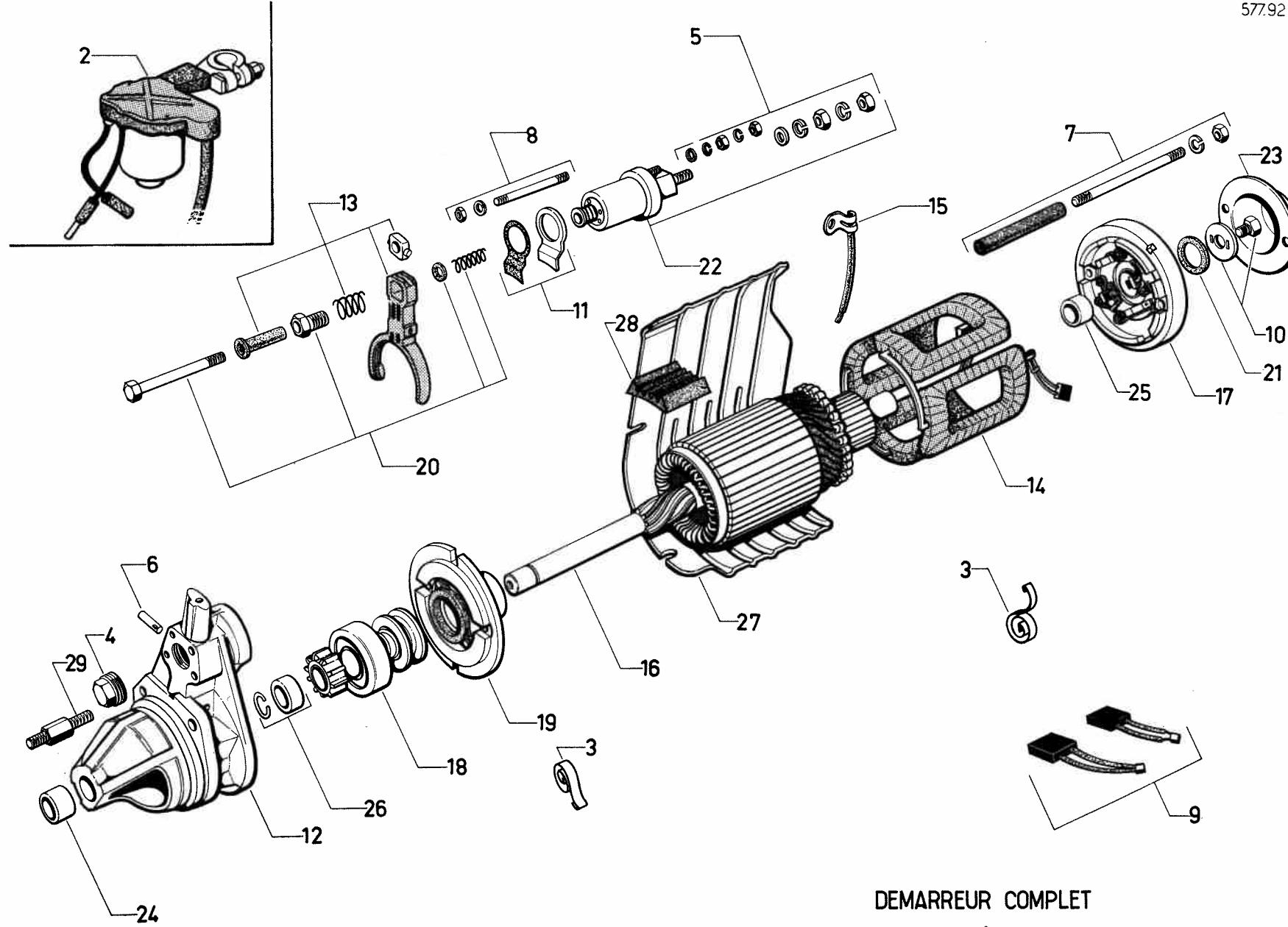
I	NUMÉROS	K	DY-DV-DT-DYF-DLF	Démarreur à commande positive	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive drive pinion)	Arrancador con mando positivo	Motorino d'avviamento a comando positivo
	DV 533-01 A	1	« Paris-Rhône » (D 10 E 49) Ø 100 → 10/69.	Démarreur complet (pour détail voir catalogue 562 ou 563).	Anlasser, komplett (für Einzelteile sehe Katalog 562).	Starter, complete (for component parts see catalogue 562).	Arrancador completo (para despiece ver catalogo 563).	Motorino d'avv. completo (per pezzi componenti vedere catalogo 563).
1	DV 533-024 A	1	« Ducellier » (6.201 A) Ø 92. → 10/69.	Démarreur complet.	Anlasser, komplett.	Starter, complete.	Arrancador completo.	Motorino d'avv. completo.
2	DY 524-101 A	1	« Gelbon ».	Relais.	Anlasserrelais.	Relay.	Relé.	Relé.
3	A 533-17 A	2		Ressort de balais.	Feder f. Kohle.	Brush spring.	Muelle de escobilla.	Molla premispazzola.
4	AM 533-252 A	1		Bouchon de solenoïde.	Stopfen f. Magnetschalt.	Plug f. solenoid.	Tapón de solenoide.	Tappo di solenoide.
5	DX 533-018	1		Jeu de pièces borne.	Teilesatz f. Klemme.	Set of terminal parts.	Juego piezas de borne.	Serie di pezzi del morsetto.
6	DX 533-5	1		Axe de fourchette.	Gabelachse.	Fork spindle.	Eje de horquilla.	Perno della forcella.
7	DV 533-109 A	1		Jeu de tiges de paliers.	Satz Spannschrauben für Lagerdeckel.	Set of rods f. bearings.	Juego varillas de soportes.	Serie di tiranti per supporti.
8	DV 533-110 A	1		Jeu de tiges de solenoïde.	Satz Spannschrauben für Magnetschalter.	Set of rods f. solenoid.	Juego varillas de solenoide.	Serie di tiranti per solenoide.
9	DV 533-111 A	1		Jeu de balais (1 positif, 1 négatif).	Satz Kohlen (1 Plus-Kohle, 1 Masse-Kohle).	Set of brushes (1 positive, 1 negative).	Juego de escobillas (1 positiva, 1 negativa).	Serie di spazzole (1 negativa, 1 positiva).
10	DV 533-112 A	1		Jeu de pièces de freinage.	Satz Bremsteile.	Set of breaking parts.	Juego de piezas de frenado.	Serie di pezzi frenata.
11	DV 533-113 A	1		Jeu de pièces d'étanchéité.	Teilesatz f. Abdichtung.	Set of dust proof parts.	Juego de piezas de estanqueidad.	Serie di pezzi di tenuta.
12	DV 533-114 A	1		Palier de commande.	Lagerdeckel (Antriebsseite).	Bearing, drive end.	Soporte (lado mando).	Supporto di mando.
13	DV 533-115 A	1		Fourchette complète.	Gabel, Komplett.	Fork, complete.	Horquilla completa.	Forcella completa.
14	DV 533-116 A	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Erregerwicklungen.	Set of coils.	Juego de inductores.	Serie di induttori.
15	DV 533-117 A	1		Connexion montée.	Anschlussstück, eingebaut.	Connection assembled.	Conexión montada.	Connessione montata.
16	DV 533-118 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
17	DV 533-119 A	1		Palier côté collecteur.	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing (commutator end).	Soporte (lado colector).	Supporto (lato collettore).
18	DV 533-120 A	1		Lanceur.	Anlasserritzel.	Pinion drive.	Conjunto de piñón.	Innesto d'avviamento.
19	DV 533-121 A	1		Palier intermédiaire.	Zwischenlager.	Intermediate bearing.	Soporte intermedio.	Supporto intermedio.
20	DV 533-122 A	1		Jeu de pièces de réglage.	Teilesatz f. Einstellung.	Set of adjusting parts.	Juego de piezas de reglaje.	Serie di pezzi di regolaz.

577.92



DEMARREUR COMPLET

1



DEMARREUR COMPLET

1

I	NUMÉROS	K	DY-DV-DT-DYF-DLF	Démarreur à commande positive (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive drive pinion) (Cont.)	Arrancador con mando positivo (Cont.)	Motorino d'avviamento a comando positivo (Cont.)
21	DV 533-123 A	1		Patin de freinage d'induit.	Bremscheibe f. Anker.	Braking ring f. armature.	Anillo frenador de inducido.	Anello frenante dell' indotto.
22	DV 533-124 A	1		Solenoïde complet.	Magnetschalter, Komplett.	Solenoid assy.	Solenoide completo.	Solenoide completo.
23	DV 533-125 A	1		Capuchon de palier.	Abdeckung f. Lagerdeckel.	Bearing cover.	Capuchon del soporte.	Coperchio per supporto.
24	DV 533-202 A	1		Bague (palier de commande).	Lagerbüchse (Antriebsseite).	Bearing bush (drive end).	Casquillo (lado mando).	Boccolla (lato comando).
25	DV 533-203 A	1		Bague (palier collecteur).	Lagerbüchse (Kollektorseite).	Bearing bush (commut. end.).	Casquillo (lado colector).	Boccolla (lato collectore).
26	DV 533-267 A	1		Butée de lanceur avec jonc.	Anschlag f. Ritzel, mit Seegerring.	Drive stop with ring.	Tope del piñón con reten.	Fermo d'innesto con arresto elastico.
27	DX 533-262 A	1		Écran de protection.	Abschirmung.	Protective shield.	Pantalla de protección.	Schermo di protezione.
28	DV 533-234 A	1		Patin amortisseur.	Dämpfungsstück.	Damping pad.	Patin amortiguador.	Patino ammortizzatore.
29	DX 331-73 D	1	Ø 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.	Tornillo.	Vite colonnetta.
	DV 533-216 A	1		Ressort de frein.	Feder f. Bremsteile.	Spring f. breaking parts.	Muelle de freno.	Molla di frenata.
ZD 9028 100 U	3	TH 5 × 12.		Vis d'écran.	Schraube f. Abschirmung.	Screw f. schield.	Tornillo de pantalla.	Vite per schermo.
ZD 9290 300 U	3	5,1 × 16,2.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
ZD 9524 000 W	1	H 6 × 100.		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
ZD 9236 300 U	1	6,5 × 14.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
ZC 9621 085 Z	1	TH 7 × 148.		Vis fixation démarreur sur carter.	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse.	Screw, fixing starter motor on housing.	Tornillo de fijación de arrancador sobre carter.	Vite di fissaggio di motorino sul carter.
ZC 9621 086 U	1	TH 7 × 88.		Vis fixation démarreur sur carter.	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse.	Screw, fixing starter motor on housing.	Tornillo de fijación de arrancador sobre carter.	Vite di fissaggio di motorino sul carter.

